This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Google

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

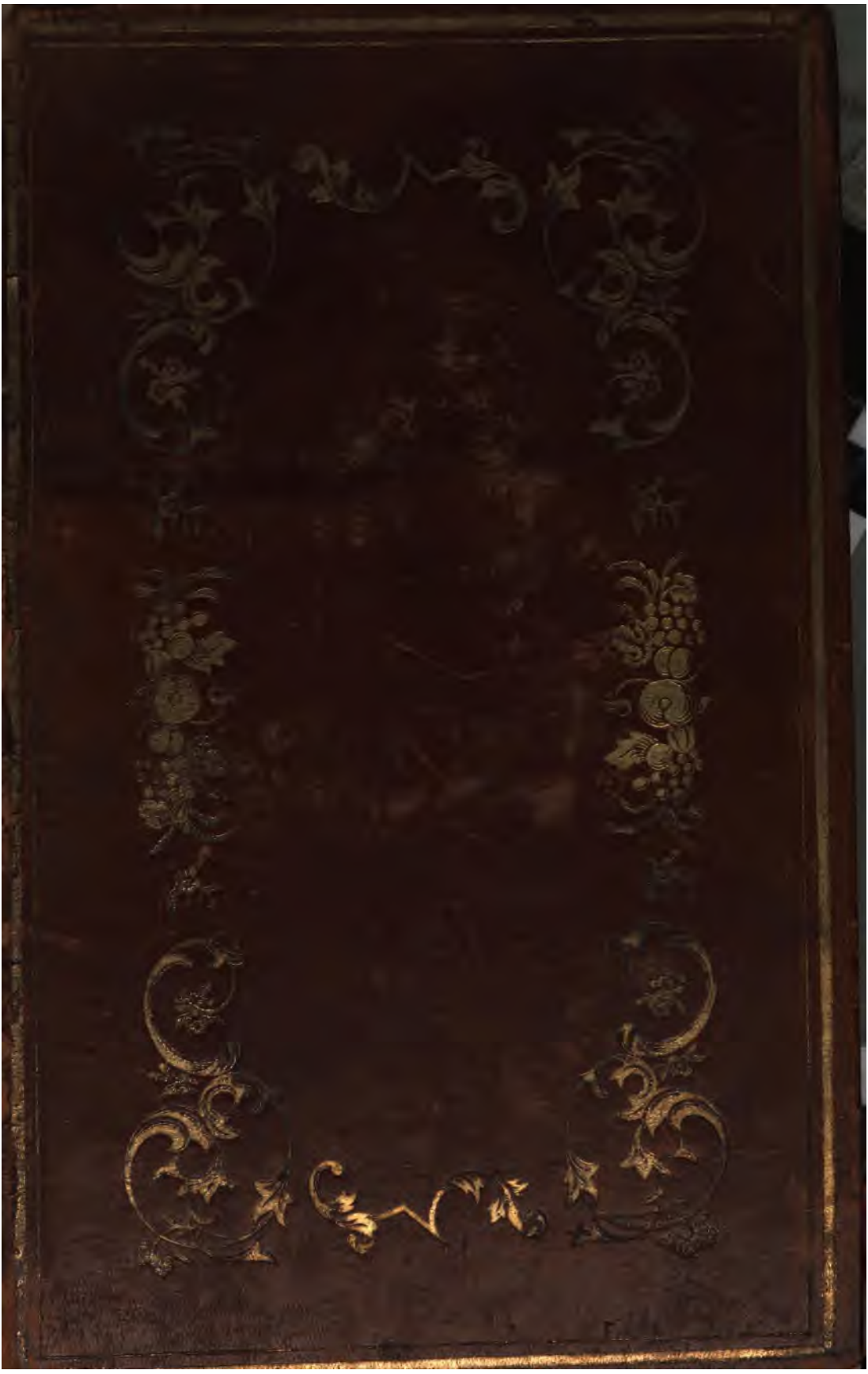
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

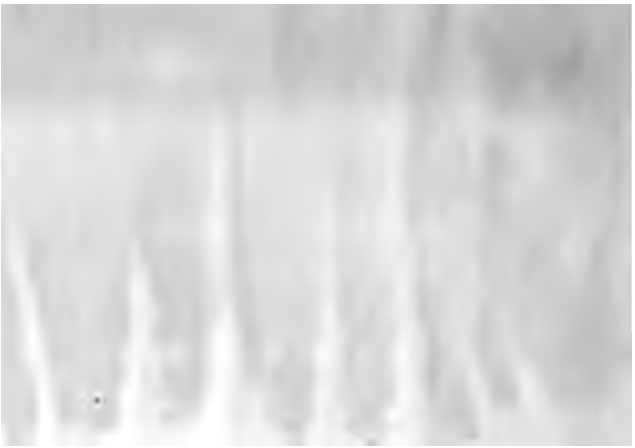
- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`





Shimkevich, F. S.

КОРНЕСЛОВЪ

РУССКАГО ЯЗЫКА,

СРАВНЕННАГО

СО ВСѢМИ ГЛАВНѢЙШИМИ СЛАВЯНСКИМИ НАРѢЧІЯМИ

И СЪ ДВАДЦАТЬЮ ЧЕТЫРЬМЯ

ИНОСТРАННЫМИ ЯЗЫКАМИ.

Удостоенъ Демидовской Премiи.

СОСТАВЛЕНЪ

Θедоромъ Шимкевичемъ.

Ὅς αν τὰ ὀνόματα εἴδῃ, ἴσεται καὶ τὰ πράγματα.

Πλάτων.

Н. А. Бобринскій

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

NICOLAS DE DEMIDOFF

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.

1842.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

Съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. С. Петербургъ 29 Октября 1841 г.

Цензоръ П. *Корсаковъ.*

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Издавая Корнесловъ Русскаго языка послѣ Этимологическаго Лексикона, составленнаго Г. Рейфомъ, я считаю необходимымъ показать: чѣмъ разнится мой Корнесловъ отъ Рейфова Лексикона. Чтобъ видѣть это различіе, надобно обратить вниманіе: I. на *цѣль*, предположенную при составленіи Корнеслова, II. на *объемъ*, въ какомъ Русской языкъ разсмотрѣнъ въ Корнесловѣ, III. на *пособія*, которыми пользовался составитель Корнеслова, и IV. на *измѣненія* отношеній между нѣкоторыми словами, сдѣланныя въ Корнесловѣ сравнительно съ Рейфовымъ Лексикономъ.

I. Г. Рейфъ имѣлъ цѣлію, съ одной стороны, доставить (учащимся?) средство къ удобнѣйшему удержанію въ памяти словъ Русскаго языка, а съ другой, предложить (сочинителямъ?) образцы для произведенія новыхъ словъ [1]. — Въ Корнесловѣ я предпринялъ: разобравъ ткань Русскаго языка, такъ сказать, по нитямъ, и отдѣливъ изъ ней чужеземную примѣсь, отыскать первоначальную основу сего языка, и такимъ образомъ опредѣлить количество сохранившагося въ немъ собственно Славянскаго запаса (les matériaux).

II. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ помѣщены всѣ слова, какія составитель могъ собрать, именно: 1) слова Русскія, какъ ко-

---

[1]) Предисл. стран. VIII.

ренныя, такъ и производныя съ сложными, притомъ не только употребляемыя въ разговорѣ и въ книгахъ, но и вышедшія изъ употребленія, напр. горволь, зень, яртаулъ, и 2) слова Церковнаго нарѣчія, напр. гобзовати, зѣло, устрабити. Въ Корнесловѣ разсматриваются коренныя слова Русскаго языка, которыя, сами ли по себѣ, или при посредствѣ своихъ производныхъ, сохранились въ употребленіи до нашего времени. Это ограниченіе стѣсняется до того, что слова иноязычныя, или принятыя изъ другихъ языковъ, не имѣютъ мѣста въ Корнесловѣ. За то при многихъ словахъ присоединены примѣчанія, которыя, по своему содержанію, даютъ Корнеслову видъ критическаго изслѣдованія о Русскомъ языкѣ.

III. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ «при Славянскихъ реченіяхъ приводятся слова коренныя и однозначащія, Санскритскія, Персидскія, Греческія, Латинскія, Нѣмецкія, Арабскія, и Еврейскія.» [1]) Сверхъ того дѣлаются ссылки на языки Китайскій, Армянскій, Исландскій, Готѳскій, Финскій, Венгерскій и на многіе другіе; а указаніе на Славянскія нарѣчія встрѣчается слишкомъ рѣдко, и изъ нихъ приводятся только Богемское, Польское, Сербское, Кроатское, Литовско-Русское (Бѣлорусское) и Украинское (Малороссійское). — Въ Корнесловѣ выше исчисленные языки не упущены изъ виду, кромѣ Китайскаго, которымъ пользоваться не было ни малѣйшей нужды. Пересмотрѣвъ указанія Г. Рейфа, относящіяся къ языкамъ Персидскому и Арабскому, я удержалъ изъ нихъ только необходимыя; а по языкамъ: Санскритскому, Армянскому, Готѳскому, Исландскому, Финскому и Венгерскому, сдѣланы въ Корнесловѣ значительныя прибавленія. Но главнымъ образомъ мое вниманіе занято было Славянскими нарѣчіями. Въ добавокъ къ тѣмъ изъ нихъ, на которыя дѣлается указаніе въ Рейфовомъ Лексиконѣ, я сличалъ Русскія слова съ словами нарѣчій: Болгарскаго (новаго), двухъ Лузацкихъ (Верхняго и Нижняго), Словацкаго, Моравскаго, Краинскаго,

[1]) Предисл. VIII.

Виндскаго, Славонскаго, Боснійскаго, Рагузскаго, Далматскаго и Люнебургскаго или Полабскаго. Сверхъ того я обращался къ языкамъ Грузинскому, древнему Прусскому, Литовскому, Латышскому, Естонскому и Молдаво-Валахскому. Надобно замѣтить, что въ отношеніи къ указаніямъ не только на Славянскія нарѣчія, но и на языки иностранные, различіе между Рейфовымъ Лексикономъ и Корнесловомъ очень значительно: въ первомъ рѣдко втрѣчается вмѣстѣ болѣе пяти этихъ указаній, а въ послѣднемъ число ихъ иногда восходитъ до пятнадцати по тѣмъ и другимъ (нарѣчіямъ и языкамъ) порознь.

IV. Изъ предъидущаго можно видѣть, что въ числѣ пособій, употребленныхъ мною при составленіи Корнеслова, были и такіе языки, на которые не указывается въ Рейфовомъ Лексиконѣ. Отъ этого произошли нѣкоторыя измѣненія отношеній между словами, сдѣланныя въ Корнесловѣ, именно:

1) Нѣкоторыя слова перемѣщены отъ однихъ корней къ другимъ, напр. слово *колодезь* отъ корня *кладу* перемѣщено къ корню *холодъ*; *настежь* отъ *стегать*, къ неуп. *стежь* = Бог. stež̆ege, дверной крюкъ; *подражать* отъ другій къ *дорога*, и проч.

2) Иныя слова, числившіяся между производными, получили званіе корней, а другія, потерявъ это званіе, поступили въ число производныхъ къ извѣстнымъ корнямъ; къ первымъ относятся слова: *берегъ*, *боръ*, *вѣко*, *груда* и многія другія, а къ послѣднимъ: *бремя*, причисленное къ *брать*, *вѣнецъ* — къ *вить*, *годный* — къ *годъ*, *льзя* — къ *легкій*, и проч.

3) Многія слова, освободившись отъ званія иноязычныхъ, получили право туземства, напр. *ведро*, *врать*, *глина*, и проч.; напротивъ того иныя слова, считавшіяся между туземными, признаны иноязычными; напр. слово *валандаться* происходитъ отъ Лит. walandà, продолженіе времени, а не отъ корня *влаять*; *дрябнуть* = Исл. drafna, гнить, вянуть, и Дат. drave, быть неповоротливымъ; *клеймо* = Исл. kleima, пятно, а не происходитъ отъ слова *клей*.

4. Нѣкоторые корни соединены, напр. *банка* и *баня*, *вязать* и *узы*, *гракать* и *кракать*, *дергать* и *торгать*, а иные отдѣлены одинъ отъ другаго, напр. *бороть* и *брать*, *переть* и *прать*, *пріяю* (пріять) и *иму*, *шеду* и *иду*.

Наконецъ 5. прибавлены корни, которыхъ нѣтъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ, какъ то: *бронь*, *гортать*, *кита*, *клестить*, *ль*, *траять*, *хаха* и *хвѣять*; также открыты новые виды въ нѣкоторыхъ корняхъ, напр. *кра* вм. *кроить*, *меду* вм. *мну*, *педу* вм. *пну*, *тепу* вм. *тну*, *чеду* вм. *чну*, *чить* вм. *кой*.

Послѣ всего этого, не касаясь частностей, которыя состоятъ въ измѣненіи, прибавкѣ и распорядкѣ значеній того или другаго слова, я могу смѣло сказать, что изъ 1378 корней, заключающихся въ Корнесловѣ, ни одно слово не осталось въ томъ видѣ, какой оно имѣетъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ. Впрочемъ всѣ показанныя измѣненія и дополненія сдѣланы мною не изъ желанія отличиться новизною, но сообразно съ тѣми правилами, какія приняты въ руководство при составленіи Корнеслова. Главнѣйшія изъ этихъ правилъ заключаются въ слѣдующихъ замѣчаніяхъ.

I. При разсмотрѣніи языка въ цѣломъ его объемѣ, слова можно сравнить съ жителями государства, изъ которыхъ одни считаются коренными туземцами, другіе — переселенцами, давшими присягу на подданство, а иные — временно проживающими иностранцами. Сообразно съ этимъ всѣ слова, употребляемыя въ Русскомъ языкѣ, я раздѣляю на *племенныя*, *усвоенныя* и *пришлыя*. Первыя изъ нихъ принадлежатъ намъ съ незапамятныхъ временъ и, составляя основу Русскаго языка, служатъ всегдашнимъ памятникомъ нашего родства съ разрозненными народами великаго Славянскаго племени; вторыя, по давности употребленія, до того сроднились съ нашимъ языкомъ, что признаки чужаго происхожденія почти изгладились на нихъ и открываются не иначе, какъ при посредствѣ слѣдованія; къ этому отдѣлу относятся слова, оставшіяся у насъ отъ народовъ, которые были въ ближайшемъ сношеніи

съ нашими предками и которые давно вошли въ составъ Руси, какъ напр. многія изъ Финскихъ племенъ и переселившіеся къ намъ Скандинавы. Что касается послѣднихъ словъ, т. е. пришлыхъ, то они обязаны своимъ употребленіемъ прихоти людей, не обращающихъ вниманія на отечественный языкъ, чужеземности самыхъ предметовъ, а болѣе всего небрежности сочинителей и переводчиковъ, избѣгающихъ труда — заглянуть въ богатую сокровищницу роднаго языка. Впрочемъ нѣкоторые [1]) утверждаютъ, что принятіе чужихъ словъ ни мало не предосудительно и не унижаетъ чести никакого народа. Но если это такъ: то охраненіе отечественнаго языка отъ разнородной примѣси словъ, употребляемыхъ народами совершенно другаго племени, поставляетъ народъ выше всѣхъ похвалъ [2]). Замѣтимъ, что народъ, начиная сознавать достоинство своей письменности, старается очистить языкъ отъ чужеземной примѣси, и находитъ въ немъ слова къ выраженію новыхъ понятій. Мы кажется близки къ тому времени, когда нашъ языкъ очистится отъ накопившейся въ немъ примѣси. Но я, предваряя это время, рѣшился, сообразно съ предположенною цѣлію, *исключить изъ Корнеслова всѣ иноязычныя слова*. Вотъ главное положеніе, которымъ объясняется небольшое число корней, заключающихся въ Корнесловѣ, и опущеніе словъ, по видимому, туземныхъ.

II. Противополагая племенныя слова какъ усвоеннымъ, такъ и пришлымъ, я буду называть первыя, въ отношеніи къ Русскому языку [1]) *туземными*, а послѣднія вообще *иноязычными*. Употребленіе не дѣлаетъ между ними никакого разли-

---

[1]) Grimm, III, 557. — [2]) Такое охраненіе своего нарѣчія неумѣстно между Славянскими народами; напротивъ того, мы должны общими силами способствовать къ возвышенію общаго для насъ языка Славянскаго, и по примѣру древнихъ Еллиновъ, забывая о частныхъ своихъ названіяхъ, всегда имѣть въ виду, что мы всѣ — Славяне.

[2]) Для иныхъ покажется страннымъ, что я въ одномъ мѣстѣ говорю: языкъ Русскій, а въ другомъ: нарѣчіе Русское; это объясняется различіемъ отношеній; въ первомъ случаѣ нашъ языкъ противополагается языкамъ

чія; но выше сказано, что изъ Корнеслова исключены слова иноязычныя, слѣдовательно въ немъ имѣютъ мѣсто одни туземныя. Посему необходимо показать признаки, по которымъ я отдѣлялъ эти слова отъ иноязычныхъ.— Слово, употребляемое въ Русскомъ языкѣ, почитается иноязычнымъ, а) если оно не находится не только ни въ одномъ заграничномъ нарѣчіи, но даже и въ Церковномъ; б) если у насъ занимаетъ мѣсто корня, а въ какомъ нибудь иностранномъ языкѣ принадлежитъ къ домашнему корню въ видѣ производнаго, и в) если служитъ къ означенію предмета, который относится къ иноземнымъ произведеніямъ природы. Само собою разумѣется, что тѣ реченія, которыя не подлежатъ этимъ условіямъ, получаютъ званіе туземныхъ.

III. Впрочемъ не къ каждому слову можно приложить всѣ показанныя условія; а недостатокъ котораго нибудь изъ нихъ подаетъ поводъ къ сбивчивости въ распредѣленіи корней относительно ихъ иноязычности или туземности. Посему, для предотвращенія ошибокъ въ этомъ случаѣ, я имѣлъ въ виду слѣдующія ограниченія: α) должно смотрѣть, не занято ли у насъ то слово, которое встрѣчается въ заграничныхъ нарѣчіяхъ; это замѣчаніе относится къ Польскому, и особенно къ Богемскому нарѣчію, въ которое принято новѣйшими писателями значительное количество нашихъ словъ; β) слово, употребляемое въ нашихъ нарѣчіяхъ, Украинскомъ и Литовско-Русскомъ, не можетъ по этому одному почитаться туземнымъ, потому что участокъ, доставшійся симъ нарѣчіямъ изъ общаго Славянскаго наслѣдства, трудно отличить отъ того, что занято ими изъ Русскаго нарѣчія въ позднѣйшее время; γ) слово, употребляемое во многихъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, но имѣющее корень въ языкахъ Литовскомъ или Латышскомъ, не всегда можетъ быть отчуждаемо у насъ, потому что эти языки, очень давно принявшіе въ свой составъ большое количе-

---

иностраннымъ, а въ послѣднемъ берется наравнѣ съ другими Славянскими нарѣчіями.

ство словъ происхожденія Славянскаго, могли сохранить такіе корни, которые вышли изъ употребленія въ Славянскихъ нарѣчіяхъ; *δ*) если слово, употребляемое въ Славянскихъ нарѣчіяхъ и вмѣстѣ въ иностранныхъ языкахъ, имѣетъ въ тѣхъ и другихъ одинакія права на туземство, то оно не должно считаться у насъ иноязычнымъ, потому что неизвѣстно, кто у кого занялъ: Славяне ли у иностранцевъ, или на-оборотъ, или, можетъ быть, тѣ и другіе почерпнули изъ одного общаго источника. Къ этому разряду реченій относится слово *меркнуть*; оно съ нѣкоторыми измѣненіями употребляется въ 11-ти Славянскихъ нарѣчіяхъ, не считая Русскаго, и также находится въ языкахъ: Исландскомъ, Шведскомъ и Датскомъ. Сверхъ того есть слова, которыхъ употребленіе начинается въ Индіи и простирается почти по всей Европѣ, какъ напр. слово *братъ*; это доказываетъ только первоначальное единство языковъ, котораго слѣды не вездѣ еще изгладились, но ни одному изъ языковъ не даетъ исключительнаго права собственности на означенное слово.

IV. Въ изслѣдованіи корней языка замѣчаются двѣ крайности: или полагается слишкомъ много коренныхъ словъ, или чрезмѣрно уменьшается ихъ количество. Въ первомъ случаѣ незначительная отмѣна въ буквахъ и даже перестановка ихъ не рѣдко служитъ поводомъ къ допущенію особаго корня; такъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ почитаются разными корнями слова: *вязать* и *уза*, *дергать* и *торгать*, *катать* и *тачка*, *топоръ* и *тяпать*, и проч. Въ послѣднемъ случаѣ обнаруживается уліе подвесть огромное количество словъ подъ нѣсколько десятковъ односложныхъ корней. Корнями для всѣхъ языковъ Германскаго происхожденія Фульда назначалъ только десять буквъ! Что касается меня, то при разборѣ корней Русскаго языка *я держался средины между двумя крайностями*, т. е. не разрознивалъ тѣхъ словъ, которыя имѣютъ явные признаки родства, но не сближалъ и тѣхъ, которыя, по совершенной

своей разнородности, такъ сказать, разбѣгаются одно отъ другаго, вопреки усилію Языковѣдца.

V. *Основу корней составляютъ не одни согласныя буквы, но и гласныя*; это видно изъ того, что слова, имѣющія одинакія согласныя буквы, выражаютъ совершенно различныя понятія по различію гласныхъ, напр. даю, дою, дую, дѣю.

VI. Различіе между словами зависитъ не только отъ буквъ, входящихъ въ составъ корня, но даже отъ окончаній, которыя иногда имѣютъ большую важность въ отношеніи къ разности значеній, напр. бан-ка и бан-я, гор-а и гор-е, каз-ать и каз-ить, кун-ать и кун-ить. Что дѣлать въ такомъ случаѣ? Поставлять ли каждое изъ этихъ словъ отдѣльно въ видѣ особыхъ корней, или соединять ихъ, подводя нѣсколько однозвучныхъ словъ подъ одинъ корень? Чтобы въ томъ или другомъ случаѣ не нарушить постановленнаго выше (IV) правила, я принялъ указателемъ средины между двумя крайностями замѣчаніе, что *значенія производныхъ словъ должны имѣть близкое отношеніе къ корню*. На этомъ-то основаніи слова *банка* и *баня* признаны видами одного корня. Если же не льзя открыть такого отношенія, то два слова, совершенно различныя по значеніямъ, не смотря на сходство коренныхъ буквъ, должны считаться двумя особыми корнями. Эту разнокоренность подобныхъ словъ я объясняю тѣмъ, что они образовались у разныхъ народовъ, но, по неизвѣстнымъ для насъ обстоятельствамъ, сошлись въ Русскомъ языкѣ, можетъ быть, съ противоположныхъ концовъ свѣта. Впрочемъ посредствомъ произвольныхъ объясненій можно сблизить по значеніямъ и даже причислить къ одному корню какія бы то ни были слова, хоть бы напр. мереть, мурава, моргать и мурлыкать. [1]) Но хороши ли тѣ объясненія, которыя надобно затверживать?

---

[1]) Примѣры подобнаго сближенія словъ можно видѣть въ книжкѣ: Опытъ словопроизводнаго словаря, содержащій въ себѣ дерево, стоящее на корнѣ МР. С. Петербургъ, 1833, въ 4.

Какая польза отъ Словаря, который основанъ на такихъ объясненіяхъ?

VII. Между древними языками есть такіе, въ которыхъ званіе корней приписывается глаголамъ, и такіе, въ которыхъ имена пользуются симъ званіемъ; къ первому разряду относится Еврейскій языкъ, а къ послѣднему Армянскій. Нашъ языкъ, не имѣя права называться древнимъ, не можетъ похвалиться подобною однообразностію; въ немъ *названіе корней прилично имени и глаголу*, а изъ прочихъ словъ, которыя мало имѣютъ участія въ производномъ образованіи языка, очень немногія заслуживаютъ это названіе. При семъ считаю неизлишнимъ замѣтить, что иногда представляется затрудненіе въ выборѣ слова, которое слѣдуетъ признать корнемъ: имя ли, или глаголъ; это можно сказать о словахъ: городъ и городить, говоръ и говорить, ловъ и ловить, мѣна и мѣнять, плата и платить, родъ и родить, и проч. Не нашедши основанія для постановленія опредѣленнаго правила на этотъ случай, я предоставлялъ званіе корней тѣмъ словамъ, изъ которыхъ удобнѣе можно вывесть значеніе производныхъ реченій.

VIII. Первообразнымъ видомъ слова въ имени почитается именительный падежъ, а въ глаголѣ, большею частію, неопредѣленное наклоненіе. Если же въ этомъ наклоненіи, съ отступленіемъ отъ общихъ правилъ языка, допущена потеря или измѣненіе коренныхъ буквъ, то его мѣсто занимаетъ настоящее время изъявительнаго наклоненія. Но если ни то, ни другое не сохранило въ цѣлости корневыхъ буквъ, въ такомъ случаѣ, по примѣру другихъ нарѣчій, образуется особый видъ неопредѣленнаго наклоненія; такъ по примѣру нарѣчій Украинскаго и Сербскаго получилъ образованіе корень *легти* или *легать*, потому что *лечь* и *лежу* не имѣютъ корневаго состава.

IX. Въ объясненіи значеній коренныхъ словъ я придерживаюсь Общаго Церковно-Славяно-Россійскаго Словаря, изданнаго Соколовымъ; но въ нѣкоторыхъ случаяхъ сдѣланы

мною измѣненія, когда это было необходимо для большей опре дѣленности или по другимъ причинамъ.

X. Слова, приводимыя какъ изъ Славянскихъ нарѣчій, такъ и изъ иностранныхъ языковъ, располагаются двоякимъ образомъ: иногда по близости ихъ сходства съ Русскими словами, а иногда сообразно съ постепенностію самыхъ значеній. Если эти слова, по своимъ значеніямъ, вполнѣ соотвѣтствуютъ нашему корню: въ такомъ случаѣ начинается съ того слова, которое имѣетъ болѣе сходства съ нимъ относительно къ звукамъ. Если же приводимыя слова разнятся значеніями не только отъ нашего корня, но и между собою; то располагаются такъ, чтобъ можно было видѣть переходъ отъ первоначальнаго понятія къ другимъ дальнѣйшимъ. Въ послѣднемъ случаѣ иногда при нѣсколькихъ значеніяхъ надобно приводить одно и то же слово; для избѣжанія излишняго повторенія, при другихъ значеніяхъ указывается только названіе нарѣчія, и это названіе поставляется между вмѣстительнымъ знакомъ. Равнымъ образомъ не повторяются объясненія или переводъ при словахъ, которыя имѣютъ значенія, одинаковыя съ Русскими, а только поставляются при нихъ тѣ цифры, какими отличены въ Русскомъ словѣ соотвѣтствующія значенія.

XI. Иностранныя слова должно приводить съ большою осмотрительностію. Для тождества разноязычныхъ корней не довольно одного сходства буквъ; для этого необходимо, чтобъ сходныя буквы имѣли одинакое отношеніе къ составу корня. Если какія нибудь согласныя буквы въ иностранномъ словѣ принадлежатъ къ составу корня, а въ Русскомъ имѣютъ званіе приставки или окончанія (и на-оборотъ); то сличеніе такихъ словъ будетъ совершенно излишне и неосновательно. Въ Мейдингеровомъ Сравнительномъ Словарѣ Германскихъ нарѣчій [1]) допущена однокоренность между словами *разумъ* и Итал. ragione, не смотря на то, что первое изъ нихъ разлагается на

[1]) Meidingers Vergleich. etymolog. Wörterbuch der gothisch — teuton. Mundarten. Frankfurt am Main, 1833, in 8. S. 281.

приставку *разъ* и корень *умъ*, а последнее, какъ передѣланное изъ Лат. ratio, происходитъ отъ Латинскаго же слова reor, и потому корневою основою имѣетъ только слогъ га или re. Подобнымъ образомъ надобно избѣгать натяжекъ, которыя иногда употребляются для того, чтобъ на дыбахъ словопроизводства, по выраженію Шлецера, вымучить изъ какого нибудь слова желаемые звуки. Посему я не сравнивалъ словъ: боль и Греч. *πόνος*, блоха и Греч. *ψύλλα*, время и Греч. *χρόνος*, сорокъ и Тур. киркъ, и проч.

XII. Послѣ приведенія иностранныхъ словъ, смотря по надобности, прибавляются примѣчанія. Въ этихъ примѣчаніяхъ иногда представляются примѣры одинакой сообразности понятій (analogia), какая замѣчается въ разныхъ языкахъ относительно къ приложенію переносныхъ значеній; напр. при словѣ *баранъ*, которымъ называется извѣстное животное и военное стѣнобитное орудіе, употреблявшееся встарину, прибавлены для соображенія: Церк. овенъ, Греч. *κριός*, Лат. aries, Итал. ariete, Фр. bélier и Нѣм. Sturmbock. Иногда объясняется основаніе, послужившее поводомъ къ помѣщенію какого нибудь производнаго слова при такомъ корнѣ, при которомъ нѣтъ его въ Рейфовомъ Лексиконѣ; напр. слово *дитя* или стар. *дѣтя* въ Лексиконѣ занимаетъ мѣсто корня, а въ Корнесловѣ отнесено къ корню *дѣять*. Причиною этого перенесенія представлено то, что сословы означеннаго реченія: *ребенокъ* и *чадо*, происходятъ отъ корней, имѣющихъ одинакія значенія, именно: Укр. робить или Пол. robić и неуп. чать, чну, откуда Пол. czyn, дѣйствіе; въ подтвержденіе приведены Готѳ. magus и стар. Нѣм. Macht, дѣтя, отъ machen, дѣлать. Наконецъ указывается на тѣ словопроизводства, которыя имѣютъ вѣроятность, но не приняты мною по разнымъ причинамъ; такъ напр. слово *готовый* можно произвесть отъ Готѳскаго корня gataujan или taujan, который означаетъ то же, что Нѣм. thun.

Желательно мнѣ, чтобы по этимъ правиламъ судили о моемъ Корнесловѣ; но хороши ли самыя правила, — это дру-

гое дѣло: каждый судитъ по-своему; а кто на всѣхъ угодилъ, тотъ еще не родился.

Можно бы указать на затрудненія, съ какими я боролся при составленіи Корнеслова, начиная съ 1828 года; но это не прибавитъ достоинства книгѣ; притомъ мои объясненія для знакомыхъ съ этимъ дѣломъ были бы излишни, а чуждымъ подобныхъ занятій показались бы невѣроятными. Посему для тѣхъ и другихъ довольно припомнить отзывъ ученаго Скалигера о сочиненіи Словарей:

Si quis dura manet sententia judicis, olim
Damnatum aerumnis supplicisque caput,
Hunc neque fabrili lassent ergastula massa,
Nec rigidas vexent fossa metalla manus;
LEXICA contexat! nam coetera quid moror? omnes
Poenarum facies hic labor unus habet.

Пріятно вспоминать о прошедшихъ трудностяхъ; но еще пріятнѣе приводить себѣ на память тѣ обстоятельства, которыя содѣйствовали къ преодолѣнію этихъ трудностей. Съ чувствомъ глубочайшей признательности упоминаю о денежномъ пособіи, которое оказано мнѣ Императорскою Россійскою Академіею, съ разрѣшенія Г-на Министра Народнаго Просвѣщенія и Президента Императорской Академіи Наукъ, Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Сергія Семеновича *Уварова*. Очень благодаренъ Гг. Членамъ Разсматривательнаго Комитета при бывшей Россійской Академіи, которыхъ предварительныя замѣчанія на отрывокъ Корнеслова были для меня полезны. Признаю себя обязаннымъ Гг. Академикамъ: П. Н. *Фусу* за одобрительное вниманіе къ моему труду и за доставленную мнѣ возможность пользоваться книгами изъ Библіотеки Академіи Наукъ; — Д. И. *Языкову* за оказанную ко мнѣ благорасположенность и сообщеніе книгъ изъ собственной библіотеки, сверхъ книгъ, находящихся въ Библіотекѣ Россійской Академіи; — А. Х. *Востокову*, который охотно содѣйствовалъ къ усовершенію моего труда указаніемъ пособій, на-

ходящихся въ Императорской Публичной Библіотекѣ [1]). Памятна мнѣ подобная услужливость, оказанная Помощникомъ Библіотекаря при той же Библіотекѣ И. П. *Быстровымъ*. Но есть еще въ кругу нашихъ первостепенныхъ Ученыхъ одно лице, которое изъ чистой любви къ Наукамъ оказавъ мнѣ значительное денежное пособіе, вмѣстѣ съ тѣмъ наложило на меня обязанность — молчанія.

Наконецъ предавая мой Корнесловъ на судъ общества и особенно любителей отечественнаго языка, я нахожу приличнымъ повторить слова, сказанныя первымъ нашимъ составителемъ [2]) Словаря (печатнаго):

Ducite vos vultus, qui temnite ista loquentes,
Ex aliis scripsit; nos poteramus idem.
Si poteratis idem: cur non fecistis id ipsum;
Haec non feciſſem, si prius ista forent.
Scilicet est cultor studiorum quisque suorum;
Quod sapit hoc, callet quisque magisque facit.
Ergo magis sapias, magis et facias tua quisquis
Haec torvo vultu despicienda putas.
Hoc rogo: si quiquam nouisti rectius istis,
Candidus imperti; si nihil: ista proba

Сирѣчь:

Зрите вы сѣмо, иже порицати
Любите чуждихъ труды, и вѣщати:
Могли бы и мы тожде сотворити,
И лучше сея книгу сочинити.
Аще мощно вамъ: почто не твористе?
Не быхъ трудъ подъялъ, аще въ дѣлѣ бысте.
Но всякъ своихъ дѣлъ въ корысть бѣ строитель,
Что зналъ, то издалъ; а сихъ нелюбитель
Лучше ли вѣси? Гдѣ худо, приправи;
Аще же ни сихъ: умъ твой въ сихъ направи.

---

1) Сверхъ того для меня полезны были замѣчанія Г. Востокова, сдѣланныя имъ при разсматриваніи Корнеслова, въ слѣдствіе порученія Академіи Наукъ.

2) Ѳ. Поликарповъ.

ИЗЪЯСНЕНІЕ

СОКРАЩЕНІЙ, УПОТРЕБЛЯЕМЫХЪ ВЪ КОРНЕСЛОВѢ.

Акт. Арх. — Акты, изданные Археографическою Коммиссіею.
Астрах. — Астраханской губерніи.
безл. — безлично.
Бѣлом. Бѣломорское слово.
Влад. — Владимирской губерніи.
Ворон — Воронежской губерніи.
гл. — глаголъ.
дѣ. — дѣйствительный глаголъ.
ж. женскій родъ.
ИГР. — Исторія Государства Россійскаго; соч. Н. Карамзина, 12 частей.
Ирк. — Иркутской губерніи.
Калуж. — Калужской губерніи.
Камч. — Камчатской области.
Кнб. — Лѣтопись по Кенигсбергскому списку.
Книж. — книжное слово.
Кур. — Курской губерніи
м. — мужескій родъ.
мн. — множественное число.
многокр. — многократный видъ глагола.
межд. — междометіе.
мѣст. — мѣстоименіе.
н. — настоящее время.
нар. — нарѣчіе.
неуп. неупотребительное слово.
Новг. — Новгородское слово и Лѣтопись, изданная въ Москвѣ, 1782 года.
обл. — областное слово.
общ. — общій родъ или видъ.
однокр. — однократный видъ глагола.
Осташ. — Осташковскаго уѣзда.
предл. — предлогъ.
прил. — прилагательное имя.
прост. — простонародное слово.
Пск. — Псковское слово и Лѣтопись.
Ряз. — Рязанской Губерніи.
с. — существительное имя.
сн. — снеси.
Соф. — Софійскій Временникъ.
сою. — союзъ.
СПИ. Слово о Полку Игоревѣ, изданное Грамматинымъ.
ср. — средній родъ и видъ.
стар. — старинное слово.
Твер. — Тверской губерніи.
Тул. — Тульской губерніи.
Угл. — Углицкаго уѣзда.
числ. — числительное имя.
Яросл. — Ярославской губерніи.

Славянскія нарѣчія.

Бог. — Богемское.
Болг. — Болгарское.
Босн. — Боснійское.
Винд. — Виндское.
ВЛуз. — Верхне-Лузацкое.
Далм. — Далматское.
Кра. — Краинское.
Кро. — Кроатское.
ЛРус. — Литовско-Русское.
Люн. — Люнебургское.
Мор. — Моравское.

НЛуз. — Нижне-Лузацкое.
Пол. — Польское.
Раг. — Рагузское.
Серб. — Сербское.
Силез. — Силезское.
Сла. — Славонское.
Сло. — Словацкое.
Укр. — Украинское.
Церк. — Церковное.
Штир. — Штирійское.

Иностранные языки.

Англ. — Англійскій.
Араб. — Арабскій.
Арм. — Армянскій.
АСак. — Англо-Саксонскій.
Вал. — Валашскій.
Валл. — Валлійскій.
Венг. — Венгерскій.
Гол. — Голландскій.
Готе. — Готскій.
Греч. — Греческій.
Груз. — Грузинскій.
Дат. — Датскій.
Евр. — Еврейскій.
Ест. — Естонскій.
Зенд. — Зендскій.
Исл. — Исландскій.
Исп. — Испанскій.
Ит. — Италіянскій.
Кельт. — Кельтическій
Лапл. — Лапландскій.
Лат. — Латинскій.
Латыш. — Латышскій.
Лит. — Литовскій.
Молд. — Молдавскій.
НСак. — Нижне-Саксонскій
Норв. — Норвежскій.
Нѣм. — Нѣмецкій.
Перс. — Персидскій.
Прус. др. — Прусскій древній
Сам. — Самогитскій.
Санскр. — Санскритскій.
Тат. — Татарскій.
Тибет. — Тибетскій.
Тур. — Турецкій.
Фин. — Финскій.
Фр. — Французскій.
Шв. — Шведскій.

---

* употребляется для означенія стариннаго слова.

\+ служитъ къ означенію производныхъ словъ.

= поставляется предъ словами Славянскихъ нарѣчій, а иногда предъ значеніями нашего слова, имѣющаго другой видъ по окончанію.

§ отличаетъ тѣ значенія другихъ Славянскихъ нарѣчій, которыя у насъ неупотребительны.

|| поставляется предъ словами языковъ иностранныхъ.

ИСТОЧНИКИ,

изъ которыхъ составитель Корнеслова Русскаго языка почерпалъ свѣдѣнія по Славянскимъ нарѣчіямъ и иностраннымъ языкамъ.

А. ПО СЛАВЯНСКИМЪ НАРѢЧІЯМЪ.

I. По Богемскому:

1) Lehrgebäude der Böhmiſchen Sprache, von I. Dobrowsky. Prag, 1819. in 8.
2) Die Bildſamkeit der Slaviſchen Sprache an der Bildung der Subſtantive und Adjective in der Böhmiſchen Sprache dargeſtellt, von I. Dobrowsky. Prag, 1799. in 4.
3) Practiſche Böhmiſche Grammatik für Deutſche, von I. Negedly. Prag, 1821. in 8.
4) Böhmiſch-deutſch-lateiniſches Wörterbuch, mit Beyfügung der den Slowaken und Mähren eigenen Ausdrücke und Redensarten, von Georg Palkowitſch. Prag, 1820 und 1821. — 2. B. in 8.
5) Slownjk Cesko-Německý Joſefa Jungmanna. W Praze, 1834 — 1839. — 19 swaz. in 4.

II. По Болгарскому:

1) Додатак к Санктпетербургским Сравнитељним Рјечницама свију језика и нарјечија с особитим огледима Бугарског језика. Написао Вук Стефановић. У Бечу, 1822. у 4.
2) Новый Завѣтъ, сиречъ четырите Еvаггелiи на четыртяхъ Еvаггелиста, переведены отъ Еллинскiя на Балгарскiя языкъ, който ся употреблява сега въ Болгарiята. Въ Букурещъ, 1828, въ 4.

III. По Боснійскому:

1) Србскiи Споменицы, собрани трудомъ Павла Карано-Тврткович. У Бѣограду, 1840. Часть прва, у 8.

2) Указанія, какія сдѣланы въ Польскомъ Словарѣ Самуила Линде (см. ниж XIII).

IV. По Верхне-Лузацкому:

1) Wendiſche Grammatica von Georgio Matthaei. Budissin, 1721, in 8.
2) Grammatik der wendiſch-ſerbiſchen Sprache in der Oberlauſitz, von I. I Iordan. Prag, 1841, in 8.
3) M. Abram Frencel de originibus linguae Sorabicae. Budissini, 1693, in 4.
4) Biblia, to je: zyle Swjate Piſsmo Stareho a Noweho Sakonja, wohndat wot Jana Gottfrieda Kühna. W Budeſchini, 1823, in 8.

V. По Виндскому:

1) Lehrbuch der Windiſchen Sprache, von Peter Dainko. Grätz, 1824, in 8
2) Deutſch-Windiſches Wörterbuch, von Oswald Gutsmann. Klagenfurt, 178 in 4.

VI. По Далматскому:

Указанія, сдѣланныя въ Кроатскомъ Словарѣ Беллостенца (см. ниже VIII) и въ Польскомъ Словарѣ Самуила Линде.

VII. По Крацинскому:

1) Grammatik der Slaviſchen Sprache in Krain, Kärnten und Steyermark, vo Kopitar. Laibach, 1808, in 8.
2) Theoretiſch-praktiſche Slowenische Sprachlehre für Deutſche nach de Volksſprecharten der Slowenen in Steiermark, Kärnten, Krain un Ungarns weſtlichen Diſtrikten, von Anton Johann Murko. Grätz, 1832 in 8.

VIII. По Кроатскому:

1) Joannis Belloszteneez Gazophylacium sev latino-illyricorum onomatum aera rium. Zagrabiae, 1740, in 4.
2) Lexicon Latinum interpretatione Illyrica, Germanica et Hungarica locuples digeſtum ab Andrea Jambressich. Zagrabiae, 1742, in 4.

IX. По Литовско-Русскому:

Собраніе словъ Литовско-Русскаго нарѣчія, составленное сочинителемъ Корнеслова (рукопись).

X. По Люнебургскому:

1) Uiber die ſlawiſche Sprache, beſonders über die Lüneburgiſch-Wendiſche in Slovanka von I. Dobrowſky. Prag, 1814. S. 1 — 26.

2) О языкѣ жившихъ нѣкогда въ Мекленбургіи Ободритскихъ Вендовъ; статья Бурмейстера, помѣщенная въ четвертой части Трудовъ Россійской Академіи. С. Петербургъ. 1841. стр. 5 — 52.

XI. По Моравскому:

1) Указанія, встрѣчающіяся въ Богемскихъ Словаряхъ Палковича и Юнгмана (см. выше N⁰ 1.).
2) Morawské národnj pjsně, sebral F. S. W Brně, 1835.

XII. По Нижне-Лужицкому:

Niederlausitzische Wendische Grammatica, von Joh. Gottlieb Hauptmann. Lübben, 1761, in 8.

XIII. По Польскому:

1) Johann Monetä Polnische Grammatik, herausgegeben von Daniel Vogel. Breslau, 1805, in 8.
2) Słownik ięzyka Polskiego, przez M. Samuela Bogumila Linde. W Warszawie, 1808 — 1814. T. VI, in 4.
3) Słownik Possyysko-Polski, przez Ant. Jakubowicza. W Warszawie, 1825 — 1828. T. II, in 8.

XIV. По Рагузскому:

Joachimi Stulli Rhagusini Lexicon latino-italico-illyricum. Budae, 1801, Part. II, in 4.

XV. По Сербскому:

1) Wuk's Stephanowitsch kleine Serbische Grammatik. Leipzip, 1824, in. 8.
2) Српски рјечник, истолкован Њемачким и Латинским ријечма. Скупио га и на свијет издао Вук Стефановић. У Бечу, 1818, у 8.

XVI. По Силезскому:

Указанія, встрѣчающіяся въ Богемскомъ Словарѣ Юнгмана.

XVIII. По Славонскому:

1) Nova Slavonska i Nimacska Grammatika, durch Mathiam Antonium Relkovich. Agram, 1767, in 8.
2) Anleitung zur Slavonischen Sprachlehre sammt einem nützlichen Anhange etc. herausgegeben von P. Lanossovich. Ofen, 1795, in 8.

XVIII. По Словацкому:

Schlowakische Grammatik, verfasst von Anton Bernolak. Ofen, 1817, in 8.

XIX. По Украинскому:

1) Грамматика Малороссійскаго нарѣчія, соч. Алексѣя Павловскаго. С. Петербургъ, 1818, въ 8.

2) Словарь при Виргиліевой Енеидѣ, на Малороссійской языкъ преложенной И. Котляревскимъ. С. Петербургъ. 1809, въ 8.

3) Словарь при Малороссійскихъ пѣсняхъ, изданныхъ М. Максимовичемъ. Москва, 1827, въ 16.

XX. По Церковному.

1) Лексиконъ треязычный, сирѣчь реченій Славенскихъ, Еллино-Греческихъ и Латинскихъ Сокровище. Москва. 1704, въ 4.

2) Церковный Словарь, сочиненный П. Алексѣевымъ. С. Петербургъ. 1817 — 1819, 5 частей, въ 8.

3) Общій Церковно-Славяно-Россійскій Словарь, составленный П . . С . . . . С. Петербургъ, 1834, двѣ части, въ 8.

4) Josephi Dobrowsky Jnstitutiones linguae Slavicae dialecti veteris. Vindobonae, 1832, in 8.

Б. ПО ИНОСТРАННЫМЪ ЯЗЫКАМЪ.

I. По Англійскому языку:

1) Theorethiſch-praktiſche Anweiſung zur leichtern Gelernung der Engliſchen Sprache, von Joh. Chr. Fick. Erlangen, 1816, Th. II, in 8.

2) Groot Woordenboek der Engelsche en Nederduytsche Taalen, neven eene Spraakkonst derselver. Door W. Sewel, t' Amsterdam, 1727, D. II, in 4.

3) English and Swedish pocket-dictionary, eller Engelſkt och Swenſkt Hand-Lexikon, af P. A. Granberg. Stockholm, 1807, in 16.

II. По Арабскому:

1) Georgii Othonis Synopsis institutionum Samaritanarum, Rabbinicarum, Arabicarum, Aethiopicarum et Persicarum. Francofurti ad Moenum, 1701, in 8.

2) Jnnocentii Fessler Jnstitutiones linguarum Orientalium, Hebraeae, Chaldaicae, Syriacae et Arabicae. Wratislaviae, 1787, in 8.

3) Jac. Scheidii Glossarium Arabico-Latinum manuale. Lugduni Batavorum, 1769, in 4.

III. По Армянскому:

1) Joh. Joachimi Schröderi Thesaurus linguae Armenicae, antiquae et hodiernae. Amſtelodami, 1721, in 4.

2) Grammaire de la langue Arménienne, par I. Ch. Cirbied. A Paris, 1823, in 8.

3) Армяно-Русскій Словарь, составленный по Лексикону, изданному въ Венеціи и умноженный вновь введенными словами А. Худобашевымъ. Москва, 1838, двѣ части, въ 8.

IV. По Англо-Саксонскому:

Angelsaksisk Sproglaere tilligemed en kort Laesebog ved R. K. Rask. Stokholm, 1817, in 8.

V. По Венгерскому:

1) Ungariſche Grammatik, von Jos. Márton. Wien, 1809, in 8.
2) Dictionarium Latino-Ungaricum, per Albertum Molnar. Noribergae, 1604, in 8.
3) Dictionarium Latino-hungaricum, collectum a Francisco Pariz Papai. Cibinii, 1767, in 8.
4) Affinitas linguae Hungaricae cum linguis Fennicae originis grammatice demonstrata. Auctore Samuele Gyarmathi. Gottingae, 1799, in 8.

VI. По Голландскому:

См. выше I. N⁰ 2.

VII. По Готскому:

Ulfilas Gothiſche Bibelüberſetzund, die älteſte Germaniſche Urkunde nach Jhrens Text, ausgearbeitet von Fr. Karl Fulda, herausgegeben von Jo. Chr. Zahn. Weiſsenfels, 1805, in 4.

VIII. По Греческому:

1) Dictionnaire Grec-Français, composé sur l'ouvrage intitulé: Thesaurus linguae Graecae de Henri Étienne; par Jos. Planche. A Paris, 1824, in 8.
2) Glossarium ad scriptores mediae et infimae Graecitatis, auctore Carolo du Fresne, domino du Cange. Lugduni, 1688, in fol.

IX. По Грузинскому:

1) Eléments de la langue Géorgienne par M. Brosset jeune. Paris, 1837, in 8.
2) Грузино-Русско-Французскій Словарь, составленный Давидомъ Чубиновымъ. С. Петербургъ, 1840, въ 4.

X. По Датскому:

1) Däniſche Sprachlehre, von Lange. Kopenhagen und Leipzig, 1801, in 8.
2) Neue däniſche Grammatik für Deutſche, von Tode. Kopenhagen und Leipzig, 1804, in 8.
3) Dansk Ordbog udgiven under Videnſkabernes Seilſkabs Beſtyrelſe. Kiöbenhavn, 1793 — 1802. T. II. in 4.
4) Dansk og Tydsk haand-lexicon. Kiöbenhavn, 1791, in 8.

XI. По Еврейскому:

1) D. Joh. Heinr. Michaelis Erleichterte Hebräiſche Grammatica. Halle im Magdeburgiſchen, 1746, in 8.

2) Dictionarium Veteris Testamenti Hebraeo-Chaldaicum, a J. Simonis. Hallae Magdeburgicae, 1752, in 8.

XII. По Естонскому:

Ehſtniſche Sprachlehre für beide hauptdialekte, den revaliſchen und den dörptſchen, nebſt einem vollſtändigen Wörterbuch Herausgegeben von Aug. Wilh. Hupel. Riga und Leipzig, 1780, in 8.

XIII. По Исландскому:

1) Anvisning till Jslandskan eller Nordiska Fornspråket, af Erasmus Chr. Rask. Stockholm, 1818, in 8.
2) Lexicon Jslandico-Latino-Danicum Björnonis Haldorsonii, cura Erasmi Chr. Raskii editum. Hafniae, 1814, vol. 2, in 4.
3) Undersögelse om det gamle Nordiske eller Jslandske Sprogs Oprindelse, af Rask, Kjöbenhavn, 1818, in 8.

XIV. По Италіянскому:

Nuovo dizionario Jtaliano-Francese, del sign. Abate Francesco de Alberti di Villanuova. Jn Marsiglia, 1772, in 4.

XV. По Латинскому:

1) Dictionnaire Latin-Français, par Fr. Noël. Paris, 1833, in 8.
2) Glossarium ad scriptores mediae et infimae Latinitatis, auctore Carolo Dufresne, domino du Cange. Lugduni, 1688, in fol.

XVI. По Латышскому:

1) Lettiſche Grammatik, verfaſset von Stender. Mitau, 1783, in 9.
2) Lettiſches Lexikon, von Stender. Mitau, 1789. in 8.

XVII. По Литовскому языку и двумъ его нарѣчіямъ, Прусскому древнему и Самогитскому:

1) Vocabularium Litthvanico-Germanicum et Germanico-Litthvanicum, auctore Haack. Hallae, 1720, in 8.
2) Littauiſch-Deutſches und Deutſch-Littauiſches Lexicon, von Ph. Ruhig. Königsberg, 1747.
3) Die Sprache der alten Preuſsen, von Joh. Sev. Vater. Braunschweig, 1821, in 8.
4) O ięzyku dawnych Prusaków; rozbior dzieła Professora Vatera przez Sam. Bogumila Linde. W Warszawie, 1822, w 8.
5) Dictionarium trium linguarum, auctore Constantino Szyrwid. Vilnae, 1713, in 8.

XVIII. По Молдаво-Валашскому:

1) Deutſch-Walachiſche Sprachlehre. Verfaſset von Joh. Molnar v. Müllersheim. Hermannſtadt, 1810, in 8.
2) Начертаніе правилъ Валахо-Молдавской Грамматики; составлено Я. Гинкуловымъ. С. Петербургъ, 1840, въ 8.
3) Собраніе сочиненій и переводовъ въ прозѣ и стихахъ для упражненія въ Валахо-Молдавскомъ языкѣ; составлено Я. Гинкуловымъ. С. Петербургъ, 1840, въ 8.

XIX. По Нѣмецкому.

1) Verſuch eines vollſtändigen grammatiſch-kritiſchen Wörterbuches der Hochdeutſchen Mundart, von Joh. Chriſtoph Adelung. Leipzig, 1774 — 1780. Th. IV, in 4.
2) Gloſſar zu dem Urtexte des Liedes der Nibelungen und der Klage. Zunächſt zum Gebrauch für Schulen bearbeitet, nebſt einem kurzen Abriſs einer altdeutſchen Grammatik, von Arndt. Lüneburg, 1815.
3) Vergleichendes etymologiſches Wörterbuch der gothiſch-teutoniſchen Mundarten, von Heinrich Meidinger. Frankfurt am Main, 1833, in 8.

XX. По Персидскому:

1) См. выше II. N° I.
2) Francisci a Mesgnien Meninski Lexicon Turcico-Arabico-Persicum. Viennae, 1780, vol. 4, in fol.

XXI. По Санскритскому:

1) A grammar of the Sungskrit language, composed from the works of the moſt eſteemed Grammarians. By W. Carey. Serampore, 1806, in fol.
2) A grammar of the Sanskrita langvage by Charles Wilkins. London, 1808, in 4.
3) Kritische Grammatik der Sanskrita-Sprache in kürzerer Fassung von Franz Bopp. Berlin, 1834, in 8.
4) Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Litthauischen, Gothischen und Deutschen von Franz Bopp. 1833 — 1837, drei Abth.
5) A dictionary Sanscrit and Engliſh, by H. H. Wilson. Calcutta, 1819, in 4.
6) Radices Sanscritae. Jllustratas edidit Fridericus Rosen. Berolini, 1827, in 8.
7) Glossarium Sanscritum a Francisco Bopp Berolini, 1830.

XXII. По Турецкому:

1) Elémens de la langue turque, par M. Viguier. A Constantinople, 1790, in 4.
2) Vocabulaire français-turc, par Georges Rhazis. A S. Petersbourg, 1829, vol 2, in 4.

XXIII. По Финскому:

1) Finnifche Sprachlehre für Finnen und Nicht-Finnen. Verfafst von Joh. Strahlmann. S. Petersburg, 1816, in 8.
2) Lexicon linguae Finnicae, auctore Guftavo Renwall. Aboae, 1826, tom. 2, in 4.
3) Ueber die Finnifche Sprache und ihre Literatur. Vom. Dr. And. Joh. Sjögren. St. Petersburg, 1821, in 8.

XXIV. По Шведскому:

1) Swenskt dialect-lexicon. Upsala, 1766, in 4.
2) Paralléle des langues françoise et suédoise, ou Dictionnaire françois et suédois, par M. Weste. A Stockholm, 1807, vol. 4, in 8.
3) Svenskt och Tyskt hand-lexikon af Carl Heinrich. Örebro, 1825, in 16.

ПРИМѢЧАНІЕ

Для тѣхъ, которые будутъ имѣть въ рукахъ мой Корнесловъ.

Здѣсь показаны книги, которыя были главнѣйшими пособіями при составленіи Корнеслова, съ одной стороны, для того, чтобъ имѣющіе охоту заниматься подобнымъ предметомъ могли переслѣдовать мой трудъ, т. е. узнать, хорошо ли я воспользовался подручными пособіями; а съ другой для того, чтобы тѣ, у которыхъ есть лучшіе источники, видѣли, чѣмъ можно исправить недостатки моего Корнеслова и дополнить оставшіеся въ немъ пробѣлы. — Но вотъ еще одно обстоятельство, котораго не могу оставить безъ вниманія, именно: прежде изданія Корнеслова, многіе спрашивали у меня, какъ великъ онъ будетъ; а теперь, можетъ быть, скажутъ, что слѣдовало дать Корнеслову бо́льшій объемъ. На это отвѣчаю: по моему мнѣнію, достоинство всякаго сочиненія состоитъ не во внѣшней величинѣ, а во внутренней, такъ сказать, плотности содержанія. Можно было и мнѣ расширить Корнесловъ на пять или болѣе толстыхъ книгъ; — это искусство не трудно; — но я не воспользовался этимъ искусствомъ, рѣшившись пожертвовать славою трудолюбиваго сочинителя выгодамъ тѣхъ, которые пріобрѣтутъ мой Корнесловъ. Сверхъ того я удовлетворилъ собственно моему вкусу. Признаюсь: я не охотно беру въ руки большу́ю книгу, которая по своему содержанію, не обѣщаетъ обширности. Есть какая-то мѣра для сочиненій; она опредѣляется умѣньемъ и здравымъ вкусомъ. Переступая эту мѣру, или не достигая до ней, сочинитель уменьшаетъ въ своемъ трудѣ одно изъ совершенствъ. Впрочемъ я думаю, что та книга лучше всѣхъ въ своемъ родѣ, къ которой можно примѣнить простое замѣчаніе: *мала золотникъ, да дорогъ.*

КОРНЕСЛОВЪ

РУССКАГО ЯЗЫКА.

А.

А, частица, относящаяся къ двумъ разрядамъ словъ:

α. Со. прот. сходенъ съ частицами: но, же.

= Церк. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. а, Пол. Бог. Сло. и Сла. *а*. §. (Бог. Сло. Сла. и Пол.), ВЛуз. и НЛуз. *а*, означаетъ соединеніе: и; (Укр.) служитъ къ усиленію рѣчи: да, напр. течуть рички, а все кровавіи.

β. Межд. выражаетъ: 1. удивленіе, 2. догадку, 3. прост. насмѣшку, и 4. прост. откликъ.

= 1. Укр. а, Бог. *а*.

А́ГНЕЦЪ, нца, с. м. названіе животнаго: agnus. (Но вмѣсто сего слова чаще употребляется *ягненокъ*).

= Церк. агнецъ, Кро. agnecz, janyecz, janye, Болг. агне, Рас. jagnaz, jagnich, jagne, Босн. jagagnaç, jagne, Далм. jaganacz, janacz, Серб. ја̀гње, Сла. jagnje, Винд. jagne, jagnizh, Кра. jagne, Пол. iagnię, НЛуз. jagne, ВЛуз. jahnio, Бог. gehnec, gehnẽ, Сло. gehňa. — § (Церк.) часть просфоры, обрѣзанная четвероугольно и назначаемая для Святыхъ Даровъ.

|| Лат. agnus, Ит. agnello, Фр. agneau. — ВМолд. а̃гнец, агнецъ, въ послѣднемъ церковномъ значеніи.

АЗЪ, въ послѣдствіи времени, язъ, мѣст. 1. стар. я; 2. азъ, с. м. названіе первой буквы въ церковной азбукѣ.

= 1. Церк. и Болг. азъ, Кро. jasz, ja, Винд. jas, jes, jeſt, Кра. jes, jeſt, Укр. и ЛРус. я, Серб. ја, Сла. Босн. Рас. ВЛуз. и НЛуз. ja, Пол. ia, Бог. и Сло. gá, 1* jaz, * gaz, Люн. gos (чит. ѣсъ), joos, jus, jose.

|| Лит. и Сам. aſz, Прус. др as, Латыш. es, Арм. ѣсъ [1]).

АЙ! межд. выражаетъ 1. ощущеніе боли, 2. страхъ, 3. прост. одобреніе.

= 1. Пол. и Бог. ay! — §. Кра. jaj! Кро. jay! Далм. jayme! Серб. jao! aoj! Сла. jao! ВЛуз. jaw! увы! — Сло. ag! радостное восклицаніе.

|| 1. Фин. ai ai! Венг. jaj jaj! — Лит. ay! Латыш. wai! Фин. ai! Венг. jaj! увы!

АЛКА́ТЬ, гл. ср. книж. сильно желать чего, имѣть непомѣрное стремленіе къ чему.

= Церк. *алка́ти*, чувствовать сильный позывъ на пищу; терпѣть голодъ по недостатку пищи· воздерживаться отъ пищи, поститься.

|| Лит. alkti, Сам. ałkti, Латыш. ſalkt, * alkt, терпѣть голодъ; Прус. др. alkins, трезвый, воздержный; сн. Лит. alkanas, голодный, не ѣвшій ничего; Сам. ałkanas, izalkis, проголодавшійся, истаевающій отъ голода.

---

[1]) *Іти*.

+ ЛА́Комый, ая, ое, прил. прост. 1. любящій сласти или вкусныя яства; 2. пріятный на вкусъ; 3. любящій пріобрѣтать богатство, корыстолюбивый.

= 3. Пол. łakomy, Бог. lakomý, Сло. lakomi, Серб. лаком, Сла. Босн. Раг. Далм. и Кро. lakom, Кра. и Винд. lakomen. — §. (Пол., Бог. и Кро.) прожорливый; (Пол.) привлекательный, возбуждающій желаніе.— Болг. лакомство=лихоимство. — Сн. Пол. łaczny, Бог. lačný, Сло. lačni, Винд. и Кра. lazhen, Серб. лачан, Босн. lacjan, Раг. laccjan, голодный; — ВЛуз. laczny, чувствующій жажду; жаждущій чего, сильно желающій. — Пол. łaknąć, голодать; Бог. lakati, съ жадностію глотать; желать; — ВЛуз. łakacź, сильно желать.

|| ВМолд. ла́ком, лакомый (во всѣхъ трехъ значеніяхъ).

АУ! межд. прост. выражаетъ: 1. голосъ, какой люди, ходя въ лѣсу, даютъ другъ другу для того, чтобъ далеко не разойтися; 2. удивленіе.

= 1. Серб. у! — *укати*, аукать; 2. ЛРус. агу́! (большею частію, съ выраженіемъ насмѣшки).

АХЪ! межд. употребляется для выраженія 1. скорби, 2. гнѣва 3. удивленія, 4. радости, и другихъ движеній души.

= Серб. ах! Сла. Кро. Кра. и Винд. ah! Пол. ВЛуз. Бог. и Сло. ach!

= Евр. ахъ, [1]) Арм. ахъ, [2]) Лат. и Фр. ah! Нѣм. ach! Лит. и Латыш. ak, Фин. ah!

Б.

БА! межд. выражаетъ удивленіе, происходящее отъ нечаянной встрѣчи съ кѣмъ.

= Пол. ba! — §. Кра. ba! фу! (съ выраженіемъ презрѣнія); (Пол.), Бог. и Сло. ba, конечно; однакожъ.

|| Лит. ba! — §. Латыш. ba, ладно; а, же.

БА́БА, с. ж. 1. (въ употребленіи ум. бабка и бабушка) мать отцова или материна; 2. старуха; 3. прост. женщина низкаго званія и вообще та, о которой говорится съ презрѣніемъ; 4. бабка и бабушка = повивающая женщина; 5. названіе птицы: pellcanus onocrotalus; 6. бабочка = мотылекъ; 7. бабка = мѣсто въ печи, куда загребаютъ горячіе уголья; 8. снопъ льна или конопли; 9. бабка (въ Новг. губ.) = пять сноповъ яроваго хлѣба, а шесть ржанаго; 10. чугунное орудіе для вбиванія свай; 11. столбъ, на которомъ движется длинный шестъ съ бадьею, служащій для доставленія воды изъ колодца; 12. бабы = прост. названіе созвѣздія: plejades; 13. бабка = надкопытная говяжья кость, находящаяся между лодыжкою и ступнею; 14. бабки = столбики, которые при строеніи вдалбливаются въ закладной брусъ; 15. бабки=узкія скамейки на высокихъ ножкахъ, употребляемыя для подмостковъ; 16. бабки = уплотинъ: брусья съ пазами, по которымъ вешняки поднимаются и опускаются; 17. бабки = на толчеяхъ: столбы, между которыми песты движутся.

= 1. Церк. и Серб. баба, Сла. Кро. и Пол. baba, Босн. babba, Бог. bába, babka, babice, babička, Слов. babička, Кра. baba, babiza, Винд. babiza, ЛРус. бабуля, Укр. бабуся, Люн. bobo; 2. (тѣже), Сла. Раг. и Далм. baba, ВЛуз. ſtara baba; 3. (Пол. и Раг.); 4. (Церк. Пол. Кро. Кра. Винд. и Босн.), Бог. bába, Сло. и ВЛуз. baba; 5. (Пол.); 10. (Пол.); 12. Пол. baby, НЛуз. babi.— §. а. Укр. бабка = стрекоза; б. Бог. bába, Пол. baba, ЛРус. бабка, Сло. babička, названіе пирожнаго, которое имѣетъ видъ коровая; в. Винд. babiza, желѣзо, которымъ точатъ косу; г. Бог. baba, трусъ, боязливый человѣкъ.

|| 1. Сам. bobute; 2. Латыш. bahba,

---

[1]) אִיּ [2]) *ա՛խ*.

Лит. и Сам. boba, Венг. baba; 3. Венг. bába. — §. в. Лит. bobéle. ВМолд. бáбъ = старуха и старикъ. Сн. Тат. *баба* [1]), Груз. *бабуа* [2]), дѣдъ.

БАГО́Ръ, гра, с. м. 1. длинный шестъ съ желѣзнымъ крюкомъ на концѣ, употребляемый при управленіи судами; 2. желѣзный крюкъ съ зазубриною, прикрѣпляемый на концѣ длиннаго шеста для вытаскиванія бѣлугъ и осетровъ изъ воды.

= Сло. bahor, bahr, bahra, ободъ въ колесѣ.

Примѣчаніе. Приведенное мною Словацкое слово только по звуку сходно съ нашимъ корнемъ, но не имѣетъ никакого отношенія къ нему по своему значенію. Причиною этого можно почитать недостаточность нашихъ свѣдѣній о богатствѣ Славянскаго языка, которое, въ значительныхъ участкахъ доставшись Западнымъ нашимъ соплеменникамъ, не приведено еще въ извѣстность. Впрочемъ Богемцы и Поляки не подходятъ подъ это замѣчаніе.

БАН —; въ этомъ корнѣ заключаются два главныя понятія, которыя, если судить по его производнымъ, сохранившимся у насъ, представляются совершенно различными, а при посредствѣ другихъ нарѣчій сближаются одно къ другому, именно:

а. Понятіе о *мытьѣ*: БА́Ня, с. ж. строеніе, въ которомъ моются и парятся.

= Серб. баньа. — § а. Кро. banya, кадь, въ которой купаются, ванна; — б. Винд. bana, умывальница, рукомойникъ; — в. Церк. *баня*, омовеніе,

|| Груз. *абано* [3]) отъ *бана*, [4]), умовеніе, мытье; Венг. banya. — §. Ит. bagno, Фр. bain, купальня; Нѣм. Wanne, деревянная или металическая кадь, въ которой купаются; Кельт. bona, вода. Сн. Греч. *βαλανεῖον*, Лат. balneum, Нѣм. Bad, купальня; Санскр. *вадь*, погружаться, купаться.

β. Понятіе о *круглой* и вмѣстѣ *выпуклой* вещи: БА́Нка, с. ж. 1 круглый сосудъ стекляный, металлическій или глиняный, съ широкимъ горломъ; 2. стекляный шарообразный сосудъ небольшой величины, употребляемый при метаніи закожной крови; 3. обл. (Яросл.) бадья, въ которой разнощики держатъ рыбу для продажи.

= 1. Пол. bania, baňka, ВЛуз. bana, banka, НЛуз. bana, Бог. báňe, báň, baňka, круглый выпуклый сосудъ или кубышка глиняная, стекляная, металлическая; 2. Бог. baňka, ЛРус. банька, Пол. baňka. — §. а Бог. báně, baňka, кубъ или сосудъ, чрезъ который дѣлается перегонка водки и другихъ жидкостей; б. Укр. *банька*, стекляный шарикъ; в. Сло. báně, baňka, шаръ на верху башни; г. (Пол.), Сло. baňka, пузырь на водѣ; д. (Пол. и Укр.) мыльный пузырь; е. Пол. bania, Укр. баня, куполъ на церквахъ и колокольняхъ; ж. Укр. *баньки*, глаза; з. Бог. baňka, круглая выпуклая часть металлической оправы на книгахъ, какъ напр. у насъ дѣлается по угламъ напрестольнаго Евангелія; и. (Пол.), НЛуз. baňa, тыква; і. (Пол.) названіе морской рыбы: orbis, orchis; к. Бог. báně, корзинка, сплетенная изъ соломы, для яицъ, перьевъ и т. п.; báně, baňka, корзинка изъ прутьевъ для голубей; л. Винд. banka, ящикъ; м. ЛРус. *банька*, желѣзное колько; н. Пол. baňka, кусокъ соли выкапываемой; о. Сло. báně, рудокопня; п. Пол. bania, брюхачъ; р. Бог. baňka, пощечина; с. (Бог.) звукъ издаваемый посредствомъ надутыхъ губъ.

|| Лат. сред. banna, Фр. * banneau, кадка для мѣры жидкостей; Фр. ban-

*

---

1) [illegible] 2) ბაბუა.

3) აბანო. 4) ბანა.

neton, бадья, въ которой держатъ живую рыбу; круглая корзинка, въ которой поднимается хлѣбное тѣсто; Венг. banya, рудокопня.

БАРА́ЙЪ, с. м. 1. овечій самецъ; 2. * стѣнобитное орудіе, состоявшее изъ бревна, котораго конецъ обложенъ былъ желѣзомъ въ видѣ бараньей головы; 3. обл. (Влад.) машина, дѣлаемая изъ бревенъ для подъема большихъ тяжестей; 4. обл. (Влад. и Яросл.) глиняный рукомойникъ съ двумя ушками, за которыя вѣшается на веревку; 5. *баранки* небольшіе крендели въ видѣ колецъ; 6. баранецъ = названіе мха: lycopodium selago; 7. баранчикъ = названіе растенія: primula veris.

= 1. Пол. НЛуз. Сло. и Мор. baran, Бог. beran, ВЛуз. boran; 2. (Пол. ВЛуз. и Бог.) Далм. boran; 3. ЛРус. баранки. — §. а. (Пол. НЛуз. Бог. и Сло.) баба для вбиванія свай; б. Бог. beran, beránek, (Пол.), овечій мѣхъ; в. ЛРус. бараны = названіе нѣкоторыхъ грибовъ; г. (Пол.), Бог. beran, овенъ, названіе перваго изъ небесныхъ созвѣздій.

|| 1. Перс. бере [1]), Лит. barónas, Венг. bárány.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *баранъ* признано иноязычнымъ, какъ видно, потому, что подобнозвучное слово есть въ Персидскомъ языкѣ. Но если бы дѣйствительно было извѣстно, что это слово заимствовано у Персовъ, то давность заимствованія, при обширномъ употребленіи у многихъ Славянскихъ племенъ, даетъ ему право на туземство въ Славянщинѣ. Слово *баранъ*, въ собственномъ значеніи, встрѣчается въ Богемскомъ переводѣ Троянской Исторіи, который, по мнѣнію Юнгмана (см. его Historie literat. české, u Praze, 1825. стр. 49.), сдѣланъ прежде 1410 года, а въ значеніи стѣнобитнаго орудія употреблено въ нашихъ Лѣтописяхъ подъ 1369 годомъ. — Замѣчательно, что названіе одного и того же рогатаго животнаго, во многихъ языкахъ, перенесено къ понятію о стѣнобитномъ орудіи, напр. Церк. овенъ, Греч. κριός, Лат. aries, Ит. ariete, Фр. bélier, Нѣм. (sturm) bock.

БА́ТЯ, с. м. 1. также батька, батенька и батюшка (первое изъ этихъ словъ употребляется только въ простонародьи), названіе отца со стороны дѣтей, а со стороны другихъ лицъ, когда говорятъ съ дѣтьми объ ихъ отцѣ; 2 батюшка = названіе нѣкоторыхъ лицъ, преимущественно же Священника, употребляемое съ почтеніемъ или изъ ласковости; 3 батька, прост. = всякой мужчина, къ которому обращается рѣчь.

= 1 Серб. бата, бато, Укр. ба́тько, ба́течко, ба́тюшка, ЛРус бацька, бацюшка, Болг. баща; 2. Укр. батюшка, ЛРус. бацюшка. — §. а. Сло. обл. báťa, báťowka, bači, старшій братъ; дядя; б. Бог. baťa, * братъ; в. (Бог.) необоротливый человѣкъ.

|| 1. Зыр. ба́те.— §. Венг. bátya, старшій братъ.

БА́ЦАТЬ, однокр. бацнуть, гл. дѣ. прост. 1. ударять, бить; 2. бацнуть, гл. ср. выстрѣлить изъ огнестрѣльнаго орудія.

= Бог. baciti, bacnauti, bacati; 2. Серб. ба̀цати.— §. а. (Серб.), Далм. baczati, Бог. baciti, бросать; б. (Далм.) бросать дротики.

БА́ЯТЬ, 1. гл. ср. говорить; 2. гл. дѣ. * разсказывать. Басни баютъ. Пам. Рус. Слов. 95.

= 1. Бог. bágeti, bagáti; 2. Болг. * баяти, (Бог.); Пол. baiać, (Бог.), раз

[1]) بره

сказывать басни или что нибудь вымышленное. — §. а. (Пол. и Бог.) говорить пустяки, пустословить; б. Церк. баяти, Серб. бàјати, Кро. bajati, заговаривать боль; в. Кра. bajati, бросать жеребья, отъ baja, жеребей.

|| Венг. bajolni, лѣчить посредствомъ заговариванія.

Примѣчаніе. Замѣчательно, что *обаяніе*, тождественное съ заговариваніемъ, соотвѣтствуетъ Греческому слову *ἐπῳδή* и Латинскому incantatio (оттуда Ит. incantazione, Фр. enchantement), которыя буквально означаютъ *напѣваніе*. Это указываетъ на разные способы колдовства: Греки и Римляне распѣвали свои чары, а Славяне произносили ихъ тихо или *нашептывали*. (См. корень *шепотъ*.)

БДѢТЬ, гл. ср. неуп. (Церк. и другія нарѣчія); оттуда:

+ **БУДи́ть**, гл. дѣ. прерывать у кого сонъ, заставлять проснуться.

= Укр. будыть, Серб. бу́дити, Сла. Раг. Кро. Кра. Винд. и Бог. buditi, Пол. budzić, ЛРус. будзи́ць. — а. Церк. бдѣти, Бог. bdjti, Кро. и Сла. bditi, Босн. bditti, Болг. *бди*, проводить ночь безъ сна, не спать; Серб. бдѐније и деније, всенощная; б. (Церк.) хранить, беречь; в. (Церк и Бог.) пещись о комъ или о чемъ; г. (Бог.) быть старательнымъ.

|| Санскр. *буд'в*, будить; Лат. buddĕti, проводить ночь безъ сна; Лит. и Сам. pabudinti, будить; Прус. др. bude, они заботятся.

Примѣчаніе. Изъ указаній видно, что одни нарѣчія сохранили оба, (т. е. средній и дѣйствительный), вида разсматриваемаго корня, а у другихъ первый видъ вышелъ изъ употребленія. Замѣчательно, что средній видъ, обыкновенно заключающій въ себѣ основное значеніе, въ настоящемъ случаѣ представляется неполнымъ по своему составу, въ сравненіи съ дѣйствительнымъ видомъ, именно: не имѣетъ коренной буквы *у*. Санскритскій языкъ подалъ поводъ заключать объ этой неполнотѣ; а Литовскій языкъ, который или прямо принялъ этотъ корень отъ Санскритскаго языка, или занялъ его изъ Славянскаго языка,—сохранилъ полный составъ корня.

БЕДРА́, с. ж. и бедро́, с. ср. наружная сторона лядвеи.

= Кро. bedra, bedro, Бог. bedro,* bedra. — §. а. Серб. бе́дро, Босн. Раг. Кра. и ВЛуз. bedro, Винд. bedru, лядвея; б. Церк. бедро́, Пол. biodro, выдавшаяся часть тѣла между боками и лядвеями в. Бог. bedro, поясница; г. (Бог.) наличная сторона зданія.

БЕЗЪ, предъ многими согласными, безо, предл. съ род. означаетъ отсутствіе предмета, недостатокъ чего, напр. безъ меня; безъ ума.

= Церк. Болг. Укр. и ЛРус. безъ, Серб. без, Сла. Пол. Бог. и Сло. bez, ВЛуз. bes, Кро. bez, brez Кра. и Винд. bres. § а. Босн. Раг. и Далм. bez, чрезъ; б. (ВЛуз.) между.

|| ВМолд. без, Латыш. bes, Лит. и Сам. be.

БЕ́РДО, с. ср. ткаческое орудіе, которое имѣетъ видъ гребня и служитъ къ прижиманію и прибиванію утока, продѣваемаго поперегъ основы.

= Кра. Кро. и Далм. berdo, Пол. и НЛуз. bardo, Серб. брдо, Бог. brdo, Мор. brdlo, Босн. brrido; Сло. обл. и Мор. brdo, ниченки или ниченицы. — §. (Кро. и Далм.), Винд. berda, холмъ; Сла. berdo, Раг. bardo, гора.

БЕ́РЕГЪ, с. м. край земли, служащій предѣломъ водѣ.

= Церк. и Болг. брегъ, Серб. брег, бриjег, Укр. берегъ, Сло. breh, Пол. brzeg, Бог. břeh, Кра. breg, Кро. breg, brig, ЛРус. бѣрыгъ, ВЛуз. broh, НЛуз. brog, Босн. brigh, Сла. brig, Люн. brjik. — §. а. (Бог.) край вещи, напр. поля у шляпы; б. (Юл.), Винд. breg, brieg, межа на поляхъ; в. (Серб. Кро. и Винд.) холмъ; (Раг. Босн. и Кра. обл.) гора; г. (Кро.) насыпь для удержанія разлива воды; д. (Бог.) мѣсто, на которомъ бросаютъ навозъ; е. Кро. bereg, болото.

|| АСакс. berg, beorg, Готе. bairgs, Нѣм. Berg, Шв. и Гол. berg, Дат. bjerg, гора; Валл. brig, вершина; Исл. biarg, скала; Норв. berg, подводный камень.

БЕРЕГУ́, неопр. беречь, гл. дѣ. 1. храню, стерегу; 2. держу въ запасѣ; 3. прост. употребляю осторожность. Пословица: бережёнаго и Богъ бережетъ.

= Укр. бережу́, берегты́, ЛРус. бирягу́, бирягцй. — §. Церк. небрегу́, небрещй=не заботусь; Серб. брига, Сла. и Далм. briga, Босн. brigga, забота, попеченіе; (Далм.) тоска. Серб. бри́жан, Босн. brisgjan, Сла. brixljiv, заботливый, старательный; Далм. brifan, находящійся въ хлопотахъ.

|| 1. Готе. bairgan, АСак. beorgan. — §. а. Нѣм. bergen, по случаю кораблекрушенія извлекать вещи изъ воды на сушу для сохраненія; б. Шв. berga, Дат. bjerge, спасать отъ чего; в. Исл. biarga, помогать; г. (Шв. и Нѣм. прост.) скрывать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *берегу* и *берегъ* поставлены во взаимномъ отношеніи между собою, именно: первое признано корнемъ, а послѣднее — его производнымъ. Судя по значеніямъ, въ какихъ эти слова употребляются у насъ, я согласился бы допустить такое соотношеніе. Но 1. слово *берегу* въ Церковномъ нарѣчіи означаетъ *заботусь*; напр. Господи! небрежеши ли, яко сестра моя едину мя остави служити? (Лук. X, 40). Въ подлинникѣ слову *небрежеши* соотвѣтствуетъ οὐ μέλει σοι, т. е. ты не заботишься. А извѣстно, что старинныя значенія ближе подходятъ къ основному понятію слова, нежели новѣйшія. — 2. Слово *берегъ* можетъ почитаться общимъ для племенъ, какъ Славянскихъ, такъ и Германскихъ. Слѣдовательно при разсматриваніи нашего слова не льзя ограничиваться туземнымъ употребленіемъ. По соображеніи же Славянскихъ значеній этого слова съ тѣми, которыя приписываются ему во всѣхъ выше указанныхъ языкахъ, открывается, что основою для всѣхъ значеній служитъ понятіе о высотѣ. Не находя никакого соотношенія между понятіями о *высотѣ* и *заботѣ*, я полагаю, что дальнѣйшее понятіе о *храненіи*, свойственное Германскому корню bergen, въ послѣдствіи времени привилось къ нашему подобнозвучному слову. На такомъ же основаніи слово *скотъ* встарину имѣло чужія значенія. (См. примѣч. къ корню *скотъ*).

БЕРЕ́ЖАЯ, прил. ж. прост. жеребая, т. е. кобыла.

= Бог. březj и břjzj, Кро. breja. — §. а. (Кро.), Босн. и Раг. breghja, беременная, т. е. женщина; б. Бра. brej, обремененный, имѣющій на себѣ много тяжести; в. (Бог.) много заключающій въ себѣ, напр. слово.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *бережая* отнесено къ корню *брегу*; но значенія того и другаго не имѣютъ ничего общаго, другія же нарѣчія вовсе отстраняютъ это производство. Въ Богемскомъ нарѣчіи вмѣсто březj употреблялось пре-

жде březjci и březíucj; а эти слова, по замѣчанію Юнгмана, имѣющія видъ причастій, предполагаютъ глаголъ březeti. Въ нарѣчіяхъ Боснійскомъ и Рагузскомъ слово breghja, соотвѣтствующее нашему, имѣетъ буквы gh вмѣсто нашего *д*, какъ въ словахъ leghja, *лядвея*, и laghja, *ладья*. Равнымъ образомъ и въ Краинскомъ нарѣчіи намекается также на букву *д*, которая часто замѣняется буквою j, напр. rojen вм. roden, отъ roditi. По этому я заключаю, что въ нашемъ корнѣ буква *ж* замѣнила букву *д*, какъ въ словѣ *вижу* отъ корня *видѣть*.

БЕРЕ́ЗА, с. ж. названіе дерева: betula álba

= Укр. береза, ЛРус. бярёза, Серб. бреза, Сло. březa, Винд. Кра. и Люн. bresa, ВЛуз. brjeſa, Кро. breza, briza, Сла. briza, Бог. břjza, Пол. brzoza, НЛуз. braſa.

|| Лит. bĕrźas, Сам. berzas, Латыш. behrſe.

БИТЬ, н. бью, гл. дѣ. 1. наносить удары кому или чему; 2. ударять чѣмъ або что; 3. вколачивать, напр. гвоздь, сваи; 4. сокрушать, раздроблять (о посудѣ); 5. лишать жизни, умерщвлять, напр. скотину; 6. дѣлать что посредствомъ битья; 7. трясти, приводить въ сотрясеніе (о нѣкоторыхъ болѣзненныхъ припадкахъ); 8. ср. сильно стремиться откуда, напр. вода изъ родника, кровь изъ жилы; 9. быть въ непрерывномъ движеніи, напр. какъ пульсъ, сердце.

+ Бояринъ.

= 1. Церк. и Серб. бити, Бог. bjti, Сло. biť, Винд. и Кра. biti, Сла. Босн. Рag. Дам. и Кро. biti, Укр. бить, ЛРус. бить, Пол. bić, ВЛуз. bicż, НЛуз. bisch, Болг. би, Люн. bue (weybit, вбить); 2. (Бог. Кро. и Пол.); 3 и 5. (Бог. и Пол.); 6. (Бог. Кро. и Пол.); 8. (Пол.); 9. (Бог. и Пол.). — § а. (Бог. Пол. и Кро.) стучать; б. (тѣже) стрѣлять изъ огнестрѣльнаго орудія; в. (Бог. Пол. и ЛРус.) мѣтить на что, имѣть намѣреніе относительно чего.

|| ВМолд. бичю, бичъ.

+ **ВОЙна**, с. ж. непріятельскія дѣйствія между народами, которые имѣютъ цѣлію — посредствомъ битвъ получить отъ противной стороны желаемое.

= Церк. и Укр. война, Бог. и Сло. wogna, bog, Пол. woyna, bóy, ВЛуз. и НЛуз. wojna, ЛРус. вайна, Кра. и Винд. vojſka, Кро. и Дам. boy, Босн. boj, Рag. booj. — § (ВЛуз.) войско. — Церк. мн. вои, Бог. * wog, войско.

Примѣчаніе. Томса утверждаетъ, что въ Богемскихъ словахъ: boi, сраженіе, и bojowati, сражаться, буква b замѣнила букву w, и что слова wojak и woina, должно почитать древними остатками. (См. его сочиненіе: Ueber die Veränderungen der čechischen Sprache, стр. 15). Въ Рейфовомъ Лексиконѣ церковное слово *вои*, отъ котораго произведено слово *война*, занимаетъ мѣсто особаго корня, а этотъ корень сравненъ съ Санскр. *вахини*, войско, отъ *ваха*, колесница. Не находя удовлетворительными эти производства и указанія, я обращаюсь къ слѣдующимъ соображеніямъ: 1. понятіе о *войнѣ* неразлучно соединено съ понятіемъ о *богѣ*; отъ того слова *бой* и *война*, въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ, тождезначащи. Равнымъ образомъ въ Богемскомъ нарѣчіи слова wogowati и bogowati, употребляются одно вмѣсто другаго; примѣры этого употребленія находятся въ древнѣйшихъ памятникахъ Богемской письменности, какъ напр. въ Краледворской рукописи. — 2. Замѣна буквы *б* буквою *в* встрѣчается въ дру-

гихъ производныхъ отъ нашего корня, и притомъ въ разныхъ нарѣчіяхъ; напр. слову *боярин* соотвѣтствуетъ въ Виндскомъ нарѣчіи wojar; въ Кроатскомъ слова boynik и woynik означаютъ витязя. — 3. Мнѣ кажется, что буква *в* принята въ замѣну буквы *б* для того, что бы сдѣлать различіе между понятіями о *дѣйствіи* (бой) и дѣйствующимъ лицемъ (вой), которыя первоначально, можетъ быть, выражались однимъ словомъ.

БЛАГІЙ, ая, ое, прил. 1. книж. добрый, хорошій; 2. прост. (благо́й) упрямый; 3. (тоже) безпокойный.

= 1. Церк. благій. — § а. Сла. и Кро. blag, Рar. blagh, Пол. błogi, ласковый; б. Серб. благ, вкусный, сладкій, напр. молоко; в. (Кро.) Босн. blag, щедрый; г. (Пол.), Бог. * blahý, щастливый; д. (Серб.) праздничный, напр. день; е. Пол. błahy, ЛРус. благій, Укр. благый, благенькый, = плохой, дурной.

|| Лит. blogas, плохой.

Примѣчаніе. Въ значеніяхъ нашего корня представляется странный переходъ отъ одного понятія къ другому, совершенно противуположному. Греческіе и Римскіе Словесники замѣтили эту несообразность въ своихъ языкахъ, и объясняли ее особымъ видомъ выраженія (figura antiphrasis), т. е. когда подъ какимъ нибудь словомъ разумѣется противное тому, что оно означаетъ. По моему мнѣнію, эти противорѣчащія значенія одолжены своимъ происхожденіемъ шуткѣ или насмѣшкѣ; ихъ должно почитать не обогащеніемъ языка, а злоупотребленіемъ, которое противно здравому смыслу, а иногда и нравственному чувству. Можно ли, безъ нанесенія обиды, сказать о комъ на Французскомъ языкѣ: c'est un bon homme?

БЛЕСКЪ, с. м. яркое сіяніе.

= 1. Бог. blěsk, * blsk, Сло. bleſk, blyſk, Винд. и Кра. bliſk, Влуз. błyſk, Пол. blask. — §. а. (Бог. и Винд.), Кро. bleszk, Далм. bliſzk, Кра. bliſk, Сла. bliſak, (ВЛуз.), Болг. бляскъ, ЛРус. блискавица, Укр. блыскавыця, блыскавка, молнія; б. (Кро.) названіе птицы: rubicilla.

|| Санскр. *бласъ*, блистать; Нѣм. Blitz, Шв. blixt, Гол. bliksem; Шв. обл. blysa, свѣтить.

БЛЕя́ть, гл. ср. кричать какъ овца или коза.

= Серб. blèjati, Босн. Раг. и Далм. blejati, Бог. нов. bleti.

|| Латыш. bleht.

БЛИЗЪ, предл. съ род. подлѣ.

= Церк. близъ, близь, Серб. бли́зу, Сла. Кро. Раг. и Далм. blizu, Винд. и Кра. blisu, Бог. bljzko, * bljz, Сло и Пол. blizko, ВЛуз. bliſko.

БЛИНЪ, с. м. 1. приспѣшное, дѣлаемое изъ растворенного жидкаго тѣста, которое, будучи испечено на сковородѣ, имѣетъ видъ тонкой лепешки; 2. (блино́къ), плоскій чугунный кружокъ, который служитъ для закрыванія печной трубы и кладется подъ вьюшкою.

= 1. ЛРус. блинъ, Укр. блынѐць и млынѐць, НЛуз. и Кра. mlinz. Сн. Винд. mlinz, mlenz, оплатка, употребляемая у Католиковъ вмѣсто Св. даровъ. §. Бог. bljn, * blen, бѣлена (раст.).

|| Сам. blinay, блины.

БЛОХА́, с. ж. 1. названіе насѣкомаго: pulex irritans; 2. (блошка) названіе растенія: portulaca oleracea

= 1. ЛРус. блаха, Люн. placha, Бог. и Сло. blecha, * blcha, blucha, Кра. bolha, Винд. bouha, buha, Кро. Далм.

Сла. и Босн. buha, Рar. buhha, Серб. бу́а, Пол. pchla, НЛуз. pcha, ВЛуз. pka, bka.

|| Венг. bolha, Нѣм. Floch, Исл. flo, АСак. flaeh, flea, Англ. flea, Гол. vloo, Лит. bluſſà, Латыш. blussa.

БЛУДЪ, с. м. грѣхъ противъ седмой заповѣди.

= Церк. блудъ, Рar. bluud. — §. а. Кро. ВЛуз. и НЛуз. blud, Винд. и Кра. blod, Пол. bląd, хожденіе по неизвѣстнымъ мѣстамъ въ отдаленіи отъ настоящей дороги; Укр. блудыти, ЛРус. блудзи́ць, НЛуз. bluźiſch, Бог. blauditi, * bluditi, Пол. błądzić, Бог. ходить не зная гдѣ; б. (тѣ же), Бог. и Сло. blud, погрѣшность, ошибка; в. (Церк. Кро. и Рar.), Сла. blud, распутство.

|| Латыш. bluddiht, блуждать; Венг. bolond, безумный, сумасшедшій.

БЛЪ́ДНЫЙ, ая, ое, прил. 1. не имѣющій румяности или живости въ лицѣ; 2. бѣлесоватый, не яркій, напр. цвѣтъ; 3. тусклый, имѣющій слабое сіяніе, напр. мѣсяцъ.

= 1. Церк. блѣдый, Бог. bledý, ВЛуз. bljedy, Кро. и Кра. bled, Винд. bled, blied, Серб. блед, блиjед, Рar. bljed, Босн. и Сла. blid, blied, Далм. blid, Укр. блидный, Пол. blady; 3. (Бог.).

|| Нѣм. blöde.

БЛЮ́ДО, с. ср. 1. сосудъ впадистый, круглый съ плоскими краями, употребляемый при столѣ; 2. каждое кушанье, отдѣльно взятое, хотя бы оно содержалось не въ блюдѣ, а въ другомъ сосудѣ; 3. (блюдечко) часть растенія, подобная кружку, впалая, возвышенная по краямъ, которая нужна для плодотворенія.

= 1. Церк. и Болг. блюдо, Рar. и Босн. bgljuddo, Пол. bluda. — §. ВЛуз. и НЛуз. blido, столъ.

|| Лит. и Сам. bludas, Латыш. błohda, Вал. блю́д, Ест. liud.

БЛЮДУ́, неопр. блюсти, гл. дѣ. храню, берегу.

= Церк. блюду; — Сла. bljud, внимательность.

БЛЮ́Ю, неопр. блевать, гл. дѣ. извергаю чрезъ ротъ что либо находившееся въ желудкѣ.

= ЛРус. блюю, блюва́ць, Кро. blujem, blyuvati, Сла. bljuvati, Босн. bgljuvati, Рar. bgljuvati, Пол. bluie, błuć, blwać, ВЛуз. bluem, blwacż, Бог. bligi, прост. blugi, bljti, НЛуз. bluwaſch, Мор. blwu, blwati.

БО, со. неуп. (Церк. и др.) вошелъ въ составъ частицы *ибо*, потому что.

= Церк. Укр. и ЛРус. бо, Сло. ВЛуз. Пол. Кро. Сла. и Босн. bo, Бог. nebo, neb.

Примѣчаніе. Частица *ибо* составлена изъ двухъ союзовъ: *и* и *бо* такъ же, какъ въ Латинскомъ языкѣ etenim изъ et и enim.

БОБРЪ, с. м. названіе животнаго: castor fiber.

= Пол. Бог. и Сло. bobr, Босн. bobra, bobr, dabar, ВЛуз. bibor, Кра. pibr, Винд. pibra, piber, breber, Кро. breber, Серб. дàбар, Сла. и Босн. dabar. — § (Бог.) крупной горохъ съ черною шелухою.

= Перс. *бебръ*, [1]) Груз. *бабри*, [2]) Лит. bebrùs, Латыш. bebris, Вал. ϰρεϵϰ, Нѣм. Biber, Исл. bifr, Шв. bäfver, Дат. baever, Ит. bevero, Фр. biévre, Исп. befro.

БОБЪ, с. м. 1. названіе растенія: vicia faba; 2. (бобки́, мн.) ягоды лавровыя.

= 1. Церк. и ЛРус. бобъ, Серб. боб, Сла. Кро. Винд. Кра. Бог. Сло. [illegible] ВЛуз. и НЛуз. bob. Люн. bu[illegible] §. а. (Бог.) картофель; б. Бог. bo[illegible] bobek, лавровое дерево.

---

[1]) [illegible] [2]) [illegible].

|| ВМолд. БОБ, Венг. bab, Лат. faba, Фин. papu, Сам. pupa, Лит. puppà, Латыш. puppa.

БОГЪ, с. м. 1. Творецъ міра; 2. названіе, приписываемое тѣмъ тварямъ, которымъ язычники воздаютъ или воздавали божескія почести.

+ Богатый, убогій.

= Церк. Болг. и ЛРус. Богъ, Серб. Бог., Сла, Босн. и Кра. Bog, Далм. и Кро. Bogh, Рас. Boogh, НЛуз. Bohg, ВЛуз. Boh, Сло. Bóh, Бог. Büh, * Boh, обл. Bog, Пол. Bóg, Винд. Bug, Укр. Бигъ.

|| Санскр. *бага*, божеское могущество, превосходство, счастіе; Груз. *багини* [1]), Арм. *багинъ* [2]), святилище, алтарь.

БОДА́ТЬ, н. аю, бости́ н. боду, гл. дѣ. бить рогами.

= Церк. бости, Укр. бодать, ЛРус. бада́ць, ВЛуз. bofz, bodu. § а. Рас. badati, bosti, Кро. badati, boszti, Далм. badnuti, Серб. бости, бодем, Сла. Босн. и Винд. bofti, bodem, Бог. bodati, bústi, * bosti, * bodsti, Пол. bos'dź или bos'c', bode, колоть чѣмъ нибудь остроконечнымъ; б. (Пол. Кро и Далм.) возбуждать, поощрять; в. Бог. bodati, ставить точки для означенія чего нибудь; г. (Пол. и Бог.) колоть безъ всякаго орудія, т. е. въ нравственномъ смыслѣ.

|| Лит. и Сам. badyti, Латыш. baddiht,

Примѣчаніе. Въ другихъ нарѣчіяхъ, въ которыхъ корень *бодать* пользуется болѣе обширнымъ употребленіемъ, нежели у насъ, не исключается и наше значеніе; но въ такомъ случаѣ надобно прибавить слово *рогами*.

БОЗЪ, с. названіе кустарника: sambucus nigra.

---

[1]) ბაღინი. [2]) բաղին.

= Влуз. bos, Бог. Сло и Пол. bez, Кро. bezg, Кра. besg, Винд. bezovz, Влуз. bás, Босн. и Рас. baz, Далм. baz, bazg, bazag, Сла. bazovina. §. ЛРус. безъ, Винд. besg, Укр. бузо́къ = синель (кустарникъ).

|| Венг. bodza, Сам. bezdas, Лит. bézdas.

БОКЪ, с. м. 1. правая или лѣвая сторона у животнаго отъ подмышекъ до вздуховъ; 2. сторона у другихъ вещей, которыя не имѣютъ особаго для ней названія; 3. узкая сторона у козонка, отличаемая отъ широкой и плоской, которая называется жокомъ.

= 1. Церк. и ЛРус. бокъ, Серб. бок, Сла. Босн. Кро. Винд. Бог. Пол. Сло. Влуз. и Нлуз. bok, Рас. book; 2. (ЛРус. Пол. и Бог.) — § а. (Бог. перен.) брюхо; б. (Бог.) крыло у войска.

+ БОчка, с. ж. деревянный круглый сосудъ, который имѣетъ на противоположныхъ концахъ два дна, и котораго стороны составлены изъ выпуклыхъ дощечекъ, скрѣпленныхъ обручами.

= ЛРус. бочка, Пол. beczka, Бог. и Мор. bečka, Болг. и Серб. ба́чва, Босн. baçva, Далм. bacsva, Кро. bachva; — Серб. бечка = винная бочка.

|| Лит. baczkà, Сам. baczka.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *бочка*, по сличеніи съ Греч. нов. βουτζί, Тур. *фучи*, и Нѣм. Bottig, признано иноязычнымъ. Но туземность этого слова въ Славянщинѣ защищается употребленіемъ; притомъ *боковое* положеніе *бочки* показываетъ, что ея названіе происходитъ отъ корня *бокъ*.

БО́ЛІЙ прил. неуп. (Церк. и друг.); откуда: БОЛьшой, ая, ое, прил. 1. великій, пространный, напр. домъ; 2. имѣющій старшинство по возра-

ету, напр. сынъ, братъ; 3. значительный, напр. трудъ, дѣло.

= Церк. болій = имѣющій преимущество предъ другими, превосходящій другихъ. — § Серб. боли, Сла. bolji, Босн. bogli, Кра. bolji, boljſhi, Кро. bolſi, Винд, bulſhi, лучшій.

|| Санскр. *балинъ*, сильный, отъ *бала*, сила, Шв. обл. bol, очень великій.

Примѣчаніе. У насъ, для различенія значеній, допущена перестановка удареній въ одномъ и томъ же словѣ, именно: *большóй* и *бóльшій*; первое изъ нихъ, въ нѣкоторыхъ случаяхъ, употребляется вмѣсто слова *великій*, а послѣднее составляетъ сравнительную степень для того же слова, и соотвѣтствуетъ Церковному слову *болій*. Въ другихъ нарѣчіяхъ нѣтъ этого различія, и слово *большій* или *болій* употребляется вмѣсто сравнительной степени слова *добрый*.

БОЛОНА́, с. ж. 1. наростъ на деревѣ; 2. шишка на дубинѣ; 3 болóнь = первые и мягкіе слои въ деревѣ, начинающіеся отъ поверхности; 4. болонь = верхній слой на моржевомъ или слоновомъ зубу; 5. блона́ = оболочка, которою покрытъ младенецъ въ матерней утробѣ, и которая обыкновенно выходитъ послѣ родовъ, а иногда на самомъ младенцѣ; 6. * болонь = порожнее мѣсто около города для выгона скота или для огородовъ.

= 3. Бог. blána, oblana; 5. Пол. blona; 6. Бог. blana; Пол. błonie, ЛРус. балóньня, Укр. оболоньнѣ; — (Пол.) открытое обширное поле. — § а. Пол. błona, błonka, Бог. blána, blanka. кожица перепонка, напр. на яйцѣ подъ скорлупой; б, (Пол. *) тонкая кожа или бумага, намазанная конопляным маслом, употреблявшаяся вмѣсто стекла въ окнѣ; в. (Пол.), Укр. оболонка, стекло въ окнѣ; г. (Пол.) ЛРус. балонка, окно со стеклами; д. Бог. blanka, пергаментъ; е. (Бог.) пѣнка на вареномъ молокѣ; ж. Бог. blána, крестьянскій мужской балахонъ; 3. Бог. blány, женская шуба; і. (Бог.) головная повязка у женщинъ, которыя бываютъ на погребеніи; к. Бог. blána, вещество.

|| ВМóлд. ла́нъ, мѣхъ.

Примѣчаніе. Подъ разсматриваемый корень подведены мною три вида одного и того же слова: *блона*, *болона* и *болонь*. Первый видъ, занимающій мѣсто корня въ Рейфовомъ Лексиконѣ, имѣетъ значеніе, близкое къ основному понятію (которое можно выразить словомъ *оболочка*), но по своему составу принадлежитъ къ Польскому нарѣчію. Вторый видъ, въ которомъ сдѣлано разложеніе Южно-Славянскаго звука *а* на два *о*, совершенно соотвѣтствуетъ нашему нарѣчію, и потому, не смотря на отдаленность его значеній, принято мною за корень. Наконецъ послѣдній видъ имѣетъ незначительную отмѣну отъ втораго.

БОЛОТО, с. ср. топь или тинистое мѣсто, которое покрыто водою, не имѣющею теченія.

= Пол. błoto, Сла. blato. — §. а. НЛуз. bloto, Церк. и Серб. блато, (Пол. и Сла.), Бог. bláto, Мор. Сло. Кра. Кро. и Далм. blato, Рег. и Босн. blatto, Винд. blatu, грязь; б. НЛуз. blotto, сосновый лѣсъ.

|| Санскр. *палала*, отъ *пала*, двигаться; Лит. balà.

БОЛЬ, с. ж. 1. непріятное ощущеніе въ какой нибудь части тѣла или во всемъ тѣлѣ, соединенное съ страданіемъ; 2. * м. больной.

= Винд. Кро. Далм. Бог. и Мор. bol, Рег. bol, bool, НЛуз. bohl, Пол. ból,

Сла. bole; — Болг. бо́лясть = болѣзнь; ЛРус. болька, рана.

|| Вал. БОА́ЛЪ, болѣзнь.

БО́РЗЫЙ, ае, ое, прил. быстрый, прыткій.

= Пол. * barzy, Кро. berz. — § а. ВЛуз. borſy, (Пол. и Кро.), Рар, и Далм. barz, Сла. berz, berzi, Винд; bersen, Серб. бра, Бог. brz, brzký, Сло. brſki, Босн. brriz, скорый, поспѣшный; Болг. барзо, поспѣшно, ЛРус. барждзѣй, скорѣе; б. (Кро и Далм. о водѣ: быстро текущій; г. (Бог.) непродолжительный.

Примѣчаніе. Слово *борзый*, какъ видно изъ другихъ нарѣчій, первоначально означало вообще *скорость*, но это значеніе уже давно вышло у насъ изъ употребленія. Въ Слóвѣ о полку Игоревѣ говорится только о борзыхъ коняхъ (стр. 36, 38 и 60.), слѣд. указывается на ихъ быстрый бѣгъ. Въ другихъ памятникахъ нашей письменности мнѣ не случилось найти ни одного примѣра, въ которомъ слово *борзый*, само по себѣ, было бы употреблено. Впрочемъ оно встрѣчается въ сложности съ другими словами, напр. вборзѣ (Кнб. 206, 229). борзоногій (Ник 1, 39), борзописецъ (тамъ же 28). Теперь же это слово прилагается къ лошадямъ и собакамъ, съ тѣмъ однакожъ ограниченіемъ, что въ первомъ случаѣ употребляется большею частію Стихотворцами, а въ послѣднемъ служитъ къ опредѣленію особой породы собакъ, которыя отличаются своею прыткостію при ловлѣ птицъ и звѣрей.

БО́РМОТА́ТЬ, гл. дѣ. 1. испускать невнятный голосъ, какъ козырные голуби подъ конецъ своего воркованья; 2. неявственно произносить слова по причинѣ скораго выговора.

= 2. Укр. бормота́ть, Пол. marmotać, ВЛуз. burbotacż. Бог. brumlati, говорить про себя сквозь зубы. — §. Винд. berbotati, заикаться.

|| 2. Нѣм. brummen, Франц. marmotter.

БО́РОВЪ, с. м. 1. свиной самецъ; 2. часть трубы, которая въ наклоненномъ видѣ проведена къ другой прямой, служащей къ выходу дыма изъ двухъ или болѣе печей.

= 1. Сло. braw, кладеный свиной самецъ. — §. а. Кро. brav, кладеный баранъ; б. Бог. braw, мелкой скотъ, напр. овцы, козы, и пр.; * вообще скотъ.

БОРОДА́, с. ж. 1. средняя часть нижней челюсти надъ подбородкомъ; 2. волосы, выросшіе на этой части и на щекахъ; 3. двѣ небольшія мясистыя части, висящія подъ клювомъ у нѣкоторыхъ птицъ.

= 1. Церк. брада́, Кро. Кра. Бог. и Сло. brada, Пол. broda: 2. (Церк. и пр.), ВЛуз. и НЛуз. broda, Болг. и Серб. бра́да, Сла. Босн. Рар. и Винд. brada. — §. Далм. brada, усы.

|| Лат. ср. braditium, АСак. и Англ. beard, Гол. baard, Нѣм. и Дат. Bart, Исл. bart, Ест. pard, Фин. parta, Лит. и Сам. barzda, Латыш. bahrzſda.

БОРОЗДА́, с. ж. 1. длинный прорѣзъ, проведенный сошникомъ на пашнѣ; 2. мѣсто для прохода между грядами въ огородѣ; 3. количество капусты или другихъ огородныхъ овощей, растущихъ по краямъ двухъ смежныхъ грядъ.

= 1. Пол. brozda, ВЛуз. и НЛуз. broſda, Церк. бразда́, Серб. бра́зда, Сла. Босн. Рар. Кро. Далм. Бог и Сло. brazda, Кра. и Винд. brasda, ЛРус. бараздá. — §. а. (Пол. Кро. и Бог.) рытвина на поляхъ для протока воды; б. (Кро.) колея; в. (Пол) морщина.

|| 1. ВМолд. бра́здъ, Венг. barazda.

БОРОНА́, с. ж. земледѣльческое зубчатое орудіе для уравненія вспаханной земли.

= Пол. и ВЛуз. brona, НЛуз. bronna, Церк. и Болг. брана́, Серб. бра́на, Сла. Кро. Кра. и Винд. brana, Бог. и Сло. brána, ЛРус. барана́, Люн. pôrne.

|| Венг. borona.

БОРО́ТЬ, н. борю, 1. гл. дѣ. схвативши кого, употреблять усиліе къ тому, чтобъ повалить его на землю; 2. гл. ср. * сражаться. Крѣпко боря, раненъ бысть. ИГР. IV, пр. 102.

+ Брань.

= 1. Серб. бо̀ритисе, Сла. boritise, Босн. borittise, Кро. boritisze, боротьcя; 2. (тѣже), Церк. бори́тися, Кра. boritiſe, сражаться рукопашнымъ боемъ. — §. а. Рег. oboriti, ниспровергнуть; б. Церк. борити, одолѣвать; в. Бог. boriti, разорять, разрушать, напр. домъ, стѣну.

|| Шв. brottas, боротьcя; Исл. bríóta, ломать; Латыш. bahrt, Лит. barti (н. barù), ругать, бранить, оттуда: barnis, ссора, брань.

Примѣчаніе Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *бороть* отнесено къ корню *брати* или брать, но я призналъ это слово особымъ корнемъ, имѣя въ виду слѣдующія соображенія; 1. букву *о*, вдвойнѣ вошедшую въ составъ слова *бороть*, не должно производить отъ разложенія буквы *а*, которое дѣлается при переходѣ слова изъ Церковнаго нарѣчія въ Русское, напр. *клати* = колоть; она имѣетъ полное право считаться первообразною, потому что нашъ коренъ принадлежитъ къ числу тѣхъ немногихъ глаголовъ, которые въ Церковномъ нарѣчіи употребляются подъ двумя видами, однимъ полнымъ, а другимъ сокращеннымъ, какъ слова *гонити* и *гнати*. И дѣйствительно, есть примѣры употребленія нашего корня какъ въ полномъ видѣ (Быт. XXXII, 24, 25. Іак. IV, 2. 1. Кор. XV, 32.), такъ и въ сокращенномъ (1. Цар. XVII, 9, 23. Апок. XII, 7). — 2. Слова *бороть* и *брать* совершенно отличаются одно отъ другаго по настоящему времени (изъяв. наклоненія), которое для перваго — *борю*, а для послѣдняго — *беру*. Что касается производнаго слова *брань*, то болѣе употребительное значеніе его, т. е. вмѣсто ссоры или ругательства, — легко объясняется изъ языковъ Литовскаго и Латышскаго. — Наконецъ слово *разорить* въ Рейфовомъ Лексиконѣ отнесено къ корню *орать*, и для сближенія ихъ между собою, въ числѣ значеній показано, какъ основное, понятіе о *проведеніи плуга по чему нибудь*; но 1) этого понятія не льзя приложить къ примѣрамъ, которые тамъ выставлены, именно: разорить гнѣздо, разорить городъ; 2) слово *разорить* и другой видъ его *разорять*, по своимъ значеніямъ, разнятся какъ отъ корня *орать*, такъ и отъ производныхъ его, изъ которыхъ ни одно не имѣетъ гласныхъ *и* и *я* предъ послѣдними буквами *ть*; особенно же видна разница въ ихъ настоящемъ времени: *орю* и *разоряю*; 3) корень *орать* имѣетъ подобное производное слово, именно *разорать*, т. е. вновь распахать землю; къ чему же допущено измѣненіе послѣдней гласной въ томъ же самомъ словѣ? Двойники такого рода между словами неупотребительны. Напротивъ того сіи несообразности

отстраняются, если слово *разорить* отнесемъ къ корню *бороть*, котораго правильный видъ, согласно съ другими нарѣчіями, есть *борить*. Мое мнѣніе выведено изъ слѣдующихъ соображеній: *а*) изъ указаній видно, что основаніемъ всѣхъ значеній этого корня служитъ понятіе о *валяніи пятнъ* или *низверженіи*; это понятіе само собою предполагается, когда говорится о разореніи гнѣзда, дома, города. Для большей очевидности сличимъ четыре слѣланные на Славянскихъ нарѣчіяхъ перевода такого мѣста изъ Св. Писанія, въ которомъ употреблено слово *разорить*; напр. въ Евангеліи отъ Марка (гл. XIV, ст. 58.) сказано: мы слышахомъ Его (І. Христа) глаголюща, яко Азъ разорю Церковь сію рукотворену и тремя денми ину нерукотворену созижду. Въ Болгарскомъ (новомъ) переводѣ слову *разорю* соотвѣтствуетъ; азъ ще разваля; въ Польскомъ: ia rozwále; въ Верхне-Лужицкомъ: ia zu rosłamacż, а въ Богемскомъ: ga zbořim. — *β*) Слово *разорить* находится въ совершенномъ согласіи съ корнемъ Церк. *борити*, а другой видъ его, *разорять*, сходится съ словомъ *поборять*. Первому виду вполнѣ соотвѣтствуетъ Бог. rozbořiti и Пол. rozburzyć, вѣроятно, вмѣсто rozbórzyć, какъ tulić вм. tólić. Только опускъ буквы *б* представляетъ единственную особенность, которая видна также въ Сла. и Босн. razoriti, разорить, въ Кро. razor, разрушеніе. — *γ*) Въ словѣ *бороть* послѣдняя буква *о* замѣняетъ букву *и*; объ этой замѣнѣ напоминаютъ производныя слова: *боритель*, *заборитель* и *споборитель*, употребляемыя въ Церковномъ нарѣчіи; а извѣстно, что слова, кончащіяся на слогъ *тель*, могутъ почитаться вѣрными указателями неопредѣленнаго наклоненія, отъ котораго они происходятъ. Означенныхъ словъ нѣтъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ; впрочемъ есть тамъ производное слово *необоримый*, которое указываетъ на слово *оборить* такъ же, какъ *непроходимый* на слово *проходить*.

БОРТЪ, с. ж. пустота, выдолбленная въ стоячемъ лѣсномъ деревѣ, для помѣщенія дикихъ пчелъ.
= Пол. barć, Бог. brt, brť. — §. а. Мор. bıt, улей; б. (Бог.) отверстіе въ ульѣ.

БОРЩЪ, с. м. 1. названіе растенія: heracleum sphondylium; 2. похлебка изъ квашеной свеклы съ говядиною или съ рыбою.
= 1. Пол. barszcz; 2. (Пол.) Укр. и ЛРус. борщъ, (съ тою разницею, что въ него кладется свиное сало).
|| 1. Нѣм. обл. Bartsch, Лит. и Сам. barſztis, Латыш. bahrkschke; 2. Сам. barśćiey

БОРЪ, с. м. лѣсъ, въ которомъ растутъ преимущественно сосна и ель.
= ЛРус. и Укр. боръ, Пол. и Бог. bor, Сло. bóri. — §. а. (Бог.) Серб. бор, Сла. Босн. и Кра bor, Рар. boor, сосна; б. Кро. bor, можжевельникъ.
|| Исл. fura, сосна.

БОСОЙ, ая, ое, прил. не обутый.
= ЛРус. и Укр. бо́сый, Пол. bosy, Бог. bosý, Сло. boſí, ВЛуз. boſsy, Серб. бос, Сла. и Босн. bos, Рар. boos, Кро. bosz, Кра. boſ, Винд. boſs, buſs. — §. а. (Пол.) не подкованный, т. е. конь; б. (Бог.) робенокъ.
|| Лит. báſas, Латыш. baſs.

БОТЪ, с. м. шестъ съ шишкою на концѣ, употребляемый для загона рыбы въ сѣти.

= Винд. bat, Серб. бàтина, Кро. bota и botta, толстая палка, дубина; Винд. kralou bat, скипетръ; Винд. Пол. и Босн. bat, Далм. bath, Сла. batina, Кро. baticza, Бог. мов. batoh, Укр. батúгъ, палка для битья; Сло. и Мор. batoh, ноша, связка, напр. травы, платья, и т. п.

|| Венг. bot, палка; Лит. и Сам. botágas, Латыш. pahtaga, бить; ВМолд. бат, бью.

БО ТЬСЯ. гл. общ. страшиться, опасаться.

= Церк. боѧтися, Серб. бо̀јатисе, Сла. и Босн. bojatise, Par. bojattise, Кро. bojatisze, ВЛуз. bojacź ſe, НЛуз. ſse bojaſch, Бог. báti se, н. bogjm, se, * bogu se, Винд. и Кра. bati ſe. н. bojim ſe, Пол. bać się, н. boi się.

|| Санскр. *би*, оттуда: *бая*, страхъ; Лит. bijoti, Прус. др. biatwi и biatwei; Латыш. baiss, страшный, baidehť, страшить.

Примѣчаніе. Изъ другихъ Славянскихъ нарѣчій видно, что въ словѣ *бояться* коренными буквами должно считать *бои*, а не *бо*; но наше правописаніе, по которому *іа* сливается въ одну букву *я*, не позволяетъ выразить этого на письмѣ.

БРАКЪ, с. м. супружество, законное сочетаніе мужа и жены.

= Церк. бракъ, Далм. braak. §. Церк. браки, мн. свадебный пиръ.

БРАТЪ, с. м. 1. каждый изъ сыновей, рожденныхъ отъ тѣхъ же родителей, а иногда только отъ тогоже отца или отъ тойже матери; 2. прост. другъ, пріятель; 3. названіе того, котораго имя неизвѣстно, или кого не хотятъ назвать по имени; 4. въ монастыряхъ: общее названіе, употребляемое однимъ монахомъ въ отношеніи къ другому равному.

= 1. Церк. Болг. Укр. и ЛРус. братъ, Серб. брат, Сла. Босн. Кро. Кра. и Пол. brat, Далм. brat, brajen, Винд. brat, brater, Сло. brat и bratr, Бог. и ВЛуз. bratr, НЛуз. bratſch. — §. а. (Церк.) всякой ближній; б. (Церк,) Христіанинъ по отношенію одного къ другому.

|| 1. Санскр. *бра̀три*, Перс. *берадеръ* [1]), Прус. др. brati, Готѳ. brothar, АСак. bróthor, Англ. brother, Гол. broeder, Шв. и Дат. broder, Исл. brodur, Ирл. brathair, Валл. и Брет. brawd, Нѣм. Brüder, * bruader, * bruoder, Лат. frater, Ит. fratello. 2. Венг. baratom; 4 Венг. barat, монахъ.

БРАТЬ, н. беру, гл. дѣ. 1. взимать руками; 2. получать; 3. принимать что отъ кого, напр. подарки; 4 досягать, доставать (объ огнестрѣльныхъ орудіяхъ).

= Церк. брати, беру, Бог. brati, beru, ВЛуз. bracź, beru, НЛуз. braſch, beru, Пол. brać, bierzę и biorę, ЛРус. брацъ, беру. §. а. Винд. Кра. Сла. и Далм. brati, berem, Par. bratti, berem, собирать; б. (Сла.) Серб. бра̀ти, берем, Кро. brati, berem, сбирать плоды или овощи.

|| Санскр. *бри*.

+ БРéмя, с. ср. 1. (прос. береня), ноша, охапка, 2. тяжесть, грузъ; 3. трудныя обстоятельства.

= 1. Бог. bŕémě (bŕjme), bremeno, Пол. brzemię; 2. Цер. бреня, (Бог. и Пол.), Кра. Винд. Кро. и Далм. breme, НЛуз. breme, bremeſchko, Par. bremme, ВЛуз. brjemio, Босн. brimme. — §. а (Пол.) плодъ во чревѣ матерней; б. (Пол.) разныя вещи, которыми нагруживаются корабли, грузъ; в. Пол. brzemiona, Бог. bŕemena, вещи, необходимыя для

---

[1]) برادر

содержанія воиновъ, которыя возятся за войскомъ. (bagage).

Примѣчаніе. Слово *брать* очень обширно въ своемъ употребленіи; исчисленіе всѣхъ его значеній несовмѣстно съ объемомъ и цѣлію Корнеслова. Что же касается слова *бремя*, которое въ Рейфовомъ Лексиконѣ занимаетъ мѣсто особаго корня, то я не утвердилъ за нимъ права на это званіе, какъ потому, что слова, имѣющія послѣдній слогъ *мя*, числятся между производными, такъ и потому, что первое значеніе этого слова обличаетъ его сродство съ нашимъ корнемъ.

БРЕВНО̀, с. ср. большое дерево, срубленное и очищенное отъ сучьевъ, годное на строеніе.

= Болг. бревно, Бог. břewno, Церк. бервно, Укр. бервено, Пол. bierwiono, Сло. brwno, Серб. брвно, ЛРус. бярно̀, мн. бярвѣньня, Винд. brune, Кра. brun. — §. а. Кра. и Кро. berv, Далм. barv, перекладина черезъ воду для перехожденія; б. (Бог. *) мачта.

|| ВМолд. бѫрвнъ и бѫрнъ.

БРЕ́ДИТЬ, гл. ср. 1. говорить несвязныя рѣчи во снѣ или въ безпамятствѣ; 2. говорить неосновательно.

= 2. Пол. bredzić, пустословить; Укр. бриденьки (по правописанію г. Максимовича: бреденьки), побасенки.

|| Лит. brĕditi, Латыш. brehdeht, насмѣхаться, издѣваться.

БРЕДУ́, неопр. брести, гл. ср. 1. (и бродить) переходить черезъ какое нибудь мѣсто, значительно покрытое водою; 2. (и бродить) тихо идти, плестись; 3. бродить = шататься, ходить туда и сюда безъ дѣла; 4. (тоже) закисать; 5. бродить = гл. дѣ. ходя въ водѣ, ловить рыбу бреднемъ.

= 1. Бог. bředu, * brdu, břjsti, * břesti, Кра. bredem, brefti, Сло. brd'em, brſti, Пол. brodzić. — §. а. Винд. broditi, Босн. broditti, Кро. broditisze, ѣздить на суднѣ; б. Кра. brodem, brofti, извѣдывать дно; в. Бог. broditi, водить въ водѣ для купанья, гнать чрезъ воду напр. скотину; г. Пол. brodzić w czym, изобиловать.

|| Лит. bredu, brifti, Латыш. brift, прош. briddu.

БРЕ́ЗЖИТЬСЯ, гл. безл. днѣть, свѣтать.

= Пол. brzeszczyć sie (отъ brzask, разсвѣтъ), Винд. bershiti, Сло. bŕjžiti ſe, Бог. rozbřeskowati se и zabřeskowati se.

|| Санскр. *бреджъ*, сіять, блистать.

БРЕ́НІЕ, с. ср. неуп. (Церк.) оттуда: БРЕ́Нный, ая, ое, прил. тлѣнный, напр. останки, т. е. мертвое тѣло.

= Церк. бре́ніе и берніе, Винд. berna, глина; (Церк.) грязь, смѣсь сухой земли съ влажностію.

|| Груз. *бре* [1]) прахъ, пыль.

БРЕХА́ТЬ, гл. ср. 1. лаять какъ небольшія собаки; 2. обл. (Кал.) лгать.

= 1. Укр. брехáть, Сло. brechať, Пол. brzechać, ЛРус. брехáць; 2. (Укр. и ЛРус.). § а. (Сло.) ругать, бранить; б. (Пол.) пустословить.

БРНТЬ, н. бре́ю, гл. дѣ. бритвою срѣзывать волоса на тѣлѣ.

= Церк. бри́ти, брію, Винд. Кра. Кро. и Далм. briti, Серб. брѝјати, Сла. briati, Бог. bŕjti, н. bŕigi, Босн. briciti.

БРОВЬ, с. ж. дугообразный край надъ глазными ямками, обросшій волосами.

= Церк. бровь, ЛРус. бровъ, Пол. brew, Мор. obrwa, Серб. ȍбрва, Кро.

---

[1]) ბრე.

oberv, Сла. и Кра. oberva, Винд. oberva, obierva, obra, Par. obarva, Босн. obrriva.— §. Кро. oberv, oberva; Сло. obrwi, мн. рѣсница.

‖ Сянскр. *бру*, мн. *бруваса*, Перс. *абру* [1]), Сан. bruwis, ACак. braewe, Англ. brow, Нѣм. * brauno, Исл. brun, — §. Исл. brá (чит. бравъ), рѣсница.

БРОЗДА́, неуп. (Церк.), мн. брозды, с. ж. книж. возжи.

= Церк. брозда и бразда, Винд. и Кра. bersda.

БРОНЬ, с. ж. обл. (Новг.) овсяный колосъ, такъ называемый особенно во время его цвѣтенія.

= Сло. bronět, желтѣть какъ рожь или плоды, Укр. брини́ти, бѣлѣть какъ цвѣтущій макъ; Бог. bron, brŭna, бѣлая лошадь.

Примѣчаніе. Эти указанія, можетъ быть, покажутся не имѣющими близкаго отношенія къ нашему корню; для сближенія ихъ, я принимаю посредникомъ происходящій отъ этого корня глаголъ *бро́ниться* (прост. бро́ницца) колоситься, соб. какъ овесъ. Украинское слово *бринити* употребляется вмѣсто бронѣти, по свойству нарѣчія, которое допустило замѣну, въ первомъ слогѣ, буквы *о*, а во второмъ буквы *ѣ* на букву *и*. Послѣ сего можно заключить, что во всѣхъ указанныхъ словахъ, равно и въ нашемъ корнѣ, выражается одно общее понятіе о *бѣлизнѣ*. Впрочемъ г. Максимовичъ въ словарѣ, который приложенъ имъ къ Малороссійскимъ пѣснямъ, изданнымъ въ 1827 году, иначе объяснилъ слово *бринити*, или, согласно съ его правописаніемъ, бринѣти; по его мнѣнію, это слово означаетъ: созрѣвать, соб. темнѣть. Не вступая въ споръ по этому предмету, я представляю на судъ читателей самый складъ (contextus) рѣчи:

Ой зацвѣла маковочка,
Зачала бринѣти;
Иде козакъ одъ дѣвчины,
Починае днѣти.

Ой зацвѣла маковочка
Бѣлесенькимъ цвѣтомъ;
Иде козакъ отъ дѣвчины
Бѣлесенькимъ свѣтомъ. *)

См. Малорос. пѣсн. стр. 110.

Считаю неизлишнимъ замѣтить, что слова: *бринѣти*, *днѣти* и *бѣлесенькій* цвѣтъ или свѣтъ, находятся здѣсь въ сравнительномъ соотношеніи (en parallèle),

БРОСКВИ́НА, с. ж. названіе дерева: persicum malum.

= Пол. brzoskiew, brzoskwinia, Бог. broskew, brěskew, brŏskwa, Укр. брусвыца, Винд. brefkva, brefkou, Серб. брѐсква, Сла. briskva. Сн. Сла. breska, briska, плодъ этого дерева; Сло. brofk, почка на лѣсномъ деревѣ во время зимы.

БРУСКЪ, * брощъ, с. м. названіе растенія: rubia tinctoria.

= Серб. брȍЂ, Бог. brotec, * broc, (brocz, brohcs). — §. Пол. * brocz, жидкость краснаго цвѣта.

+ БРУСКлёнъ, иначе: бересклѣдъ, верескледъ и бересдрень, с. м. названіе деревца: evonymus Europaeus.

= Бог. brslen, * brsnjl, * brsniel, Мор.

---

[1]) ابرو

*) Въ этомъ отрывкѣ я слѣдовалъ правописанію, какое принято г. Максимовичемъ; въ другихъ же мѣстахъ, приводя Украинскія слова, я пишу ихъ такъ, какъ долженъ произносить — Великороссіянинъ.

и Сло. hršlen. — §. Кро. beršlyen, Далм. barslyan, Серб. бршљан, плющъ.

Примѣчаніе, Въ Рейфовомъ Лексиконѣ при словѣ *берескледи*, которое признано иноязычнымъ, выставлены другія названія этого деревца. По моему мнѣнію, правильнѣйшее изъ нихъ есть *брусклень*, которое я почитаю сложеннымъ изъ двухъ словъ: *брусь* и *клень*. Извѣстно, что корни *бруска* употребляются на крашеніе въ красный цвѣтъ, а *брусклень* отличается также красными своими плодами; послѣдняя половина слова, можетъ быть, указываетъ на какое нибудь сходно этого деревца съ кленомъ; не безъ причины у Нѣмцевъ тому и другому приписывается общее названіе Spillbaum.

БРУСЪ, с. м. 1. четырегранно обтесанный камень, на которомъ точатъ ножи, топоры, и проч.; 2. четвероугольно обтесанное бревно или камень для употребленія въ строеніи; 3. прилагается и къ другимъ вещамъ, которымъ данъ четвероугольный видъ, напр. брусъ мыла.

= 1. Серб. брус, Сла. Рег. и Пол. * brus, Кро. brusz, Кра. bruſ, Винд. и Влуз. ʼbruſs, Бог. brus, brausek, ЛРус. брусбкъ; 3. (Бог.), кусокъ мыла въ фунтъ вѣсомъ. — §. а. (Кро.) каменоломня, въ которой добываютъ брусы; б. Бог. brus, закалъ въ хлѣбѣ.

БРЫКА́ТЬ, однокр. брыкнуть, гл. дѣ. лягать, бить ногами (о скотахъ).

= Укр. брыкать, Пол. brykać, ЛРус. брыкацца. — §. а. Кра. berzati, топтать ногами; б. Кра. berkati, Кро. berknuti, berczati. Далм. barknuti, отбросить; г. Бог. brýkati, прыгать какъ зяблица.

БРЮКВА, с. ж. названіе растенія: brassica napabrassica.

= Пол. brukiew, Бог. нов. brukew.

БРЮХО, с. ср. 1. внутренняя часть тѣла животныхъ, начинающаяся отъ подгрудной перепонки и простирающаяся до поясницы, заключающая въ себѣ желудокъ, почки, печень, селезенку и пузырь; 2. передняя наружность живота отъ груди до ногъ; 3. прост. чреватость, беременность.

= 1. ЛРус. бруха, ВЛуз. brjuch, Нлуз. bruch, Пол. brzuch, * brzucho, Сло. bruch, brucho, bricho, Бог. břicho и břich; 2. (тѣже) — §. а. (Бог.), Пол. brzuch, желудокъ; б. (Пол.) внутренняя мѣра, вмѣстительность напр. сосуда; в. (Бог.) выпуклость напр. судна.

БРЯ́КАТЬ, однокр. брякнуть, гл. дѣ. 1. ударяя въ звѣнящее тѣло производить стукъ пронзительный, но не звонкій; 2. брякнуть = ударить или разбить такую вещь, которая издаетъ звукъ.

= 1. Церк. бряцати, Винд. и Кра. brenkati, Пол. brzękać, brzakać, Бог. břinkati, břinčeti, břenkati, břenčeti, Укр. брынчать, ЛРус. брынчаць.

БУ́БАТЬ, гл. неуп. (Кро. и др.) отчуда:

+ **БУ́БЕНЪ**, с. м. 1. военное музыкальное орудіе, которое дѣлается изъ дерева наподобіе литавръ и въ которое ударяютъ палками; 2. овальное, плоское, обтянутое кожею орудіе, въ которое шаманы бьютъ во время своего волшебства; 3. бубенчикъ = металлическая побрякушка, внутри пустая, имѣющая видъ орѣха; 4. бубенчикъ = названіе растенія: iris bifłora; 5. бубенъ прост. = человѣкъ убогій, ничего неимѣющій; 6. бубны, мн. = названіе масти въ картахъ, означаемая красными четвероугольными пятнами.

= 1. Бог. и Сло. buben, Кро. bubeny, Влуз. и Нлуз. bubon, Далм. bubau, Босн. и Рег. bubagn, Винд. buban,

boben, Кра. boben, Люн. bumban, Пол. beben, барабанъ; б. Бог. bubny. — § а. Бог. bubjnek, барабанъ въ часахъ; б. Бог. bubének, (Пол.), барабанъ въ ухѣ; в. (Пол.) шестерня въ мельницѣ; г. (Пол.) Бог. buben, сито, покрытое другимъ ситомъ, служащее для просѣванія пороха и (Бог.) табаку; д. (Пол.) пяльцы для вышиванія; е. (Пол.) слишкомъ выдавшееся брюхо; ж. (Пол.) брюхачъ; з. (Пол.) маленькій, но толстый и нескладный ребенокъ; і. (Пол.) выпуклый сосудъ. — Кро. bubati, сильно бить или сѣчь; (Кро.) бить обо что, напр. объ землю; (Кро.), Дали. и Рег. bubati, Пол. bebać, бить въ бубенъ.

|| Лит. bûbnas, Сам. bubnas, Исл. bumba, бубенъ. §. Греч. βόμβος, Лат. bombus, жужжаніе пчелъ; (Лат.) глухой звукъ трубы, грома и т. п.; Ит. rimbombo, отголосокъ.

БУЙ, *яя*, ее, прил. 1. * мужественный. А ты, буй Романе и Мьстиславе! храбрая мысль носитъ васъ. СПИ. 25; — 2. * злой, злонамѣренный. Они слышавше се (т. е. увѣщаніе къ миру), воспріяша буй помыслъ, и начаша гнѣватись нань. Киб. 279. — 3. стар. и обл. (Пск.) буй, с. м. или (Осташ. и Торж.) буйвище, с. ср. огороженное мѣсто около церкви. Въ годъ положили въ скудельницахъ 20000, а по буямъ не вѣмъ колько числомъ. Псков. Лѣт. 192, сн. 240.

= Церк. буй и буій, глупый, несмысленный; Пол. buiać, Бог. búgeti и baugeti, выходить изъ предѣловъ обыкновеннаго, преступать умѣренность, особенно въ худую сторону; парить, очень высоко летать; ходить тамъ и сямъ, бродить; (Бог.) слишкомъ пускаться въ ростъ, напр. пшеница, дерево; (Пол.) предаваться нѣгѣ, роскошествовать; Сла. buja, hircosus.

|| Венг. buja, похотливый, распутный.

БУКАТЬ, гл. несов. (Пол. и др.), замѣненъ словомъ: бучѣть, гл. ср. производить шумъ махаціемъ крыльевъ, какъ пчелы.

+ Буканка, пчела, пучина.

= Винд. и Кра. buzhati, Пол. bakać, baczyć, beczeć, Бог. wučeti. — §. а. Рег. bucjati, Сла. bucsiti, Босн. bucciti (отъ bukka, шумъ), Кро. и Дали. buchiti, шумѣть; б. (Кро.) возбуждать мятежъ; в. Серб. *букати* и. *бучем*, Бог. bučeti, мычать; г. Бог. bukati, кричать какъ сова; д. Кро. buchati, надыматься.

Примѣчаніе. Въ отношеніи къ производству слова *пчела*. или * *бчела* (ИГР. II. пр. 83) отъ корня *бучать*, я вполнѣ согласенъ съ г. Рейфомъ, и въ подтвержденіе указываю еще на Виндское названіе пчелы, buzhela. А слова: *букашка* и *пучина*, я перенесъ сюда отъ корней *бука* и *пухнуть*, потому, что первому изъ нихъ такъ же прилично называться отъ *бучанія*, какъ Польскому слову bak, оводъ, указывать на beczenie, жужжаніе; второе же сродно съ простонароднымъ (Твер.) словомъ *бучало*, водоворотъ, Серб. *бук*, мѣсто у водопада, гдѣ вода, низвергшись, ярится, ЛРус. *букъ*, глубокое мѣсто въ рѣкѣ, Кро. buk, стремленіе, напоръ.

БУКИ, с. ж. мн. названіе второй буквы въ Церковной азбукѣ.

+ БУКва, с. ж. 1. письменный знакъ, которымъ выражаются звуки, входящіе въ составъ человѣческаго слова; 2. буквица = Глаголитская азбука, употребляемая Далматскими Славянами; 3. буквица = названіе травы: betonica officinalis.

= 2. Серб. буквица, Дали. и Рег. bukvicza, азбука; 3. Пол. bukwica, Сла. bukvica, Бог. bukwice. — §. а. Винд. и Кра. bukve, книга; б. Босн. bukviça, bokviça, Рег. bokviza, plantago; в. Серб. *буква*, Сла. Босн. Рег. и Кро.

bukva, Винд. bukva, bukou, Мор. bukwa, буковое дерево; г. (Мор.), Бог. bukew, hukwa, bukwice, Пол. bukiew, Серб. *буквица*, Влуз. bukwiza, плодъ буковаго дерева; д. Бог. bukwice, большія желтыя пряжки на хомутѣ у лошадей, употребляемыхъ для перевозки тяжестей.

|| Нѣм. Buche, Шв. bok, буковое дерево; Нѣм. Buch, Готѳ. boka, Исл. bók, (Шв.), Гол. boek, Англ. book, Дат. bog, книга.

БУ́ЛКА, с. ж. хлѣбецъ, испеченный изъ пшеничной муки.

= Пол. bułka, Мор. belka. — §. а Пол. bula, ЛРус. *булка*, коврига; б. Бог. baule, bulka, * búla, шишка на тѣлѣ; в. Бог. baule. наростъ на растеніяхъ; г. ЛРус. *булава́*, шаръ на церковномъ куполѣ подъ крестомъ; д. (Бог.) густыя облака.

|| Англ. boul, Гол. ból, шаръ; небольшой хлѣбъ; Нѣм. Beule, твердая шишка на тѣлѣ, желвакъ.

БУ́РКАТЬ, однокр. буркнуть, гл. дѣ. прост. 1. кидать такъ сильно, что кинутое тѣло издаетъ нѣкоторый звукъ; 2. гл. ср. бурча́ть = ворчать, издавать такой звукъ, какой происходитъ въ желудкѣ отъ движенія жидкостей.

= 1. Укр. *бурхать*, сильно бросать; 2. Пол. burknąć, Укр. *бурча́ть*, ЛРус. *бурча́ць*. — §. Винд. burka fe mi, колетъ мнѣ.

БУ́РЯ, с. ж. 1. сильный вѣтеръ съ большимъ дождемъ, а иногда съ громомъ и молніею; 2. стеченіе многихъ нещастій.

= 1. Церк. и Болг. буря, Серб. и ЛРус. бура, Пол. burza, Бог. bauře, bauřka, * búřa. — §. а. Кра. burja, буря на морѣ; б. (Кра.), Винд. burja, Кро. bura, Далм. и Босн. burra, сѣверный вѣтеръ; в. (Кро.), сѣверъ; г. Бог. bauře, большой шумъ; д. (Бог.) стремительность, порывъ, напр. страстей, сердца; е. (Пол.), Бог. bauře, bauřka, смятеніе, безпокойство.

|| Греч. *βορέας*, Лат. boreas, сѣверный вѣтеръ; Груз. *бури*, [1]) мгла, туманъ.

БУ́ХАТЬ, однокр. бухнуть, гл. дѣ. прост. ударяя обо что производитъ густой и громкій звукъ.

= Бог. bauchati. — §. а. (Бог.), Пол. buchać, Кро. buhati, сильно бить кого; б. (Бог.) стучать; в. Бог. bauchati и buchati, издавать сильный звукъ; г. (Бог.) стрѣлять; д. Слов. buchać, безсмысленно говорить, пустословить; е. (Слов.) поспѣшно говорить; ж. (Бог.) ошибаться.

БЫКЪ, с. м. 1. коровій самецъ; 2. быкъ и бычо́къ = названіе рыбы: cottus gobius; 3. быкъ = человѣкъ очень упрямый, своенравный; 4. внѣшняя подпора для поддерживанія стѣнъ зданія; 5. быки́, мн. = срубъ, сдѣланный изъ свай для охраненія моста или берега отъ напору льда или воды; 6. обл. (Ирк.), горный утесъ при рѣкахъ и при Байкальскомъ озерѣ.

= 1. Пол. byk, Бог. býk и beyk, Слов. bík, Кра. и Кро. bik, Серб. бик и бика, Сла. bika, Босн. bik, bak, Винд. bik, buk, НЛуз. bük, ВЛуз. bok, Далм. и Раг. bak. — §. а. (Пол.) названіе древняго стѣнобитнаго орудія, баранъ; б. Бог. býk, телецъ, одинъ изъ весеннихъ знаковъ зодіака; в. (Пол.) родъ грузоваго судна въ 40 ластовъ; г. Бог. beyky, большія грабли.

|| 1. Венг. bika. — §. Нѣм. Bock, Фр. bouc, козелъ.

Примѣчаніе. По указанію трехъ нарѣчій (Винд. НЛуз. и ВЛуз.), слово *быкъ* можно отнесть къ корню *бу́кать*, тѣмъ болѣе, что Серб. *бу́кати* и Бог. býknauti, означаютъ мычать.

---

[1]) ბერი.

БЫ́СТрый, ая, ое, прил. 1. скорый на бѣгу, по полету или теченію; 2. острый, проницательный, напр. взоръ.

= 1. Пол. bystry, Бог. bystrý, Кро. (только о теченіи воды) biszter; 2. (Пол. Бог. и Кро.). — §. а. (Кро.), Серб. бистар, Сла. Босн. и Рар. bistar, Кра. и Винд. bistel, свѣтлый, прозрачный; б. (Кро.) ясный, ведряный; в. (Бог.) чистый, красивый.

БЫ́ТЬ, н. есмь, б. буду, гл. сущ. 1. существовать; 2. находиться гдѣ; 3. случаться.

= Церк. быти, Серб. бити, Сла. Рар. Кро. Кра. и Винд. biti, Босн. bitti, Бог. býti, (beyti), Сло. biť, ЛРус. быць, Пол. być и bydź, ВЛуз. bydz, budz, НЛуз. büsch, busch, Укр. буть, Люн. beyt (budge = будетъ; bus — будь), Болг. бѣ = былъ.

|| Санскр. *бу*, Латыш. buht, Лит. byti, Прус. др. bout и bouton, АСак. beon, Англ. be; — Нѣм. bin, есмь.

БѢ́ГАТЬ, гл. ср. 1. дѣлать скорое движеніе шагами отъ одного мѣста къ другому; 2. безъвѣдома чьего удаляться откуда, укрываться гдѣ.

= 1. Церк. бѣгати, Серб. бе́гати, бје́гати, Бог. běhati, Сло. behať, ЛРус. бѣгаць, Пол. biegać, ВЛуз. bjehacź, Кро. begati, besati, Болг. бяга, Укр. бигать, бигты́, Винд. и Кро. beshati, Рар. bjexatti, Босн. bjesgatti, НЛуз. bežasch, begnusch, Сла. bixati, Дал. bisati; 2. (Бог. и Кро.).

|| Лапл. wiegam, бѣгу; ВМолд. бежéніе, бѣгство.

БѢДА́, с. ж. 1. нещастный случай, напасть, 2. бѣда! въ видѣ межд. увы! горе!

= 1. Пол. * biada, Кро. bida; 2. Бог. běda! Сло. beda! ВЛуз. bjeda! НЛуз. béda! Пол. biada! — §. а. Пол. bieda, Рар. bjeda, Сло. Сла. и Босн. bida, Бог. bjda, * běda, нужда, крайняя бѣдность; б. Серб. *бѣда* и *биједа*, незаслуженное обвиненіе; оттуда: *бедити* и *биједити*, несправедливо обвинять; Церк. бѣдити, понуждать; Пол. biedzić, się, ВЛуз. bjedžicź fso, бороться.

|| 1. Лит. bĕda, Латыш. behdas; 2. Сам. beda. Сн. Санскр. *бада*, мученіе, Перс. *бедь*; [1]) зло.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ, вмѣсто слова *бѣда*, принято корнемъ Церковное слово *бѣдити*, и къ нему отнесены, какъ производныя, *бѣда* и *побѣда*; но слово *бѣда* имѣетъ болѣе права на званіе корня, потому что оно предполагается въ словѣ *бѣдити*, которое, подобно Богемскому bĕdowati, первоначально должно означать: поставить кого въ состояніе бѣды или нужды. Значенія сего глагола, какія онъ имѣетъ въ другихъ нарѣчіяхъ, показываютъ, что слово *побѣда* собственно означаетъ побореніе или превозможеніе въ борьбѣ.

БѢ́ЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій цвѣтъ, противоположный черному; 2. близко подходящій къ бѣлому цвѣту, напр. бѣлое пиво; 3. не замаранный, чистый; 4. * вольный, неплатящій оброку.

= 1. Церк. и ЛРус. бѣлый, Болг. белый, ВЛуз. bjely, НЛуз. béli, bewi, Винд. biel, bieu, Кра. и Кро. bel, Серб. бел. и бео, ж. бела, или, бијел и бијо, ж. бијела, Босн. bil и bio, ж. bjelá, Дал. bil и bio, Рар. bio, ж. bjela, Бог. bjlý, * bielý, Сло. bjlí, Укр. бíлий, Пол. biały, Люн. byola.

БѢ́СЪ, с. м. 1. злой духъ, чертъ; 2. прост. слишкомъ проворный, рѣзвый человѣкъ.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. бѣсъ, Бог. běs, Пол. bies, bis, Укр. бисъ. — §. а. Серб. бес и бијес, Босн. bis,

---

[1]) بد.

Кро. bisz, бѣснованіе; б. Сло. bès, собачье бѣшенство; в. (Кро.), сумасшествіе, безуміе; г. Рег. bjes, похоть.
|| Нѣм. der Böse.

В

ВА́БИТЬ, гл. дѣ. 1. * звать, приглашать. Посла по Варяги, вабя ихъ на Греки. Кнб. 36. — 2. манить къ себѣ вабиломъ хищную птицу, пущенную на ловъ; 3. * привлекать кого къ чему льстивымъ образомъ.
= 1. Кра. и Винд. vabiti; 2. Серб. ва́бити, Сла. и Рег. vabiti, Бог. wabiti, Пол. wabić, ВЛуз. wabicż, НЛуз. wabisch, поддѣльнымъ голосомъ манить птицъ для ловли; 3. (Бог.), Кро. vabiti. — §. а. Босн. vabiti, кликать собаку или другое животное; б. (Бог. и Пол.) кликать, — говорится относительно одного животнаго къ другому; в. (Кро.) вызывать, напр. на поединокъ; г. (Бог. и Пол.) привлекать къ себѣ.
|| Лит. wobiti, манить.

ВА́ДИТЬ, гл. дѣ. стар. 1. привлекать, приманивать; 2. на кого: клеветать, наговаривать. Смердъ почнетъ на осподу вадити. ИГР. VI, пр. 42. — Оттуда:
+ Привадить, гл. дѣ. прост. 1. пріучить кого къ себѣ или къ чему; 2. приманить, прикормить.
= 1. Винд. стар. и Кра. vaditi, Далм. navaditi, пріучать. — §. а. Кро. vaditi, Бог. waditi, Пол. wadzić, ссорить; Сла. vaditi se, ссориться; б. ЛРус. ва́дзиць, (Пол.), препятствовать, дѣлать помѣху; в. Укр. ва́дить, ВЛуз. wadzicż, вредить.

ВАЛ —; этотъ корень выражаетъ общее понятіе о *движеніи*, и въ двухъ видахъ своихъ, которые разнятся окончаніями, представляетъ разные оттѣнки общаго понятія, именно:
а. Движеніе *сверху внизъ*:

ВАЛИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. клонить или совсѣмъ повергать на землю что нибудь стоящее, ронить; 2. сбрасывать, скидывать большое количество чего нибудь въ одно мѣсто, напр. дрова, сѣно; 3. идти толпою или во множествѣ.
= 1. Кро. valiti, Пол. walić, ВЛуз. walicż, НЛуз. walisch, Кро. valyati, Рег. vagljati; 2. (Пол.); 3. (Пол.). — §. Винд. valiti, Бог. waliti se, течь рѣкою, ручьемъ или струею.
|| 2. Греч. βάλλειν, бросать; 3. Груз. *валъ* [1]) или *вла*, [2]) Санскр. *валъ*, ходить. — §. Вал. ка́л, волна́.
β. Движеніе по *прямой плоскости*:

ВАЛЯТЬ, гл. дѣ. 1. поворачивая съ боку на бокъ катать что нибудь; 2. мѣсить, напр. тѣсто; 3. наклонять на бокъ, напр. судно для починки; 4. сбивать вмѣстѣ до извѣстной плотности, напр. во́лну, волосъ.
= 1. Серб. ва́љати, Сла. valjati, Босн. и Рег. vagljati, Винд. valati, Пол. walać, ВЛуз. walacż, Бог. wáleti; 2. (Бог. и Пол.); 4. (Серб. Винд. Пол. и Бог.), валять сукно. — §. а. (Бог.) катать бѣлье валькомъ; б. (Кро.) укатывать чѣмъ для уравненія, напр. землю; в. Кро. valyatisze, ворочаться въ чемъ, напр. въ песку; г. Церк. вля́тися, (Кро.), обуреваться, быть колеблему волнами; д. (Церк.), Рег. vagljatise, сомнѣваться, колебаться въ мысляхъ.
|| 1. Санскр. *валъ*, Лат. volvere, Латыш. wahleht и welt, Нѣм. walzen; 4. Латыш. welt, Лит. welti, (оттуда wilna, во́лна), Нѣм. walken.

ВАРЯ́ТЬ и варить, гл. неуп. (Болг. и Церк.), оттуда:
+ Предваря́ть и предварить, гл. дѣ. книж. предупреждать кого или что.
= Болг. *вари*, идетъ. — Церк. варити и варя́ти, отправиться куда прежде кого.

---

[1]) ვალ [2]) ვლა

|| Лит. waryti, гнать, т. е. какъ бы заставлять идти впередъ себя.

ВАя́ть, гл. дѣ. вырѣзывать, изсѣкать какое нибудь изображеніе на деревѣ, на кости, на камнѣ или на металлѣ.

= Церк. ваяти.

|| Венг. vaykálok, вырѣзываю, отъ vájom, долблю.

ВДОВА́, с. ж. женщина, лишившаяся мужа, и по смерти его живущая безбрачно.

= Бог. wdowa, wdowice, Пол. wdowa, Рег. vdova, vdoviza, Церк. вдовица, Кра. udova, Кро. udova, udovicza, ЛРус. удава́, Укр. удова́, Винд. udova, vudova, ВЛуз. wudowa, НЛуз. hudowa, Серб. удо̀вица, Сла. udovica, Босн. udoviça, Болг. дови́ца.

|| Санскр. *вид'ева*, отъ *ви*, безъ, и *'ева*, мужъ; Лат. vidua, Ит. vedowa, Исп. viuda, Готе. widuwo и widowo, АСак. widwa, widewe, widuwa, Англ. widow, Гол. weduwe, Нѣм. Wittwe, стар. witawa, witewa, wituwa, witua, wydwe, Прус. др. widdewu, ВМолд. въдо̆къ, въдамъ.

Примѣчаніе. Изъ Санскритскаго языка, въ которомъ слово *вдова* разлагается на свои составныя части, видно, что это слово собственно означаетъ *безмужнюю* женщину. Приложеніе тогоже значенія къ мужчинѣ (вдовецъ) представляетъ рѣзкую несообразность въ соединяемыхъ понятіяхъ; но подобное своевольство употребленія можно видѣть и въ другихъ словахъ, напр. въ словѣ *девственный*, когда оно относится къ мужчинѣ.

ВЕ́ДРО, с. ср. ясная и безвѣтренная погода.

= Церк. ведро, ВЛуз. wedro, НЛуз. wädro, Кро. vedro, Босн. vedro, vedrina, Серб. ведрина, Рег. и Далм. vedrina; — Винд. veder, Серб. вѐдар, Рег. vedar, свѣтлый, ясный; оттуда: Серб. *ведро небо*, ясное небо; Сла. vedro, ведрено. — §. Бог. wedro, зной.

|| АСак. waedcr, weder, wedr, Исл. vedr, Шв. väder, Дат. vedder, väder, Голл. weder, weeder.

ВЕДРО́, с. ср. 1. деревянный или металлическій круглый сосудъ съ ушками и дужкою, употребляемый для черпанія и ношенія жидкостей; 2. мѣра жидкостей, содержащая въ себѣ 16 кружекъ.

= 1. Болг. ведро́, Серб. вѐдро, Кро. vedro, Сл. wedro, Бог. wẽdro, Кра. vedro, vedr, Винд. vedru, veder, Рег. vjedro, vidro, Босн. vidro, Укр. видро́, ЛРус. вядро́, Пол. wiadro; 2. (Бог.) мѣра жидкостей, (Серб.) въ 12 окъ.

|| ВМолд. ве́дръ, Лит. wẽdras, Сам. wiedras, Венг. veder, vödör.

ВЕ́ДУ, неопр. вести́ или весть, гл. дѣ. 1. давать направленіе движенію того, кто идетъ на своихъ ногахъ; 2. направлять движеніе бездушной вещи; 3. указывать дорогу; 4. предводительствовать; 5. управлять или распоряжать чѣмъ, имѣть смотрѣніе надъ чѣмъ; 6. себя: поступать, располагать своими поступками; 7. корчить, коробить; 8. * выдавать за — мужъ.

= 1. Церк. веду, вести, ВЛуз. wedu, wesz, НЛуз. wädu, wäscz, Бог. wedu, wésti и westi, Сло. wedem, wésť, Кра. vedem, vesti, Серб. водити, Винд. Кро. Сла. и Далм. voditi, Рег. voditti, Укр. веду, висты, ЛРус. вяду, вясци; 2,3 и 4 (Бог. и Пол.); 5. (Бог.); 6. Бог. wésti se.

|| Лит. wedu, westi. Латыш. weddu, west, весть. Санскр. *ваис*, Греч. *βάδιν*, Лат. vadere, идти; Лат. vadare, Шв. vadu, Нѣм. watten, переходить въ бродъ.

ВЕЗТИ́, гл. дѣ. доставлять съ одного мѣста въ другое на повозкѣ силою животныхъ, или на суднѣ теченіемъ воды, а иногда при помощи вѣтра.
= Церк. везти, Кро. vezti, Бог. wézti, Сло. wézť, ЛРус. вѣзць, Пол. wieźć, ВЛуз. wefcż, НЛуз. wáftż, Серб. возити, Сло. voziti, Босн. и Рас. vozitti, Винд. и Кра vositi; Болг. вози = возить. Люн. waase, возъ.
|| Лит. wefzti, Латыш. weft.

ВЕЛИ́КІЙ. ая, ое, прил: 1. (чаще: великъ, ка, ко), занимающій большое пространство въ разныхъ направленіяхъ; 2. (тоже), имѣющій большое количество частей; 3. прославившійся болѣе другихъ ученостію, общеполезными трудами и другими добрыми, или противными тому, качествами; 4. имѣющій преимущество предъ другими по внутреннему достоинству или по послѣдствіямъ, напр. умъ, дѣло; 5. употребляется еще въ видѣ отличительнаго прозванія, которое прилагается къ собственнымъ именамъ особъ славныхъ, преимущественно, вѣнценосныхъ.
= Церк. велій, Серб. велики, * веле, Бол. weliký, welký, НЛуз. weliki, Кра. Винд. Кро Сла. Босн. Рас. и Далм. velik, Сло. welkí, Пол. wełki, * wieli, ЛРус. вялúкій, ВЛуз. wulki.
|| ВМолд. кел (употребляется только при означеніи нѣкоторыхъ достоинствъ, напр. кел кключерю).

ВЕЛѢ́ТЬ, гл. дѣ. 1. приказывать, заставлять дѣлать что; 2. прост. позволять, не запрещать, не препятствовать, допускать; 3. * совѣтовать. Веля ему (т. е. Воевода Блудъ В. Князю) не излазити на брань изъ града. Киб. 68.
= Церк. велѣти, Бог. weleti. — §. а. Серб. велити, Сла. Босн. Далм. и Кро. veliti, говорить; б. Винд. veliti, называть.
|| Греч. βουλεϛθαι, Латыш. wehlt, Лит. wéliti, желать; Греч. βουλεύειν, (Лит.), совѣтовать; Лат. velle, Нѣм. wollen, хотѣть; Венг. vélni, думать, полагать.

ВЕПРЬ, с. м. дикой боровъ или свинья.
= Церк. вепрь, Бог. wepř, Пол. wieprz; Серб. вѐпар, Босн. Рас. и Далм. vepar, ЛРус. вапёръ = боровъ;—(Пол.) боровъ, особенно, кладеный.
|| Латыш. wepris, кладеный боровъ.

ВЕ́РБА, с. ж. названіе дерева: salix caprea.
= Церк. верба, Кро. Кра. Винд. и Сла. verba, ВЛус. werba, ИЛуз. wérba, ЛРус. вѣрба, Пол. wierzba, Босн. verba, varba, vrriba, Рас. и Далм. varba, Люн. warba, Серб. врба, Бог. wrba.
|| Нѣм. Werft; — Лит. werbà, пальмовое дерево.

ВЕРГА́ТЬ, гл. неуп. (Церк.) оттуда: повергáть, однокр. повергнуть, гл. дѣ. книж. бросать на землю, ронять.
= Церк. вергáти, врещú, Винд. vrezhi, прош. vergeu, Кра. vrezhi, verzhi, обл. vershti, Босн. vercchi, varcchi, vrrichi, Бог. wrci, прост. wrct, н. wrku, и wrhnauti, н. wrhnu, бросать, кидать. — §. а. Бог. wrhnauti, о нѣкоторыхъ животныхъ: кидать, метать или раждать дѣтенышей; б. Пол. wierzgać, лягаться.

ВЕРѢ́ВКА, с. ж. толстыя нити изъ льна или пеньки, иногда, изъ мочалъ и лыкъ, вмѣстѣ свитыя.
= Церк. вервь, Винд. и Кра. verv, Бог. * wrw, * wirw; — Серб. врвица, снурокъ.
|| Лит. и Сам. wirwe.

ВЕРЕЗЖА́ТЬ и верещáть, гл. ср. прост. 1. плачемъ или крикомъ производить пронзительный шумъ; 2. сильно кричать, громко говорить во гнѣвѣ.
= 1. Укр. верещать, Бог. wřeštěti; — Винд. vrieſhati, Кра. vriſhati, vriſkati, кричать какъ дитя; 2. (Бог.), Пол.

wrzeszczeć (отъ wrzask, шумъ) — §. а. ВЛуз. rieſskacź na koho, бранить; б. (Бог.) издавать непріятный звукъ.

Примѣчаніе. Изъ другихъ нарѣчій видно, что въ нашемъ словѣ *верезжать* измѣнены коренныя буквы *ск* на *зж*; подобное измѣненіе допущено въ словахъ *брезжиться* и *визжать*; а въ другомъ видѣ тогоже слова (верещать) буквы *ск* измѣнены на *щ*, что соотвѣтствуетъ употребленію. Самое же коренное слово *вересь* или *ресь* (Бог. wřesk, плачевный крикъ) у насъ вовсе потерялось; впрочемъ на него указываетъ слово *верегуй*, т. е. плаксивый робенокъ.

ВЕ́РЕСЪ и верескъ, с. м. 1. названіе небольшаго дерева: erica vulgaris; 2. обл. (Яросл.) можжевельникъ.

= Винд. vrieſs, Бог. wřes, * wras, Пол. wrzos, НЛуз. roſs, ВЛуз. rjoſs, Кра. ersje. — §. а. Бог. wřes, время, въ которое вересъ цвѣтетъ; б. (Бог.) myrica; в. (Бог.) sambucus nigra; г. Рег. vrjees, богородская трава; д. (Бог.) степь.

|| 1. Сам. wirźis.

ВЕРЗТИ и верзать, гл. неуп. (Болг. и др.).

= Болг. свāрза, связываетъ; развāрза, развязываетъ. — §. Укр. *верзти*, говорить пустыя рѣчи; *верзе́ньця*, представляются во снѣ несвязныя сновидѣнія; — ЛРус. *вярзуй*, балагурить; говорить неосновательно; отсюда: *вярзá*, балагуръ.

а. + ПА́ВОРОЗЪ и поворозокъ, с. м. затяжка, ремень или снурокъ, которымъ кошелекъ затягивается для завязыванія.

= НЛуз. powroz, Пол. powróz, Сла. powraz, ВЛуз. powreſtwo, Бог. prowaz, веревка.

+ б. ВЕ́РША, с. ж. рыболовное орудіе, которое дѣлается изъ толстыхъ или тонкихъ прутьевъ съ широкимъ отверстіемъ и къ заду съуживается.

= Пол. wiersza, ВЛуз. и НЛуз. werſcha, Кро. verſſa, Винд. verſha, Кра. verſha, vorſha, Далм. varſsa, Рег. varscza, Босн. varscja, vrriscja, Бог. wrše, wrš, Сло. wrše, Серб. вршка. — §. Бог. * wrše, плохая хижина.

|| Вал. вершъ, Венг. vorſa, Лит. wárźas, Сам. warza.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *верзти* вмѣстѣ съ происходящимъ отъ него словомъ *паворозъ*, отнесено къ неупотребительному корню *вертти* или *врѣти*, который въ началѣ: запирать; а слово *верша*, по сравненіи съ Нѣм. Fiſchreuſe, признано иноязычнымъ. — Въ Церковномъ нарѣчіи есть другія производныя слова, имѣющія близкое сходство съ нашимъ корнемъ, именно: *отверзать* и *разверзать*, которыя, по общему употребленію, соотвѣтствуютъ словамъ *отворять* и *растворять*. Но замѣчательно, что старинное выраженіе: *разверзти миръ*, т. е. нарушить миръ, употребленное въ Псковской Лѣтописи (стр. 38), въ другихъ мѣстахъ замѣняется выраженіемъ: *разверзнути миръ*, (стр. 27 и 54.). Это намекаетъ на сродство нашего корня съ корнемъ *вергать*. Можно прибавить сюда и то, что грамота, въ которой излагались причины войны или нарушенія мира, называлась *размѣтною* (тамъ же, стр. 117.), а самое нарушеніе мира— *размѣтомъ* (Древн. Лѣтоп. II, 111.). Очень естественно, чтобъ сословы *вергать* и *метать* замѣняли одинъ другаго. Впрочемъ я не рѣшился отнесть слово *верзти* къ корню *вергать*, потому что ихъ значенія слишкомъ отдалены одно отъ другаго.

ВЕРСТА́, с. ж. 1. прост. (Яросл.) рядъ большихъ камней, которыми обкладываются края мостовой; 2. мѣра протяженія въ 500 саженъ, которою опредѣляется долгота пути, или разстояніе одного мѣста отъ другаго; 3. столбъ, на которомъ означается число верстъ отъ одного города или мѣста до другаго, и который поставляется при дорогѣ; 4. * степень возраста человѣческаго. Еще унъ сый верстою, но совершенъ умомъ. Псков. Лѣт. стр. 44; — 5. прост. ровня; 6. * соразмѣрность или одинаковость мѣры. Папскому послу Поссевину давались припасы *по му версту*, какъ Литовскимъ большимъ посламъ. ИГР. IX, пр. 570; 7. у каменщиковъ: камень или кирпичъ въ лицевой стѣнѣ.

= 1. Серб. врста, Кра. и Винд. versta, Кро. verszt, Бог. wrstwa, wrstew, Пол. warsta, warszta, warsztwa, рядъ; 2. Укр. верства, Пол. wersta, * werst, * worsta; 4. (Кро.), Церк. верста. §. а. Босн. vrrista, борода; б. (Серб. и Кра.) строка; в. (Винд. и Босн.), линія; г. (Кра. и Винд.) стихъ; д. (Бог. и Пол.) слой; е. (Винд.) колея; ж. (Винд.) очередь; з. (Пол.) степень; и (Кро.), Далм. varfzt, Босн. versta. varsta, vrrista, состояніе; І. (Босн. и Кро.) родъ, видъ; к. Сла. versta, разборъ; л. Раг. varsta, Босн. vrrista, (Бог.), порода; м. (Кро. и Раг.) качество.

|| ВМолд. вѣрстъ, возрастъ; Фин. wersta, wirsta, wirtsa, Ест. werst, wirst, верста.

ВЕРТЕ́ПЪ, с. м. 1. пещера, въ которой люди и звѣри могутъ жить, или только скрываться; 2. обл. большой, сдѣланный изъ масленой бумаги и освѣщаемый фонарь, въ которомъ помѣщаются рѣзныя изображенія, представляющія обстоятельства Рождества Христова, и который носятъ по домамъ вечеромъ наканунѣ праздника Рождества Христова и во время самаго праздника.

= 1. Церк. вертепъ; 2. Серб. вертеп, Прус. вертѣпъ, подвижныя деревянныя принадлежности, на которыхъ, по вечерамъ во время праздника Рождества Христова, посредствомъ куклъ представляются разныя событія, относящіяся къ этому празднику. — §. Пол. werteba, извилистая дорога, удаленная отъ настоящаго пути.

|| ВМолд. вертеп, оврагъ, впадина, ложбина.

ВЕРТЬ или **врѣть**, гл. неуп. (Винд. и др.); этотъ корень даетъ знать о себѣ посредствомъ своихъ производныхъ:

+ Ворота, верея, шворень.

= Винд. savreti, Пол. zawrzeć, zawierać, Бог. zawřjti, zawjrati, Сло. zawírať, ВЛуз. ſawrecż, запереть, затворить; — (Винд.), Кра. saverati, Кро. zavreti, zavirati, затормозить колесо; — Пол. odewrzeć Бог. odewrjti, otewřjti, ВЛуз. wotewricż, отпереть.

|| Санскр. *вр*, покрывать, оттуда: *вритти*, обгороженное мѣсто; Лит. werti, отворять и затворять, оттуда: wartai, Прус. др. wartin, ворота; Латыш. atwehrt, отворить; aiswehrt, затворить; wahrti, ворота; — Фин. werájä, решетчатыя ворота въ плетнѣ; Ест. wärräi, wärräja и wärraw, ворота; Венг. závár, дверной засовъ.

+ а. ВЕРея, с. ж. каждый изъ двухъ толстыхъ столбовъ, на которые навѣшиваются воротныя полотна.

= Бог. weřege, * wercie. — §. а. Бог. косякъ у дверей; б. (Бог.) Сло. werag, половинка у створчатыхъ дверей; в. (Бог.), Пол. * wierzeia, створчатая дверь; г. (Бог.), крюкъ, на который навѣшены двери.

|| Лит. atwérja.

+ б. СВОРа, с. ж. 1. снуръ или веревка, на которой охотники водятъ борзыхъ собакъ попарно; 2. пара борзыхъ собакъ, привязанныхъ одна къ другой сворою.

= 1. Пол. swora, zwora, sfora, Бог. swůra, swůrka; 2. (Пол.). — §. а. Босн. svor, узелъ, б. Раг. svor, сукъ

въ деревѣ; в. (Пол.) соединеніе, согласіе.

+ в. ШВОРень и шкворень, с. м. сердечникъ, болтъ у повозокъ, который продѣвается сквозь подушку и переднюю ось.

= Сло. ſworeń, Пол. sworzeń, Бог. swornjk, Кро. szvora.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ означенъ тотъ же корень (*вертѣ*), но производныя слова, кромѣ слова *заворъ*, совершенно другія (См. выше примѣч. къ корню *вертѣ*); слова: *верея* и *свора*, занимая мѣста особыхъ корней, признаны иноязычными, а слово *ворота* причислено къ корню *вертѣть*. Изъ языковъ Литовскаго и Латышскаго можно видѣть причину, по которой слово *ворота* перенесено мною къ корню *вертѣ*; но я считаю неизлишнимъ указать еще на старинное употребленіе этого слова, именно: *воротами* называлась тѣснина, или узкій проходъ (défilé), служащій какъ бы заворотъ для какой нибудь страны, напр. Ляхове бяху еще не вошли въ свою землю, но токмо върота прошли; се же мѣсто бяше твердо, зане немощно бысть обойти его: тѣмъ же и нарицахусь *ворота* тѣснотою своею. ИГР. IV, 142. Въ подобномъ значеніи это слово употреблено въ Книгѣ большему чертежу: а дорога Муравской шляхъ лежитъ мимо Тулы черезъ засѣку въ Щегловы *ворота*. (Стр. 2, по втор. изданію). Наконецъ можно замѣтить, что старинное слово *воры*, очень близкое къ нашему корню, означало тоже, что̀ *заворъ*, т. е. проходъ, запертый длинными сваями, напр. броды вси бяху заворены ворами. ИГР. V, пр. 202.

ВЕРТѢТЬ, гл. дѣ. 1. обращать кругомъ, приводить въ круговое движеніе; 2. сверлить, дѣлать скважину на чемъ, обращая кругомъ какое нибудь остроконечное орудіе.

+ Сверло.

= 1. Пол. wierciеć, ВЛуз. wercźicź, ЛРус. вярцѣць, Бог. wrtiti и wrtěti, Сла. и Кра. vertiti; 2. (Пол.), Винд. Кра. Кро. и Сла. vertati, Par. vartjetti, Босн. vartiti, vrititi, Серб. вртети, врћети, Бог. wrtati, Люн. warte.

|| 1. Санскр. *вритъ*, Лат. vertere, Лит. werſti, и. wercíu, Латыш. wahrtiht.

Примѣчаніе. Сверло означаетъ тоже, что̀ и старинное слово *вертло*, т. е. орудіе для сверленія; этого довольно для указанія на происхожденіе обоихъ словъ отъ одного корня.

ВЕРХЪ, прост. (Твер.) верёхъ, с. м. 1. край возвышенія, верхній конецъ вещи; 2. пространство между потолкомъ и кровлею, подволока; 3. тенъ; 4. * врьхъ = внутреннія Царскія комнаты; 5. прост. домъ, въ которомъ живетъ помѣщикъ (въ отношеніи къ жильямъ крестьянскимъ); 6. покрышка на платьѣ; 7. высочайшая степень состоянія вещи, совершенство; 8. прост. (Углеч.) оврагъ.

= 1. Церк. верхъ, Кро. Кра. и Винд. verh, ВЛуз. werch, НЛуз. wérch, Пол. wierzch, Босн. verh, varh, vrrih, Раг. и Далм. varh, Бог. и Сло. wrch, Серб. вр; 2. (Бог.); 3. (Церк. Кро. и Бог.); 7. (Бог.). — §. а. (Кро. Пол. и Бог.) верхушка, напр. дерева, кровли, дома; б. (тѣже), вершина напр. горы; в. (Бог.), гора; г. (Кро. Пол. и Бог.), верхняя или наружная сторона; д. (Кро.) конецъ, край; е. (Пол.) ѣзда на лошади.

|| 1. Лит. wirſzùs, Сам. wirſsus, Латыш. wirsus. — Вал. вѫрф, остроконечіе.

ВЕСЕ́ЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. радующійся, исполненный радости; 2 выказывающій радость, напр. лице; 3. радостный, возбуждающій радостныя чувствованія, забавный.

= 1. Бог. weselý, Сло. wcſelí, Укр. веселій, Кро veszel, Далм. и Кра. veſel, Винд. veſiel, veſel, ВЛуз. weſoly, Пол. wesoły, ЛРус. вѣсёлый, Босн. и Сла. veseo, ж. vesela, НЛуз. wáſeli; — Церк. *весело*, въ радостномъ расположеніи духа; Болг. *веселіе*, радость; 2. (Бог и Пол.); 3. (Бог. Кро. и Пол.), Серб. весео, ж. весела.

|| Вал. кѣсеа, Прус. др. weſſels. §. Латыш. wessels, здоровый; неповрежденный.

Примѣчаніе. Латышскій языкъ, въ которомъ слово wessels не ново, — потому что богато производными словами, — подаетъ поводъ къ догадкѣ: не имѣлъ ли и нашъ корень подобнаго значенія, и слѣд. не произошелъ ли онъ самъ отъ корня *весь*, т. е. цѣлый.

ВЕСНА́, с. ж. время года, начинающееся отъ вступленія солнца въ знакъ овна, и продолжающееся до вступленія его въ знакъ рака.

= Церк. и Укр. весна, ЛРус. вѣсна, Бог. * wesna, Пол. wiosna, * wiesien, Мор. weſno.

|| Санскр. *васанта*, отъ *васъ*, обитать и одѣвать.

ВЕСЬ, вся, все, прил. 1. цѣлый, не имѣющій остатка; 2. заключающій въ себѣ полное количество частей, не подвергнутый раздѣленію на части.

= Церк. весь, Кро. vesz, Кра. veſ. Винд. veſs, Люн. wissi (мн. всѣ), Укр. ввесь, увесь, ЛРус. увѣсь, Босн, и Раг. vas, Серб. вас и сав, Сла. ſav, Бог. wšecek, wšecken, wšechen, * wšichen, * wšicken, * wšitek, * wes, wešken, wšeckeren, wšecheren, Сло. wšecki, Пол. wszystek, * wszytek, * wszyciek, * wszystki, * wszytki, ВЛуз. wſchitkon, НЛуз. ſchen, ſchyken.

|| Санскр. *висва*, Лит. wiſſas, Латыш. wiss, Прус. др. wiſſa, (ср. все).

ВЕ́ТХІЙ, ая, ое, прил. 1. древній, старый; 2. дряхлый, изнемогающій отъ старости, 3. испортившійся отъ долгаго употребленія, напр. книга, платье.

= 1. Церк. и Болг. ветхій, Бог. wetchý, Серб. вет; 3. (Бог.), Пол. wiotchy, * wiątchy, * wietki, * wietki. — §. а. Раг. vedah, vedhi, истертый; б. (Пол), слабый, не крѣпкій.

|| 1. Лат. vetus; 2 Латыш. wezs, пожилой.

ВЕ́ЧЕРЪ, с. м. 1. продолженіе времени между концемъ дня и началомъ ночи; 2 продолженіе времени отъ захожденія солнца до полуночи.

= Церк. и Болг. вечеръ, Бог. и Сло. weč̆er, Винд. и Кра. vezher, Кро. vecher, Серб. вечер и вече, род. вечера, Сла, и Далм. vecser, Босн. vecer, Раг. veccer, Мор. weč̆jr, wjč̆er, ЛРус. вѣчыръ, Укр. вечоръ, Пол. wieczor, ВЛуз. weczor, НЛуз. wáźor, Люн. witzõr и witzir

|| Лит. wákaras, Сам. wakaras, Латыш. wakkars; — Венг. vatsora, ужинъ.

ВИ́ДѢТЬ, гл. 1. ср. имѣть способность зрѣнія; 2. дѣ. посредствомъ способности зрѣнія принимать впечатлѣнія отъ внѣшнихъ предметовъ; 3. мысленно представлять себѣ, воображать.

+ Обидѣть.

= Церк. видѣти. Серб. виђети, Раг. vidjeti, Кро. Кра. и Винд. videti, Бог. widěti, Сло. widěť, Пол. widzieć, ЛРус. видзѣць, НЛуз. widźeć, НЛуз. wizeſch Сла. и Далм. viditi, Болг. види = видитъ.

|| Лат. videre, Ит. vedere, Готѳ. witan; Вмолд. къд, вижу; Прус. др. widdai, онъ видитъ; Латыш. * pawihdeht, ненавидѣть.

ВИЗГЪ, с. м. пронзительный и очень непріятный для слуха крикъ, какой издаютъ свиньи и собаки.

= ЛРус. вискъ; — Пол. * wyskać, визжать. — §. а. Раг. viſcsiti, кри-

чать; б. Бог. wýsk и weysk, радостный крикъ; в. Винд. vifhzhenje, лошадиный крикъ; Кро. vifchiti, Босн. и Раг. vifctiti, ржать какъ лошадь.

ВИНА́, с. ж. 1. причина, для которой или отъ которой что бываетъ; 2. проступокъ; 3 поводъ, случай; 4. * плата, которая взыскивалась по суду съ неправой стороны въ пользу Государя. Вина, посу́лъ и пересудъ на полы . . . . Ать потягнутъ ко мнѣ данью и виною. ИГР. IV, пр. 328.

= 2. Церк. и Болг. вина́, Бог. Сло. Пол. ВЛуз. и НЛуз. wina; 3. (Церк.); 4. (Пол). — §. (Пол.) * недостатокъ, несовершенство.

|| 1. Латыш. waina; 2. (Латыш.) ВМолд. ки́нъ; — Прус. др. etwinut, оправдывать. — §. (Латыш.) недостатокъ на тѣлѣ; рана.

ВИНО́, с. ср. 1. сокъ, выдавленный изъ виноградныхъ ягодъ, и чрезъ броженіе обратившійся въ хмѣльной напитокъ; 2. всякой хмѣльной напитокъ, дѣлаемый изъ хлѣбныхъ зеренъ и муки, также изъ ягодъ, посредствомъ перегонки черезъ кубъ.

= 1. Церк. Укр. и ЛРус. вино́, Болг. и Серб. ви́но, Сла. Босн. Раг. Кро. и Кра. vino, Пол. wino, winko, Бог. wjno, Сло. wíno, ВЛуз. и НЛуз. wino, Винд. vinu. — §. (Пол. и Бог.) виноградная лоза и ягоды, растущія на ней.

|| 1. Лат. vinum, Ит. vino, Фр. vin, Вал. ки́н, Исл. vín, Шв. vin, Дат. viin, Готѳ, Нѣм. Wein, Фин. waina, Ест. wiin, Лит. wynas, Сам. winas, Латыш. wihns, Прус. др. wins.

ВИСѢ́ТЬ, гл. ср. 1. объ одушевленныхъ и неодушевленныхъ предметахъ: въ нѣкоторомъ разстояніи отъ поверхности земли держаться на комъ или на чемъ собственною силою, или бывъ прикрѣплену такъ, что можно двигаться въ стороны; 2. быть наклоненнымъ къ которую нибудь сторону, сравнительно съ надлежащимъ своимъ положеніемъ, напр. дерево надъ рѣкою; 3. быть выдавшимся надъ чѣмъ, напр. какъ скала надъ моремъ.

= 1. Церк. висѣти, Раг. visjeti, Кра. vifeti, Бог. wiseti, Сло. wifeť; Пол. wisieć, ЛРус. висѣць, Серб. ви̏сити; Босн. viffiti, Кро. visziti, Болг. виси = висить, ВЛуз. wifsacż, НЛуз. wifsafch; Мон. weissoye; 2 и 3. (Бог. и Пол.).

ВИТА́ТЬ, гл. ср. (неуп.) стар. имѣть гдѣ пребываніе не на долгое время. Въ странѣ нашей приходяще Русь да витаютъ у святаго Мамы. Кнб. 25.

= а. Церк. вита́ти, останавливаться гдѣ для ночлега или для отдохновенія; Пол. zawitać do kogo, зайти къ кому на короткое время; б. (Церк.) имѣть гдѣ постоянное пребываніе; ЛРус. витавьё, жилище; в. Бог. witati, Пол. witać, ВЛуз. witacż, ЛРус. вита́ць, привѣтствовать гостя при свиданіи.

|| Лит. wittóti, подавать питье, поить.

ВИТЬ, н. вью, гл. дѣ. 1. посредствомъ крученія сплетать одну нить или прядь съ другою, сучить; 2. мотать нити; 3. въ отношеніи къ птичьимъ гнѣздамъ: дѣлать, составлять.

+ Вѣнецъ.

= 1. Церк. и Серб. вити, Винд. и Кра. viti, Босн. vitti, Бог. wjti, Пол. wić, ЛРус. вить, НЛуз. wifch; — Люн. naviť, навить, натянуть.

|| Санскр. *ve*, Латыш. wiht, Лит. wyti, н. wijù.

Примѣчаніе. Слова: *вѣнецъ* и *вѣнокъ*, очень сходны между собою по значеніямъ; а извѣстно, что вѣнокъ обыкновенно сплетается или свивается изъ цвѣтовъ и изъ древесныхъ вѣтвей. Въ Церковномъ нарѣчіи сло-

во *вѣнецъ*, между прочимъ, означаетъ тоже, что *вѣнецъ*. (см. Іоан. XIX. 2.). Посему нѣтъ причины слово *вѣнецъ* почитать особымъ корнемъ, какъ сдѣлано въ Рейфовомъ Лексиконѣ.

ВИ́ШНЯ, с. ж. 1. названіе дерева: prunus cerasus; 2. плодъ этого дерева.

= Серб. вишња, Сла. vifhnia, Кро. vifsnya, Далм. и Рег. viscgna, ЛРус. вишня, Укр. вышня, Пол. wiśnia, wiśń, Винд. и Кра. vifhna, Сло. wišňa, Бог. wišně, * wišňa, НЛуз. wiſchna, ВЛуз. wiſchen.

|| ВМолд. ви́шинъ, Лит. wyſzně, Ест. wisna maria, Нѣм. Weichſel, Ит. visciola.

ВЛА́ГА, с. ж. 1. жидкость, мокрота; 2. въ Химіи: водянистая часть нѣкоторыхъ веществъ, получаемая при перегонкѣ; 3. * обл. волога = напитки. Новугороду было истомно сильно кормы и вологою и великими дарами. Псков. Лѣт. 113, 4. прост. (тоже), масло; 5. обл. (тоже) съѣстной припасъ.

= 1. Церк. влага, Кро. и Винд. vlaga, Рег. vlagha, Бог. и Сло. wláha и wlaha, Кра. ulaga, Пол. wilgoć, НЛуз. lōga, ВЛуз. wuha; 3. (Бог. шуточно). — 5. а. Бог. wlaha, wlažička, теплый дождь; б. Бог. wláha, сокъ; в. (Винд.) похлебка; г. (Кро.), умѣренно влажное состояніе воздуха; д. Босн. vlagga, воздухъ; е. Бог. wláha и wlaha, умѣренная теплота.

|| 1. Лит. uligo, ВМолд. вла́гъ; Латыш. wilgans, мокрый.

ВЛАДѢ́ТЬ, гл. ср. 1. господствовать, управлять; 2. о членахъ тѣла: надлежащимъ образомъ двигать; 3. имѣть что въ полномъ своемъ распоряженіи.

= 1. Церк. владѣти, Серб. вла́дати, Сла. Босн. Рег. и Далм. vladati, Пол. władać, Сло. wládať, Бог. wladnauti, * wlásti, Болг. влада = владѣетъ, Кра. vadati, ladati, Винд. и Кро. ladati; 2. (Пол. и Бог.); 3. (Бог. Далм. и Кро.). — 5. а. (Кро.) покорять; б. (Кро.), пользоваться, употреблять.

|| АСак. vealdan, Нѣм. walten, * walden, Шв. valda, Дат. valte, Лит. waldyti, Фин. wallita. — Исл. vallda, имѣть силу къ несенію чего; оттуда: valldr, сильный; vallď, власть.

ВЛЕКУ́, неопр. влечь, гл. дѣ. кнж. 1. (прост. волоку, волочь), съ усиліемъ тащу по землѣ или по чему другому; 2. убѣждаю, склоняю кого къ чему.

= 1. Церк. влеку, влещи́, Бог. wleku, wléci и wljci, Пол. wloke, wleć, Винд. vlezhi, прост. vlekeu, Кра. vlezhi, обл. vlezhti, Кро. vlechi, Серб. вући, Сла. Рег. и Далм. vuchi, Босн. vucchi, ВЛуз. loczicz, НЛуз. laku, láz.

|| 1. Лит. welku, wilkti, Латыш. welku, wilkt.

ВНУКЪ, с. м. 1. сыновній или дочерний сынъ, также племянниковъ или племянницынъ сынъ; 2. * потомокъ. Погибаше жизнь Даждьбожа внука (т. е. Руси), въ княжихъ крамолахъ вѣци человѣкомъ съкратишась. СПИ. 42. Въсташа обида въ силахъ Даждьбожа внука. Тамъ же, 44.

= 1. Пол wnuk, * wnek, Бог. и Сло. wnuk, Винд. Кро. и Рег. vnuk, Серб. унук, Сла. и Босн. unuk, Кра. nuk.

|| Венг. unoka, Сам. anukas.

ВОДА́, с. ж. 1. тѣло мокрое, жидкое и прозрачное, въ большомъ количествѣ составляющее рѣки, озера, и т. п. 2. степень прозрачности въ драгоцѣнныхъ камняхъ.

= 1. Церк. Болг. и Укр. вода́, Серб. во́да, Бог. woda, * wůda, Сло. Пол. ВЛуз. и Люн. woda, НЛуз. wohda,

Винн. Кра. Кро. Сла. Босн. Раг. и Дали. voda, ЛРус. вода́.
|| Санскр. *ўда* (отъ *унда*, быть влажнымъ), Греч. ὕδωρ, Фриг. βέδυ, Готе. wato, Фин. wesi, род. weden, Лит. wandu, Сам. wanduo, Латыш. uhdens. Сн. Лат. udus, влажный.

ВОЗГРЯ́, с. ж. жидкая и вязкая влажность, выходящая изъ ноздрей.
= Пол. * wozgrza, Бог. wozher, ozher, wozg̃er, прост. wozg̃r, * wozker, * wozhri, Сло. wozher, ВЛуз. wofer, wofor. — §. Бог. ozher, нагаръ на свѣчѣ.

ВОЛКЪ, с. м. названіе звѣря: canis lupus.
= Церк. волкъ, Кра. volk, НЛуз. wölk, ВЛуз. wĕlk, Пол. wilk, Болг. вълкъ, Винд. vouk, Укр. и ЛРус. вовкъ, Бог. и Сло. wlk, Серб. вук, Сла. Босн. Раг. и Кро. vuk, Люн. wautzka и wûtzka.
|| Лит. и Сам. wilkas, Латыш. wilka, Греч. обл. (Кол.) ὕλκος, Нѣм. wolf, * ulf, olf, Гол. wolf, Готе. wulfs, Исл. ulfr, Шв. ulf, Дат. ulv.

ВО́ЛОСЪ, с. м. 1. трубчатое волокно, выростающее у человѣка на нѣкоторыхъ частяхъ тѣла; 2. шерсть.
= 1. Церк. власъ, Бог. wlas, Сло. wlaſ, Сла. Босн. и Раг. vlas, Дали. vlaſs, Пол. włos, ВЛуз. и НЛуз. loſs, Кра. laſ, Винд. laſs, Кро. lasz, Люн. ſlassoi; 2. (Церк.).—§. Серб. влас, членъ втораго разбора.
|| Санскр. *бала*; — Лат. vellus, руно.

ВОЛЪ, с. м. быкъ, коровій самецъ.
= Церк. Болг. и ЛРус. волъ, Кро. Дали. и Кра vol, Винд. vol, vou, Сла. vol, voo̧l, ВЛуз. woł, НЛуз. wohl, Бог. wül, Сло. wół, wuoł, Пол. wół, Люн. woal, Босн. vol, vo, р. vola, Серб. во, р. вола, Раг. voe, р. vola, Укр. волъ.
|| Исл. bóli, Нѣм. Bolle и Bulle, Англ. bull, Лит. bullus.

ВОНЬ, с. м. отвратительный запахъ.
= Пол. wonia, Кро. vonyba. — §. а. Церк. воня́, (Пол.), Бог. wüne, запахъ; б. (Церк. и Пол.), Раг. voegn, Дали. vony, ВЛуз. и НЛуз. won, пріятный запахъ; в. Пол. мн. wonie, благовонія, вещи, издающія пріятный запахъ.

ВО́ПИТЬ, гл. ср. прост. 1. кричать, шумѣть; 2. плакать, рыдать, особенно по умершемъ.
= 1. Церк. вопити, Сла. Раг. и Дали. vapiti, Босн. vapitti, Кра. и Винд. upiti; 2. (Винд.).—§. а. (Церк.), Бог. úpĕti и aupĕti, и спускать жалобный голосъ; б. (Бог.), ворковать.
|| 1. Исл. aepan, отъ ór, крикъ; 2. ASak. vépan, оттуда: vópas, крикъ, слеза. — §. Готе. wopjan, звать.

ВОРК—; этотъ корень имѣетъ два вида, которые разнятся значеніями, именно:

а. **ВОРКОВА́ТЬ**, гл. ср. бормотать какъ голуби.
= Церк. ворковати, Бог. wrkati, Укр. горковать, ВЛуз. gurczecz.

β. **ВОРЧА́ТЬ**, гл. ср. 1. о животныхъ четвероногихъ: искускать особенный голосъ отъ злости; 2. на кого: брюзжать, негодовать, 3. безлично о желудкѣ: бурчить.
= 1. Бог. wrknauti, wrkati, wrčeti, Пол. warczyć, warkać, НЛуз. worzafch; 2. (Бог.), Пол. warkotać; 3. Пол. warczy. — §. а. (Бог.) издавать голосъ подобно лисицѣ, льву, мухѣ, пчелѣ; б. Серб. *ерчати*, мурлыкать какъ кошка; в. (Серб.) издавать звукъ подобно веретену, когда оно вертится безъ пряжи; г. (Бог.) скрипѣть какъ колеса.

ВОРОБЕЙ, с. м. названіе птицы: fringilla domeſtica.
= Церк. врабій, ЛРус. варабѣцъ, Бог. и Сло. wrabec, Кро. vrabecz, Серб.

вра́бац, Рar. vrabaz, Винд. vrabez, vrabel, grabez, Кра. vrabel, Босн. vrabaç, rebaç, Сла. vrebac, Пол. wróbel, Люн. worblik, ВЛуз. robel, НЛуз. rohl, Далм. rebacz, Укр. горобе́ць.

|| ВМолд. кръвіо́ю, (м.) и кра́біе, (ж.), Венг. verch, Ест. warblane, Фин. koti — warpuinen, отъ warpu, безлиственная вѣтвь.

ВО́РОНЪ, с. м. названіе птицы: corvus corax.

= Церк. вранъ, Серб. вран, Винд. и Кра. vran, kavrau, Босн. Рar. и Далм. vran, gravran, Сла. gavran, Кро. gauran, kauran, ВЛуз. hauron, НЛуз. ron. — ЛРус. варо́на, Пол. wrona, Мор. wrana. Кро. vrana, Люн. worno, НЛуз. karwona, ВЛуз. rona, ворона. — Пол. gawron, Бог. hawran, Укр. га́йворонъ, грачъ. — Сла. и Кро. vran, темный цвѣтомъ.

= Лит. wàrnas, Сам. warnas, Латыш. wahrns, Прус. dp. warnins (дат. мн.);

— Фин. wares и waris, Ест. warres, Венг. varjú, ворона.

ВО́РОХЪ, с. м. прост. куча, груда чего нибудь безпорядочно складеннаго, напр. сѣна.

= а. Пол. brog, Бог. broh, brah, brh, куча, напр. камней, дровъ и т. п. б. Бог. wrah, куча дровъ, складенныхъ въ лѣсу; в. (Пол.) стогъ сѣна; г. Бог. broh, brah, brh, стогъ, имѣющій крышу на кольяхъ; д. (Пол.) крыша, укрѣпленная на четырехъ столбахъ, для складыванія сѣна или хлѣба въ снопахъ; е. Бог. brh, хижина.

|| д. Лит. barágas.

Примѣчаніе. Слово *ворохъ*, по своему составу, какой имѣетъ у насъ, представляется очень близкимъ къ корню *верхъ*; но я приписалъ ему званіе особаго корня, потому что оно въ другихъ нарѣчіяхъ разнится отъ слова *верхъ* значительнымъ образомъ.

ВОСКЪ, с. м. вещество, которое въ теплѣ дѣлается мягкимъ и вязкимъ; изъ него составляются пчелами сотовыя ячеи.

= Церк. и ЛРус. воскъ, Пол. wosk, Бог. wosk, * osk, Сло. и ВЛуз. wofk, Кра. vofk, Серб. во̀сак, Сла. Босн. и Рar. vosak, Далм. vofsak, Кро. voszak, Винд. vofek, vufek, Люн. vofsk, Укр. виск.

|| Вал. къск, Латыш. wafks, Лит. wáfzkas, Сам. wafskas, Нѣм. wachs, * wahs, wuahs, АСакс. weax, waex, Англ. wax, НСак. wass, Гол. was, wasch, Исл. и Шв. vax, Дат. voks.

ВОШЬ, вши, с. ж. названіе насѣкомаго: pediculus.

= ЛРус. вошь, ВЛуз. wofch, Бог. и Сло. weš, Пол. wesz, НЛуз. wefch, Серб. ваш. и уш, Винд. ufh, vufh, Кро. vus, Сла. ush, Рar. и Босн. usc, Далм. schenacz.

ВРАГЪ, прост. ворогъ, с. м. 1. недоброжелатель, ненавистникъ; 2. непріятель по военнымъ обстоятельствамъ; 3. человѣкъ, который имѣетъ отвращеніе отъ чего; 4. прост. чертъ, злой духъ.

+ Ворожить.

= 1. Церк. и Болг. врагъ, Сла. vrag, Бог. wrah, Укр. во́рогъ, Пол. wróg. 2. (Церк. и Бог.); 4. (Сла. Бог. и Пол.), Серб. враг, Винд. Кра. и Кро. vrag, Рar. и Босн. vragh. — §. а. (Бог.), Сло. wrah, убійца; б. (Пол.) судьба, рокъ; в. (Пол.) худое предзнаменованіе; нещастіе.

|| ВМолд. кра́жбъ, споръ; кра́жъ, колдовство.

ВРАТЬ, и. вру, гл. дѣ. прост. 1. болтать, пустословить, говорить всякой вздоръ; 2. лгать.

+ Воръ.

= Серб. ва̀рати, Босн. Рar. и Кро. varati, Кра. prevariti, обманывать.

|| Фин. waras, Ест. warras, воръ.

+ ВРачъ, с. м. лѣкарь.

= Церк. врачъ, Болг. врачъ, Кро. vrach, Босн. vraç, Рар. vrac. §. а. Серб. врач, Сла. vracs, предвѣщатель; б. (тѣже) чародѣй.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *врать* и *воръ*, считаясь двумя особыми корнями, признаны иноязычными, и послѣднее изъ нихъ сравнено съ Греч. φῶρ и Лат. fur. Но сдѣланныя мною указанія на другія нарѣчія достаточно защищаютъ принадлежность перваго слова къ Славянщинѣ; сходство же слова *воръ* съ указанными иноязычными словами основывается на новѣйшемъ значеніи этого слова, между тѣмъ какъ встарину *воромъ* назывался всякой преступникъ или злодѣй, а *воровство*, не ограничиваясь одною кражею, означало вообще преступленіе. (См. Улож. гл. XIX, статья 39). Въ такомъ смыслѣ второй Лже-Димитрій названъ Тушинскимъ *воромъ*. Впрочемъ не льзя не замѣтить, что слово *воръ* не имѣетъ нашего значенія въ другихъ нарѣчіяхъ, и отличается въ этомъ отношеніи отъ другаго нашего же стариннаго слова *воры*, которое произошло отъ корня *верти*. (См. примѣч. къ сему корню). Что касается слова *врачъ*, то я считаю первоначальнымъ его значеніемъ понятіе о *предвѣщаніи*, которое, какъ дѣйствіе человѣческое, непричастное особенному вдохновенію свыше, можетъ назваться хитрымъ пустословіемъ. Переходъ отъ предвѣщанія къ *чародѣйству* или, въ нижшей степени, къ ворожбѣ, очень естественъ; а извѣстно, что по старинному повѣрью, сохраняющемуся въ простомъ народѣ, съ чародѣйствомъ соединяется знаніе врачебныхъ пособій. Тотъже простой народъ, въ своихъ пословицахъ, намекаетъ на происхожденіе слова *врачъ* отъ корня *врать*: «больнаго брюхо умнѣе докторской головы; та душа не жива, что̀ по лѣкарямъ пошла.»

ВРЕДЪ, с. м. 1. порча; 2. ущербъ, убытокъ; 3. вередъ = чирей.

= 1. Церк. вредити, Болг. вреди, причинять вредъ, портить; 3. Церк, вредъ, Бог. wřed, Пол. wrzod, ВЛуз. břod, НЛуз. rōd. — §. а. Кра. vred, затвердѣлость тѣла; б. Мор. břed, (wřed), родимецъ (болѣзнь).

ВРѢТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.).

= 1. Церк. врѣти и врѣяти, Серб. врѐти, Кро. Кра. и Винд. vreti, Босн. vrjetti, Далм. vriti, Сла. и Рар. vritti, Пол. wrzeć, Бог. wrjti, Сло. wriť, кипѣть; 2. Босн. vritti, дѣлаться горячимъ; 3. (Церк. Кро. и Пол.) о червяхъ и насѣкомыхъ: кипѣть, копошиться во множествѣ; 4. (Серб.) шумѣть; 5. (Винд. Босн. Рар. и Пол.) истекать; 6. (Церк.) испускать изъ себя жидкость, источать.

|| 1. Лит. wirti, Латыш. wirt; 5. Фин. wirran, стремительно теку, оттуда: wirta, рѣка.

+ а. ВАРИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. посредствомъ огня приводя въ кипѣніе жидкости, однѣ или съ примѣсью твердыхъ тѣлъ, приготовлять оныя въ пищу, для питья, или для другаго употребленія; 2. безл. когда говорится о сильномъ зноѣ отъ солнца: печетъ, палитъ, жаритъ, жжетъ: 3. о желудкѣ: обращаетъ въ питательные соки принятую пищу и питье.

= 1. Серб. ва́рити, Сла. Босн. Рар. Кро. Кра. и Винд. variti, Бог. wariti, Сло. wariť, Укр. варить, ЛРус. варыць, Пол. warzyć, ВЛуз. waricź, НЛуз. wariſch, Люн. wore; 3. (Бог.).

|| 1. Латыш. wahriht.

+ б. ВИРЪ, с. м. въ рѣкахъ и озерахъ: омутъ, глубокое мѣсто, въ которомъ бываетъ водоворотъ.

= Серб. вир., Босн. Раг. Кро. и Винд. vir, Бог. wjr, Сло. wir, ЛРус. виръ, Пол. wir, * wirt, wyrt. — §. Кра. vir, источникъ.

|| Лит. wyrus и wirtis, Латыш. wirrags, Ест. wirro.

+ в. ВРемя, с. ср. 1. продолженіе бытія вещей; 2. извѣстное число лѣтъ; 3. каждая четверть года, измѣряемая теченіемъ солнца отъ равноденствій до поворотовъ, и обратно; 4. пора, удобный случай; 5. досугъ; 6. благопріятныя обстоятельства, щастіе; 7. погода, состояніе воздуха; 8. въ Грамматикѣ: принадлежность глагола, которою означается настоящее, прошедшее и будущее дѣйствіе или состояніе предмета.

= 1. Церк. время, Болг. вре́ме, Сер. време и врѝјеме, Босн. и Раг. vrjeme, Кро. vreme, Сла. vrjeme, vrime; 2. (Церк.); 3. (Церк.); 4. (Церк. и Кро.); 5. (Кро.), Укр. времья; 7. Серб. Сла. и Кро.), Бог. wrĕ́mĕ; 8. (Серб. и Сла.). — §. (Босн.), Далм. vrime, часъ.

|| ВМолд. кре́ме и крѣ́ме.

Примѣчаніе. Слово *варить* занимаетъ здѣсь тоже самое мѣсто, какое и въ Рейфовомъ Лексиконѣ, а въ отношеніи къ словамъ *виръ* и *время* есть большая разность: первое изъ нихъ въ Лексиконѣ признано иноязычнымъ, хотя притомъ указано на его употребленіе въ Польскомъ нарѣчіи и на происхожденіе отъ Славянскаго корня *вертѣть;* а послѣднее, т. е *время*, поставлено наряду съ корнями. — По правиламъ, принятымъ мною въ руководство при составленіи Корнеслова, слово *виръ*, какъ употребляющееся въ другихъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, имѣетъ право на туземство у насъ; основаніе же къ произведенію этого слова отъ корня *вертѣть* я нахожу въ томъ, что *виръ* въ Рагузскомъ нарѣчіи называется еще vrello, которое происходитъ отъ vritti. Тоже самое открывается изъ Краинскихъ словъ: vir и vrelz, которыя имѣютъ одинакое значеніе (источникъ). Сверхъ того замѣчательно, что въ словѣ *виръ* выразилось понятіе о движеніи, какое бываетъ во время *кипѣнія* жидкостей, сопровождаемаго *шумомъ*; и это понятіе можетъ быть принято за первоначальное значеніе корня *вертѣть*. — Что касается слова *время*, то оно низведено на степень производнаго слова по слѣдующимъ причинамъ: 1. въ именахъ, кончащихся на *мя*, этотъ слогъ не входитъ въ составъ корня; 2. въ Виндскомъ нарѣчіи *время* замѣнено словомъ vried, которое удобно производится отъ vreti; 3. нѣкоторые изъ древнихъ народовъ представляли *время* въ видѣ рѣки, истекающей изъ опрокинутой урны, а понятіе объ *истеченіи* заключается между значеніями нашего корня.

Въ, и предъ нѣсколькими согласными, во, предл. управляетъ двумя падежами: *а.* винительнымъ, когда означаетъ: 1. движеніе одного предмета во внутренность другаго, опредѣляемое вопросомъ куда? Иду въ церковь; 2 количество цѣны, мѣры или вѣса вещи: аршинъ сукна въ сорокъ рублей; 3. опредѣленное время и продолженіе времени: придти въ пятницу; дождь шелъ во всю ночь; 4. перемѣну состоянія или положенія вещи: впасть въ обморокъ; придти въ чувство; 5. средство или предметъ дѣйствія: трубить въ трубу; ударить въ стѣну; 6. * причину дѣйствія: братья наши погибли въ чужемъ Князи. ИГР. III, пр. 81. —

β. Предложнымъ, когда показывается 1. пребываніе предмета во внутренности чего, опредѣляемое вопросомъ гдѣ? Жить въ столицѣ; 2. предметъ обвиненія или оправданія, раскаянія; упражненія: винить въ нерадѣніи; оправдывать въ погрѣшности; упражняться въ изученіи языковъ; 3. разстояніе одного предмета отъ другаго: въ десяти шагахъ отъ меня; 4. состояніе предмета: тяжело жить въ бѣдности.

= Церк. въ, во, Болг. въ, ВЛуз. w, Пол. Сло. и Бог. w, we, Винд. v', Кра. v', vu, НЛуз. wō, wo, ho, Кро. vu, Серб. ва, ЛРус, у, ва, ува (напр. ува снѣ), Укр. у, Сла. и Босн. u.

ВЫ, р. васъ, мѣст. ви. (един. ты) означаетъ тѣ лица, къ которымъ рѣчь обращается.

= Церк. и ЛРус. вы, Пол. ВЛуз. и Бог. wy, Сло. wi, Серб. и Укр. ви, Сла. Босн. Кро. Кра и Винд. vi, Болг. ви, НЛуз. wu, wū, Люн. wōm, (вин. пад.).

|| Санскр. *юямъ*, род. *васа*, Лат. vos, Ит. voi, Фр. vous.

ВЫ, предл. неотд. употребляется только въ сложеніи съ другими словами и означаетъ: 1. изъ: выходить; 2. объ: выдѣлка; 3. окончаніе дѣйствія: выбрить.

+ Вонъ, внѣ.

= ЛРус. вы, Пол. wy, Бог. wy, wey, Сло. wi, Укр. ви, ВЛуз. wu, НЛуз. wu, hu, Люн. woy, Винд. vun, Кра. von.

|| Санскр. *ви*, безъ, а въ сложныхъ словахъ, отъ напр. *ви-юокъ*, отвязать.

Примѣчаніе. Предлогъ *вы*, взятый въ противоположности предлогу *изъ*, составляетъ одну изъ десяти примѣтъ, по которымъ Добровскій различалъ нарѣчія Славянскихъ племенъ. По мнѣнію сего языковѣдца, Западныя племена употребляютъ предлогъ *вы*, а Восточныя племена, къ числу которыхъ отнесены и мы Русскіе, замѣняютъ этотъ предлогъ словомъ *изъ*. Не говоря о другихъ нарѣчіяхъ, которыя нарушаютъ такое распредѣленіе, мы замѣтимъ, что въ отношеніи къ Русскому нарѣчію примѣта Добровскаго совершенно теряетъ свою значительность, потому что мы употребляемъ оба предлога, и притомъ иногда замѣняемъ одинъ другимъ, напр. истекать и вытекать; а иногда различаемъ ихъ значенія, напр. *изрѣзать* = раздѣлить что на части посредствомъ рѣзанія, и *вырѣзать* = вынуть изъ чего какую нибудь часть посредствомъ рѣзанія.

ВЫ́ДРА, с. ж. названіе земноводнаго животнаго: mustela lutra.

= Пол. и Бог. wydra, Сло. widra, Кра. Сла. Босн. Рег. и Далм. vidra, Винд. vidra, vider, Кро. vedra, ВЛуз. vudra, НЛуз. hudra.

|| Венг. vidra, ВМолд. ви́дръ, Санскр. *удра*, отъ ундъ, быть влажнымъ; Лит, ûdra, Латыш. uhdris, Исл. uddr, Шв. utter, Дат. odder, Нѣм. Otter.

ВЫ́ЖЛЕЦЪ и выжликъ, с. м. 1. гончій кобель; 2. выжликъ = названіе травы: antirhinum cymbalarea.

= 1. Бог. wyžel, wyželec, wyžlik, wyžnjk, wyželek, wyžlenek, Пол. wyżeł, wyżełek, Сло. wižla, Серб. вижао, р. вижла, Рег. vixal, vixlich, Босн. visgjal, visgel, Кро. vifel, vizlich, Кра. vishla, visla; 2. Пол. wyżlin. — §. а. Сла. vixle, дамская собачка; б. Пол. wižel, подсматривальщикъ, подслушивальщикъ; в. Бог. wyžle (съ насмѣшкою или съ презрѣніемъ), малая дѣвчонка; г. Бог. wyzlata, малыя утята.

|| Венг. visla.

ВЫ́МЯ, мени, с. ср. у дойныхъ скотовъ (самокъ) отвислая часть подъ

*

брюхомъ, въ которую скопляется молоко.

= ЛРус. вымьмя, Укр. вимья, Пол. wymię, Бог. wýmě, wemeno, * weymě, * waymě, Мор. wymeno, Сло. wimeno и wima, Кра. и Винд. vime, Серб. вùме, Босн. vimme, Кро. veme, ВЛуз. wumo, НЛуз. humé.

|| Фин. juomas; сн. Исл. vömb, Дат. vom, желудокъ у животныхъ.

ВЫСóКІЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій большое протяженіе вверхъ; 2. далеко вверхъ отстоящій, напр. облака; 3. о животныхъ: великорослый, превосходящій другихъ ростомъ; 4. о голосѣ: громкій; 5. о водѣ, когда бываетъ водополь: прибылый, появившій возвышенныя мѣста; 6. превосходящій другихъ какими нибудь хорошими качествами.

= Церк. и Болг. высокій, Пол. wysoki, Бог. wysoký, Сло. wiſoki, ЛРус. високій, Укр. високый, Серб. висок, Сла. viſſok, viſſoki, Раг. visok, Далм. viſsok, viszok, Кро. viszok, Винд. и Кра. viſok, ВЛуз. woſsoki, Люн. woysick, НЛуз. huſsoki.

ВЫТЬ, н. вою, гл. ср. 1. издавать плачевный крикъ, громко рыдать; 2. о волкахъ и собакахъ: отъ голода или отъ другой какой причины издавать особенный очень непріятный голосъ.

= 1. Пол. wyć, ЛРус. выць; 2. (Пол. и ЛРус), Бог. wýti, прост. weyti, Сло. wiť, ВЛуз. wucż, НЛуз. huſch.

ВѢДАТЬ, гл. дѣ. 1. знать; 2. имѣть присмотръ за кѣмъ или за чѣмъ, содержать въ своемъ управленіи кого или что.

= 1. ЛРус. вѣдацъ, Церк. вѣдѣти, н. вѣмъ, Кра. vedeti, vem, Винд. vedeti и vediti, viem, Пол. wiedzieć, wiem, ВЛуз. wjedżecż, wjem, Бог. wědět̃i, wjm, Сло. wědět̃, НЛуз. wěżeſch.

|| Санскр. *видъ*, оттуда: *ведана*, знаніе; Гото. witan, Исл. vita, Шв. veta, Дат. vide. — Лит. wiěſte, знаніе; Латыш. wehſta, ВМолд. кѣсте, извѣстіе.

ВѢКО, с. ср. 1. кожица, покрывающая глазное яблоко; 2. прост. (Яросл.), круглое, но не глубокое лукошко съ крышкою для поклажи хлѣба; 2. у мелочныхъ торгашей: отлогій ящикъ, въ которомъ носятъ на продажу разныя мелкія вещи.

= 1. ВЛуз. wiko Бог. wjčko, Сло. wičko. — §. а. Пол. wieko, НЛуз. wěko, ВЛуз. wěko, wjko, ЛРус. вѣка, Сло. wěko, Бог. wjko, * wěko, wiěko, крышка, напр. у сосуда, у коробки; б. (Пол.), верхняя часть капители, платъ; в. Бог. wičko, соломенная миска.

|| 1. Лит. wūkas, Латыш. wahks.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *вѣко* отнесено къ числу производныхъ отъ корня *вѣять*; но изъ другихъ нарѣчій видно, что первоначальное значеніе этого слова выражаетъ понятіе о *покрытіи*, а не о *вѣяніи*.

ВѢКЪ, с. м. 1. столѣтіе; 2. продолженіе жизни; 3. безконечное продолженіе времени или бытія; 4. настоящее бытіе міра; 5. время, достопамятное по какимъ нибудь особеннымъ обстоятельствамъ или событіямъ.

= 1. Бог. и Сло. wěk, Пол. wiek, ВЛуз. wjek, Босн. и Раг. vjek, Кро. vek; 2. (Пол.), Серб. вијѐк, век, Далм. vyk; 3. Церк. и Болг. вѣкъ, (Пол. Бог. Кро. и Босн.); Винд. vekoma, вѣчно; 4. (Церк. Болг. и Бог.); 5. (Пол. и Бог.). — §. а. (Пол. Бог. Кро. Босн. и Раг.) возрастъ, извѣстная часть жизни человѣческой; б. (Бог.) послѣднее время жизни человѣческой, старость.

|| ВМолд. кѣк, столѣтіе; вѣчность.

= §. АСак. wic, weoc, Англ. и Гол. week, Шв. vecka, Исл. vika, Нѣм. Woche, * wecha, недѣля.

ВѢРА, с. ж. 1. признаніе за истину того, чего мы не доказали собственнымъ опытомъ; 2. въ Богословскомъ смыслѣ: принятіе истинъ, которыя открыты нимъ отъ Бога и которыхъ мы не можемъ постигнуть разумомъ; 3. нѣкоторый образъ богопочитанія, принятый какимъ нибудь народомъ; 4. твердая надежда; 5. * присяга.

= 1. и 2. Церк. и Рус. вѣра, Серб. вјера и вера, Влуз. wjera, Нлуз. wěra, Кро. Винд. и Кра. vera, Par. и Босн. vjerra, Бог. wjra, * wěra, Сло. wíra, Укр. вира, Болг. вяра, Пол. wiara; 3. (Церк. Кра. Бог. Пол. Рус. и Укр.); 4. (Церк. Бог. и Пол.). — 5. а. (Бог.) * правда, истина; б. (Серб. Кро. и Бог.), правдивость, устойчивость въ данномъ словѣ; в. (Бог. и Par.), довѣріе; г. (Бог. Рус. и Укр.) довѣріе къ кому относительно уплаты долга; д. (Серб.) * вѣрный человѣкъ.

|| Лат. verus, Нг. vero, Нѣм. wahr, Гол. waar, истинный. — 5. Латыш. wehra, признаніе.

ВѢТИТЬ, г.л. несов. (Церк. и Бог.); оттуда: отвѣтить, г.л. дѣ. дать отзывъ словесно или письменно.

+ Вещь.

= Церк. отвѣщати; — Кро. odvet, отвѣтъ; odvetuvati, защищать. — Церк. вѣщати, Бог. weceti, говорить; Церк. вѣтовати, убѣдительно говорить, проповѣдывать; Босн. vjechjatti, созывать общественное собраніе для совѣщанія; vjechje, vichje, Par. vjechje, Далм. vichye, общественное собраніе для совѣщанія, * вѣче; Сла. viche, svit, Босн. и Par. svjet, Серб. свјет, Кра fvjet, Винд. fvit, Далм. szvith, совѣтъ; Босн. odvit, совѣтъ, данный другому по его просьбѣ; Винд. odvet, голосъ, подаваемый при совѣщаніяхъ въ знакъ согласія.

|| ВМолд. сфат, совѣтъ; сфътуеск, совѣтую.

Примѣчаніе. Корень *вѣдѣть* въ первообразномъ своемъ видѣ совершенно вышелъ изъ употребленія, а съ нѣкоторыми измѣненіями сохранился только въ двухъ нарѣчіяхъ, Церковномъ (вѣщати) и Богемскомъ (weceti). По этому я привелъ въ указаніяхъ ближайшія производныя слова, какія нашлись въ другихъ нарѣчіяхъ. Слово *вѣщь* можетъ быть произведено отъ корня *вѣдѣть* сообразно тому, какъ Пол. rzecz отъ Церк. рещи и Нѣм. Sache отъ sagen, говорить. Примѣръ сродства между понятіями о *вѣщи* и *рѣчи* представляютъ также языки Еврейскій и Греческій, въ которыхъ они выражаются однимъ и тѣмъ же словомъ: въ первомъ *дѣбра* [1]), а во второмъ *ῥῆμα*. Но разсматривая производныя слова, которыя въ Рейфовомъ Лексиконѣ отнесены къ корню *вѣдѣть*, именно: *вѣщать*, *предвѣщать*, *провѣщать*, *предвѣщать*, и сличая эти слова съ производными корня *вѣдѣть* или, какъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ, *вѣдѣвать*, я замѣтилъ, что по своему образованію они сходятся съ производными послѣдняго корня. Сверхъ того открылось, что нѣкоторыя слова, относительно значеній, удобно могутъ быть объяснены изъ того или другаго корня; напр. слово *вѣщунъ* можетъ быть отнесено или къ числу производныхъ корня *вѣдѣть*, какъ сдѣлано въ Рейфовомъ Лексиконѣ, и будетъ имѣть сообразность съ Латинскимъ словомъ vates, предвѣщатель, которое производятъ отъ fari, говорить; — или къ производнымъ корня *вѣдать*, и въ такомъ случаѣ будетъ служить замѣною слова *вѣдунъ*, которое означаетъ тоже,

1) דבורה

что Укр. и ЛРус. *знахарь*, т. е. колдунъ, волшебникъ, Кро. vefchecz, сн. Кро. vefch, опытный, свѣдущій. Подобнымъ образомъ слова: *предвѣщать*, и *повѣсть*, можно бы перенесть отъ корня *вѣдать* къ корню *вѣтить*, безъ всякой натяжки въ объясненіи ихъ значеній: первое, по сходству съ его сословами *предрекать* и *предсказывать*, а послѣднее, какъ соотвѣтствующее старинному слову *сказаніе*. Все это привело меня къ мысли, что оба корня *вѣдать* и *вѣтить* имѣютъ сродство между собою, и что для объясненія ихъ сродства можно или предположить одинъ общій корень *вѣть*, изъ котораго они выходили бы какъ отрасли, — или допустить измѣненіе буквы *д* на *т* въ нашемъ корнѣ. Впрочемъ, считая мои соображенія догадками, я не рѣшился сдѣлать этого нововведенія.

ВѢХА, с. ж. 1. высокій шестъ съ какимъ нибудь значкомъ или безъ него, поставленный на пустомъ мѣстѣ для означенія рубежа, а иногда для показанія проѣзда какъ на сухомъ пути, такъ и на водѣ; 2. всякій шестъ, жердь; 3. якорный поплавокъ; 4. прост. человѣкъ высокій, но тонкій и нескладный.

= НЛуз. wěcha, знакъ, выставленный въ полѣ для предостереженія; Пол. wiecha, Бог. wich и wjcha, Сло. wěcha, wicha, Мор. wjcha, пукъ соломы или вѣтвей, выставляемый на шесту у питейныхъ домовъ вмѣсто вывѣски; Кра. veha, затычка въ бочкѣ.

ВѢЯТЬ, гл. дѣ. 1. о вѣтрѣ: дуть; 2. какимъ нибудь орудіемъ махать или обмахивать кого или что; 3. очищать зерна отъ мякины посредствомъ бросанія вверхъ на воздухъ.

+ Вѣтвь.

= 4. Церк. вѣяти, ЛРус. вѣять, ВЛуз. wjejicź, Босн. и Далм. viati, Рег. viatti, Укр. віять, Пол. wiać, Винд. Кра. и Кро. veti, Бог. wati и wjti; н. wěgi, Сло. wať, НЛуз. wafch; 3. (Церк. ЛРус. Босн. и Пол.), Серб. вијати, вејати, Винд. и Кра. vejati.

|| Санскр. *ва*, оттуда: *ватри*, вѣтеръ; Готѳ. wajan, Нѣм. wehen, * wajen, Гол. waayen; — Лит. wějas, вѣтеръ

ВЯД —, корень имѣющій два вида, которые различаются значеніями, именно:

а. ВЯДнуть, гл. неуп. (ВЛуз. и друг.), замѣненъ словомъ: вянуть, гл. ср. 1. о растеніяхъ: отъ недостатка питательныхъ соковъ, также отъ чрезмѣрнаго зноя или холода лишаться свѣжести и крѣпости, становиться повислыми; 2. о человѣкѣ: слабѣть, становиться безсильнымъ, лишаться силъ, бодрости, здоровья.

= 1. ВЛуз. wjadnucź, Сло. wadnuť, Бог. wadnauti, * wednauti, * chwadnauti, Пол. więdnąć, wiądnąć, ЛРус. вянуць, Укр. вьянуть, Винд. vedniti, veniti, Кра. veniti, Кро. и Рег. venuti, Босн. vehnuti.

β. ВЯДить, гл. неуп. (Пол.), оттуда:

+ ВЕТчина́, с. ж. просольное и провѣшенное свиное мясо, состоящее изъ переднихъ лопатокъ и заднихъ окороковъ.

= Пол. wędzonka, * wędzyna, Бог. uzenina, Кро. prevudyeno mefso, navugyena govedina, Винд. povojenu mefu, копченое мясо; (Бог.) копченый окорокъ. — Пол. wędzić, Бог. uditi, Винд. povoditi, Кро. navugyuvati, коптить мясо въ дыму.

Примѣчаніе. Вторый видъ разсматриваемаго нами корня сохранился только въ Польскомъ и Богемскомъ нарѣчіяхъ безъ всякихъ приставокъ, съ тою впрочемъ разницею, что въ Богемскомъ нарѣчіи слогъ *ел* замѣненъ буквою *у*; — но такая замѣна

встрѣчается и у насъ въ нѣкоторыхъ словахъ, напр. *узы* и *вязать*;—а въ Польскомъ нарѣчіи почти всѣ слова (разумѣется, не сложенныя съ предлогомъ *и*), которыя у насъ начинаются съ буквы *у*, допускаютъ подобную замѣну, напр. уголь, wągiel, узелъ, węzel, и другія (См. слова подъ буквою *у*).

ВЯКАТЬ, гл. ср. прост. 1. болтать, пустословить; 2. заикаться при чтеніи.
= Винд. vekati, мычать какъ корова; Серб. вéкнути, блеять, отъ век, блеяніе; (Винд.) плакать; Кра. vekati, Кро. Босн. Сла. и Раг. vikati, кричать.

Г.

ГАДА́ТЬ, гл. ср. 1. предсказывать будущее по какимъ нибудь знакамъ; 2. усиливаться узнать то, что само по себѣ неизвѣстно; 3. прост. думать, мыслить.
= 1. Бог. hádati, ВЛуз. hadacż; — Церк. *гаданіе*, узнаваніе или предсказываніе будущаго по какимъ нибудь знакамъ; Кро. gatavecz, предсказыватель. — §. а. (Бог.), Пол. gadać, говорить; б. (тѣже), много говорить, болтать, пустословить; в. (Церк.) загадка; г. Раг. hatati, ворожить.
|| Санскр. *гадъ*, сказывать; Латыш. gahdaht, думать; заботиться, промышлять; Исл. géta, понимать; догадываться; Исл. gáta, Шв. gåta, Дат. gaade, загадка.

ГАДЪ, употребительнѣе мн. гады, с. м. животныя, какъ тѣ, которыя, не имѣя ногъ, пресмыкаются по землѣ, такъ и всѣ тѣ, которыя, по причинѣ короткихъ ногъ, кажутся ползающими на брюхѣ.
+ Гадить, гадкій.
= Церк. гадъ, Пол. gad. — §. а. Бог. Сло. и ВЛуз. had, Винд. Кра. и Кро. gad, змѣя; б. (Бог.) какой-то червь, съ существованіемъ котораго во внутренностяхъ, по мнѣнію простаго народа, соединена жизнь человѣка; в. (Бог.), коварный человѣкъ; г. Серб. гàд, Сла. gad, отвращеніе; д. Босн. и Раг. gad, нечистота.
|| Лит. и Сам. gadinti, портить.

ГАМЪ, с. м. 1. собачій лай; 2. (и * гомонъ), шумъ отъ множества народа.
= Пол. gomon, Укр. гоминъ, шумъ.
|| Евр. *гемъ* [1]), шумъ; *гамонъ* [2]), большой шумъ, отъ *гама* [3]), шумѣлъ.

ГА́РКАТЬ, гл. ср. прост. 1. громко кричать или пѣть пѣсни; 2. у охотниковъ: ободрять собакъ; 3. звать откуда, вызывать, напр. изъ избы.
= Бог. hrkati, hrčeti, трещать, скрыпѣть и тому подобный звукъ издавать; журчать; Укр. гарча́ть, ворчать какъ собака; браниться, ссориться.

ГА́СНУТЬ, гл. ср. 1. объ огнѣ: мало по малу переставать горѣть, тухнуть; 2. о жизни человѣческой: приближаться къ концу, оканчиваться; 3. уменьшаться, ослабѣвать, напр. какъ любовь, слава.
= 1. Раг. gasnuti, Бог. hasnauti, ЛРус. гаснуць Пол. gasnąć, Винд. ugasniti; Церк. угасати; 2. (Бог.). —Серб. га́сити, ВЛуз. hasicż, Кра. иВинд. gasiti, Босн. ugasiti, гасить.
|| Лит. gesiyti, Латыш. dsest, гасить.

ГАТЬ. с. ж. дорога черезъ тонкое мѣсто, болото или рѣчку, сдѣланная посредствомъ накладыванія фашинъ и т. п., покрытыхъ землею.
= Бог. hať и hatě, Пол. gać. — §. а. (Бог.) роща изъ мелкихъ деревъ, кустарники; б. Сло. hať, дерева на межахъ, лугахъ и т. п.; в. (Бог.) фашина или связка обрубленныхъ вѣтвей; г. (Сло.) Кро. gata, Босн. gat,

---

[1]) הֵם [2]) הֲמוֹן [3]) הָמָה

Укр. гатка, ЛРус. гаць, плотина; д. (Кро.) небольшой мостъ изъ хвороста, покрытый соломою или сѣномъ; е. Бог. hať, плетень на берегу для приставанія пароходъ, ж. (Кро), Серб. гат, отводный протокъ при мельничной плотинѣ; З. Мор. hatě, влажное поле.

|| Венг. gat, плотина.

ГБ —, корень имѣющій два вида, которые различаются значеніями, именно:

α. ГБнуть, гл. неуп. замѣненъ сокращеннымъ изъ него словомъ: гнуть, гл. дѣ. 1. дѣлать кривымъ то, что прямо, напр. палку; 2. дѣлать что нибудь посредствомъ гнутья или искривленія, напр. дугу; З. о вѣтрѣ: клонить на сторону.

= 1 и 2. Укр. гнуть, ЛРус. гнуць, Пол. giąć, наст. gnę, gibać, gibnać; З. (Укр. и ЛРус.). — §. а. Бог. hnauti, hýbati, Сло. híbať, Кро. genuti, gibati, Винд. geniti, giniti, gibati, Кра. ganiti, gibati, ВЛуз. hibnucż, nucż, hibacż, НЛуз. gnuſch, gibaſch, двигать; б. (Бог.) кивать, напр. головою; в. (Бог.) махать, напр. хвостомъ; г. Бог. hýbati, управлять, особ. лошадью д. Мор. hýbati, Сло. hnuť, ступать, идти; е. Кро. gibati, Босн. ghibati, Винд. gubati, дѣлать складки.

|| Латыш. gibt, гнуться.

β. ГИБнуть, гл. ср. 1. (и гинуть), обращаться въ ничто, истребляться, исчезать, пропадать; 2. * о солнцѣ и мѣсяцѣ: сдѣлаться невидимымъ во время дня или ночи, быть въ затмѣніи. (ИГР. V, пр, 386. VI, пр. 629); З. разоряться, терпѣть напасти, подвергаться нещастнымъ случаямъ.

+ Губить.

= 1. Серб. гинути, Кро. ginuti, Сло. hinuť, Бог. hynauti, hyběti, Укр. гинуть, ЛРус. гинуць, ВЛуз. hinucż, Пол. ginąć, Винд. и Кра. giniti. — §. а. (Кро. Бог. и Пол.) находиться въ опасности потерпѣть вредъ или убытокъ; б. (Кро.), Раг. ghinuti, Босн. ghinnuti, приходить въ упадокъ, постепенно уменьшаться; в. (Кро), Церк. *гибнути*, лишаться силъ, истаевать, напр. отъ печали или отъ голода; г. (Бог. и Пол.), умирать отъ какой нибудь причины, напр. отъ голода; д. Серб. *гинути за ким* или *за чим*, сильно стремиться къ кому или къ чему.

+ а. ГУБа, с. ж. 1. подвижной мясистый край рта у людей и у прочихъ животныхъ, которымъ закрывается это отверстіе; 2. губы, мн. = желѣзныя полосы, изъ которыхъ составлены ножницы; З. губка = названіе животнорастенія: spongia officinalis; 4. общее названіе ноздреватыхъ грибовъ, которые растутъ на древесной корѣ и изъ которыхъ иные употребляются какъ трутъ; 5. губа = небольшой морской заливъ; 6. обл. губка = руль на мелкихъ судахъ.

= 1. Укр. и ЛРус. губа, НЛуз. guba, ВЛуз. huba, Бог. huba, * hauba, Раг. gubiza, Сло. ǧamba; З. Церк. губа, Кро. guba, Сла. gubba, Сло. huba, Бог. hauba, * húba, Укр. и ЛРус. губка, Кра. goba, Винд. goba, gobiza, Пол. gębka, gąbka; 4 (Кро. Сла. Сло. и Укр.), ЛРус. губа, Пол. hubka, gubka; 5. Бог. huba. — §. а. Бог. и Сло. huba, Пол. gęba, ротъ; б. Бог. huba, * hauba, Далм. gubicza, Кро. gubecz, Сло. ǧamba, Винд. gobez, морда, рыло у скотовъ; в. Сло. ǧamba и kamba, челюсть; г. (Пол.), Бог. hubka, hubička, поцѣлуй; д. (Пол.) устье напр. рѣки; е. Бог. hubička, расщепъ у пера; ж. Сло. huba, Бог. hauba, * húba, Укр. мн. губы, Сла. guba, Винд. goba, грибъ; з. Винд. и Кра. guba, сгибъ, складка; и. Серб. гу́ба, Кро. и Далм. guba, Раг. и Босн. gubba, Сла. gube, Винд. и Кра. goba, проказа; і. Винд. guba, способъ; к. Сло. ǧuba, косматое одѣяло; Босн. guba, guberica, Далм. guba, guber, Серб. гу́бер, плохое одѣяло.

|| Венг. gomba, грибъ; guba, одежда

косматая съ обѣихъ сторонъ; наростъ на дубовыхъ листьяхъ.

+ б. Гуня, с. ж. прост. 1. рубище, изношенное платье; 2. тряпица; 3. плохой человѣкъ.

= Пол. gunia, Босн. gugn, gugnina, плохая деревенская одежда, по большой части, косматая; Серб. гуњ, родъ плаща; Бог. haunĕ, косматая одежда; (Пол.), Сло. hunĕ, Бог. haunĕ, hunka, * hunĕ, одѣяло, косматое съ обѣихъ сторонъ; ЛРус. гуня (у крестьянъ), Кро. guny, одѣяло; Бог. haunĕ, коверъ; Укр. гунство, бранное слово на дѣтей.

|| 1. Сам. gunia. — §. Венг. gunya, связка чего нибудь.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *гибнуть*, *губа* и *гуня* занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ послѣднее изъ нихъ признано иноязычнымъ. — Въ самомъ дѣлѣ, слово *гибнуть* не представляетъ никакого сходства съ корнемъ *гбнуть* или *гнуть* въ отношеніи къ значеніямъ, которыя у насъ употребляются; но сродство этихъ словъ открывается при пособіи другихъ нарѣчій, именно: 1. Богемское слово pogjti, одинакое съ нашимъ словомъ *пойти*, означаетъ еще тоже, что погибнуть = Санскр. *антаргатумъ*, (отъ *га*, идти), Лат. interire и perire, Нѣм. eingehen и vergehen, отъ ire и gehen, идти; а слова: Бог. hnauti, Сло. hnuť, Мор. hýbati, между прочимъ, означающія *идти*, *ступать*, т. е. какъ бы двигать ногами, по своему составу, соотвѣтствуютъ нашимъ словамъ *гнуть* и *погибать* (отъ гибнуть), изъ которыхъ послѣднее = Бог. pogjti, interire, и проч.; слѣд. понятія о *шествіи* и *гибели* признаны сродными между собою по разумѣнію четырехъ разныхъ народовъ: Индовъ, Славянъ, Римлянъ и Германцевъ. — 2. Богемскому выраженію: hnauti s wogskem, пойти (соб. двинуться) съ войскомъ въ походъ, у Словаковъ соотвѣтствуетъ hibnuť ſ wogſkem; ясно, что слова *гнуть* и *гибнуть*, употребленныя здѣсь одно вмѣсто другаго, должны имѣть сродство между собою.—Подобную соотвѣтственность можно видѣть въ другихъ нарѣчіяхъ относительно словъ *губа* и *гуня*, именно: Дал. и Босн. guba, Сло. ǧuba, Серб. губер = ЛРус. гуня, Сло. hunĕ, Кро. huny, Бог. haunĕ. Изъ этого я заключаю, что слово *гуня* употребляется вмѣсто *губня*, и что въ немъ допущено такое же сокращеніе, какое видимъ въ словѣ *гнуть* вмѣсто *гибнуть*. — Но относится ли слово *губа* къ корню *гнуть* или *гбнуть*? — Для разрѣшенія этого вопроса я дѣлаю слѣдующія соображенія: *α*. Винд. и Кра. guba, складка, соотвѣтствуетъ Босн. и Рас. ghib, Сла. Кро. и Дал. gib; оттуда: Винд. и Кра. gubati = Босн. ghibati, Кро. gibati, дѣлать складки; *β*. слово *губа* у насъ теперь не означаетъ *складки*, но прежде имѣло такое значеніе; это видно изъ тѣхъ словъ, въ составъ которыхъ оно входило, напр. сугубый, трегубый = Лат. duplex, triplex и проч. также Нѣм zweifältig, dreifaltig и проч. отъ plica и Falte, складка. Можно полагать, что названіе части тѣла, извѣстной подъ именемъ *губъ*, намекаетъ на сходство ихъ съ *складками* (Винд. guba). *γ*. Что касается перемѣны буквы *н* на *у*, то она сдѣлана также и въ словѣ *губить*, которое, по сходству согласныхъ буквъ и самаго значенія, относится къ числу производныхъ отъ втораго вида въ нашемъ корнѣ. Этимъ, кажется, достаточно доказы-

вается отношеніе слова *губи* къ корню *гбнуть* или *гнуть*.

ГВОЗДЬ, с. м. 1. металлическій колышекъ съ шляпкою на одномъ концѣ; 2. деревянный угловатый колышекъ, употребляемый сапожниками на подбой каблуковъ; 3. круглый деревянный колышекъ, вколачиваемый въ стѣну, также употребляемый для затыканія небольшихъ отверстій у бочекъ или трубокъ, которыя ввертываются въ бочки.

= 1. и 2. Церк. гвоздь, ЛРус. гвоздъ, Сло. hwozd, Пол. gwoźdź, goźdź, Болг. гоздь, Влуз. hoſdż, Нлуз. goſdź; 3. (ЛРус. и Пол.). §. а. Серб. гвожђе, Сла. и Рег. gvozdje, Кро. guozdje, желѣзо; б. (Рег.), руда; в. (Сла.) замокъ у ружья; г. Бог. hwozd, Кра. gojsd, Винд. gojsd, gosd, gosda, лѣсъ; д. (Бог.) * пустыня; е. (Бог.) * зеленѣющія травы; ж. (Бог.), Пол. goździk, гвоздика (растеніе).

ГЖИ́ГОЛКА, с. ж. 1. названіе птицы: motacilla, иначе трясогузка; 2. стар. зе́гзица = кукушка.

= 2. Пол. gzegzołka, * grzegzołka и zezula, Бог. žežhule, žežhulka, Мор. zezulka, Укр. зозуля, ЛРус. зязюля.

|| 2. Лит. geguźė, Сам. gieguze, Латыш. dſegguſe.

ГИЛЬ, с. ж. 1. (и гѣль) названіе птицы: motacilla erithacus; 2. прост. вздоръ, пустошь, чепуха, нелѣпица.

= Пол. gil, giel, Сло. hil, Бог. heyl, * hayl, снигирь.

ГЛАГО́ЛЪ, с. м. 1. въ Грамматикѣ: часть рѣчи, означающая дѣйствіе или состояніе предмета; 2. глаголь = названіе третьей буквы въ Церковной азбукѣ.

= 1. Бог. hlahol. — §. а. (Бог.) звукъ; б. (Бог.) отголосокъ; в. Церк. глаголъ, слово, реченіе; г. (Бог.) нарѣчіе; д. Винд. glagole, Академія.

ГЛА́ДКІЙ, ая, ое, прил. 1. ровный, не шероховатый; 2. о головныхъ волосахъ: причесанный; 3. о скотинѣ: кормный, сытый, жирный; 4. прост. о человѣкѣ: дородный, полный; 5. ласковый, льстивый; 6. въ отношеніи къ слогу: ровный плавный.

= 1. Пол. gładki, Сло. hladkí, Бог. hladký, Винд. Кра. и Кро. gladek, Босн. gladak, Нлуз. glatki, Влуз. latki, 3. (Бог.) — §. а. (Винд.) скользкій; б. Сла. gladak, gladki, лоснящійся; в. Влуз. hlatki, плохой, дурной.

|| 1. Нѣм. и Шв. glatt; 5. (Нѣм.). — §. Исл. gladr, Дат. glat, лоснящійся.

ГЛИ́ВА, с. ж. 1. названіе дерева, относящагося къ роду грушъ; 2. плодъ этого дерева.

= Серб. гљива, Винд. и Кро. gliva, Сла. gljiva, Босн. ghgliva, Бог. hliwa, hljwa, * hluwa, грибъ; (Винд. и Кро.). Кра. и Далм. gliva, Рег. ghliwa, зобъ у людей; (Далм.), Босн. gliva, желѣза.

|| Венг. gelyva и golyva, зобъ у человѣка.

ГЛИ́НА, обл. гнила, с. ж. вязкая и липкая земля, которая при треніи пальцами бываетъ слизка подобно маслу.

= Пол. Нлуз. и Кра. glina, Винд. glina, glinja, Бог. hljna и hlina, Сло. hlina, Влуз. lina, Серб. гњила, Рег. и Босн. ghgnilla, Далм. gnyla, gnilla.

ГЛИСТА́, с. ж. червь, зараждающійся во внутренностяхъ какъ у человѣка, такъ и у другихъ животныхъ.

= Пол. glista, Нлуз. Винд. Кра. и Рег. gliſta, Бог. hljsta, hlista, hljšta, hljst и hljšt, Мор. hljſta, Сло. hliſta, Кро. gliszta, Далм. glyzta, Сла. gljiſta, Босн. ghliſta, gliſta.

= Венг. geleſzta и giliſzta.

ГЛОГЪ, с. м. названіе дерева: cornus femina.

= Серб. глог, Винд. и Нлуз. glog, Пол. głog, Бог. Сло. и Мор. hloh, боярышникъ (crataegus oxyacantha).

ГЛОДА́ТЬ, гл. дѣ. обгрызать, скоблить зубами, напр. кости,

= Серб. глодати, Кро. и Кра. głodati, Бог. hlodati, Пол. głodać, Рег. gloghjatti, грызть. — §. а. Влуз. lodacź, скресть, скоблить; б. (Бог.), тереть обо что, напр. дерево объ дерево.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *гладать* отнесено къ корню *гладъ*, съ объясненіемъ, что это дѣйствіе свойственно голодному животному; но извѣстно, что собаки любятъ глодать кости и безъ всякаго понужденія со стороны голода.

ГЛОТА́ТЬ, гл. дѣ. пропускать пищу, жидкость или что другое чрезъ горло.

+ Гортань.

= Бог. hltati и hltiti, ѣсть съ жадностію; быть любостяжательнымъ.

‖ Лат. glutire, Фр. engloutir.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *гортань* отнесено къ корню *горло*, а Добровскій и Юнгманъ для Бог. chřtán или hrtán предполагаютъ неуп. корень chrt или hrt. Сдѣланное мною причисленіе этого слова къ корню *глотать* основано на слѣдующемъ: 1. слово *гортань* по значенію очень сходно съ Бог. hltán: то и другое означаютъ трубку, помѣщенную внутри шеи, съ тѣмъ однакожъ различіемъ, что первая служитъ для пропуска воздуха, а послѣдняя — для пропуска пищи; 2. замѣна буквы *л* буквою *р* не представляетъ никакого затрудненія: Богемскія тождественныя слова hltawý и hrtawý служатъ этому примѣромъ. Въ Санскритскомъ языкѣ подобная и обратная замѣна очень обыкновенна.

ГЛУБО́КІЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій дно, лежащее далеко отъ поверхности; 2. трудный къ познанію или постиженію умомъ; 3. чрезмѣрный, великій, напр. печаль; 4. остроумный, напр. мысль; 5. поздній, преклонный, напр. ночь, старость.

= 1. Церк. глубокій, Сло. hluboký, Бог. hluboký, Кро. glubok, Кра. и Винд. globok, Укр. и ЛРус. глыбокій, Пол. głęboki, Люн. glombick и glambicke, Влуз. łobóki, Серб. дубок, Сла. Босн. Рег. и Далм. dubok, Болг. далбокій, Влуз. dlumoki, 2 — 5. (Бог. и Пол.).

ГЛУ́ПЫЙ, ая, ое, прил. 1. о человѣкѣ: скудоумный, несмысленный, безразсудный; 2. о дѣйствіяхъ: выказывающій глупость или скудоуміе, напр. вопросъ, рѣчь.

= Пол. głupi, Сло. hlúpí, Бог. hlaupý, * hlúpý, Влуз. łupy, прост. wupy. — Укр. глупъ, глухой, глубокій, напр. глупа пивничъ.

‖ Исл. glópr, Лит. glúpas, ВМол. глупак. — Латыш. gluppis, глупецъ.

ГЛУХО́Й, ая, ое, прил. 1. лишившійся чувства слышанія; 2. объ орудіяхъ, издающихъ звукъ: незвонкій, негромкій; 3. о голосѣ и звукѣ: не явственный, невразумительный; 4. въ отношеніи къ значенію словъ: темный, непонятный; 5. о хлѣбныхъ посѣвахъ: по причинѣ множества дикихъ растеній недозрѣвшій, не достигшій своего совершеннаго роста или зрѣлости; 6. не имѣющій входа въ какое нибудь мѣсто или выхода изъ него, напр. дверь, стѣна.

= Церк. Укр. и ЛРус. глухій, Болг. глухій, Влуз. gluchi, Пол. głuchy, Сло. hluchí, Бог. hluchý, Кра. Винд. Кро: Босн. и Сла. gluh, Серб. глув, Влуз. łuchi; 2. (Пол. и Бог.); 4. (Пол.) — §. а. (Пол. и Бог.), тихій, т. е. гдѣ ничего не слышно, напр. гора, пустыня; б. (Бог. и Сло.) о комнатѣ: не имѣющій отголосковъ; в. (Бог.) неловкій, напр. ѣздокъ; г. (Бог.) о растеніяхъ: безплодный.

ГЛЯДѢ́ТЬ, н. гляжу, гл. ср. 1. смотрѣть, устремлять взоръ на что; 2. примѣчать, присматривать за кѣмъ

или за чѣмъ; 3. дѣ. искать кого глазами, стараться увидѣть.

= 1. ЛРус. глядзѣць, Серб. гле́дати, Сла. Босн. Рar. Винд. и Кра. gledati, Далм. glyedati, gledati, Кро. gledati, glediti, Бог. hledẽti, * hledati, * hladati, Пол. gladać, hledzić, НЛуз. glednuſch, ВЛуз. ladacż; Болг. гледа = смотритъ; 2. Бог. hljdati, * hlédati; 3. Бог. hledati. — §. а. Церк. гля́дати, видѣть, имѣть зрѣніе; б. Бог. hledati, спрашивать о чемъ; в. Бог. hljdati, * hlédati, стеречь, беречь.

ГНАТЬ, н. гоню́, гл. — *а*) дѣ. 1. понуждать кого или что къ шествію, напр. стадо; 2. бѣжать за кѣмъ, стараться достичь бѣгущаго, напр. непріятеля; 3 о срубленыхъ деревахъ или сплавныхъ судахъ: доставлять водою изъ одного мѣста въ другое; 4. принуждать выдти, выживать откуда; 5. торопить, понуждать кого дѣлать скорѣе; 6. утѣснять, угнетать, обижать; 7. въ Химіи: отдѣлять жидкія части отъ твердыхъ, легкія отъ тяжелыхъ, пропуская сквозь особыя сосуды, напр. масло, водку. — *β*) ср. 1. скоро ѣхать; 2. торопиться, поспѣшно дѣлать.

= 1. Церк. гнати, н. жену́, Укр. гнать, н. жену, Сло. hnať, Бог. hnáti, н. ženu, Винд. и Кра. hnati, НЛуз. gnaſch, goniſch, ВЛуз. nacż, gonicż, ЛРус. гнаць, Серб. го̀нити, Кро. goniti, Рar. gonitti, Пол. gonić, Люн. sine (читай: жине); 2. Церк. гони́ти, Болг. го́ни, Бог. honiti, (Пол.); 3. (Укр. и ЛРус.); 6. (Церк.). — §. а. Сла. goniti, (Бог.), ловить, травить звѣрей собаками; б. (Церк.) послѣдовать чему, наблюдать что.

|| ВМолд. гони́; — Латыш. gainiht, преслѣдовать; dſiht, н. dſennu (сн. Церк. жену), гнать.

ГНЕТУ́, неопр. гнесть и гнести́, гл. дѣ. 1. жму. давлю, тѣсню; 2. притѣсняю, обижаю.

= 1. Церк. гнету, Бог. hnẽtu и hnetu, hnjsti, * hniesti, Кра. gnetem, gneſti, Рar. gnetem, ghgneſti, Сла. gnetem, gnjeſti, Кро. gnyetem, gnyeszti, Пол. gniotę, gnieść; 2. (Пол.). — §. (Бог.), Винд. gnjetiti, Серб. гне́чити, Далм. gneczíti, мѣсить тѣсто.

|| Греч. κνήθειν, АСак. cnedan, cnaedan, Англ. knead, Гол. kneeden, Дат. knede, Шв. knåda, Нѣм. kneten.

ГНИ́ДА, с. ж. зародышъ вши.

= ЛРус. гнида, Серб. гньи́да, Винд. Кра. НЛуз. и Пол. gnida, Сла. gnjida, Босн. ghgnida, Рar. ghgnidda, Кро. gnyida, Бог. и Сло. hnida, Люн. gneiday, ВЛуз. nida.

|| Латыш. gnihdes, АСак. hnitu, Англ. nits, Дат. gnid, Шв. gnet, Нѣм. Niſſe.

ГНИТЬ, гл. ср. повреждаться, тлѣть отъ влажности.

= Церк. гнити, Кро. gnyiti, Винд. и Кра. gniti, Босн. ghnitti, Пол. gnić, ЛРус. гниць, НЛуз. gniſch, ВЛуз. ſnicż. — Серб. гньо, ж. гньила, гнилый.

+ **ГНУ́СНЫЙ**, ая, ое, прил. 1. объ одеждѣ: замаранный, грязный; 2. отвратительный, возбуждающій омерзѣніе; 3. порочный въ высочайшей степени.

= 1. Церк. гнусный; 2. (Церк.), Сло. hnuſni, Винд и Кра. gnuſen, — §. а. Кро. gnyuszni, Босн. ghnusni, Рar. ghnuusni, ghnusan, нечистый, скверный; б. (Сло.), Пол. gnusny, лѣнивый. — Сн. Пол. * gnius, Бог. hnis, гнилость; Сло. hnuſ, Бог. hnis, * hnus, гной, вытекающій изъ раны; Бог. hnis, гнойстая рана; Босн. и Рar. ghnus, калъ, пометъ; (Рar.), Кро. gnyusz, нечистота; (Кро.), Винд. gnuſ, Кра. gnuſia, отвращеніе, омерзѣніе.

|| Венг. gonosz, злой, порочный.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *гнусный* занимаетъ мѣсто особаго корня; но изъ другихъ нарѣчій видно, что оно произошло отъ корня *гнить*, при посредствѣ слова *гнусь*, которое у насъ не употреб-

ляется. Наши значенія этого слова представляютъ самые отдаленные выводы изъ первоначальнаго понятія о *гніеніи*.

ГНѢВЪ, с. м. обнаруженіе сильнаго негодованія на кого за сдѣланное зло.

= Церк. Болг. и ЛРус. гнѣвъ, Серб. гньѐв, Пол. gniew, Сло. hňew, Бог. hně̆w, Винд. gnjeu, Рас. ghgnjev, ghgniv, Босн. ghgniv, Кро. gnyiu, Укр. гнивъ, НЛуз. gniw, ВЛуз. njew, niw.

Примѣчаніе. Въ Юнгмановомъ Богемскомъ Словарѣ слово hně̆w считается происшедшимъ отъ корня hnu, двигаю, и первымъ значеніемъ его показано понятіе о *движеніи*; въ доказательство сего приведенъ примѣръ, именно: hně̆w tĕl nebeských, а вслѣдъ за тѣмъ замѣчено, что это значеніе уже обветшало. Такое производство могло бы почитаться находкою для Корнесловія, потому что оно доставляетъ удобство къ объясненію понятія о *гнѣвѣ*, который дѣйствительно выражаетъ *движеніе* души по преимуществу. Но выставленый примѣръ, будучи взятъ самъ по себѣ, внѣ состава рѣчи, не совсѣмъ свободенъ отъ обоюдности: ничто не препятствуетъ слову *гнѣвъ* имѣть въ немъ обыкновенное значеніе. Притомъ согласно съ сообразностію (analogia), отъ *гнуть* можетъ произойти не слово *гнѣвъ*, а *гнувъ*, какъ отъ *обуть* — *обувъ*. По этому я не рѣшился воспользоваться новымъ производствомъ нашего слова.

ГНѢДО́Й, ая, ое, прил. о лошадяхъ: темнорыжій.

= Бог. hně̆dý, Пол. gniady. — §. (Бог.) цвѣтомъ темный съ прозеленью.

ГНѢЗДО̀, с. ср. 1. жилище, которое птицы и другія животныя дѣлаютъ для себя изъ древесныхъ вѣтвей, изъ сѣна и проч.; 2 весь выводъ дѣтенышей, находящихся въ одномъ гнѣздѣ; 3. * родъ, племя. Инъгварь, и Всеволодъ, и вси три Мъстиславичи, нехуда гнѣзда шестокрильци! СПИ. 84; — 4. скрытное убѣжище для худыхъ людей; 5. ямочка, въ которой ходитъ стержень вóрота или вала; 6. въ дѣтской игрѣ: пара козанковъ.

= 1. Церк. и Болг. гнѣздо, Серб. гнијездо, гнездо и гньиздо, Сла. gnjezdo, Рас. ghgnjezdo, Кро. gnyezdo, Сло. hňezdo, Кра. gnesdo, Винд. gnesdu, gniesdu, НЛуз. gneſdo, Бог. hnizdo, Укр. гниздо, Босн. ghgnizdo, Пол. gniazdo, ЛРус. гнездó, Лсн. ggennyôsda, ВЛуз. njeſdo; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Пол.). — §. а. (Пол.) дира для соединенія бревенъ; б. (Бог.), мѣсто для чего нибудь, напр. для кости въ тѣлѣ.

|| АСак. neſt, nyſt, Англ. neſt, Нѣм. Neſt, Шв. näſte.

ГОВОРИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. выражать свои мысли изустно; 2. съ кѣмъ о чемъ: вестъ рѣчь, разговаривать; 3. что кому: сказывать, напр. рѣчь; 4. за кого: ходатайствовать, защищать словами.

= 1. Серб. говóрити. Сла. Босн. Кро. Кра. и Винд. govoriti, Рас. govoritti, Люн. ggôrne, Бог. howořiti, Мор. hawořiti, ЛРус. гаварыць; 2 (ЛРус.). — §. а. Пол. gaworzyć и gwarzyć, пустословить, болтать; б. Пол. gwarzyć, о малыхъ птицахъ: щебетать.

|| Исл. hávar, крикливый, громко говорящій.

ГОВѢ́ТЬ, гл. ср. 1. исправлять преданный Церковію уставъ относительно воздержанія отъ скоромныхъ яствъ и хожденія въ церковь чрезъ цѣлую недѣлю, для приготовленія себя къ пріобщенію Св. Таинъ; 2. прост. долго не ѣсть, поститься.

= Церк. говѣти, почитать; Бог. howĕti, давать отраду или облегченіе кому, чему; оказывать снисхожденіе; благопріятствовать; приспособляться; щадить.

|| Лит. gawĕti, Латыш. gaweht, поститься; Санскр. *гевъ*, почитать, поклоняться.

ГОВЯ́ДО, с. ср. неуп. (Церк. и др.), оттуда: говядина, с. ж, мясо крупнаго рогатаго скота.

= Кро. Босн. Сла. Кра. и Винд. govedina, ВЛуз. howedina, Бог. howĕzina, * howĕdina. — §. Серб. го́веђина, мясо. — Церк. говядо, Сло. howado, Кро. Кра. и Сла. govedo, Серб. го́веда, Босн. goveda, Винд. govedu, ВЛуз. howjad, крупный рогатый скотъ; Бог. gowado, дворовый скотъ; (Кро. и Бог.), вообще всякое животное, кромѣ человѣка.

|| Санскр. *го*, мн. *гавасъ*, быкъ, корова; Перс. *гавъ*, [1]) быкъ; Арм. *ковъ*, [2]) Латыш. gohws, корова.

ГОГОТА́ТЬ, гл. ср. кричать какъ гуси.

= Сло. ǧaǧotať, ǧaǧať, Мор. ǧaǧotati, ǧaǧoťiti, Бог. ǧaǧati, Винд. и Кро. gagati, Пол. gęgać, gągać. — Пол. gogotać, кричать какъ орелъ.

|| Венг. gagogni, Нѣм. gacken, gackern.

ГОДЪ, с. м. 1. время, въ продолженіе котораго солнце описываетъ полный свой кругъ на пространствѣ видимаго неба; 2. время, въ которое случилось какое нибудь происшествіе; 3. * опредѣленная часть времени, пора. Во вторникъ въ торговъ годъ, т. е. въ торговую пору. ИГР. III, пр. 330. сн. пр. 69. II, пр. 113. V, пр. 202.

+ Годить, годный, ждать.

= 1. Болг. годи́на, Серб. го̀дина, Сла. godina, Босн. и Рас. godina, godischte, Кро. godina, godische, Далм. godischye; 3. Церк. годъ. — §. а. Сло. hod, пора, удобный случай; б. Серб. год, Сла. Босн. Кро. Кра. и Винд. god, Бог. hod, праздникъ; в. Пол. gody, НЛуз. hodi, праздникъ Рождества Христова; г. Сло. hodi, Мор. hody, храмовой праздникъ; д. (Винд. и Кра.), имянины; е. (Пол.), Бог. и Мор. hody, пиршество; ж. (Бог.) * свадьба.

|| 1. Латыш. gads. — Лит. gadyna и gadynĕ, время; Латыш. gaidiht, ждать; Прус. др. giede и gieidi, ожидаютъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *годный* и *ждать*, занимаютъ мѣста особыхъ корней, а *годить* отнесено къ числу производныхъ отъ перваго изъ этихъ словъ. Но по моимъ соображеніямъ вышло иначе. *Годить* означаетъ медлить, т. е. продолжать *время*, которое, въ извѣстныхъ предѣлахъ, достаточно къ произведенію чего нибудь; слѣд. это слово находится въ сродствѣ съ корнемъ *годъ* по тому значенію, какое онъ имѣетъ въ Церковномъ нарѣчіи. Слово *ждать*, по своему значенію, сходно съ словомъ *годить*, напр. Нерехтянцы говорятъ: *годи* вмѣсто погоди или подожди. Перемѣна буквы *г* на *ж* сдѣлалась по образцу Церк. и Укр. *жену* вм. *гоню*, именно: *жду* вм. *году*. Наконецъ слово *годный* не имѣетъ надобности въ сличеніи съ Шв. god и Англ. good; его первоначальное значеніе: *находящійся въ своей порѣ* (годѣ) сохранилось въ одномъ нарѣчіи; Краинцы говорятъ goden о дѣтенышѣ животнаго, когда онъ становится возрастнымъ, и обольнѣ, когда онъ довольно вымокъ въ водѣ, т. е. находился въ ней столько *времени*, сколько было надобно. Не льзя опустить безъ вниманія и той сообразности (analogia),

---

[1]) [illegible] [2]) [illegible].

какая представляется въ значеніяхъ и производствѣ словъ *годный* отъ *годъ* (время) и *добрый* отъ *доба* (время). См. корень *доба*.

ГОЛОВА́, с. ж. 1. верхняя часть тѣла животныхъ, которая почти у всѣхъ ихъ соединяется съ туловищемъ посредствомъ шеи; 2. глава̀ = верхушка на церквахъ и на колокольняхъ, которая имѣетъ подобіе шара и на которой поставляется крестъ; 3. голова = * верхушка столпа, (capiteau). Стоитъ столпъ поприще отъ города каменъ; . . . высота жь камени 10 локоть, съ головами жь и съ подножкы 12 локоть. ИГР. IV, пр. 20. — 4. умъ, мысль, напр. ничего нейдетъ въ голову; 5. прост. и стар., человѣкъ, отдѣльно взятый, напр. умная голова. Съ головы дати пошлины гривну, а съ семьи четвертъ. ИГР. V, пр. 38. — 6. глава = отдѣленіе въ книгѣ; 7. *голова*, м. начальникъ, старшій; 8. самый высшій начальникъ надъ купцами, мѣщанами или крестьянами, изъ нихъ же избранный; 9. ж.* начальникъ, управлявшій въ томъ или другомъ вѣдомствѣ по извѣстной части, напр. голова стрѣлецкая = Полковникъ; голова земская = Бургомистръ.

= 1. Укр. голова́, Пол. głowa, НЛуз. głowa, ЛРус. галава́, Церк. и Болг. глава́, Серб. гла́ва, Сла. Раг. Далм. Кро. Кра. и Винд. glava, Бог. и Сло. hlawa, Люн. glawa, ВЛуз. lowa; 3. (Серб.); 4 — 7. (Пол. Бог. и Сло.).

|| 1. Лит. galwà, Сам. gałwa, Латыш. galwa, Прус. др. gallu.

ГО́ЛОДЪ, с. м. 1. сильный позывъ къ пищѣ; 2. время, въ которое по причинѣ неурожая терпятъ недостатокъ въ хлѣбѣ; 3. крайняя бѣдность, совершенный недостатокъ въ пропитаніи.

= 1. Укр. голодъ, ЛРус. голыдъ, Пол. głod, НЛуз. głod, Церк. и Болг. гладъ, Кро. Кра. Винд. Сла. Босн. и Раг. glad, Бог. и Сло. hlad, ВЛуз. łod, прост. wod; — Люн. gladen, голодать; 2. (Укр. ЛРус. Пол. Церк. Босн. и Бог.). — §. а. (Пол.) недостатокъ, напр. въ питіи; б. (Пол.), сильное желаніе имѣть что.

ГО́ЛОСЪ, с. м. 1. звукъ, испускаемый животными изъ гортани; 2. звукъ, которымъ отличается рѣчь одного человѣка отъ рѣчи другаго; 3. о музыкальнымъ орудіямъ: звукъ, звонъ; 4. соизволеніе, выражаемое словами или какими знаками, напр. шарами; 5. о музыкальномъ различіи самыхъ звуковъ: высокая или низкая степень звука, выражаемая голосомъ, напр. пѣсня на три голоса.

= 1. и 2. Укр. голосъ, ЛРус. голысъ, Пол. głos, НЛуз. głoſs, Церк. и Болг. гласъ, Серб. глас, Босн. glas, Кро. glasz, Далм. glaasz, Кра. glaſ, Винд. glaſs, Бог. hlas, Сло. hlaſ, ВЛуз. loſs, прост. woſs; 3. (Пол. Церк. Винд. и Бог.), Сла. glas; 4 и 5. (Пол. и Бог.). — §. а. (Пол. Церк. и Бог.), шумъ отъ неодушевленныхъ вещей, напр. отъ рѣки; б. (Церк.) молитва; в. (Церк.) различіе въ напѣвахъ, которыхъ считается восемь; г. (Серб.), Раг. glas, вѣсть; д. (Пол. Серб. и Бог.), молва, слухъ; с. (Кро.) слава, мнѣніе другихъ о комъ.

|| Вал. гласъ. — Лит. hálaſas, шумъ; мелодія. Санскр. *клесъ*, говорить, произноситъ.

ГО́ЛУБЬ, с. м. 1. названіе птицы. columba; 2. голубчикъ = привѣтливое слово, которымъ выражается ласковость къ кому и которое употребляется вмѣсто словъ: другъ, любезный, милый.

= 1. Церк. голубь, Укр. и ЛРус голубъ, Серб. голуб, Сла. Босн. Раг. Далм. и Кро. golub, Кра. и Винд. golob, Бог. holub, Сло. holub и halub, Пол. gołąb, НЛуз. golb̌, ВЛуз. holb, Болг. гѫлабъ; 2. Укр. голубчыкъ,

Пол. gołąbek, Бог. holaubek, holaubeček. — §. а. Бог. holub, надмѣнный человѣкъ; б. (Бог.), глупецъ; в. (Пол.), Бог. мн. holaubky названіе грибовъ: agaricus cinnamoneus.

|| ВМолд. гъалъи, Венг. galamb, Лат. columba, Ит. colomba, Фр. colombe.

ГО́ЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. о частяхъ тѣла у животныхъ: не имѣющій волосъ; 2. о птицахъ: безперый или еще не оперившійся; 3. о деревьяхъ и растеніяхъ: безлиственный, не имѣющій листьевъ; 4. обнаженный, непокрытый; 5. крайне бѣдный, убогій; 6. простый, не имѣющій примѣси, напр. вино.

= 1. Болг. и ЛРус. го́лый, Пол. goły, Бог. holý, Сло. holi, Укр. голій, Кро. Кра. и Винд. goI, Сла. gol, goli, Босн. go, goli, Рар. goo, goli, golli, ВЛуз. howy; 2. (Пол. ЛРус. Укр. и Бог.); 3. (Пол.); 4. (Пол. Бог. и Кро.), Серб. го, ж. го̏ла; 5. (Пол. и Бог.); 6. (Пол. Бо́г. Винд. и Рар.).

|| ВМолд. гол, Перс. *кель*, [1]) Сн. Нѣм. kahl, безволосый, плѣшивый.

ГОНТЪ, с. м. тонкая и короткая дощечка, имѣющая на толстомъ ребрѣ желобокъ, въ который вкладывается тонкое ребро другой такой же дощечки: употребляется на покрышку домовъ.

= ЛРус. гонтъ, Пол. gont, — §. а. Бог. hont, толстая доска; б. Мор. hontina, перекладина напр. на мосту.

ГОРА́, с. ж. 1. значительная возвышенность земной поверхности; 2. высокое строеніе, утвержденное на деревянныхъ столбахъ и имѣющее устланный льдомъ скатъ, по которому спускаются внизъ на санкахъ для забавы; 3. что нибудь огромной величины; 4. множество дѣлъ или особенная трудность какого дѣла; 5. обл. (Влад.) мн. горы = рѣчные берега; напр. ѣхать горами.

+ Бугоръ.

= 1. Церк. Болг. и Укр. гора́, Кро. Кра. Винд. Босн. и Рар. gora, Бог. hora, * hŭra, Сло. и ВЛуз. hora, НЛуз. gohra, ЛРус. гара́, Пол. góra; 4. (Бог. и Пол.). — §. а. Бог. hora, (ЛРус.), чердакъ; б. Бог. hory, рудокопни; в. (Босн. и Рар.), лѣсъ.

|| Евр. *гаръ*, [1]), Санскр. *гири*, Перс. *гири* [2]).

Примѣчаніе. Въ словѣ *бугоръ* слогомъ *бу* замѣнена приставка *па*, сохранившая свой первоначальный видъ въ Бог. pahor и Пол. pagórek.

ГОРБЪ, с. м. 1. кость на спинѣ или на груди, неправильно выдавшаяся отъ случайнаго поврежденія. 2. природный наростъ на спинѣ у нѣкоторыхъ животныхъ; 3. возвышенность на какой нибудь плоской поверхности; 4. прост. затылокъ, спина.

= 1. ЛРус. горбъ, ВЛуз. horb, НЛуз. и Пол. garb, Кра. и Рар. garba, Кро. garba, gerba, Винд. gerba, Босн. garba, gherba, ghrribba, Серб. грба, Бог. и Сло. hrb, Мор. hrbol; — 2 и 3. (Пол. и Бог.). — §. а. (Бог. и Мор.), Укр. го́рбыкъ, холмъ; б. Кро. gerba, кривизна; в. (Кро.) Кра. gerba, Пол. мн. garby, сгибъ, морщина на одеждѣ. — Болг. гарбавый, согбенный.

|| ВМолд. гъркок, Венг. görbe, искривленный; горбатый.

ГО́РДЫЙ, ая. ое, прил. надмѣнный, высокомѣрный.

= Церк. и Болг. гордый, ВЛуз. hordy, НЛуз. gardi, Пол. hardy, Бог. hrdý, Сло. hrdí. — §. а. (ВЛуз.), тщеславный; б. Винд. gerd, gard, Босн. gard,

---

[1]) كل

[1]) חר [2]) گری

ghrrid, нечистый, гадкій; в. Серб грдан, Кро. gerd, gard, Кра. gerd, мерзкій, отвратительный; г. Par. gard, безобразный; д. (Винд.), постыдный, срамный.
|| Перс. *гурдъ* [1]).

ГО́РЕ, с. ср. 1. бѣда, нещастіе; 2. печаль, скорбь; 3. досада; 4. межд. горе! = увы!

+ Грусть, горькій.

= 1. ВЛуз. horjo, Укр. гиренько; 2 Бог. hoře; 4. Церк. горе! Бог. hore! Винд. и Кра. horje! Пол. * gorze! — §. а. Бог. hoře, раскаяніе; б. НЛуз. hořo, заботы, хлопоты; в. (ВЛуз.), обременительная работа. — См. ВЛуз. hoře, Бог. hůře, hůř, Босн. gorre, Кро. gorje, Сла. gorje, gorij, Церк. горѣе, горше, НЛуз. gorej, Пол. gorzey, ЛРус. горши, Укр. гирши, хуже. — Кро. и Сла. gorji, Босн. gorri, Церк. горшій, ЛРус. горшый, Пол. gorszy, НЛуз. gorschi, ВЛуз. horschi, Бог. horšj, Сло. horši, Укр. гирший, худшій.

+ Грѣхъ, с. м. 1. поступокъ, противный закону Божію; 2. прост. вина, проступокъ; 3. прост. бѣда, нещастіе, напасть.

= 1. Церк. и ЛРус. грѣхъ, Болг. грѣхъ и гряхъ, Par. grjeh, Кро. и Кра. greh, Винд. grieh, greh, НЛуз. grech, Люн. ggrêch, Пол. grzech, Босн. grjeh, grih, Сла. grih, Далм. greſka, Бог. hrjch, * hřiech, Укр. грихъ, Серб. грије и грек, ВЛуз. rjech. — §. Сло. hrích, ругательство
|| 1. Латыш. grehks, Лит. griěkas, Сам. griekas, Прус. др. grika. — Вал. грешиск, погрѣшать, ошибаться.

Примѣчаніе. Значенія, приписанныя корню *горе*, представляются оттѣнками понятія о *худомъ* вообще; въ нѣкоторыхъ производныхъ словахъ, напр. въ Церк. *горшій* и *горѣе*, отразилась общность этого понятія. Равнымъ образомъ слово *грѣхъ* вообще выражаетъ понятіе о *худомъ* поступкѣ, и, для сближенія съ корнемъ *горе*, можетъ считаться сокращеннымъ изъ неуп. *горѣхъ*, какъ *грѣть* изъ слова *горѣть*. Но еще очевиднѣе становится происхожденіе этого слова отъ корня *горе*, когда обратимъ вниманіе на слова: Бог. horšiti и Пол. gorszyć, которыя означаютъ: портить, т. е. дѣлать худшимъ, и соблазнять, т. е. дѣлать худшимъ въ нравственномъ отношеніи или подавать поводъ ко грѣху, вводить въ грѣхъ. — Слово *грусть* образовалось изъ слова *горесть*, съ которымъ оно одинаково по значенію. — Слово *горькій* первоначально, кажется, означало вообще *худаго*, а теперь прилагается преимущественно къ понятію о *худомъ* или непріятномъ вкусѣ особаго рода, ощущаемомъ нами въ нѣкоторыхъ вещахъ. Это слово можно принять за положительную степень Церк. слова *горшій* вм. горкшій, потому что послѣдній видъ измѣненія дѣйствительно употребленъ въ Соборникѣ. (См. Церк. Слов. П. Алексѣева 3 изданія). Притомъ есть выраженія, которыя не имѣютъ никакого отношенія къ худому вкусу, а прямо указываютъ на слово *горе*, напр. *горькая* жизнь, т. е. исполненная горя; *горькая* смерть, т. е. сопровождаемая горемъ. Замѣчательно, что слова gorký и gořký, употребляемыя въ Богемскомъ нарѣчіи, различаются произношеніемъ буквы r, для распознанія значеній: первое изъ нихъ означаетъ: *горячій*, и происходитъ отъ hořeti; а послѣднее соотвѣтствуетъ нашему слову *горькій*, и, само собою разумѣется, должно от-

[1]) گرد

носиться къ другому корню — hoře. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *горькій* отнесено къ корню *горѣть*, отъ котораго произведено и *горе*, а слово *грѣхъ* занимаетъ мѣсто особаго корня.

ГО́РЛО, с. ср. 1. хрящеватая и колѣнчатая трубка, которая простирается отъ глотки до легкихъ и служитъ ко входу и выходу воздуха при дыханіи; 2. передняя часть шеи отъ подбородка до ключевыхъ костей; 3. у нѣкоторыхъ сосудовъ: съуженная верхняя часть съ отверстіемъ, чрезъ которое вливаются или выливаются жидкости.

= 1. Рус. горла, Кро. Кра. и Сла. gerlo, Винд. gerlu, Пол. gardło, garło, Raf. garlo, Босн. garlo, ghrrillo, Бог. и Сло. hrdlo, * hrlo, Серб. грло; 3. (Бог.). — §. а. (Бог. Сло. и Винд.), Босн. garlo, шея; б. ВЛуз. gordlo, НЛуз. gardło, garlo, кадыкъ; в. (Пол.), зобъ у птицъ, у людей и у нѣкоторыхъ скотовъ; г. Укр. гирло = устье рѣки. Сн. Сла. gercati, глотать; Кро. gerchanyek, Далм. garklyan, надглотка, язычекъ.

‖ Латыш. * gerkle, Лит. gérklĕ, отъ gérti, Латыш. dſert, пить; Ит. gorga, Фр. gorge, Гол. gorgel, Англ. gargle, Нѣм. Gurgel, Фин. kurkku. — ВМолд. гъ́рлъ, устье, протокъ, рукавъ рѣки.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *горло* занимаетъ мѣсто особаго корня; а я считаю это слово производнымъ, но не могу рѣшительно сказать, къ какому изъ двухъ корней оно относится. 1) Если принять въ соображеніе приведенныя въ указаніяхъ слова: Сла. gercati, Кро. gerchanyek и Далм. garklyan, то представляется вѣроятнымъ, что въ словѣ *горло* выпущена буква *к*; эта догадка подкрѣпляется сравненіемъ нашего слова съ Нѣм Gurgel, Гол. gorgel и пр. Послѣ сего можно предполагать глаголъ неуп. *горкать* или *геркать*, который, означая тоже, что Сла. gercati, т. е. глотать, долженъ быть корнемъ слова *горло*. Но 2) съ другой стороны, тоже самое слово, при сравненіи съ словомъ *ожерло́* или * *ожрело*, которое одинако съ нимъ по значенію, представляется имѣющимъ сродство съ корнемъ *ожрать*. На это сродство намекаетъ Литовскій языкъ, въ которомъ *горло* называется gerklĕ, отъ gérti, пить; недостаетъ только другаго примѣра для объясненія перемѣны буквы *ж* на *г*, между тѣмъ какъ есть примѣры для обратнаго отношенія. — По этому недоумѣвая, которому изъ двухъ производствъ дать предпочтѣніе, я оставилъ разсматриваемое слово на мѣстѣ корня.

ГО́РОДЪ, с. м. 1. * стѣна, которою обносятся церкви, монастыри и другія зданія или мѣста, ограда. Есть же монастырь той городомъ одѣланъ весь около. Путеш. Рус. люд. 1,53. — 2. * временное военное укрѣпленіе. Сталъ бѣ на горѣ надъ рѣкою надъ Калкомъ: бѣ бо мѣсто то каменисто, и ту угоши городъ около себе въ колѣхъ. ИГР. III, пр. 303. — 3. * зáмокъ, крѣпость. Городъ учиниша въ Копорьѣ и погостѣ. Тамъже, IV, пр. 29. — 4. * Подвижная военная башня, которая употреблялась при осадѣ крѣпостей. Нѣмцы пріидопа ко Изборску съ пороки и съ городы и со многимъ замышленіемъ. Тамъ же, пр. 336. — 5. Заселенное мѣсто, которое состоитъ изъ общественныхъ и частныхъ домовъ, расположенныхъ улицами, и которое встарину окружаемо было рвомъ или стѣною для защиты отъ нападенія непріятелей; 6. самые жители, населяющіе городъ.

= 3. Серб. град, Сла. Кро. Винд. и Кра. grad, Бог. и Сло. hrad, Пол. и НЛуз. grod, ВЛуз. rod; 5. Церк. и Болг. градъ, (Сла.), Босн. Раг. и Далм. grad; 6. (Церк. и Болг.). — §. (Винд.) строеніе.

‖ Шв. gård, Исл. gardr, Дат. gjärde, Вал. гард, заборъ, огорожа. (Шв. и Исл.), Дат. gaard, дворъ; Готе. gards, (Шв.), домъ.

ГОРО́ХЪ, с. м. названіе растенія: pisum sativum.

= Укр. горохъ, ЛРус. гарохъ, Пол. и НЛуз. groch, ВЛуз. roch, Церк. грахъ, Бог. и Сло. hrách, Винд. Кра. Кро. Сла. Босн. и Раг. grah, Серб. гра и граг, Люн. gorgoi. — §. Мор. hrách, обѣдъ или угощеніе, которое дѣлается родителями новобрачнаго для ближайшихъ родственниковъ, и которое у простаго народа бываетъ спустя недѣлю послѣ свадьбы.

ГОРТА́ТЬ, гл. неуп. (Серб. и Укр.), оттуда:

+ ГОРсть, с. ж. 1. пространство, заключающееся между ладонью и согнутыми пальцами; 2. количество вещей, по большей части мелкихъ, сколько можно взять ихъ въ одну руку; 3. небольшое число, малое количество.

= 1. Церк. горсть, ЛРус. горсць, ВЛуз. gorſchcż, Пол. garść, НЛуз. garſcż, Бог. hrst; 2. (Церк. ЛРус. Пол. и Бог.), Раг. pregarsct; 3. (Пол. и Бог.). — §. а. (Церк.), ладонь; б. (Пол. и Бог.), количество хлѣбенныхъ растеній или льна, какое сжинаютъ однимъ разомъ. — См. Серб. гртати, грнути, Бог. hrnauti, Пол. garnąć, сгребать въ одно мѣсто; Раг. garnuti, собрать; Укр. горнуть до себе, Бог. hrnauti k sobě, брать, захватывать что; Укр. обгорнуть, ЛРус. обгарнуць, Раг. ogarnutti, Пол. ogarnąć, Кра. и Винд. ogerniti, Кро. ogernuti, ogernyuvati, со всѣхъ сторонъ покрыть; Укр. пригорта́ть, приближать, прижимать напр. къ сердцу; ЛРус. пригарнуць, Пол. przygarnąć, Кро. prigernuti, Раг. prigarliti, сгребая приближать къ себѣ или къ чему другому; Болг. сгарни, Укр. згорнуть, ЛРус. згарнуць, свернуть, сложить, напр. книгу; Укр. разгорнуть, ЛРус. разгарнуць, Раг. razgarnutti, razgartati, Пол. rozgarnąć, Бог. rozhrnauti, разгрестъ напр. уголье; Кро. razgernuti, Винд. resgerniti, распростертъ; Кра. resgerniti, раскрыть; Болг. разгарни, развернуть, напр. книгу; (Укр. и ЛРус.), развернуть, напр. одежду.

Примѣчаніе. Корня *гортать* нѣтъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ, а слово *горсть* само занимаетъ мѣсто корня; впрочемъ по сравненіи этого слова съ Греч. δράξ, въ видѣ догадки тамъ сдѣланъ намекъ, что оно можетъ быть отнесено къ числу производныхъ корня *греети*. — Слова, приведенныя мною изъ другихъ нарѣчій, очевидно доказываютъ существованіе корня *гортать* и принадлежность къ нему производнаго слова *горсть*; по этому я считаю излишнимъ представлять еще какія нибудь объясненія.

ГОРЕ́ТЬ, гл. ср. 1. быть въ огнѣ, истребляться огнемъ; 2. свѣтить во время горѣнія; 3. чувствовать жаръ въ себѣ отъ разгорячившейся крови; 4. претерпѣвать пожаръ.

= 1. Церк. горѣти, Серб. го̀рети, го̀рјети, Раг. gorjetti, Кро. Кра. и Винд. goreti, Бог. horěti, Сло. horeť, Пол. goreć, gorzeć, ЛРус. гарѣць, НЛуз. ſse gorěſch, ВЛуз. goricż ſso, Босн. goritti, gorjetti, Сла. и Далм. goriti, Укр. горити, Болг. го́ри; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Церк. Болг. Кро. Бог. и Пол.).

‖ Санскр. *ч'ара*, Лит. kárſztas, Латыш. karſtis, горячій.

+ ГРѣть, гл. дѣ. 1. посредствомъ жара или огня производить теплоту, сдѣлать что горячимъ; 2. въ отношеніи къ солнцу и другимъ вещамъ, содержащимъ въ себѣ жаръ: сообщать чему теплоту; 3. о животныхъ: защищать или предохранять отъ холоду.

= 1. Кро. Кра. и Винд. greti, ЛРус. грѣць, Церк. грѣяти, Серб. грѣјати, грijати, Болг. грѣе, Укр. гритъ, Бог. hráti, hrjti, обл. hřit, hřát, hřet, Сло. hráť, Пол. grzać, ВЛуз. rjcwacz; 3. (Церк. и ЛРус.). — §. (Пол.) заохочивать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *грѣть* поставлено на мѣстѣ корня; а я отнесъ его къ корню *зорѣть*, по причинѣ подобнозвучности обоихъ словъ и близости ихъ значеній.

ГОСПоди́нъ, с. м. 1. владѣлецъ, помѣщикъ, баринъ; 2. человѣкъ благороднаго званія или происхожденія; 3. названіе, прилагаемое къ кому нибудь въ знакъ уваженія или изъ учтивости; 4. Господь = Богъ.

= 1. Церк. господинъ, Кро. gosz̄podin, gosz̄poditel, gosz̄pon, Босн. gospodin, gospodar, Рar. gospodin, gospodar, gospar, Бог. hospodár, hospodin, * gospodin, Болг. господарь, Сла. gospodar, Дали. gosz̄podar, gosz̄poditel, Винд. gospodar, gospud, Кра. gospud; 2. Серб. господин, Сла. Босн. и Рar. gospodin, Винд. и Кра. gospud; 3. Кро. gosz̄pon, Церк. господинъ и господь; 4. Церк. Господь, Болг. Господинъ, Бог. Hospodin. — §. а. Кро. и Дали. gosz̄podar, Бог. hospodář, рѣдко hospodin, ВЛуз. hospodar, НЛуз. gospodar, Пол. gospodarz, хозяинъ дома; б. Бог. hospodář, содержатель постоялаго двора; в. Укр. господаръ = управитель помѣстья.

|| ВМолд. господа́рю, Лит. gaspadorus, хозяинъ; Латыш. gaspascha, госпожа; (ВМолд.), владѣтельный Князь Валахо-Молдавскій. — Лат. hospes, жилецъ, постоялецъ; иностранецъ.

Примѣчаніе. Изъ сдѣланныхъ указаній видно, что корень *гост* —, по различію нарѣчій, имѣетъ разныя окончанія, какъ то: *арь* или *арь*, *ень*, *одь*, *уди*, *одарь*, *одинъ*, а самый простой видъ его сохранился въ названіи женскаго пола: Рar. gospa, Винд. hishna gospa, хозяйка; Серб. го́спа, Кро. gosz̄pá, Дали. gósz̄pa, Босн. gospa, Винд. и Кра. gospa, госпожа; (Рar.), бабка, отцова или материна мать.

ГОСТЪ, с. м. 1. каждый человѣкъ, пришедшій къ другому на пиръ, также *для* посѣщенія по зову, или незваный; 2. въ отношеніи къ трактирамъ и другимъ подобнымъ заведеніямъ: всякой изъ пришедшихъ *для* того, чтобы поѣсть или попить за плату; 3. * купецъ иностранный и даже иногородный.

= 1. Серб. гост, Сла. Босн. и Кра. gost, Рar. goost, Кро. goszt, Бог. host, Сло. host, Пол. gość, ЛРус. госьць, ВЛуз. hosz, НЛуз. gosćż, Винд. gost, gust, Дали. gosztenik; 2. (Бог.). — §. а. (Бог.) иноземецъ; б. (Бог. и Пол.), неопытный въ чемъ.

|| 1. АСак. gast, gest, Англ. guest, Гол. gast, Нѣм. Gast, Шв. gäst, Дат. gjäst, Исл. gèstr, Ирл. gasda, Фин. kesti, Ест. kost; 2. (Нѣм.) — Лат. hostis, Готѳ. gasts, Нѣм. * gast, чужестранецъ; (Лат.) врагъ.

ГОТо́вый, ая, ое, прил. о вещахъ: припасенный, сдѣланный; 2. о лицахъ: припасшійся къ исполненію чего; 3. * снаряженный, снабженный всѣми своими принадлежностями. Сѣдлай, брате, свои бръзыи кони, а мои ти готови, осѣдлани у Курьска напереди. СПИ. 38. — Половци неготовыми дорогами побѣгоша къ Дону великому. Тамъже —

4. готовъ = согласенъ, расположенъ, охочъ дѣлать что.

= 1. Церк. и Болг. готовый, Пол. gotowy, Сло. hotowi, Бог. hotowý, ВЛуз. hotowy, Серб. го́тов, Сла. Босн. и Раг. gotov; 2. (Бог. и Пол.), Кро. gotov; 4. Бог. hotow, Пол. hotów. — §. а. (Пол. Бог. Серб. Сла. Раг. и Кро.), ЛРус. гатовый, наличный (о деньгахъ); б. (Сла.), Кра. gotov, Винд. gotou, вѣрный, извѣстный; в. (Бог.), способный къ чему; г. (Бог.), близкій къ чему, напр. къ паденію.

|| Лит. gatawas, Латыш. gattaws, готовый; (Лит.), наличный — о деньгахъ; Прус. др. pogatawint, приготовлять; ВМолд. га́та, готовый; гат, приготовлять, соб. кушанья.

Примѣчаніе. Въ Готескомъ языкѣ есть глаголъ taujan или gataujan, означающій тоже, что Нѣм. thun, т. е. дѣлать. Сходство нашего слова *готовить* съ этимъ словомъ, по звуку и по значенію, подаетъ поводъ думать, что они имѣютъ сродство между собою, и что въ разсматриваемомъ корнѣ первый слогъ можно считать старинною приставкою, а слогъ *тов* основою корня; но Валахо-Молдавскій языкъ, въ которомъ нашъ корень употребляется, такъ сказать, въ обнаженномъ видѣ (га́та), пріостановилъ мое мнѣніе — отчуждить слово, знакомое всѣмъ племенамъ Славянскимъ.

ГРАБЪ, с. м. названіе дерева: carpinus betulus.

= Серб. граб, Сла. Босн. Пол. и ВЛуз. grab, Далм. grab dub, Кро. graber, Винд. hrabrika, Сло. и Мор. hrab. Бог. habr. Кра. gabr. — §. а. Бог. habr, человѣкъ твердый и хитрый; б. Бог. * hrab, названіе рабы: congrus.

ГРАДЪ, с. м. дождевыя капли, замерзшія во время паденія на землю.

= Церк. Болг. и ЛРус. градъ, Серб. гра̀д, Босн. Раг. Кро. Далм. и Пол. grad, Сла. gradd, Сло. hrad, Бог. hrád.

|| Лат. grando, Ит. grandine.

Примѣчаніе. Замѣчательно, что въ Нѣмецкомъ языкѣ слова, соотвѣтствующія нашимъ словамъ: * *городъ* (крѣпость) и *градъ*, также имѣютъ сходство между собою, именно: первый называется das Schloſs, а послѣдній — die Schloſsen.

ГРА́КАТЬ, иначе кракать или каркать, * грать, гл. ср. кричать какъ воронъ или ворона.

= Босн. и Раг. grakati, Далм. grakat, krakati, ВЛуз. ſse grakaſch, Серб. гра̀ктати, Кро и Винд. krakati, Бог. krákati, krakati и krkati, Пол. krakać, ВЛуз. krakacź, Укр. кракать, Кра, krokati. — §. а. Бог. krákati na nĕkoho, Пол. krakać na koho, кричать на кого, ругать, бранить; б. Винд. grajati, поносить, злословить; в. Серб. обл. гра́јати, говорить.

|| Лат. crocitare, Венг. károgni. — Греч. κόραξ, воронъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *каркать* или *кракать* замѣняетъ мѣсто особаго корня; но изъ другихъ нарѣчій видно, что нѣтъ надобности увеличивать число корней, по причинѣ незначительной разности въ буквахъ.

ГРАНЬ, с. ж. 1. *каждая изъ плоскостей, которыя дѣлаются на твердыхъ тѣлахъ, особенно на дорогихъ камняхъ, и располагаются такъ, что углы и ребра, раздѣляющіе ихъ, чрезвычайно выдаются;* 2. *знакъ, который служитъ для указанія границы между лѣсами, полями и пр. принад-*

лежащими разнымъ владѣльцамъ; также каждый изъ знаковъ, которые зарубливаются на межевыхъ столбахъ; 3. межа; 4. рядъ большихъ камней, которые полагаются на серединѣ вдоль мостовой; 5. * глава, отдѣленіе въ книгѣ.

= 3. Серб. граница, Рар. granizza, Пол. granica, Бог. hranice. — §. а. Бог. hrana, * hrano, острый край вещи круглой или кругловатой; б. Цол. gran и grań, уголъ, угловатый край вещи; в. Пол. grań, предѣлы мѣста или чего другаго со всѣхъ сторонъ; г. Мор. hraň, Серб. грана, Сла. Босн. Рар. и Кро. grana, вѣтвь; д. (Мор.), Бог. hranice, куча дровъ; е. (Бог.), костеръ; ж. Бог. hrana, печальный звонъ по умершемъ.

|| Лат. ср. granicies, Нѣм. Gränze и Grenze, обл. graniz и gränitz, Гол. grens, Шв. gräns, Дат. grändse, Исл. grend, отъ greina, дѣлить, отдѣлять.

ГРЕБУ́, неопр. гресть и грести́, гл. дѣ. 1. собираю въ кучи граблями или чѣмъ другимъ, напр. сѣно, щепу и т. п. — 2. * копаю; 3. разсѣкая и раздѣляя воду веслами, способствую ходу судна; 4. прост. присвоиваю, прибираю что нибудь себѣ.

+ Грабить.

= 1. Укр. гребсти, гре́бу. ЛРус. грѣсць, грябу, Бог. hrabati; 3. Церк. гребсти, гребу, (Укр. и ЛРус.). — §. а. Серб. грѐбати, грепсти, Босн. grebsti, Кро greszti, grebem, Пол. grześć, grzebię, скресть чѣмъ нибудь остроконечнымъ или зубчатымъ, напр. ногтями; б. (Кро. Пол. и Бог.), Сло. hrabať, ВЛуз. rjebacź, скребя копать землю, напр. какъ курица, лошадь; в. Винд. и Кра. grebati, сбрасывать снѣгъ лопатою; г. Болг. гре́бе, черпаетъ; д. (Пол.) погребсти, закопать въ землю мертваго.

|| Вал. гребл и гребалеѕ, Лит. grĕbti, Сам. grebti, гресть граблями; Нѣм. graben, Готѳ. graban, АСак. grafan, Исл. grafa, Гол. graaven, graven, Дат. grave, Шв. grafva, копать; Латыш. grebt, выскребать кривымъ ножемъ.

ГРЕМѢ́ТЬ, гл. ср. 1. производить стукъ, стучать; 2. о вещахъ: издавать звукъ, подобный стуку; 3. о громѣ: производить гулъ; 4. съ чувствомъ, сильно говорить противъ чего; 5. славиться чѣмъ.

+ Грянуть вм. гремнуть.

= 3. Церк. гремѣти, ЛРус. грымѣць, Укр. грымать, НЛуз. ſse grimaſch, Бог. hřjmati, hřměti, hřmjti, Сло. hrmeť, Пол. grzmieć, Серб. гримити, грмлети, Винд. germeti, germati, Кра. germeti, gromiti, Босн. ghermiti, ghrrimiti, garmiti, Рар. garmjetti, gromitti, Кро. germeti, Сла. germiti, ВЛуз. rimacź. Сн. Люн. grame, громъ. — Бог. * hranauti, и. hranu, низвергнуть.

|| Исл. hreima, издавать звукъ.

ГРИБЪ, с. м. названіе земной плѣсени особаго рода: fungus.

= ЛРус. грыбъ, НЛуз. grib, ВЛуз. rib. — §. а. Бог. hřib, Пол. grzyb, названіе грибовъ: boletus, Linn.; — б. Мор. hřib, hřjbek, названіе грибовъ: boletus crassipes, в. ЛРус. грыбы, = губы; д. (Пол.), старичишка.

|| ВМолд. гриѩ, хриѩ, Лит. grybas; — Латыш. grihbas, boletus crassipes.

ГРИ́ВА, с. ж. 1. длинныя и жесткіе волосы, выростающіе на шеѣ у лошадей и у нѣкоторыхъ другихъ животныхъ; 2. * шея; 3. сплетенная изъ пряденаго золота или серебра сѣтка, которою покрывались гривы у лошадей для украшенія; 4. продолговатый хребетъ горъ; 5. мель, подводная коса; 6. прост. (Влад. и Осташ.), роща.

|| 1. Серб. грѝва, Рар. Кро. Винд. и Кра. griva. Бог. hřjwa, Сло. hriwa, Пол. grzywa, НЛуз. griwa, ЛРус. грыва, ВЛуз. riwa.

|| Санскр. *грива*, шея; Латыш. grihwa, устье рѣки; Лит. griwina, гривна.

ГРОЗА̀, с. м. 1. приближеніе опасности, бѣда; 2. строгость; 3. предъявленіе наказанія въ случаѣ преступленія; 4. строгій человѣкъ, содержащій другаго въ страхѣ; ā. гроѣ съ молніею.

= 2. Пол. groza; 3. Бог. hrūza, * hrūze. — §. а. ВЛуз. roſa, дрожаніе, Серб. грозитисе, дрожать; б. (Пол.), Босн. groza, Винд. и Кра. grosa, (Бог.), Сло. hróza, НЛуз. groſnoſcź, ужасъ; в. (Бог.), большое количество, множество, напр. денегъ; г. (Винд). отвращеніе.

‖ 3. ВМолд. гро́з. — §. Лат. ср. greusa, greusia, grausia, Нѣм. Graus, (ВМолд.), ужасъ.

ГРОЗДЪ, с. м. виноградная кисть, вѣтвь съ ягодами.

= Церк. гроздъ и грезнъ, Болг. гроздъ, Серб. грозд, Сла. Кро. и Дали. grozd, Кра. grosd, Винд. grosda, grosd, Par. grozdje, Бог. hrozen, Сло. hrozno. — §. а. Босн. и Кро. grozdje, виноградная ягода; б. Босн. grozd, Мор. hrozen, вѣтвь; в. (Бог.), цѣль, мѣдная шишечка, вливаемая на пушечномъ дулѣ.

‖ Венг. gerezdfzölö, гроздъ; сн. gerezd, отрѣзокъ.

ГРОМА́ДА, с. ж. 1. большая куча, груда вещей; 2. высокое и обширное зданіе; 3. вообще предметъ чрезвычайной величины.

= 1. Пол. gromada, Бог. и Сло. hromada, НЛуз. grommada, ВЛуз. romada, Сла. gromacsa, Серб. гро̀мила, Дали. gromilla. — §. а. Винд. gromada, germada, Кро. gromacha, Par. gromaccia, (Дали.), куча камней; б. (Винд.) куча дровъ; в. (Винд.), Кра. Кро. germada, костеръ; г. (Пол. Бог. Сло. НЛуз. и ВЛуз.), стеченіе или собраніе людей; д. Укр. громада, ЛРус. гранада, деревенская сходка для совѣщанія или для другаго общественнаго дѣла; е. (Бог.), множество чего нибудь; ж. (Бог.) отдѣленіе, видъ. — Сн. Винд. Кра. Кро. и Сла. germ, кустарникъ; Серб. грм, родъ дуба.

‖ 1. ВМолд. гръмі:ъ. — Венг. garmada, куча владенъ.—Латыш. gramada, родъ судебнаго мѣста.

Примѣчаніе. По соображеніи сдѣланныхъ указаній, можно полагать, что и у насъ слово *громъ* нѣкогда означало *кустарникъ*. Отношеніемъ этого слова къ слову *громада* выражается тоже сродство, какимъ соединяются между собою слова *куча* (куча) и *кустарникъ* (кустарникъ). Впрочемъ сходство слова *громада* съ названіемъ *громъ*, Кро. germ, можетъ повести къ другимъ выводамъ.

ГРО́ХОТЪ, с. м. 1. громкій хохотъ; 2. рѣшето, у котораго ободъ болѣе и сѣтка рѣже, нежели у обыкновеннаго рѣшета, и посредствомъ котораго очищаются отъ сору горохъ и другія подобныя вещи; 3. четвероугольный дощатый ящикъ съ проволочною рѣшетиною, сквозь который прокидываютъ землю, песокъ и известь; 4. * грозовой трескъ. Бысть грохотъ, громъ съ молніею силенъ. ИГР. VI, пр. 629 подъ 1470 годомъ.

= 1. Церк. грохотъ, Кро. Дали. и Par. grohot, Серб. гро̀от; — Кра. grohotati, Босн. grohotatise, грохотать; 4. Бог. hrochnauti, о громѣ: загремѣть; — (Дали.), Бог. hrochot, chrochot, rochot, Пол. gruchot, трескъ. — §. а. (Пол.), стукъ, напр. отъ колесъ, катящихся по каменной мостовой; б. (Кро.), шумъ.

ГРУ́БЫЙ, ая, ое, прил. 1. необработанный, невыдѣланный; 2. жесткій, шероховатый, не имѣющій мягкости; 3. объ одеждѣ: простой, сдѣланный изъ толстой пряжи; 4. о пищѣ: неудобоваримый; 5. о чувственныхъ орудіяхъ: непроникающій, тупой; 6. непріятный чувству зрѣ-

нія; 7. о голосѣ: противный слуху; 8. необразованный, непросвѣщенный; 9. невѣжливый, неучтивый; 10. неласковый, суровый; 11. нечувствительный, немилосердый; 12. обл. (Бѣлоп.), о берегѣ: крутой.

= 4. Бог. hrubý, Пол. gruby; 8. (Бог. и Пол.), Серб. груб, Винд. grob; 9. (Бог. и Пол.), Кро. grub. — §. а. (Бог. и Пол.), ЛРус. грубый, Сло. hrubí, толстый; б. (Сло.) о женщинѣ: беременная; в. (Бог.), тучный, дородный; г. (Бог.), Кра. grob, великій, большой; д. (Бог.), крупный, немелкій; е. Мор. hrubý, большой, главный, напр. алтарь, обѣдня; ж. (Кро). Далм. gruub, Par. grub, безобразный, отвратительный.

|| 8. Нѣм. grob, Шотл. groff, Исл. grofr, Шв. grof, Дат. grov, Венг. goromba, Фин. krouwi или kruowi. — §. (тѣже, кромѣ Венг.), толстый; (Венг.), глупый; неосторожный.

ГРУ́ДА, с. ж. 1. куча вещей; 2. значительное количество, напр. денегъ.

= Серб. груда, Укр. *грудка*, комъ; Пол. Винд. и Кро. gruda, Босн. grudda, Бог. hruda, hrauda, Сло. hruda, Церк. груда и грудіе, Кра. gruzha, глыба, комъ земли, затвердѣвшей отъ сухости или отъ мороза; (Бог и Кро.), стопка, напр. соли, масла, и т. п.

|| Сам. gruodas, Лит. grôdas, комъ земли, затвердѣвшей отъ мороза.

ГРУДЬ, с. ж. 1. передняя часть тѣла у людей и у животныхъ, простирающаяся отъ шеи до преградной перепонки; 2. внутренняя полость, заключающаяся подъ сею частію тѣла; 3. груди, мн. = сосцы.

= 1. Бог. hruď и мн. hrudi, Серб. груди, Кро. и Босн. grudi, ЛРус. грудзи, Болг. гарди; 3. (ЛРус.). — §. Церк. груди, Сла. grudi, Бог. hrudj, грудина.

|| 1. Санскр. *крода*, отъ *крудъ*, быть толстымъ; 3. Латыш. kruhts, Лит. krûtis, Сам. krutis.

ГРУ́ША, с. ж. названіе дерева: pyrus communis, и плода его.

= ЛРус. груша, Пол. grusza, Бог. hruška, Винд. grušhka, hrušhka, Кра. hrušhka, Кро. hruška, Серб. крушка, Сла. krushka, Босн. и Par. krusčka, Далм. kruška, krusva, ВЛуз. kruschwa, kruschei, НЛуз. kschuschka, Люн. grauck.

|| Лит. kráušze, Сам. grusia.

ГРЫЗТЬ, гл. дѣ. 1. раскусывать зубами что нибудь сухое, твердое или хрящеватое; 2. о собакѣ: кусать, рвать; 3. мучить, тревожить, безпокоить.

= 1. Церк. грызти, Укр. гризть, Серб. гристи, н. гризем, Сла. и Par. gristi, н. grizem, Кро. grizti, Винд. и Кра. gristi, Бог. hrýzti, hreyzti, Сло. hriz, Пол. gryźć, ЛРус. грызць; 2 и 3. (Бог. и Пол.). — §. а. (Кро.), жевать; б. (Бог. и Пол.), о мухѣ и лошади: кусать; в. (тѣже), о перцѣ: щипать; 2. (Церк.), причинять кому вредъ.

|| 1. Лит. graužti, н. gráuziu, Латыш. grauſt.

ГРЯДА́, с. ж. 1. въ огородахъ и въ садахъ: каждая изъ возвышенныхъ полосъ земли, которыя, бывъ взрыты заступомъ и отдѣлены одна отъ другой бороздами, засѣваются или засаживаются сѣменами; 2. огородныя растенія, находящіяся на грядѣ; 3. возвышенная полоса на поверхности земли, состоящая изъ однородныхъ веществъ и простирающаяся на значительное протяженіе; 4. рядъ предметовъ, и имѣющихъ возвышеніе, какъ острова, горы, и находящихся въ небольшомъ разстояніи одинъ отъ другаго; 5. грядка = шестъ, утвержденный между стѣнами комнаты, для вѣшанія одежды; 6. обл. грядка = плотъ или шалашъ, гдѣ выжимаютъ тузлукъ изъ соленой икры.

= 1. Сло. hrada, Мор hřada, hřadka, Кра. и Кро. greda, Пол. grzęda,

gradka; Б. Пол. greda. — §. а. (Кро.), Серб. грена, Сл. Босн. Рег. и Далм. greda, Ілуг. gréda, Ілуг. rjada, бревно: б. (Пол.), Бог. hřada, * hreda, шесть, жердь; в. (Кра. и Пол.), Бог. hřada, hřadka и hřadť, куриный насѣстъ.

‖ Вент. gerenda, древко.

ГРЯДУ́, несов. грясти, неуп. (Церк. и др.), оттуда: ГРУ́нь, с ж. * грунь, ин. небольшая лошадиная рысь.

= а. Церк. гряду, Кра. Винд. и Босн. greſti, и. grem или gredem, Кро. greſzti, gredem, иду, ступаю; б. (Церк.) о времени: наставать, наступать, приближаться.

‖ Лат. gradire, идти, ступать; Ит. gradire, всходить по ступенямъ; сн. Ит. grado, Фр. degré, ступень.

ГРЯЗЬ, с. ж. 1. земля, смѣшавшаяся съ влажностію; 2. изгарина при плавкѣ мѣди.

+ Грузъ.

= 1. Бог. hřez. — §. а. Кро. grez, Пол. grąz, тина, въ которой вязнутъ ноги; б. Винд. gres, тинистое или топкое мѣсто. — Сн. Босн. Рег. и Кро. greznuti, Кра. gresniti, Винд. pogrezniti, Бог. hřeznauti и hřjznauti, Пол. grąznąć, grzęznąć, grząznąć, grzęznąć, тонуть въ грязи или въ тинѣ, грязнуть; — Церк. погря́знути и угря́знути=потонуть. — Церк. погрузи́ти, Мор. hrauziti и hrúziti, Бог. hřjžiti, Пол. grązić, grązyć, grężić, топить въ водѣ или въ грязи, грузить; (Бог.) о прутѣ: втыкать въ землю.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *грузъ* занимаетъ мѣсто особаго корня. Но изъ другихъ нарѣчій видно, что это слово имѣетъ сродство съ корнемъ *грязь*; это сродство яснѣе представляется въ производныхъ того и другаго слова, напр. *грязнуть* и *грузить*, изъ которыхъ послѣднее можно принять за другой видъ перваго тѣмъ же, какъ *лесть* и *лушить*.

Гу! межд. 1. выражаетъ крикъ совы; 2. означаетъ голосъ, безъ опредѣленнаго понятія издаваемый человѣкомъ, напр. сиди смирно, ни гу-гу.

= 1. Бог. и Пол. hu! — §. Сія частица выражаетъ еще: а. (Пол.) зовъ: гей! — б. (Пол.) веселость: гей! * гой! — в. (Пол. и Бог.), звукъ, издаваемый при ощущеніи стужи; 2. (Пол.) звукъ, которымъ подтравливаютъ собакъ; д. (Бог.) удивленіе, происходящее отъ глупости: у!

‖ §. а. и в. Нѣм. hu! — Санскр. *гу*, издавать звукъ.

+ а. ГУ́кать, гл. ср. 1. о совѣ: испускать звукъ гу; 2. прост. гукнуть = о человѣкѣ: испускать неопредѣленный голосъ, напр. сиди, не гукни; 3. прост. (Калуж.) говорить.

= 1. Пол. hukać, huczeć, Бог. hukati, haukati, hučeti. §. а. (Пол.), Бог. haukati, говорится о крикѣ птицъ, напр. голубей, (Бог.) соловья, цапли; Серб. *гукати*, ворковать; б. (Пол. и Бог.), о крикѣ нѣкоторыхъ звѣрей, напр. осла, слона; в. (Пол.), Бог. haukati, hučeti, о звукѣ, происходящемъ отъ нѣкоторыхъ неодушевленныхъ предметовъ, напр. отъ грома, отъ отголоска; 2. (Пол.), Бог. haukati, сильно кричать; д. Укр. гука́ть, ЛРус. гука́ць = звать, кликать; е. (Укр.) кричать на кого; ж. Сло. hučať, шумѣть.

‖ Ест. huikama, кликать ходя въ лѣсу, аукать.

+ β. ГУлъ и гулкъ, с. м. 1. глухой шумъ, звукъ отъ чего, доходящій издалека; 2. отголосокъ; 3. обл. (Камчат.) *голка*, звукъ отъ выстрѣла.

= Бог. hluk, глухой шумъ, какой бываетъ слышенъ, когда многіе говорятъ разомъ; Пол. giełk, zgiełk, * giełch, * giełg, Болг. гла́чка, шумъ; Болг. галчи́, шумитъ; Бог. hulákati, сильно кричать, какъ въ лѣсу, или

какъ охотники на ловлѣ; Пол. hul! межд. выражаетъ крикъ, которымъ стараются отогнать отъ себя волковъ.

|| Исл. gól, лай тюленей.

† 7. ГУдѝть, н. гужу́, гл. ср. 1. играть на гудкѣ; 2. дурно играть на скрыпкѣ или на другомъ подобномъ орудіи.

† Гунуть.

= Церк. густи, н. гуду, Кро. Рег. Босн. и Сла. guditi, Винд. goditi, Кра. gofti, н. godem, Бог. hausti, н. hudu, Пол. gędzić, играть на музыкальномъ орудіи, напр. на скрыпкѣ, на гусляхъ; Серб. гу́дити, гу́дети и гу̏бети, (Босн.), Укр. густы́, н. гуду, ЛРус. гудзѣць = издавать гулъ или глухой звукъ.

|| Санскр. *гудъ*, играть; Лит. gáuſzti, н. gaudziu, жужжать какъ пчелы; (Лит.), Латыш. gaudeht и gauſt, прош. gaudu, рыдать.

Примѣчаніе. Частица *гу* и слово *гунуть* не помѣщены въ Рейфовомъ Лексиконѣ, а слова: *гукать* (гукъ), гулъ и *гудить* (гуду), занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ первое изъ нихъ считается иноязычнымъ. Но, безъ дальнѣйшихъ объясненій, всякъ можетъ видѣть, что эти три слова выражаютъ одно общее понятіе о звукѣ, и разнятся одно отъ другаго только нѣкоторыми оттѣнками; а слово *гунуть*, т. е. ударить, употребляемое простымъ народомъ въ Рязанской губерніи, есть однократный видъ слова *гудить* вм. *гуднуть*, и образовалось какъ *грянуть* изъ корня *гремѣть*. — Указаніе на Болг. *глачка* и Пол. giełk при словѣ *гулко* не должно считать неумѣстнымъ; эти слова удобно сближаются между собою при посредствѣ нашего стариннаго слова *голка*, шумъ. ИГР. III, пр. 180. IV, пр. 246. Пам. Рус. Слов. 83. Оттуда произошелъ глаголъ *болтать*, вмѣсто *говорить* употребляемый въ губерніяхъ Костромской, Вологодской и Тульской.

ГУ́ЗКА, с. ж. 1. у птицъ: выдавшаяся клинообразная часть тѣла, въ которой держатся хвостовыя перья; 2. дуло у ружья; 3. * гуза = морщина; 4. гузица = названіе птицы: motacilla, иначе трясогузка и гжиголка; 5. гуза, прост. = человѣкъ мѣшкотный, нерасторопный.

= 1. Пол. guzica, Бог. huzo; 3. Кро. guza; 4. (Пол.). — §. Серб. гуз, Сла. guzica, Рег. guzizza, Кро. guzicza, Пол. * huzno, задница.

ГУЛЯ́ТЬ, гл. ср. 1. ходить гдѣ нибудь для препровожденія времени или для движенія; 2. прост. къ кому: приходить для посѣщенія, навѣщать; 3. прост. (Твер.), въ окно: смотрѣть на улицу; 4. веселиться, забавляться; 5. быть празднымъ, ничего не дѣлать; 6. распутничать.

= 5. Укр. гулять, ЛРус. гуляць. — §. а. (Укр. и ЛРус.) играть во что; б. Винд. guliti ſe, играть какъ собаки; в. Пол. hulać, бражничать; Серб. гулити, попивать; г. Бог. hauliti se, wyhauliti se и wyhuliti se, о небѣ: выяснѣть, разгуляться.

|| Фин. huljun, движусь туда и сюда; Ест. hulkuma, шататься, бродить, hullutama, глупо проводить время, отъ hul, глупый.

ГУМНО̀, с. ср. 1. токъ, мѣсто, убитое глиною для молоченія сноповъ и для выбиванія зеренъ изъ колосьевъ; 2. обл. (Владим.) мѣсто за дворомъ.

= 1. Церк. и ЛРус. гумно́, Болг. гу́мно, Пол. Кра. и Далм. gumno, Бог. Мор. и Сло. humno, Винд. gumnu, Кро. Рег. и Босн. gumno, guvno, Серб. гу́мно, Сла. guvno, Нлуз. huno;

2. (Бог.). — §. а. (Бог. и Сло.), Винд. gemnu, gumnu, хлѣбной анбаръ; б. (Пол.), пространство посреди хлѣбнаго анбара; в. (Бог.), свободное, ничѣмъ не занятое мѣсто; г. Бог. humno и ин. humna, мѣсто въ солодовнѣ, на которомъ кладутъ сточенный ячмень; д. НЛуз. gumno, садъ.

ГУСТóЙ, ая, ое, прил. 1. о твердыхъ вещахъ, смѣшанныхъ съ жидкостію: имѣющій мало жидкости; 2. о жидкостяхъ: не водянистый, не совсѣмъ текучій, напр. молоко, кровь; 3. о твердыхъ вещахъ въ отношеніи къ ихъ частямъ: имѣющій много частей и притомъ одну отъ другой въ близкомъ разстояніи, напр. вѣтвистый, волосистый, и др. 4. о растеніяхъ: близкій одинъ къ другому, частый; 5. въ отношеніи къ воздуху и облакамъ: мрачный, отъ скопившихся паровъ непроницаемый.

= 1. ЛРус. гýстый, Бог. husty, Сло. hufti, ВЛуз. hufty, Босн. gust, gusti, Серб. густ, Рас. guſt, Кро. guszt, Винд. и Кра. goſt, Пол. gęsty; 2, 4 и 5. (Бог. и Пол.). — §. а. (Бог. и Пол.), плотный, частый, напр. сукно, полотно; б. (Пол.) многочисленный, напр. народъ, пчелы; в. (Бог. и ВЛуз.), часто случающійся или дѣлаемый, напр. моръ, примѣры, стрѣльба.

ГУСЬ, с. ж. 1. названіе птицы: anser, 2. прост. глупецъ.

= 1. Бог. hus и husa, Сло. huſ, ВЛуз. huſs, НЛуз. guſs, Серб. гуса, гуска, Сла. и Босн. guſka, Кро. guszka, Далм. guzka, Кра. goſ, Винд. goſs, Болг. гáска, Пол. ges, gaska, Люн. gungs.

|| Санскр. *ханша*, Нѣм. Gans, * ganza, АСак. gós, Англ. goose, Гол. gans, goes, Исл. gás, Дат. gaas, Шв. gås;— ВМолд. гáнскъ, гáскъ, гусыня.

Д.

ДА, со. 1. книж. обв. пусть; 2. прост. но, напр. пословица: радъ бы душой, да хлѣбъ чужой; 3. и; 4. нар. такъ, правда.

= 1. Церк. и Болг. да, Серб. да, Босн. Сла. Кро. и Винд. da, Кра. de; 2. Укр. та; 3. (Укр.), Кра. tar, ter.

|| 1. Перс. *та*. [1])

ДА, частица, занимающая мѣсто въ концѣ нарѣчій, которыя означаютъ: 1. время, напр. когда; 2. мѣсто, къ которому направляется движеніе, напр. куда.

= 1. Церк. егда, Серб. када, Сла. Босн. и Кро. kada, Рас. ikada, Кра. kadaj, kadar, Винд. kdai, kadai, kadar; Болг. когá, Бог. kdy, * kda, * kehdy, Сло. kedi, Пол. kiedy, ВЛуз. dy, НЛуз. di, 2. Серб. куда, Сла. Рас. и Кро. kuda, ЛРус. куды, Болг. кадѣ.

|| Санскр. *да* въ словахъ: *тада*, когда, *тада*, тогда; Греч. *τε* въ *ὁ᾽τε*, *τότε*; Лат. do въ quando; Лит. da и day, въ словахъ: kadà и kaday, когда; tada и taday, тогда; anday, недавно.

+ а. Ду, составляетъ окончаніе нарѣчій, означающихъ мѣсто въ отношеніи къ положенію вещей, напр. всюду.

= Церк. всюду = со всѣхъ сторонъ.— §. Серб. свуда, Босн. svuda, Рас. svuda, svudi, НЛуз. ſchudi, Бог. wźdy, ВЛуз. wſchudźe, Пол. wszędzie, Кро. vſzigde, вездѣ.

|| Греч. *θεν* въ *πόθεν*, откуда? Лат. de въ inde, оттуда.

+ б. Дѣ, частица, которою оканчиваются нарѣчія, означающія пребываніе на мѣстѣ, напр. гдѣ.

= Церк. гдѣ, Кро. gde, Босн. ghdje, Пол. gdzie, Бог. kde, Сло. kd'e, Укр.

---

[1])];

де, ЛРус. дзѣ, ВЛуз. dźe, Сла. gdi, Par. ghdi.

|| Греч. δι въ πόδι, гдѣ?

Примѣчаніе. Частица *да*, подобно имени, представляется измѣненною въ двухъ видахъ: *ду* и *дѣ*, которые можно принимать за падежи винительный и дательный. Въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ, какъ и у насъ въ просторѣчіи, вмѣсто *да* употребляется *ды* или *ди*. Сверхъ того на Украинѣ (въ Кіевской губерніи) можно слышать еще особый видъ измѣненія, который носитъ явный признакъ творительнаго падежа, именно: *дою*, напр. въ словѣ *кудою* = Церк. кудѣ, т. е. по которой дорогѣ?

ДАВИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. своею тяжестію гнести, жать; 2. выжимать сокъ изъ чего руками, посредствомъ орудія или тяжести; 3. схвативъ кого за горло душить; 4. притѣснять, угнетать.

= 1. Серб. да́вити, Сла. Босн. Раг. Кро. Винд. и Кра. daviti, Бог. dawiti, Пол. dawić, ЛРус. дави́ць, ВЛуз. dawicź, НЛуз. dawiſch; 2. (Бог.); 3. (Бог. и Пол.); 4. Церк. дави́ти. — §. (Бог.), блевать..

|| Готѳ. afdaujan, изнурять.

ДА́ВНІЙ, *яя*, ее, прил. за долго бывшій, отдаленный по времени, которое уже прошло.

= Пол. dawny, Бог. dáwný, dáwnj и dawnj, Сло. dáwni, Босн. и Кро. davni, Раг. daavgni; — Серб. давно, Сла. davno, Кра. davno, davnej, Винд. daunu, daunei, давно; Кра. davi, Винд. dave и davi, сего дня утромъ. — §. (Пол.), бывшій, находящійся въ отставкѣ, напр. Канцлеръ.

ДАЛЕ́КІЙ, ая, ое, прил. 1. находящійся въ значительномъ разстояніи отъ чего, отдѣленный отъ чего большимъ промежуткомъ; 2 о пути: простирающійся на большое протяженіе; 3. не далекій, въ отношеніи къ уму и познаніямъ: ограниченный.

= 1. Церк. и Укр. далекій, Босн. Пол. и Сло. daleki, Бог. daleký, Кро. и Раг. dalek, ЛРус. далёкій, ВЛуз. и НЛуз. daloki, Серб. да́льни, Кра. dalni, Люн. dolick; 2. (Пол. и Бог.). — §. (Пол.) давній, прежній.

ДАТЬ, гл. дѣ. 1. сообщить, вручить; 2. позволить, попустить, не препятствовать; 3. за что, за кого: заплатить; 4. поручить.

= 1. Церк. и Серб. дати, Сла. Далм. Кро. Кра. и Винд. dati, Босн. и Раг. datti, Бог. dáti, Сло. dať, Пол. dać и dadź, ВЛуз. dacż, НЛуз. daſch; 2. (Бог. и Пол.).

|| Санскр. *да*, Перс. *дадень*, [1]) Греч. *διδόναι*, Лат. и Ит. dare, Исп. dàr, ВМолд. дадъ (наст.), Латыш. dohr, Лат. dūti, Сам. duoti, Прус. др. datwei.

ДВА, ж. двѣ, ср. два, числ. число, которое состоитъ изъ единицы, сложенной съ другою единицею.

+ Вторый, полтора.

= Церк. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. два, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд. dva, Бог. Сло. и НЛуз. dwa, Пол. dway, dwa, ВЛуз. dwaj, Люн. tawoi, дат. dwemo. — Церк. вторый, Болг. вто́рый, Бог. стар. wtorý и wterý, Пол. wtórý, НЛуз. tori, * woltori.

| Зенд. два, Санскр. *двѣ*, Перс. *ду*, [2]) Греч. *δύω*, Лат. duo, Готѳ. twai, twa, АСак. tu, twa, Англ. two, Шв. twå, Прус. др. dwai, Лит. du, ж. dwi, Латыш. diwi. Сн. Греч. *δεύτερος*.

ДВЕРЬ, с. ж. 1. отверстіе, дѣланное въ зданіи для входа и выхода; 2. такъ называемое у столяровъ полотно изъ дерева или изъ металла, которое служитъ къ закрытію отверстія.

---

[1]) دادن [2]) در

= Церк. и Рус. двéри, Сло. dwerь, Бог. dwéře, Кро. dviri, Пол. drwi, dźwierze, dźwierzy, Кра. duri, Винд. dure, duri; — Серб. двери, въ церкви: царскія двери.

|| Санскр. *двари*, отъ *дри*, закрывать; Перс. *дáро*, [1]) АСак. dur, dure, Англ. door, Гол. door, deur, Нѣм. Thür, Исл. dyr, Дат. dör, Шв. dörr, Сан. duris, Латыш. durris и durwis, Готе. daur, — Лит. durris, створчатыя двери.

ДВИ́ГАТЬ, однокр. двинуть, гл. дѣ. 1. перемѣщать тѣло, находящееся въ покоѣ; 2. о членахъ тѣла: приводить въ состояніе, противное покою; 3. возбуждать въ комъ какое нибудь чувствованіе или страсти, трогать; 4. прост. двинуть = кого чѣмъ: больно ударить.

= 1. Церк. двигнути. — §. а. Пол. dźwigać, dźwignąć, Бог. zdwihati, Сло. zdwihować, Босн. и Раг. dvighnuti, dignuti, Серб. дигнути, Болг. дигни, Кро. digati, dignuti, Далм. и Сла. dignuti, Винд. usdigniti, Кра. dvigati, поднимать, особ. тяжелое; б. Церк. движáти = возмущать, возбуждать къ мятежу; в. (Церк.) утруждать, безпокоить кого.

|| 1. Санскр. *твагъ*.

ДВОРЪ, с. м. 1. мѣсто передъ домомъ, обнесенное заборомъ, или огороженное какимъ нибудь строеніемъ; 2. домъ; 3. домъ, въ которомъ живетъ Государь и его приближенные; 4. господскій домъ въ деревнѣ; 5. у рыбныхъ промышленниковъ; четвероугольная отгородка въ учугахъ, у которой входъ запирается твориломъ, когда рыба зайдетъ въ нее; в. у нихъ же для ловли бѣлугъ: кругомъ обметанное сѣтями мѣсто около руна, въ которомъ бьютъ бѣлугъ носками.

= 1. Церк. и Болг. дворъ, Серб. двор, Сла. Босн. Раг. Далм. Кро. Кра. и Винд. dvor, Влуз. и Нлуз. dwor, Бог. dwůr, * dwor, Пол. и Сло. dwór, Укр. двиръ; 2. (Церк. и Болг.); 3. (Серб. Бог. и Бог.); 4. (Бог.). — §. а. (Церк.) притворъ или паперть церковная; б. (Бог.), дача.

|| 3. Венг. udvar; 4. Лит. dwáras.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *дворъ* отнесено къ корню *дверь*; но какое отношеніе между ихъ значеніями? — Впрочемъ принимая во вниманіе сходство этихъ словъ по буквамъ, я готовъ ихъ обоихъ признать словами, происшедшими отъ одного корня; надобно только пріискать такое слово, изъ котораго можно было бы вывесть ихъ значенія; и мнѣ кажется, что Лит. twerti, *огораживать*, заслуживаетъ имѣть званіе корня для этихъ словъ: отъ него происходятъ слова pátworis, огороженное мѣсто, и twora, *ограда*, которыя прямо указываютъ на слова *притворъ* и *дворъ*. Но я не воспользовался этимъ производствомъ потому, что слово *дверь* имѣетъ въ Санскритскомъ языкѣ свой корень, къ которому неудобно отнесть слово *дворъ*, тогда какъ первое легко изъ него выводится.

ДЕБЕ́ЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. о человѣкѣ: толстый, тучный; 2. * густой, отъ густоты мрачный. Дебелыя отогнавъ облаки. Никон. 1, 42. — 3. твердый, не гибкій, напр. копье.

= 1. Церк. дебелый, Кро. и Винд. debel, Серб. дѐбео, ж. дебела, Сла. debeo. — §. (Кро. Винд. и Кра. и Серб.), Болг. дебéлый, Кра. debel, Босн. debelli, debeo, Раг. debeo, толстый (въ общемъ смыслѣ).

ДЕ́ВЯТЬ, числ. число, состоящее изъ осьми съ единицею.

= Церк. девять, Сло. dewať, Укр. девять, Болг. дéвѣтъ, Серб. дéвет, Сла.

[1]) ـر

Босн. Par. Кро. Кра. и Винд. devet, Бог. dewět, Пол. dziewięć, ВЛуз. dżewecż, ЛРус. дзѣвяць, НЛуз. żewesch; — Люн. diwangstarü, девятый.
|| Латыш. dewini, Лит. dewyni, Сам. dewini.

ДЕНЬ, с. м. 1. время, продолжающееся отъ восхожденія до захожденія солнца; 2. свѣтъ, видимый въ продолженіе сего времени; 3. сутки; 4. дни, мн. = жизнь, продолженіе жизни, вѣкъ.
= Церк. Болг. и Укр. день, Сло. и Мор. deň, Бог. den и deň, Пол. dzień, ЛРус. дзѣнь, ВЛуз. dżen, Винд. Кра. и Кро. den, dan, Серб. дан, Сла. Босн. и Люн. dan, НЛуз. żen, род. dna.
|| Санскр. *дина*, Латыш. deena, Лит. dienà, Сам. diena, Прус. др. deina.

ДЕ́РЕВО, с. ср. 1. величайшій родъ растеній, который имѣетъ идущую вверхъ отъ корня стрѣлу и выростающія изъ ней вѣтви; 2. срубленный лѣсъ, употребляемый въ строеніе или на что другое.
= 1. Церк. древо, ВЛуз. и Люн. drewo, Пол. drzewo, ЛРус. дзѣрева, Бог. dřewo, drwo, Кро. drevo, dervo, Кра. drevo, Винд. drevu, Сла. dervo, Серб. дрво, Болг. драво; 2 (Церк. Пол. Бог. Кро. и Болг.), Сло. drewo, НЛуз. drowo, Par. darvo, Босн. darvo, drrivo, Люн. drawa.
|| 1. Санскр. *дру*, мн. драва съ Греч. δρῦς; Кимвр. derw, АСак. treóv, ИСЛ. tré, Дат. trä, Шв. träd; 2. Шв. trä.

ДЕ́РЕНЬ, с. м. названіе дерева: cornus mas.
= Пол. dereń, Серб. дрен, дрijен, Босн. dren, drin, Par. drjen, Сла. Далм. Кро. и Кра drin, Бог. dřjn.
|| Нѣм. Dörnleinbaum.

ДЕРЖА́ТЬ, гл. дѣ. 1. имѣть что въ рукахъ или на рукахъ; 2. схвативъ что или за что рукою, не допускать перемѣнить мѣста; 3. владѣть, управлять; 4. имѣть у себя извѣстныя вещи для своего употребленія или на продажу; 5. о животныхъ: водить; 6. не пускать откуда; 7. о судебныхъ дѣлахъ: волочить, долго оставлять безъ рѣшенія; 8. пускать жить къ себѣ; 9. имѣть на своемъ иждивеніи; 10. обл. (Камчат.) кого: быть женату на комъ.
= 1. Церк. держа́ти, Кро. dersati, Сла. derxati, Винд. и Кра. dershati, ЛРус. дзѣржаць, ВЛуз. dżerżacż, Болг. дарж́и, Далм. darshatti, Par. darsgjatti, drrisgjatti, Серб. држати, Пол. dzierżeć Бог. držeti, * držati, Люн. dirse, НЛРуз. żarżaſch. — 5. (Кро. и Серб.) считать за что.

ДЕ́РЗКІЙ, ая, ое, прил. 1. смѣлый; 2. нескромный; 3. * храбрый, мужественный. ИГР. III, пр. 74.
= Церк. деразый, Бог. drzý, drzj, drzký, Винд. terſat, Пол. darski, dziarski.
|| 1. ВМолд. дарз, Лит. draſüs, Сам. druſus, Латыш. drohſch, Греч. θαρσύς.

ДЕСНА́, с. ж. твердая мясистая оболочка, покрывающая корни зубовъ.
= Серб. де́сна, Сла. и Par. desna, Далм. deeszna, Босн. desni, Бог. dásně, dásenĭ, * dasno, Сло. dáſno, gáſno, Винд. daſne, ЛРус. дзясны, ВЛуз. zdżaſsna, Пол. dziąsla, НЛуз. żeſsna, Кра. dlaſna. — 5. а. ВЛуз. dżaſno, челюсть; б. dżjaſsna, небо во рту.
|| Санскр. *дасъ*, грызть.

ДЕ́СЯТЬ, числ. число, состоящее изъ девяти съ единицею.
= Церк. десять, Сло. ďeſat, ЛРус. дзѣсяць, ВЛуз. dżeſsacż, Болг. де́сеть, Серб. десет, Сла. Винд. и Кра. deſet, Кро. deszet, Par. desset, Босн. deſset, Далм. deſseth, Бог. deset, Пол. dziesięć, НЛуз. żaſseſch; — Люн. disugntarü, десятый.
|| Санскр. и Зенд. дасанъ, Самоѣд. дась, Латыш. deſmit, Лит. déſzimtis, Сам. désimtis, Прус. др. deſſimton.

ДИ́ВО, с. ср. 1. чудо, вещь, возбуждающая удивленіе; 2. прост. чувствованіе, какое возбуждаетъ въ насъ вещь чудная, необыкновенная въ своемъ родѣ.

+ Дикій.

= 1. Бог. djw, Сло. diw, Пол. dziw, ВЛуз. dźiw; 2. Церк. диво, (Бог. и Пол.), ЛРус. дзива. — Церк. дивій, Кро. Раг. Босн. Сла. Винд. и Кра. divji, Бог. diwý, ВЛуз. dźiwi, Серб. дивљи, Бог. diwoký, Сло. diwoki, Пол. * dziwoki, НЛуз. źiwi, дикій

|| Санскр. *дивъ*, небо; Перс. *дивъ*, [1]) геній; Лит. dywas, чудо; Латыш. dihwa, чудовище; dihwains, чудный, необыкновенный. Сам. dikas, о звѣряхъ: неручной, дикій.

Примѣчаніе. Слово *дикій*, по сходству въ значеніяхъ съ Церк. *дивій*, представляется имѣющимъ сродство съ корнемъ *диво*; но нѣтъ другаго примѣра къ объясненію измѣненія буквы *в* на *к*. Посему можно полагать, что изъ *дивій* образовалось слово *дивокій* (неуп. сн. Бог. diwoký, Сло. diwoki, Пол. * dziwoki) — которое, по выпускѣ слога *во*, обратилось въ *дикій*.

ДНО́, с. ср. 1. исподняя часть какого нибудь вмѣстилища; 2. въ другихъ вещахъ: нижняя часть, исподъ.

= Церк. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. дно, Босн. Раг. Кро. Кра. Бог. Сло. Пол. ВЛуз. и НЛуз. dno, Винд. dnu, Сла. danno.

ДО, предл. управляетъ родительнымъ падежемъ и употребляется для означенія 1. предѣла времени: сидѣть до ночи; 2. предѣла мѣста: дойти до рѣки.

= Болг. Серб. и Укр. до, Пол. Винд. Кра. Кро. Сла. Босн. Бог. Сло. и ВЛуз. do, НЛуз. do, doj. §. Мор. do, (Укр.) къ, въ.

ДО́БА, к. ж. неуп. (Серб. и др.).

= 1. Серб. доба, Сла. Кро. и Бог. doba, Босн. Раг. и НЛуз. dobba, Пол. doba, doḃ, Болг. добо, время; 2. (Бог. и Пол.), Укр. доба́, Винд. doba, опредѣленная часть времени; 3. (Пол.), удобное время, пора; 4. (Кро.), время жизни, вѣкъ; 5. Кро. и Бог.), Далм. doba, степень возраста; 6. (Пол.), сутки; 7. (Кро. Раг. и Босн.), часъ; 8. (Бог.), погода; 9. (Бог. и Пол.), обстоятельства жизни, участь, доля; 10. (Бог.), выгода; 11. (Бог. и Пол.), Сло. doba, видъ, образъ; 12. (Бог.), способъ, образъ.

|| Латыш. dabba, свойство, образъ; расположеніе духа. Сн. Гото. gadaban, случаться, происходить.

Отсюда происходитъ слово:

+ ДО́Брый, ая, ое, прил. 1. о времени: удобный, благовременный, благопріятный къ произведенію чего, напр. пора; 2. способный, наклонный къ хорошимъ дѣйствіямъ или чувствованіямъ, напр. человѣкъ, сердце; 3. * принадлежащій къ высшему сословію, благородный. Стригошася вси въ образъ . . . . Князь и Князыни, дчи и снохи, и добріи мужи. ИГР. III, пр. 364. (Противополагается слову *простый*. Тамъже, прим. 70.). — 4. Вообще хорошій въ своемъ родѣ, напр. день, здоровье, (въ Сиб.), сѣно, чай.

= Болг. Укр. и ЛРус. добрый, Бог. dobrý, Пол. и Влуз, dobry, НЛуз. и Сло. dobri, Винд. Кра. и Кро. dober, Босн. и Далм. dobar, dobri, Серб. добар, Раг. dobar.

Примѣчаніе. Слово *доба* у насъ неупотребительно, но его значенія сохранились въ нѣкоторыхъ производныхъ словахъ, напр. *удобный* (см. 3 значеніе *добы*) и *подобный* (тамъ же 11.). Оно, по своимъ значеніямъ,

---

[1]) دیو

имѣетъ сходство съ корнемъ *годъ*, (который въ Церковномъ нарѣчіи также означаетъ *время*,) и съ его производными словами (см. значенія 8 и 11.). Это сходство особенно выразилось въ словѣ *удобный*; напр. о злымъ намѣреніи Іуды противъ Спасителя, по переводу, употребляемому въ нашей Церкви, читается такъ: искаше, како Его (І. Христа) въ удобно время предастъ. Марк. XIV, 11; по переводу Богемскому: on hledal, kterakby ho přjhodně zradil; наконецъ по переводу Польскому; szukał, iákoby do czásu pogodnégo wydał. Изъ этихъ примѣровъ видно, что наше слово *удобный* соотвѣтствуетъ словамъ: Бог. přjhodný и Пол. pogodny. Что касается слова *добрый*, то оно имѣетъ много значеній, которыя разнообразятся отъ приложенія его къ разнымъ вещамъ; но я не признаю нужнымъ исчислять всѣ значенія; замѣчу однакожъ, что это слово употребляется у насъ, большею частію, въ нравственномъ отношеніи, и что по первоначальному своему значенію оно имѣетъ большое сходство съ словомъ *годный*: въ Кроатскомъ нарѣчіи говорится: dober za vſzaku ſztvar, а мы говоримъ: ко всему годный.

ДОЖДЬ, ж дожгъ (Новг. 24.), с. м. вода, въ видѣ капель падающая изъ облаковъ.

= Церк. дождь, ЛРус. дожжъ, Укр. дощъ, Люн. doost, Болг. дѫждь, Серб. * дàжда, Сла. daxd, Босн. dasg, dasgd, Далм. dasgy, Кро. desgy, Пол. deszcz, dezdz, ВЛуз. и НЛуз deiſchcź, Сло. deſ̌d, dž̌d, daž̌d, Бог. deš̌t, прост. dýš̌t, Кра. desh, Винд. desh, dish.

‖ Исл. dögg, Шв. dugg, мелкій дождь; (Исл.) Шв. dagg, Дат. dug, роса.

ДОИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. выжимать молоко изъ сосцевъ у коровъ, овецъ, и проч.; 2. гл. ср. давать молоко изъ себя (говорится только въ отношеніи къ нѣкоторымъ животнымъ).

= 1. Кро. doiti, Бог. dogiti, Пол. doić, НЛуз. dojſch, ЛРус. даи́ць, ВЛуз. dejicz, Люн. due; 2. (Бог.). — §. Церк. дои́ти, Серб. до̀јити, Сла. Босн. Кра и Винд. dojiti, Par. doitti, (Кро. и Пол. стар.), Сло. dogiť, о женщинахъ: кормить грудью, давать грудь ребенку.

ДОЛБИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. долотомъ или подобнымъ орудіемъ пробивать диру на чемъ, дѣлать желобину; 2 прост. о птицахъ: клевать со стукомъ; 3. прост. часто напоминать кому о чемъ.

+ Долото.

= Кра. dolbſti, Бог. dlabati, Сло. dlabať, Пол. dlubać, Укр. довбáть, ЛРус. давбíць, ВЛуз. dowpacź, Винд. Босн. Par. и Далм. dubſti, Кро. dubszti.

‖ Лат. dolare, Фр. doler, гладить доску скобелью; Лат. dolabra, Фр. doleau, долото у шиферныхъ кровельщиковъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ на мѣстѣ корня поставлено слово Церк. *длато*, а *долбить* считается его производнымъ; но Бог. dlabatko, означающее тоже, что *длато* или *долото*, даетъ поводъ заключать, что послѣднее слово употребляется вм. долбото.

ДО́ЛГІЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій большое протяженіе въ сравненіи съ другими; 2. о времени: продолжительный; 3. о буквахъ и словахъ: протяжно произносимый.

= 1. Церк. долгій, Кра. dolg, ВЛуз. dolhi, dowhi, ЛРус. довгій, Укр. довгый, Винд. doug, Болг. дла̄гій, Пол. długi, Сло. dluhi, Бог. dlauhý, НЛуз. dlujki, Серб. дуг, Сла. и Кро. dug, Босн. dugh, dughi, Par. dugh, Люн. dalge; 2. (Пол. и Бог.).

+ Ладонь.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ладонь* отнесено къ слову *длань*, которое признано корнемъ. Что касается слова *ладонь*, то оно дѣйствительно образовалось, посредствомъ перестановки слоговъ, изъ стариннаго слова *долонь* = длань; но послѣднее изъ этихъ словъ само должно быть отнесено къ корню *долгій* какъ потому, что оно означаетъ самую простую и, вѣроятно, самую древнюю мѣру длины, такъ и потому, что въ Нижне-Лузацкомъ нарѣчіи слово dlon принимается за *долготу* въ общемъ смыслѣ.

ДОЛГЪ, с. м. 1. обязанность исполнять что нибудь налагаемое законами, обычаемъ, честностію, дружествомъ, и проч.; 2. деньги или вещи, въ заемъ данныя или взятыя.

= 1. Церк. долгъ, Пол. dług; 2. (Церк.) Кра. dolg, Винд. doug, dolg, (Пол.) Нлуз. dlug, Бог. dluh, Сло. dlh, Влуз. doł, Болг. длажнинā, ЛРус. и Укр. довгъ, Серб. дуг, Сла. и Кро. dug, Босн. Рар. и Далм. dugh.

|| 2. Готѳ. dulg; оттуда: dulgahaitja, вѣритель, dulgisskula, должникъ.

ДОЛЪ. с. м. низкое мѣсто между горами, къ которому склоняется ихъ покатость.

= Церк. долы, Сла. Кра. и Сло. dol, Влуз. doł, Бог. dul, * dol, Болг. долйна, Винд. dou, dul, Пол. dół, Серб. dô, род. дола. — §. а. (Бог. и Пол.), нижшая часть вещи; Церк. долу, Болг. доло, внизу; (Болг.) внизъ; б. Укр. долъ, полъ въ комнатѣ; в. Кро. dol, покатость, сходъ; г. (Бог. и Пол.) яма; д. (Бог. и Пол.), могила; е. (Сло.) колодезь; ж. (Сло.), скотскій падежъ.

|| Валл. dol, Исл. dalr, Дат. Шв. и Брет. dal, Нѣм. Thal. — §. Готѳ. dalath, внизъ; dalatha, внизу; Гол. dalen и daalen, сходить внизъ.

ДОМЪ, с. м. 1. строеніе, сдѣланное для житья, жилище; 2. всѣ лица, принадлежащія къ одному семейству.

= 1. Церк. Болг. Укр. и ЛРус. домъ, Серб. дом, Сла. Босн. Рар. Кро. Кра. Сло. Влуз. Нлуз. и Пол. dom, Бог. dům, Винд. dom, dum; 2. (Церк.). — §. а. (Бог. и Пол.), родъ, племя; б. (Бог.). хозяйство.

|| Санскр. *дамань*, отъ *да*, доставлять содержаніе и владѣть; Греч. *δόμος*, отъ *δέμειν*, строить; Лат. domus.

ДОРО́ГА, с. ж. 1. путь, протяженіе по поверхности земной, по которому ходятъ или ѣздятъ отъ одного мѣста къ другому; 2 средство или способъ, употребляемый къ достиженію чего нибудь.

+ Подражать.

= 1. Укр. дорога, ЛРус. дарога, Пол. и Нлуз. droga, Влуз. droha, Бог. dráha и draha. — §. а. Мор. draha, Босн. traga, Серб. траг, Кро. trag, Рар. tragh, trak, слѣдъ; б. Винд. draga, борозда на лугу; в. Кро. Далм. и Рар. trak, черта, линія; 2. (Кро.), Винд. trak, лучъ; д. Далм. draga, долина; е. (Кро.), край у сукна, покромка; ж. (Босн.), потомство. — Сн. Кро. trasiti, о гончихъ собакахъ: обоняніемъ искать слѣда звѣринаго; Босн. trasgiti, Рад. traxiti, идти по слѣду; Болг. дра̄же, слѣдуетъ за кѣмъ; Серб. тра́жити, (Рар.), Сла. traxiti, искать; Сло. drážiť, дѣлать дорожку, напр. вытаптывая траву на какомъ нибудь мѣстѣ для означенія, докуда надобно косить.

|| Ит. traccia, Фр. trace, слѣдъ, соб. звѣриный.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *подражать* отнесено къ корню *другій*, и посредникомъ между

ними принято слово Церк. *дражи́ти*, требовать за что выше обыкновенной цѣны, дорожиться (а не цѣнить, почитать, уважать, какъ тамъ показано). Но надобно представить много объясненій для того, чтобъ слово *подражать* произвесть отъ корня *другій*. Напротивъ понятіе о *слѣдѣ* находится въ самомъ близкомъ отношеніи къ значенію словъ *дорога* и *подражать*, потому что *дорога*, сдѣлавшаяся безъ участія искуства, была только слѣдомъ, прежде нежели стала настоящимъ путемъ; а *подражать* значитъ тоже, что *послѣдовать* кому = Сло. naſledowať, Бог. následowati, Босн. и Рас. nasljedovati, Кро. nasslednvati, Кра. naſledovati, Винд. naſleduvati, Дал. naſslidovati, Пол. naśladować.

ДОРОГО́Й, ая, ое, прил. 1. стоющій большой цѣны; 2. любезный, милый.

= 1. Пол. и НЛуз. drogi, ВЛуз. drohi, ЛРус. дарагій, Церк. драгій, Сло. drahi, Бог. drahý, Кро. dragi, drag, Босн. draghi, drag, Винд. и Кра. drag; 2. (Пол. Бог. Кро. Босн. и Кра.), Серб. драг, Сла. drag, Дал. dragh.

|| 1. Венг. drága, Латыш. dahrgs; 2. ВМолд. дра́г.

ДОСКА̀, * дощка (Соф. 1, 217.), * дска и * дъщька (ИГР. III, пр. 128.), с. ж. 1. тесница, плоская съ обѣихъ сторонъ, выпиленная или вытесанная, шириною во всю толщину дерева; 2. у живописцовъ и рѣзчиковъ: плоская и гладкая сторона дерева, камня и т. п., на которой дѣлаются изображенія красками или рѣзцомъ; 3. обл. (Яросл.) подносъ; 4. * вексель? записная книга? Дворъ его (посадника Дмитра) и села пограбиша, а что ся на дскахъ остало въ писмѣ, а то Князю ... Дана Князю дощки Дмитровы, а бяше на нихъ богатьства безъ числа. Соф. 1, 217. сн. Воскр. II, 148.

= 1. ЛРус. даска́, Серб. дàска, Сла. и Рас. daska, Дал. dazka, Босн. daska, daçka, Сло. daſka, Болг. дасчи́ца, Кро. deszka, Винд. и Кра. deſka, Пол. deska, Бог. deska, dska, dcka, прост, deška, Церк. дска; 4. * Бог. dsky zápisné? * dsky obecné, городскія книги.

|| 1. Венг. deſzka.

ДОЧЬ, р. дочери, стар. дчи, ИГР. 11, пр. 108. дьчи, IV, пр. 119. и дщи, V, пр. 254. прост. дочерь, с. ж. каждая дѣвица или женщина въ отношеніи къ своимъ родителямъ.

= Укр. дочка́, ЛРус, дачка́, Болг. дащеря, Церк. дщи, Бог. dcera, * dci, Вин. dceř, Сло. céra, Пол. córka, ♀ córa, Кро. kchi, kcher, Сла. и Рас. kchi, Босн. kcchi, Винд. hchi, hzher, Кра. hzhzi, род. hzhere, Серб. ћер. §. а. Бог. dcera, dci, (* tci, dcztie, cztie), невѣстка, сыновняя жена, сноха; б. (Бог. и Пол.) молодая особа женскаго пола.

|| Санскр. *духитри*, Перс. *дохтеръ*, 1) Нѣм. Tochter, * Dohter, Гол. dogter, dochter, Исл. dóttir, Шв. dotter, АСак. dohter, Готе. dauhtar, Англ. daughter, Лит. duktě, Прус. др. duckti, Сам. dukte.

ДРАЗНИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. словами или дѣйствіями сердить, досаждать, забавляясь гнѣвомъ другаго; 2. прост. возбуждать въ комъ сильное желаніе, большую охоту къ чему, задорить.

= 1. Укр. дражни́ть, ЛРус. дражни́ць, Пол. drażnić, НЛуз. drażniſch, ВЛуз. draznicż ſso, Серб. дра́жити, Сла. и Рас. draxiti, Босн. drasgiti, Кро. drasiti, Винд. drashiti, Кра. drashiti и draſtiti, Сло. drážiť, Бог. dráždit, *

---

1) دختر

drážniti, * dražiti, Церк. подражнити. — §. а. Бог. drásvauti и drásati, Пол. drasnąć, царапать кожу на тѣлѣ; б. (Кро.), боронить землю; в. (Церк. и Кро.) подстрекать, возбуждать къ чему; 2. Винд. drashuvati, подтравливать собаку.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *дразнить* отнесено къ числу производныхъ отъ корня *другій*. Какое соотношеніе между этими словами, — объяснить не умѣю; но при пособіи нарѣчій Польскаго и Кроатскаго заключаю, что слово *дразнить* первоначально означало: дѣлать полосы чѣмъ нибудь остроконечнымъ, напр. на землѣ, на кожѣ.

ДРАТЬ, и. деру́, гл. дѣ. 1. силою разрывать на части; 2. силою снимать что съ кого или съ чего, напр. кору, кожу: 3. за что: дергать напр. за волосы или за ухо; 4. прост. больно наказывать; 5. о платьѣ и обуви: небережно носить; 6. въ отношеніи къ продавцамъ: лишнее съ кого требовать или брать; 7. въ отношеніи къ чувственнымъ орудіямъ: производить непріятное ощущеніе.

+ Дерба, дернъ, ударъ.

= 1. ЛРус. драць, Серб. дѐрати, Сла. и Босн. derati, Par. deratti, Церк. раздра́ти, Кро. Кра. и Винд. dreti, н. derem, Пол. drzeć, НЛуз. dreſch, ВЛуз. drjecż, Люн. dore; 2. (Серб. Кро. Люн. и ЛРус.), Бог. dřjti, dru; 4. Сло. drať, (Серб.); 5. (Пол.), Бог. dráti, deru. — §. а. (Пол. и ВЛуз.), Бог. dráti, рвать, выдергивать; б. (Пол.) вновь распахивать землю; в. (ВЛуз.), НЛуз. deriſch, ударять.

|| Санскр. *дри*, драть, и *д'ури*, ударить; Перс. *дриденъ*, [1]) разрывать; Греч. *δέρειν*, Латыш. dihraht, снимать кожу; сдирать.

---

[1]) دریدن

Примѣчаніе. Слово *дернъ* въ Рейфовомъ Лексиконѣ отнесено къ корню *дергать*; но *дернъ* не дергаютъ, а срѣзываютъ съ поверхности земли (Сн. Бог. drn rýti, řezati, kopati). Оно близко къ понятію о *дербѣ*, которая, какъ земля, заросшая травою, при первомъ вспахиваніи имѣетъ видъ поля, покрытаго кусками дерна. Это сходство подкрѣпляется съ одной стороны глаголомъ *дербовать*, который означаетъ: очищать землю отъ травы, а съ другой, значеніемъ самаго слова *дернъ*, какое усвоено ему въ Виндскомъ нарѣчіи, именно: dern, глыба земли. Что касается слова *дербá*, то оно само происходитъ отъ корня *драть*. Къ этой догадкѣ привело меня обл. (Яросл.) слово *драки* = вновь расчищенное мѣсто изъ-подъ лѣсу. Въ Польскомъ нарѣчіи о вспахиваніи *дербы* говорится drzeć nowinu; оттуда въ первый разъ вспаханное поле или дербá называется wodarta rola. Послѣ сего можно заключать, что слово *дернъ* употребляется вмѣсто *дербнъ*.

ДРЕ́ВНІЙ, *яя*, ее, прил. 1, старинный, съ давняго времени существующій; 2. давно бывшій, старобытный; 3. о человѣкѣ: очень старый, достигшій до глубокой старости, дряхлый.

= 1. Церк. древній; 2. (Церк.), Бог. * dřewný, dřewnj и dřjwnj, * dřiewnj; 3. (Церк.). — Сн. Пол. * drzewiey, Бог. dřjwegi, dřjwe, dřjw, * dřewe, прежде, скорѣе.

ДРЕМА́ТЬ, гл. ср. 1. чувствовать побужденіе ко сну, начинать засыпать; 2. быть неосторожнымъ или незаботливымъ, плошиться.

= 1. Церк. дрема́ти, Серб. дрѐмати, дрijѐмати, Кро. и Кра. dremati, Винд. dríemati, Par. drjemati, ВЛуз.

drjemacż, Пол. drzemać, drzymać, Бог. dřjmati, Сло. drimať, Босн. drimati, Укр. дрима́ть, ЛРус. дрыма́ць.
|| 1. АСак. dreaman, dreman, Англ. dream, Дат. drömme, Шв. drömma, Нѣм. träumen, * draumen. — Сн. Исл. draumr, сновидѣніе; Лат. н. Ит. dormire, Фр. dormir, спать.

ДРЕСВА̀, с. ж. части дикаго камня, который распался отъ жженія или отъ дѣйствій воздуха. = Пол. drzastwo, drzastwo, dziarstwo, zdziarstwo, ЛРус. жерства. Сн. Бог. drsný, шероховатый.

ДРОБЬ, с. ж. 1. мелкія части чего нибудь; 2. дробь и * дробъ = свинцовые шарики, употребляемые при стрѣляніи изъ ружья; 3. часть единицы или цѣлаго числа; 4. продолжительная трель, выбиваемая на барабанѣ двумя палками.
= 1. Пол. drob' и drob, Бог. drobek; сн. Кра. drobiti, крошить на мелкія части; 4. Бог. drob. — §. а. (Пол.), Бог. drob, droby, drůbek, потрохъ; б. Серб. дроб, Сла. и Кра. drob, Par. droob, Кро. drob, drobecz, Винд. drob, drub, внутренности, черева.
|| Венг. darab, кусокъ, отломокъ, часть.

ДРОГА́, с. ж. 1. каждая изъ двухъ длинныхъ деревянныхъ (или желѣзныхъ въ каретѣ) полосъ, которыя утверждаются концами въ подушки роспусковъ для соединенія передняго хода съ заднимъ; 2. дро́ги и дрожки, мн. = родъ небольшихъ роспусковъ о четырехъ колесахъ съ мѣстами или безъ оныхъ.
= 1. Пол. drąg. — §. а. (Пол.), Сло. drug, druk, Кро. drug, Винд. и Кра. drog, шестъ, жердь; б. Укр. друкъ, дубина; в. (Пол.), Бог. drauh, рычагъ.
|| Венг. dorong, шестъ, рычагъ.

ДРО́ГНУТЬ, гл. ср. 1. трястись отъ стужи; 2. дрогну́ть = оробѣть.
+ Дрягать.
= Пол. drgać, drgnąć, drygotać, Сло. drgať, Кра. dergetati, Кро. derhtati, Бог. drkati, drkotati, дрожать, трястись; Бог. drhati, трясти; Кра. и Винд. drogati, dregati, dregniti, (Сло.), Бог. drkati, толкать, напр. ногою; Увр. дрыгать, скоро двигать или трясти ногу, дрягать.
|| Латыш. draggaht, потрясти, разбить.

ДРО́ЖЖИ, с. ж. мн. 1. подонки, отстой вина, пива или меда; 2. подонки пивныя, которыя, будучи примѣшаны къ другимъ веществамъ, удобно производятъ или ускоряютъ броженіе.
= Бог. drožďi, Церк. дрождіе, Сло. drožďe, Пол. drożde, ВЛуз. drożdźje, НЛуз. drożdźeje, ЛРус. дрожжи, Кро. drosgye, Босн. drosgd, Винд. droshje, Кра. droshe.
|| ВМолд. дрождїй, АСак. dros, Нѣм. обл. Drusen, Гол. droessem, Англ. dregs, Исл. dregg, Шв. drägg, Лат. ср. drascus.

ДРОЗДЪ, с. м. названіе птицы: turdus.
= Пол. Сло. Сла. Босн. и Кро. drozd, Серб. дрозд, дрозак, Бог. drozd, * drozň, ВЛуз. drozen, Далм. dron.
|| АСак. throsle, throstle, Исл. Þrōstr, Норв. trost, drostel, Англ. throstle, Нѣм. Drossel, прост. drostel, Дат. drossel, Шв. trast, Лит. и Сам. strázdas, Латыш. strasds.

ДРУГО́й, ая, ое, 1. второй; 2. одинъ изъ двухъ, безъ отношенія къ послѣдовательности чиселъ; напр. пословица: одному сбылось, а другому не удалось; 3. иной, не тотъ; 4. подобный; 5. нѣкоторый; 6. обл. (Сиб.) другой . . . другой, въ счетѣ указывая на самые предметы, вм. одинъ, другой, третій, и т. д.
+ Другъ.
= 1. Серб. други, Сла. Кро. Кра. Винд. Пол. и НЛуз. drugi, Босн. и Par.

drughi, Сло. и ВЛуз. druhi, Бог. druhý; 2. (Бог.); 3. (Винд. Пол. Сло. и Бог.), Церк. другій, Болг. дрýгій; 8. (Церк. и Бог.).
|| Латыш. draugs, другъ; Лит. draugas, товарищъ.

ДРУЧИ́ТЬ, гл. неуп. (Церк. и Пол.); оттуда: УДРУЧа́ть, гл. дѣ. 1. угнетать, притѣснять; 2. приводить въ изнеможеніе, въ безсиліе.
= Церк. *дручити* гнести, тѣснить, давить; Пол. dręczyć, мучить; (Церк.) изнурять.
|| Нѣм. drücken, Гол. drukken, Дат. trykke, Шв. trycka. Сн. Шв. truga, принуждать.

ДРЫ́ХНУТЬ, гл. ср. прост. долго спать.
= Сло. dřichnať и dřichmať, крѣпко спать (говорится съ презрѣніемъ).

ДРЯ́ХНУТЬ, гл. ср. отъ старости или болѣзни изнемогать, лишаться бодрости, крѣпости тѣлесной.
= Пол. truchleć. — §. а. Сла. truhnuti, Бог. truchněti, Винд. ſtrohneti, гнить, тлѣть; б. Босн. truchnuti, вянуть; в. Церк. дряхлый, Босн. dreseli, Кро. dreſzel, Бог. truchlý, печальный; г. ВЛуз. ſtruchwy, угрюмый; Раг. truhli, gravidus; д. Церк. *дряселовати*, о небѣ: помрачаться, дѣлаться пасмурнымъ.

ДУБЪ, с. м. 1. названіе дерева: quercus; 2. обл. (Сиб.) красная березовая кора, находящаяся подъ берестой (ее ѣдятъ, въ нуждѣ).
= 1. ЛРус. и Укр. дубъ, Бог. Сло. ВЛуз. НЛуз. Раг. Босн. dub, Винд. и Кра. dob, Пол. dąb, Болг. дăбъ.— §. а. (Раг. и Босн.), Сла. и Кро. dub, Люн. dumb, дерево; б. (Бог.), глупецъ, дуракъ.

ДУГА́, с. ж. 1. согнутое въ видѣ полукруга дерево, котораго концы вдѣваются въ гужи для прикрѣпленія оглобель къ хомуту; 2. въ Геометріи: часть окружности круга или другой кривой черты; 3. въ Зодчествѣ: все, что сдѣлано по направленію кривой черты.
= 1. ЛРус. дуга, Цол. duga, duha, ducha. — §. а. Бог. duba, Сло. dúha, лукъ (орудіе); б. Церк. дугá, Серб. дýга, Сла. Босн. и Кро. duga, Раг. dugha, Бог. duha, dauha, (Сло.), Пол. duha, радуга; в. (Сло. Серб. и Кро.), Сла. dugga, Бог. duha, dauž̌ka, Винд. doga, каждая изъ дощечекъ, изъ которыхъ дѣлаются бочки и т. п.
|| §. в. Венг. donga.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *радуга* признано сокращеннымъ изъ *раддуга*, отъ *радъ* и *дуга*; въ подтвержденіе этого я считаю неизлишнимъ замѣтить, что названіе *радуга* въ двухъ нарѣчіяхъ указываетъ на понятіе о *радости*, которое къ ней прилагается, именно: Укр. веселка, ЛРус. вясёлка. Эти названія, по видимому, простыя, выражаютъ высокую мысль, которой основаніе заключается въ Св. Писаніи. Быт. IX, 12 — 16.

ДУГЪ, с. м. неуп. (Бог.); оттуда:
+ НЕДУ́ГЪ, с. м. болѣзнь.
= Церк. недугъ, Бог. neduh. — Сн. Бог. duh, сила, особ. растительная; Укр. дужый, Пол. duż̌y, сильный; Бог. dužný, плотный, крѣпкотѣлый; (Пол.), ЛРус. *дужый*, большой ростомъ, высокій; (Бог.), о растеніяхъ: мясистый; (Бог.), о яствахъ: питательный; Кро. dugovati, дѣйствовать.
|| АСак. dugan, Исл. и Шв. duga, Нѣм. taugen, быть годнымъ или служить къ чему. Лит. duźźas, толстый, дородный.

Примѣчаніе. Въ лѣтописяхъ встрѣчается слово *дюжій* вмѣсто сильный, напр. мы не дюжи противу васъ стати. Киб. 61. Это слово теперь употребляется только въ просторѣчіи, и означаетъ: имѣющій крѣпкое

тѣлосложеніе, плотный. Во Владимірской губерніи говорится *дюжість* вм. несть. Подобнымъ образомъ въ Исландскомъ языкѣ соотношеніе между *силою* и *несеніемъ* выражено словами: vallda, быть въ состояніи несть что нибудь, и valldr, сильный. И дѣйствительно, тяжестію несомыхъ вещей можно опредѣлять силу тѣхъ, которые ихъ несутъ.

ДУ́ЛЯ, с. ж. 1. названіе дерева: pyrus communis. 2. груша лучшаго рода.

= 2. ЛРус. дуля, Пол. gdula. — §. а. Укр. дуля, ВЛуз. и Сло. dula, Бог. ğdaule, ğdule, kdaule, kdule, квитъ, армудъ, гутей; б. (Укр.) кукишъ.

|| Сам. dula?

ДУ́МАТЬ, гл. ср. 1. размышлять о комъ или о чемъ, соображая разбирать въ умѣ; 2. полагать, имѣть мнѣніе о чемъ; 3. заботиться о комъ или о чемъ; 4. намѣреваться, имѣть намѣреніе.

= 1. Укр. думать. — §. а. Сло. dumať, Пол. dumać, замышлять что нибудь; б. (Пол.), задумываться; в. Болг. *ду́ма*, говоритъ. Сн. Пол. duma, размышленіе; (Пол.), ЛРус. дума́, Бог. dumē, мысль; (Пол.), Бог. duma, мнѣніе; (Пол.), высокое мнѣніе о себѣ самомъ; (Пол.), героическая елегія; (Пол. и Бог.), печальное пѣніе.

|| Готѳ. domjan, почитать, признавать; АСак. doeman, Англ. doom, Гол. dōmen, Нѣм. * dūomen, Исл. doma, Шв. dōma, Дат. dōmme, судить; присуждать; Латыш. dohmaht, думать; Лит. dumti, совѣтоваться; dumóti, мыслить.

ДУПЛО́, с. ср. 1. пустота въ серединѣ растущаго дерева, происшедшая отъ гніенія; 2. нарочно сдѣланная пустота въ отрубкѣ дерева.

= 1. Укр. и ЛРус. дупло́, Кро. duplo, duplye, Серб. дупльа, Пол. dupel, dziupel и dziupla, Болг. ду́пка. — §. а. (Болг.) дупа; б. Бог. daupa, * dupa, d'upa, d'upē, daupē, daupē, dupē, скважина, разсѣлина; в. Винд. dupla, ВЛуз. dupo, впадина; Кра. dupla, Сла. duplje, пещера; д. (Бог.), Сло. dupa, звѣриное логовище.

|| Латыш. dohpe, ровъ, яма, отъ dohpt, сдѣлаться углубленнымъ; Сам. duobe, Лит. dobē, яма, отъ dobti, рыть.

ДУРНО́Й, ая, ое, прил. 1. нехорошій; 2. нескладный, напр. пѣсня, сочиненіе.

+ Дурь, дуракъ.

= Укр. и ЛРус. дурный, Пол. durny, Бог. durný, глупый; Сло. durni, боязливый, трусливый.

|| Лит. durnas, Латыш. durns, Нѣм. Thor, Гол. door, Исл. dari, Шв. dåre, Дат. daare, глупецъ. Сн. Санскр. *дуре*, неотдѣляемая частица, означающая униженіе или презрѣніе, оттуда: *дурака*, низкій, неважный; варварскій.

ДУТЬ, гл. дѣ. 1. о вѣтрѣ: вѣять; 2. о людяхъ: посредствомъ рта или другаго чего приводить въ движеніе воздухъ; 3. прост. бить.

= Сло. duť, Бог. dauti, * duti, Far. dutti, ЛРус. дуць, ВЛуз. ducż, НЛуз. dufch, Босн. dunuti, Церк. дхнути, Пол. dąć; — Люн. nodam, надуваю.

+ а. Дить, гл. дѣ. 1. надувать; 2. дѣлать гордымъ.

|| 1. Бог. dmauti, н. dmu, dýmati, Серб. ди́мати, Far. dimati.—§. (Серб.), переводить дыханіе.

+ Дымъ.

|| Перс. *демиденъ* [1]), дуть; Санскр. *д'ма*, дуть, напр. въ духовое музыкальное орудіе; раздувать огонь; оттуда: Санскр. д'ума, Лит. dûmai, Латыш. duhmi, дымъ.

+ б. ДУда́, с. ж. прост. названіе духоваго орудія, состоящаго изъ трубочки съ дирками на боку, которыя

---

1) دميدن

игрокъ, во время надуванія, то закрываетъ перстами, то открываетъ.
= ЛРус. и Укр. дудка. — §. ЛРус. дуда, Пол. duda, чаще dudy, Бог. dudy, Кро. duda, dude, Винд. dude, волынка.
|| Лит. dûda, труба, сдѣланная изъ древесной коры; Латыш. duhde, трубочка изъ тростника; дѣтская флейта; Венг. duda, Нѣм. Dudelsack, волынка; Венг. dúdolni, тихо пѣть.
+ в. Хорь и хорёкъ, с. м. 1. названіе звѣрка: mustela putorius; 2. названіе насѣкомаго: tinea, иначе моль.
= 1. ЛРус. тхоръ, Пол. tchorz, * torz, Бог. tchoř и schoř, ВЛуз. tkorc, twóř, НЛуз. twoř, Серб. твор, Далм. tor, Кро. toreez, Укр. тхиръ, Кра. dihur, Винд. dihur, duhur.
|| ВМолд. дйгор, дйхор.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *дмить*, *дуда* и *хорь* занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ два послѣднія изъ нихъ признаны иноязычными. Слово *дмить* по самому своему значенію сближается съ корнемъ *дуть*. Это сближеніе подтверждается Литовско-Русскимъ нарѣчіемъ, въ которомъ глаголъ *дуть* имѣетъ наст. *дму* вм. дую; подобнымъ образомъ и въ Польскомъ нарѣчіи отъ dać наст. dmę вм. duię. Можетъ быть, въ этомъ случаѣ послужилъ образцемъ глаголъ *жать*, который имѣетъ наст. *жму*. — О словѣ *дуда* довольно замѣтить, что сіе орудіе, какъ самое простѣйшее по своему устройству, можетъ считаться памятникомъ первой попытки человѣка въ отношеніи къ музыкѣ, и потому выражаетъ въ своемъ названіи родовой признакъ всѣхъ *духовыхъ* музыкальныхъ орудій. — Что касается слова *хорь*, то оно у насъ слишкомъ сокращено; отъ того происхожденіе его сдѣлалось неяснымъ. Впрочемъ изъ нарѣчій Виндскаго и Краинскаго открывается, что полный видъ этого слова долженъ быть дыхорь или духорь. У Богемцевъ есть присловица: smrdj gak tchoř, а Винды самымъ названіемъ этого звѣрка: fmrduh, выразили отличительный его признакъ. — Наконецъ что касается слова *дымъ*, то оно не имѣетъ прямаго отношенія къ корню *дуть*. Но второе назначеніе Санскритскаго глагола *д'ма*, т. е. *раздувать огонь*, можетъ служить посредникомъ въ семъ случаѣ; оно сообразно съ понятіемъ о дымѣ, который считается указателемъ огня, по пословицѣ: il n'y a point de feu sans fumée.

ДЫБА, с. ж. 1. * деревянная колода, въ которую вкладывались руки или ноги преступниковъ; 2. * названіе орудія, на которомъ пытали преступниковъ; 3. дыбы, мн. = заднія лапы у четвероногихъ животныхъ; 4. дыбки, мн. = говорится о ногахъ у младенцевъ, которые начинаютъ ходить, и притомъ употребляется только въ выраженіи: стать на дыбки.
= 1. Пол. dyby. — §. а. Пол. * dyba, столбъ, къ которому привязывали преступниковъ; б. Укр. *дыбы*, ходули; оттуда: *дыбать*, ЛРус. *дыбаць*, ступать большими шагами подобно журавлю; в. Босн. dibatise, пошатываться.
|| Лит. dybà, плаха, поносный столбъ.

Примѣчаніе. Первое значеніе слова *дыба* я извлекъ, соображаясь съ Польскимъ нарѣчіемъ, изъ одного примѣра, который находится въ лѣтописяхъ, именно: аще Руский гость извинится (вм. провинится), никакоже его всадити въ дыбу. ИГР. III, пр. 243. — Третье значеніе этого сло-

ва, подобно четвертому, имѣетъ только частное употребленіе.

ДЫ́НЯ, с. ж. названіе плода: cucumis melo.

= Церк. и ЛРус. дыня, Укр. диня, Серб. дѝња, Сла. dinja, Босн. и Рar. digna, Кро. dinya, Пол. dynia, Сло. dinia и d'una, Кра. и Винд. dina, Бог. djně. — §. а. Бог. dýň, dýně и djně, тыква; б. Бог. djně, нарывъ.

|| Венг. dinnye.

ДѢВА, с. ж. 1. (употребительнѣе дѣвица, прост. дѣвка), каждая изъ женскаго пола до замужства; 2. стар. и прост. дѣвка = дочь. Король (Венгерскій) не вдасть дѣвкы своея Ростиславу. ИГР. IV, пр. 20.— 3. дѣвка = служанка; 4. названіе одного изъ знаковъ зодіяка.

= 1. Церк. и Болг. дѣва, Серб. * дѐва, Рar. djeva, djevizza, Босн. djeva, djevica, diva, divica, Кро. deva, devicza, ЛРус. дзѣвка, Сло. diwka, Бог. djwka, * děwa, * děwice, Сла. divica, Винд. и Кра. diviza, Укр. дѝвчина, ВЛуз. dżowka; 2. Сло. d'ewka, (ВЛуз.), НЛуз. żowka; 3. (ВЛуз.), Люн. dewa, Бог. děwka.

|| Готѳ. thiwi, дѣвка, служанка; сн. thius, слуга.

Примѣчаніе. Отъ слова *дѣва* происходитъ названіе такой добродѣтели, которая прилична лицамъ обоего пола, именно: *дѣвство*. Если мы ограничимся въ семъ случаѣ только Русскимъ языкомъ, то съ перваго взгляда представится несообразность понятій. Но эта несообразность отстраняется, когда обратимся къ Кроатскому нарѣчію, въ которомъ говорится о лицѣ женскаго пола до замужства: deva и devicza, а о мужчинѣ, ведущемъ себя непорочно въ извѣстномъ отношеніи, и слѣд. находящемся какъ бы въ состояніи юношества: dev и devaez. Въ послѣднемъ случаѣ употреблялось у Богемцевъ слово * děwka.

ДѢВЕРЬ и деверь, с. м. мужнинъ братъ.

= Церк. деверь, Серб. девер, Ђевер, Рar. djever, Кро. dever, Сло. dewer, Пол. dziewierz, ЛРус. дзѣвиръ, Винд. и Босн. diver. — §. а. (Сло.) женнинъ братъ; б. (Кро.), Бог. dewerec и deyworec, дружка со стороны невѣсты.

|| Санскр. *девара* и *деври*, Лит. děweris, Сам. dieweris, Латыш. deweris.

ДѢДЪ, с. м. 1. (и дѣдушка), отцовъ или материнъ отецъ; 2. дѣды, мн. предки.

+ Дядя,

= 1. Серб. дед, Ђед, Босн. и Рar. djed, Кро. ded, Винд. ded, dedei, Бог. děd, děděk, ВЛуз. dżed, ЛРус. дзѣдъ, Кра. dedek, dedei, Сло. d'edo, Сла. did, Укр. дидъ, Пол. dziad; 2. ЛРус. дзяды́, Пол. dziady. — §. а. (Кро.) ЛРус. дзѣдъ, Пол. dziadek, старикъ; б. Пол. dziad, нищій; в. ЛРус. дзяды́, родительская суббота.

|| 1. Тур. *деде* [1]), Сам. diedus. — §. Лит. dědas, Латыш. deedis, старикъ.

Примѣчаніе. Слово *дядя* въ другихъ нарѣчіяхъ, кромѣ двухъ нашихъ, Украинскаго и Литовско-Русскаго, неупотребительно; оно замѣняется, какъ и у насъ встарину, со стороны, отца стрыемъ, а со стороны матери уемъ или вуемъ; впрочемъ въ нарѣчіяхъ Боснійскомъ и Далматскомъ соотвѣтствуетъ этому слову похожее названіе: dundo.

ДѢЛИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. дробить, дѣлать части изъ цѣлаго; 2. разлагать или раздавать по частямъ; 3. съ кѣмъ, объ

---

1) دده

отвлеченныхъ предметахъ: принимать участіе, напр. въ несчастіи.

= 1. Серб. дијѐлити, Рас. djeliti, Кро. Кра. и Винд. deliti, Бог. dĕliti, Сло. ďeliť, Пол. dzielić, ВЛуз. dżjelicż, Церк. раздѣлити, Сла. и Далм. diliti, Укр. дилыть, ЛРус. дзялиць, НЛуз. żelifcb; — Болг. дялъ, часть; 2. (Бог. и Пол.) 4. (Пол.). — §. а. (Бог.), отдѣлять; б. (Пол.), сообщать.

|| Санскр. *даль* (оттуда: *дала*, Латыш. dałła, Лит. dalis, часть), Готѳ. dailjan, АСак. daelan, delan, Англ. deal, Нѣм. theilen, * deilan, Голл. deelen, Исл. deila, Шв. dela, Дат. dele, Ит. tagliare.

Дѣять, гл. дѣ. * дѣлать, производить что.

+ Для, подлѣ, подлинный, де.

= Церк. дѣяти, Кра. dijati, Винд. djati, Укр. діять, Пол. dziać, ВЛуз. dżewacż, Бог. djti, н. dĕgi; — ЛРус. дзѣяцца, Босн. djettise, dittise, дѣлаться, случаться. — Сн. а. ЛРус. дзѣць, Кро. devati, (Бог.), Укр. диты, класть, ставить куда, прибрать; б. Босн. Далм. Кро. Кра и Винд. diti, Бог. djti, н. djm, ВЛуз. dzjecż, НЛуз. żafcb, говорить; в. Пол. dziać, называть.

|| Латыш. deht, АСак. dón, Англ. do, Гол. doen, Готѳ. taujan, Нѣм. thun, * duan, duen, Санскр. *ди*. — §. (Латыш.), Лит. dĕti, класть; dĕl, dĕley, Латыш. dehl, для.

+ Дитя́, тяти, * дѣтя (ИГР. I, пр. 506.), мн. дѣти, с. ср. ребенокъ, младенецъ.

= Церк. дѣтя. Болг. дете́, Серб. дѐте, дијѐте, Сла. Кро. и Кра. dete, Винд. diete, Рас. djete, Босн. djete, dite, Пол. dziecię, ВЛуз. dżjeczo, Сло. ďiťa, Бог. djte, мн. dĕti и djťata, Укр. дитына, мн. диткы, ЛРус. дзяцёнькъ, мн. дзѣтки, НЛуз. żefche.

Примѣчаніе. Слово *дитя* или * *дѣтя* занимаетъ мѣсто корня въ Рейфовомъ Лексиконѣ, а я отнесъ его къ корню *дѣять*, потому что сословы сего реченія: *ребенокъ* и *чадо*, происходятъ отъ корней, которые также означаютъ *дѣлать*, именно: *ребенокъ* отъ неуп. *робить*, сн. Укр. *робыты* и Пол. robić, дѣлать, а *чадо* отъ неуп. *чать*, наст. чну, оттуда: Пол. czyn, дѣйствіе, и czynić, дѣлать. Такое сродство понятій представляется въ большей ясности, когда обратимъ вниманіе на то, что Готѳ. magus, отрокъ, и Нѣм. стар. Macht, дитя, находятся въ подобномъ отношеніи къ слову machen, дѣлать. — Частица *для* образовалась, чрезъ сокращеніе, изъ стариннаго слова *дѣля* (Кнб. 159), которое по своему составу близко къ корню *дѣять*. Та же частица въ Ржевскомъ уѣздѣ употребляется вмѣсто *подлѣ*. Изъ этого видно, что то и другое слово принадлежитъ къ одному корню. А отъ частицы *подлѣ* не трудно произвесть слово *подлинный*. Впрочемъ значеніе этого слова можно объяснять двоякимъ образомъ: или на основаніи принятаго нами употребленія частицы *подлѣ* вм. близъ; въ такомъ случаѣ *подлинный* будетъ тоже, что *близкій* къ чему нибудь истому, т. е. дѣйствительно существующій; — или изъ значенія той же частицы, какое она имѣетъ въ Богемскомъ нарѣчіи: по, сообразно, напр. podle něčeho řezati, рѣзать соображаясь съ чѣмъ или по образцу чего; слѣд. *подлинный* будетъ такой, съ которымъ должно соображаться, служащій образцомъ для чего нибудь, напр. какъ *подлинникъ* служитъ образцомъ для списка. Но я не понимаю, какое отношеніе находится между словами *подлинный* и *долгій* или *длинный*. А потому для меня кажется страннымъ сдѣланное

въ Рейфовомъ Лексиконѣ объясненіе слова *подлинный*: exact dans toute l'étendue! — Что касается частицы *де* или * *деи* (Арх. Акт. I, подъ 1450 годомъ), то она употребляется въ просторѣчіи, когда пересказываются чужія слова по порученію или по приказанію, напр. онъ велѣлъ тебѣ сказать, что я де тебя не слушаю. Въ Воронежѣ, въ этомъ случаѣ, вмѣсто *де* употребляется слово *моль*, которое сокращено изъ глагола *молвить*, т. е. сказалъ. Послѣ сего можно полагать, что и частица *де* своимъ образованіемъ одолжена сокращенію неуп. глагола *дѣлъ* вм. говорилъ; и дѣйствительно въ другихъ нарѣчіяхъ глаголъ *дѣть* означаетъ говорить. (См. выше указанія).

ДЯТЕЛЪ, с. м. названіе птицы: picus.
= Бог. datel, Мор. dĕtel, Кра. detel, Кро. detely, Винд. detal, ЛРус. дзяцилъ, Пол. dzięcioł, Серб, дѐтао, р. детла, и ђетао, Сла. diteo.

Е.

ЕДВА́, * одва (Новг. 24) нар. съ трудомъ, чуть, насилу.
= Церк. едва, Серб. jѐдва, Сла. Босн. и Раг. jedva, Кро. jedva, jedvay, Бог. gedwa, * gedwy.

ЕЖЪ, с. м. названіе четвероногаго животнаго: erinaceus Europaeus.
= Церк. ежъ, Серб. јеж, Сла. Раг. и Далм. jex, Босн. jesg, Кро. jes, Кра. и Винд. jesh, ВЛуз. и НЛуз. jeż, Пол. ież, Бог. gežek, * gež, ЛРус. ёжыкъ, Укр. йижа́къ, Люн. gisse (чит. йиже).
|| Лит. eźys, Сам. eźis, Латыш. eſis.

ЕЗЪ, с. м. 1. перебойка, перегородка черезъ рѣку, дѣлаемая для ловли рыбъ и имѣющая отверстіе для верши или кошеля, въ который рыба заходитъ; 2. обл. язы́, мн. = перегородки изъ кольевъ и брусьевъ, дѣлаемыя въ рѣчкахъ для ловли окуней (рыбы) около Байкала.
= 1. Пол. iez. — §. а. Кра. jes, Винд. jes, jies, Бог. gez, плотина; б. (Бог.), Раг. jez, jaz, мельничная плотина; в. Кро. jez, огорожа около плотины; г. Серб. јаз, отводный протокъ при мельничной плотинѣ; д. Босн. и Раг. jaz, пропасть, глубина.
|| Вал. ïаз, рѣчка.

ЕЛЕ́ЦЪ, с. м. названіе рыбы: cyprinus dobula.
= Пол. ielec, Бог. gelec, Сло. galec.

ЕЛЬ, с. ж. названіе дерева: pinus abies.
= Кра. jel, Церк. еліе, Серб. јѐла, Сла. Босн. и Раг. jela, Далм. yela, Винд. jela, jeva, jedla, jedva, ВЛуз. jedla, Сло. gedla, Бог. gedle, * gedl, Пол. jodła, Люн. gadela, Кро. jelva, jalva, ЛРус. ёлка, Укр. ялына.

ЕСМЬ, 3 л. есть, 3 л. мн. суть, неопр. быть, гл. сущ. значенія см. подъ корнемъ *быть*.
= Церк. есмь, есть, суть; Кро. jeszem, jezt, jeszu; Серб. јѐсам и сам, јест и је, јѐсу и су; Сла. Босн. и Раг. jesam, jeſt, jesu; Пол. iestem, iest, są; Бог. gsem, (* gesm, * ism), gest (* gesti, ge,), gsau, * gsú; Сло. ſem и ſom, ge и geſt, ſú; Кра. и Винд. ſem, je, ſo; Болг. самъ, je, cā; ВЛуз. ſsym, jo, и je, ſsu; НЛуз. ſsom, jo, ſsō.
+ Ей, еще.
= Санскр. асми, асти, санти; Перс. *емь*, [1]) *есть*, [2]) *ендъ*, [3]) Греч. *ἐιμι*, *ἐστι*, *ἐισι*; Лат. sum, est, sunt; Исп. soy, es, son; ВМолд. *єжнт*, *ѥсте* и разг. *єстє*, *єжнт*; Гото. im, ist, sind;

---

[1]) أَمْ [2]) أَسْتْ [3]) أَنْدْ

Лит. esmi, esti, esti; Прус. др. asmai, и asmau, или asma, ast, ast; Латыш. esmu, (irr, irr); Арм. եմ, [1]) է, [2]) ենք. [3])

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ей* занимаетъ мѣсто особаго корня, а частица *еще* отнесена къ корню *единъ*, и притомъ показано, что она образовалась изъ Церк. *единаче*. — Сдѣланное мною перечисленіе основано на слѣдующихъ соображеніяхъ: въ отношеніи къ первому слову можно замѣтить, что оно противополагается слову *нѣтъ*, слѣд. само служитъ замѣною слова *есть*. Въ доказательство сего я представляю одно мѣсто изъ Евангелія (Матѳ. V, 37), въ которомъ это слово употреблено: буди же слово ваше: ей, ей: ни, ни; въ Польскомъ переводѣ тоже самое читается такъ: a niechay mowá wásza będzie, iest,iest: nie, nie. Слову *ей* въ Кроатскомъ нарѣчіи соотвѣтствуетъ je, jezt, также и въ Славонскомъ je, jeſt.—Въ отношеніи къ слову *еще* я считаю нужнымъ показать, какимъ измѣненіямъ оно подверглось въ другихъ нарѣчіяхъ, именно: Церк. еще, Пол. ieszcze, Сло. eſče, Бог. gěště, eště, * ešče, * gišče, ВЛуз. hiſchcże, НЛуз. hiſchczi, hiſchczer, hiſchczen, Укр. йще, ще, ЛРус. ящó, Кро. ische, joſte, joſtera, Серб. још, јòште, јòштер, Сла. josh, Далм. jos, joſche, yoſchye, joſtere, Босн. josc, joscter, Par. josc, joscte, josctera, Люн. ist, Кра. и Винд. ſche. Отсюда можно видѣть, что ни въ одномъ нарѣчіи нѣтъ намека на слово *единаче*, и что частица *еще*, по своему составу, близка къ глаголу *есть*. Даже въ иностранныхъ языкахъ замѣтна подобная близость, напр. Греч. ἔτι и *etiam* и est.

[1]) ԵՍ [2]) Է [3]) ԵՆ.

Ж.

ЖА́БА, с. ж. 1. названіе лягушки особаго рода: rana bufo; 2. названіе болѣзни, которая происходитъ отъ воспаленія и опухоли въ горлѣ и прилежащихъ къ нему частяхъ: angina; 3. названіе рыбы: lophius piscatorius.

= Церк. Серб. Укр. и ЛРус. жа́ба, Сло. и Par. xabba, Босн. sgiabba, Далм. ſhaba, Кро. и Винд. shaba, Бог. и и Сло. žaba, Пол. żaba, ВЛуз. и НЛуз. żaba, Люн. soba, лягушка вообще.

|| Греч. нов. ζάμπα.

ЖА́ВОРОНОКЪ, с. м. 1. названіе птицы: alauda; 2. родъ потѣшнаго огня; 3. прост. жаворонки, мн. = птички, которыя дѣлаются изъ тѣста и пекутся только въ день 40 мучениковъ (9 Марта).

= ЛРус. жаваранькъ, Укр. жайворонокъ, Люн. sewornak и ziurnak, Пол. skowronek, ВЛуз. ſchkowrencz, Сло. ſkrowánek, Бог. skřiwan, škřiwan, skřiwanek, škřiwanek, skřiwanec, škřiwanec, Винд. ſhkorianz, Кра. ſhkerjeniz, Кро. skerlecz.

Примѣчаніе. Изъ указаній можно видѣть, что названіе птицы, извѣстной у насъ подъ именемъ *жаворонка*, только у Люнебургскихъ Славянъ сходно съ нашимъ, а у другихъ заграничныхъ соплеменниковъ это названіе такъ оразнообразилось, что въ немъ осталась одна буква *р*, которая служитъ основаніемъ для сличенія словъ: жаворонокъ и Кро. skerlecz. Трудно рѣшить, которому изъ всѣхъ показанныхъ названій отдать предпочтеніе въ отношеніи къ правиль-

ности, потому что ни одно изъ нихъ не имѣетъ удовлетворительнаго производства. Юнгманъ, судя по Богемскому названію škřiwan, догадывается, что здѣсь допущена перестановка буквъ, именно слогъ škřw принятъ вмѣсто škwir или škwr; такимъ образомъ онъ сближаетъ это названіе съ корнемъ Бог. škwrčeti и Пол. skwierczeć, издавать шипящій звукъ, какъ масло на огнѣ или горячее желѣзо въ водѣ.

ЖАДА́ТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.), замѣненъ словомъ: жа́ждать, гл. ср. 1. книж. чувствовать позывъ къ питью, хотѣть пить; 2. (и обл. жа́дать), сильно желать чего.

= 1. Церк. жадати, Сла. xedjati, Босн. sgeghjati, Кро. sejati, Серб. жѐднети, жѐднити и жѐдњети, Рег. xednjetti, xednitti, Далм. ſedniti; — Болг. жа̄дный, жаждущій; Винд. и и Кра. sheja, жажда; 2. (Церк.) Бог. žádati, Сло. žádať, ВЛуз. żadacż, Пол. żądać и żędać.

Примѣчаніе. Производныя слова, употребляемыя простымъ народомъ, выражаютъ второе значеніе этого корня, именно: Ряз. *жадобный*, желательный; (Ряз.), Твер. *жадный*, милый.

ЖА́ЛО, с. ср. 1. остроконечная часть тѣла у насѣкомыхъ, которою они уязвляютъ животныхъ, или просверливаютъ кору дерева и верхнюю кожицу травы, для положенія своихъ яичекъ въ сдѣланныхъ ямочкахъ; 2. конецъ языка у змѣй, раздвоенный наподобіе вилки; 3. остріе бритвы, топора и т. п.; 4. въ отношеніи къ отвлеченнымъ предметамъ: склонность къ причиненію вреда другимъ.

= 1. Церк. жа́ло, Серб. жа́лац, Кро. ſalecz, Пол. żądło, Далм. shaocze, haviza, Босн. sgvallo, Рег. xvallo, Кра. shelo, Винд. shela, sheva; 4. (Церк.).

|| Латыш. dſellons, Лит. gylys и gelonìs, Сам. giełuo, жало, отъ dſelt и gilti, жилять какъ пчелы.

Примѣчаніе. Слово *жало* оставлено мною на мѣстѣ корня только потому, что трудно рѣшиться въ выборѣ изъ двухъ производствъ: 1. можно принять за корень глаголъ *жилять*, сообразно съ указанными выше словами Лит. и Латыш.; 2. можно отнесть слово *жало* къ корню *жгу*, если признаемъ это слово сокращеннымъ изъ *жгало* или *жегало*; къ такому производству подаютъ поводъ нарѣчія Богемское, Словацкое и два Лузацкія; въ первомъ *жало* называется žahadlo и žihadlo, во второмъ — žihadlo, въ послѣднихъ žahadlo и žahadwo.

ЖАЛѢ́ТЬ, гл. ср. 1. о комъ или о чемъ: скорбѣть, печалиться; 2. кого: принимать участіе въ худомъ положеніи другаго; 3. чего: щадить, не тратить, не употреблять; 4. *жалити*, * жаловаться ИГР. IV, пр. 129.

= 1. Серб. жа̀лити, Сла. и Рег. xaliti, Кро. saluvati, Бог. žalěti НЛуз. żelicż, 2. (Серб. и ВЛуз.), Босн. sgjaliti. — §. а. (Серб.), Кра. и Винд. shaliti, опечалить; б. Церк. жа́лити си, досадовать, негодовать.

|| Вал. жълеѭ; 2. Латыш. schehloht. — §. Вал. желѭеѭ, Лит źielawóti, жаловаться.

ЖАСЪ, с. м. неуп. оттуда:

+ У́Жасъ, с. м. сильный страхъ.

= Церк. ужасъ, Бог. úžas, aužas, * -úžies, Укр. жахъ.

Примѣчаніе. Подобно Укр. слову *жахъ*, въ Ржевскомъ уѣздѣ (Тверской губ.) говорятъ *ужахнуцца* вм. ужаснуться; впрочемъ есть и другіе примѣры

взаимной смѣны между буквами х и с, а иногда ш, именно: трясти и тряхнуть, страхъ и страшить, рѣшить и прорѣха, и др.

ЖБА́НЪ, с. м. прост. деревянный сосудъ, который дѣлается изъ мелкихъ дощечекъ, связываемыхъ обручами, и у котораго верхъ уже испода: онъ имѣетъ крышку, на одномъ боку рукоятку, а на другомъ носокъ, и употребляется для держанія питья.

= Серб. жбан и ѵбан, Босн. sgbagn, Кро. xbagn, ЛРус. жбанъ, Пол. dzban,* zban, Сло. džbán, Бог. žban, džbán, dčban, čbán, Церк. *чванъ*, кувшинъ.

|| Лит. izbonas, Венг. tsobány.

ЖГУ, неопр. жечь, гл. дѣ. 1. держу какую нибудь вещь въ огнѣ для того, чтобъ она горѣла; 2. приготовляю посредствомъ жженія, напр. уголье; 3. предаю огню, истребляю огнемъ, палю; 4. о дровахъ: употребляю на топку печей; 5. о свѣчахъ и маслѣ: употребляю на освѣщеніе покоевъ; 6. о вещахъ огненнаго свойства: палить, опалять; 7. о нѣкоторыхъ другихъ вещахъ: своимъ прикосновеніемъ производить чувство жара въ тѣлѣ человѣка и животныхъ.

+ Изгага.

= Церк. жегу, жещи́, Бог. žhu и žham, žhati, Пол. żgę, żegać и żgać, Кра. и Винд. shgem, shgati, Кро. ſgem, ſgati, Далм. xgati, Босн. sgecchi, shegati, Par. xecchi, xigati, Серб. жѐћи, н. жежем, ЛРус. жжу, жагчы́.

Примѣчаніе. Принадлежность слова *изгага* къ корню *жгу* доказывается какъ сличеніемъ его съ нашимъ сословомъ *изжога* и съ Винд. shaga, иначе gorezhiza (отъ goreti) = изгага, такъ и нашимъ простонароднымъ выраженіемъ: *жжетъ сердце*, употребляемымъ тогда, когда чувствуютъ *изгагу*.

ЖЕ и жъ, сою. 1. а, но; 2. частица, прибавляемая послѣ мѣстоименія тотъ и на концѣ нѣкоторыхъ частицъ, напр. даже, уже́; 3. прост. частица, употребляемая послѣ всякихъ словъ, особенно послѣ глаголовъ въ повелительномъ наклоненіи, напр. смотри же, сдѣлай это.

= 1. Церк. же; 2. Церк. жде или ждо, напр. тойжде, кійждо; Бог. že и ž, напр. tenže, giž, tyž; ВЛуз. ż, напр. kiż, każ, też; Пол. że и ż, напр. tenże, też, tudzież; 3. (Бог. и Сло.). — §. Укр. же, Бог. и Сло. že, Пол. że, НЛуз. żo, что.

ЖЕВА́ТЬ, н. жую́, гл. дѣ. раздроблять, растирать или разминать пищу зубами.

= Церк. жвати, Кро. ſvati, Бог. žwati, Сло. žwat и žuť, žugem, Пол. żwać, żuć, ЛРус. жвацъ, ВЛуз. żwacż, Par. xvatti, xvatati, Серб. жва́тати, Босн. sgvatati, sgvenkati, Сла. xvakati, Укр. жва́ковать, Винд. и Кра. shvenkati, НЛуз. żuſch.

ЖЕЛА́ТЬ, гл. ср. хотѣть.

= Церк. желати, Укр. жалать, Серб. жѐлити и жѐльети, Сла. и Далм. xeliti, Par. xegljetti, Кро. ſeleti, Винд и Кра. sheleti.

ЖЕЛВА́КЪ, * желвь, (ИГР. II, пр. 132), с. м. твердая опухоль на тѣлѣ животнаго, происходящая, большею частію, отъ ушиба.

= Винд. shelva, Пол. żółw, ЛРус. жывла́къ, Укр. мн. жовны. — §. а. Церк. *желвь*, бугоръ, холмикъ; б. (Церк.) Бог. želw, Кро. selva, черепаха.

ЖЕ́ЛОБЪ, с. м. 1. вдоль раздвоенная труба изъ выдолбленнаго дерева, или изъ выгнутой жести, употребляемая для спуска воды съ кровель, также для проведенія воды отъ одного мѣста въ другое; 2. у Инженеровъ: узкій водопроводъ, устроенный изъ досокъ толщиною въ дюймъ.

= 1. ЛРус. жолубъ, НЛуз. zlob, Пол. żlób, Бог. и Сло. žlab, Кра. shleb,

Винд. shlieb, shleb, Кро. sleb, Серб. жлеб, ждлеб, жлїјеб, ждлїјеб, Рег. xgljeb, Босн. sgljeb, sglib, Сла. xlibbe. — §. (Кро.) водопроводъ, каналъ.
‖ 2. Венг. selep, selep и silip.

ЖЕЛТЫЙ, ая, ое, прил. о цвѣтѣ: середній между оранжевымъ и зеленымъ цвѣтами, какъ видно изъ Физическаго опыта, состоящаго въ пропускѣ солнечнаго луча черезъ ракъ.

= ВЛуз. žolty, żowty, Укр. и ЛРус. жовтый, Пол. żółty, Винд. sholt, shut, Бог. žlutý, Сло. žlti, Серб. жут, Сла. и Рег. xut, Босн. sgjut, Кро. sut.
‖ Латыш. dſeltens и dſeltans, Сам. giełtanas, Лит. geltónas, отъ gelſti, желтѣть.

+ ЗО́Лото, с. ср. 1. металлъ желтаго цвѣта, отличающійся тяжестію, мягкій, очень ковкій, незвонкій, постояннѣйшій въ огнѣ и драгоцѣннѣйшій; 2. богатство.

= 1. Укр. золото, Пол, złoto, ВЛуз. ſsloto, ſswoto, НЛуз. ſlotto, ſwotto, Церк. и Серб. зла́то, Болг. злато́, Кро. Далм. Сла. Босн. Рег. Бог. и Сло. zlato, Кра. slato, Винд. slatu, ЛРус. зо̀лыта.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ *золото* занимаетъ мѣсто особаго корня, а я отнесъ это слово къ корню *желтый*. Понятіе о *желтизнѣ* такъ тѣсно соединено съ названіемъ *золота*, что этотъ металлъ можетъ почитаться символомъ желтаго цвѣта. Въ нашихъ Лѣтописяхъ слово *золотый* употреблено вмѣсто *желтый*, напр. да будемъ золоти яко золото. (Киб. 65). Туже сообразность понятій въ отношеніи къ золоту выражаютъ и другіе языки; напр. въ Персидскомъ золото называется *зеръ*, а желтый — *зердъ*. Что касается перемѣны буквы *ж* на *з*, то она имѣетъ еще примѣръ въ областномъ словѣ *зелѣзо* вм. *желѣзо*.

ЖЕ́ЛУДЬ, с. м. плодъ, растущій на дубу.

= Церк. желудъ, Кро. ſelud, Далм. xelyud, Рег. xelud, Босн. sgelud, Бог. и Сло. žalud, * želud, ЛРус. жолудзь, Пол. żołądź, ВЛуз. żoldż, НЛуз. żolż, Кра. и Винд. shelod, Люн. selund.

ЖЕЛѢ́ЗО, обл. залѣзо, с. ср. 1. металлъ бѣловато-сѣраго цвѣта, очень ковкій и тягучій; 2. Стих. мечъ, копье и вообще всякое оружіе; 3. желѣза, мн. = оковы, цѣпи, путы желѣзныя; 4. * судебное дознаваніе справедливой стороны посредствомъ раскаленнаго желѣза. Русину не лѣ имати Нѣмчина на желѣзо, такоже и Нѣмчицу Русина. ИГР. III, пр. 248.

= 1. Церк. желѣзо, Кро. ſelezo, Серб. обл. жѐљезо, Рег. xegljezo, Босн. sgelgljezo, Бог. и Сло. železo, ВЛуз. żeleſo, Винд. shelesu, Пол. żelązo, НЛуз. seleſo, ЛРус. залѣза, Люн. siljosi, Укр. зализо.
‖ 1. Латыш. dſelſe, Лит. geleźis, Сам. giełaźis. — Сн. Санскр. *силаджа*, ископаемое, отъ *сила*, скала и *джа*, рожденный.

ЖЕНА́, с. ж. 1. супруга; 2. книж. та, которая находится или была въ замужествѣ; 3. обл. (Камч.) жёнка = о птицахъ: самка.

= 1. Церк. и Болг. жена́, Серб. же́на, Сла. и Рег. xena, Босн. sgena, Кро. ſena, Кра. и Винд. shena, Бог. Мор. и Сло. žená, ВЛуз. и НЛуз. żona, Пол. żona, ЛРус. жонка, Люн. siena, Укр. жинка; 2. (Церк. Болг. и Укр.)
‖ 1. Санскр. *джани*, (отъ *джанъ*, раждать), Перс. *зенъ*, [1]) Венг. aſzſzony, Прус. др. genna, Греч. γυνή, Готе. qweins и qwens, Исл. qven; 2. (Греч. и Венг.).

---

[1]) زن

ЖЕРДЬ, с. м. тонкій, длинный деревянный шестъ.

= Сло. žerď, Бог. žerd, Пол. żerdź, ЛРус. жердзь, ВЛуз. żerdź, НЛуз. żerź, Винд. shertiza. — §. а. Кра. shert, шестъ, которымъ прижимаютъ сѣно на возу; б. (Бог.) у птицеловов: шестъ, употребляемый при ловлѣ птицъ; б. Укр. *жердка*, платяная вѣшалка.

|| ВМолд. жѐрдїє. — §. Вал. жо̀рдъ, прутъ.

ЖЕРЕБЕ́НОКЪ, мн. жеребята, с. м. лошадиный дѣтенышъ.

= ЛРус. жырабёнокъ, Церк. жребя́, Сло. žreba, Кро. ſrebe, Кра. и Винд. shrebe, Пол. źrebię, źrzebię, НЛуз. žrebe, Люн. sriba, ВЛуз. žrybjo, Серб. ждребе и ждрijебе, Рас. xdrjebce, Сла. xdribe, Бог. hřjbě.

ЖЕ́РНОВЪ, с. м. 1. камень особаго рода, кругло и гладко обтесанный, служащій для превращенія хлѣбныхъ зеренъ въ муку; 2. жернова̀, обл. жорны, с. м. мн. = ручная мельница, состоящая изъ деревяннаго ящика, въ которомъ оборачивается жерновъ посредствомъ рукоятки, прикрѣпленной къ его подвижному стержню.

= Церк. жерновъ, Бог. žernow, ЛРус. жорнувъ, Босн. sgervan, sgjarvan, Серб. жрвањ, Сла. xervanj; 2. Церк. жерновы, Кро. ſerne, ſervne, ſermlye, Босн. sgervna, sgjarvan, sgrrivan, ЛРус. жорны, Пол. żarna, Рас. xarni, xarvni, xarvan. — §. Рас. xarn, мельница; Кро. ſerniti, молоть.

|| 2. Латыш. dſirna, Лит. и Сам. girnòs. — Сн. Готѳ. qwairnus, АСак. ceveorn, cwern, cwyrn, Исл. qvörn, Дат. quärn, Шв. qvarn, Нѣм. * quirn, мельница.

Примѣчаніе. Сходство по звукамъ какъ иностранныхъ словъ, означающихъ мельницу, съ Нѣм. Kern, зерно, такъ и нашего слова *жерновъ* съ словомъ *зерно*, ведетъ къ мысли, что между этими словами есть отношеніе. Но я не рѣшился положительно допустить сего отношенія, потому что въ иностранныхъ словахъ, чрезъ вставку буквы v или w, сдѣлалась разность отъ слова Kern, которое ни въ одномъ изъ показанныхъ языковъ не имѣетъ такой вставки.

ЖЕ́СТКІЙ, ая ое, прил. 1. о тѣлахъ: твердый, крѣпкій, неудобно раздающійся; 2. о волосахъ, кожѣ, ткани, и пр.: грубый, не мягкій; 3. о вещахъ ядомыхъ: съ трудомъ сжевываемый, неудобоваримый въ желудкѣ.

= 1. Болг. жестокій. Сн. — а. Кро. ſesztok, сильный; б. Серб. жѐсток, о водкѣ: крѣпкій, острый на вкусъ; в. Церк. *жестокій*, трудный; г. ЛРус. жосткій, быстро бѣгущій; д. (Серб.) о конѣ: рьяный, ретивый; е. (Серб.), Сла. xeſtok, о человѣкѣ: пылкій; ж. Босн, sgeſtok, деракій, наглый; 3. (Церк. и Босн.), Рас. xeſtck, свирѣпый, безчеловѣчный; и. (Церк.) странный, нелѣпый, напр. слово.

Примѣчаніе. У насъ есть два вида одного и тогоже слова: *жесткій* и *жестокій*, которыя имѣютъ одно общее для нихъ основное понятіе о *твердости*, съ тою впрочемъ разностію, что первое относится къ вещамъ неодушевленнымъ, а второе — преимущественно къ предметамъ одушевленнымъ. Въ Литовско-Русскомъ нарѣчіи употребляется только первый видъ, а другія нарѣчія довольствуются однимъ послѣднимъ видомъ.

ЖИ́ДКІЙ, ая, ое, прил. 1. текучій, состоящій изъ частей, удобно отдѣляющихся; 2. не густой, водянистый, напр. молоко, пиво; 3. о волосахъ и шерсти: рѣдкій, не частый; 4. гибкій, мягкій, напр. прутъ.

= 1. ЛРус. жыдкій, Серб. жидак, житак, ВЛуз. žitki, НЛуз. žátki. — §.

а. Бог. židký, мягкій; б. (Бог.) клейкій.

ЖИ́ЛА, с. ж. 1. въ тѣлѣ человѣка и другихъ животныхъ: всякой сосудъ, содержащій въ себѣ кровь и другіе соки; также конецъ мышцы, которымъ она прикрѣпляется къ какой нибудь части; 2. у рудокоповъ: слой руды, полосою простирающійся подъ земною поверхностію на протяженіе болѣе или менѣе значительное; 3. въ деревахъ и твердыхъ камняхъ: каждая изъ длинныхъ и узкихъ полосокъ отличнаго цвѣта; 4. прост. любящій спорить во время игры во что; 5. прост. человѣкъ, усиливающійся присвоить чужое.

= 1. Церк. и Серб. жи́ла, Сла. Рег. и Далм. xilla, Босн. sgilla, Кро. ſila, Кра. и Винд. shila, Бог. и Сло. žila, Пол. żyła, żeła, ЛРус. и Укр. жыла, ВЛуз. żila, żiwa, НЛуз. żülla. — §. а. (Серб. и Рег.), корень; б. (Кро.) корень, имѣющій видъ шишки, луковицы; в. (Босн.) струна, г. (Винд.) веревка у телѣги.

|| Арм. *дшилъ*, [1]) нервъ.

ЖИ́ТО, с. ср. 1. хлѣбенныя растенія всякаго рода; 2. обл. ячмень; 3. хлѣбенное зерно,

= 1. Серб. жи́то, Сла. и Рег. xitto, Пол. * żyto, ВЛуз. żito, Кра. shito, Винд. shitu; 3. Церк. жито. — §. а. (Сла.), Бог. žjto, плодъ, всякое земное произведеніе; б. (Пол. ВЛуз. и Бог.), Укр. жыто, ЛРус. жыта, НЛуз. żútto, Люн. seiti, рожь; в. (Серб.), Сло. и Мор. žito, Кро. ſitek, пшеница.

|| Греч. *σῖτον* и *σῖτος*, хлѣбъ на полѣ.

Примѣчаніе. Слово *жито* очень удобно можетъ быть произведено отъ корня *жить*, тѣмъ болѣе, что Кро. ſitek означаетъ *пшеницу* и *жизнь* или образъ жизни. Но я оставилъ это слово на мѣстѣ корня, обративъ вниманіе на Греч. *σῖτον*.

ЖИ́ТЬ, н. живу́, гл. ср. 1. существовать, имѣть бытіе; 2. провождать время жизни; 3. пребывать, обитать въ какомъ нибудь мѣстѣ; 4. содержать себя, кормиться, пріобрѣтать пропитаніе; 5. поступать, вести себя.

= Церк. жити, Бог. žjti, Сло. žiť, Укр. жыты, ЛРус. жыць, Пол. żyć, Серб. живити, живљети, Сла. xiviti, Босн. sgiviti, Рег. xivjeti, Кро. ſiveti, Кра. и Винд. shiveti, НЛуз. żäwiſch.

|| Латыш. dſiht, Лит. gyti, становиться вдоровымъ, оздоравливать; оттуда: Латыш. dſihws, Лит. gýwas, Сам. giwas, Прус. др. giwans, живый; Готѳ. qwiws, живый; Санскр. *джив*, (оттуда *джива*, жизнь), Перс. *зидень*, [1]) Греч. *ζάειν*, жить.

ЖМУ, неопр. жать, гл. дѣ. 1. давлю, гнету; 2. тѣсню; 3. притѣсняю, обижаю.

+ Жмурить.

= 1. Пол. żmę, żąć, Винд. * shemem, sheti. — §. Кра. shmem, shmeti, выжимать мокрое бѣлье. — Кро. ſmeriti, ſmiti, Бог. sgmiriti, sgmitti, жмурить.

|| Араб. *земмъ* [2]).

ЖНУ, неопр. жать, гл. дѣ. подрѣзываю серпомъ пахотныя растенія или траву.

= Укр. жну, жать, Бог. žnu, žiti, ЛРус. жну, жаць, Сло. žňem, žať, Пол. żnie, żąć, НЛуз. żnéſch, żniſch, żoſch, Серб. жањем, жѐти и жњети, Сла. xniem, xetti, Рег. xetti, xgnetti, Босн. sgetti, sggnetti, Кро. ſenjem, ſeti, Винд. shenjem, sheti, Кра. shajnem и shanjem, sheti.— §. Люн. saje, (читай: жаѣ), косить.

ЖР —, корень, который, по различію окончаній, принимаетъ два различныя значенія, именно:

---

[1]) ՀԻ.

[1]) زيدن [2]) زمّ

α. ЖРеть или жереть, гл. неуп. (Церк.)
= Церк. жрети, н. жру, приносить что нибудь въ жертву Богу съ извѣстными обрядами. Сн. Церк. и Болг. жертва, Кро. и Далм. ſartva, Рar. xartva, Босн. sgjartva, Пол. żarzyzna.
+ ЖАРъ, с. м. 1. сильная теплота; 2. горячіе уголья; 3. сильный порывъ духа.
= 1. Кро. ſar; 2. Серб. жар, Пол. żar, Сла. xar, xeravica, Босн. sgerava, Рar. xerava, Болг. жерава, Кра. и Винд. sherjaviza, Кро. ſerjavka, Церк. жератокъ. (Пролог. 15 Іюня. Сн. Рус. обл. жератокъ = мѣсто въ печи, въ которое загребаютъ горячіе уголья).
|| 1. Арм. *дшпръ*, [1]) оттуда: *дшпрмъ*, [2]) горячій; 2. Вал. жар, Молд. жерáтек, Лит. źarijos, отъ źerti, разгребать горячіе уголья.
β. ЖРать, н. жру, гл. дѣ. прост. 1. глотать, поглощать; 2. ѣсть съ жадностію.
+ Жерло.
= 1. Серб. ждерати; 2. Сло. žrať, н. žerem, Бог. žráti, ВЛуз. żracż, НЛуз. żraſch, Босн. sgerati, sgderati, (Серб.), Сла. xderati, Рar. xderati, xderratti, xdritti, Кро. ſreti, Кра. и Винд. shreti, Пол. żreć, żrzeć, много ѣсть. §. НЛуз. żreſch, слишкомъ много пить.
|| Латыш. dſert, н. dſerru, Лит. gérti, пить; (Латыш.) пьянствовать, бражничать.
+ ЖУРáвль, * жеравъ (ИГР. X. пр. 462), обл. (Осташ.) жоравъ, с. м. 1. названіе птицы: ardea grus; 2. *журáвь* и *журавець*, оцѣпъ, посредствомъ котораго вытаскиваютъ воду изъ колодезя или изъ рѣки; 3. *жеравець*, * военная машина, которою бросали камни. ИГР. III. пр. 346.
= 1. Пол. żuraw', Укр. журавѐль, Бог. žoraw, žeraw, ПЛуз. żorraw, ЛРус. жорувъ, Церк. жеравль, ВЛуз. żeraw, żerawa, Кра. sherjav, Винд. sherjau, Штир. sharjav, Кро. ſerjav, Серб. жерав, ждрал и ждрао, род. ждрала, Сла. xdral, Босн. sgdral, sgdrao, Рar. xdraal, Далм. ſdral; 2. Пол. * żóraw, ВЛуз. żerawa, Бог. geřáb, rerab; 3. (Пол.). — §. а. Пол. żórawek, (Укр.), названіе хороводной или (Пол.) дѣтской игры; б. Серб. жу̏рав, малый и вмѣстѣ сухощавый человѣкъ.
|| Латыш. dſehrwe, Лит. gerwe, Сам. gerwe, Греч. γέρανος.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *жаръ* и *журавль* занимаютъ мѣста особыхъ корней, а *жерло* отнесено къ корню *горло*. — Прежде всего я считаю нужнымъ объяснить значенія нашего корня. Первый видъ его употребляется въ пяти нарѣчіяхъ: Церковномъ, Кроатскомъ, Краинскомъ, Виндскомъ, Польскомъ и Нижне-Лузацкомъ; но въ четырехъ послѣднихъ нарѣчіяхъ, по значеніямъ, онъ сходится съ вторымъ видомъ. По этому при нашемъ разсмотрѣніи должно ограничиться однимъ Церковнымъ. Въ нашей Библіи глаголъ *жрети* употребляется иногда (напр. Быт. XXX, 34.) въ соотвѣтственность Греческому глаголу *θύειν*, который у языческихъ писателей означаетъ: закалать животныхъ для жертвы и вообще приносить жертву; а самое древнее и, вѣроятно, первоначальное значеніе его есть: сожигать благовонія; кадить при жертвахъ. На это значеніе указываютъ производныя слова *θύωμα*, запахъ, происходящій отъ сожигаемыхъ благовоній, и *θύματα* или *θυμάματα*, самыя благовонія, сожигаемыя при жертвахъ. Для сближенія слова *жрети* съ словомъ *θύειν*, съ одной стороны надобно припомнить, что самыя древнія жертвы состояли въ сожиганіи посвященныхъ Богу вещей, и что отъ того нѣкоторыя изъ жертвъ названы *всесожженіями*; а съ другой,

[1]) Ջերդ [2]) Ջերմ

можно имѣть въ виду, что глаголъ *жрети*, употребляемый въ Литовскомъ языкѣ (żerti), своимъ значеніемъ выражаетъ отношеніе къ огню и служитъ корнемъ для слова *жаръ* (żarijos), какъ Церк. *врѣти* — для *варъ*. Посему я заключаю, что первый видъ нашего корня собственно означаетъ: сожигать. Что касается втораго вида этого корня (жрать), то, по моему мнѣнію, онъ имѣетъ значеніе переносное, основанное на свойствѣ огня — какъ бы поглощая истреблять все вещественное. Наконецъ принадлежность слова *журавль* ко второму виду корня достаточно подтверждается другими нарѣчіями. Замѣчательно, что Финское названіе этой птицы (kurki) указываетъ на *жерло* или горло (kurkka), длиною котораго она отличается отъ многихъ птицъ. (Сн. примѣч. подъ корнемъ *горло*).

ЖРЕБІЙ, стар. и прост. жеребей, с. м. 1. * отломокъ, отколокъ отъ чего. Учнетъ стѣна великими жеребьми выпадовати. Рат. Уст. 11, 108. — 2. * Звено или кольцо въ цѣпи. Единъ жеребей приковахъ къ тѣмъ желѣзамъ. ИГР. VI, пр. 101. 3. Условный знакъ, употребляемый при раздѣлѣ или при рѣшеніи чего нибудь на удачу; 4. участокъ, доставшійся по такому раздѣлу; 5. участь, доля.

= 3. Церк. жребій, Босн. sgdrjebi; 4. (Церк.); 5. Винд. и Кра. sdrib. — §. Раг. xdrib, раздѣлъ по жребію.

ЖУКЪ, с. м. названіе насѣкомаго: scarabaeus.

= ЛРус. жукъ, Пол. żuk. — §. Раг. xuk, ситникъ (раст.).

ЖУПА́НЪ, см. 1. прост. плотная теплая одежда у мужчинъ; 2. * названіе чиновника, занимавшаго высокую степень. Довлѣетъ Жупаномъ часть Княжа. ИГР. III, пр. 170; 3. обл. (Сиб.) подземная труба для втеченія воздуха въ юрту, когда ее топятъ.

= 1. ЛРус. и Укр, жупанъ. Сн. Сло. żupan, короткое верхнее платье со сборами; Бог. żupan, Пол żupun, почетная одежда; (Пол.) нижній кафтанъ, который носятъ подъ контушемъ; Кро. zobun, жилетъ, нижнее платье безъ рукавовъ; (Бог.) ночной халатъ. — §. Винд. shupan и shupanz, заплатка у обуви; 2. Винд. shupan, чиновникъ; деревенскій Судья; Босн. sgjupan, Раг. xupan, Далм. xuppan, управляющій нѣсколькими деревнями. Сн. Кро. прост. ſupa, Раг. xupa, округъ, уѣздъ, область; Серб. жу́па, теплая сторона, въ которой снѣгъ или вовсе не падаетъ, или, падая, по причинѣ солнечнаго зноя, скоро таетъ, какъ напр. на берегахъ Адріатическаго моря; Пол. żupa, складочное мѣсто для выкопанной соли; Сла. и Раг. xupnik, приходской священникъ.

|| Сам. ziuponas. — Венг. zubony, нижнее платье безъ рукавовъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *жупанъ* признано иноязычнымъ; но еще въ X столѣтіи Константинъ Багрянородный одежду, извѣстную подъ именемъ *жупана*, назвалъ Славянскою: ὁ ζουπανος Σκλαβινίων ἔσθημα. Что касается слова *жупа*, отъ котораго, вѣроятно, произошло названіе этой одежды, то оно у насъ неупотребительно, а въ старинныхъ грамотахъ Государей Сербскихъ и Боснійскихъ часто встрѣчается. Замѣчательно, что это названіе, упоминаемое въ одной изъ такихъ грамотъ подъ 1420 годомъ, въ позднѣйшей грамотѣ (1444 года) замѣнено словомъ *приморіе*. См. Сербскіи Споменицы, Ч. 1. стр. 144 — 149 и 244.

ЖУРИ́ТЬ, гл. дѣ. прост. сгунять, газать, дѣлать кому выговоры.
= ЛРус. журыць. — §. а. Пол. zurzyć się, негодовать, сердиться; б. Укр. журитыся, Босн. sgjuritise, скорбѣть, печалиться; в. Серб. журитисе, Кро. furitisse, спѣшить, торопиться; г. Сла. xuriti se, стараться, усилиться.

ЖУРЧА́ТЬ, гл. ср. о ручьяхъ, протокахъ и проч.: издавать тихой звукъ во время теченія по камнямъ.
= Бог. crčeti. — §. а. (Бог.), Пол. ciurczeć или ciórczeć, течь изъ чего струею со звукомъ; б. Серб. цу́рити, Сла. curiti, Винд. zuriti, Кро. czureti, истекать.
|| Арм. *джуръ* [1]) вода; Груз. *цqрсъ* [2]), плаваніе.

З.

ЗА, предл. требуетъ *а*) *винительнаго* падежа, когда означаетъ: 1. мѣсто съ задней стороны, по вопросу куда? Солнце зашло за гору; 2. время, предшествующее другому опредѣленному: это случилось за недѣлю до Пасхи; 3. * спустя послѣ чего: приде Ярославъ по Крещеніи за недѣлю. ИГР. III, пр. 100. — 4. прост. въ продолженіе: этого не сдѣлаешь за ночь; 5. причину: наградить за труды; 6. мѣсто кого или чего: взять въ службу за брата. — *β*.) *Творительнаго* падежа, когда означаетъ: 1 дальнюю сторону какого нибудь мѣста, по вопросу гдѣ? За рѣкою; 2. по причинѣ чего: за недостаткомъ денегъ; 3. вслѣдъ: гнаться за кѣмъ.
= Церк. Серб. Укр. и ЛРус. за, Сла. Рег. Кро. Бог. Сло. и Пол. za, ВЛуз. и НЛуз fa, Винд. и Кра. za, Люн. sso. — §. а. Болг. *за*, о, объ; б. (Болг.) для; в. (Укр. Пол. и Бог.) съ род. во время чего или кого.

Примѣчаніе. Предлогъ *за* имѣетъ очень много значеній какъ у насъ, такъ и въ другихъ нарѣчіяхъ; но подробное исчисленіе всѣхъ значеній я почелъ излишнимъ, сообразно съ предположенною цѣлію Корнеслова.

ЗАРЯ́, с. ж. 1. свѣтъ, видимый на небосклонѣ предъ восхожденіемъ и захожденіемъ солнца.
= Церк. и ЛРус. заря, Винд. farjo, Кра. farija, Сло. žára, zora, Бог. žáře, Кро. zorja, Укр. зоря, Пол. zorza, Серб. зора, Сла. и Далм. zora, НЛуз. fora, ВЛуз. ferja. — §. а. Кро. zarja, Босн. zora, разсвѣтъ; б. Болг. зо́ра, лучь; в. (Бог.), зарево; г. (Укр.) звѣзда.
|| Санскр. *сура*, солнце, отъ *сур*, сіять; ВМолд. зорй, утренняя звѣзда; зо́ре, зарево, небосклонъ.

ЗА́ЯЦЪ, с. м. названіе звѣрка: lepus timidus.
= Церк. заяць, Сло. zagác, ВЛуз. fajacź, Пол. zaiąc, Кро. zajecz, ЛРус. за́яцъ, Бог. zagjc, * zagiec, Кра. zajiz и zaviz, Винд. saiz, sez, обл. (Штир.) savez, Серб. заец, обл. за̏јац, Босн. zeç, zaeç, Сла. zęc, Далм. zecz, Рег. zey, zecjaz, Люн. sogangs (чит. зоянцъ).
|| Санскр. *саса*, отъ *сасъ* прыгать.

ЗВАТЬ, н. зову, ешь, гл. дѣ. 1. кликать кого по имени; 2. приглашать кого въ гости или съ другимъ намѣреніемъ; 3. называть, именовать.
= 1. Церк. звати, зову, Серб. звати, зовем, Сла. zvati и zoviti, zovem, Далм. и Кро. zvati, zovem, Рег. и Босн. zvatti, zovem, Сло. zwati, zowem, Пол. zwać, н. zowię, zowę и zwę, ЛРус. звать, Винд. soveti; 2. (Церк. Кро. и Пол.), Бог. zwáti; н. zwi и zwu; 3. (Сла. Кро. Пол. и ЛРус.). — §. а. (Церк.), кричать; б.

[1]) ջուր [2]) ցքրջ

(Винд.) въ отношеніи къ скотинѣ: кликать; в. Кра. soveti, звучать; г. (Кра.) замышлять.

ЗВЕНО̀, с. ср. 1. часть цѣлаго, составленнаго изъ подобныхъ членовъ, соединенныхъ между собою; 2. отрѣзанная часть большой рыбы.

= 2. Пол. dzwono. — §. а. (Пол.) излучина, дѣлаемая змѣею; б. (Пол.), ВЛуз. sweno, ободъ у колеса.

ЗВЕНѢ́ТЬ, гл. ср. 1. издавать звукъ, происходящій отъ ударенія чѣмъ; 2. ударяя во что нибудь звонкое, производить звукъ; 3. безл. въ ушахъ: чувствуется звукъ безъ всякаго прираженія отъ внѣшняго воздуха.

= 1. Церк. звенѣти, Кра. svoniti, ВЛуз. swonicż, Пол. dzwonić, Бог. znĕti; 2. Серб. звонити, Сла. Босн. и Далм. zvoniti, Рар. zvonitti, Винд. svoniti, Мор. zwonit, ЛРус. звани́ць, Укр. дзвонить, (Пол.), ударять въ колоколъ; 3. Сло. zwonĭ, ЛРус. звини́ць, Бог. znj.

‖ 1. Санскр. *свань*, (оттуда: *свана*, звукъ), Лат. sonare; Лит. zwánas, колоколъ; Латыш. ſwons, колокольный звукъ; ВМолд, зволнъ тревога.

ЗВУКЪ, с. м. 1. все то, что исходя отъ тѣлъ, приражается къ нашему уху посредствомъ воздуха; 2. о сочиненіи: стройность, ощущаемое слухомъ согласіе.

= 1. Бог. и Сло. zwuk, НЛуз. suk, Босн. zuk, zvek, Серб. звѐка, Рар. zvek, Кро. svenk, Винд. и Кра. shvenk, Пол. dzwięk, ВЛуз. senk; — Сла. zuçſan, звонкій; Церк. звяцáти, издавать звукъ. — §. а. (Бог.) шумъ; б. (Кро.) языкъ у колокола.

ЗВѢЗДА̀, с. ж. 1. свѣтлое тѣло небесное, блистающее во время ночи; 2. знакъ отличія, имѣющій видъ звѣзды и жалуемый Государями.

= Церк. Болг. и ЛРус. звѣзда, Серб. звѐзда, звијезда, Рар. zvjezda, Винд. sviesda, svesda, Кра. svesda, Кро. zvezda, Сла. zvizda, Бог. Мор. и Сло. hwĕzda, НЛуз. gwéſdə, Пол. gwiazda, ВЛуз. wjeſda, Люн. ghiosda.

‖ Сам. zwàyzde, Лит. źwaigźde, Латыш. ſwaigſne. Сн. Латыш. ſwaigſts, видъ; Лит. ſzwĕſa, солнечный свѣтъ, отъ ſwĕſti, и. ſzwĕćiu, свѣтить, сіять.

ЗВѢРЬ, с. м. 1. животное четвероногое, безсловесное, дикое; 2. жестокій человѣкъ.

+ Свирѣпый.

= 1. Церк. и Болг. звѣрь, ЛРус. звѣръ, Серб. звер, звијер, Босн. и Рар. zvjer, Кро. zver, Кра. и Винд. sver, Бог. zwĕř, Сло. zwĕr, Пол. zwierz, ВЛуз. swjerjo, Сла. и Далм. zvir, Укр. звиръ.

‖ Лит. źweris, Сам. zweris, Латыш. ſwehrs, Прус. др. ſwirs.

ЗДАТЬ, гл. неуп. (Церк), оттуда: созда́ть, гл. дѣ. 1. построить; 2. въ отношеніи къ Богу: сотворить изъ ничего.

= 1. Церк. здати, Серб. зидати, Сла. Босн. Рар. и Кро. zidati, Винд. и Кра. sidati, Болг. *зиждѝ*, строить. §. а. Бог. zditi, строить что изъ камней; б. (Бог.) огораживать каменною стѣною.

‖ Вал. а́ зиди́, строить каменную стѣну, отъ зи́д, каменная стѣна.

ЗДОРО́ВЫЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій тѣлесныя силы, достаточныя для всѣхъ естественныхъ дѣйствій; 2. крѣпкій сложеніемъ; 3. полезный для здоровья, напр. пища; 4. о лѣсѣ и тому подобномъ: цѣлый, не подвергшійся гнилости; 5. * не потерпѣвшій вреда или убыли. Нѣмцы побиша, а сами (Псковичи) здоровы пріидоша. Псков. 11.

= 1. Укр. здоровій, ЛРус. здаровый, Церк. и Болг. здравый, Бог. zdrawý, Сло. zdrawi, Серб. здрав, Сла. zdrav, zdravi, Босн. Рар. и Кро. zdrav, Кра. sdrav, Винд. sdrau, Пол. zdrowy,

zdrów, ВЛуз. ſtrowy, НЛуз. ſtrowi. — §. (Серб.), цѣлый, неповрежденный, напр. монета, чаша.

|| ВМолд. здра́кън, человѣкъ высокаго роста и крѣпкаго тѣлосложенія, мужественный, здоровый; Лит. ſtóras, толстый.

Примѣчаніе. Встарину писали у́ насъ *сторовый* вм. здоровый (ИГР. III, пр. 84.); примѣръ подобнаго произношенія встрѣчается въ двухъ Лузацкихъ нарѣчіяхъ и въ Литовскомъ языкѣ, въ которомъ это слово имѣетъ простѣйшій видъ. При семъ можно обратить вниманіе на слова Церк. *устраба*, облегченіе въ болѣзни, и *устрабля́ти*, сн. Сло. ſtrábiť, лѣчить, т. е. дѣлать здоровымъ.

ЗѢЛЬЕ, с. ср, прост. 1. (Осташ.) лѣкарство для глазъ; 2. ядъ, отрава; 3. * порохъ; 4. человѣкъ негодной, неугомонный.

= 2. ЛРус. зѣльля, Укр. зильлѣ. — §. а. Церк. зѣліе, Серб. зеље, Сла. zelje, Рар. zeglje, Кра. selje, ВЛуз. ſelje, Винд. sel, sele, НЛуз. ſelě, Пол. ziele, * zioło, Бог. и Сло. zelina, Болг. зеленчу́къ, Люн. silo, трава; б. (Пол.), Босн. zeglje, Кро. zelye, Влуз. ſélo, (Винд.), Бог. zelj, огородные овощи; в. (Бог. Кра. и Кро.), Винд. sele, капуста.

|| Лит. źélti, расти; оттуда; źelmŭ, ростъ; źolě, трава; źálias, Венг. köld, зеленый.

ЗЕМЛЯ̀, с. ж. 1. шаръ, обитаемый нами; 2. въ Физикѣ: твердое и тяжелѣйшее изъ простыхъ веществъ; 3. суша (противополагается водѣ и островамъ); 4. почва, верхній слой земли; 5. прост. полъ, помостъ; 6. прост. государство, страна, область; 7. недвижимое имѣніе, какъ то: пашни, лѣса, сѣнокосы, и т. п. 8. главный цвѣтъ матеріи, рисунка; 9. названіе девятой буквы въ Церковной азбукѣ.

= 1. Церк. и Укр. земля, Серб. зѐмља, Сла. zemlja, Босн. и Рар. zemglja, Кро. zemlya. Винд. и Кра. semla, Болг. земѧ, ЛРус. земя, Пол. ziemia, ВЛуз. semja, НЛуз. sema, Бог. země, Сло. zem, Люн. simea; 2. (Пол.); 3. (Церк. Бог. и Пол.); 4. (Винд. Укр. ЛРус. и Пол.); 6. (Винд. и Пол.); 7, (Пол. ЛРус. и Бог.).

|| Зенд. *земь*, Перс. *земинъ* [1]), Лит. ziémě, Латыш. ſemme, Сам. žiame Санскр. *сима* и *симанъ*.

ЗЕРНО́, с. ср. 1. сѣмя растенія или плода; 2. рыбій зародышъ; 3. сѣмя раковинъ, производящихъ жемчугъ; 4. крошка, малая частица, напр. песку, металла.

= 1. Церк. зерно, Кро. и Сла. zerno, Босн. zerno, zrrino, Винд. serno, sernu, Кра. и НЛуз. serne, ВЛуз. sorno, Болг. зѐрно, Рар. zarno, Пол. ziarno, ЛРус. зярно́, Серб. зрно, Бог. Мор. и Сло. zrno; 2. (Пол.). — §. а. (Пол. и Сло.), Штир. sernje, зерновый хлѣбъ; б. Винд. sernu, ягода; в. (Босн. и Рар.), пуля, ядро; г. (Пол и Бог.) названіе Аптекарскаго вѣса: гранъ; д. (Пол. стар.) жерновъ; е. (Бог.) внутренняя доброта монеты.

ЗИМА́, с. ж. время года, продолжающееся отъ вступленія солнца въ знакъ козерога до вступленія его въ знакъ овна.

= Церк. Болг. и ЛРус. зима́, Серб. зи́ма, Сла. Босн. Рар. Кро. Пол. и Сло. zima, Винд. и Кра. sima, ВЛуз. и НЛуз. ſima, Бог. zyma, Укр. зыма̀, Люн. seyma. §. а. (Церк. и Болг.) ненастье; б. (Бог. Винд. и Кра.) стужа; в. (Бог.) дрожь.

|| Лат. ziĕma, Сам. ziema, Латыш. ſeema, Перс. земистанъ [2]), Груз. замтари, [3]) Греч. χεῖμα. Сн. Санскр. *хима*, снѣгъ; Перс. *земь*; [4]) холодъ.

---

[1]) زمین [2]) زمستان [3]) ზამთარი [4]) زم

ЗІЯТЬ, гл. ср. книж. раскрывать ротъ или пасть.

= Церк. зіяти. — §. а. Босн. и Раг. ziatti, держать ротъ открытымъ; б. Пол. ziać, ziaiać, вдыхать свѣжій воздухъ открытымъ ртомъ; в. Бог. zýti, н. zegi, дышать сильно, пыхтѣть; г. Серб. зијати, зјати, Кро. zíjati, Винд. и Кра. siati, Сло. ziwať, Бог. zýwati, ЛРус. *пазѣвать*, зѣвать; д. (Кра.) глазѣть.

|| Лат. hiare. — Сам. ziawati, зѣвать.

ЗЛЫЙ и злой, ая, ое, прил. 1. лютый, лихой; 2. порочный, худой, нечестивый; 3. вредный, пагубный.

= Церк. Болг. и ЛРус. злый, Пол. zły, ВЛуз. ſły, Бог. zlý, Сло. zli, НЛуз. ſli, Сла. и Раг. zao, zli, Серб. зао, ж. зла, Босн. zao, zal, Кро. zel.— §. (Сло.) испорченный, напр. столъ.

ЗМѢЙ, с. м. и змѣя, с. ж. 1. названіе животнаго пресмыкающагося: serpens; 2. *змѣй*, дѣтская игрушка, которая состоитъ изъ бумаги, приклѣенной къ тонкимъ драничкамъ съ мочальнымъ хвостомъ, и на длинной ниткѣ спускаемой по вѣтру.

= 1. Церк. змій и змія, ЛРус. змѣя, Пол. zmiia, * zmiy, ВЛуз. ſmija и ſmij, НЛуз. ſmija, Кро. zmia, Серб. змија, Далм. zmija, zmay, Болг. замія; 2. ЛРус. змѣй.—§. Бог. zmyge, ужъ.

|| ВМолд. змъѹ.

ЗНАТЬ, гл. дѣ. 1. вѣдать, имѣть въ умѣ понятіе о чемъ; 2. умѣть, разумѣть что; 3. помнить, содержать въ памяти.

= Церк. и Серб. знати, Укр. знать, Сла. и Кро. znati, Босн. и Раг. znatti, Винд. и Кра. snati, Бог. znáti, Пол. znać, ЛРус. знаць, ВЛуз. ſnacż, НЛуз. ſnaſch, Болг. зна (знаетъ).

|| Санскр. *джна*, Лит. źinnóti, Латыш. ſinnaht, отъ. неуп. ſiht, откуда: atſiht, познавать.

ЗНОЙ, с. м. сильный жаръ отъ солнца, дѣйствующій посредствомъ воздуха.

= Церк. зной, Кро. и Далм. znoy, Босн. znoj, Раг. znooj, НЛуз. ſnoj, Сло. и Бог. * znog, Кра. snoj, Винд. snoi, snui, Пол. znóy. — §. Серб. зноj, Сла. znoj, (Далм. Босн. Винд. НЛуз. и Сло.), потъ.

ЗОБЪ, с. м. 1. у птицъ: часть тѣла ниже шеи, служащая вмѣстилищемъ для съѣдаемой пищи; 2. у людей: затвердѣлая опухоль въ шейныхъ желѣзахъ, не имѣющая никакой боли.

= §. а. Бог. zob, Пол. dziób, dziub, ЛРус. дзюбка, птичій носъ, клювъ; Церк. зобáти, ЛРус. дзѣвбáць, Укр. дзюбать = клевать; б. (Бог.), Пол. zób', zobia, * zubia, птичій кормъ; в. Серб. зоб, Босн. zob, зерновый кормъ для лошадей; г. (Серб.), Сла. и Кро. zob, Раг. и Далм. zoob, овесъ.

|| Венг. zab, овесъ.

ЗОЛÓВКА, обл. (Осташ.) золвица, с. ж. мужнина сестра.

= Сло, zolwica, Кро. zelva, Пол. zełw', Укр. зовыця, Серб. зàова и зава, Босн, и Раг. zova.

ЗРѢТЬ, н. зрѣю, ешь, гл. ср. 1. о плодахъ и растеніяхъ: спѣть, приходить въ спѣлость; 2. приближаться къ совершенству, преуспѣвать.

= 1. Сло. zreť, Серб. зрѣти, Раг. zretti, zrietti, Босн. zrjetti, zrritti, zoriti, Винд. soriti, Кра. soreti, Пол. źrzeć, źrzać, Бог. zráti, ВЛуз. ſracż, Кро. zreleti. Сн. Нлуз. ſrali, Сла. zrio, ж. zrila, зрѣлый.

|| Санскр. *сра*, варить и зрѣть.

ЗРѢТЬ, н. зрю, ишь, гл. дѣ. книжн. 1. глядѣть, смотрѣть; 2. видѣть, постигать чувствомъ зрѣнія.

= Церк. зрѣти, Кра. sreti, Пол. źrzeć, Бог. zřjti, Босн. ziriti, Раг. zirati, Люн. ser; ЛРус. зирнýць, глядуть.

§. (Церк.) имѣть положеніе, стоять или быть обращену куда.
|| Лит. žurėti, н. žárù; — ВМолд. а зъри, усмотрѣть издали.

ЗУБРЬ, с. м. названіе четвероногаго животнаго: bos jubatus.
= Поя. и Бог. żubr, Болг. * зубръ.
|| Грец. ср. ζόμβρος.

ЗУБЪ, с. м. 1. у животныхъ: одна изъ небольшихъ костей, которыя укрѣплены въ челюстяхъ для раздробленія пищи; 2. въ орудіяхъ: каждая изъ частей, имѣющихъ нѣкоторое сходство съ зубами, напр. выдавшіяся острыя зазубрины, вложенныя въ гнѣзда, или вырѣзанныя, какъ на ободѣ колеса въ мельницахъ, въ часахъ и т. п.; вырѣзки, сдѣланныя по краямъ съ промежутками, какъ на пилахъ.
= 1. Церк. Укр. и ЛРус. зубъ, Серб. зуб, Сла. Босн. Раг. Кро. Бог. Мор. и Сло. zub, ВЛуз. и НЛуз. sub, Кра. и Винд. sob, Люн. sumb, Пол. ząb, Болг. зъбъ.
|| Латыш. fohbs.

ЗЫБАТЬ, гл. дѣ. колебать, качать, двигать туда и сюда.
= Церк. зыбати. — §. Кро. Сла. Босн. и Раг. zibati, Кра. и Винд. sibati, качать въ колыбели.

ЗЯБНУТЬ, гл. ср. 1. чувствовать стужу, ощущать въ себѣ дѣйствіе холода; 2. повреждаться отъ мороза, какъ напр. растенія.
+ Знобъ, зазноба, забота.
= 1. Бог. zábsti, н. zebu, zábnauti, zjbnauti, Сло. zábnuť, Пол. ziębnąć, ziabnąć, ziębnieć, Кро. zebſzti, Винд. и Кра. sebſti, Босн. zebſti, Серб. зепсти, н. зебем.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *забота*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня. Но я отношу это слово къ корню *зябнуть*, имѣя въ виду Виндскія слова snoba и sbutliu, изъ которыхъ первое означаетъ *стараніе*, *заботу*, а послѣднее — тоже что *старательный*, *заботливый*; по своему составу, они принадлежатъ къ нашему корню. И у насъ подъ словомъ *зазноба*, встрѣчающемся въ старинныхъ простонародныхъ пѣсняхъ, естественнѣе разумѣть предметъ, который *озабочиваетъ*, нежели рану отъ любви (какъ объяснено въ Рейфовомъ Лексиконѣ), потому что, сообразно съ значеніемъ корня, она должна бы *знобить*, но это противно свойству любви, страсти пламенной.

ЗЯТЬ, с. м. 1. дочерниnъ мужъ; 2. сестринъ или золовкинъ мужъ.
= 1. Церк. зять, Сло. zať, Бог. zeť, Серб. зет, Сла. Босн. Раг. и Кро. zet, Кра. и Винд. set, Пол. zięć; 2. (Раг.).
|| Лит. źéntas, Сам. złutas.

И.

И, сою. соединительный.
= Церк. Болг. Серб. и Укр. *и*, Сла. Босн. Раг. Далм. Кра. Пол. и Сло. i, Бог. i, * y, Кро. i, y.

ИВА, с. ж. названіе дерева: salix alba.
= Серб. ива, Кра. и Босн. iva, Пол. iwa, Бог. gjwa. — §. а. (Бог.) гибкій прутъ; б. Винд. jiva, вѣтви, употребляемыя въ Вербное воскресенье; в. Бог. gjwa, hywa, ywa, названіе растенія: teucrium chamaepithys.
|| Латыш. eewa, Лит. jėwà, крушина.
+ Иверень, с. м. отломокъ, отщепокъ отъ какого нибудь твердаго тѣла.
= Серб иверь, Кро. iver, мн. iverje, Пол. wiór, щепа. — §. а. Сло. iwera, iwero, вѣтви и щепа, которыя остаются по вырубкѣ лѣса; б. Кра. Винд. и Босн. iverje, стружки; в. Кро. и Кра. iver, колѣнная чашка, колесцо.

Примѣчаніе. въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *ива* и *иверень*, считаясь иноязычными, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Но другія нарѣчія своимъ употребленіемъ доказываютъ ихъ право на гражданство въ Славянщинѣ, а Словацкое нарѣчіе представляетъ основаніе къ объясненію сродства между этими словами.

ИВОЛГА, с. ж. названіе птицы: oriolus galbula.

= Пол. wywielga, wywilga, wilga, Кро. vuga, Сла. vugga. — §. Бог. wilhowec, названіе птицы: icterus cayanus.

ИГЛА, с. ж. 1. небольшая металлическая или деревянная спичка, которая служитъ для разнаго употребленія, а особенно для плетенія чулокъ и шитья; 2. толстая щетина у нѣкоторыхъ животныхъ; 3. ость у нѣкоторыхъ растеній и деревъ; 4. кострика во льну или въ хлѣбѣ; 5. названіе рыбы: syngnathus acus.

= 1. Церк. игла́, Болг. и Серб. и́гла, Сла. и Кро. igla, Босн. igla, jigla, Рас. ighla, Далм. yigla, Пол. igła, Сло. ihla, ihelka, Бог. gehla, gehelka, ВЛуз. jehla, johła, Винд. jegla, jigla, Кра. jegla, ЛРус. иголка, Укр. го́лка, Люн. gagla, (читай: ягла), НЛуз. gla.

|| Нѣм. Igel, ежъ.

ИГО, с. ср. книжк. зависимость, рабство, неволя.

= Церк. иго, Бог. gho. — §. (Церк.), Винд. jigo, jugu, Сло. iho, Бог. gho, * iho, * geho, Кра. jug, ярмо.

|| Венг. iga, Ест, ikke, ikki, Санскр. *югъ*, (отъ *юджъ*, соединять), Перс. *югъ*, [1]) Лат. jugum (отъ jungere, соединять), Лит. и Сам. jungas, (отъ junkti, и Латыш. juhgt, запрягать, напр. воловъ), Фин. jukko, juko, jukka, Нѣм. Ioch, ярмо.

---

[1]) يوغ

ИГРА́, с. ж. 1. забава чѣмъ для увеселенія; 2. веселое провожденіе времени; 3. рѣзвость; 4. * сраженіе или бой, дѣлавшійся для забавы. Сътвори игру предъ градомъ, и сравившюся ему съ Воршемъ . . . . ИГР. IV, пр. 45. сн. пр. 102. — 5. Забавныя упражненія, въ которыхъ приняты для руководства извѣстныя правила, напр. въ картахъ, въ шахматѣ и проч. 6. самыя карты, доставшіяся игроку; 7. собраніе тѣхъ вещей, которыя служатъ къ игранію, напр. картъ; 8. верхъ, одержанный надъ другими въ какой нибудь игрѣ; 9. выраженіе пѣсни и т. п. на музыкальномъ орудіи; 10. въ отношеніи къ театрамъ: образъ представленія какого нибудь дѣйствующаго лица.

= 1. Серб. и́гра, Сла. Босн. Рас. и Кро. igra, Винд. igra, jigra, Сло. ihra, Кра. jegra, Бог. hra, * ihra, * ghra, ВЛуз. hra, rha, Пол. и НЛуз. gra, Укр. грыще; 2. (Пол. и Бог.). — §. а. (Серб.) пляска; б. (Бог.) шутка.

ИДТИ́ или иттѝ, н. иду, гл. ср. 1 ступая перемѣнять мѣсто; 2. принимать на себя какое званіе или должность; 3. поступать, вести себя; 4. продолжаться съ большимъ или меньшимъ успѣхомъ; 5. о вещахъ искуственныхъ: имѣть движеніе; 6. происходить, продолжаться; 7. простираться до какого мѣста; 8. о растеніяхъ и деревахъ: расти; 9. о другихъ вещахъ: лѣзть; 10. приличествовать; 11. быть даваему или производиму; 12. быть издерживаему, тратиться; 13. быть употребляему во что; 14. быть привозиму, доставляему откуда; 15. о товарахъ: быть продаваему или покупаему.

= 1. Церк. ити, иду, Серб. иħи, идем, Сла. ichi, idem, Босн. и Кро. iti, idem, Рас. itti, idem, Винд. jiti, idem, Кра. jidti и jitti, idem, Бог. gjti, gdu, * gidu, * idu, Мор. giti, idu, Укр. йты, йду, ЛРус. ицъцѝ, йду, Сло. iſť, idem, Пол. iść и idź, idę,

ВЛуз. hicz, du и idu, НЛуз. hiſch, du; — Люн. eyde, идетъ.
|| Санскр. *итъ* и *и*, Греч. *εἶναι*, Лат. ire, Лит. и Сам. eiti, Латыш. eet, Готе. iddjan.

Примѣчаніе. Глаголъ *идти*, выражающій одно изъ главнѣйшихъ дѣйствій человѣка, во многихъ языкахъ имѣетъ сходство по звукамъ и вмѣстѣ съ тѣмъ вездѣ отличается неправильностями въ отношеніи къ Грамматическимъ измѣненіямъ.

ИЗБА̀, с. ж. прост. 1. комната, горница; 2. (Ворон.) кухня; 3. деревянный домикъ съ стряпущею печью; 4. крестьянскій домикъ; 5. отдѣльное жилье для слугъ при господскомъ домѣ.
= 1. Пол. Сло. и Мор. izba, Бог. gizba, gjzba, gizdba, giſtba, Люн. jazaba, Винд. jiſpa, НЛуз. iſchpa, ВЛуз. ſtwa. — §. а. Босн. izba, столовая; б. (Винд.) спальня; в. (Босн.), Раг. izba, пивной или винный погребъ; г. (Пол.), треугольный срубъ при мостахъ для сопротивленія напору воды и льда; д. Бог. gizba, каменный столбъ для поддержанія моста; е. (Бог.), сводъ подъ мостомъ.
|| Готе. ubizwa, притворъ (porticus).

Примѣчаніе. Слово *изба* можно почитать производнымъ, но отъ какого корня оно происходитъ, — опредѣлить трудно, потому что въ отношеніи къ этому слову другія нарѣчія употребляютъ три разныя правописи, которыя указываютъ на три разные корня, именно: 1. Бог. gistba и наше * истьба (Новг. 7.) — на корень *пѣсть*, Бог. gjsti; 2. Бог. gizdba и Пол. izdebka — на корень *здать*, Бог. zdjti; наконецъ 3. Винд. jiſpa и НЛуз. iſchpa — на корень *спать*. Выборъ изъ этихъ словопроизводствъ предоставляется волѣ каждаго.

ИЗЪ, предл. требуетъ родительнаго падежа и поставляется при именахъ для означенія: 1. внутренности чего: выдти изъ дому; 2. причины, побужденія: служить изъ платы; 3. вещества, употребленнаго въ дѣло: сосудъ изъ глины; 4. количества, составляющаго какое нибудь цѣлое: сутки состоятъ изъ двадцати четырехъ часовъ.
= Церк. и Болг. изъ, Серб. из', Сла. Босн. Раг. и Кро. iz', Винд. is, Кра. is, 's, Люн. wiss, ЛРус. и Укр. зъ, Бог. z, ze, * ɪz, Сло. и Пол. z, ze, ВЛуз. ſ, НЛуз. ſ, ſe.
|| Сам. iz, Лит. iſz, Прус. др. и Латыш. is, Перс. *ازز*, [1]) Греч. *ἐξ*, Лат. ex, Готе. us.

ИКА̀ТЬ, и. ичу, гл. ср. принужденнымъ образомъ издавать изъ гортани звукъ, происходящій отъ судорожнаго сжиманія воздухопропускательной хрящевой трубки.
= ВЛуз. yikacż, НЛуз. hūkaſch. — §. Бог. gjkati, gjkati se, giknauti, Пол. iąkać się, iękać się, заикаться.
|| Фин. ikitän, Ест. ikkitama, заикаться; Дат. hikke, всхлипывать.

ИКРА̀, с. ж. 1. въ рыбахъ: яички, содержащія въ себѣ рыбьи зародыши; 2. соленыя рыбьи яички; 3. у человѣка: кругловатая мясистая часть голени съ задней стороны, простирающаяся отъ подколѣнка до лодыжки.
= 1. Серб. икра, Винд. Кра. и Пол. ikra, Сла. Босн. и Кро. ikre, Сло. ikri, Бол. gikry; 2. (Кро. и Бог.); 3. Сло. gikra. — §. (Винд. и Кра.), желѣзà.
|| 1. ВМолд. *икр*, Лит. ikrai, Сам. ikray, Латыш. ikri, Венг. ikra, Ест. igger, род. igra; 3. (Венг. и Латыш.).

ИЛЕМЪ, с. м. названіе дерева: ulmus campestris.

---

[1]) از

= Бог. gilem, gilma, Мор. gilm, Пол. ilma, ilm, ЛРус. ильмина.
|| Лат. ulmus, Нѣм. Ulme, обл. ilme.

ИЛЪ, с. м. глинистая и вязкая земля, находящаяся на днѣ рѣкъ и озеръ.
= Пол. ił, Бог. gjl, * gil, Кра. il, ilovza, Винд. ilu, iu, jiu, Болг. иловица, Серб. иловача, Кро. ilovacha, тучная глина.
|| Греч. ἰλύς.

ИМ — ; этотъ корень, по различію окончаній, имѣетъ два вида, именно:
α. ИМáть, н. имаю, гл. дѣ. 1. * брать. Хочемъ окупъ имати на нихъ по двѣ гривнѣ отъ человѣка. Кнб. 70. — 2. прост. (Яросл.), ловить.
= 1. Церк. имáти, н. емлю, Раг. imatti, ВЛуз. jimacż, Кра. и Винд. jemati, н. jemlem, Кро. jemati, jemljem, Босн. jamiti. — §. а. (Кра.) принимать, получать; б. Бог. gjmati, gmanti, Пол. imać, схватывать.
|| Санкр. ям, содержать; Лит. imti, н. immu, Сам. imti, imu, Прус. др. imt, Латыш. jemt, брать.
β. ИМѢть, н. имѣю, гл. дѣ. 1. держать что въ рукахъ, владѣть чѣмъ; 2. находиться въ отношеніяхъ къ кому по родству, знакомству, и проч.
= 1. Церк. имѣти, н. имамъ и имý, Серб. имати, Сла. Босн и Кро. imati, Раг. imatti, Винд. и Кра. imeti, н. imam, Укр. ймиты, н. маю, Бог. mjti, н. mam, Мор. mjt, Сло. mať, Пол. mieć, н. mam, ЛРус. мѣць, н. маю, ВЛуз. mieczˇ, н. mam, НЛуз, méſch, н. mam; — Люн. môm, имѣю.

ИМЯ, ени, с. ср. 1. названіе всякаго лица и всякой вещи; 2. честь, слава; 3. въ Грамматикѣ: названіе перваго разряда словъ.
= Церк. имя, Укр. имья, Болг. и Серб. име, Кро. Кра. и Винд. ime, Далм. и Раг. imme, Пол. imię, * imiono, ЛРус. мьмя, Бог. gméno, * gmě, Сло. méno, ВЛуз. meno, НЛуз. mé.

ИНЕЙ, с. м. смерзшіяся тонкія водяныя части, которыя въ сырые дни зимою или около зимняго времени покрываютъ деревья, кровли и проч. также замерзшая влажность, появляющаяся на стѣнахъ зданій зимою во время оттепели
= Церк. иней, ЛРус. иній, Бог. gjnj, * gjnie, ginowať, ginowatka, ginowina, ginowatina, Сло. inowať, Серб. иње, Кро. inje. — §. а. Бог. gjnj, мельчайшія пылинки, которыми покрыты сѣмена и плоды многихъ растеній, напр. сливъ; б. (Бог.) сѣдина, бѣлизна волосъ.
|| Вал. нїа, Молд. * нїе.

ИНóЙ, ая, ое, мѣст. другой, не тотъ самый.
= Церк. иный, Кро. ini, Сло. iní, Мор. inу, Бог. gjnу, Далм. gyní, Босн inni, Пол. inny, inszy, ЛРус. иншый, Укр. иншій и инчый. — §. а (Укр.) посторонній; б. Церк. иніи, нѣкоторые.
|| Санскр. аня. — §. Греч. ἔνιοι. нѣкоторые; ἐνίοτε, иногда.

ИРХА, с. ф. овечья или козлиная шкура, выдѣланная наподобіе замши.
= ЛРус. ирха, Пол. ircha, iercha, irzcha, Сло. ircha, Бог. gircha, Винд. jerh, jirh, Кра. irh, Серб. ира.
|| Венг. irha, Сам. jerka. Сн. Латыш. jehrs, Лит. eris, Фин. jäärä, ягненокъ.

ИСКáТЬ, н. ищу, гл. дѣ. 1. стараться найти что нибудь потерянное, спрятанное, засунутое; 2. употреблять усиліе къ нахожденію или пріобрѣтенію чего, домогаться; 3. требовать удовлетворенія судебнымъ порядкомъ; 4. прилагать стараніе о достиженіи чего познаніемъ по правиламъ науки.
= 1. Церк. искáти, ищу Серб. искати, Кро. iszkati, Босн. и Кра. iſkati, Раг. iſkatti, Винд. jiſkati, iſkati, Бог. gjskati, Пол. iskać * hiskać, ЛРус. йискáць, Укр. ськáты. — §. а. (Бог. Пол. и Укр.), искать вшей; б. (Раг.), Сла. iſkati, Болг. и́щемъ, требовать; в. (Болг.), просить.

|| Лит. jeſzkoti, искать; Латыш. ſeſkaht, искать вшей въ головѣ; Санскр. *ишъ*, желать.

ИСКРА, с. ж. 1. свѣтящаяся частица, отторгшаяся отъ горящаго тѣла или отъ раскаленнаго металла; 2. свѣтлая частица мгновенно появляющаяся при ударѣ кремнистымъ камнемъ о такой же камень или объ сталь; 3. отдѣленная часть отъ прозрачнаго камня, напр. отъ алмаза, хрусталя и проч. 4. о предметахъ отвлеченныхъ: частица чего, напр. разума.

= Церк. искра, Кро. iſzkra, Сло. Босн. Раг. и Кра. iſkra, Винд. jiſkra, iſkra, Бог. giskra, Пол. iskra, skra, ЛРус. йискра, НЛуз. iſkriza, ВЛуз. ſchkra.

|| Венг. szikra.

ИСТый, ая, ое, прил. 1. точный, подлинный, неподложный; 2. самый, не другой какой; 3. прост. (и истоконной, Волог.), очень похожій на кого или на что.

= 1. Бог. gistý, Мор. iſtý, Сло. iſti, Пол. isty; 2. Церк. истый, Серб. исти, Сла Босн. и Раг. iſti, Кро. iſzti, Винд. teſti и teiſti, Сло. teniſtí, Пол. ten isty, on isty. — §. а. Пол. isty, увѣренный въ чемъ, не сомнѣвающійся; б. (Пол.), о дѣйствіяхъ: вѣрный, неизмѣнный.

|| 1. Латыш. ihſts.

Примѣчаніе. Сомнительно, чтобы слово *истый* было коренное; оно можетъ быть отнесено къ корню *есмь*, потому что сближается съ словами: Пол. iestność или istność, сущность, Церк. *естество*, существенное свойство, и Бог. * gestosi, существо. По этому я не почелъ нужнымъ сравнивать наше слово съ Лат. iſte (сн. Ит. iſteſſo, ſteſſo), которое, по своему составу изъ is и te, не имѣетъ отношенія къ нему, хотя то и другое слово сошлись въ значеніи по употребленію нѣкоторыхъ нарѣчій.

К.

КАДИ́ТЬ, гл. дѣ. курить ладономъ предъ кѣмъ или предъ чѣмъ.

= Церк. кадити, Бог. kaditi, Пол. kadzić, ВЛуз. kadzicź, ЛРус. кадзи́ць. §. а. (Бог.), подкуривать чѣмъ, напр. больнаго; б. Серб. ка́дити, Босн. Раг. Кро. и Кра. kaditi, дымить, курить; Сло. kad, дымъ; в (Бог. и Пол.), льстить, ласкательствовать.

|| ВМолд. *а кади́*; — Санскр. *ганд'а*, благовоніе.

КАДЬ, с. ж. 1. большая деревянная круглая посудина съ однимъ дномъ, дѣлаемая изъ досокъ, которыя связываются обручами; 2. * названіе торговой мѣры въ четыре четверти; 3. обл. названіе хлѣбной мѣры: (Тул.) въ четыре четверика, (Калуж.) въ три четверика, и (Владим.) въ два четверика.

= 1. Церк. кадь, Кро. Далм. Босн. Кра. и Винд. kad, Бог. kad и kȃd, Сло. kad̆, Пол. kadź, ЛРус. кадушка. — Укр. кадкы. мн. чаны въ винокурняхъ.

|| Евр. *кадъ*, [1]) Греч. *κάδος*, Лат. cadus, ВМол, *кадъ*, Венг. kád, Сам. kodis. §. Лит. стар. kȏdis, кружка для воды.

КАЗА́ТЬ, гл. дѣ. 1. представлять что взору другаго, давать видѣть что; 2. * наставлять, научать. Нѣсть у насъ учители, аже бы насъ учили и казали (Кнб. 21. наказалъ). Соф. Врем. 18. — Кажа (Никон. I, 48 уча) злыя пріиметъ собѣ досаженіе Кнб. 55. — 3. * наказывать. Не яко милуя ихъ, но насъ кажа, ИГР. II, пр. 167. — 4. * Велѣть, приказать. Каза Дани-

---

[1]) כַּד

ло съсѣдати и жечи окрестная. Тамъ же, IV. пр. 101.

+ Казнь.

= 1. Кро. Сла. Босн. и Рас. kazati, Винд. и Кра. kasati; 2. Церк. казáти; 3. Бог. kázati; 4. (Бог.), Сло. kazať, Пол. kazać, ВЛуз. kaſacż, НЛуз. kaſaſch. — §. а. (Кро. и Бог. *), Далм. kaſovati, указывать на что; б. (Бог.*), Серб. кáзати, Укр. казáть, ЛРус. казáць, Болг. кáже, говорить, сказывать; в. (Сла. и Рас.), разсказывать; г. (Бог. Сло. и Пол.) говорить, проповѣдывать; д. (Кро.) объявлять всенародно.

|| Санскр. *каса*, казаться.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *казнь*, сообразно съ мнѣніемъ Добровскаго, отнесено къ корню *казать*; но 1. отъ этого корня можетъ произойти *казнь*, а не *казнь*; Добровскій отстранялъ сіе неудобство, допустивъ сокращеніе, въ которомъ однакожъ нѣтъ никакой надобности, потому что 2. слово *казнь* по своимъ значеніямъ имѣетъ сродство съ корнемъ *казать* (см. знач. 3.) и относится къ слову *наказаніе* какъ видъ къ роду, а въ нѣкоторыхъ случаяхъ даже замѣняетъ это слово; подобнымъ образомъ Сло. kázeň соотвѣтствуетъ Бог. слову kázanj (проповѣдь), которое происходитъ также отъ kázati, говорить проповѣди.

КАЗИ́ТЬ, гл. неуп. замѣненъ словомъ: исказить, гл. дѣ. испортить, повредить.

= Кра. kasiti, Бог. kaziti, Сло. kaziť, Пол. kazić, ВЛуз. kaſycż, НЛуз. ſkaſiſch, Винд. ſkasiti. — §. а. (Бог.) разрушать, уничтожать; б. (Бог.), быть препятствіемъ; в. Церк. *исказíти*, скопить.

|| Санскр. *кас*, ранить.

КАЛИ́НА, с. ж. названіе кустарника и ягодъ его: viburnum opulus.

= ЛРус. калина, Пол. Бог. и Мор. kalina. — §. Серб. кàлина, Кро. и Кра. kalina, смородина.

|| Нѣм. обл. Kalinkenbeere. — §. Санскр. *калинъ*, anthericum tuberosum.

КАЛИТА́, с. ж. 1. * сумка, мѣшокъ; 2. названіе червячка: bursaria.

= ЛРус. калитà, Укр. калитка, Пол. kaleta, кожаной мѣшокъ для денегъ.

|| 1. Сам. kolita, Лит. kolytà, Ест. kallits, карманъ.

КАЛИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. разжигать что нибудь металлическое до появленія краснаго цвѣта; 2. разгоряченное до такой степени желѣзо погружать въ воду для того, чтобъ оно сдѣлалось тверже противъ обыкновеннаго своего состоянія; 3. объ орѣхахъ: держать въ умѣренномъ жару для высушиванія.

= 1. Серб. кáлити, Бог. kaliti.

|| Евр. *кала*, [1]) жарилъ; Лат. calere, быть горячимъ; ВМолд. а къла, Фин. kallitſten, закаливать; Ест. kallestama, дѣлать жесткимъ, отъ kalle, жесткій. Сн. Нѣм. Kohle, * kol, АСак. col, Англ. coal, Гол. kole, koole, НСак. kaal, koele, Исл. kol, Дат. и Шв. kul, горячій уголь.

КАЛУ́ФЕРЪ и кануферъ, с. м. названіе растенія: tanacetum balsamita.

= ЛРус. калуферъ, Серб. калопер, Укр. кануперъ. — §. Босн. kaloper, мята; Кро. kaloper, Греческая или Римская мята.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ, слово *калуферъ* признано иноязычнымъ; и я подозрѣваю это слово въ иноязычности; но по одной догадкѣ, безъ явныхъ доказательствъ, не рѣшаюсь отказать ему въ правѣ на туземство.

КАЛЪ, с. м. пометъ животнаго.

---

[1]) קָלָה

= Церк. и Болг. калъ, Пол. kał, Бог. Кро. и Раг. kal, Босн. kal, kao, Серб. као, род. кала, Сла. kalilo, грязь. — §. а. (Бог.) слизь, липкая жидкость; б. (Бог.), отстой, осадка въ жидкостяхъ.

|| Араб. كال. [1]) — §. Исл. kál, нечистота.

КАЛѢКА или калѣка, обл. колѣка с. общ. прост. по причинѣ поврежденія или совершеннаго лишенія, не могущій пользоваться какимъ нибудь членомъ, увѣчный.

= Пол. kaleka, ЛРус. калѣка, Сло. kalika. — §. а. Серб. кльакав, тотъ, у котораго рука отрублена: б. Мор. kaliga, человѣкъ, подверженный частымъ болѣзнямъ; в. Бог. kalika, мошенникъ.

|| Перс. كالك, [2]) безобразный; Вал. kalík, калѣка, нищій.

КА́МЕНЬ, мня, мн. камни и каменья, с. м. 1. ископаемое жесткое тѣло различной твердости, въ общежитіи употребляемое на разныя потребности; 2. твердое тѣло, составляющееся во внутренности человѣка и причиняющее боль.

= 1. Церк. камень, Сло. kamen̂, Пол. kamień, НЛуз. kamén, Серб. камен, ками, Сла. Босн. Кро. Кра. Винд. и ВЛуз kamen, Бог. kámen и kamen, * kamen̂, Мор. kámen, Раг. kammen, kam, ЛРус. каминь, Далм. kamak, Болг. ка́макъ.

|| Латыш. akmins, Лит. akmù, род. akmens, Сам. akmuo. — Венг. kemény; твердый.

КА́ПАТЬ, гл. ср. 1. о жидкостяхъ: падать въ видѣ мелкихъ частицъ; 2. дѣ. допускать чему нибудь жидкому падать въ видѣ мелкихъ частицъ; 3. безл. о вещахъ, сквозь которыя жидкость проходитъ по-немногу: течетъ, напр. кровля.

= 1. Церк. и Серб. капати, Кро. Кра. Винд. и Бог. kapati, Босн. и Раг. kappati, ЛРус. капать, Пол. kapać, Сло. kwapkať.

КА́РА, с. ж. казнь, наказаніе.

= Бог. kára, Пол. kara, ЛРус. кара. — §. Далм. kara, Раг. kar, брань, ссора; Серб кара́ти, Сла. Босн. Раг. Кро. и Винд. karati, ругать бранить.

|| Лит. korà. — §. Венг. kár, вредъ, убытокъ; káromlon, порицаю.

КАРА́СЬ, с. м. названіе рыбы: cyprinus carassius.

= ЛРус. карась, Пол. karaś, НЛуз. karaſs, Кро. karasz, Сла. и Бог. karas.

|| Лат. charax, Венг. karasz, Сам. karoſas, Лит. korúſas, Латыш. karruhſe, Нѣм. Karauſche, Фр. carassin.

КА́РША, с. ж. дерево съ вѣтвями и корнемъ, которое, будучи увлечено стремленіемъ воды съ своего мѣста на другое, дѣлаетъ запруду на рѣчной мели.

= Пол. karcz, Бог. krč̂, пень, оставшійся на мѣстѣ послѣ срубки дерева; (Бог.), улей; виноградная лоза; Раг. karsc, Кро. karch, необработанная земля; (Кро.) искорененіе; Серб. крчевина, мѣсто, очищенное отъ лѣса; кр'чити, выдергивать или вырывать съ корнемъ.

|| Фин. karsi, лѣсъ, который обрубкою вѣтвей приготовленъ къ сожженію.

КАСА́ТЬСЯ, однокр. коснуться, гл. общ. 1. кого или чего, кому или чему: трогать, дотрогиваться; 2. корыстоваться, присвоять; 3. упоминать о чемъ слегка, говорить о чемъ мимоходомъ; 4. до кого или до чего: относиться, принадлежать.

= 1. Церк. коснутся. — §. а. Бог. kasati, Пол. kasać, подпоясать; Бог. kasati se, Пол. kasać się, подпоясаться; ЛРус. подкаса́цца, подобрать платье; б. (Пол.) усиливаться, домогаться; в. Серб. ка̀сати, Кро. kaszati, о лошадяхъ: бѣжать тяжелою рысью.

---

[1]) كعل [2]) كالك

КАТИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. двигать что нибудь круглое съ одного мѣста на другое посредствомъ поворотнаго обращенія; 2. катать = ворочая мягкую вещь, давать ей круглый видъ; 3. катать = въ отношеніи къ бѣлью: лощить, гладить на каткѣ или на скалкѣ, обращая оную валькомъ; 4. (катить и катать), везти или возить кого для забавы, напр. на санкахъ; 5. катать, прост. бить кого; 6. прост. идти скоро или плавно.

= 1. Бог. kotáceti, kotaliti, kotauliti, kotáleti, kotauleti, točiti, Кра. и Винд. takati, tozhiti, Кро. takati, Пол. taczać, toczyć. — §. а. Мор. kátěti, Бог. káceti, о деревѣ: валить, повергать на землю; б. (Бог.), брызгать водою.

|| Лат. quatere, потрясать,

+ *α*. ТОЧи́ть, гл. дѣ. 1. обдѣлывать долотцемъ дерево, кость или что нибудь другое въ станкѣ, оборачивая обдѣлываемую вещь посредствомъ колеса; 2. острить какое нибудь металлическое орудіе на брускѣ или на точилѣ, между тѣмъ какъ оно вертится; 3. въ отношеніи къ нѣкоторымъ насѣкомымъ: проѣдать, просверливать, дѣлать диры.

= 1. Пол. toczyć, ЛРус. тачыць; 2. Серб. тòчити, (Пол.), НЛуз. tozifch; 3. (Пол. и ЛРус.), Бог.), Бог. točiti. §. (Бог.), вертѣть, ворочать кругомъ.

|| 1. Сам. tekinti; 2. Лит. tékinti. Сн. Латыш. tezzelo, точило.

+ *β*. ТАЧка, с. ж. телѣжка съ ручками объ одномъ колесѣ, служащая для выгрузки изъ судовъ или для перевозки дровъ, каменья, земли и проч.

= Кра. tazhka, Винд. tazhka, tazhke, Кро. tachke, Бог. tačka, Пол. taczki, taki.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *тачать* отнесено къ корню *теку*, а слово *тачка*, числясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня. — Въ отношеніи къ первому слову должно замѣтить, что въ немъ совмѣщаются два различныя главныя значенія, именно: 1. дѣлать что нибудь посредствомъ оборачиванія, и 2. изливать жидкость, заставлять течь. По первому значенію это слово помѣщено выше, а по второму оно принадлежитъ къ корню *теку*. Само собою открывается, что разница между словами *катать* и *такать* (Кра. и Винд.) произошла отъ перестановки слоговъ. Тоже можно примѣнить и къ слову *тачка*; вѣроятно, что оно въ такомъ видѣ перешло къ намъ изъ Польскаго нарѣчія. Впрочемъ трудно рѣшить: который изъ двухъ видовъ одного и тогоже корня: *катать* ли, или *такать*, имѣетъ право на первообразность; большинство нарѣчій на сторонѣ послѣдняго вида. Не смотря на то нѣтъ надобности признавать оба слова особыми корнями. Наконецъ считаю нужнымъ присоединить слѣдующія соображенія: 1. слова *катить* и *валить* очень сходны между собою по значеніямъ; кромѣ сличенія того и другаго слова, это еще открывается изъ Богемскаго нарѣчія, напр. Бог. káceti dřewo = валить дерево; káceti se = валиться, т. е. падать (о строеніи); káceti se w bláte (иначе: wáleti se) = валяться въ грязи; и 2. нѣкоторымъ производнымъ словамъ приписаны особыя значенія, несходныя съ нашими значеніями корня *катить*; но онѣ удобно объясняются употребленіемъ тогоже корня въ Богемскомъ нарѣчіи, напр. *качать* воду и *окачивать*, сн. Бог. káceti, брызгать водою.

КА́ША, с. ж. 1. кушанье, приготовляемое изъ какой нибудь крупы на

молокѣ или на водѣ; 2. кашка = названіе растенія: achillaea millefolium.

= 1. Серб. и ЛРус. ка́ша, Сла. kasha, Кро. kaſſa, Босн. и Рас. kascja, Винд. и Кра. kaſha, Пол. kasza.—§. а. Бог. kaše, *kaša, похлебка изъ крупъ или нѣкоторыхъ огородныхъ овощей; б. Пол. и Сла.), крупа; в. Мор. kaše, пшонная крупа; г. (Бог.), растворъ, изъ котораго дѣлается писчая бумага; д. (Винд.), закромъ; е. Серб. ложка.

|| Венг. káſa, — Исл. kássa, кушанье изъ муки, разведенной водою; оно употребляется постящимися.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *каша*, по сравненіи съ Перс. *аше*, кашка, признано иноязычнымъ. Если по иноязычности названія можно заключать о чужеземности самаго предмета, извѣстнаго подъ такимъ названіемъ: то неуже ли у насъ простой народъ такъ усвоилъ себѣ чужеземную пищу, что считаетъ ее необходимою принадлежностію своего скуднаго содержанія? Эта необходимость рѣзко объяснена въ пословицѣ: каша мать наша.

КА́ШЕЛЬ, с. м. громкое испусканіе воздуха изъ легкихъ съ напряженіемъ.

= Кро. kaſsely, Кра. и Винд. kaſshel, Влуз. kaſchel, Пол. kaszel, Сло. kaſel, Бог. kašel и kašel, Серб. ка́шаљ, Сла. kashalj, Босн. и Рас. kascjagl, ЛРус. кашыль.

|| Санскр. *касъ*, кашлять; Сам. koſulis, Лит. koſulys, отъ koſeti, кашлять; Латыш. * kahsuis, отъ kahſa, кашель.

КА́ЯТЬ, гл. дѣ. прост. 1. бранитъ съ выговоромъ, тазать; 2. (хаять), порочить, охуждать; 3. осуждать или обвинять съ сожалѣніемъ. Поють славу Святъславлю, кають Князя Игоря. СПИ. 46, — 4. * исповѣдывать кого. Отцемъ духовнымъ покаивати тѣхъ людей знаменитыхъ (т. е. зараженныхъ) не велѣли; а учнетъ который священникъ тѣхъ людей каяти, бояръ не доложа, ино тѣхъ священниковъ велѣли жещи съ тѣми же людми съ болными. Полн. Собран. Лѣтописей. Т. III. 169.

= Серб. ка́јати, наказывать; Бог. káti se, Пол. kaiać się, бояться наказанія съ примѣра другихъ; (Бог. и Пол.), остерегаться; Церк. ка́ятися, Серб. кајатисе, Босн. и Рас. kajati se, Кро. kajatisze, Винд. kajati, ſe, (Бог. и Пол.) ВЛуз. kacż ſso, сожалѣть объ учиненіи чего нибудь худаго; (Церк.), Люн, kungse, признаваться въ грѣхахъ предъ духовникомъ; (Пол.) сжалиться; Сло. kagíť, вознаградить.

|| ВМол. *а се къй*, каяться.

КВА́КАТЬ, гл. ср. 1. кричать какъ лягушка; 2. кричать какъ утка.

= 2. Пол. kwakać, Винд. kvaketati, kveketati. — §. а. Бог. kwákati, Сло. kwakať, кракать; б. (Бог.) покрикивать на кого съ ругательствомъ; в. (Сло.), рвать кого напр. за волосы.

|| 1. Нѣм. quacken; 2. Лат. coaxare, (Нѣм.), АСак. cquacan, Англ. quack, Гол. quacken, Дат. quakke. — §. Исл. qvaka, щебетать по птичьи.

КВАСЪ, с. м. 1. кислый напитокъ, дѣлаемый изъ муки съ частію солода, или изъ нѣкоторыхъ плодовъ, наприм. грушъ, яблокъ и проч. 2. (квасы, мн.), квасная гуща, въ которую кладутъ мѣдныя вещи для очищенія отъ ржавчины; 3. квасы, у скорняковъ: заквашенный растворъ изъ пшеничныхъ отрубей или овсяной муки съ солью, въ которомъ вымачиваютъ мѣха и овчины для смягченія мяздры.

= 1. ЛРус. квасъ, Пол. kwasiec, Бог. kwasec и kwašec, кислый напитокъ. §. а. Босн. quas, пиво; б. Церк. и Болг. квасъ, Серб. квас, (Босн.), Винд. kvaſs, ВЛуз. и НЛуз. kwaſs, Сло. kvaſ, закваска; в. (Серб.), кислое

молоко, которымъ заквашиваютъ свѣжее; г. (Серб.), пивныя дрожжи; д. Кра. kvaſ, (ВЛуз.), тѣсто; е. Рас. quas, Далм. kvaaſs, (Винд.), Пол. kwas, кислота, кислый вкусъ; ж. (Бог.), пиршество; з. (ВЛуз.), свадебный пиръ.

|| Венг. kovász, закваска; Сам. kwoſas, квасцы.

КЕ́РКАТЬ, гл ср. кричать какъ заяцъ, лежанка и курица, когда у нее бываетъ типутъ

+ Кречетъ.

= Бог. křečeti и škřečeti, клохтать; Рас. krjekati, кричать какъ журавль; Босн. cercjati, Винд. kreketati, karkotati, Пол. krzektać, стрекотать какъ сорока.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *кречетъ*, занимая мѣсто особаго корня, считается иноязычнымъ; но тамъ не показано, изъ какого языка оно заимто.

КИВА́ТЬ, гл. ср. движеніемъ головы внизъ или вверхъ дѣлать знакъ согласія, удивленія, негодованія.

= Пол. kiwać, ЛРус. кива́ць, ВЛуз. kiwacz, Бог. kýwati (keywati). — §. а. (Пол. и Бог.), дѣлать знакъ движеніемъ руки; б. (ЛРус. и ВЛуз.), дѣлать знакъ миганіемъ глазъ; в. (ЛРус. и Бог.), махать, двигать туда и сюда; г. (Бог.), трясти напр. головою; д. (Бог.), опускать голову какъ сонный.

КИДА́ТЬ, гл. дѣ 1. бросать, метать куда; 2. неопрятно класть, не прибирать; 3. оставлять начатое, перестать дѣлать; 4. кого: оставлять, бросать, отставать отъ кого; 5. о нѣкоторыхъ животныхъ: метать дѣтенышей.

= 1. Бог. kydati, бросать чѣмъ нибудь густымъ; 2 и 4. ЛРус. кида́ць. — §. а. Серб. кидати, Босн. Кро и Винд. kidati, (Бог.), Пол. kidać, говорится только о навозѣ: выбрасывать; б. НЛуз. kidaſch, всыпать, вбросить; в. (Серб), рвать, разрывать; г. Сла. kidati, обрывать; д. (Сла.), ломать; е). Кра. kidati, defluere, extrahere.

|| Греч. *κίδνημι*, разсѣеваю.

КИ́КА и ки́чка, с. ж. прост. головной женскій уборъ, похожій на кокошникъ.

= Бог. обл. kyka, kykyška. — §. а. Сло. kika, продолговатый, набитый коровьею шерстью, льняной кружокъ, на который натягивается кокошникъ; б. Босн. и Рас. kikka, монашескій кукуль; в. Серб. кика, Сла. kika, (Босн. и Рас.), Кро. kika, kechka, длинные волосы на верху головы у мужчинъ, заплетавшіеся въ косу; г. (Кро), съ изысканностію причесанные волосы.

|| Лит. kykas. — §. Вал. кикъ, чупрунъ.

КИЛА́, с. ж. 1. болѣзнь, которая состоитъ въ выходѣ части кишекъ изъ своего мѣста и происходитъ отъ разрыва или ослабленія внутренней кожи, покрывающей брюхо; 2. болона, наростъ на деревахъ и растеніяхъ.

= 1. Серб. ки́ла, ЛРус. кила́, Пол. kiła, Винд. и Кра. kila, Кро. Сла. Босн. и Рас. killa, Бог. kýla, keyla, kyl, keyl, * kayla, Сло. kili; 2. (Серб.). — §. (Серб.), Сло. kila, названіе хлѣбной мѣры: четверикъ?

|| Греч *κήλη*, ВМолд. ки́лъ, Лит. kuilà и kuilẽ, Сам. kuyła.

КИПЕ́ТЬ, гл. ср. 1. о жидкостяхъ: отъ жару приходитъ въ движеніе и подниматься въ видѣ пузырей; 2. о волнующихся водахъ: пѣниться съ шумомъ во время бури; 3. о мелкихъ животныхъ и гадинахъ: кишѣть, гомозиться.

= 1. Серб. ки́пети, ки́пити, Винд. Кра. и Кро. kipeti, Бог. kypěti, Сло. kipeť, Пол. kipieć, ЛРус. кипѣць, Босн. и Рас. kipiti. — §. (Бог.) отъ кипѣнія вытекать черезъ край сосу-

да; б. (Бог.) течь; в. Кра. kipniti, о тѣстѣ: подниматься.

КИСНУТЬ, * кыснуть, гл. ср. становиться кислымъ самому собою или отъ примѣса закваски.

= Серб. киснути, Рар. kisnuti, kissetise, Босн. ukisnuti, ЛРус. киснуць, Пол. kisać, kisnąc, Бог. kysati, ВЛуз. kiſsacż, НЛуз. kiſsaſch, Кро. kiszati, Сла. kiſiti. — §. а. (Бог. и Пол.), находиться въ броженіи; б. (тѣже), гнить.

|| Лит. kiſſēlus, Сам. kiſielus, Латыш. kihſels, Венг. kiſzil, кисель; Венг. keſsóltze, кислая похлебка.

КИТА, с. неуп. (Пол. и др.); оттуда: китина, с. ж. гороховина, вырванная пучкомъ.

= Пол. kita, Бог. * kyta. — §. а. (Пол. и Бог.), Рар. kitta, Винд. kitiza, связка чего нибудь мелкаго, пучокъ; б. Серб. кита, Босн. kitta, Сло. kitka, Бог. kytka, kytice, пучокъ цвѣтовъ; в. (Пол.), Сло. kita, kitka, связка вычесаннаго льна или конопли въ 12 повѣсемъ; г. Укр. *китыця*, кисть у занавѣски или у платья; д. (Рар.), бахрома; е. (Пол.), пучокъ перьевъ на шляпѣ; ж. Бог. kitka, живописная кисть; з. Бог. * kyta, Кро. kitta, ВЛуз. kitka, виноградная кисть; и. (Кро.) вѣтвь; і. (Серб. и Кро.), Винд. и Кра. kita, сплетенная коса у женщинъ; к. ЛРус. китка, калачъ, имѣющій видъ сплетенной косы; л. (Винд.), Кра. kitka, kitiza, нервъ; м. Кра. kita, сухая жила, тетива; н. (Рар.), собраніе людей.

|| Нѣм. обл. Kaute, связка вычесаннаго льна.

+ **КИСТЬ**, с. ж. 1. гроздъ, вѣтвь съ какимъ нибудь плодомъ; нѣсколько ягодъ, висящихъ на одномъ стеблѣ; 2. пучокъ нитокъ льняныхъ, шерстяныхъ или шелковыхъ, соединенныхъ въ серединѣ черезъ перегибъ и связанныхъ въ комель; 3. у живописцевъ и красильщиковъ: небольшой связанный пучокъ щетины или другой шерсти, прикрѣпленный къ концу палочки и служащій для набиранія краски; 4. крайняя часть руки, простирающаяся отъ запястья до конца пальцевъ.

= 1. ВЛуз. kiſscż, kicż, (о винограде); 2. Сло. kiſt, kiſtka; 3. Пол. kiść, ЛРус. кистка. — §. а. Сло. kiſta, пучокъ щелку; б. (Пол.), тряпка, въ видѣ пучка привязанная къ концу палочки, и употребляемая на кухнѣ при вымываніи посуды; в. (Пол.), верхушка у нѣкоторыхъ растеній имѣющая видъ пучка, напр. у проса, у цвѣтка; д. (Пол.), шерсть на самомъ концѣ хвоста у животныхъ, напр. у быковъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *кисть* признано иноязычнымъ, а слово *китина* вовсе не показано. Сравненіе значеній того и другаго слова и сдѣланныя при нихъ указанія изъ другихъ нарѣчій достаточно доказываютъ связь этихъ словъ между собою.

КИШКА, с. ж. перепончатая трубка въ брюхѣ животныхъ, разными излучинами простирающаяся отъ нижняго отверстія желудка до прохода.

= ЛРус. кишка, Пол. kiszka.

|| Лит. kiſzkà, Латыш. ziſka, бедро,

КІЙ, с. м. 1. * палка, дубина (ИГР. 141, пр. 168); 2. палка, которою отбиваютъ шары въ биліардной игрѣ.

= 1. ЛРус. кій, Укр. кый, ВЛуз. и НЛуз. kij, Пол. kiy, Сла. kig, Мор kyg, Бог. kyg и keg; 2. (Пол.). §. а. Кра. kij, рычагъ; б. Бог. kyg, Мор. kyganka, валекъ, употребляемый при полосканьи бѣлья; в. Мор. * kig, поединокъ (см. Abhandl. der Böhm. Gesellsch. 1786 Iahr. §. 481.).

КЛАДУ, неопр. класть, гл. дѣ. 1. полагаю, помѣщаю; 2. строю изъ камня или кирпича; 3. прост. говоря о приправахъ въ кушанья: прибал-

тываю, примѣшиваю; 4. въ отношеніи къ курамъ: несть яйца; 5. сколяю, холощу; 6. цѣню, назначаю цѣну за что, напр. за труды.

= 1. ЛРус. кладу, класьць, ВЛуз. kladu, klaſcż, Бог. kladu, klasti (kládsti), Пол. kładę, kłaść и kłaśdź, Винд. kladam и kladem, kladati; 4. Сло klaſť; 6. (Бог. и Пол.). — §. а. Сла. kladſti и kladiti, Босн. klaſti, Кро. klaszti, накладывать кушанье въ блюдо, приготовлять къ подачѣ на столъ; б. Кра. kladem, klaſti, pabulari.

|| ВМолд. кладєск, кладу стѣну, печь, также сѣно, солому, хлѣбъ въ копны, скирды и проч. — АСак. hladan, ladan, Англ. lade, load, Исл. hlada, Шв. lada, Дат. lade, Гол. laaden, Нѣм. laden, накладывать на что тяжести; (Исл.), строить.

Примѣчаніе. Юнгманъ въ Богемскомъ Словарѣ полагаетъ, что слово kladu сложено изъ приставки k и корня ladu, а потому приводитъ для сравненія Нѣм. laden. Эта догадка очень вѣроятна, потому что Нѣмецкое слово и подобныя ему слова, употребляемыя въ другихъ языкахъ, выражаютъ общее понятіе о *положеніи*, сдѣлавшееся частнымъ по соединеніи съ понятіемъ о *тяжести*. Сверхъ того Исландское слово, соотвѣтствующее нашему корню, имѣетъ сходство съ нимъ по второму значенію. Замѣчательно, что этотъ корень по 2 и 4 значеніямъ представляется сообразнымъ съ Лат. ponere, класть, именно: ponere aras и ponere ova.

КЛЕВЕТА́, с. ж. пораженіе чести и добраго имени другаго, опороченіе кого вымышленными злостными рѣчами.

= Бог. klewety; — Босн. и Кро. klevetati, клеветать. — §. Бог. klewe-ta, * klebeta, Сло. klebeta, пустословіе.

|| Вал. клєвєт.

КЛЕГТА́ТЬ, гл. ср. кричать какъ орелъ.

= Бог. klekotati. — §. Пол. klektać, кричать какъ аистъ или утка.

|| Исл. klaka (klek), кричать какъ птица, особенно какъ орелъ.

КЛЕЙ, с. м. всякое вязкое и липкое вещество изъ царства растительнаго или животнаго, распускающееся въ водѣ и служащее къ соединенію разныхъ тѣлъ плоскостями.

= ЛРус. клѣй, Пол. kley, * kliy, ВЛуз. klij, Бог. kij, * kleg, * klé, Босн. Рег. и Далм. klia, Винд. и Кро. kelje.

|| ВМолд. клею, Нѣм. Klei, Гол. kley, Лит. klyjei, Латыш. klijas.

КЛЕНЪ, с. м. названіе дерева: acer platanoides.

= Серб. клѐн, Винд. и Бог. klen, ЛРус. клёнъ, Пол. klon. — §. ВЛуз. klon, ясень.

КЛЕПА́ТЬ, гл. дѣ. 1. бить въ доску вмѣсто колокола; 2. о металлической посудѣ: выбивать молоткомъ; 3. прост. ложно оговаривать кого въ худомъ, противозаконномъ поступкѣ.

= 1. Церк. клепа́ти, Серб. кле́пати.— §. а. Кра. klepati, ударять въ колоколъ; б. Винд. и Бог. klepati, Пол. klepać, Кра. klepſti, Сло. klopať, ВЛуз. klopacż, Par. klappati, klepetati, Босн. klepetati, Кро. klepetati, klopati, бить, стучать; в. (Винд. и Бог.), ЛРус. клѣпа́ць, оттачивать косу; г. (Бог.), пустословить, болтать.

|| ВМолд. кло́пет, колоколъ; Венг. kalapacz, молотъ; Нѣм. klopfen, стучать.

КЛЕСТИТЬ, гл. неуп. (Бог. и друг.).

= а. Бог. klestiti, Мор. kleſniti, Сло. kleſniť, Кро. kleſtriti, обрубливать вѣтви; б. Кра. kleſhtati (truncare),

Винд. kleſhtrati, обрубливать; в. Бог. klestiti (kleštiti), Винд. kleſtiti, Пол. klescić, klešnić, о животныхъ: кастъ, холостить.

Отсюда происходятъ слѣдующія два слова:

+ *α.* КЛЕЩИ, с. ж. мн. 1. желѣзное орудіе, служащее къ удобнѣйшему натягиванію, вырыванію и выдергиванію, также къ держанію чего нибудь; 2. два деревянные бруска, которые со внутренней стороны вырѣзываются соразмѣрно выгибу лошадиной шеи и къ которымъ прикрѣпляется хомутъ; 3. въ военной наукѣ: укрѣпленіе, (состоящее въ насыпи съ брустверомъ), которое дѣлается въ главномъ рвѣ предъ куртиною и имѣетъ загнутый видъ, похожій на раскрытыя клещи.

= 1. Церк. клещи, Кро. klesche, Далм. kleschya, Пол. kleszcze, НЛуз. kleſcze, ЛРус. клящы, Серб. клешта и клеште, клијешта и клијеште, Рар. kljescta, kgljescta, Бог. kléště, klestě и kljště, Сло. kliſte, Сла. kljishte, Босн. kliscte, kliscti, kgliscte, Винд. kleſhe, klieſhe; 2. Бог. kleště; 3. (Пол.).

|| ВМолд. клѣщѣ.

+ *β.* ХОЛОСТОЙ, ая, ое, прил. 1. не бывшій женатымъ; 2. не имѣющій своей принадлежности, напр. икры (рыба), пули (зарядъ).

= 1. Церк. хластый, ЛРус. халастый.— §. а. Сла. kljaſt, Босн. и Рар. kgljaſt, Далм. klyaszt, калечный; б. Серб. кљаст, безрукій; в. Винд. oklieſten, притупленный.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *клещи* и *холостой* занимаютъ мѣста особыхъ корней, а я причислилъ эти слова къ одному корню *клестить*. Для сближенія всѣхъ трехъ словъ между собою, не худо взглянуть на то объясненіе, какое Линде изложилъ въ своемъ Польскомъ Словарѣ при словѣ kleśnić. Корень *клестить* у насъ неупотребителенъ; но нѣкоторыя значенія его перешли къ слову *холостить*, напр. въ простонародьи говорится: холостить арбузы, дыни, огурцы, т. е. обрывать съ нихъ лишній цвѣтъ. Что касается слова *холостой*, то я думаю, что оно первоначально прилагалось ко многимъ предметамъ, которые не имѣютъ какой нибудь изъ своихъ принадлежностей, какъ напр. вѣтвей (сн. Бог. kleſtiti) — дерево, руки или ноги (сн. Серб. кљаст) — тѣло, жены — взрослый мужчина. Замѣчательно, что въ трязычномъ Лексиконѣ Поликарпова слова *холостець* и *скопець* признаны тождественными. Очень вѣроятно, что и слово *холостый*, въ отношеніи къ человѣку, сначала указывало на невольную безбрачность, которой примѣры не рѣдки на Востокѣ, а въ послѣдствіи это ограниченіе совершенно потерялось изъ виду.

КЛИКАТЬ, н. кличу, гл. дѣ. 1. прост. куда: громко звать кого; 2. * кричать громкимъ голосомъ. Дивъ кличетъ връху древа. СПИ. 38. — 3. * всенародно объявлять; 4. обл. (Волог.), просить милостыню.

= 1. Винд. и Кра. klizati, н. klizhem. §. а. Серб. кликнути и клићи, н. кликнем, звать какъ русалка; б. Рар. kliknuti, начать говорить; в. Босн. kliknuti, Кро. kliktati, начинать пѣть прежде другихъ; г. Кро. klikuvati, прославлять.

|| Лит. klykti, Латыш. kleegt, жалобно кричать какъ дитя.

КЛИНЪ, с. м. 1. деревянный или желѣзный брусокъ, который съ обѣихъ сторонъ заостренъ отъ одного конца къ другому въ наклоненномъ видѣ; 2. въ артиллеріи: деревянное орудіе, служащее къ подъему и опусканію пушки на станкѣ; 3. въ платьѣ: треугольная вставка.

= 1. ЛРус. клинъ, Серб. клин, Босн. Раг. Винд. Пол. ВЛуз. и НЛуз. klin, Бог. kljn. — §. а. (Серб.), Сла. Кро. и Сло. klin, Мор. kljn, Раг. klinaz, Пол. kliniec, Винд. klinz, деревянный гвоздь; б. (Бог. ВЛуз. и НЛуз.) мѣдро; в. (Бог.), кила.

‖ 3. Вал. клин. — Венг. kilints, засовъ.

КЛОБУ́КЪ, с. м. 1. покрывало, которое монашествующіе носятъ на головѣ сверхъ камилавки; 2. * княжеская шапка, которая не снималась и въ церкви. ИГР. II, пр. 128, 383.

= 1. Церк. клобукъ; 2. Бог. kłobauk.— §. а. Серб. клобук, Винд. Кра. Сло. Мор. и ВЛуз. kłobuk, Пол. kłobuk, Бог. klobauk, * koblúk, * koblauk, Люн. klibick, шапка; б. Сла. klobuk, Венгерская шапка; в. Бог. klobauk, въ Химіи: покрышка на колбу или на котелъ.

КЛО́КОТЪ, с. м. шумъ, происходящій отъ кипѣнія густой влаги или растопленнаго металла.

= Церк. клокотъ, Серб. клокот, Бог. klokot; — Укр. клекота́ть, ЛРус. клѣхата́ць, клокотать.

‖ Вал. клокотєск, кипѣть ключемъ.

КЛОКЪ, с. м. 1. пукъ чего, состоящій изъ прядей, волоконъ, или изъ волосъ; 2. о другихъ вещахъ: оторванная, отдѣленная небольшая часть чего нибудь цѣлаго.

= Пол. kłaki, Сло. klki, Бог. kluky, очески отъ льна, конопли или волны; (тѣже), волоса на головѣ, лежащіе въ безпорядкѣ; Церк. *клокъ*, кусокъ.

КЛОНИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. къ низу нагибать верхъ чего нибудь прямо стоящаго; 2. обращать, направлять, привлекать кого или что къ своему намѣренію.

= 1. Винд. и Кра. kloniti, Бог. kloniti, klanĕti, Пол. * kłonić, ВЛуз. kłonicż, Церк. преклонити. — Кро. klanyatiszé, кланяться кому, воздавать почести. — Кро. klechati, Раг. klecjati, Сла. klecſati, Кра. и Винд. klezhati, Бог. klečeti, Пол. klęczeć, ВЛуз. klaczeczż, стоять на колѣнахъ. — Серб. клекнути и клеѣи, и. клекнем, Босн. Раг. и Кро. kleknuti, Винд. pokleknitť, Бог. klekati, kleknauti, Пол. klękać, klęknąć, ВЛуз. klaknucż, падать или стать на колѣна. Сн. Бог. klenauti, свесть сводъ.

‖ Лит. klonojotis, падать предъ кѣмъ на колѣна въ знакъ почтенія.

+ **КОЛѢ́НО**, с. ср. 1. суставъ въ тѣлѣ животномъ, соединяющій лядвею съ берцомъ; 2. суставъ, бывающій на нѣкоторыхъ деревахъ и растеніяхъ; 3. каждый изъ членовъ одного племени, слѣдующихъ одинъ за другимъ въ преемственномъ порядкѣ; 4. каждая изъ частей, на которыя раздѣлено какое нибудь музыкальное сочиненіе; также каждое изъ тѣхъ отдѣленій, какія замѣчаются въ пѣніи нѣкоторыхъ птицъ.

= 1. Церк. и Болг. колѣно, Серб. кòлено, кòљено, Раг. koljeno, Босн. kogljeno, koljeno, kolino, Сла. kolje no, kolino, Кро. Кра. Сло. Бог. и ВЛуз. koleno, НЛуз. koléno, Винд. kolenu, Укр. колино, ЛРус, калѣна, Пол. kolano; 2. Бог. koleno, koljnko; 3. (Серб. Укр. и ЛРус.) — §. (Церк. и Болг.), племя.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *клонить* и *колѣно* занимаютъ мѣста особыхъ корней; но понятія, выражаемыя сими словами, близки между собою; *колѣна* у человѣка, кажется, и существуютъ для того, чтобъ онъ могъ удобнѣе *наклонять-ся*. По обычаю древнихъ народовъ, *поклонъ*, какъ выраженіе глубочайшаго почтенія, сопровождался *наклоненіемъ колѣнъ* (сн. Греч. γονυκλισία, Лат. genuflexio). Одинъ смѣльчакъ, рѣшившись обличить Александра Великаго въ неправильномъ при-

тязаніи на божескія почести, такъ выразилъ свою мысль: tu Macedonas voluisti genua tibi ponere venerarique te ut deum. (См. Curt. lib. VIII, cap. 7.). Но которое изъ двухъ словъ: *клонить* и *колько*, можетъ считаться корнемъ? По моему мнѣнію, ни одно изъ нихъ не имѣетъ права на это званіе; то и другое относится къ одному неупотребительному корню *клекать* или *клечеть*, который сохранился въ другихъ нарѣчіяхъ. Слово *клонить* образовалось изъ этого корня такъ же, какъ производятся глаголы дѣйствительные отъ среднихъ; напр. течь—точить, звенѣть —звонить, рѣять—ронить. Полный видъ слова долженъ быть *клокнить*, но коренная буква к опущена, вѣроятно, для благозвучія; что не противно правиламъ языка (См. Сокр. Грамм. Востокова, 1-е изд. §. 77. различ. VIII.). Тоже можно приложить и къ слову *колько*. Впрочемъ мѣсто корня предоставлено иною слову *клонить* потому, что у насъ не осталось ни малѣйшихъ слѣдовъ существованія настоящаго корня *клекать*, въ полномъ его видѣ, между производными словами.

КЛОПЪ, с. м. названіе насѣкомаго: cimex.

= Кро. klop, клещъ.

КЛОХТА́ТЬ, гл. ср. 1. кричать какъ насѣдка; 2. прост. стонать.

= 1. Винд. и Кра. klokati, klokotati, Кро. kvokati, Бол. kwokati, Сло. kwokať (kloka, насѣдка), Пол. kwokać, Укр. квоктать, ЛРус. квактáць, Серб. квоцати, Босн. quoçati, Рег. quozati, kvozzati; 2. (Бог.). — §. Бог. klochtati и kloktati, кричать какъ тетеревъ.

|| Гол. klokken, Лат. glocire и glocitare, Англ. cluck, Дат. klukke, Нѣм. glucken, Ит. chiocciare — Вал. клóкъ, насѣдка.

КЛУБЪ, с. м. 1. всякое тѣло, имѣющее видъ шара; 2. клубокъ = нитки или другая пряжа, намотанная на что нибудь въ видѣ шара.

= 2. ЛРус. клубокъ, НЛуз. klub, ВЛуз. klubaczk, Бог. klubko, Винд. klupka, Серб. клу́пко, род. мн. клубака, Босн. Рег. и Кро. klupko, Далм. klupasce, Пол. klab, Сло. klbko. — §. а. Бог. klauh и khub, Сло. klb, (Пол.), свертокъ чего, напр. полотна; б. (Бог.), Пол. kluba, суставъ; в. (Пол.), у лошади: холка, чолка.

|| 1. Лат. globus, Ит. и Исп. globo, Фр. и Англ. globe, Шв. glob, Венг. golyóbis; 2. (Лат.). — §. Нѣм. Kloben, связка льну изъ нѣсколькихъ повѣсемъ.

КЛѢТЬ, с. ж. стар. и прост. 1. горница. (ИГР. 1, пр. 535. 11, пр. 78.); 2. кладовая (тамъ же, 11. пр. 113.); 3. * казнохранилище. Дополнокъ взметь 20 гривенъ у Князя изъ клѣти. (Тамъ же, 11, пр. 267.).

= Церк. клѣть, Серб. клиjет, Рег. klit, спальня; Сла. klit, отдѣльная комната безъ печи; Пол. klec, kleta, klita, мазанка, плохое небольшое строеніе; ЛРус. клѣць, амбаръ; Винд. kliet, Кра. и Кро. klet, винный погребъ; Бог. klec и klece, * klécka, kljcka, Сло. klétka, ВЛуз. и Винд. kletka, Пол. klatka, клѣтка.

|| Лит. klĕtis, Сам. kłetis, Латыш. klehts, хлѣбный амбаръ; Фин. läätti, сарай для свиней; Лит. klĕtkà, Сам. kłetełe, Венг. kalika, клѣтка; Венг. kalitka, пещера.

КЛЮ́ДЫЙ, ая, ое, прил. неуп. (Бог.); оттуда: клюже, нар. прост. лучше, полезнѣе.

= Бог. klidně, * kludno, спокойно; klidný, * kludný, спокойный, отъ klid, * klud, миръ, спокойствіе. Сн.

Бог. klizenj, очищеніе мѣста; прибираніе къ мѣсту; kliditi, * kluditi, Сло. kludiť, очищать, прибирать, напр. вещи въ комнатѣ; (Бог.) о жатвѣ: убирать съ поля; снимать, убирать прочь; примирять.

Примѣчаніе. Слово *ключже* есть сравнительная степень отъ неуп. нарѣчія *клюдо*, по образцу слова *хужже* отъ *худо*. Впрочемъ оно не выражаетъ тѣхъ значеній, какія усвоены ему въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Словацкомъ. Зато въ происшедшемъ отъ него словѣ *неуключій* = безобразный и вмѣстѣ неопрятный, ясно открывается сродство его съ словами Бог. kliditi и Сло. kludiť, которымъ, по замѣчанію Палковича, соотвѣтствуетъ Сло. pratať (см. корень *прятать*), откуда произошло наше слово *неопрятный*.

КЛЮКА, с. ж. 1. палка, у которой верхній конецъ загнутъ въ видѣ крюка; 2. кочерга деревянная или (Камч.) желѣзная; 3. * хитрость, коварство. Бѣ Изяславъ мужъ взоромъ красенъ, ... любя правду; клюки жъ въ немъ не бѣ. Кнб. 126.

= 3. Бог. klika. — §. Бог. klika, * kluka, кривизна; б. (Бог.), Пол. Винд. и Кра. kluka, Босн. kgljukka, крюкъ; в. (Винд. Кра. Босн. и Бог.), Пол. kluczka, щеколда; 2. (Бог.), воловье ярмо.

|| Нѣм. Klinke, Латыш. klinkis, Шв. klinka, Гол. klink, Дат. klinge, щеколда; Фр. clinche и clenche, ручка у щеколды. Сн. Лат. clingere, запирать.

+ КЛЮЧЪ, с. м. 1. металлическое орудіе съ бородкою или винтомъ, служащее къ запиранію и отпиранію замка; 2. металлическое орудіе, употребляемое для натягиванія или послабленія струнъ на фортепіанѣ, клависинѣ и т. п. 3. металлическое орудіе, которымъ заводятъ часы и другія механическія сооруженія съ колесами; 4. въ музыкѣ: знакъ для указанія общаго тона; 5. все то, что облегчаетъ доступъ къ чему; 6. * волость (по другимъ: водоходное судно). Заповѣда Олегъ дати воемъ на 2000 корабль по 12 гривенъ на ключъ. Кнб. 25. — Доводчикомъ, въ ихъ ключѣхъ, въѣзжего и осеннего давати по томужъ, Акт. Арх. 1, подъ 1593 годомъ. — 7. * Владѣніе чѣмъ временное или на условіяхъ? Емлютъ, господине, у меня три рубли денегъ и въ тѣхъ, господине, деньгахъ даются мнѣ на ключь въ мое село Демидово, а по ключю господине, даются мнѣ и въ холопи. Тамъ, же, подъ 1553 годомъ. — 8. Родникъ; 9. обл. (Осташк.), колодецъ.

= 1. Церк. ключь, Болг. ЛРус. и Укр. ключъ, Серб. кључ, Сла. kljucs, Босн. kgljuc, Par. kgljuc, Далм. и Кро. klyuch, Винд. и Кра. kluzh, Пол. klucz, ВЛуз. klucż, НЛуз. kluz, Сло. и Силез. kluc, Бог. kljč; 2. (Пол. и Бог.); 3. (тѣже); 6. (Пол.). — §. а. (Бог.), крюкъ; б. (Серб. и Кро.), Пол. kluczka, крюкъ для выдергиванія сѣна; в. (Укр.), жердь съ колышкомъ на концѣ, посредствомъ которой вытаскиваютъ ведра съ водою изъ колодца; г. (Кро.) сгибъ на заднихъ ногахъ у лошади, у вола; д. (Серб.), кривизна рѣки; е. (Серб. и Босн.), большая теплота; оттуда: Серб. кљу́чати, Босн. kgljucjatti, кипѣть. Сн. Кро. klyuchati, закривлять.

|| 1. Венг. kúlts, kólts и kóts. — Сн. Готѳ. lukan и galukan, Исл. lúka. Дат. lukke; Англ. lock, запирать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ключь* занимаетъ мѣсто особаго корня, а слово *клюка* признано иноязычнымъ; но сродство этихъ словъ между собою доказывается общимъ для нихъ понятіемъ о *кривизнѣ*. Какимъ же образомъ, въ другихъ нарѣчіяхъ, зашло сюда поня-

тіе о *смерть*, — объяснить это другимъ предоставляю. Прибавлю только, что и у насъ говорится: вода кипитъ бѣлымъ ключёмъ.

КЛЮЮ, неопр. клева́ть, гл. дѣ. 1. о птицахъ: зобать, долбить носомъ; 2. о рыбахъ: рвать, хватать приманку на удѣ.

= 1. Серб. кльу́вати, Босн. kgljuvati, Кро. klyuvati, Кра. kluvati, Пол. kluć, klwać, Сло. kluť, klugem, Мор. klauti, н. прост. klugu, * klugi, Бог. kljti, kligi.

КЛЯСТЬ, н. кляну́, гл. дѣ. желать кому зла, и это желаніе выражать словами.

= Церк. клятѣ, кляну, Сло. kläť, klagem, Серб. клѐти, кунем, Сла. Босн. Рас. и Кро. kleti, kunem, Кра. * kleti, klevem и klinam, Винд. kleti, klenem, kliem и kounem, ЛРус. кляць, кляну, Пол. kląć и klać, klnę, ВЛуз. klecż, klu, НЛуз. klefch, Бог. kljti, klegi, Мор. kljti, kljm, Болг. калнѧ. §. а. (Церк. Сло. и Винд.), ругать, злорѣчить; б. (Бог.), отлучать отъ церкви.

|| Прус, др. klantemmai, мы клянемъ; klantifna, клятва.

КЛЯ́ЧА, с. ж. лошадь плохая, худощавая, старая, изнуренная, малорослая.

= Укр. кляча, рабочая лошадь; Пол. * klacż и klacza, кобыла.

КНИ́ГА, с. ж. 1. большое количество листовъ изъ бумаги или пергамента, печатныхъ или писаныхъ, вмѣстѣ связанныхъ и въ корню переплетенныхъ; 2. нѣкоторое число связанныхъ листовъ бумаги, которые опредѣлены на записку чего нибудь; 3. самое содержаніе книги; 4. каждая изъ главныхъ частей или статей, на которыя сочиненіе раздѣлено; 5. третій желудокъ у животныхъ, отрыгающихъ жвачку.

= 1 — 4. Церк. и Болг. книга, Серб. књига, Сла. knjiga, Бог. kniha и knjha, Сло. kňiha, ВЛуз. kniha, Кра. * kniga, Босн. kgnighe, Кро. knyige, НЛуз. knigli, knigwi, ЛРус. книжка, Укр. кныжка. — §. а. (Церк. Серб.) Кро. kniga, письмо; б. (Бог.), десть бумаги; в. Рас. и Босн. kgniga, бумага; г. Бог. knjha, луговка, пигалица (птица).

|| 1. Лит. knygôs, Сам. knigos.

КНЯЗЬ, с. м. 1. верхнее бревно надъ воротами; 2. прост. самый верхній брусъ на кровлѣ деревяннаго строенія; 3. (обл. * кнѣсъ или кънесъ), матица, бревно, которое кладутъ поперекъ стаи и на которое настилаютъ потолокъ въ деревенскихъ избахъ, а встарину во всѣхъ домахъ. Уже дъскы безъ кънеса въ моемъ теремѣ златовърсѣмъ. СПИ. 48. — 4. стар. независимый владѣтель, государь; а теперь говорится только о нѣкоторыхъ иностранныхъ государяхъ, владѣющихъ небольшими землями; 5. почетное званіе дворянина, который происходитъ отъ рода князей владѣтельныхъ, или пользуется этимъ званіемъ по праву, данному отъ Верховной власти; 6. стар. и прост. новобрачный въ день его свадьбы. А промежъ себя въ нашихъ волосткахъ поимаются, и прикащику взяти на князѣ и на княгинѣ алтынъ. Акт. Археогр. 1, подъ 1548 годомъ.

= 1. Церк. князь; 4. (Церк.), Болг. князь, Серб. кнез, Бог. knjže, * knĕz, ВЛуз. knes, Сло. knižе, Пол. książe, * ksiądz; 5. (Церк. и Пол-) ЛРус. и Укр. князь, Бог. knjze, knĕz, * kniaz, Сло. kňaz; 6. (ЛРус.); — §. а. (Церк. и Пол.), старѣйшина, начальникъ; б. (Серб.), начальникъ области; в. (Серб.) сельскій судья; г. Сла. Рас. Кро. и Далм. knez, Винд. knes, Кра. knish, Графъ; д. ВЛуз. и НЛуз. knes, господинъ; е. (ВЛуз.) Господь; ж. (Сло. и ВЛуз.) Бог. knĕz, Пол. ksiądz, священникъ; з. (Бог.) въ пивоварнѣ: труба къ пустому чану.

Примѣчаніе. Слово *князь* производятъ то отъ стар. *конъ*, то отъ слова *конь*. Устраняя приводимыя объясненія, я нахожу это производство вѣроятнымъ по соображеніи съ однимъ (вторымъ) значеніемъ слова *конь* или конь (См. ниже сей корень). Впрочемъ не менѣе вѣроятно и то, что наше слово имѣетъ отношеніе къ Нѣмецкому König, * Kuning, и преобразовалось изъ него какъ пѣнязь изъ Pfenning, витязь изъ vicking; измѣненная буква *г* занимаетъ свое мѣсто въ словѣ *княгиня*.

КОБЬ, с. ж. стар. волхвованіе, ворожба (ИГР, 11, пр. 113. IV, пр. 119.). Оттуда произошли слова:

+ *а.* КОБенить, гл. дѣ. прост. 1. о падучей или другой подобной болѣзни: корчить, приводить члены тѣла въ насильственное движеніе; 2. пялить.

= Серб. коб, Босн. kob, случайная встрѣча; Далм. участь, судьба; Бог. * kob, koba, гаданіе или предсказываніе по полету птицъ; Кро. kobnik, гадатель; Серб. кòбити, предвѣщать бѣду.

|| Вал. коческ, предзнаменовать что нибудь нещастное.

+ *β.* КОБецъ и умен. кобчикъ, с. м. названіе птицы: falco apivorus.

= Укр. кобець, Пол. kobiec, Серб. кòбац, Сла. kobac, Кра. fkopz. — §. Бог. koba (kuba), kobjk и kubjk, воронъ.

Примѣчаніе. Отъ стариннаго слова *кобь* осталось въ одной пѣсни производное слово *прикобить* = приколдовать, привлечь къ себѣ волшебными средствами; напр. прикобила къ себѣ добра молодца. Само собою разумѣется, что въ словѣ *кобенить* остались только слѣды понятія о *волхвованіи*, котораго внѣшнія дѣйствія, вѣроятно, соединены были съ корчами и разными кривляньями, о чемъ можно заключать изъ примѣра Греческой Пиѳіи. Въ Богемскомъ нарѣчіи есть слово kobiti se, которое въ Богемскомъ Словарѣ Юнгмана оставлено безъ объясненія; судя по связи рѣчи въ выставленномъ примѣрѣ, можно полагать, что это слово по своему значенію близко къ нашему *кобенить*, — стоитъ только отстранить болѣзненную причину кривлянья. Вотъ самый примѣръ: kùn bugný, sytý a i ozdobený pochwami newj gak má staupati, a nohy stawěti, uzřjš anť se diwně kobj, boč j, lomj, nohami mece. — Слово *кобець* имѣетъ отношеніе къ нашему корню по Богемскому значенію: воронъ, который у насъ, въ простонародьи, считается нещастною птицею. Впрочемъ, можетъ быть, и собственно такъ называемый *кобець* своимъ полетомъ обращалъ на себя вниманіе *кобниковъ* (ИГР. IV, пр. 45.) или гадателей. — Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *кобенить* и *кобець* признаны иноязычными.

КОБЫ́ЛА, с. ж. лошадиная самка.

= Пол. kobyła, Бог. kobyla, kobylka, kobylice, Серб. кòбила, Сла. Босн. Далм. Кро. Кра. и Винд. kobila, Рар. kobilla, ЛРус. кабыла, Сло. kobila, ВЛуз. kobola, kobła, НЛуз. kobbula.

|| Венг. kabalalo, Исл. kapall. — §. а. Греч. καβάλλης, рабочая лошадь; (Греч.), Лат. caballus, кляча; Ит. cavallo, Фр. cheval, лошадь; б. Санскр. *капила*, слониха.

КОВЕ́РКАТЬ, гл. дѣ. прост. 1. посредствомъ гнутья ломать что нибудь гибкое; 2. о платьѣ: мять, небрежно класть во что, драть; 3. о постройкѣ, сдѣланной изъ кирпича, камня или дерева: какимъ нибудь орудіемъ небрежно разламывать, раз-

рушать; 4. о нѣкоторыхъ болѣзняхъ: причинять корчи.

= Пол. chowierać, качать, шатать.

|| Фин. kowerran, выдалбливаю, искривляю, дѣлаю насѣчки. Венг. keverem, смѣшиваю.

КОВЕ́РЪ, с. м. узорчатая шерстяная или шелковая ткань съ длинною ворсою или безъ оной, употребляемая для прикрыванія столовъ, половъ, лошадей и проч.

= Церк. коверъ, Дал. koberecz, Бог. koberec, * koberěc, Сло. koberec, Пол. kobierzec. §. Кро. kober, простыня изъ толстаго холста.

|| Вал. коверъ, Сам. kauras, Лит. kaurà.

КОВШЪ, с. м. корецъ, небольшой деревянный или металлическій сосудъ съ короткою рукояткою.

= Пол. kusz, * kousz, ЛРус. ковшъ.

|| Лит. kauſzas. — §. Латыш. kausis, миса, тазъ.

КОВЫ́ЛЬ и **кавыль**, с. м. названіе травы: ſtipa pennata.

= Серб. ковиле, Бог. kawil. — §. Бог. kowyl, дрокъ (раст.).

КОВЫЛЯ́ТЬ, гл. ср. прост. прихрамывать по причинѣ короткости которой нибудь ноги, неровно ступать.

= Пол. kulawieć, отъ kulawy, хромой; Бог. kulhati, Сло. kulhať, оттуда: kulhawý и kulhawí, хромой. Сн. ЛРус. *кавилà*, клюка, на которую хромые опираются во время хожденія.

КО́ЖА с. ж. 1. природная оболочка, покрывающая тѣло человѣка и животныхъ; 2. шкура, содранная съ животнаго; 3. на плодахъ: верхняя оболочка, которою покрывается мякоть.

= 1. Церк. Серб. Укр. и ЛРус. кожа, Сла. и Рар. koxa, Босн. kosgja, Кро. kosa, Винд. и Кра. kosha, Сло. и Мор. koža, ВЛуз. koža, НЛуз. kohža, Пол. koża, kuża, Бог. kůze, * kože, * koža, Люн. tjizka; 2. (Церк.).

|| ВМолд. ко́жъ, кора, шелуха, кожа на плодахъ.

КОЗА̀, с. ж. названіе четвероногаго животнаго: capra hircus.

= Церк. и Укр. коза̀, Серб. ко̀за, Сла. Босн. Рар. Дал. Кро. Пол. Сло. и Бог. koza, Кра. и Винд. kosa, ВЛуз. и НЛуз. koſa, ЛРус. казà, Люн. tjesa. §. а. (Бог.) серна; б. (Бог.), негодная женщина; в. (Бог. прост.), женскія груди; г. (Укр.). волынка.

|| Латыш. kaſa.

КОЙ, ая, ое, мѣст. 1. отн. который; 2. вопр. прост. какой изъ числа нѣсколькихъ.

+ Кто, что, нищій.

= 1. Серб. ко̀ји, Сла. koji, Кро. koj, ki, Кра. и Сло. ki, Бог. * ký, ВЛуз. kiž; 2. Церк. кій, (Бог.), Пол. kiž, * ki.

|| Санскр. *кимъ*, оттуда: *катара*, Перс. *кы* [1]), Венг. ki, Ит. chi, Лат. и Фр qui. Сн. Санскр. *касъ*, Латыш. Лит. Сам. и Прус. др. kas, Зенд. *ко*, Лат. quis, кто.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *нищій* считается кореннымъ, а я отношу это слово къ корню *кой*, имѣя въ виду Польскій глаголъ niszczeć, который по своему образованію представляется происшедшимъ отъ слова *нищій*, а по значенію (обращаться въ ничто) ясно указываетъ на мѣстоименіе *что*. Самое же мѣстоименіе *что* у насъ и въ другихъ нарѣчіяхъ относится къ вещамъ, но въ Верхне-Лузацкомъ нарѣчіи оно (ſchtu) употребляется о лицахъ вмѣсто *кто*. Такимъ образомъ это мѣстоименіе, сближаясь съ корнемъ *кой*,

---

[1]) کی

вмѣстѣ приближаетъ къ нему и слово *нищій*.

КО́КОТЪ, с. м. крикъ пѣтуха, происшедшій отъ страха.

= Серб. кокот, крикъ курицы; (Серб. стар.), Сла. Босн. Рег. Кро. Винд. Кра. и ВЛуз. kokot, Бог. kohaut, * kohut, * kokot, Пол. kogut, * kokot, Сло. kohut, пѣтухъ; Винд. kokotati, Босн. kokochjati, Рег. kokochjatti, кокотать.

|| Санскр. *кукута*, Фин. kukko, Венг. kakas, пѣтухъ; Фин. kaakotan или kakotan, кокотать

КОЛБАСА̀ и калбаса, с. ж. кишка, начиненная мясомъ съ пряными кореньемъ.

= НЛуз. kalbaſs, kawbaſa, Бог. klobasa, * koblása, Сло. klobáſa, Винд. и Кра. klobaſa, Пол. kiełbasa, Укр. килбаса̀, ЛРус. кавбаса, ВЛуз. kowbas, Рег. kobassa, Сла. kòbas, kobaſica, Босн. kobasiça, Кро. и Далм. kobaſzicza.

|| Венг. kolbaſz.

Примѣчаніе. По мнѣнію Юнгмана, слово *колбаса* состоитъ изъ старинной приставки *ко* и Винд. baſati, наполнять; замѣчательно, что буква *л* не всѣми нарѣчіями принята.

КОЛДУ́НЪ, с. м. чародѣй, ворожея.

= Пол. kałdun, НЛуз. kalduna, перепонка, покрывающая кишки; (Пол.) внутренности; Бог. kaldaun и kaltaun, гусиные потроха; (Бог.) гусенокъ; Винд. kalduvati, закалать что въ жертву; kalduvauz, мясникъ; Кра. kalduvavz, жрецъ; Кро. kolduvati, просить милостыню.

|| Лат. ср. kalduna, Нѣм. Kaldaunen, внутренности; Венг. koldus, нищій; koldulni, просить милостыню.

КОЛЕБА́ТЬ, гл. дѣ. 1. качать, двигать въ разныя стороны; 2. о лицѣ: тревожить, смущать, приводить кого въ состояніе нерѣшимости.

= 1. Пол. kolebać, Бог. kolébati, koljbati, Мор. kolibať; — Серб. колѣбатисе, качаться. — §. (Пол. и Бог.), ВЛуз. kolebacż, НЛуз. kolebaſch, Босн. и Далм. kolibati, Рег. koljevkati, качать въ люлькѣ.

КО́ЛО, с. ср. неуп. (Церк. и др.), замѣнено словомъ: колесо̀, с. ср. 1. деревянный кругъ, который состоитъ иногда изъ доски или изъ отрубка бревна съ дирою по серединѣ, а чаще изъ обода, связаннаго со ступицею посредствомъ спицъ; онъ обращается около оси; 2. всякое орудіе, подобное колесу, употребляемое въ Механикѣ для подъема или для приведенія чего въ движеніе.

= 1. и 2. Церк. Серб. и Укр. ко́ло, Пол. и ВЛуз. koło, Бог. kolo, koleso, Кро. и Кра. kolo, Босн. и Рег. kollo, Сло. kolcſo, Сла. koleso, НЛуз. kolaſso, Люн. tjeli. — §. а (Церк), Бог. koleso, кругъ; б. ЛРус. калёсы, мн. телѣга; в. Укр. коло̀, ЛРус. кала́, около (предл.).

|| Венг. kaláts, кружокъ, колачъ.

КОЛО́ДА, * клада, с. ж. 1. пень, большой толстый отрубокъ дерева; 2. корыто, выдѣланное изъ толстаго бревеннаго отрубка; 3. * гробъ, выдѣланный изъ одного дерева; 4. прост. родъ ящика на подставкахъ, въ которомъ извощики кормятъ лошадей; 5. колодка, * клада = двѣ деревянныя плахи, которыя имѣютъ посерединѣ выемку, и будучи наложены на шею или на руки преступниковъ, близъ краевъ сколачиваются гвоздями; 6. * притолока надъ дверьми или порогъ; обл. (Камч.) косякъ въ окнѣ или у дверей; 7. колодка = деревянное орудіе, подобное ступкѣ, по мѣрѣ котораго шьютъ обувь; 8. колода = каблукъ, подпятокъ деревянный, пришиваемый къ обуви; 9. у струга: дерево, въ которое вставляется желѣзо; 10. * лафетъ у пушки (Псков. 93); 11. * застава. Колоды у костра не держати (ИГР. VI

114); 12. очень длинная тонкая восковая свѣча, складываемая въ перегибѣ пирамидально и употребляемая во время сорокоуста по усопшихъ; 13. * число, содержащее десять враковъ, т. е. сто милліоновъ; 14. * нѣкоторое число людей, собранное для свидѣтельства при составленіи закладныхъ и другихъ сдѣлокъ; 15. полное число игральныхъ картъ.

= 1. Церк. и Серб. клада, Кро. Кра. Винд. Сло. и Мор. klada, Бог. kláda, 2. (Пол.); 3. (Церк. Винд. Сло. и Бог.) Кро. klada и kladda. Серб. кладе, Босн. и Рас. kladde, ЛРус. калодки, ВЛуз. kłoda, kwoda, НЛуз. kloda. — §. а. (Бог.), улей; б. (Пол.) туша мяса.

|| 1. Сам. kałade, Дат. klods, Нѣм. Klotz; 4. Венг. kaloda.

КОЛОТИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. бить ударять; 2. вбивать.

= 1. Пол. kołatac.— §. а. (Пол.), Винд. klotiti, стучать; б. (Винд.) отбивать; в. Сла. klatiti, Бог. klátiti, обивать напр. плоды; г. (Бог.), убивать напр. звѣрей; д. Укр. колотѝть, ЛРус. калаціть, (Бог.), Пол. klócić, потрясивать, двигать туда и сюда, болтать, напр. жидкость въ сосудѣ; е. (Бог.), Болг. клáти, колебать.

КОЛО́ТЬ, гл. дѣ. 1. вонзать что нибудь острое; 2. причинять боль остроконечіемъ; 3. умерщвлять, перерѣзывать горло ножемъ; 4. на войнѣ: убивать, пронзая острымъ оружіемъ, напр. мечемъ; 5. вдоль разрубливать что нибудь твердое; 6. попрекать, укорять.

+ Колосъ, клы.

= 1. Церк. клати, Серб. клàти, н. кальем, Бог. kláti, н. koli, ЛРус. калóць, ВЛуз. kloć, Пол. kłóć, НЛуз kalaſch; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Бог. и Серб.) Винд. и Кра. klati, Рас. klatti, н. kogljem, рѣзать скотину; 5. (Бог. НЛуз. Винд. и Кра.), Кро. kalati.

|| Венг. kalász, остъ на колосѣ; колосъ.

Примѣчаніе. Колосъ такъ названъ отъ того, что онъ огражденъ колючками или остьями, которыя *колютъ*. Это яснѣе открывается изъ областнаго (Курскаго) слова *колоть*, которымъ замѣняется названіе *колосъ*, съ тѣмъ однако жъ ограниченіемъ, что онъ долженъ имѣть зерна.

КО́ЛЧА, с. общ. хромой человѣкъ.

= ВЛуз. klaczawy, Бог. klecawý, хромой, отъ ВЛуз. klaczati, Бог. klecati, * kleceti, хромать; Серб. клѐцати, шататься на ногахъ отъ слабости.

КОЛЫХА́ТЬ, гл. дѣ. прост. двигать туда и сюда, колебать, качать.

= Пол. kolysać, kolychać Сло. kolisať, двигать чѣмъ; (Пол. и Сло.), ЛРус. *калыхáть*, качать кого въ люлькѣ; Укр. *калыхаться*, колебаться.

КОМА́РЪ, с. м. названіе летающаго насѣкомаго: culex.

= Церк. и Болг. комаръ, Серб. комар, Сла. Босн. Рас. Кро. Кра. Винд. и Сло. komar, Бог. komár, Пол. komor, komar, ЛРус. камаръ.

КОМЪ, с. м. I. вещество смятое, сжатое, скатанное въ видѣ клуба или шара; 2. ко́мель, с. м. = толстый конецъ бревна, противополагаемый вершинѣ; 3. комель = обрубленный конецъ прутьевъ, связанныхъ пучкомъ.

+ Могила.

= 1. ЛРус. комъ, Церк. гомола, Бог. homole, Пол. gomołka; 2. ЛРус. камѣлъ. §. а. ЛРус. камы, мн. прост. кушанье изъ картофеля, толченаго съ макомъ; б. Бог. komole, homole, вещь, которой низъ толще, а верхъ тонше; в. Бог. homole, Кро. gomulya, gomila, Серб. гòмила, Рас. gomilla, Пол. mogila, куча твердыхъ вещей, (Кро.) особенно камней; г. (Пол.), Укр. могила, бугоръ, небольшой курганъ; д. (Пол.), Бог. mohyla, курганъ, насы-

ванный надъ гробомъ; е. Кро. и Босн. gomila, стѣна сдѣланная изъ камней безъ всякой смазки; ж. Кра. komolz, Винд. komulz, локоть. Сн. Бог. komolý и homolý, Пол. gomoły, лишенный остраго и тонкаго конца, напр. остьевъ — колосъ, верхушки — палка, хвоста — лисица, роговъ — быкъ.

|| ВМолд. могилъ или мобилъ, курганъ, насыпь, Лат. cumulus, Ит. cumulo, куча.

Примѣчаніе. Слово *комъ* особенно замѣчательно тѣмъ, что оно сохранилось только въ Русскомъ и Литовско-Русскомъ нарѣчіяхъ, а его отрасли находятся почти во всей Славянщинѣ. Сверхъ сдѣланныхъ выше указаній, я считаю не излишнимъ замѣтить для Богемцевъ, что превосходное ихъ слово hmota или * homota, вполнѣ соотвѣтствующее Латинскимъ словамъ materia и massa, есть отрасль нашего корня. — Слово *могила* преобразовалось у насъ изъ *гомила* посредствомъ перестановки слоговъ, имѣющей примѣры и въ другихъ словахъ, напр. ладонь и длань, глина и гнила. Замѣчательно, что Церковное слово *гомола* въ Словарѣ Соколова названо Еврейскимъ, оставшимся въ Библіи безъ перевода, тогда какъ мѣсто Св. Писанія (т. е. Дан. XIV, 27.), въ которомъ оно читается, написано, по увѣренію Св. Іеронима на Греческомъ языкѣ, но никогда не было на Еврейскомъ. (См Praefat. ad Danielem.)

КОНОПЕ́ЛЬ, с. м. и конопля, с. ж. названіе растенія: cannabis sativa.

+ Канатъ.

= Кро. konoplya, Сла. konoplja, Винд. konopla, konople, Кра. konople, Серб. ко̀нопље, Босн. и Раг. konopglje, Дали. konoplye, ЛРус. кано́пли, Пол. konop', konopie, Сло. и НЛуз. konopc, Бог. konopě, ВЛуз. konopa, konopy, Сн. Винд. Кро. и Раг. konop, Серб. ко̀нопац, пеньковая веревка.

|| Евр. *каннабусъ*, [1]) Араб. *кунабъ*, [2]) Перс. *кенебъ*, [3]) Груз. *канаби*, [4]) Греч. *κάνναβις* и *κάνναβος*, Лат. cannabis и cannabus, Ит. canapa, ВМолд. кѫ́непъ, Лит. kannápě, Сам. kanape, Латыш. kannepes, Ест. kaunep, kannepid, Гол. kennep, hennep, Фр. chanvre, Исл. hanpr, Нѣм. Hanf, Дат. hanp, Шв. hampa, Анг. hemp. — §. Ит. canapo, канатъ.

КОНЪ, конь и коне́цъ, с. с. м. 1. конецъ = каждый изъ двухъ противоположныхъ краевъ длиннаго тѣла или мѣста, напр. у палки два конца; 2. конь = верхній край чего, особенно верхній брусъ на кровлѣ деревяннаго строенія; 3. конъ прост. въ дѣтской игрѣ: крайняя черта, по которой ставятся бабки; 4. самыя бабки, поставленныя на этой чертѣ; 5. въ карточной игрѣ: мѣсто на которомъ кладутся денежныя ставки; 6. конецъ = заключеніе какого нибудь сочиненія; 7. конецъ = о времени: предѣлъ, довершеніе, напр. конецъ года; 8. конецъ = прекращеніе чего на нѣкоторое время или навсегда, напр. ночь положила конецъ сраженію; 9. конецъ въ отношеніи къ дѣйствіямъ: успѣхъ (exitus), напр. неизвѣстно, какой конецъ будетъ имѣть это дѣло; 10. конецъ = намѣреніе, цѣль, напр. на какой конецъ это дѣлается? 11. * конецъ = условія договора, которыми оканчиваются распри и войны. Приняти отца моего въ любовь и въ докончанье по его любви, какъ любъ будетъ конецъ отцу моему. ИГР. V, пр. 364. — 12. * конъ и * конецъ часть города, имѣющая особое вѣдомство, напр. пять концевъ Новагорода. Оже кто познаетъ челядь свою украденную, и пойметъ ѝ, то вести по конамъ. ИГР. II, пр, 88.

---

1) קנבוס 2) قنب 3) كنو 4) კანაფი

(Исторіографъ объяснилъ: по означеніямъ или показаніямъ); 13. конецъ = отдѣльный кусокъ ткани, состоящій изъ нѣсколькихъ аршинъ; 14. конецъ, у сапожниковъ: верва.

= 1. Церк. конецъ, Кро. konecz, Бог. konec, Сло. konec и kon, Пол. koniec, Укр. конець, ЛРус. канѣцъ, ВЛуз. koncż, НЛуз. Винд. и Кра. konz, Серб. кòнац, Босн. konaç, Рар. konaz; 6. и 7. (тѣже); 8. (Бог.); 9. (Кро. Бог. и Пол.), Церк. кончина, Босн. okon; 10. (Бог. Пол. и Винд.); 13. Сло. konec, кусокъ холста отъ 20 до 30 локтей; 14. (Серб. Босн. Рар. и Кро.), Далм. konacz, Сла. мн. konci, нитка.—§. а. (Бог. и Пол.), смерть, кончина; б. (Кро.), предѣлъ для нашихъ дѣйствій, котораго не должно преступать; в. (Сло.) способъ, образъ дѣйствія; г. (Кро.), Сла. konac, десть бумаги; д. ВЛуз. боденъ.

|| Венг. kontz, кусокъ мяса; десть бумаги. Лит. zókanas, Сам. zokonas, законъ.

Примѣчаніе. Въ разсматриваемомъ корнѣ я допускаю два вида правописи: *конь* и *конь*; это выведено изъ слѣдующихъ соображеній: 1. Церковное слово *искони*, принадлежащее къ нашему корню, разлагается на предлогъ *изъ* и имя *конь*, а не *конь*, изъ котораго, по правиламъ языка, было бы искона; 2. въ одномъ старинномъ памятникѣ Боснійскаго нарѣчія встрѣчается нашъ корень безъ всякихъ приращеній (конь), именно: Босанскій (Боснійскій) Воевода Радосавъ Павловичъ, принимая въ свое владѣніе домъ, пожертвованный ему жителями города Дубровника (Рагузы), въ граматѣ 31 Декабря 1427 года такъ излагаетъ свои распоряженія относительно этого дома: даше ю (т. е. палачу = палату) мнѣ господину Воеводи Радосаву и сыну ми Кнезу Иванишу и нашему останку (потомству) правоому и почтеному срьдца нашего, що е по мушкомь колѣно, (ошибочно вм. колѣну, какъ ниже на стр. 169), али наконтога (вм. на кон тога, т. е. по пресѣченіи того) по женскомь колѣну, що би нашега срьдца, ако ли би конь женскога колѣна, що би одь нашего срьдца, тада нашимъ осталѣмъ, како крьвь подае. См. Сербскія Споменицы, 1. стр. 165. Эта выписка сдѣлана мною въ оправданіе моей рѣшимости приписать нашему корню, съ другимъ видомъ, второе значеніе, которое обыкновенно помѣщается подъ словомъ *конь* (лошадь).— Замѣчательно, что слова: *конь* и *верхъ* не только между собою сходны по значеніямъ, но и передали это сходство происшедшимъ отъ нихъ словамъ: то и другое означаетъ *край* вещи; окончить, Бог. konati и Пол. konać = вершить, Кро. zverſsuvati. — Кстати скажу нѣчто о словѣ *законъ*, которое многимъ подало поводъ къ страннымъ объясненіямъ. Извѣстно, что договорныя условія иногда назывались *концемъ* (см. выше значеніе 12); оттуда: *кончати* = заключать условія, вступать въ договоръ; напр. съ В. Княземъ ни кончати, ни помиритись безъ моей воли. ИГР. V, пр. 364; а *докончаніе* = договоръ; напр. съ кѣмъ самъ буду въ докончаніи, и мнѣ и тово учинити въ докончаніи. Древ. Вивліоѳ. IX, 20. Сн. Кро. do konchanye и dokonanye = опредѣленіе, постановленіе; dokonchanye, сверхъ того = законъ. Равнымъ образомъ и самое слово *законъ* означало какъ постановленія, дѣланныя Правительствомъ, такъ и договорныя условія съ союзниками. Примѣръ послѣдняго значенія представляется въ

граматѣ Боснійскаго Краля Стефана Остои, данной 4 Декабря 1409 года жителямъ города Рагузы; тамъ сказано: потврьдимо установимо все повеле и записанѣ добре законе и слободьщине, коесу имали с прьво бивьшомь господиномь Срьбскомь, Рашскомь и Босаньскомь. (См. Срб. Спомен. 1, стр. 130).

КОНЬ, * комонь (ИГР. I, пр. 394. II, пр. 332. III, пр. 143.), с. м. лошадь.
= Церк. Болг. и ЛРус. конь, Серб. конь, Сла. и Кра. konj, Босн. и Рас. kogn, Дали. и Кро. kony, Винд. konj, koin, Пол. koń, НЛуз. koń, ВЛуз. и Люн. kon, Сло. kóń, kwoń, Мор. kŭń, Бог. kŭń, * koń, * komoń, Укр. кинь. Сн. Пол. * komonik, конный воинъ.
|| Фин. koni, очень старая лошадь; Лит. kuinas, Сам. kuynas, худая лошадь, кляча; Тур. Джаг. *комонь*, [1]) трехлѣтняя лошадь.

КОПА́ТЬ, гл. дѣ. рыть.
= Церк. копа́ти, Серб. ко̀пати, Сла. Кро. Кра. Винд. и Бог. kopati, Сло. kopać, Укр. копать, Пол. kopać, ВЛуз. kopaćź, НЛуз. kopaſch, ЛРус. капать.
|| Перс. *кабидень*, [1]) Венг. kapálni, Лит. kapóti, копать соб. ногами, напр. какъ лошадь землю; Фин. kuoppaan, закапываю въ землю, и kuopin, Ест. kapama, разгребаю землю когтями; Ест. kabima, скребу, оттуда: kabbi, копыто.

КОПЕ́РЪ, с. м. 1. свайнобойное сооруженіе, между столбами котораго двигается такъ называемая баба; 2. коперъ и копръ = названіе растенія: anethum graveolens (иначе укропъ).
= 1. Пол. kafar; 2. Пол. koper и kopr, Винд. koper, Кро. koper, kopar, Серб. ко̀пар, Сла. kopar, Босн. kopar, kopar, Кра. koperz, kuperz, Бог. kopr, ВЛуз. koprik. — §. Церк. копръ, Болг. ко́паръ, анисъ.
|| 2. Венг. kapor, Лит. krápai, Сам. krapay.

КО́ПОТЬ, с. ж. 1. очень тонкая сажа, насѣвшая на что нибудь; 2. курево, дымъ; 3. яма, въ которой гонятъ деготь и топятъ смолу.
= 1. Бог. kopet и kop, Пол. kopeć, ЛРус. копынь, НЛуз. kopſch; 2. (Бог.).
|| 2. Греч. *κάπνος*.

КОПЪ, с. м. и * копà, с. ж. куча, груда.
= Сло. Мор. Пол. Силез. и Дали. kopa, ВЛуз. kopicza, kopen, НЛуз. kopiza, Бог. kopa, kŭpa и kupa, Кра. kopa и kupa, Церк. ку́па, Кро. и Босн. kup. §. а. (Кро.), Бог. kŭpa и kupa, стогъ сѣна; б. Укр. копà, Бог. kopka, (Пол.), копна; в. ЛРус. и Укр. купа, (Церк. и Бог.), толпа; (Пол.), ВЛуз. и Бог. kopa, число 60; (Укр.) полтина.
|| Лит. kaupas, Исл. hopr, Шв. hop, Дат. hob, Гол. hoop, АСак. heop, heap, Англ. heap, Нѣм. Haufe, * houfe, * hufe; — Латыш. kohpa, kohps, небольшая куча; Лат. нов. capetia, Венг. kepe, куча плодовъ. §. Лат. copia, множество; Лит. kuppeta, Сам. kupetis, копна сѣна; Лит. kàpa, Латыш. kaps, число 60.

КОПЬЀ, с. ср. металлическое оружіе разнаго вида съ острымъ концемъ, насаженное на длинное древко.
= Церк. копіе, Кро. Кра. Винд. Босн. и Рас. kopje, Бог. kopj, * kopie, Сло. kopia, НЛуз. kopé, Серб. ко̀пље.
|| Венг. kopja. — §. Греч. *κοπίς*, ножъ, мечъ, кинжалъ, отъ *κόπτειν*, рубить.

КОРА̀, с. ж. 1. кожа на деревахъ; 2. корка = верхняя кожица на нѣкоторыхъ плодахъ; 3. корка = затвердѣлая наружность какой нибудь хлѣбенной пищи.

---

[1]) قونان [2]) كابيدن

+ Скорлупа, скорлякъ, шкура.

= 1. Болг. кора̀, Серб. ко̀ра, Кро. Дал. и Пол. kora, Сла. Босн. и Рас. korra, Сло. kora, kwora, Бог. kŭra, skora, ЛРус. кара̀; 2. ВЛуз. ſchkora, Кра. ſkorija, Винд. ſkorja, ſkurja; 3. (Серб. и Рас.), Бог. kŭra, kŭrka, skŭrka; — (ЛРус.), корка на кашѣ; ЛРус. скарынка, Пол. skòra, skórka, корка хлѣбная. — §. а. Бог. * skora, Пол. skóra, ЛРус. и Укр. шкура, кожа животныхъ; б. (ЛРус. и Укр. съ презрѣніемъ), кожа на тѣлѣ человѣка.

|| 1. Лат. cortex, Фин. kuori, Ест. koor, Лапл. karr; 3. (Фин.). — Сн. Лит. ſkúra, необдѣланная кожа животныхъ; Лат. corium, кожа на человѣкѣ и на животныхъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *скорлупа*, *скорлякъ* и *шкура*, отнесены къ корню *скора*, который признанъ иноязычнымъ; но изъ сдѣланныхъ выше указаній можно видѣть, что слова: *кора* и *скора*, должны считаться двумя видами одного и того же корня. Прибавка буквы с въ началѣ слова имѣетъ примѣры въ словахъ: скользить, скопить и смотрѣть. Впрочемъ вѣроятно, что слово *шкура*, которымъ замѣнено старинное слово *скора*, перешло къ намъ изъ Польскаго нарѣчія, въ которомъ буква *о* часто произносится какъ *у*, и эта разность отмѣчается чертою надъ тою же буквою.

КО́РЕНЬ, рня, обл. (Ряз.), корь, род. кря, с. м. 1. часть дерева и другихъ растеній, посредствомъ которой они держатся въ землѣ; 2. коренье=нѣкоторыя травы и растенія, употребляемыя въ пищу, большею частію, въ видѣ корней; 3. часть зуба или волоса, находящаяся въ тѣлѣ; 4. обл. (Осташ.) кочерга; 5. основаніе или подошва горы; 6. въ книгѣ: то мѣсто, въ которомъ листы связаны; 7. начало, основаніе, причина, источникъ чего; 8. въ Грамматикѣ: первообразное слово, отъ котораго производятся другія слова; 9. въ Математикѣ: число, изъ котораго составилось произведеніе или степень другаго числа.

= 1. Церк. и Болг. корень, Серб. корен и коријен, Сла. Кро. Кра. Винд. ВЛуз. и НЛуз. koren, Босн. koren, korjen, Рас. korjen, Бог. koŕeň, * kori, Сло. koreň, Пол. korzeń, Укр. коринь, ЛРус. корынь; 7. (Церк. Бог. и Пол.). — §. (Бог.), koŕeň, легкое; б. (Церк.) потомки.

КОРИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. дѣлать смирнымъ, послушнымъ; 2. попрекать, дѣлать попреки; 3. * обвинять, жаловаться на кого. Начаша людіе корити на воеводу. ИГР. II, пр. 119. — 4. * насмѣхаться. Побѣди Радимичи Волчей Хвостъ; тѣмъ и Русь корятъ я, Радимичемъ глаголюще: Пещанцы волчья хвоста бѣгаютъ. Киб. 72.

= 1. Пол. korzyc; — Церк. кори́тися, Укр. корыцьця, Бог. koŕitise, покоряться, смиряться предъ нѣмъ. — §. Болг. кори́, Серб. ко̀рити, Босн. и Рас. koritti, Кро. koriti, поносить, порицать; Винд. ukoriti, сдѣлать ручнымъ.

|| Латыш. karroht, Лит. karáuti, воевать, отъ Латыш. kaŕsch, род. kaŕŕa, Лит. káras, война.

+ *а.* КРО́ткій, ая, ое, прил. 1. тихій, смирный, послушливый; 2. негнѣвливый, умѣющій удерживать свой гнѣвъ; 3. о дѣйствіяхъ: дѣлаемый безъ угрозъ, безъ понуждающихъ средствъ, напр. наставленіе.

= 1. Церк. кроткій, Болг. кроткый, Сло. krotki, Бог. krotký, Кро. и Винд. krotek, Сла. Босн. Рас. и Дал. krotak. — §. а. Пол. krótki, сговорчивый, уступчивый; б. (Кро. и Бог.), Серб. кротак, смирный, ручной.

+ *β.* КОРЫсть, с. ж. 1. добыча, пріобрѣтаемая оружіемъ; 2. прибыль, выгода, польза.

= 1. Церк. корысть, Бог. koříst, Пол. korzyść; 2. Серб. корист, Кро. и Далм. koriszt, Босн. и Винд. koriſt, Рag. koris, (Пол.), ЛРус. карысць.

+ 7. ХОРУ́гвь, с. ж. 1. книж. военное знамя; 2. церковное знамя, которое поставляется при крылосѣ; 3. отрядъ конницы.

= 1. Церк. хоругвь, Сло. koruhew, Бог. korauhew, * koruhew, * korohwa, Укр. корогва̀, Пол. chorągiew, ВЛуз. korow, koroj; 2. (Церк. Бог. и Пол.); 3. (Пол.).

|| 1. Латыш. karrohgs, Сам. kariozine.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *кроткій*, *корысть* и *хоругвь*, занимаютъ мѣсто особыхъ корней.— Прежде разсмотрѣнія этихъ словъ я обращаюсь къ самому корню *корить*. По моему мнѣнію, въ немъ совмѣщаются два главныя понятія о *послушливости* (покорности) и *стыдѣ*. Первое изъ этихъ понятій ясно выражается, а послѣднее отпечатлѣвается въ трехъ отдѣльныхъ дѣйствіяхъ: въ попрекѣ, жалобѣ и насмѣшкѣ, которыя имѣютъ цѣлію довесть кого нибудь до стыда. Въ Кроатскомъ нарѣчіи сохранилось первообразное слово kor, которое означаетъ *стыдъ*. Слово *кроткій*, по своему составу, предполагаетъ существованіе слова *крота* вм. корота, (коего сложный видъ есть въ Рагузскомъ нарѣчіи, именно: ukrota = укрощеніе), а по своему первоначальному значенію: послушливый, т. е. чрезъ укрощеніе доведенный до покорности, — имѣетъ отношеніе къ нашему корню. Въ Польскомъ нарѣчіи krótki означаетъ почти тоже, что *укрощенный*. Но мы привыкли понимать это слово въ такомъ смыслѣ, что оно можетъ замѣняться словомъ *тихій*, напр. нравъ кроткій тоже, что тихій. Впрочемъ происшедшее отъ него слово *укротить* и другія ясно показываютъ, что слово *кроткій* съ словомъ *покорный* (Пол. korny) составляютъ двѣ отрасли отъ одного и тогоже корня *корить*. Винд-ское нарѣчіе представляетъ примѣръ соединенія этихъ понятій въ словахъ ukoriti и krotiti, которыя означаютъ: сдѣлать смирнымъ; сн. kroten, смирный, ручной. Что касается словъ: *корысть* и *хоругвь*, то они указываютъ на такое значеніе нашего корня, которое сохранилось только въ языкахъ Латышскомъ и Литовскомъ. Но непонятно, на какомъ основаніи въ Словарѣ Соколова слово *хоругвь* названо Греческимъ!

КОРМА̀, с. ж. задняя часть судна.

= Церк. корма̀, Болг. ко́рма, Рag. и Далм. karma, Кро. karma, kerma, Босн. karma, krrima, Винд. и Кра. kerma. — §. Серб. крма, Кро. korman, руль; Пол. kormnik, корщикъ.

|| ВМолд. кѫрмъ. — Венг. kormány, руль.

КОРМЪ, с. м. все то, что дается животнымъ въ пищу.

= Кро. kerma, karma, Винд. и Кро. kerma; — Церк. кормля, Пол. karmia, * karḿ, Бог. krmě, * krm, * krmia, pokrm, пища; ВЛуз. kormicź, питать; НЛуз. karmiſch, откармливать; Серб. крне, свинья, соб. откармливаемая.

КО́РОБЪ, с. м. ящикъ, выгнутый изъ луба или изъ тонкой и широкой драни.

+ Корабль.

= ЛРус. ко́рабъ, Пол. * korb, ВЛуз. и НЛуз. korb, Бог. korba, korbel, Кра. и Далм. korba, Винд. korba, korp, Кро. korpa, Церк. крабія и крабій. — §. а. Бог. korba, ящикъ, выдолбленный изъ дерева, или сдѣ-

ланный изъ чего другаго; б. Бог. krabice, * krabka, выпуклый ящикъ, сдѣланный изъ прутья, лубковъ, или изъ металлическихъ листовъ; в. Сло. korba и koraba, выдолбленная колода, употребляемая вмѣсто судна; г. Мор. krb, krbec и krbek, деревянное влагалище, въ которомъ косцы держатъ свои бруски.

|| Лат. corbis, Ит. corba, Фр. corbeille, Нѣм. Korb, Ест. korw, Сам. karbija, Лит. kurbas, Латыш. kurwis, Дат. kurv, Венг. kóbor.

Примѣчаніе. Слово *коробь*, по своему значенію, указываетъ на корень *кора*; но я предоставилъ этому слову званіе корня, имѣя въ виду нарѣчія Богемское и Словацкое, въ которыхъ соединено съ нимъ понятіе о *выдалбливаніи*; притомъ составъ этого слова въ Церковномъ нарѣчіи заставляетъ думать, что буква *б* должна считаться корневою.

КОРО́ВА, с. ж. названіе четвероногаго животнаго: vacca; 2. *коровка*, обл. (Вологод.), углубленіе, которое при постройкѣ вырубается въ углахъ для того, чтобы бревна плотно лежали одно на другомъ.

= 1. Укр. корова, ЛРус. карова, Люн. korwo, Пол. и ПЛуз. krowa, Церк. Болг. и Серб. крава, Сла. Кро. Кра. и Винд. krava, Бог. kráwa, Сло. и Мор. krawa, Босн. и Раг. kravva, ВЛуз. kruwa. — Сн. Пол. karw, старый лѣнивый волъ.

|| Лит. kárwĕ, Сам. karwe. — Сн. Прус. др. kurws, быкъ.

КОРО́СТА, с. ж. чесотка, наружная болѣзнь, состоящая въ мелкой сыпи, которая причиняетъ свербежъ.

= Укр. короста, ЛРус. кароста, Церк. краста, Винд. krafta, Сло. krafta, chrafta, Кра. hrafta, Бог. chrásty. — §. а. (Винд.), Серб. кроста, Бог. chrásta и chrásty, шелуди, парши; б. (Серб.), Пол. krosta, прыщъ; в. Серб. красте, оспа; г. Кро. kraszta, Сла. krafte, проказа; д. (Кро.), Босн. и Раг. krafta, струпъ отъ раны.

|| Нѣм. Krätze. §. Ит. krosta, Гол. korst, Нѣм. Krufte, Англ. krust, Фр. croûte, струпъ; (тѣже), Лат. crusta, корка на хлѣбѣ.

КОРПѢ́ТЬ, гл. ср. прост. 1. надъ чѣмъ: безпрестанно заниматься, трудиться; 2. жить бережливо.

+ Кропать.

= 1. Пол. karpić. — §. а. Босн. Раг. и Далм. karpiti, Сла. kerpati, kerpiti, Кро. и Винд. kerpati, Кра. kerpuzati, Серб. крпити, починять платье, класть заплатки, отъ Раг. karpa, Босн. karpa, kerpa, Кро. и Кра. kerpa, Серб. крпа, заплатка; б. Укр. *корпіть*, ковырять; в. Мор. krpĕti, выдаваться.

|| ВМолд. кѫрпъ, заплатка.

КОРЧМА́, с. ж. обл. питейный домъ.

= ВЛуз. korczma, Церк. корчемница, ДРус. карпма, Раг. karcma, Кро. karchma, kerchma, Босн. karcma, kercma, crricma, Сла. kercſma, Винд. и Кра. kerzhma, Серб. крчма, Бог. и Сло. krčma. — §. (ЛРус.), постоялый дворъ.

|| Вал. кѫ́рчмъ, Венг. kortsoma, Нѣм. обл. Krétſcham. — §. Фин. korſu, постоялый дворъ для проѣзжихъ низшаго званія; Ест. körts, постоялый дворъ; körtsmik, содержатель корчмы.

КОРЧЬ и ко́рча, с. ж. скорое и принужденное стягиваніе мышцъ въ тѣлѣ животнаго.

= Кро. kerch, Кра. и Винд. kerzh, Бог. křeč, Сло. krč, Мор. krč, škrek, Пол. kurcz, Серб. грч, Сла. gercs

|| Вал. кѫрчє́ю, Венг. görts.

Примѣчаніе. Встарину вмѣсто *корчь* писали *коркота* (Арханг. Лѣт. 100) и *коркотная* болѣзнь. (ИГР. V, пр. 222). Отсюда можно заключать, что вмѣсто ч буква к должна считаться корневою.

КОРЯКЪ, с. неуп. (Серб. и др.); оттуда происходитъ:

+ КАРЯ́Чить, гл. дѣ. прост. слишкомъ далеко ставитъ одну ногу отъ другой, особенно по направленію боковъ своего тѣла.

+ Окорокъ.

= Серб. корак, Сла. Кро. и Винд. korak, Босн. koraç, Кра. koraz, Пол. Бог. и Сло. krok, ВЛуз. kroczel, шагъ; Болг. *крака*, нога; Серб. крак, длинная нога; Бог. krok и rozkroky, тѣлѣ: то мѣсто, въ которомъ ноги одна отъ другой отдѣляются; ЛРус. раскаряка, тотъ, кто ходитъ, слишкомъ раздвинувъ въ стороны одну ногу отъ другой.

КОСА̀, с. ж. 1. орудіе, сдѣланное изъ широкой стальной пластины съ заостреннымъ концемъ, нѣсколько загнутое, насаженное на древко и употребляемое для подрѣзыванія травы, овса и проч.; 2. волосы, вмѣстѣ сплетенные; 3. перо у рыбы, особливо вареной; 4. въ морѣ или на рѣкѣ: длинная отмель, выдавшаяся отъ берега; 5. косы, мн. = у пѣтуховъ и другихъ птицъ: перья въ хвостѣ, выгнувшіяся наподобіе косы; 6. конецъ прутьевъ, которыми связывается бунтъ пеньки.

= 1. Укр. коса̀, Серб. ко̀са, Рас. kossa, Кро. kosza, Винд. Кра. и Сло. kosa, Бог. и Пол. kosa, Далм. ВЛуз. и НЛуз. kosa, ЛРус. каса, Люн. tjesa; 2. Болг. коса̀, (Серб. и Пол.), Сла. kosse, Босн. kosse. §. а. Мор. и Сло. kos и kosa, перо; б. Бог. kosa и kosy, ВЛуз. kosy, созвѣздіе Ориона.

|| 1. ВМолд. ко́асъ, Венг. kasza; 2. Вал. косѝцъ, Лит. kassa.

+ *а.* КОСО́Й, ая, ое, прил. 1. кривой, уклоняющійся отъ прямаго направленія; 2. имѣющій непрямые глаза и отъ того смотрящій на предметы со стороны.

= 1. ЛРус. ко́сый, Бог. kosý, Церк. косвенный, Сло. koswení, Пол. koślawy и ukosny.

+ *β.* КОСМА́, с. ж. 1. клокъ волосъ у человѣка, или шерсти на животномъ и на ворсистой ткани, къ концу густо сплетающійся; 2. у лошадей въ гривѣ: наподобіе косъ сплетшіяся пряди волосъ.

= 1. Церк. косма, Винд. kosem (на волнѣ), Пол. kosm, ВЛуз. kosmik, Бог. kosmek, * kosm. — §. а. Болг. *косма*, волосъ; б. Бог. kosmek, летающій клочокъ волны, волосъ и проч.; в. Кра. kosm, клочокъ. Сн. Укр. косматій, Сла. kosmati, Босн. и Рас. kosmat, косматый.

|| Тур. *кесме.* [1])

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *кесме* признано иноязычнымъ, вѣроятно, потому что въ Турецкомъ языкѣ есть подобное слово; но туземность его въ Славянщинѣ доказывается употребленіемъ его самаго или производныхъ его во всѣхъ почти нарѣчіяхъ Славянскихъ. Что же касается слова *косой*, которое въ Лексиконѣ числится между корнями, то я полагаю, что это слово намекаетъ на искривленный видъ косы (орудія), какъ слово голубой на голубя, а не наоборотъ.

КОСТЬ, с. ж. 1. самая твердая часть въ тѣлѣ животномъ, покрытая кожею и мышцами; 2. кости, мн. въ игрѣ: небольшіе кубики, выточенные изъ кости съ означеніемъ извѣстнаго числа точекъ на каждомъ боку.

= 1. Церк. и Болг. кость, Серб. кост, Сла. Босн. и Кра. kost, Рас. kooft, Кро. koszt, Винд. kost, kust, Бог. kost, Сло. kosť, Пол. kość, ЛРус. косьць костка, ВЛуз. и НЛуз. kosć, Укр. кистка; 2. Пол. kostki, ВЛуз. и Сло. kostka, Бог. kostka, Босн. kosctiza. §. а. (Кра.) ребро; б. Пол. и Бог. kostka, Далм. kosticza, Кро. koschicza, косточка въ плодахъ; в. (Пол. и Бог.) въ Математикѣ: кубъ.

---

[1]) كسمه

КОТЕ́ЛЪ, с. м. мѣдный, чугунный или желѣзный сосудъ съ ушами или съ дужкою.

= Церк. и Укр. котелъ, Кро. Кра. Сла. и Бог. kotel, Винд. kotel, kotau, ВЛуз. kotoł, НЛуз. kotl, Пол. kocieł, * kocioł, ЛРус. канѣлъ, Дал. kotal, kotov, Серб. ко̀тао, р. котла, Босн. kotal, kotao, Рag. kotoo. §. Укр. котлы, Пол. kotły, Бог. kotly, литавры.

|| Греч. κοτύλη, Лат. ср. catillus, Готе. katils, Лит. kátilas, Сам. katiłas, Латыш. katls, Фин. kattila, Ест. kattal, kattel, Исл. kétill, Англ. kettle, Шв. kittel, Дат. kjedel Нѣм. Keſſel.

КОТЪ, с. м. названіе четвероногаго животнаго: felis catus.

= ЛРус. котъ, Пол. kot, НЛуз. kot, kozor, Болг. ко́тка, Бог. kocaur, * kocúr, Сло. kocúr, Укр. китъ.

|| Араб. *каттъ*, [1]) Груз. *ката*, [2]) Лат. ср. catus и cattus, Ит. gatto, Фр. chat, Исл. köttr, kött, АСак. Англ. и Дат. kat, Шв. katt, Нѣм. Kater, Фин. katti, Лит. и Сам. katinas, Латыш. katins.

КО́ЧЕНЬ и кочáнъ, с. м. 1. пилокъ съ почерыгою у нѣкоторыхъ растеній; 2. названіе растенія: gnaphalium.

= 1. ЛРус. качáнъ. — §. Кро. koczen, Винд. kozen, стволъ у растенія.

|| 1. Вал. кочан; — Латыш. kazzens, стволъ у растенія, особенно у капусты.

КОШЪ, с. м. и коша, с. ж. корзина.

= Церк. и Болг. ко́шъ, Серб. кош, Босн. и Рag. kosc, Кро. и Дал. kos, Кра. и ВЛуз. koſch, Пол. kosz, Бог. koš и kuš, Сло. koſ ik, Укр. кошыкъ, Винд. koſh, корзина для помещенія цыплятъ и навоза. §. а. ЛРус. кошъ, земляничный ящикъ, въ который насыпаютъ зерна для молотьбы; б. (Кро.) закромъ; в. Кро. kos и koſſicz, улей; г. Укр. кошъ, воинскій станъ.

|| Венг. kas, kosár.

КРА́, с. ж. стар. см. ИГР. III, пр. 74. неуп. (Пол. и др.); замѣнено словомъ: икра̀, с. ж льдина, глыба льду.

= Пол. и Бог. kra, Винд. kora, Кро. мн. kreje, ЛРус. и Укр. крыга, Сло. и Мор. krenec. — §. а. (Бог.) комъ, кусокъ чего нибудь отщипнутаго, оторваннаго или отрѣзаннаго, напр. кусокъ золота; б. (Бог. и Пол.), затвердѣлая опухоль желѣзы; в. (Бог.), засореніе печени и другихъ внутренностей (infarctus hepatis); г. Бог. kry, поперечныя палочки въ боронѣ; д. (Пол.) густое облако.

+ КРои́ть, гл. дѣ. по правиламъ ремесла разрѣзывать на части какую нибудь ткань или кожу для употребленія на платье и обувь.

+ Край, крома, кроиѣ.

= Серб. кро̀јити, Босн. kroitti, Кро. kroiti, krajati, Пол. kraiać, * kroić, Сло. krágať, Бог. krágeti, Мор. kràti, наст. kragu. Сн. Укр. кравéць, ЛРус. кравѣцъ, Сла. krajacs, krojacs, портной; Кра. krajz, отрѣзокъ. — §. а. ЛРус. кро́ицъ, Бог. krogeti, ВЛуз. kraćź, наст. krajam и kraju, НЛуз. kſchajaſch, (Пол.), рѣзать хлѣбъ или мясо въ кушаньяхъ; б. (Пол.), Бог. krageti, цакать; в. Бог. krágiti, въ первый разъ пахать новое поле.

|| Лит. kraucius, портной; ВМолд. кроилъ, покрой. Венг. karaj, край какой нибудь вещи; karima, край сосуда.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *кроить* занимаетъ мѣсто корня, а слова *кра* вовсе нѣтъ, даже не показано его значеніе при корнѣ *икра*, которымъ оно замѣнено. Въ Словарѣ Соколова это значеніе отнесено къ корню *икра*, а слово *кра* также опущено. — По моему мнѣнію, старинное реченіе *кра* есть первообразъ слова *икра* въ томъ значеніи, какое оно имѣетъ въ отно-

*

[1]) [illegible] [2]) [illegible]

шенія ко льду. Буква *и* можетъ считаться приставкою, которой другія нарѣчія не приняли. Объ употребленіи такой приставки я догадываюсь по сличеніи указаній изъ другихъ нарѣчій при корняхъ: иволга, игра, изъ, имя. Здѣсь представляется что-то похожее на употребленіе прибавочной буквы і у Италіанцевъ, напр. ignudo и gnudo, ischerzo и scherzo, ispirito и spirito и пр. Слово *кра*, по Богемскому употребленію, служитъ не только объясненіемъ принятаго нами значенія, но и указываетъ на сродство свое съ глаголомъ *кроить*. Наконецъ не льзя опустить безъ вниманія и того, что въ нарѣчіяхъ Кроатскомъ, Виндскомъ, Польскомъ, Богемскомъ и Словацкомъ, слово *икра*, помѣщенное мною подъ буквою *и*, отличается отъ нашего корня.

КРА́ДУ, неопр. красть, гл. дѣ. 1. воровать, похищать; 2. относительно къ сочиненіямъ: чужія мысли или цѣлыя сочиненія выдавать за свои собственныя.

= 1. Церк. краду, красти, Укр. краду, красты, ЛРус. краду, красьць, Бог. kradu, krásti и kradnu, kradnauti, Сло. kraďem, kraſť, и kradnem, kradnuť, Серб. крадем, красти, Сла. Босн. Рег. Кро. Кра. и Винд. kradem, kraſti, Болг. краде, Пол. kradnę, kraść и kraśdź, ВЛуз. kradnu, kranucź, НЛуз. kſchadnuſch и kſchanyſch

КРАСА́, с. ж. 1. внѣшнія качества какого нибудь предмета, которыя доставляютъ пріятность для взора; 2. всѣ тѣ постороннія вещи (напр. одежда и пр.), которыхъ употребленіе возвышаетъ природныя внѣшнія совершенства и даже скрываетъ самые недостатки; 3. краска = вещество, посредствомъ котораго дается какой нибудь вещи желаемый цвѣтъ; 4. краска = румяный цвѣтъ на лицѣ; 5. краска, обл. (Новг.), цвѣтокъ.

+ Хорошій.

= 1. Пол. krasa, kraska, Бог. krása, Сло. kraſa, Церк. красота; 2. (Бог. и Сло.); 4. ЛРус. краска; 5. (ЛРус.) — §. а. (Бог.), красавица; б. (Бог.), сіяніе около головы у святыхъ, изображаемое на иконахъ; в. ВЛуз. kraſsa, НЛуз. kſchaſsa, величіе; оттуда: ВЛуз. kraſsny, величественный; г. (Пол.), жирная приправа въ кушаньяхъ; д. Серб. краса, = названіе змѣи, приписываемое ей до того времени, пока она не обольстила Евы; е. Пол. kraska, названіе птицы: coracias garrula. — Сн. Босн. krasni, Рег. kraasan, Далм. kraſsan, Кро. kraszan, красный; Сла. kraſnovica, богиня красоты.

|| 1. Латыш. * krahsa, 3. Лит. kroſas, Сам. krosiłas; 4. (Латыш.).

КРА́ТКій и коро́ткій, ая, ое, прил. 1. короткій = относительно къ тѣламъ: не имѣющій надлежащей длины; 2 короткій = о пути: не далекій, не дальній; 3. о времени: не продолжительный, не долго существующій; 4. короткій = о слогахъ: не протяжно произносимый; 5. краткій = о слогѣ въ сочиненіяхъ: сжатый; 6. короткій = о личныхъ отношеніяхъ къ другимъ: близкій, тѣсный, напр. знакомство, связь.

= 1. Церк. краткій, Сло. kratkí, Бог. krátký, Сла. kratki, kratak, Серб. кра́так, Босн. Рег. и Далм. kratak, Кро. Кра. и Винд. kratek, ЛРус. кароткій, ВЛуз. и НЛуз. krotki, Пол. krótki; 3. и 5. (Бог. и Пол.). — §. а. (Бог.), о душевныхъ способностяхъ: не дальній, ограниченный; б. (Бог. и Пол.), о зрѣніи: близорукій.

|| Исл. kortr, Шв. Дат. и Гол. kort, Ит. corto, Лат. curtus, Фр. court, Венг. kurta, Нѣм. kurz.

КРАТЪ, с. м. разъ,

= Церк. и ЛРус. кратъ, Рар. Винд. и Кра. krat, Бог. krát, НЛуз. krot, Пол. kroć, ВЛуз. krocz.

|| Санскр, *кривасъ*, (конечная приставка къ нарѣчіямъ времени, какъ напр. въ словѣ *панчакривасъ*, пять разъ отъ *кривъ*, рубить, раздѣлять), Араб. *керретъ*, 1) Лит. kartas, Латыш. kabrta, Фин. kerta — §. (Фин.) рядъ чего нибудь поставленнаго.

КРЕМЕ́НЬ, мня, с. м. 1. твердый камень цвѣта дымчатосѣраго и бураго съ разными оттѣнками, употребляемый для высѣканія огня.

= Сло. kremeň, Серб. кремен, Сла. Босн. Далм. Кро. Кра. и Винд. kremen, Рар. kremen, kremmen, Бог. křemen, škřemen, Пол. krzemień, Укр. кремéць, ЛРус. крамѣнь.

|| Вал. кр'ємінѣ, Молд. крє́мінє, Латыш. krams.

Примѣчаніе. Каждому Русскому извѣстно, что одна часть Москвы называется Кремлемъ. Теперь это названіе составляетъ тамъ исключительную принадлежность, а прежде такъ называлась укрѣпленная или, по крайней мѣрѣ, огражденная часть во всякомъ городѣ. Отъ того, по разности мѣстъ, говорили еще *кремъ* (Псков. Лѣт. 36) и *кремникъ* (ИГР. IV, пр. 322.). Можно полагать, что было слово *кремный* = крѣпкій, и что отъ него произошло названіе *кремня*, который между обыкновенными камнями отличается своею крѣпостію.

КРЕСИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. обл. высѣкать огонь кремнемъ изъ огнива; 2. * оживать. О! далече зайде соколъ, птицъ бья къ морю, а Игорева храбраго плъку не кресити. СПИ, 44. сн. ИГР. I, пр. 369. II, пр. 343.

---

[1]) كرة

= 1. крѐсати, Сла. kreſſati, Босн. kre sati, Рар. kreſsatti, Кро. kreſzati, Кра. и Винд. kreſati, Бог. křesati, Сло kreſať, Укр. кресáть, Пол. krzesać, * krzosać; 2. Бог. křjsiti, Пол. krzesić, Церк. воскрешати. — §. а. Бог. křesati, (Сло.), тесать дерево, также (Бог.) камни; б. (Бог.), точить жерновъ; в. Кро. kreſzati, искриться, бросать искры; г. (Бог.), въ отношеніи къ лошади: сильно колоть шпорами; д. (Бог.), возбуждать; е. Бог. křjsiti, опять разводить огонь; ж. (Бог.) освѣжать; з. Бог. křesati, щелкать языкомъ; и. (Бог.), ругать, бранить. — Сн. Кро. kreſz, священный огонь, зажженный костеръ, при которомъ бываютъ пляски въ ночное время на канунѣ праздника Св. Іоанна Предтечи; Кра. kreſ, Винд. kriefs, этотъ праздникъ; (Кра. и Винд.), оборотъ солнца; Мор. křes, трава, которой головка краситъ желтымъ цвѣтомъ; (Кро.), названіе водяной травы: laver, и насѣкомаго: cicada.

КРЕ́СЛО, употребительнѣе мн. кресла, с. ср. большой стулъ съ поручнями.

=Пол. krzesło, Бог. křeslo, ЛРус. крѣсла.

|| Латыш. kreeſls; — Лит. kráſlĕ, стулъ; krĕſlas, царскій престолъ.

КРЕСТЪ, а м. (прост. хрестъ и хрёстъ), 1. у древнихъ народовъ: столбъ, съ поперечиною близъ верхняго конца, употреблявшійся какъ орудіе казни, но чрезъ страданіе на немъ Іисуса Христа сдѣлавшійся орудіемъ нашего спасенія; 2. изображеніе креста, начертанное, вырѣзанное, вытисненное на чемъ, также сдѣланное изъ дерева, металла или изъ чего нибудь другаго; 3. знаменіе креста, изображаемое посредствомъ перстовъ молящимися на себѣ, а благословляющими (т. е. лицами духовнаго званія начиная отъ священника) на другихъ; 4. * присяга. Романовскіе, господа, мурзы и Татаровя крестъ намъ по своей вѣ-

рѣ дали, стояти съ нами за одинъ, за православную Крестіянскую вѣру и за святыя Божія церкви. Акты Археогр. Эксп. Т. II. стр. 305. — 5. кресты, ин. обл. (Владим.) = перекрестокъ; 6. бѣдственныя обетованія жизни; 7. кресты = масть въ картахъ, означаемая черными крестиками.

= 1. Церк. крестъ, Укр. хрестъ, Болг. крастъ, Босн. krrift, karft, Рег. karft, Далм. karfzt, Серб. крст. §. а. Пол. chrzest, krzest, * krest, Бог. křest, Сло. krft, Винд. и Кра. kerft, Кро. kerszt, (Далм.) karfzt, крещеніе; б. Сла. kerfti, въ тѣлѣ человѣка и четвероног. животныхъ: крестецъ.

|| 1 и 2. Венг. keresztt. — §. Лит. и Сам. krikfztas, крещеніе.

Примѣчаніе. Слово *крестъ*, вѣроятно, было у Славянъ прежде введенія между ними Христіанской вѣры, и примѣнено къ новому предмету такъ же, какъ Латинское слово crux. Замѣчательно, что у нашихъ соплеменниковъ вмѣстѣ съ Православіемъ вытѣснялось и это Славянское слово, замѣнявшееся полу-Латинскимъ крижемъ. Но не смотря на всѣ усилія Западнаго Духовенства, какъ бы въ память о прежнемъ вѣроисповѣданіи, слову *крестъ* предоставлено быть названіемъ самаго перваго дѣйствія въ Христіанской вѣрѣ — крещенія. Въ собраніи граматъ, которое издано подъ именемъ *Сербскихъ Споменицъ*, въ первый разъ упоминается о *крижѣ*, вмѣсто *креста*, въ граматѣ Рагузской общины 1421 года. (См. Часть I, стр. 151.).

КРИВО́Й, ая, ое, прил. 1. уклоненный отъ прямаго направленія, имѣющій одну или многія изгибины; 2. лишившійся одного глаза; 3. несправедливый, неосновательный.

= 1. ЛРус. крывый, Укр. крывий, Бог. křiwý, Сло. kriwí, Пол. krziwy, Серб. крив, Рег. Далм. Кро. и Кра. kriv, Винд. kriv и kriu, ВЛуз. kſchiwý, НЛуз. kſchiwi; 2. Босн. kriv; 3. (Кро. Винд. Бог. Сло. и Пол.).—§. а. (Укр.) кривой; б. (Серб. Рег. Босн. Кро. Кра. Винд. Бог. и Пол.), Сла. kriv, виновный, неправый.

|| 1. Лит. kreiwas, Сам. kraywas, Лат. curvus, Ит. curvo, Фр. courbe.

КРИКЪ, с. м. 1. громкое испусканіе голоса; 2. шумъ, происходящій отъ людей, которые спорятъ или ссорятся.

= Кра. и Сло. krik, ЛРус. крыкъ, Бог. křik, Пол. krzyk, Кро. krika, krich, Босн. krikka, Винд. krik, krizh, ВЛуз. и НЛуз. kſchik. — §. Винд. krik, стеченіе народа.

|| Фр. cri, Шв. skrik, Дат. skrig, Англ. shtiek, Нѣм. Schrei. — Гол. schreyen, кричать; Исл. skríkía, щебетать; говорить сиповато.

КРОВЬ, с. ж. 1. жидкость краснаго цвѣта, обращающаяся въ жилахъ тѣла животнаго; 2. родъ, поколѣніе, происхожденіе; 3. убійство.

= 1. Церк. кровь, Укр. и ЛРус. кровъ, Болг. кравъ, Пол. krew, Бог. krew, * kry, Босн. krfiv, karv, Сла. kerv, Кро. kerv, karv, Рег. и Далм. karv, Серб. крв, Сло. krw, Винд. kri, kerv, Кра. kri, ВЛуз. krej, krew, НЛуз. krei, kſchei, kſchew; 2. (Пол. и Бог.); 3. (Церк. и Серб.). — §. а. (Пол. и Бог.), родство; б. (Церк.), человѣкъ.

|| Лит. и Сам. kraujas, Прус. др. krawia. — Сн. Лат. cruor, сукровица.

КРОП — ; этотъ корень выражаетъ два понятія, которые очень разнятся одно отъ другаго, именно:

а. КРОПи́ть, гл. дѣ. брызгать, орошать какою нибудь жидкостію въ видѣ капель.

= Церк. кропити, Серб. кропити, Кро. Кра. Винд. и Бог. kropiti, Рег. kropitti, Пол. kropić, НЛуз. kſchopiſch, ВЛуз. krepicź, ЛРус. крапить.

|| Лит. krápinti.

β. КРОПи́ва и крапива, с. ж. названіе травы: urtica dioica.

= ЛРус. крапи́ва, Укр. кропива, Винд. kropliva, kopriva, Сера. кòприва, Сла. Босн. Рат. Кро. и Кра. kopriva, Бог. kopřiwa, * kropiwa, ВЛуз. и НЛуз. kopſchiwa, Пол. pokrzywa,.

Примѣчаніе. Изъ указаній можно видѣть, что названіе травы, извѣстной у насъ подъ именемъ *крапивы*, въ заграничныхъ Славянскихъ нарѣчіяхъ потерпѣло разнообразныя измѣненія. Во многихъ нарѣчіяхъ, въ видѣ сословъ названія *крапивы*, употребляются речения, которыя происходятъ отъ корня *жгу*, именно: Винд. shgaviza, shagolza, Босн. osgigaviça, sgigaviça, Рат. xigaviza, Сло. žichlawa и НЛуз. ſchagajze, или означаются особые виды этой травы, какъ то: Бог. žahawka, urtica urens и Кро. osegavicza; а въ Далматскомъ нарѣчіи названіе *крапивы* совсѣмъ замѣнено словомъ segavicza. Сверхъ того наше старинное слово *укропъ* (ИГР. II, пр. 353.) и Винд. krop означаютъ теплую воду; сюда же относится Кро. Кра. и ВЛуз. krop, Бог. úkrop или aukrop, Пол. ukrop, и Укр. окрипъ или укрипъ = горячая вода. Все это ведетъ къ заключенію, что корень *крап* — выражаетъ два понятія, т. е. о *жгительномъ видѣ жидкости* и *большой теплотѣ*, и что *крапива*, которая своимъ жаленьемъ причиняетъ боль, подобную обжогѣ, имѣетъ очень приличное названіе. Замѣчательно, что и въ Латинскомъ языкѣ съ названіемъ *крапивы* соединено понятіе о *жженіи* (urtica отъ urere): maturius urit, quod vult esse urtica.

КРО́СНЫ, с. ж. мн. 1. ткальный станъ; 2. нити, расположенныя для ткани.

= ЛРус. кросна, Пол. Босн. и Рат. krosna, Сло. обл. krosna, Кро. krossna. — §. (Сло. обл.), мастерская.

|| Лит. krósnis, Сам. krosnis, каменка въ банѣ.

КРОТЪ, с. м. названіе четвероногаго животнаго: talpa Europaea.

= Пол. и Мор. kret, Босн. krritiça, kartiça, Кро. и Винд. kert, Кра. kert, kart, Сла. kertica, Рат. kart, Бог. krt, Сло. krtica, Серб. кртица и кртина, НЛуз. kſchet.

|| ВМолд. и́ждртица.

КРОШНЯ̀, с. ж. плетенка, корзина, сплетенная изъ прутьевъ.

= Босн. и Рат. kroscgna, Винд. kroſhnja, Кро. krossna, Далм. krosna, Мор. krošna, Бог. krosna и krûsna;— (Бог.), корзина для ношенія куръ на продажу; Серб. крошње, корзина, въ которой носятъ сѣно. §. а. (Босн. и Кро.) Далм. kroſnicza, улей; б. Кра. kroſhna, тяжесть, которую носятъ на плечахъ.

|| Нѣм. обл. (Австр.) Krackſe.

КРУГЪ, с. м. 1. кривая черта, которая возвращается сама въ себя и имѣетъ всѣ свои точки въ равномъ разстояніи отъ середины; 2. плоскость, заключающаяся между такою кривою чертою; 3. всякое тѣло, имѣющее видъ Геометрическаго круга; 4. объемъ, совокупность, напр. познаній; 5. общество изъ лицъ, соединенныхъ близкимъ знакомствомъ.

= 1. Кро. krug, Босн. и Рат. krugh, Бог. kruh, Пол. krąg, Винд. okrog. §. а. (Бог.), Сло. kruh, кольцо; б. Кра. krog, около; в. Серб. круг, стекло, вставляемое въ оконницу.

|| ВМолд. кро́г, кругъ планетный. Венг. korong, колесо гончарное или мельничное.

КРУПА́, с. ж. 1. хлѣбныя зерна, которыя посредствомъ молотья раздроблены не очень мелко, а иногда только очищены отъ верхней кожи-

цы; 2. мелкій градъ, смѣшанный съ снѣгомъ.

= 1. Пол. krupa, krupy, ЛРус. крупы, ВЛуз. krupy, НЛуз. krupi, kſchupi, Сло. krupki, Бог. kraupa; 2. Бог. krupky; Серб. крупа, Бог. kraupy, градъ; сн. Сла. krupi, градъ идетъ.

|| ВМолд. крупе, Нѣм. Graupen, Сам. kruopos, Лит. kropà. — Венг. korpa. мякина, отруби.

КРУТО́Й, ая, ое, прил. 1. о виткахъ и веревкахъ: отъ плотнаго и многаго витья свертывающійся; 2. о мѣстоположеніи: стремнистый, утесистый, неудобный для спуска или всхода; 3. о пищѣ: густой, густо сваренный или испеченный; 4. о погодѣ: суровый, очень холодный; 5. относительно къ человѣку: сердитый, вспыльчивый.

= 1. Мор. krutý, Пол. krety; 4 и 5; Бог. krutý. — §. а. (Пол.) извилистый; б. (Пол.) кудрявый; в. Серб. крут, плотный; г. (Бог.), твердый, тугой; д. ВЛуз. kruty, сильный; Кро. kruto, очень; е. (Бог.), Босн. и Далм. krut, жестокій.

КРУХЪ, с. м. 1. отломокъ, кусокъ, 2. комъ, напр. снѣгу, земли.

+ Кроха.

= 1. Пол. ВЛуз. и Бог. kruch. — §. а. Сла. Босн. Рар. Кро. Кра. и Винд. kruh, хлѣбъ; б. Серб. крушац, стопка соли.

КРЫТЬ, н. крою, гл. дѣ. 1. дѣлать какую нибудь вещь невидною, полагая на нее другую; 2. въ отношеніи къ строенію: дѣлать кровлю; 3. о платьѣ, а особенно тепломъ: нашивать верхъ изъ какой нибудь ткани на мѣхъ; 4. въ карточныхъ играхъ: старшею картою побивать младшую; 5. давать убѣжище, держать кого или что въ неизвѣстности отъ другихъ.

= 1. Церк. крыти, Бог. krýti, (kreyti), *krayti, Сло. kriť, Укр. крить, ЛРус. крыць, Пол. kryć, ВЛуз. krycż, НЛуз. kſchiſch; 2. (Бог.); 3. Серб. крити. §. (Укр. и ЛРус.), хранить, оберегать

КРѢПКІЙ, ая, ое. прил. 1. твердый, плотный въ составѣ, неудобный къ разрушенію, расторженію, преодолѣнію и проч. 2. не подверженный разрушенію отъ ветхости; 3. о животныхъ: сильный; 4. жестокій, чрезвычайный, великій, напр. морозъ; 5. скупой; 6. имѣющій строгій присмотръ; 7. постоянный, не колеблющійся; 8. острый на вкусъ или для для обонянія.

= 1. Церк. крѣпкій, Босн. krepak, Винд. kripek; 3. (Церк. и Винд.), Кра. kripek, kerpek; 7. Пол. krzepky, (Босн.), Рар. krepak. — §. Бог křepký, проворный, быстрый. Сн. Кро. kreposzt, Босн. krjepoſt, krepoſt, kripoſt, Сла. kripoſt, Кра. kripkoſt, добродѣтель, честность.

КРЯ́КАТЬ, гл. ср. 1. кричать какъ утка; 2. прост. вздыхать.

= Серб. крекнути, кричать какъ курица; Бог. křekotati, (Серб.), Босн. krekechjati, Рар. krakechjati, krakochjatti, Далм. krakotati, karkochati, Кро. krechati, кричать какъ лягушка.

КУДА́ХТАТЬ, гл. ср. кричать какъ курица, когда снесетъ яйцо или испугается чего.

= ЛРус. кудактацъ, Сло. kodkodakať, Кро. kokodakati, Винд. kokodaſhkati, Бог. kdákati, kdákotati, kodkodakati, Пол. gdakać, ВЛуз. dakotacz. §. а. Бог. kdakati, (Пол.) много говорить; б. (Пол.) хвалить себя.

|| Венг. kodátsolni.

КУДЕРЪ, дря, с. м. употребительнѣе мн. кудри, волосы завивающіеся или завиваемые.

= ВЛуз. kudżer, Бог. kudrna, kadeř, употр. kadeře, Кра. kodr, Винд. kodra, kodor, Пол. kędzior. Сн. Серб. кудрав, Сла. kudrav, кудрявый.

|| Венг. kondor, имѣющій кудрявые волосы.

КУ́ЗОВЪ, с. м. 1. плетеница изъ бересты или изъ тонкихъ дранницъ; 2. первоначальный составъ корабля, коробъ кареты, и т. п.

= 1. Пол. kazub, kozub. — §. Сло. kozub, небольшой открытый очажокъ.

|| 1. Лит. kûźabas. §. Сам. kuzawas, борть.

Примѣчаніе. Значеніе нашего слова *кузовъ* и Сло. kozub совмѣщаются въ одномъ Бог. krp. Но какое отношеніе между *очагомъ* и *корзиною*?

КУКА, неуп. оттуда: ку́читься, гл. общ. прост. убѣдительно просить.

+ Докука, скука.

= Пол. kuczyć, причинять досаду; kuczyć się, скучать; Кро. kuczati, рыдать; Бог. skaukati и skučeti, выть, Винд. и Кра. kukati, скрытно вывѣдывать; Кро. kuchiti и kuczati, Далм. kuczati, стучать.

КУ́КОЛЬ, с. м. 1. названіе травы: lolium, 2. названіе растенія: agrostema githago.

= 1. Серб. кукоѣ, Сла. kukolj, Par. kukogl, Кра. kokal, Винд. kokala, kokul, Бог. kaukol, Пол. kąkol, Болг. кāклица. — §. Босн. kukogl, лядвецъ.

|| Лит. kûkális, Сам. kukalis, Латыш. kohkali, Венг. koukoly, Англ. cockle.

КУКУ́ШКА и **кокушка**, с. ж. названіе птицы: cuculus canorus.

= Сло. kukučka, Бог. kukučka, kukuk, kukačka, kukawka, НЛуз. kukawa, Винд. kukouza, kukaliza, Кра. kukovza, Кро. kukuvacha, kukovicha, Серб. ку́кавица, Сла. kukavica, Par. kukaviza, Далм. kukavicza, Пол. kukułka, kukawka, ВЛуз. kokula. — §. Босн. kukaviça, kukuvika, Par. kukuvikka, сова.

|| Нѣм. Guckuck, Гол. koekock, Венг. kukuk и kakuk, Тур. *куку-куши* [1]), Лат. cuculus, Ит. cucullo, Фр. coucou, Санскр. *кокила*, Греч. *κόκκυξ*.— Сн. Лит. kukóti, Сам. kukuoti, Латыш. kuhkoht, Фин. kukkua, кричать какъ кукушка.

КУЛИ́КЪ, с. м. названіе птицы: scolopax.

= Бог. kulich, kuluch, * kuljk. — §. а. Пол. kulig, kulik, названіе птицы: tringa, б. (Пол.) гулянье или бражничанье во время масляницы; в. Бог. kuljk, бѣлена (трава).

|| Санскр. *калика*, каравайка (родъ кулика).

КУМЪ, с. м. 1. воспріемникъ; 2. прост. привѣтственное названіе, употребляемое взаимно между воспріемникомъ и отцемъ воспринятаго дитяти; 3. * преемникъ званія чьего.

= 1. Серб. кум, Сла. Босн. Par. Кро. и Пол. kum, Сло. koma. — §. Церк. и Болг. кумъ, жениховъ дружка.

|| 1. Лит. kûmas, Сам. kumas, Латыш kuhms, Фин. kummi, Венг. прост. koma.

КУ́НА, с. ж. 1. (и куница), названіе четвероногаго животнаго: mustela; 2. * названіе кожаной монеты, которая стоила около $5\frac{7}{10}$ копѣекъ (ИГР. III, пр. 8.); 3. * плата помѣщику отъ крестьянъ за позволеніе жениться. Акт. Археогр. 1, подъ 1487 годомъ.

= 1. Серб. ку́на, Сла. Босн. Кро. Пол. Кра. Сло. и Бог. kuna, Винд. kuna, koina, keniza. — §. а. Par. kuna, kunizza, лисица; б. Босн. kuniça, Винд. kunez, кроликъ.

|| 1. Лит. kiáunė, Сам. kiaune, Латыш. zauna. §. Лат. cuniculus, Ит. cuniglio, кроликъ.

Примѣчаніе. Сюда можно, кажется, отнесть слова: Церк. *кунà* и Пол. kuna, желѣзная цѣпь, которая возлагалась на шею преступниковъ, напр. связана его двома веригами и куну желѣзную на выю возложиша. Чет.

---

[1]) قوقو قوشی

Мин. Мая 28. — Сн. Укр. кина, ЛРус. * купица = желѣзный ошейникъ, прикрѣплявшійся къ стѣнѣ въ церковномъ притворѣ; онъ возлагался на шею тѣхъ, которые не ходили въ Церковь или виновны были въ другихъ преступленіяхъ, подлежавшихъ, на основаніи мѣстнаго обычая, церковному наказанію. Впрочемъ приведенныя выше слова, какъ означающія желѣзное орудіе, удобно могутъ быть объяснены при посредствѣ корня *кую*.

КУПА́ТЬ, гл. дѣ. омывать кого, погружая въ воду.

+ Окунуть, вм. окунуть.

= Серб. ку́пати, Сла. Босн. Рag. и Кро. kupati, ЛРус. купацъ, Винд. и Кра. kopati, Бог. kaupati, Пол. kąpać, * kępać, Люн. kumpal (= купалъ).

КУПИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. пріобрѣсть что за деньги; 2. получить что, достигнуть чего съ великимъ трудомъ.

= 1. Церк. купи́ти, ку́пити, Сла. Босн. Рag. Кро. Кра и Винд. kupiti, Сло. kupiť, Укр. купыть, ЛРус. купи́ць, Пол. kupić, ВЛуз. kuppowacż, Бог. kaupiti.

|| 1. Йсл. kaupa, АСак. copan, ceapan, Голл. koopen, Шв. kóра, Дат. kjöpe, Нѣм. kaufen. Сн. Готѳ. kaupon, заниматься торговлею; Фин. kauppaan, продаю; kauppias, купецъ; Ест. kaup, покупка, товаръ; kauplema, покупать, торговать; Лит. kupčius, Латыш. kuptschis, купецъ; Прус. др. kaupisna, продаваемая вещь.

КУРИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. класть благовонное вещество на жаръ или на что другое раскаленное, для того, чтобъ шелъ дымъ; 2. о винѣ или водкѣ: сидѣть, гнать чрезъ кубъ; 3. въ отношеніи къ табаку: вбирать въ ротъ дымъ и выпускать изъ онаго; 4. ср. прост. пить запоемъ, пьянствовать.

= 1. Пол. kurzyć, ЛРус. курѣць, Бог. kauriti; 2. (Пол.); 3. (Пол. и Бог.). — §. а. (ЛРус. и Бог.), ВЛуз. kuricż, дымить, испускать дымъ; б. (Пол.) коптить дымомъ; в. (Пол.), жечь что; г. Кро. Винд. и Кра. kuriti, Сло. kúriť, топить печь; д. (Пол. и ВЛуз.), НЛуз. kurisch, поднимать пыль.

|| Латыш. kurt, Лит. kurti, Сам. kurti и kurinti, топить печь.

КУРЪ, с. м. стар. пѣтухъ.

= Церк. куръ, Пол. kur, Бог. kaur, * kur.

Оттуда произошло слово:

+ КУ́Рица, обл. кура, с. ж. 1. названіе домашней птицы: gallina, 2. куры, мн. пѣтухи и курицы, вмѣстѣ взятые.

= 1. Пол. Винд. Мор. Сл. и Силез. kura, Бог. kaura, kura, kurice, Кро. мн. kuri. §. (Сло.), цыпленокъ. ен. ВЛуз. kurencza, курятникъ, мѣсто, гдѣ сидятъ куры.

|| Перс. *курекъ* [1]), цыпленокъ; Вал. кѐрка́н, Индѣйскій пѣтухъ; Латыш. * kurke, Лир. kurka, Вал. кѐркъ, индѣйка; Латыш. kurrata, куроватка.

КУС—; этотъ корень имѣетъ два вида:

а. КУСА́ТЬ, гл. дѣ. 1. стискивая зубами отдѣлять, отгрызать что; 2. уязвлять, жалить; 3. въ отношеніи къ нѣкоторымъ пряннымъ кореньямъ: щипать, причинять боль; 4. повреждать ѣдкостію, какъ напр. купоросъ.

= Сло. kusať, ЛРус. кусацъ, ВЛуз. kusacż, НЛуз. kusasch, Бог. kausati, Пол. kąsać; 2. (ЛРус. и Пол.), Винд. kausati, Кра. kavsati; 3. (Бог. и Пол.).

β. КУ́Шать, гл. дѣ. 1. говоря съ учтивостію: ѣсть или пить; 2. обѣдать, ужинать.

= 1. Серб. ку́сати, ѣсть ложкою; 2. Винд. и Кра. kositi, обѣдать. §. а.

---

[1]) کورک

Кро. kuſſati, Рег. kuscjati, Бог. ikusiti, немного отпить, прихлебнуть; б. (Кро.), Босн. kuscjati, испытывать, домогать на опытѣ; в. (Кро.), осмѣливаться на что.

|| Санскр. *ज्ञस*, ѣсть; Латыш. kohſt, н. kohſchu, Лит. kąſti, кусать; Нѣм. kosten, Винг. kóſtolni, Лат. и Ит. guſtare, прикушивать; Гол. и Шв. kost, Исл. koſtr, пища; Готф. gakiusan, испытывать.

+ КУ́чмерка, с. ж. названіе растенія: *siser album*.

= Пол. kuczmerka, kusmorka или kucmorka, Босн. kuçmorka, Рег. kuzmorka, Кро. kuczmorka, Винд. kusmorka.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *кучмерка* признано иноязычнымъ, хотя оно не употребляется въ иностранныхъ языкахъ, между тѣмъ какъ многимъ Славянскимъ нарѣчіямъ не чуждо. Изъ Виндскаго названія и изъ самаго свойства этого растенія, которое по своему сладкому вкусу называется у Нѣмцевъ Zuckerwurz, т. е. сладкій корень, можно заключать, что слово *кучмерка* есть какъ бы соединеніе словъ: *кусь моркови*; это подтверждается еще и тѣмъ, что въ Кроатскомъ словарѣ Бѣлостенца при словѣ kuczmerka указано на другое названіе тогоже растенія: merkev bela.

КУТИ́ТЬ, гл. дѣ. прост. 1. въ отношеніи къ вѣтреной погодѣ: вертѣть, кружить; 2. о человѣкѣ: ссорить другихъ посредствомъ наговоровъ; 3. ср. вести себя распутно.

= Бог. kutiti, рукою или ногою разрывать, копать, разгребать; разрывая землю, искать руды; kutati и kutiti, дѣлать что нибудь, особ. не хорошее, не доброе.

|| Нѣм. обл. kutten, рыть, особ. разрывать оставленныя рудокопныя мѣста.

КУТЪ, с. м. прост. 1. въ избѣ уголъ, или обл. (Яросл.) послѣдній уголъ; 2. конецъ зимы.

= 1. Серб. кут, Укр. и ЛРус. кутъ, ВЛуз. Кро. Босн. и Рег. kut, Винд. и Кра. kot, Пол. kąt, Бог. kaut. — §. (Кро. Пол. и Бог.), уголъ вообще.

КУЧА, с. ж. 1. собраніе вещей, которыя лежатъ грудою; 2. о людяхъ: толпа, сборище; 3. множество.

= ЛРус. куча. — §. а. Пол. kuczek, копенка сжатаго хлѣба; бабка конопляныхъ сноповъ; б. Бог. kuče, большой кусокъ, напр. мыла; в. Церк. Куча, Пол. kucza, шалашъ, шатеръ, сдѣланный изъ древесныхъ вѣтвей; г. Винд. и Кра. kozha, хижина; д. Рег. kucchja, Босн. kuchja, Далм. и Кро. kuchya, Серб. кућа, Болг. къща, домъ.

|| Латыш. kaudſe, копна сжатаго хлѣба или сѣна, находящаяся на полѣ; излишекъ вещей твердыхъ и сыпучихъ, занимающій мѣсто выше краевъ какого нибудь сосуда, который считается мѣрою.

КУ́Ю, несов. кова́ть, гл. дѣ. 1. бить молотомъ по раскаленному металлу; 2. выдѣлывать что нибудь изъ металла посредствомъ битья молотомъ; 3. придѣлывать лошадямъ подковы; 4. о нѣкоторыхъ насѣкомыхъ: издавать звукъ подобный стуку небольшимъ молотомъ.

= 1. Церк. кую, ковати, ЛРус. кую, коваць, Пол. kuie, kuć и kować, Сло. kugem, kuť, Серб. кујем, ковати, Босн. Кро. Кра. и Винд. kujem, kovati, Рег. kuujem, kovati, Бог. kowám, kowati, ВЛуз. kowam, kowaćz; 2. (Сло. Пол. и Бог.); 3. (Серб. Сло. Пол. и Бог.). — §. (Церк. Сло. Пол. и Бог.), замышлять что нибудь худое.

|| 1. Венг. kovátsolni, отъ kováts, кузнецъ; Лит. patkawa, Латыш. pakawa и pakaws, Венг. patkó, подкова.

Къ, и ко (предъ нѣсколькими согласными буквами), предл. управляетъ

дательнымъ падежемъ и означаетъ: 1. мѣсто и находящійся на извѣстномъ мѣстѣ предметъ, къ которому направляется движеніе, напр. подходить къ дому; идти къ кому; 2. время, которое составляетъ предѣлъ для дѣйствія или состоянія предмета, напр. къ вечеру его не стало; 3. цѣль дѣйствія или состоянія предмета, напр. машины служатъ къ облегченію трудовъ.

= Церк. къ, ко, ЛРус. къ, ка, Кро. k, Серб. к, ка, Сла. и Босн. k, ka, Далм. и Люн. ka, Винд. и Кра. k', h', * ke, * hc, Бог. Мор. и Сло. k, ke, ku, Пол. ВЛуз. и НЛуз. k, ku, Укр. къ, кѣ.

Л.

ЛА́ВА, с. ж. 1. мостокъ для переходу черезъ протокъ или для сходу съ судовъ, состоящій изъ двухъ перекладинъ, между которыми кладется доска на подвязняхъ; 2. живой мостъ; 3. лавка = скамья, доска съ подставками, на которой многіе могутъ усѣсться; 4. лавка = строеніе, въ которомъ торговцы продаютъ свои товары; 5. обл. (Тул.), портомойной плотъ.

= 1. Пол. ława, ВЛуз. lawa, wawa, Бог. láwka; 3. (Пол. и ВЛуз.), Укр. лава, ЛРус. лавка, Бог. lawa, lawice, Сло. и Мор. lawica, Болг. ла́вица. —§. Винд. и Кра. lava, счетный столъ.

|| 3. Вал. ла́кицъ, Фин. lawa; Ест. lawwa, скамья въ киркѣ. §. (Ест.), Латыш. lahwa, полокъ въ банѣ.

ЛАДЪ, с. м. 1. согласіе въ музыкальныхъ звукахъ; 2. перевязка на шейкѣ музыкальныхъ орудій, на которыхъ играютъ пальцами, опредѣляющая различіе звуковъ; 3. прост. согласіе между людьми.

= Пол. ład, стройный порядокъ; Укр. ла́дить, починять; Бог. Lada, Венера; * красивая дѣвушка; Сло. lada, распутная женщина.

|| Фин. laatu, род. ladun, надлежащій порядокъ; свойство вещи; laadin, привожу въ порядокъ, помѣщаю на своемъ мѣстѣ; починяю изломанное; ladon, полагаю одно за другимъ, напр. бревна, строю.

Примѣчаніе. Въ Словѣ о полку Игоревѣ употреблены два вида разсматриваемаго корня, именно: 1. *лада* (а не ладо, какъ обыкновенно полагаютъ) мужъ, супругъ. Уже намъ своихъ милыхъ ладъ ни мыслію смыслити (стр. 46); възлелѣй господине (т. е. рѣка Днѣпръ), мою ладу ко мнѣ (стр. 58). — 2. *Ладый* = любезный, милый. Чему, господине (т. е. солнце), простре горячюю свою лучю на ладѣ вои (тамъ же). Въ старинныхъ нашихъ пѣсняхъ встрѣчаются слова: *лада* и *ладушка*, которыя также означаютъ мужа; напр.

Покачу я колечко кругомъ города;
А за тѣмъ я колечкомъ сама пойду,
Я сама пойду, милу ладу найду.
Карман. пѣсен.

И втапоры его молода жена
Стала ему кланяться и передъ нимъ убиватися:
Гой еси ты, мой любезной ладушка.
Древ. Рус. стихотв. 100.

Въ Церковномъ Словарѣ Алексѣева замѣчено, что *ладомъ* и *ладушкою*, въ простонародьи, называется совмѣстникъ законному мужу.

ЛАДЬЯ и **лодья**, с. ж. 1. мореходное судно объ одной мачтѣ съ палубою; 2. водоходное большое судно съ плоскимъ дномъ; 3. въ шахматной игрѣ: шашка, которою можно ходить чрезъ всю шашечную доску вдоль и поперекъ по прямой чертѣ.

= Кро. ladja, Серб. лађа, Сла. ladja, lagja, Босн. ladja, laghja, Рас. laa-

ghja, Бог. lod, lod', корабль; Церк. ладія, Винд. ladja, Пол. łodź, * lodzia, Сло. ladjk, лодка; Кра. ladja, паромъ.

|| Сам. luotas, Ест. lotje, большое водоходное судно; Венг. ládik, Шв. lodja, Фин. lotja, родъ водоходнаго судна.

ЛА́ПА, с. ж. 1. у животныхъ и птицъ: ступня съ пальцами; 2. желѣзное орудіе, наподобіе трезубчатыхъ вилъ, нѣсколько загнутыхъ въ одну сторону, употребляемое для вынниманія изъ огня раскаленныхъ ядеръ и камней; 3. у дверныхъ петель: расплющенные рога или выгибы съ дирками, въ которыя вбиваются гвозди; 4. треугольная оконечность роговъ у якоря, которыми онъ цѣпляется за дно рѣки, озера или моря; 5. обл. (Яросл.), дерево, вырубленное съ корнемъ; 6. обл. (Камч.) *лапка*, родъ лыжъ, которыя дѣлаются изъ продолговатыхъ обручей, переплетенныхъ ремешками по промежуткамъ.

= 1. Церк. и ЛРус. лапа, Пол. łapa, Бог. dlapa, tlapa и tlápa, * lapa. — §. а. Бог. tlapa, Сло. laba, нога; б. (Бог.), подошва ноги; в. (Бог.) слѣдъ; г. Далм. lapa, причесанные передніе волосы на головѣ.

|| Лапл. lapa, Исл. löpp, подошва ноги; б. (Исл.), нога у хищныхъ звѣрей; в. ВМолд. ла́пъ, Венг. láb, Дат. labbe, нога; г. Фин. lapa, лопатка въ тѣлѣ.

ЛА́СА, с. ж. 1. прост. продолговатое пятно на чемъ; 2. *ластка* и *ласточка*, названіе звѣрка: mustela nivalis.

|| 1. Пол. laseczka, черта; 2. Серб. ла́са, ла̀сица, Церк. ласица, Сло. Сла. и Винд. lafica, Босн. lafsiça, Рас. lafsiza, Кро. lafzicza, Пол. łasica, łaska, Бог. lasice, * las, Мор. laska.

Примѣчаніе. Изъ другихъ нарѣчій, особенно изъ Сербскаго, видно, что названіе *ластка* есть уменьшительный видъ слова *ласа*; буква *т* вставлена, вѣроятно, для отличія отъ слова *ласка*. Но нѣтъ ли отношенія между названіемъ звѣрка и Польскими словами: łasy, жадный къ пищѣ, и łasić się, быть жаднымъ къ пищѣ?

ЛА́СКА, с. ж. 1. кротость въ обхожденіи съ кѣмъ, привѣтливость; 2. изъявленіе благорасположенности къ кому, благосклонность.

= 2. Пол. łaska, Бог. laska. — (Бог.), Мор. láska, Сло. lafka, любовь. Сн. Серб. ла̀скати, Рас. laschitti, льстить.

|| 2. Лапл. lafſka, Лит. lôſkà. — §. Шв. älska, Исл. elſka, Дат. elſke, любить.

Примѣчаніе. Если въ словѣ *ласка* допустимъ перестановку двухъ первыхъ буквъ, то оно будетъ имѣть отношеніе къ Скандинавскимъ словамъ; а эта перестановка очень вѣроятна.

ЛА́СТОЧКА, с. ж. 1. названіе птицы: hirundo urbica; 2. ластовица = у рубахъ: четвероугольная вставка подъ мышкою; 3. ластовица = названіе растенія: chelidonium majus.

= 1. Серб. ла́ста, ластавица, Церк ла́стовица и ластица, Рас. lafstova, lafstoviza, Босн. lafstoviça, Кро. lafztovicza, Сла. lafstavica, ЛРус. ластавка, Укр ла́стивка, ВЛуз. lafstojza, wafstojza, Кра. lafstoviza, lafstovza, lafstovka, glafstovza, Винд. lafstoviza, lafstouza, glafstouza, Сло. lafstowička, Мор. lafstowička, Бог. wlastowice, wlaſtowice, wlastowka, прост. laſtowice и laſtowka, Люн. losdeveicia; 2. (ЛРус.); 3. Бог. wlastowičnjk, wlaſtowičnjk, lastowičnjk, laſtowičnjk.

|| 3. Лит. lôſtaika.

Примѣчаніе. Нарѣчія Виндское и Краинское подаютъ поводъ къ догадкѣ: не происходитъ ли названіе *ласточки* отъ слова *гласъ* или *голосъ*; въ такомъ случаѣ оно выражало бы свойство птицы *голосистой*.

ЛА́ЯТЬ, гл. ср. 1. брехать какъ собака; 2. дѣ. стар. и прост. ругать, бранить. Чтобы престали отъ скверныхъ словесъ и неподобныхъ, что лаютъ отцевымъ и матерниымъ именемъ. Акт. Археогр. 1, подъ 1410 годомъ.

= 1. Серб. лаjати, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд. lajati, НЛуз. lajaſch; 2. Церк. ла́яти, (Кро.), Укр. лаять, ЛРус. лаяць, Пол. łaiać, Бог. láti, Сло. láť. — §. а. (Кро.) кричать какъ лисица; б. (Бог.), клясть; в. (Церк.), подъискиваться подъ кѣмъ, строить кому козни.

|| 1. Перс. лайиденъ, [1]) Латыш. laht, Лит. lóti; 2. Готе. laian. — §. Исл. lá, АСак. lean, хулить, порицать.

ЛГАТЬ, гл. ср. говорить неправду, утверждать что противъ убѣжденія совѣсти.

= Церк. лгати, Бог. lháti, Сло. lhať, Пол. łgać, ЛРус. лгать, ВЛуз. lhaeź, НЛуз. lgaſch, Винд. и Кра. legati, Серб. лагати, Босн. и Кро. lagati, Раг. lagatti, Болг. лажи.—§. (Серб.), клеветать.

|| Нѣм. lügen, Готе. liugan, Исл. lúga, Шв. ljuga, АСак. leogan, Гол. liegen, Англ. lie. — Дат. lögn, ложь.

ЛЕБЕДА́, с. ж. названіе растенія: atriplex hortensis.

= Кра. lebeda, Бог. lebeda, lebedka, ЛРус. лѣбѣда, Укр. лебода, Пол. łoboda, Серб. лобода, Сла. Босн. Раг. Далм. и Сло. loboda, Кро. loboda, lobuda, НЛуз. loboda, łoboda, ВЛуз. woboda. — §. Винд. lebeda, салатъ.

= ВМолд. ло́бедъ, Венг. laboda.

ЛЕ́БЕДЬ и **лебядь**, с. м. названіе птицы: anser cygnus.

= Церк. лебедь, ЛРус. лѣбѣдь, Пол. łabedź, Винд. labud, lobod, Серб. лабу́д, Сла. Кро. и Кра. labud, Сло. labud', Бог. и Мор. labuť, Босн. и Раг. labut, Далм. labut, labat, lebuth.

|| Вал. лебѣдъ, Молд. ле́бедъ.

ЛЕВЪ, с. м. 1. названіе звѣря: felis leo; 2. на зодіакѣ: пятый знакъ, въ который солнце вступаетъ въ началѣ Іюля.

= 1. Церк. левъ, ЛРус. лѣвъ, Пол. Сло. и Бог. lew, Кра. lev, Винд. leu, Серб. лав, Сла. Босн. и Раг. lav, Далм. lau, НЛуз. law, ВЛуз. law, liaw.

|| Сан. lewas, Нѣм. löwe, Дат. löve, Гол. leeuw, Вал. ле́ѡ, Греч. λέων, Лат. leo, Ит. leone и lione, Фр. и Англ. lion, Исл. ljón и leo, Шв. lejon.

ЛЕ́ГКІЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій малую тяжесть въ сравненіи съ другими вещами; 2. нетрудный, удобоисполнимый; 3. проворный, поворотливый; 4. маловажный, малозначущій; 5. о пищѣ: удобоваримый въ желудкѣ; 6. о напиткахъ: некрѣпкій, нехмѣльной; 7. небольшой, слабый, умѣренный.

+ Льзя, польза.

= 1. Церк. и Болг. легкій, Бог. lehký, Кро. legek, lehkek, legehen, lagak, lagahan, Пол. lekki, letki, ВЛуз. lochki, łoſchki, Винд. lahek, Кра. lohk, łagak, Сло. lachkí, Серб. лагаан, лаган, лак, Босн. и Раг. łagahan, lak. Сла. lak, Далм. lak, laszki; 3. (Церк. Бог. и Пол.); 5. (Пол. Винд. и Кро.); 6. и 7. (Бог. и Пол.)—§. а. (Бос. и Пол.) легкомысленный, непостоянный; б. (Пол.), не суровый.

|| Санскр. *лагу*, (отъ *лагв*, уменьшать), Фр. leger, Ит. leggiere, Исп. ligero, АСак. leoht, Нѣм. leicht, НСак. licht, Гол. ligt, Англ. light.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *льзя* защищаетъ мѣсто особаго корня, хотя притомъ и указано, въ видѣ догадки, на корень *легкій*; эту догадку не трудно возвесть на степень достовѣрности при пособіи слѣдующихъ соображеній: 1. встарину (см. Новг. Лѣт. 14.) употреблялось и теперь въ нѣкоторыхъ мѣстахъ

[1]) لايدن

между простымъ народомъ можно слышать *не лгя* вм. не льзя; 2. Польское старинное слово lża или lza, соотвѣтствующее нашему *льзя* (употреблявшееся впрочемъ только съ отрицаніемъ), означаетъ: легко, удобно; притомъ оно имѣло сравнительную степень lżéy, которая обнаруживаетъ непререкаемое сродство съ такою же степенью слова lekki, легкій, именно: lżéy, легче, удобнѣе; 3. Бог. lze также означаетъ: легко, удобно, и по мнѣнію Палковича, происходитъ отъ неуп. lhý или lehý, отъ котораго произведено lehký, по образцу слова welký отъ welý; наконецъ 4. вмѣсто слова *льзя* въ старинныхъ памятникахъ нашей письменности встрѣчается слово *лзѣ* (ИГР. III, пр. 248. IV, пр. 102 и 109), которое имѣло и сравнительную степень *лѣсье*, т. е. легче. (Тамъ же, II, пр. 247).— Что касается слова *польза*, то оно самымъ своимъ значеніемъ указываетъ на корень *легкій*; для этого я заимствую примѣръ изъ Рейфова Лексикона, именно: отъ сего лѣкарства получаютъ великую пользу (т. е. облегченіе въ болѣзни).

ЛЕГТИ и легать, гл. неуп. (Укр. Серб. и др.) замѣщены словами: лежа́ть, однокр. лечь, гл. ср. 1. распростершись во всю свою длину, въ состояніи покоя находиться на какомъ нибудь мѣстѣ; 2. быть больнымъ, хворать; 3. имѣть положеніе къ какой нибудь сторонѣ или въ отношеніи къ другимъ вещамъ; 4. о мореходныхъ судахъ: имѣть извѣстное положеніе.

= 1. Церк. лежати, лещи, Болг. лежа, Серб. лѐжати, легати и лијегати, лѐћи, Рог. ljegati, lecchi, Кро. legati, lechi, Винд. и Кра. lesgati, lezhi, Бог. ležeti; * ležati, lehnauti, Сло. ležat, Пол. leżeć, legnąć и ladź, ВЛуз. lježecź, ljedź, ЛРус. ляжать, НЛуз. lažaſch, lagnuſch; 2. Серб. лѐжати, Винд. leshati, Бог. ležeti, Пол. leżeć; 3. (Бог.). — §. а. (Церк. и Пол.), быть обязаннымъ дѣлать что; б. Бог. lehnauti, Пол. legnąć, о нѣкоторыхъ животныхъ: метать, раждать дѣтенышей.

|| Готѳ. ligan, АСак. licgan, Исл. liggja, Шв. ligga, Дат. ligge, Нѣм. liegen. — Венг. zálog и zálag, залогъ.

ЛЕДЪ, с. м. вода, отъ стужи отвердѣвшая, замерзшая.

= Церк. Болг. и Укр. ледъ, Серб. лед, Сла. Босн. Рог. Кро. Кра. Винд. Люн. и Бог. led, ЛРус. лѣдъ, Пол. ВЛуз. и НЛуз. lod, Сло. lad.

|| Латыш. leddus, Лит. lédas, Сам. ładas; сн. Сам. łeday, градъ.

ЛЕ́ЛЕКЪ и ли́лекъ, с. м. названіе птицы (иначе воздой): caprimulgus Europaeus.

= Церк. лили́къ, Серб. лелек, Босн. Рог. и Кро. lelek, аистъ; Пол. и Бог. lelek, кваква (родъ лѣсной совы).— Сн. Серб. леле, Босн. lele, Рог. leli, Укр. леле, лелечко = увы! оттуда: Серб. лелек, рыданіе; лелѐкати, Рог. и Кро. lelekati, рыдать.

ЛЕЛЕ́ЯТЬ, гл. дѣ. 1. нѣжить, угождать; 2. * зыбать, качать, особенно волнами. Ты (Днѣпръ) лелѣялъ еси на себѣ Святославли насади. СПИ. 68.

= 2. Далм. lelyati, Босн. lelujati, качать соб. въ люлькѣ; Рог. leliati, двигать. Сн. ЛРус. ляля, лялка, Пол. lala, lalka, кукла; Укр. дѣт. ляля, младенецъ.

|| Лит. lĕlĕ, Сам. łeła, Латыш. lelle, кукла.

ЛЕНЪ, с. м, названіе растенія: linum usitatissimum.

= Церк. и Болг. ленъ, Бог. Мор. Сло. Пол. и ВЛуз. len, Винд. len, lan, ЛРус. и Укр. лёнъ, Серб. лан, Сла. Босн. Кро. и Кра. lan, Рог. и Далм. laan, Люн. lgan (чит. лянъ).

|| Венг. Ieu, Греч. λίνον, Лат. linum, Ит. lino, Фр. и Шв. lin, Исл. lín, Нѣм. Lein, Фин. ĭina, Ест. linna, Латыш. linni, Лит. linnai, Сам. linay, Вал. ŷin. Сн. Дат. line, льняная или пеньковая веревка.

ЛЕТѢТЬ, н. лечу, гл. дѣ. 1. нестись по воздуху посредствомъ крыльевъ; 2. очень скоро бѣжать, идти, стремиться; 3. о вещахъ, брошенныхъ рукою, посредствомъ машины, оружія или чего другаго: быстро нестись по воздуху; 4. валиться, опадать; 5. * падать. Не може съ того мѣста ни мало поступити (отъ слабости), и хотѣ летѣти, и ту подхитиша его подъ руци. ИГР. II, пр. 363.

= 1. Церк. летѣти, Серб. лѐтети, лѐћети, Раг. letjetti, Кро. и Кра. leteti, Винд. letcti, lieteti, Бог. letěti, Пол. lecieć, Сло. léteť, Сла. letiti, Укр. летить, ВЛуз. łeczicz, НЛуз. lefchafch, ЛРус. лящѣць; 2. (Бог. и Пол.); 5. (Бог. Пол. и ЛРус.).

ЛЕЩЪ, с. м. названіе рыбы: cyprinus brama.

= ЛРус. лещъ, Пол. leszcz, Укр. лящъ.

ЛИ, сокращ. ль, сою. употребляется для означенія 1. вопроса: ожидать ли васъ? 2. сомнѣнія: не знаю, сбудется ли это; 3. раздѣленія: такъ ли сдѣлано, или иначе, для него все равно.

= 1. Церк. Болг. и Серб. ли, Сла. Босн. Раг. Кра. Винд. Сло. Пол. и ВЛуз. li, Бог. li, * l; 2. и 3. (Пол. и Бог.).

ЛИЗА́ТЬ, гл. дѣ. 1. водить языкомъ по какой нибудь вещи, гладить, чистить языкомъ; 2. брать что языкомъ для съѣденія.

= Серб. лизати, Сла. Босн. Раг. Кро. и Бог. lizati, Кра. и Винд. lisati, Сло. lizať, Пол. lizać, ЛРус. лиза́ць, ВЛуз. lifacż, НЛуз. lifafch.

|| Перс. لیسیدن [1]), Лит. laiżyti, Латыш. laifiht, Санскр. लिह्, Греч. λείχειν.

ЛИКЪ, с. м. образъ, изображеніе Іисуса Христа и угодниковъ Божіихъ.

= Серб. лик, видъ.—§. Укр. ликъ, Пол. lik, число; ЛРус. личи́ць, считать.— Сн. Церк. и Болг. лице, Кро. licze, передняя часть головы отъ чела до подбородка; (Кро.) Раг. и Кра. lize, Босн. lice, Винд. liza, lize, Бог. и Пол. lice, Сло. lico, НЛуз. lizo, ВЛуз. liczo, щека; (Церк. и Кро.), поверхность вещи; (Кро.) страница въ книгѣ.

|| Араб. لمحة [1]), видъ; Нѣм. Antlitz, лице.

ЛИНЬ, с. м. названіе рыбы: cyprinus tinca.

= Винд. linj, Босн. Раг. Кро. ВЛуз. и Пол. lin, Сло. lín, Бог. ljn̄ и ljn, Сла. linjak.

|| ВМолд. лин, Лит. lynas, Сам. linas, Латыш. lihnis.

ЛИНЯ́ТЬ, гл. ср. 1. о животныхъ: понемногу лишаться шерсти, ронять перья въ извѣстное время по свойству природы или отъ болѣзни; 2. о краскахъ: лишаться своего цвѣта, измѣнять цвѣтъ.

= 1. Бог. ljnati, * ljnĕti, Серб. линьатисе, Пол. linieć, * lenieć.— §. (Пол.), Мор. léniti se, о змѣяхъ: сбросить съ себя кожурину.

ЛИПА, с. ж. названіе дерева: tilia Europaea.

= Серб. и ЛРус. липа, Кра. Винд. Сло. Пол. ВЛуз. и НЛуз. lipa, Бог. ljpa, Кро. lippa, lipa, Сла. и Босн. lippa, Укр. липа.

|| Латыш. leepa, Лит. lĕpa, Сам. liepa.

ЛИПНУТЬ, гл. ср. по причинѣ клейкости или вязкости пристагать къ чему.

---

[1]) لسيدن [2]) لغا

= ЛРус. липнуць, НЛуз. lipnuſch, Пол. lipnąć, Бог. lepěti, *lpěti, lpjti и ljpěti, lepnauti, ljpnauti. — Сн. ВЛуз. lèpaty, Кро. lepljen, липнїй; Серб. лѐпити и лијѐпити, называть чѣмъ нибудь клейкимъ, отъ леп и лијеп, наклейка; Сло. lepiť, Винд. lipiti, прилѣплять; Винд. lepez и lepje, птичій клей; Сла. lepak, клей.

‖ Санскр. лиѣ, называть, оттуда *лиѣта*, липкій; Лит. lipti, Латыш. lipt, липнуть; ВМолд. лиѣ, Сан. lipiti, лѣпить; Венг. lép, клей.

ЛИСА и лисица, с. ж. названіе звѣря: canis vulpes.

= 1. Церк. лисъ, Серб. лис, Пол. lis, liszka, Бог. lis, употр. liška, lišák, ВЛуз. и НЛуз. liſchka, ЛРус. лисица, Укр. лысыця, Сла. liſica, Босн. и Рар. lisizza, Кро. liszicza, leszicza, liszjak, liszecz, Кро. liſica, leſica, Винд. leſica, Болг. лесица, Люн. leiska.

ЛИСТЪ, с. м. 1. у деревъ и растеній: каждая изъ широкихъ, плоскихъ и зеленыхъ частей, которыя, покрывая стволъ или его вѣтви, способствуютъ испаренію и втягиванію влажности изъ воздуха; 2. пластъ бумаги; 3. тонкій четвероугольный пластъ, выкованный изъ металла.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. листъ, Серб. лист, Сла. Босн. Винд. Кра. Сло. и ВЛуз. liſt, Рар. и НЛуз. lijſt, Кро. liſzt, Бог. и Пол. list, Укр. лыстъ, Люн. leist; 2. (* Пол. Бог. Винд. Кро. Сла. Босн. и Рар.). §. (Пол. Укр. ВЛуз. НЛуз. Босн. Сла. Рар. Кро. Кра. Винд. Сло. и Бог.), Далм. liſzti, письмо.

‖ ВМолд. листъ, списокъ, опись, роспись; Англ. liſt, Гол. lyst, Нѣм. Liſte, Дат. и Фр. liſte, Ит. и Шв. liſta, списокъ, исчисленіе чего въ непрерывномъ порядкѣ; Лат. ср. lista, узкая полоса.

ЛИТЬ, н. лью, гл. дѣ. 1. выпускать жидкость изъ сосуда; 2. дѣлать что изъ растопленнаго вещества посредствомъ лѣла.

= 1. Церк. и Серб. лити, Винд. и Кра. liti, Бог. ljti, ЛРус. лить, Босн. livati, Рар. ljevati, Кро. izlevati, Люн. lie, ВЛуз. ljecž, Сло. láť, м. legem, Пол. lać, н. leię, НЛуз. laſch; 2. (Бог. и Пол.).

‖ Санскр. *ли*, расплавлять; Лит. lěti, Сан. leti, Латыш. leet, лить.

ЛИХОЙ, ая, ое, прил. 1. злой, злобный; 2. прост. смѣлый, предпріимчивый; 3. * лихій = злой. Кнб. 79.

+ Лишить, лишній.

= Бог. lichý, Кро. lih, неравный по числу, нечетный; (Бог.), Пол. lichy, плохой, дурной; Укр. лыхій, злой, сердитый; (Бог.), неоткровенный, коварный; (Бог.), поддѣльный. — Сн. Бог. lich, Кро. Босн. и Рар. lih, Пол. и Сло. licho, нечетъ; (Пол.), Укр. лыхо, ЛРус. лиха = бѣда, нещастіе.

Примѣчаніе. Слово *лихой*, по нашему употребленію, не выражаетъ понятія о *нечетности*, которое служитъ основаніемъ для его значеній. Впрочемъ оно указываетъ на всеобщее между Славянскими племенами повѣрье, по которому *нечетное* число принимается за признакъ неудачи, бѣды и всякаго зла, а отъ того считается худымъ. Въ Могилевской губерніи, въ числѣ дѣтскихъ забавъ, есть такъ называемая игра въ *нечетъ* (Пол. cetno licho, Бог. lich suda, Босн. tak i lih), въ которой нечетное число означаетъ тоже, что проигрышъ. Слово *лихо* встарину означало всякое зло, напр. хочю искати Новагорода и добромъ и лихомъ. ИГР. II, пр. 397. Пословицы: лихо забудешь, всю кручину забудешь; лихо помнится, а добро не забудется. Это слово, употребляемое только въ простонародьи, служитъ къ объясненію глагола *лишить*, который собственно означаетъ причинить другому лихо, т. е. зло, — частицѣ чрезъ от-

нятіе чего нибудь изъ его собственности. Что касается слова *лишій*, то оно ближе подходитъ къ первоначальному значенію слова *лихо*, и можетъ считаться измѣненнымъ видомъ слова *лихій* (по Богемскому употребленію) = нечетный, превышающій составъ четнаго числа и вообще то, что опредѣляется числомъ, т. е. мѣру, вѣсъ, силу.

ЛИША́Й, с. м. 1. накожное пятно цвѣта желтоватаго, синеватаго и пр. происшедшее отъ остроты соковъ; 2. названіе растенія: lichen.

= Церк. лишай, Серб. лишаj, Сла. lifhaj, Босн. и Рас. lisgjaj, Кро. lifſay, Пол. liszay, Бог. lišeg, * lišag, Кра. и Винд. lifhai, lefhai, ВЛуз. lifchey.

|| Греч. *λιχήν*, Лат. lichen, Перс. *лишинъ* [1]).

ЛОБЪ, с. м. 1. верхняя часть лица надъ глазами, простирающаяся отъ одного виска до другаго; 2. * куполъ на церкви. Побиша лобъ у Святыя Тройца желѣзомъ. Псков. Лѣт. 102. сн. 105, 233.

= 1. Бог. и Сло. leb, Мор. lebaň и lebeň, Кра. glep, Кро. lubanya, glubanya, головной черепъ; Пол. łeb, головныя кости безъ мяса; голова животнаго; голова у человѣка (въ презрительномъ смыслѣ); Винд. lubanja, голова у мертваго тѣла.

ЛОВИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. хватать кого или что на бѣгу, на лету или во время плаванія; 2. добывать, стараться получить въ добычу какое нибудь животное посредствомъ собакъ, птицъ или устроенныхъ для того орудій.

= 2. Церк. ловити, Серб. ловити, Сла. Далм. Кро. Кра. и Винд. loviti, Босн. и Рас. lovitti, Бог. lowiti, Сло. lowiť, Пол. lowić, ВЛуз. lowicż, НЛуз. lowiſch.

|| Санскр. *лабъ*, Греч. *λάβειν*, брать.

ЛОДЫ́ГА, с. ж. 1. у человѣка: кость въ ногѣ повыше пятки, находящаяся съ боковъ и высунувшаяся на обѣ стороны; 2. * лодога и лодуга = названіе рыбы? Акт. Археогр. I, подъ 1585 годомъ и II, подъ 1610 годомъ.

= ЛРус. ладышки, бабки, лодыжныя кости, въ которыя играютъ дѣти. §. Пол. łodyga, стволъ у растенія.

ЛО́ЖКА, с. ж. 1. черпальце, выдѣланное изъ дерева или изъ металла и употребляемое при яденіи, также при наливаніи жидкостей; 2. въ Артиллеріи: большое желѣзное орудіе, которымъ берутъ каленыя ядра для вкладыванія въ пушку; 3. въ тѣлѣ человѣка: конецъ грудной кости; 4. *ложки*, мн. выемки на столпахъ.

= 1. ЛРус. ложка, Церк. ложица и лжица, Серб. лȍжица, жлица, Бог. lžjce, Сло. lžička, Пол. łyżka, łeszka, Сла. xlica, Рас. xlizza, oxizza, Босн. sgliça, sglieça, sgiça, osgiça, Кро. slicza, Винд. и Кра. shliza, ВЛуз. žicża, НЛуз. žiza.

|| Фин. luſikka, luska, Ест. luits, luſiko, lusſikas и lusſik.

ЛОЗА̀, с. ж. 1. древесная вѣтвь съ листьями, съ плодомъ, или голая; 2. обл. (Ворон.) лозы, мн. розги.

= Кро. loza, виноградная вѣтвь; Сло. loza, виноградный отростокъ для сажанія; Церк. лоза̀, Болг. и Серб. лоза, Сла. Босн. Рас. Далм. и Кро. loza, Пол. łoza, главный стволъ виноградного растенія; Укр. и ЛРус. лоза̀, (Пол.), названіе вербы небольшаго роста: siler; (Пол.), кустарникъ; (Кро.) лѣсъ; (Серб.), поколѣніе, родъ; (Укр.), названіе игры.

|| ВМолд. лозїѥ прутъ, лоза.

ЛОКА́ТЬ, гл. дѣ. о нѣкоторыхъ животныхъ: пить вбирая въ себя языкомъ.

= Церк. локати, Винд. и Кра. lokati, Пол. łokać, ЛРус. лакта́ць. — Сло. lokať, Мор. lokati, глотать питье.

|| Евр. *лакакъ* [2]), Арм. *лакъль* [3]) Груз. *лока* [4]), лизать; Латыш. lakt, лизать

---

[1]) لسينه [2]) לקק [3]) լակել [4]) ლოკვა.

какъ собака; Лит. lakti, лизать какъ дитя; Сан. łakti, лизать.

ЛО́КОТЬ, ктя, с. м. 1. горбыль большой кости на сгибу руки, прилежащемъ къ раменной кости; 2 въ Анатоміи: средняя часть руки, заключающаяся между раменною костью и запястьемъ; 3. мѣра, соотвѣтствующая длинѣ руки, начиная отъ локтя до конца средняго пальца.

= Сло. lokeť, Бог. loket, Пол. łokieć, ЛРус. локыць, НЛуз. lokſch, ВЛуз. lochcź, Церк. лакоть, Болг. ла́кеть, лакять, Кро. и Кра. laket, Винд. laket, lakat, lahet, lahat, Серб. лакат, Сла. Босн. Рег. и Далм. lakat.

ЛОМИ́ТЬ, гл. дѣ. 4. своею тяжестію, стремленіемъ или силою стараться разрушить, расторгнуть что нибудь; 2. безл. о нѣкоторыхъ болѣзняхъ: причинять боль; 3. прост. идти куда нагло, не спросясь.

= 1. Церк. ломи́ти, Серб. ло̀мити, Сла. Босн. Винд. и Кра. lomiti, Кро. lomiti, lamati, Бог. lomiti, lámati, Рег. lomitti, Сло. lomit, Пол. łomić, łamać, ЛРус. лама́ць, НЛуз. lamaſch, ВЛуз. lamacź, lemicź.

|| Исл. lama; — Прус. др. lemlai, ломаетъ.

ЛОНИ́ и лонись, нар. прост. прошлаго года.

= Пол. łoni, НЛуз. loni, Бог. wloni, Сло: wloňi, Серб. лани, Сла. Рег. Кро. и Кра. lani, Винд. lanu, lani.

ЛОПА́ТА, с. ж. 1. орудіе деревянное или металлическое, съ нижняго конца плоское, четвероугольное, съ рукояткою, служащее для различнаго употребленія; 2. количество чего нибудь, помѣщающагося на лопатѣ; 3. лопатка = въ тѣлѣ человѣка: плечная кость; 4. лопатка = молодой, незрѣлый плоскій стручокъ у гороха; 5. выпускъ изъ стѣны основанія и оглавія; 6. обл. (Сиб.) лопатка = мель, покрытая водою, или (Камч.) плоскій мысъ.

= 1. Церк. и Болг. лопа́та, Серб. ло̀пата, Сла. Босн. Далм. Кро. Кра. Винд. Бог. Мор. и Сло. lopata, Пол. łopata, łopatka, Рег. lopatta, ЛРус. лапата, ВЛуз. lopacź; 3. Пол. łopatka, Бог. и Сло. lopatka, Винд. lopatiza. §. а. (Кра.) подошва ноги; б. (Винд.), весло.

|| 1. ВМолд. лопа́тъ, Венг. lapát, lapotzka, Латыш. lahpſta; — Лит. lopeta, лопата для отгребанія земли или навоза; Ест. lappjo, мотыка; 3. Венг. lapotzka, lapitzka.

ЛО́ПАТЬ, гл. ср. 1. о сосудахъ: трескаться, разрываться съ трескомъ; 2. ломаться, рваться, разрушаться отъ натуги чего; 3. прост. много или съ жадностію ѣсть.

+ Лопта.

= Винд. lopati, Сло. leptať, Пол. leptać, лакать какъ собака; Винд. и Кро. lopiti, стучать въ дверь.

|| Греч. λάπτειν, лакать; пить съ жадностію.

Примѣчаніе. Слово *лопта*, означающее палку, которою отбиваютъ мячъ, не помѣщено въ Рейфовомъ Лексиконѣ. Оно отнесено мною къ корню *лопать*, потому что этотъ корень, какъ видно изъ нарѣчій Виндскаго и Краинскаго, заключаетъ въ себѣ понятіе о битьѣ. Впрочемъ въ другихъ нарѣчіяхъ слово *лопта* означаетъ *мячъ*, именно: Серб. ло̀пта, Босн. Рег. Винд. и Сло. lopta, Кра. и Кро. lopta, lapta. Съ тѣмъ же значеніемъ это слово (lapta и lapda) перешло и въ Венгерскій языкъ.

ЛО́ПОТЬ, с, ж. 1. * ветхая одежда; 2. обл. (Камч.) лопоть и лопать = одежда у рабочихъ людей, ненарядная; 3. прост. лопоть = пеленки.

= Рег. lapat, ветошка, тряпка; ВЛуз. lappa, ЛРус. лапикъ, заплатка; Бог. lepeška, lepeyška, lempeyška, lepoška,

*

изношенная, ветхая шапка или чепецъ; Кро. lap, лоскутъ сукна.

|| АСак. laeppa, Англ. и Дат. lap, Исл. и Шв. lappa, Нѣм. Lappen, Лит. lópas, Латыш. labps, заплатка.

ЛОСКЪ, с. м. блескъ, происходящій отъ большой гладкости предметовъ.

= Бог. lesk, Винд. lefk, lifk. Сн. Бог. lesknauti se, lsknauti se, Пол. lsknąć sie, lskać sie, lśnić sie, Кро. leszkatisze, leszketatisze, liszkati, Кра. lefkati fe, lifkati fe, lefhketati, Винд. lifkati, lefhketati, lefhketati fe, Босн. lafkati, lasctitise, блестѣть, сіять.

+ СТЕКЛò, с. ср. плотное, блестящее, прозрачное и хрупкое вещество, сплавленное изъ каменнаго песку особаго рода съ примѣсью пепла, соли и проч.

= Кро. szteklo, sztaklo, zaklo, zklo, Цери. стило, Винд. fteklu, Кра. ftaklo, fklen, fklin, Серб. стàкло, Сла. ftaklo, Босн. staklo, çaklo, çklo, Par. zaklo, zklo, Бог. sklo, * stklo, Сло. fklo, Пол. śkło, szkło, Укр. и ЛРус. шкло. — Сн. Бог. sklnauti se, Пол. szklnąć sie, slnąć sie, śklić sie, Par. zklitti se, Босн. cklittise, блестѣть.

|| ВМолд. стéклъ, Лит. stiklas. (ВМолд). стеклянный сосудъ; Готе. stikla, стаканъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *стекло* занимаетъ мѣсто особаго корня съ указаніемъ, въ видѣ догадки, на другой корень *теку*. Но само собою разумѣется, что при первомъ взглядѣ на *стекло*, прежде всего представляется его *лоснистость*, а понятіе о *текучести* рѣдкому на умъ придетъ. Впрочемъ я не вхожу въ дальнѣйшія объясненія по этому предмету: нарѣчія представляютъ достаточныя доказательства.

ЛÓСОСЬ, с. м. 1. названіе рыбы: salmo salar, (иначе семга); 2. названіе рыбы: salmo trutta.

= 1. Бог. losos, Пол. łosoś; 2. (Бог.), Пол. łososiepstrąg, * łoś.

= Латыш. lassis, Лит. láſzifzas, Сам. łaſaſza, Нѣм. Lachs, Венг. lazatz, Дат. esox, ср. lahsus, lasso.

ЛОСЬ, с. м. названіе четвероногаго животнаго: cervus alces.

= ЛРус. лось, Пол. łoś, Бог. и Кра. los.

|| Груз. *лоси* [1]).

ЛÓХМЫ, с. ж. мн. обл. (Ворон.) длинныя перья на ногахъ у голубей, куръ и проч.

+ Лохмотье.

= ЛРус. лахмотка, лахманина, Укр. лахманына, тряпка; Пол. lachmanina, lachmana, разодранная одежда, рубище.

ЛУБЪ, с. м. 1. у деревъ: кожа между корою и древесиною; 2. кора, снятая съ липы или съ вяза; 3. покрышка телѣги, сдѣланная изъ древесной коры; 4. тонкая дощечка.

+ Лупить.

= 1. Серб. луб, Пол. łub, Винд. и Кра. lup, кора, верхняя кожа на деревѣ; 2. ЛРус. лубокъ. — §. а. Сло. lub, лубяной кружокъ у сита для прикрѣпленія волосъ; б. Бог. lup, мелкая шелуха бѣловатаго цвѣта, слущивающаяся съ головы у человѣка, обл. перхоть; в. Кра. lubje, пробковое дерево. — Сн. Кро. Кра. и Винд. lupiti, ЛРус. лупить, Пол. łupić, ВЛуз. luppaſch, lüpaſch, Бог. laupiti, laupati, снимать кору съ дерева или кожу съ животнаго.

|| 2. Лит. lúbas, Латыш. lubba, Нѣм. обл. Lubbe. — §. Сам. łuobas, пробковое дерево; Исл. laupr, Дат. löb, корзина изъ древесной коры. Сн. Лит. lupti, Латыш. lupt, lobbiht, Дат. glubere (сущн. gluptum), обдирать кору или кожу; Санскр. *лупа*, отдѣлять.

---

[1]) [illegible]

ЛУГЪ, с. м. пространство земли безлѣсное, поросшее травою, служащее для сѣнокоса или пастбища.

= Сло. luhi. — §. а. Бог. luh, болото; Пол. ług, красноватое болото; б. Пол. ląg и lęg, лѣсъ или лугъ на болотистомъ мѣстѣ; Укр. *луга*, лѣсъ на низменномъ мѣстѣ; Сла. и Кро. lug, Рег. lugh, лѣсъ; в. Сербъ. луг, Бог. стар. и Сло. luh, Винд. и Кра. log, роща.

|| Прус. др. laucks, Латыш. lauks, Лит. laukas, Сам. łaukas, поле, пашня.

+ ЛУЖа, с. ж. стоячая вода, стекшаяся на большое низменное мѣсто.

+ Калужница.

= ЛРус. лужа, ВЛуз. luža, Босн. lusgja, Винд. и Кра. lusha, Бог. lauže, * luže, Пол. łużyna, łuzina, болотина.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *лужа* занимаетъ мѣсто особаго корня съ значіемъ иноязычнаго, а слово *калужа* отнесено къ корню *калъ*. Туземность перваго слова доказывается другими нарѣчіями, а принадлежность его къ корню *лугъ* открывается изъ сходства значеній того и другаго, которыя употребляются въ нарѣчіяхъ. Что касается слова *калужница*, то въ самомъ Лексиконѣ есть намекъ на принадлежность этого слова къ корню *лужа*, на который указано при предшествующемъ старинномъ словѣ *калуга*. Въ добавокъ къ сему можно замѣтить, что *калужницъ*, какъ болотному растенію, очень прилично заимствовать свое названіе отъ *лужи* = Сло. kaluž, или, что тоже будетъ, отъ слова *луги*, которое въ другихъ нарѣчіяхъ означаетъ *болото*. Первый слогъ *ка* есть старинная приставка, которая употреблена также въ словѣ *капура* или *пора*.

ЛУКЪ, с. м. 1. орудіе для бросанія стрѣлъ, состоящее изъ упругаго деревяннаго или металлическаго прута, согнутаго въ дугу, которой концы стянуты тетивою; 2. всякая вещь, согнутая наподобіе лука; 3. небольшая сѣть для ловли птицъ, вправленная въ согнутое дерево; 4. названіе растенія: allium cepa.

+ Луковый.

= 1. Церк. и ЛРус. лукъ, Бог. Сла. Босн. Рег. и Кро. luk, Далм. luuk, Винд. и Кра. lok; 4. (Церк.), Серб. лук, Сла. Босн. Рег. и Кро.), Винд. luka. — §. а. Винд. luk, ободъ; б. Винд. luk, lok, Пол. łek, сводъ въ строеніи; в. (Бог.), передній облучокъ у сѣдла; г. (Босн.), радуга.

|| 4. Лит. lukai, Латыш. lohki, Ест. look, lauk, АСак. lec, laec, Англ. leck, Гол. look, Нѣм. lauch, Исл. laukr, Фин. laukka, Шв. lök, Дат. lög, Ест. look. Сн. Латыш. lohziht, наст. lohku, гнуть, наклонять.

ЛУКЬ, с. м. названіе птицы: falco rusticolus.

= Укр. лунь. — Бог. luňak, коршунъ; Серб. луньа, названіе птицы (?).

ЛУСКА, с. ж. шелуха, твердая кожурина на нѣкоторыхъ плодахъ.

= Пол. łuska, Винд. lufka, Серб. љуска, Босн. и Рег. gljufka, ЛРуз. лузга. — Бог. lusk, шелуха гороховая, бобовая.

|| Лит. lukſztas, Сам. łukſtas.

ЛУЧИТЪ, гл. дѣ. стар. 1. снискать, пріобрѣсть. Нимон. 11, пр. 188. — 2. возвр. лучитися = сдѣлаться, произойти. — Оттуда: Получить, гл. дѣ. 1. взять, принять; 2. пріобрѣсть.

= Кро. luchiti, Кра. и Винд. lozhiti, Бог. и Мор. lauc̆iti, Пол. * łączyć, отдѣлять; Серб. лучити, отдѣлять напр. ягнятъ отъ овецъ; (Бог. и Пол.), Босн. luciti, соединять; Сло. lúčiť, отпустить отъ себя.

Примѣчаніе. Производныя слова: *прилука* и *разлука*, показываютъ, что въ корнѣ *лучить* буква ч занимаетъ

мѣсто первообразной *к*. Посему нѣкоторые производятъ это слово отъ корня *лукъ* (орудіе), объясняя ихъ сродство тѣмъ, что концы сего орудія какъ бы стремяться къ *соединенію*. Но изъ указаній можно видѣть, что понятіе объ *отдѣленіи* имѣетъ на своей сторонѣ бо́льшую часть нарѣчій.

ЛУЧЪ, с. м. 1. (и * луча), свѣтъ солнечный, простирающійся по прямой чертѣ; 2. пукъ зазженной лучины, употребляемый рыболовами во время темной ночи при битьѣ рыбы; 3. прост. щепань, тонкая дрань, отколотая отъ сухаго дерева и употребляемая по деревнямъ вмѣсто свѣчей.

+ Лучшій.

= 1. Церк. лучъ, Серб. луча; 3. Серб. луч, Босн. luç, Par. luc, Далм. luucz, Бог. lauč, lauče, * luč. — §. а. Кро. luch, свѣточъ; б. Винд. luzh, свѣтъ. — Сн. Люн. lovze, лучше.

|| ВМолд. лучѣск, блещу, сіяю; Лат. lux, Ит. luce, Исп. luz, свѣтъ.

Примѣчаніе. Очень вѣроятно, что слово *лучъ* собственно означаетъ *щепань*, употребляемую для освѣщенія, и что по этому оно можетъ быть отнесено къ корню *лучить* = отдѣлять, прибавимъ, посредствомъ щепанія; но сходство его, по другому значенію, съ Лат. lux, побудило меня оставить мою догадку подъ сомнѣніемъ. Слово *лучшій* я отнесъ къ корню *лучъ*, имѣя въ виду то, что бо́льшую степень свѣтлости можно считать за преимущество. Кажется, на основаніи подобнаго соображенія, у Грековъ отъ *λάω*, сокращенно *λῶ*, вижу, произведено слово *λωΐων*, лучшій, какъ бы виднѣйшій.

ЛЫ́ЖА, с. ж. родъ маленькихъ санокъ, которыя подвязываются подъ ноги и употребляются лѣсовщиками и звѣриными промышленниками въ зимнее время для удобнѣйшаго хожденія по глубокимъ снѣгамъ.

= Пол. łyże.

ЛЫ́КО, с. ср. кора, содранная съ молодой липы или съ ивы и вдоль раздѣленная на части по слоямъ.

= Пол. łyko, Бог. lyko, Сло. liko, НЛуз. lüko, Серб. лико, лык, ЛРус. лыка, Винд. и Кра. lika, Par. lik, Кро. lichje, Босн. liccina.

|| Фин. liuku, корзина изъ бересты; пастушья труба изъ нея же.

ЛЫ́СЫЙ, ая, ое, прил. 1. о человѣкѣ: не имѣющій волосъ на передней части головы; 2. о животныхъ: имѣющій на лбу продолговатое пятно бѣлой шерсти.

= ЛРус. лысый, Пол. łysy, Сло. lisí, плѣшивый.

ЛЫ́ТКА, с. ж. прост. часть тѣла животнаго, простирающаяся отъ колѣна до ступни.

= Пол. łytka, * łyta, * łyst, Укр. литка, Сло. litka, Бог. lýtko, leytko, Кра. litki, latki, Церк. лысто, Серб. лист, Сла. и Босн. list, Кро. lisztanyek.

ЛѢ, иногда ли, сокращенно ль, прост. ля, частица, занимающая мѣсто окончанія въ нарѣчіяхъ, которыя означаютъ мѣсто и преимущественно время, напр. доселѣ, дотолѣ, послѣ, коли, сколь.

= Церк. лѣ, ли, ль: оттолѣ, донелѣже, николиже, коль; Серб. ле, лије: одакле, откале, отале, отоле, отле, после и послије; Сла. le, li: dokle, dovle, odsele, posli; Босн. le, lie, li: dokle, donle, dosle, odsle, pokle, poslie, pokli; Par. le, li: dokle, dosle, dotle, odsle, pokle, pokli; Кро. le: donekle, donlé, dotle, odfzle, potle; Далм. le: dofzele, odfzle, otle, pofzle; Винд. le, lei, ler: dotle, potle, dotlei, potler; Кра. le, lej, ler, li: dotle, dokle, ſemle, doflej, odklej, poflej, dok-

ler, potler, vſeli; ВЛуз. le, lej, li, l: takle, taklej, dotaklei, teikolej, tamlej, tulej, wotſsal; Пол. le: ile, tyle; ЛРус. ли, ль: кали, лѣкали, аткуль, атсюль, аттуль; Укр. ль, ля: витиль и витиля, видсиль и видсиля; Сло. l, le: dokál, dotál, odtal, odtel, odňekál, predeſle; Бог. * le, ale.

Примѣчаніе. Частица *ль*, по своему значенію, очень сходна съ частицею *да*, особенно съ ея видомъ *дь*. Это можно видѣть изъ сравненія сословъ, напр. Церк. донелѣже = дондеже, Кро. donle = do onde. Мнѣ кажется, что между частицею *ль* и именемъ *льто* должно быть сродство; но частицу ли слѣдуетъ считать корнемъ имени, или наоборотъ, — не могу сказать рѣшительно; по этому я поставилъ порознь то и другое слово.

ЛѢВЫЙ, ая, ое, прил. противоположный правой сторонѣ.

= Церк. и ЛРус. лѣвый, Серб. леви, лѝјеви, Рег. leevi, Пол. lewy, Сло. lewí, Бог. и Мор. lewý, ВЛуз. ljewy, Винд. lieu, Кра. lev, Кро. lev, liv, Люн. lewa, Укр. ливій, Сла. livj,

|| Лат. laevus.

ЛѢЗТЬ, гл. ср. стар. идти. Сѣдита вы здѣ, а азъ лѣзу, наряжу завтрокъ, и лѣзе вонъ. Кнб. 153. 2. всходить на верхъ чего по лѣстницѣ, взбираться куда, хватаясь руками и при помощи ногъ; 3. прост. входить куда нагло, насильно, безъ позволенія; 4. о платьѣ, обуви и другихъ вещахъ, вкладываемыхъ, вдѣваемыхъ, вколачиваемыхъ: входить, вмѣщаться; 5. о волосахъ и шерсти: выпадать изъ кожи; 6. о ветхихъ или гнилыхъ тканяхъ: раздираться, рваться.

= 1. Серб. * лазити, Люн. lese; 2. Кро. lezti, Винд. leſti, Бог. lésti, Пол. lezć, ЛРус. лѣзьць. Укр. лизты; 3. (Пол. ЛРус. и Укр.); 4. (ЛРус. и Укр.); 5. (Бог. Пол. ЛРус. и Укр.). 6. (Кро. Бог. Пол. и Винд.), Сло. lezť, Кра. leſti, lasiti, ВЛуз. ljeſz, НЛуз. léſcž, Босн. liſti, Рег. laziti, ползать.

|| Латыш. lihſt, Лит. linſti, Прус. drliſe (наст. 3. л.) ползть. Готѳ. laestjan, идти; АСак. ſotläst, Нѣм. Geleiſe, обл. Leiſe, слѣдъ.

ЛѢКЪ, с. м. неуп. (Серб. и др.), оттуда: лѣкарь, с. м. врачъ.

= Серб. лек, лѝјек, Рег. ljek, Босн. ljek, lik, Пол. * lek, Сло. lék, Бог. lék, ljk, Сла. lijk, Дал. и Кро. lik, лѣкарство; Укр. ликаръ, врачъ.

|| Вал. лѣк, лѣкарство; Готѳ. leikeis и lekeis, лѣкарь; leikinon и lekinon, исцѣлять; исцѣляться; АСак. lacnian, laecnian, Англ. leech, Шв. läka, Дат. laege, Исл. laekna, лѣчить; Фин. lääkari, Шв. läkare, лѣкарь.

Примѣчаніе. Встарину вмѣсто *лѣкарь* употреблялись слова: *лѣчець* (Степен. кн. 1, 236.) и *лѣчитель* (Прол. Нояб. 14.). Изъ этихъ примѣровъ, а болѣе изъ другихъ нарѣчій можно заключать, что недавно введенная замѣна буквы *ѣ* буквою *е* неправильна и совершенно произвольна. Она допущена нашими языковѣдцами на основаніи двухъ разныхъ выводовъ слова *лѣкарь*; по мнѣнію однихъ, это слово происходитъ отъ корня *легкій*, а по другимъ, оно вовсе не имѣетъ права на туземность у насъ, вѣроятно, потому что въ Шведскомъ языкѣ есть подобное слово. Мартиновъ, основавъ свои доказательства на другихъ соображеніяхъ, хорошо разсудилъ это спорное дѣло. См. Сводъ Грамматикъ Гг. Востокова и Греча. стр. 146.

ЛѢНИВЫЙ, ая, ое, прил. 1. не имѣющій охоты дѣлать что нибудь, праздолюбивый; 2. медленный, нескорый.

= 1. Церк. лѣнивый, Пол. leniwy, Бог. leniwý, ljný, lénj * léný, ВЛуз. ljeny, Винд. Кра. и Кро. len, Серб. лен, лнјен, льен, Раг. ljen, Сла. и Босн. lin; Болг. *лѣность*, лѣность. — §. Бог. ljný, боязливый.

|| Лат. lentus. — ВМолд. лѣнцеш, лѣнцецъ, лѣнс, лѣнъ.

ЛѢПый, ая, ое, прил. стар. 1. красивый, пригожій; 2. приличный, пристойный; 3. лѣпшій = принадлежащій къ высшему сословію. Посла лѣпшіе (Никон. 1, 58. лучшіе) мужи ко Цареви. Киб. 64. — Оттуда:

+ Нелѣпый, ая, ое, прил. 1. непристойный; 2. несвязный, нескладный.

= Церк. лѣпый, Бог. lepý, Серб. леп, лнјен, Кро. и Кра. lep, Винд. lep, liep, Раг. ljep, Босн. ljep, lip, Далм. lijp, Сла. lip, красивый. — §. а. Пол. łepski, превосходный; Укр. лепський, хорошій; ЛРус. лѣпши, лучше; б. (Бог.), годный, способный; в. (Бог.) тонкій.

|| Лат. lepidus, красивый. — §. Латыш. lepns, гордый; великолѣпный; Греч. *λεπτός*, тонкій.

ЛѢСъ, с. м. 1. множество деревъ, которыя, не будучи никѣмъ сажены, растутъ на большомъ пространствѣ земли; 2. деревья, по срубкѣ очищенныя отъ вѣтвей и сучьевъ, назначенныя на постройку и другія работы; 3. лѣса, мн. = подмостки, сдѣланныя изъ длинныхъ бревенъ и досокъ, особенно при постройкѣ зданій.

= 1. Церк. и ЛРус. лѣсъ, ВЛуз. ljefs, Бог. les, Сло. lef, Укр. лисъ, Пол. las; 2. (Бог.), Раг. ljes, Босн. ljes, lis, Винд. liefs, Кра. lef, Кро. lesz, Люн. les. — §. а. НЛуз. léfso, роща; б. (Бог.), кустарникъ; в. Серб. лнјес, весь полевой снарядъ.

|| Ест. laas, большой лѣсъ.

+ ЛѢСа, или лѣса, с. ж. длинная изъ конскихъ волосъ ссученная нить, на концѣ которой прикрѣпляется крючекъ уды.

= Серб. льеса, Раг. ljessa, Винд. и Кра. lefa, Кро. lefza, Босн. и Далм. lifsa, Бог. lisa, * lésa, ВЛуз. ljefsecza, lifsica, Пол. lasa, рѣшетка изъ прутьевъ.

|| Вал. лѣсъ, плетенка въ телѣгѣ; Венг. léfza, волъ.

+ б. ЛЯСто́вина, с, ж. обл. орѣшина, орѣховое дерево,

= Пол. leszczyna, laskowy krzak, ВЛуз. lifcina, Сло. léfka, Кро. leszka, Винд. liefhje, liefhnjak, Кра. lefha, Бог. ljska, * léska, Босн. lisegnak.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *льса* и *лястовина* признаны иноязычными, но изъ указаній видно, что Славянское происхожденіе этихъ словъ не подлежитъ сомнѣнію.

ЛѢТо, с. н. 1. одно изъ четырехъ временъ года, продолжающееся отъ вступленія солнца въ знакъ рака до вступленія онаго въ знакъ вѣсовъ; 2. годъ.

= 1. Церк. лѣто, Болг. лѣто и лято, Серб. лето, льето, Раг. ljetto, Босн. ljetto, gljetto, litto, Бог. léto, ljto, * leeto, letho, НЛуз. léto, létho, Сло. Кро. и Кра. leto, Винд. letu, ЛРус. лѣтка, Укр. лито, Сла. litto, Далм. lito, ВЛуз. ljeczo, Пол. lato; 2. (тѣже, кромѣ слѣдующихъ:) ВЛуз. ljeto, ЛРус. лѣта, Кра. letina, Люн. lgoti (чит. лѣти).

|| ВМолд. * лѣт, годъ.

ЛЮ, лю, частица, которая часто повторяется при убаюкиваньи младенцевъ; оттуда: люлюкать; гл. дѣ. прост. качая дитя и приговаривая лю, лю, стараться усыпить, убаюкивать.

= Серб. љу, љу, Пол. li li li, Пол. lilać, lulać, убаюкивать дитя. §. Серб. љу́љати, Сла. ljuljati, Далм. lulyati, качать въ колыбели; Раг. lugljati, двигать.

|| Латыш. lelloht, lehloht, убаюкивать дитя. Санскр. лулъ, трясти.

замѣчаніе. Въ Рейсовомъ Лексиконѣ частица *лю*, *лю*, опущена, а происходящія отъ ней слова: *люлька* и *люлюкать* отнесены къ корню *лелѣять*. Вукъ Караджичъ въ своемъ Словарѣ производитъ Серб. *љуљати* также отъ обыкновеннаго припѣва при качаніи дѣтей въ колыбели: *љу љу*.

ЛЮБИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. имѣть приверженность, привязанность къ кому; 2. имѣть страсть, склонность къ чему.

= 1. Церк. любити, Болг. *люби*, Серб. *љубити*, Сла. ljubiti, Босн. и Рас. gljubiti, Кро. lyubiti, Винд. и Кра. lubiti, Укр. любыть, ЛРус. любицъ, ВЛуз. lubowacź, Бог. ljbiti, * lubiti; 2. (Бог.), Пол. lubić, находить въ комъ или въ чемъ удовольствіе. — §. (Серб. Рас. и Винд.), Сла. poljubiti, Босн. pogljubiti, Бог. * ljbiti, цѣловать.

|| Санскр. *либ'в*, желать; Готѳ. liubs, Исл. liúfr, милый, любезный; АСак. lufian, luvian, Нѣм. lieben, * liobon, liben, НСак. leeven, Гол. lieven, Англ. love, любить; Лат. lubet, нравится, т. е. прост. любо; Лит. lubiti, имѣть охоту, особ. жениться; ВМол. ю'ит, любимый и любезный.

ЛЮДЪ, с. м. 1. стар. народъ. Аще миришься со братьею своею, а мой людъ чему выдаешь? Киб. 281. — 2. люди, ин. вм. человѣки; 3. люди = съ прибавленіемъ какого нибудь прилагательнаго: принадлежащіе къ тому или другому званію; занимающіеся извѣстнымъ ремесломъ; 4. *люди*, слуги въ отношеніи къ своимъ господамъ.

= 1. Укр. людъ, Сло. Пол. и Кра. lud, Церк. люди, Серб. *људи*, Кро. lyudsztvo, Винд. ludſtvu, Бог. ljd, * lud, * liud; 2. (Серб.), Кра. ludje, Сло. ludie, ЛРус. людзи, Бог. * lidé, * liudé, lidi.

|| 1. Нѣм. * liut, АСак. leod, liod, Исл. liód, lýdr; 2. Нѣм. leute, * liuti, * liute, Гол. lieden, luyden, Латыш. laudis. — Готѳ. lau.hs, человѣкъ. §. а. Лат. ср. lidi, leudes, leudi, leodi, Нѣм. стар. leudi, leodes, leudes, подданные; б. Исл. lid, семейство.

ЛЮ́ТЫЙ, ая, ое, прил. 1. жестокій, свирѣпый; 2. мучительный, сильный, напр. боль, морозъ.

= 1. Церк. лютый, Кро. lyut, Бог. ljtý. — §. а. Босн, gljut, кислый; б. Серб. *љут*, Сла. ljut, (Босн. Кро. и Бог.), ѣдкій; Рас. gljutina, ѣдкость; в. (Серб. и Сла.), гнѣвливый; г. (Бог.) сущій, настоящій, напр. чертъ.

|| Исл. liótr, гнусный, безобразный. Сн. Лит. lûtas, Сан. lutas, левъ.

ЛЯДА́, с. ж. поле, заросшее дурною травою и кустарникомъ.

= Пол. lada, Бог. lado, * lada, Церк. лядина, Винд. ladina, ledina, Серб. *лѐдина*, Сла. Босн. Кро. и Кра. ledina. — §. а. Бог. lada, пареница; б. (Бог.), пастбище.

|| Лат. ср. leda, lauda, Нѣм. Leede, Lehde.

ЛЯ́ДВЕЯ, прост. ляшка, с. ж. верхняя часть ноги, простирающаяся отъ туловища до колѣна.

= Церк. лядвея, Бог. ledwj, Пол. lędźwie, * oleḑźwie, ВЛуз. ledźba, Кро. ledovje, Винд. ledouja, ledje, Кра. ledja, ledje, Босн. ledja, leghja, Рас. leghja. §. а. Серб. *лѐђа*, Сла. legja, спина; б. Сло. ladwenički, Бог. ledwj, ledwinky, Винд. ledvize, ledize, почки.

|| АСак. lendena, Нѣм. Lende, Гол. lenden, Дат. laende, Шв. länd.

М.

МА́ЗАТЬ, гл. дѣ. натирать, покрывать что масленымъ или другимъ подобнымъ веществомъ.

= Церк. и Серб. мазати, Сла. Босн. Рас. Кро. и Бог. mazati, Винд. и Кра. mazati, Сло. mazať, Пол. mazać, ЛРус.

мазацъ, ВЛуз. mafacż, НЛуз. mafafch, Болг. маже. — §. а. Укр. мазать = марать; б. (Бог.), худо писать; в. (Бог.), уничтожать; г. (Бог.), бить.
|| Венг. máz, штукатурка; mázolni, штукатурить.

МАКЪ, с. м. названіе растенія: papaver somniferum.
= Укр. и ЛРус. макъ, Серб. мак, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. Винд. Бог. Сло. Пол. и ВЛуз. mak, НЛуз. mahk.
|| Венг. mák, Греч. (Дорич. нар.) μάκων вм. μήκων, Нѣм. обл. (Австр.), Magen.

МАЛИ́НА, с. ж. названіе куста и ягодъ, растущихъ на немъ: rubus idaeus.
= Серб. мàлина, Пол. НЛуз. и Бог. malina, Сло. malini, Винд. malinje, Кра. meline, malenzi, Люн. moleina. §. Босн. malina, колючій кустарникъ.
|| Венг. málna-fa и málna-gyümölts.

МА́ЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій недостатокъ въ величинѣ, въ силѣ, въ тяжести, въ числѣ и проч. сравнительно съ другими вещами того же рода; 2. въ отношеніи ко времени: краткій, непродолжительный; 3. въ отношеніи къ дѣйствіямъ или способностямъ: незначительный.
= Церк. Болг. и ЛРус. малый, Пол. и ВЛуз. mały, Бог. malý, Укр. малій, НЛуз. mali, malki, Серб. мали, Босн. Винд. и Сла. mali, Сло. malí, Раг. malli, Кро. mal, Далм. malyahan.
|| Прус. др. malnyks, дитя; Санскр. *мала*, скудный. §. Лат. malus, худой.

МАНА̀, с. ж. прост. 1. то, что служитъ къ прикормкѣ или привадѣ; 2. привлекательная вещь вообще.
+ Обманъ.
= 1. Босн. и Раг. mama; оттуда: Серб. ма́мити, Сла. mamiti, приманивать. §. Укр. манà, Мор. omama, привидѣніе; Укр. пустить ману, Бог. Винд. Кра. Кро. Босн. и Раг. mamiti, Пол. mamić, обморочить.
|| Лит. mónas, Сам. monay, обморочеиіе глазъ; чародѣйство; apmóniti, обморочить, очаровать; Латыш. mahnis, призракъ, привидѣніе; apmahniht, обморочить.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *мана* числится между производными словами корня *мати*; подобнымъ образомъ и слово *обманъ* отнесено къ тому же корню, изъ котораго однакожъ трудно вывесть его значеніе, потому что этотъ корень, употребляемый въ Церковномъ нарѣчіи, есть одно и тоже съ нашимъ словомъ *махать*, но передѣланъ на Сербскій ладъ (см. ниже: махать).

МАРА́ТЬ, гл. дѣ. 1. грязнить, пятнать, дѣлать на чемъ ласы; 2. небрежно дѣлать что, напр. писать, изображать живописью; 3. относительно къ сочиненіямъ: вычернивать то, что выражено неясно или дурно; 4. порочить, поносить.
= Раг. omargljatti, замарать; Винд. maroga, нечистота; marongaſt, замаранный.

МАРЕ́НА, с. ж. названіе растенія: rubia tinctorum.
= Бог. mařena, Пол. marzana.

МАТЬ и матерь, с. ж. 1. женщина, имѣющая или имѣвшая дѣтей, а въ отношеніи къ дѣтямъ: родительница; 2. матка = о животныхъ и птицахъ: самка, имѣющая дѣтенышей; 3. матка = племенная пчела; 4. матерь = въ женскихъ монастыряхъ: игуменья и другія старшія монахини; 5. мать и матерь переносно: источникъ, причина; 6. обл. (Камч.) матка = компасъ; 7. матка = каменистое вещество, содержащее въ себѣ руду.
= 1. Церк. и Серб. ма́ти, Укр. маты, Винд. Кра. и Кро. mati, Сла. mati,

matti, Босн. и Рег. matti, Далм. mate, Мор. máti, Бог. máte, mateř, matka, Сло. matka, Пол. mać, чаще, mátka, прост. macierz, ЛРус. мацъ, матка, ВЛуз. macż, maczer, НЛуз. mafch, mahfch; 2. Пол. mać, Бог. matka; 3. (Бог), Пол. matka, Винд. matiza, Кра. mazheza; 5. (Церк. Бог. и Пол).

|| Санскр. *матри*, Латыш. mahte, Ирл. mathaiz, Греч. *μήτηρ*, обл. *μάτηρ*, Лат. mater, Ит. madre, Перс. *мадѣ*, [1]) или *мадеръ*, [2]) Лит. mótina, Сам. motina, Англ. mother, АСак. moder, modor, modur, Исл. módir, НСак. Шв. и Дат. moder, Гол. moeder, Нѣм. Mutter, стар. muater, muoter и muotar, Прус. др. muti. Си. Тибет. *ма* [3]) и *мама* [4]), Перм. мамъ, Лат. Ит. и Фин. mamma, (дѣтское слово во всѣхъ трехъ языкахъ), Фр. maman (дѣт.), Лит. mamà. — §. Груз. *мама*, [5]) отецъ.

МАХА́ТЬ, гл. дѣ. 1. колыхать, двигать чѣмъ по воздуху въ ту и другую сторону; 2. движеніемъ руки или чего другаго производить вѣтеръ; 3. прост. дѣлать скоро, проворно.

= 1. Кро. Сла. Босн. Кра. и Винд. mahati, ЛРус. маха́ць, Пол. machać, Бог. * máchati, Серб. ма́ати, н. маашем; 2. (Босн.). — §. а. (Бог.), Мор. máchať, болтать въ водѣ, полоскать, напр. бѣлье; б. Церк. маати, движеніемъ руки, головы или глазъ давать кому знакъ; в. (Пол), спѣшить, скоро идти.

|| Санскр. мак'ъ, двигать; Греч. (Дорич.), *μαχανά* вм. *μηχανή*, машина, т. е. орудіе, служащее къ удобнѣйшему движенію тѣлъ; Нѣм. machen, дѣлать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ Церк. слово *маати* занимаетъ мѣсто особаго корня; но одинаковость этого слова съ нашимъ корнемъ открывается по сличенія съ Сербскимъ словомъ *маати*, въ которомъ, по свойству нарѣчія, опущена буква х, замѣняемая буквою ш, какъ и у насъ, въ настоящемъ времени изъявительнаго наклоненія, именно: маашем = машу.

МА́ЯТЬ, гл. дѣ. утомлять, приводить въ изнеможеніе.

= Винд. и Кра. majati, двигать; (Винд.), трясти; дуть.

|| Лит. móti, н. moju, мигать; Сам. moti, кивать, напр. головою.

МГЛА̀, с. ж. туманъ, густые и темные пары, помрачающіе воздухъ.

+ Смуглый.

= Церк. мгла, Мор. mhla, Пол. mgła, Винд. Кра. и Кро. megla, Серб. ма̀гла, Сла. и Далм. magla, Рег. maghla, Бог. mha, mlha, * mhla, Сло. hmla, ВЛуз. mha, hma, maha, НЛуз. mla.

|| Латыш. migla, Лит. miglà. — §. Готѳ. milhma, облако.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *мгла* отнесено къ корню *мигать* или *мигать*; но этого не льзя допустить потому, что 1) значенія того и другаго слова не имѣютъ отношенія между собою, и 2) буква л, какъ видно изъ Готѳскаго языка, должна считаться корневою.

МГНУТЬ, гл. неуп. (Пол.), замѣнемъ словами: мига́ть и однокр. мигну́ть, гл. ср. 1. часто закрывать глаза вѣками, жмурить, щурить глаза; 2. движеніемъ вѣкъ давать кому знакъ.

= 1. Пол. mgnąć, mignąć, migać, Босн. mighnuti, migati, Рег. namighnuti, Кра. mignеti, migati, Винд. megniti, migati, Кро. migati, Сло. mihať, mihnuť, ВЛуз. mikacż; 2. Церк. помнза́ти. (Винд.), Сла. migati, давать знакъ не

---

[1]) ماد [2]) مادر [3]) ম' [4]) ম'ম' [5]) მამა.

только глазами, но и головою. §. Серб. мигати, ходить туда и сюда.

МЕДЛИТЬ, гл. ср. мешкать, терять время, не приступая къ исполненію чего нибудь.

+ Меледить, млѣть.

= Кро. Кра. и Винд. muditi, Пол. mudzić, НЛуз. fse kommużiſch. — §. а. (Кро. и Кра.), препятствовать; б. (Кро.), пренебрегать. — Сн. Пол. mdły, * medł, Бог. mdlý, слабый, безсильный; Винд. medel, Кра. medel, madal, Кро. mleden, худой, тощій; оттуда: Пол. mdleć, Бог. mdleti, Винд. medleti, слабѣть; Кро. и Босн. mlednıti, Рар. mlednjetti, худѣть; Пол. mdło mi, Бог. přišlo mi mdlo, дурно мнѣ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *млѣть* отнесено къ Церк. корню *млѣти*, молоть; но изъ сдѣланныхъ указаній всякъ можетъ видѣть, что *млѣть* употребляется вмѣсто *мдлѣть* = Бог. mdleti; а посему нѣтъ надобности въ такомъ сближеніи словъ, которое выказываетъ большую натяжку, именно: *млѣть* объяснено выраженіемъ: быть какъ бы смолотымъ (être comme moulu)!

МЕДУ, неопр. мести, гл. неуп. (Винд.), замѣненъ словомъ: мну, неопр. мять, гл. дѣ. 1. тереть что въ рукахъ, гнести, сжимать что руками или ногами для смягченія; 2. о пенькѣ и льнѣ: посредствомъ давленія мялицею отдѣлять волокна отъ твердыхъ частей; 3. своею или постороннею тяжестію сжимать какую нибудь вещь такъ, что на ней остаются знаки, морщитъ, напр. траву, платье.

= 1. Сло. medli, Пол. miać, н. mne, Кро. menem; 2. (Сло.), Пол. miedlić, miądlić. — §. а. Бог. mnauti, н. mnu, тереть напр. свои глаза; б. (Кро. и Бог.), Кра. meti, н. manem, растирать; в. Винд. mesti, н. medem, пахтать масло.

|| Лит. minti, н. minnu, Сам. minti, н. minu, мять ленъ; ВМолд. мéлицъ, мялица.

Примѣчаніе. Слово *меду* теперь у насъ не употребляется, но оно было нѣкогда; къ этой догадкѣ ведутъ слѣдующія соображенія: 1) изъ указаній видно, что въ словахъ двухъ нарѣчій (Сло. и Пол.), при тождествѣ значеній съ нашимъ словомъ *мну*, буква *д* входитъ въ составъ корня, а въ Виндскомъ нарѣчіи есть подобный корень, который однакожъ разнится отъ нашего значеніемъ, именно: глаголъ medem, какъ выше показано, означаетъ: пахтать масло; отъ того коровье масло называется smedenz, а взболтанное молоко — smedki и smedeniza. Впрочемъ относительно Виндскаго корня представляется вѣроятнымъ, что онъ имѣетъ сродство съ нашимъ корнемъ *мяту*, потому что въ Богемскомъ нарѣчіи о *пахтаньи* масла употребляется подобный глаголъ mautiti, который дѣйствительно относится къ сему корню. 2) Слово *мять* образовалось изъ *меду* такъ же, какъ стар. *мять* изъ *тену* (см. послѣднее слово). Изъ Богемскаго нарѣчія видно, что можно предполагать и другой видъ того же глагола, именно: *мнуть* = Бог. mnauti. Такимъ образомъ этотъ корень относится къ разряду тѣхъ глаголовъ, которые выкидываютъ коренную букву *д* предъ окончаніями *нуть* и *ну*, напр. вянуть вм. вядуть, глянуть вм. гляднуть, кинуть вм. кидуть, прянуть вм. прядуть, и проч. (См. Сокр. Росс. Грам. Востокова. §. 77, разд. VIII.). Послѣ сего ясно, что *мять* употребляется вмѣсто *мнуть*,

въ полнѣйшемъ видѣ: идутъ или ведутъ.

МЕДЪ, с. м. 1. сладкое и вязкое вещество, собираемое пчелами съ цвѣтовъ, листовъ и проч. 2. напитокъ, приготовленный изъ меда съ водою и хмѣлемъ посредствомъ броженія; 3. * вино. Горесть души медъ пиемъ многъ. Сирах. XXXI, 34. по Сборнику 1076 года; а въ печатномъ изданіи Библіи это мѣсто читается такъ: горесть души вино піемо многого.

= 1 и 2. Церк. Болг. и Укр. медъ, Серб. мед, Босн. Кро. и Бог. med, Рас. meed, НЛуз. möd, ВЛуз. mjed, ЛРус. мёдъ, Пол. miod, Сло. mad.

|| Санскр. *мада*, вино, отъ *мадъ*, веселиться; *мад'у*, сладкій сокъ изъ цвѣтовъ, также медъ; Греч. *μέθυ*, вино; Латыш. meddus, Лит. medûs, Сан. medus, Ест. möddo, Фин. mesi, род. meden, медъ; (Фин.), АСак. medu, Шв. и Дат. mjöd, Исл. miödur, Ирл. meadh, miodh, Англ. meath, Нѣм. Meth, медовый напитокъ.

МЕ́ЖДУ и сокращенно межъ, предл. требующій послѣ себя творительнаго, а иногда родительнаго падежа и означаетъ: 1) среди, 2. въ числѣ.

= 1. Церк. и Болг. между, ЛРус. мѣжъ, Бог. mezy, Укр. межъ, Сло. medzy, Пол. między, Серб. мед, међу, Сла. med, medju, Кро. Кра. и Винд. med.

|| Санскр. *мад'я*, Исл. médan; Арм. *медзъ*, [1]) Лат. medius, средній; — Готе. midja, АСак. midd, midda, Дат. mid, midt, Шв. midt, Англ. middle, Нѣм. Mitte, средина.

Примѣчаніе. Въ словѣ *между* буква *ж* не принадлежитъ къ составу корня, но прибавлена по особому свойству нарѣчій Церковнаго, Болгарскаго, Словацкаго и Польскаго, съ тою впрочемъ разницею, что въ первыхъ двухъ буква *ж* поставляется предъ буквою *д*, а въ послѣднихъ послѣ оной. Другіе примѣры такой вставки можно видѣть въ словахъ: досаждать отъ досада, награждать — награда, побѣждать — побѣда. Иногда буква *ж* совсѣмъ изгоняетъ букву *д*, какъ въ другомъ видѣ нашего корня; см. вижу вм. вижду, гляжу вм. глядю, сижу вм. сиждю, тружусь вм. труждусь, и проч.

МЕНЬ и менёкъ, с. м. названіе рыбы: gadus lota.

= Укр. менёкъ, ВЛуз. menck, Сло. mień, Кра. menk, Винд. menizh, Пол. mietus, mientus, Бог. mnjk, mjk. — §. Кро. menyek, угорь (рыба).

|| Венг. menyhal.

МЕ́НЬШІЙ, ая, ое, прил. 1. сравн. степень для слова малый; 2. меньшо́й = младшій, напр. братъ, сынъ.

= 1. Бог. mensi, Сло. menſi, ВЛуз. и НЛуз. menſchi, ЛРус. мѣньшій, Винд. menſhi, Кра. menjſhi и menji, manjſhi и manji, Кро. menyſsi, manyi, Пол. mnieyszy, Церк. мнїй, Люн. menessa, Серб. мањи, Сла. manji, Босн. и Рас. magni.

|| Лат. minor, Готе. minniza, Нѣм. minder, * minre, minnir, Гол. min, minder, Шв. и Дат. mindre, Исл. midr, вм. minnr; — Арм. *маньр*, [1]) малый, мелкій; оттуда: *маньк*, [2]) мальчикъ.

Примѣчаніе. Слово *меньшій*, по разности значеній, представляющейся въ двухъ видахъ, соотвѣтствуетъ слову *бо́льшій*. Впрочемъ надобно замѣтить, что послѣдній видъ того и другаго слова болѣе употребителенъ въ простонародной рѣчи, нежели въ разговорѣ образованныхъ людей и особенно въ книгахъ.

---

[1]) Գեղ.

[1]) Գանր [2]) Գանակ.

МЕня́, (имен. пад. я), мѣст. личн. 1. вин. пад. 2. мы, им. ми.

= 1. Церк. менѐ, мя, Болг. ме́не, мѝ, Серб. ме́не, ме, Сла. mene, Кро. Кра. и Винд. mene, me, Укр. ме́не, ЛРус. мянѣ, Люн. mane, Сло. mňa, ma, Бог. mne, mě, Пол. mnię, mię, ВЛуз. mnje, mje; 2. Церк. и ЛРус. мы, Бог. Пол. и ВЛуз. my, Серб. и Укр. ми, Сла. Босн. Кро. Винд. и Сло. mi, Кра. mi, ж. me, НЛуз. mu, mü, Люн. moy.

‖ 1. Груз. *ме*, [1]) Греч. *ἐμέ*, *μέ*, Лат. и АСак. me, Фин. minun, Ест. minno или mo, Латыш. man и manni, Лит. manę, Санскр. мамъ, ма, Зенд. маньмъ, ма; 2. Венг. mi и mü, Фин. me, Ест. meie и meije, Перс. *ма*, [2]) Арм. *мъкъ*, [3]) Греч. *ἡμεῖς*, Латыш. mehs, Лит. mes. — §. Перс. *мань*, [4]) Самоѣд. мань, Фин. minä, Ест. minna или ma, Груз. *ме*, [4]) Ирл. me, Фр. moi, я.

Примѣчаніе. По сличеніи сдѣланныхъ выше указаній съ указаніями, приведенными при словахъ *я* и *насъ*, открывается, что сіе мѣстоименіе въ разныхъ падежахъ и числахъ имѣетъ сходство съ названіемъ того же слова въ различныхъ языкахъ. Могло статься, что одинъ падежъ заимствованъ изъ того языка, а другой — изъ инаго. Правда, это обстоятельство, само по себѣ, кажется страннымъ, но имъ-то достаточно объясняется неправильность въ склоненіи личныхъ мѣстоименій, т. е. почему изъ *я* сдѣлалось *меня*, а изъ *мы* — *насъ*.

МЕРЕ́ЖА, прост. мерёжа, с. ж. рыболовная снасть изъ растянутаго на обручахъ сѣтянаго мѣшка, у котораго отверстіе имѣетъ небольшія полки и довольно широко, а продолженіе до самаго конца постепенно съужено.

= Церк. Болг. и Серб. мре́жа, Раг. mreza, Кро. mresa, Босн. mresgja, mrisgja, Кра. и Винд. mresha, Сла. и Далм. mrîxa, Пол. mrzeźna, неводъ. — §. а. Сло. mreža, Бог. mřeže, mřjže, Далм. mrixe, рѣшетка въ окнѣ; б. (Кро.), вообще сѣть для ловли птицъ и звѣрей. Сн. Укр. *мерёжаній* и *мерёжованій*, выстроченный.

‖ Вал. *мрѣ́жъ*.

МЕРЕ́ТЬ, н. мру́, гл. ср. лишаться жизни, переставать жить.

= Церк. мрѣти, Серб. мрети, мријети, Босн. и Раг. mrjeti, Винд. и Кра. mrcti, ВЛуз. mrecž, Пол. mrzeć, Бог. mřjti, Кро. umirati, ЛРус. умирацъ.

‖ Санскр. *мри*, Перс. *мурденъ*, [1]) Арм. *мъррамъ*, [2]) Лат. mori, Вал. *мориѭ*, Латыш. mirt, Лит. mirti. — Сн. Нѣм. morden, умерщвлять.

МЕ́РЗНУТЬ, гл, ср. отъ сильнаго холода дѣлаться твердымъ, крѣпнуть, застывать,

= НЛуз. mär∫nu∫ch, Кра. smerzneti, Винд. smerzniti, Пол. marznąć, Кро. и Раг. mraznuti, Босн. mrriznuti, Бог. mrznauti. — §. Укр. мерзнуть, Сло. mrznuť, зябнуть. = Сн. Болг. мразъ, Серб. мраз, стужа; Сла. mraz, ВЛуз. mros, иней; Люн. marsena, замерзлый.

‖ Венг. zurmaráz, иней.

МЕ́РКНУТЬ, гл. ср. терять свѣтъ, блескъ; темнѣть.

= Бог. mrknauti, mrkati, ВЛуз. ſmerknucž, Сла. smerknutise, Пол. mierzchnąć się, mierzchać się, Босн. и Раг. smarknutise, mracitise, Церк. мерцати, Серб. мра́читисе, Кро. mrachitisze, Кра. и Винд. mrazhitise. —

---

[1]) ᵭ [2]) ما [3]) մեզ [4]) من [5]) ᵭ.

[1]) مردن [2]) մեռանիլ

Сн. Серб. мрк, темный; мр'чити, дѣлать черным.
|| Шв. mörkna, Дат. mörkne, Исл. myrka. — Арм. մրրուք, [1]) темнѣетъ.

МЕСТЬ, с. ж. 1. воздаваніе злоѣ за зло; 2. желаніе воздавать злоѣ за зло.
= Церк. месть, Бог. mata, чаще pomsta, Пол. pomsta, * msta; — Винд. и Кра. maźhavati, мстить.

Примѣчаніе. Сомнительно, чтобъ слово *месть* было коренное; по своему образованію, оно имѣетъ сходство съ производными словами: болесть, масть, часть и честь; но я не могъ найти корня, къ которому можно было бы отнесть это слово. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ на мѣстѣ корня поставленъ глаголъ *мстить*, который самъ происходитъ отъ слова *месть*. Впрочемъ не льзя ли допустить здѣсь преобразованія изъ Церковнаго слова *мзда?* Значеніе и нѣкоторое сходство звуковъ дѣлаютъ эту догадку вѣроятною: въ простонародьи глаголъ *отплатить* иногда употребляется вмѣсто *отмстить*.

МЕТА́ТЬ, и мечу́, гл. дѣ. 1. изъ рукъ или посредствомъ орудія бросать, кидать что; 2. о бездушныхъ вещахъ: извергать, изрыгать, выбрасывать; 3. о нѣкоторыхъ животныхъ: раждать, щениться.
= 1. Церк. метáти, Бог. Винд. Кра. Кро. и Босн. metati, Рас. metatti, ВЛуз. metacż, Сла. metnuti, Пол. miotać; 2. (Бог.), о животныхъ: скидывать дѣтенышей. — §. (Сла.), Серб. мѐтати, класть, полагать.
|| Латыш. mest, н. mettu, Лит. mẽsti, н. metù, Сам. н. metau.

МЕТУ́, неопр. месть и мести, гл. дѣ. метлою, вѣникомъ или чѣмъ другимъ счищать пыль, соръ.
= Бог. metu, mésti, ВЛуз. mjetu, mjesz, НЛуз. mätu, mäsc̄ż, ЛРус. мяту́, мѣсць, Сло. metem, mésť, Серб. метем, мѐсти, Сла. и Кра. metem, mesti, Винд. pometem, pomesti, Церк. помести, Пол. miotę, mieść и miotać.
|| Латыш. mehst.

МЕЧЪ, с. м. 1. оружіе, имѣющее видъ длиннаго ножа, съ тѣмъ различіемъ, что у меча острее бываетъ иногда съ одной стороны, а иногда съ обѣихъ сторонъ; 2. названіе рыбы: xiphias gladius.
= 1. Церк. мечъ, Бог. Мор. и Сло. meč, Пол. miecz, ВЛуз. mecż, НЛуз. mäz, Винд. и Кра. mezh, Кро. mech, mach, Серб. мач, Сла. и Дал. macs, Рас. mac, Босн. maç.
|| 1. Готѳ. mekis, Исл. maekir.— АСак. mece, Гол. mes, Нѣм. Messer, * mezo, ножъ. Сн. Венг. metseni, сѣчь, раскалывать.

МЗДА, с. ж. неуп. (Церк. и др.), входитъ въ составъ нѣкоторыхъ сложныхъ словъ, напр. возмездіе, издомство.
= Церк. мзда, Бог. и Сло. mzda, Винд. mesda, Сла. mizda, ВЛуз. sda, награда, плата за работу или за труды. — §. (Церк.), польза, выгода.
|| Перс. *мездъ*, [1]) Греч. μισθός, Готѳ. misdo, mizda.

МИЗИ́НЕЦЪ, с. м. самый меньшій палецъ на рукѣ или на ногѣ.
= Кро. mezinecz, Кра. mesiniz, Винд. mesinz, mesienz, mesinik, Бог. * mezený prst, Пол. * mizynny palec, Босн mazinç, mzinç. — §. Церк. *мизинецъ*, меньшій сынъ; Серб. мѐзинац, послѣдній сынъ. — Сн. Бог. mizeti, исчезать, пропадать; mizyna, крайняя бѣдность; истощеніе, уничтоженіе.

---

[1]) մրրուք

[1]) مزد

Примѣчаніе. Въ старинныхъ памятникахъ нашей письменности встрѣчается слово *мѣзинный* или *мизинный* съ двумя значеніями: а) самый меньшій, младшій, собств. сынъ. Преставися Князь Вел. Василій, мѣзинный сынъ Ярославль. ИГР. IV, пр. 152. — б) незначительный. Новіи люде мизинніи Володимерстіи уразумѣвше яшася по правду крѣпко. Тамъ же, III, пр. 42.

МИ́ЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. любезный, любимый; 2. пріятный, нравящійся, привлекательный; 3. * милъ, находящійся въ такомъ положеніи, которое располагаетъ другаго къ состраданію или жалости. Прощенія прося и разрѣшенія, и мился дѣя, болѣзнуя о семъ. Акт. Арх. I, подъ 1572 г.

= 1. Пол. miły, ВЛуз. mily, Бог. и Мор. milý, Сло. mili, Серб. мили и мио, ж. мила, Босн. mili, mio, Рас. millij, mio, Далм. mijl, Кро. mil; 2. Сла. milli; 3. Церк. милъ. — §. а. Кра. и Винд. mil, mili, сострадательный, жалостливый; Болг. мило ми е, жаль мнѣ; б. (Винд.), печальный, унылый.

|| 1. Прус. др. myls, Латыш. mīlſch, ж. milla, Сам. miełas, Лит. miẽlas; Прус. др. milyt, Лит. myl̃ėti, любить; 2. Шв. mild. — §. Нѣм. milde, жалостливый; (Шв. и Нѣм.), Дат. mild, кроткій, снисходительный.

МИНОВА́ТЬ, однокр. ми́нуть, гл. дѣ. 1. проходить близъ кого или чего, оставлять что въ сторонѣ; 2. ср. прост. избавиться чего, не подвергнутся чему; 3. въ отношеніи ко времени, дѣйствіямъ, страстямъ, болѣзнямъ и прочему: пройти, окончиться, перестать.

= 1. Бог. mjgeti, minauti, Пол. miiać, minać, Серб. ми́нути; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Бог. Пол. и Серб.), Босн. Рас. и Кро. minuti, Кра. minuti, miniti, ВЛуз. minucż ſso, Болг. ми́на, Укр. ми́нуть. — §. а. (Болг.), Церк. минути, идти; б. (Серб.), не попасть куда; в. ВЛуз. minycz, и. minu, исчезнуть.

|| Санскр. *мн*, идти.

МИРЪ, с. и. 1. тишина, спокойствіе, согласіе между двумя или болѣе государствами; 2. договоръ, по которому прекращается война; 3. взаимная любовь, согласіе.

= Церк. Болг. и ЛРус. миръ, Серб. мир, Сла. Босн. Рас. Кро. Кра. Винд. и Пол. (стар.), mir, Бог. mjr, Укр. мыръ, ВЛуз. mjer.

|| Перс. *мире*, [1]) Латыш. meers.

МИ́СА и ми́ска, с. ж. блюдо съ ушками и крышкою, въ которомъ подаются поклебки на столъ.

= Пол. misa, Сло. miſa, Бог. mjsa, mjska, ЛРус. миска, Укр. мыска. — §. а. Бог. mjska, чашка вѣсовая; б. Винд. и Кра. miſa, столъ.

|| Готе. mes, блюдо. — §. Лат. и Ит. mensa, Исп. meſa, (Готе.), АСак. meose, Исл. mesa, столъ.

Примѣчаніе. Слово *миса* и *блюдо* означаютъ одинакіе предметы (извѣстный столовый сосудъ и самый столъ); но нарѣчія различаютъ каждое изъ этихъ словъ чрезъ усвоеніе того или другаго значенія. (Сн. слово *блюдо*).

МІРЪ, с. и. 1. вселенная, свѣтъ; 2. земля, земной шаръ; 3. общество, собраніе жителей какого нибудь селенія.

= 1 и 2 Церк. міръ, Сла. mir. — §. (Церк.), люди, населяющіе землю.

|| ВМолд. мирѣн, міряниръ.

МКНУТЬ, гл. неуп. (Сло. и друг.), замѣненъ словомъ: мчать, многокр. мы́кать, гл. дѣ. 1. мчать = скоро везти, нести, тащить; 2. мыкать,

---

[1]) مير

прост. = объ одеждѣ: часто и небережно носить; 3. мыкать = щеткою, гребнемъ или чѣмъ другимъ чесать, очищать ленъ, мочки отъ кострики; д. переносить, претерпѣвать, напр. горе.

+ Замокъ, мечта, мекать, пресмыкаться.

= 3. Бог. mykati, Сло. mikať, Сла. Кро. и Кра. mikati; — (Бог. и Сло.) чесать волну. — §. а. Сло. mknuť, mikať, Пол. mknąć, mykać, Винд. mekniti, maknuti, Серб. мáкнути и мaћи, н. макнем, Сла. maknuti, Par. maknutti, Босн. maknuti, mičati, подвигать; б. Кра. makniti, влечь, тащить; в. Кра. и Винд. mikati, трясти; г. Сло. mikať, сильно дергать за платье; д. (Сло.), щипать напр. щетину; е. Кра. mikniti, похищать; ж. (Пол.), уходить, убѣгать. — Сн. Бог. smýkati и smeykati, тащить; снимать; smýkati se и smeykati, о платьѣ: тащиться по землѣ.

Примѣчаніе. Въ числѣ словъ, отнесенныхъ къ корню *мкнуть*, есть три такія, которыя въ Рейфовомъ Лексиконѣ, считаясь иноязычными, занимаютъ мѣста особыхъ корней, именно: *мыкать*, *мекáть* и *пресмыкаться*. Въ отношеніи къ первымъ двумъ словамъ оказали пособіе нарѣчія Словацкое и Польское, а послѣднее объяснилось при посредствѣ Богемскаго нарѣчія; въ этомъ можно увѣриться изъ сдѣланныхъ указаній. Впрочемъ для большей очевидности я представляю примѣръ, изъ котораго открывается, что наше слово *намекать* или *намекнуть* соотвѣтствуетъ Польскому namykać или namknąć, именно: ia piérwszy Królowi namknąłem (намекнулъ т. е. подалъ мысль), aby kanał od morza do morza przekopano. (См. слово namykać въ Slown. iez polsk. przez Linde). Въ Рейфовомъ Лексиконѣ показано *мькать* и *мекать*, во всѣхъ же производныхъ словахъ означена только буква *ѣ*; но по моему мнѣнію, въ настоящемъ случаѣ должно отдать преимущество буквѣ *е*, потому что она въ нѣкоторыхъ словахъ иногда вставляется между двумя согласными, а иногда опускается, напр. *чрезъ* и *черезъ*, *месть* и *мстить*; а буква *ѣ* не такъ подвижна и уступчива. Сверхъ того считаю неизлишнимъ замѣтить, что слово *замóкъ* вполнѣ соотвѣтствуетъ слову *задвижка* (см. выше нарѣчія, §. а.), которая первоначально употреблялась вмѣсто замка, какъ и теперь еще можно видѣть въ селеніяхъ.

МНИТЬ, гл. ср. 1. думать, мыслить; 2. дѣлать заключеніе о комъ или о чемъ, полагать.

+ Память.

= Сла. mniti, Босн. mnitti, Par. mnitti, mnjetti, Церк. мнѣти, Бог. mněti, mjniti, Сло. míňiť, Винд. и Кра. mieniti, ВЛуз. mjenicź, Пол. mniemać, * mnimać.

|| Лит. minnėti, Латыш. minneht, Нѣм. meinen, * meinon, meynen, АСак. maenan, menan, Англ. mean, Гол. meenen, meinen, Исл. meina, Шв. mena, Дат. mene, Готѳ. munan. — §. Греч. *μνάειν*, Латин. meminisse, помнить. Санскр. *манъ*, думать; оттуда: *манасъ*, Лат. mens, умъ; (Лат.) мысль.

МНÓГІЙ, ая, ое, прил. 1. находящійся въ большомъ числѣ или количествѣ; 2. многіе, мн. нѣкоторые.

= 1. Церк. многій, Пол. mnogi, ВЛуз. и Сло. mnohi, Бог. mnohý, Par. mnoghi, Винд. и Кра. mnog, Серб. млоги, Сла. mlog, Кро. vnogi; — Болг. многій, (Кро.), большой по числу, многочисленный, напр. стадо, полкъ; 2. (Бог.), НЛуз. mlogi.

|| Готѳ. manags, АСак. manig, maneg, moneg, Гол. menig, Шв. många, Дат.

mange, Исл. mangr, Нѣм. mancher, * manag.

МОГу, неопр. мочь, гл. ср. 1. быть въ силахъ или въ состояніи, имѣть способность дѣлать что; 2. быть здоровымъ.

= 1. Церк. могу, мощи, Серб. могу, моћи, Сла. mogu, mochi, Босн. и Рас. mogu, mocchi, Бог. mohu и můžu, mocy и moct, Сло. móžem, móčť, Кра. и Винд. mozh, проп. mogel, ВЛуз. и НЛуз. moz.

|| Гол. moogen, mogen, Нѣм. mögen, * magen, * mugen, Гото. magan, Исл. maga, Шв. må, * maga. Сн. Санскр. *махать*, (отъ *махъ*, увеличиваться), Перс. *мигъ*, [1]) *μέγας*, Лат. magnus, великій.

МОДрый, ая, ое, прил. неупр. (Пол. и др.), оттуда:

+ **МОДренецъ**, с. м. 1. названіе рыбы: glaucus; 2. названіе растенія: consolida regalis.

= 1. и 2. Пол. modrzeniec. Сн. Пол. и ВЛуз. modry, Бог. modrý, НЛуз. modri, Кро. moder, Серб. модар, Сла. Босн. и Рас. modar, Кра. modr, mudr, Винд. muder, голубой.

МОЖДить, гл. неуп. (Бог.), замѣненъ словомъ можжить или мозжить, гл. дѣ. бить что нибудь до того, чтобъ раздѣлилось на мочки, размочалилось.

= Бог. možditi и hmožditi, толочь что нибудь до того, чтобъ сдѣлалось мягкимъ или мелкимъ; Церк. измождати, сокрушать что; изнурять, удручать, Сн. Бог. moždjr, Сло. moždir, možar, Мор. hnoždjr, Пол. możdzierz, możdzerz, Кра. mosher, Винд. moshar, moushar, mousher, Кро. mosar, musar, Сла. movar, ступа, стар. можжиръ или можжеръ. §. (Бог. и Пол.). мортира.

|| Венг. mosár, ступа. — Исл. módr, Дат. mödig, Нѣм. müde, усталый, утомленный; Шв. möda, трудъ; Нѣм. ermüden, * muaden, утомлять.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *можжить* отнесено къ корню *мозгъ*; но Богемское нарѣчіе ясно показываетъ, что необходимо разлучить эти слова. Мнѣ кажется вѣроятнымъ, что нашъ корень имѣетъ отношеніе къ Исл. módr; надобно только припомнить замѣчаніе о вставкѣ буквы *ж*, сдѣланное выше при корнѣ *между*.

МОЗГъ, с. м. 1. мягкое вещество, наполняющее головной черепъ у животнаго; 2. подобное вещество въ костяхъ животнаго; 3. кашка въ плодахъ и растеніяхъ.

+ Мязга.

= 1. Церк. мозгъ, Пол. mózg, muzg, Серб. мозак, род. мозга, Сла. mozak, Бог. mozek, mozk, Сло. mozek, ЛРус. мозыкъ, ВЛуз. mos, Кра. moshjani, Винд. moshgani, Кро. mosgyani, Далм. moxgyani, mosdani, Босн. mosgdani, Рас. moxdani, НЛуз. morſgi, Люн. misdina; 2. (Пол. и Бог.), Кро. mozg, mozag, Кра. mosig, Босн. и Рас. mozak, Винд. musg, musik, ВЛуз. mozowki, НЛуз. morſga.

|| Перс. *магхзъ*. [1]) Венг. mezge, сладкій сокъ древесный. Сн. Венг. mozgani, двигаться, дрожать.

МОЗОЛь, с. м. 1. затвердѣлость на кожѣ, происходящая отъ нагнетенія или тренія; 2. задница у обезьяны; 3. ж. * бѣльмо. Бысть глава его безъ болѣзни, а очи безъ мозоли, якоже прежде. Рус. Врем. I, 79. — 4. * рана. Се въ тобѣ (разслабленномъ) всего Адама мозоли исцѣлихъ. Пам. Рус. Слов. 51. — 5. прост. тяжкій трудъ,

= 1. Бог. и Сло. mozol, ЛРус. мазоль, ВЛуз. mozel, Винд. mosel, Кра. mosul, m sulj, Пол. modzel; 4. Кро. mozol,

---

[1]) مغز

[1]) مغز

(Винд.) чирей; Босн. mofgel, нарывъ, постоянно текущій чирей; Сла. mazuli, карбункулъ (родъ вереда); б. (Бог.). — §. а. Винд. mazul, родъ сыпи; б. Кра. masul, желѣзà; в. Пол. mozoł, mozoła, безпокойство, хлопоты.

МО́Кнуть, гл. ср. 1. находясь въ водѣ или въ другой какой жидкости, вбирать въ себя оную; 2. отъ сырости или влажности испускать мокроту изъ себя.

= 1. Сло. moknuť, ЛРус. мокнуць, ВЛуз. moknucz, Бог. moknauti, Пол. moknać, Кро mokniti.— Серб. мокар, Сла. mokar, Люн. mikra, мокрый; Бог. mok, что нибудь жидкое.

МОЛВà, с. ж. 1. шумъ, ропотъ, мятежъ; 2. слухъ, носящійся между народомъ; 3. * требованіе, выраженное словами. Молвиста ему молву Кіянъ. Киб. 157. — 4. * разногласіе, разномысліе. Бысть о семъ молва велія, овемъ сего, овемъ другаго хотящимъ. Никон. I, 14.

= 1. Церк. молва. — §. а. Пол. mowa, Бог. mluwa, даръ слова; б. (Пол.), рѣчь, произносимая въ общественномъ собраніи.

|| Исл. mæla, говорить; mál, рѣчь, слово; Шв. mål, Дат. maal, Латыш. mehle, языкъ, рѣчь; (Латыш.) произношеніе.

МОЛИ́ТЬ, гл. дѣ. просить съ покорностію, униженно.

= Церк. молити, Серб. молити, Сла. Босн. Кро. Кра. и Винд. moliti, Раг. molliti, Болг. моли; — Укр. молыть-ця, ЛРус. малицца, Бог. modliti se, Пол. modlić się, ВЛуз. modlicz ſo, НЛуз. modliſch ſe, возсылать къ Богу молитвы. Сн. Бог. modla, идолъ, предъ которымъ язычники молятся; Пол. modła, моленіе.

|| Прус. др. malit, Лит. maldyti.

МО́ЛКнуть, гл. неуп. (Винд.), замѣненъ словомъ: молчáть, гл. ср. 1. не говорить, не произноситъ ни слова; 2. о вещахъ, которыя могутъ производить шумъ, стукъ: пребывать въ спокойномъ состояніи, въ тишинѣ; 3. не упоминать о чемъ; 4. скрывать, таить, не жаловаться.

= 1. Церк. молчати, НЛуз. malzaſch, ВЛуз. melczecz, Пол. milknać, milczeć, Сло. mlčať, Бог. mlčeti, Укр. мовчать, ЛРус. мавчаць, Винд. moukniti, mouzhati, Кра. movkniti, movzhati, Болг. млакна, Серб. му́чати, Сла. mucſati, Босн. mucjati, Раг. mucjatti, Кро. muchati. — §. Бог. mlknauti, умолкнуть, утихнуть. — Серб. мук, Раг. и Кро muk, молчаніе.

МО́ЛНІЯ, * молонья, прост. маланья, с. ж. 1. огненный блескъ, который появляется въ громовыхъ облакахъ и въ одно мгновеніе озаряетъ видокругъ; 2. ударъ грома.

= 1. Церк. молнія, ЛРус. маланьня, Серб. му́нья, Сла. munja, Босн. и Раг. mugna.

|| Шв. moln, облако.

МОЛОДО́Й, ая, ое, прил. 1. юный, не много времени живущій, существующій; 2. прост. недавно приготовленный, напр. квасъ, пиво; 3. нѣжный, мягкій; 4. прост молодые (т. е. молодой и молодáя), с. мн. = новобрачные; 5. * молодые, с. мн. прислуга у прежнихъ владѣтельныхъ Князей. ИГР. III, пр. 350.

= 1. Укр. молодій, ЛРус. маладый, Пол. młody, ВЛуз. mlody, НЛуз. młodi, Церк. и Болг. младый, Бог. и Мор. mladý, Сло. mladi, Серб. млад, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд. mlad; 2. (Пол. Укр. ЛРус. ВЛуз. и Бог.). — §. (Болг.), юноша.

|| 1. Прус. др. malds.

МОЛОКО́, с. ср. 1. у женщинъ и у самокъ животныхъ: бѣлый и сладкий сокъ, скопляющійся въ титкахъ во время кормленія дѣтей; 2. бѣлый сокъ въ нѣкоторыхъ растеніяхъ; 3. бѣлый сокъ, приготовляемый изъ ядеръ различныхъ сѣмянъ посред-

ствомъ толченія и разведенія въ водѣ; 4. молоки, ср. мн. сѣменная бѣлая жидкость, находящаяся по сторонамъ кишокъ у рыбыхъ самцовъ; 5. восковина, пухловатая перепонка при корнѣ клюва у нѣкоторыхъ птицъ.

= 1. Укр. молокò, ЛРус. малако, ВЛуз. и НЛуз. mloko, Церк. млекò, Серб. млéко, млиjеко, Кро. и Кра mleko, Пол и Сло. mléko, Бог. mléko, mljko, Босн. mljeko, mliko, Винд. mleku, mlieku, Сла. mliko, Болг. мляко; 3. (ЛРус. и Пол.); 4. Босн. mljeccse, Пол. mlecz, Бог. mléčj и mljčj.

|| 1. Исл. miólk, Норв. mjolk, mjaalk, Шв. mjölk, Дат. и Гол. melk, АСак. meolc, meoloc, milc, Англ. milk, Нѣм. Milch; 4. (Исл. и Нѣм.) Сн. Араб. *малхъ* [1]) кормить грудью.

МОЛóТЬ, н. мелю, гл. дѣ. 1. посредствомъ жерновов или другаго подобнаго орудія раздробляя хлѣбныя или другія зерна, превращать оныя въ порошокъ, въ муку; 2. прост. говорить вздоръ, что нибудь пустое или нелѣпое.

+ Молотъ, моль, мелкій.

= 1. ЛРус. малóць, Болг. мели, Церк. млѣти, Серб. мльети, Рас. mljetti, Кро. Кра. и Винд. mleti, Пол. mlec, miole, ВЛуз. mljecż, mjelu, Сло. mlec, melem, Бог. mljti, * mlèti, н. melu, Сла. mliti, Босн. mlitti, НЛуз. mlafch; 2. (ЛРус. Пол. и Сло.).

|| Лат. molere, Исп. moler, Исл. melia, Готѳ. malan, Шв. mala, Дат. male, Нѣм. mahlen, Лит. и Сам. malti, Латыш. malt, Греч. *μύλλειν*; — Ит. molino и mulino, Фр. moulin, Венг. malom, мельница; Перс. *малидень*, [2]) растирать, превращать въ прахъ.

Примѣчаніе. Въ Треязычномъ Лексиконѣ Поликарпова слово *мѣлю* объяснено словомъ издробляю, и Лат. comminuo, contero. Имѣя въ виду указаніе изъ Персидскаго языка, я также полагаю, что корень *молоть* означаетъ вообще растирать на мелкія части, и отношу къ сему корню слова: *молотъ* и *моль*, которыя въ Рейфовомъ Лексиконѣ занимаютъ мѣста особыхъ корней; это сдѣлано мною по слѣдующимъ причинамъ: *во-первыхъ*, слово *молоть* а) выражаетъ общее понятіе нашего корня, потому что такъ называется орудіе, которымъ разбивается что нибудь твердое; б.) въ Богемскомъ нарѣчіи слово mlat, прежде соотвѣтствовавшее нашему слову *молоть*, теперь означаетъ токъ или мѣсто, на которомъ выбиваются зерна изъ колосьевъ, и в) притомъ можно указать на Латинское слово malleus, въ которомъ слогъ mall составляетъ полный корень. *Во-вторыхъ*, слово *моль* имѣетъ названіе какъ отъ своей *мелкости*, такъ и отъ своего дѣйствія, которое представляется сходнымъ съ *молотьемъ*, т. е. раздробленіемъ вещей на мелкія части. Замѣчательно, что это насѣкомое и въ иностранныхъ языкахъ имѣетъ подобнозвучное названіе, именно: Вал. *мóлїс*, Венг. moly, Греч. нов. *μόλιτζα*, Дат. möl, Исл. mölr, Шв. mal, Готѳ. malo. Въ старинныхъ памятникахъ нашей письменности слово *моль* встрѣчается какъ названіе *мелкой* рыбы. Акт Арх. I, подъ 1551 годомъ.

МОРГáТЬ, стар. мругать, гл. ср. часто закрывать глаза вѣками, жмурить, мигать.

= Укр. моргать, ЛРус. маргаць, Пол. mrugać, Бог. mhaurati. §. (Пол.) давать кому знакъ посредствомъ миганія.

|| Сам. mirgti.

МóРДА, с. ж. 1. рыло у нѣкоторыхъ животныхъ; 2. неводъ; 3. * мордка

---

[1]) ملح [2]) ماليدن

названіе старинной монеты, одинакой съ куною. Куны отложиша, еже есть кордки. Древ. Лѣт. 407.
= 1. Укр. морда, Пол. morda. — §. (Пол.), въ презрительномъ смыслѣ: лице у человѣка.

МО́РЕ, с. ср. великое собраніе водъ соленогорьковатаго вкуса, окружающихъ земной материкъ.
= Церк. Серб. и Укр. мо́ре, Болг. морѐ, Сла. Раг. Далм. и Сло. more, Босн. morre, Бог. moře, Кро. и Кра. morje, ВЛуз. morjo, НЛуз. mohro, Пол. morze, ЛРус. мора, Винд. morje, mu:je.
|| Лат. и Ит. mare, Исп. Исл. и Шв. mar, Готѳ. marei, Лит. márès, Сам. mários, Фин. meri, Фр. mer, Нѣм. Meer, * mer, mere, meri, АСак. mere, mor, Гол. meer, meir, Санскр. *мира*.

МОРКО́ВЬ, с. ж. названіе огороднаго растенія: daucus carota.
= ЛРус. мо́рква, ВЛуз. morchew, morchwa, НЛуз. marchwej, marchej, Пол. marchew, Босн. marqua, mrriqua, mrrikva, Сла. merkva, Серб. мрква, Сло. mrkwa и mrkew, Бог. mrkew. §. а. Кро. merkva, Раг. markva, пастернакъ; б. Винд. merkva, родъ рѣпы.
|| ВМолд. мѐркоѵ, Сам. morkwoѵ, Лит. môrkas, Нѣм. Möhre, Möhrrübe. — §. Латыш. mohres, пастернакъ.

МО́РЩИТЬ, гл. дѣ. дѣлать боры, мелкіе сгибы на чемъ.
= ЛРус. морщиць, ВЛуз. morſczicż, Пол. marszczyć, Сло. marſtiť, Раг. namarſkati, braſkati, Босн. smrriſkati, Бог. wraštiti и wráskati. Пол. marsk и marszczka, Бог. wráska, морщина, сгибъ.

Примѣчаніе. Изъ указаній видно, что въ словѣ *морщить* буква *щ* занимаетъ мѣсто буквъ *ск* и что можно предполагать болѣе простой видъ корня, именно: *морскъ* или *морска*.

МОСТЪ, с. м. деревянное или каменное сооруженіе, сдѣланное во всю ширину рѣки, рва и проч. для перехода и переѣзда съ одной стороны на другую.
= ЛРус. мостъ, Пол. и Бог. most, Сло. ВЛуз. НЛуз. Кра. Сла. и Босн. moſt, Серб. мост, Раг. и Далм. mooſt, Кро. moszt, Винд. moſt, muſt, Укр. мистъ. §. (ЛРус.), полъ въ комнатѣ.

МОТА́ТЬ, гл. дѣ. 1. трясти, качать, махать; 2. навивать нитки на что; 3. жить расточительно, небережно проживать свое имѣніе.
= 2. Укр. мота́ть, Серб. мòтати, Босн. Кро. Кра. Винд. и Бог. motati, Раг. motatti, Пол. motać, ВЛуз. motacż, ЛРус. матацъ. — §. Сло. motať, приводить въ безпорядокъ.
|| Евр. *мотъ* [1]), двигаться, колебаться; Санскр. *мат'ъ*, двигать, колебать.

МОХЪ, с. м. 1. названіе мягкихъ растеній, которыми покрываются тѣнистыя и мокрыя мѣста, также старыя дерева и камни; 2. топкое мѣсто, на поверхности котораго растетъ мохъ; 3. мѣжные и пушистые волоски на тѣлѣ животномъ
= 1. ЛРус. и Укр. мохъ, ВЛуз. и НЛуз. moch, Пол. Сло. и Бог. mech, Винд. meh, mah, Кра. и Кро. mah, Раг. mah, maah, Далм. maah, Босн. mosak, musak, misak; 3. (Пол. Кро. Раг. и и Далм.). — §. Босн. mah, птичьи перья.
|| Венг. moh.

МУ́ДРЫЙ, ая, ое, прил. 1. о лицѣ: одаренный превосходнымъ умомъ; 2 о дѣйствіяхъ и словахъ: основанный на разумѣ.
= 1. Церк. мудрый, Болг. мудрый и мѐдрый, БЛуз. mudry, НЛуз. mudri, Сло. múdrí, Кро. muder, Серб. мудар, Сла. Босн. и Далм. mudar, Раг. muudar, Бог. maudrý, Пол. mądry, Винд. и Кра. moder.

---

1) מוט

|| Санскр. *мантри*, отъ *манъ*, знать; Лит. mudrùs, смѣлый: Латыш. mudrs, добрый.

МУЖЪ, с. м. 1. человѣкъ мужескаго пола, вышедшій изъ юношескихъ лѣтъ и достигшій совершеннаго возраста; 2. супругъ; 3. человѣкъ, одаренный отличными качествами; 4. стар. человѣкъ принадлежащій къ высшему сословію, вельможа. ИГР. III, пр. 44.

= 1. Церк. мужъ, Кро. mus, Далм. mux, Раг. muux, Бог. muž, НЛуз. muhž, Пол. mąż; 2. (Церк. Кро. и Пол.), Серб. муж, Сла. mux, Босн. musg, Мор. и Сло. muž, ВЛуз. muž, ЛРус. мужыкъ (у крестьянъ: названіе мужа со стороны жены), Винд. и Кра. mosh, Болг. мѫжъ; 3. (Бог.). — §. а. (Кро.), мужикъ; б. (ВЛуз.) величина предмета въ ростъ обыкновеннаго мужчины, напр: muż wyſoki, высотою съ мужчину; tſchi muże hluboki, глубиною съ трехъ мужчинъ.

|| Санскр. *мануджа*, отъ *ману*, Творецъ міра, и *джа*, рожденный; Латыш. muhsch, мужескій возрастъ; Вал. мо́лш, дѣдъ; Молм. мош, дядя. Сн. Лат. mas, человѣкъ и животное мужескаго пола; Нѣм. Mann, мужъ, въ первыхъ трехъ значеніяхъ; Menſch, человѣкъ.

МУКА, с. ж. хлѣбныя зерна, мелко смолотыя.

= Церк. и ЛРус. мука, Сло. múka, ВЛуз. Кро. Босн. и Раг. muka, Далм. muuka, НЛуз. mucka, Люн. munka, Пол. mąka, Кра. и Винд. moka, Бог. mauka.

|| Нѣм. въ Лузаціи: Mauke. — §. Араб. *мукъ* [1]), прахъ.

МУКА, с. ж. 1. страданіе; 2. сильная боль; 3. жестокое наказаніе.

= 1. Церк. и Серб. му́ка, Сла. Кро. Винд. Сло. и Бог. muka, Босн. и Раг. mukka, Пол. męka, Болг. мѫка; 3. (Церк. и Болг.). — §. а. (Кро.), трудъ; б. (Раг.), земледѣліе; в. Серб. муке, Пол. męki, пытка.

|| 1. Лит. mukas, Латыш. mohka. — ВМолд. мо́нкъ, мука, тяжкая работа; Венг. muka и munka, трудъ, работа; (Латыш.) забота, хлопоты.

МУРАВЕЙ. с. м. названіе насѣкомаго: formica.

= ЛРус. мурашка, Церк. мравій, Сло. mrawec, mráwek, Бог. mrawenec, Раг. mrav, mravek, Серб. мрав, Сла. Босн. и Кро. mrav, Кра. mrav, mravla, mrovla, Винд. mraula, mroula, mreula, ВЛуз. mrowa, Пол. mrówka, Люн. morwe, НЛуз. mroja, Мор. brablenec.

|| Перс. *мурь* [1]), Фин. muurainen, muurahinen, Греч. *μύρμηξ*, Шв. myra, Дат. myre, Брет. myr, АСак. myr, mira, Англ. mire, Исл. maur, Норв. maur, mjar.

МУРЧА́ТЬ, гл. ср. рычать какъ медвѣдь.

= Пол. mruczeć; mruk, мурчаніе. — §. (Пол.), ВЛуз. murczeć, роптать, говорить про себя.

|| Нѣм. murren, Дат. murre, Исл. murra, Шв. morra, Гол. morren.

МУСА́ТЪ, с. м. стальная полоса, на которой мясники острятъ ножи.

= Пол. musat.

Примѣчаніе. Сомнѣваюсь въ туземности этого слова, но не знаю, изъ какого языка оно заимствовано.

МУ́ХА, с. ж. названіе крылатаго насѣкомаго: musca.

= Церк. Болг. Укр. и ЛРус. муха, Пол. Сло. ВЛуз. и НЛуз. mucha, Винд. Кра. Кро. Сла. и Раг. muha, Босн. muhha, Бог. maucha, Серб. му́а, му́ва.

---

[1]) موق

[1]) مور

|| Лат. musca, Ит. mosca, Фр. mouche, Нѣм. Mücke, * mucca, АСак. mycg, mycge, Шв. mugga, Дат. myg.

МЫКЪ, с. м. крикъ быка или коровы.

= Кро. muk, Босн. muok; — Винд. mukati, мычать.

|| Лат. mugire, Ит. muggire, mugghiare, Фр. mugir.

МЫСЛЬ, с. ж. 1. представленіе какого нибудь предмета въ умѣ; 2. мнѣніе; 3. намѣреніе, предпріятіе; 4. прост. склонность къ чему.

= 1. Церк. мысль, Пол. myśl, ВЛуз. myſsl, Кра. miſel, Винд. miſel, miſeu, Кро. miszel, Болг. мысаль, Босн. misal, misao, Серб. мисао, род. мисли, Сла. miſao, род. miſli, Раг. miſo, род. miſli; 2. Кра. miſa и miſel; 3. (Церк. и Пол.); 4. (Пол.). — §. а. (Пол.), то, что мыслимъ, понятіе; б. (Церк. и Пол.), Бог. mysl, Сло. miſl, духъ, умъ; в. (Кро.), воля; г. (Кро.), стараніе.

|| Лит. miſlis.

Примѣчаніе. Слово *мысль* можно, кажется, причислить къ корню *мнить*, какъ бы вмѣсто мнисль; по значеніямъ есть сродство между ними, а примѣръ опущенія буквы *н* представляется въ словѣ память вм. памнять; но я не рѣшился сдѣлать этого причисленія, потому что не имѣю въ виду другаго примѣра, въ которомъ буквы *сль* были бы приращеніемъ.

МЫТО, с. ср. неуп. (Церк. и др.); оттуда: мытный, ая, ое, прил. пошлинный. напр. сборъ, дворъ.

= Церк. мыто, Пол. myto, Бог. mýto, meyto, НЛуз. mutto, mütto, Винд. muta, пошлина. — §. а. Кра. mitje, оброкъ; б. Винд. mitje, процентъ, ростъ; в. (Пол.), плата работнику, жалованье; г. Винд. mitu, плата за наемъ или за ленное владѣніе; д. Серб. мит, Кро. Босн. и Раг. mito, деньги, даваемыя для подкупа; е. (Кро.) подарокъ; ж. ВЛуз. myto, moto, награда.

|| Готѳ. mota (оттуда: motareis, собиратель пошлины), Лит. muitas, Сам. muytas, Латыш. muita, Нѣм. обл. Maut. пошлина. — §. б. Вал. мйтъ; г. Нѣм. Miethe; д. (Вал.), Исл. múta, Шв. mutor; — (Нѣм.) наемъ; ж. Нѣм. * mita.

МЫТЬ, н. мóю, гл. дѣ. уничтожать нечистоту посредствомъ воды или другой влажности.

= Укр. мить, ЛРус. мыць, Церк. измывати. — Сло. miť, Бог. mýti, meyti, Раг. mitti, Кро. mivati, Пол. myć, Винд. umiti, omivati, Люн. moje, ВЛуз. mucź, НЛуз. mûſch, müſch, умывать лице или руки; мыть полъ и домашнюю посуду; — Серб. мити, мыть голову.

|| Прус. древ. aumiſna, омовеніе; Лит. muilas, Сам. muyłas, мыло.

МЫШЬ; с. ж. названіе четвероногаго животнаго: mus.

= Церк. мышь, ЛРус. мышъ, Бог. myš, Сло. miš, Укр. мишъ, Серб. миш, Сла. mish, Раг. misc, Босн. misc, mjesc, Кро. mis, miſs, Кра. и Винд. miſh, Болг. мишóкъ, НЛуз. muſch, ВЛуз. moſch.

|| Санскр. *муша*, (отъ *мушъ*, красть, похищать), Перс. *мушъ* [1]), Греч. *μῦς*, Лат. АСак. Шв. и Дат. mus, Исл. mús, Гол. muis, Нѣм. Maus, * mus, Англ. mouse.

МѢДЬ, с. ж. 1. металлъ красноватаго или красноватожелтаго цвѣта, очень тягучій, упругій, жесткій и вязкій; 2. мѣдныя деньги.

= 1. Церк. и Болг. мѣдь, Раг. mjed, Пол. miedź, ЛРус. мѣдзь, ВЛуз. medź, Кро. medo, Далм. myedo, Укр. мидь; 2. (ЛРус. и Укр.). — §. а. Кра. и Винд. med, желтая мѣдь, б. Босн. mjed, (Кро. и Далм.), металлъ.

---

[1]) موش

|| Венг. medentze, тазъ.

МѢНЯТЬ, гл. дѣ. отдавая кому какую нибудь вещь, брать вмѣсто нея другую.

= Серб. мењати, мијењати, Кро. menyati, Кра. menjati, Винд. menjati, meniti, ЛРус. мѣняць, Раг. mjeniti, Бог. mĕniti, Сло. meňiť, Пол. mienić, ВЛуз. mjenicż.

|| Лит. mainyti, Латыш. mainiht и mainoht.

МѢРА, с. ж. 1. извѣстное протяженіе, принятое для опредѣденія длины, высоты или ширины вещей; 2. всякой сосудъ, котораго пустота служитъ къ опредѣленію количества вещей сыпучихъ или тѣлъ жидкихъ; 2. въ стихотворствѣ: порядокъ и паденіе извѣстнаго числа слоговъ, которые составляютъ стихъ; 4. предѣлъ для какого нибудь дѣйствія; 5. мѣры, мн. = средства къ достиженію чего нибудь предпринятаго.

= 1. Церк. мѣра, ЛРус. мѣра, мѣрка, Серб. мѐра, мијѐра, Кро. и Винд. mera, ВЛуз. mjera, НЛуз. méra, Кра. mera, mira, Раг. mjerra, Босн. mjerra, mirra, Сла. mirra, Бог. mjra, Сло. mira, Укр. мира, мирка, Пол. miara, Болг. мярка; 2. (ЛРус. Укр. Бог. и Пол.); 4. (Бог. и Пол.). — §. (Бог.), образъ, способъ.

|| Фин. määra, Лит. miéra, Сам. miera, Латыш. mehrs, мѣра; Венг. mérni, мѣрять; Лит. miĕris, цѣль, мишень; Греч. μέρειν, дѣлить, раздѣлять.

МѢСИТЬ, гл. дѣ. муку, мѣлъ, известь и тому подобное стирать съ какою нибудь влажностію, приводить въ одинакую густоту руками или посредствомъ орудія.

= Серб. мѐсити, мијѐсити, Кро. meszíti, Винд. miesiti, Пол. * miesić, Люн. messat, ЛРус. мясиць, Босн. misiti. — §. а. Сло. mesiť, ВЛуз. mjesheczˇ, Кра. meshati, Бог. mjsyti, смѣшивать; б. (Сло. и Бог.), въ другой разъ распахивать поле.

|| Греч. μάσσειν, Лит. maiszyti, Латыш. maisiht, — §. Греч. μίσγειν, Лат. miscere, Ит. mischiare, Нѣм. mischen, Исп. mecer, смѣшивать; Нѣм. meischen, размѣшивать.

МѢСТО, с. ср. 1. пространство, занимаемое или могущее быть занято какимъ нибудь тѣломъ; 2. извѣстное пространство земли, которое ничѣмъ не занято 3. стар. жилища внѣ крѣпости, предмѣстье. Въѣха въ мѣсто, а въ городъ не льзѣ бысть въѣхати, зане бороняхуся крѣпко изъ него. ИГР. IV, пр. 175. сн. 11, пр 168. 4. страна; 5. извѣстная часть, статья въ книгѣ; 6. должность; 7. кипа, свертокъ или ящикъ съ товаромъ, особенно съ чаемъ; 8. перепонка, которою покрытъ младенецъ во чревѣ матери.

= 1. Церк. мѣсто, Серб. мијѐсто, место, Кро. mesztо, Кра. mesto, ВЛуз. mjesto, НЛуз. méśto, Сло. méśto, Босн. и Раг. mjesto, misto, ЛРус. мѣста, Винд. mestu, Укр. мисто, Бог. mjsto, Пол. miesce, mieysce, * miestce, Болг. място; 2. (ЛРус. и Укр.); 3. (Пол.). §. а. (ЛРус. и Укр.), рынокъ; б. (Серб. Кра. Винд. ВЛуз. НЛуз. и Сло.), Бог. mésto, Далм. mizto, Пол. miasto, городъ; в. Бог. mjsto, деревня.

|| Лит. mĕstas, Сам. miestas, городъ; Латыш. meests, мѣстечко; (Сам.) мѣра.

МѢСЯЦЪ, с. м. 1. луна; 2. одна изъ двѣнадцати частей года, изъ которыхъ иныя содержатъ въ себѣ 30 дней, а другія 31 день.

= 1. Сло. mesác, Серб. месец, мјесец, Кро. mezecz, НЛуз. mäsez, ЛРус. мѣсыцъ, Бог. mĕsýc, Кра. mesiz, Сла. misec, Укр. мисецъ; 2. Церк. мѣсяцъ, ВЛуз. mjesacż, Болг. мѣсецъ, мѣсицъ, Раг. mjesez, Винд. mesez, miesenz, Босн. mjeseç, misseç, Пол. miesiac, (Сло. Серб. Кро. ЛРус. Бог. Кра. Сла. и Укр.).

|| 2. Санскр. *маса*, (отъ *масъ*, мѣрять), Лат. mensis, Ит. mese, Арм. *амисъ* [1]); Латыш. mehnesis; 1. и 2. Сам. menuo, menesis, Лит. menu, род. menesio.

МѢТА, с. ж. 1. цѣль, мишень, мѣсто, въ которое стараются попасть; 2. конецъ намѣренія.
= 1. Пол. и Кро. meta.
|| Лат. meta, конецъ, предѣлъ.

МѢХЪ, с. м. 1. коженая круглая сума, въ которой держатъ жидкости и другія вещества; 2. орудіе, которымъ раздуваютъ огонь въ угляхъ или впускаютъ воздухъ; 3. родъ полсти, которая собрана изъ однородныхъ выдѣланныхъ звѣриныхъ шкурокъ съ шерстью.
+ Мошна.
= 1. Церк. и Болг. мѣхъ, Пол. miech, ВЛуз. mjech, НЛуз. méch, Люн. mêch, Бог. и Сло. mĕch, Кра. meh, Винд. meh, mieh, Рас. mjeh, Босн. mjech, mih, Кро. meh, mah, Серб. миjе; 2. (Пол. ВЛуз. Винд. и Кро.), Сло. mĕch, mĕchi, ЛРус. мѣхъ, Укр. михъ. — §. а. (ЛРус.), мѣшокъ; б. (Винд.), кожа на плодахъ.
|| 1. Перс. *мешкъ* [2]); — Лат. maiſzas, Сам. mayſsas, мѣшокъ; Лит. maſznà, мошна.

МЯ́ГКІЙ, ая, ое; прил. 1. удобно уступающій давленію; 2. нежесткій; 3. о металлахъ: тягучій; 4. въ отношеніи къ человѣку: чувствительный.
= 1. Церк. и ЛРус. мяккій, Укр. мьякый, Сло. maki, Болг. мѣгкій, ВЛуз. mjachky, mjechky, Бог. mĕkký, НЛуз. méki, Винд. mehek, mehkek, mekek, Кра. mehak, mehek, mehik, Кро. mehkek, Пол. miękki, mietki, Серб. мѐкан, Сла. mekan, Босн. meki, mekahan, Рас. и Далм. mek, mekahan; 2. (Церк. и Болг.); 3. (Бог.). — §. а. (Пол.), нѣжный; б. (Бог. и Пол.), изнѣженный.

[1]) [illegible] [2]) [illegible]

|| 1. Арм. *мягкъ* [1]), Шв. mjuk, Исл. miúkr, Латыш. mihkſts, (отъ mihkt, быть мягкимъ), Лит. minkſztas, Сам. minkſstas.

МЯ́МЛИТЬ, гл. ср. прост. 1. медленно жевать; 2. говорить заикаясь.
= 1. Кра. memlati, жевать; 2. Винд. memlati, говорить не имѣя зубовъ во рту.

МЯ́СО, с. ср. 1. мягкія части въ тѣлѣ животномъ, которыя состоятъ изъ мышцъ; 2. пища, приготовленная изъ мяса нѣкоторыхъ животныхъ и птицъ; 3. мякоть въ плодахъ.
= 1. Церк. мясо, ВЛуз. mjaſso, Укр. мьясо и мнясо, Сло. maſo, Бог. maso, ЛРус. мяса, НЛуз. méſso, Болг. и Серб. месо, Сла. и Кра. meſo, Босн. и Рас. meso, Далм. и Кро. meszo, Винд. meſsu, Пол. mięso; 2. (Церк. Укр. ЛРус. и Пол.).
|| Санскр. *манса*, Латыш. meesa, Лит. miĕſà, Сам. meſa, Арм. *мисъ* [2]). — Прус. др. menſas, тѣло, плоть.

МЯ́ТА, с. ж. названіе растенія: mentha crispa.
= ЛРус. мята, Укр. мьята, мнята, Бог. máta, Церк. и Болг. мятва, ВЛуз. mjatwej, mjatliczka, НЛуз. mätwej, Кра. meta, Винд. metiza, Кро. meticza, Босн. metva, metvica, Рас. metva, metviza, Серб. мѐтвица, Сла. metvica, Далм. metvicza, Пол. mięta, miętka.
|| Лит. mĕtà, Сам. meta, Латыш. mehteres, Лат. mentha, Ит. и Исп. menta, Фр. menthe, Греч. *μίνθα* и *μίνθη*, АСак. и Англ. mint, Шв. mynta, Дат. mynte, Фин. minttu, Ирл. miontas, Гол. munte, Нѣм. Münze.

МЯТУ́, неопр. мясти, гл. дѣ. тревожить, приводить въ неспокойное состояніе духа, въ смущеніе.
+ Мутить.
= Церк. мяту, мясти. Укр. мутыть — §. а. Бог. mátu, másti, Сло. maťem,

[1]) [illegible] [2]) [illegible]

máť, спутывать напр. волоса; б. (Бог.), приводить въ безпорядокъ; в. Серб. мутити, Босн. Раг. и Кро. mutiti, Сло. mutiť, ЛРус. муциць, ВЛуз. mucźicź, Винд. и Кра. motiti, Бог. mautiti, Пол. mącić, приводя въ движеніе какую нибудь жидкость, дѣлать ее нечистою или непрозрачною по причинѣ поднявшихся постороннихъ частицъ; г. ВЛуз. mjatu, mjaťz, мѣсить; д. (Укр.), вольничать.

Примѣчаніе. Корень *мяту*, въ настоящемъ составѣ его, употребляется только въ четырехъ нарѣчіяхъ (разумѣется, кромѣ нашего), въ Церк. ВЛуз. Сло. и Богемскомъ, а всѣ прочія нарѣчія пользуются другимъ видомъ сего корня, принявшимъ букву *у* вмѣсто *я*, по образцу словъ: супругъ вм. супрягъ, вынулъ вм. вынялъ и проч.

МЯУ́КАТЬ, гл. ср. кричать какъ кошка.

= Пол. miaukać, Серб. маукати, Раг. и Кро. maukati, Винд. maukati, meukati, Кра. maukati, ЛРус мявкацъ, Сло. mawciť, Бог. mňaukati, Укр. мявкать.

|| Нѣм. miauen, Дат. miaue, Фр. miauler, Ит. miagolare и miagulare.

Н.

НА, предл. требующій послѣ себя падежа а) *винительнаго*: 1. по вопросу куда? когда показывается мѣсто, поверхность или сторона предмета; 2. по вопросамъ: на сколько? на долго ли? 3. по вопросамъ: для чего? на какой конецъ? 4. по вопросамъ: когда или въ которое время? при означеніи времени прошедшаго или будущаго, напр. это случилось на другой день праздника Пасхи; б. при глаголахъ, означающихъ гнѣвъ, досаду, негодованіе, жалобу, согласіе, сходство, и другихъ; — б. *предложнаго*: 1. по вопросу: когда? при означеніи продолженія времени неопредѣленнаго, напр. на прошлой недѣлѣ.

= Церк. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. на, Сла. Босн. Кро. Кра. Винд. ВЛуз. НЛуз. Пол. Сло. Мор. и Бог. na, Люн. no.

|| Прус. др. no.

НА, межд. прост. вм. возьми.

= Серб. на, мн. нате. Кра. na, ж. nata, мн. nate, Бог. и Сло. na, мн. nate, ВЛуз. na, мн. nataj, natej, naczje, ЛРус. на, мн. нацѣ, НЛуз. и Винд. na, Пол. na, nać, naści. — §. ЛРус. на, на! такъ кличутъ собаку, когда хотятъ ей дать что нибудь.

НАГО́Й, ая, ое, прил. 1. голый, не имѣющій на себѣ одежды; 2. открытый, явный.

= 1. Церк. нагій, Сло. и ВЛуз. nahi, Бог. nahý, Пол. и НЛуз. nagi, Серб. наг, Раг. nagh, Кро. и Винд. nag; 2. (Церк.).

|| Санскр. *нагна* (отъ *наджъ*, имѣть стыдъ), Лит. nógas, Сам. nuogas, Готѳ. nagwaths, Дат. nögen, АСак. naced, nacod, Англ. naked, Гол. naakt, Нѣм. nackt, Исл. nakin, naktr, Шв. naken.

НА́ГЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. нахальный, дерзскій, безстыдный; 2. о вѣтрѣ: очень сильный, стремительный, бурный.

= §. а. Бог. náhlý, Сло. nahli, Винд. nagel, nageu, крутой, стремнистый; б. (Бог. и Сло.), Пол. nagły, ВЛуз. nahły, Кра. nagel, Сла. nagao, быстрый, очень скорый; Серб. нагло = поспѣшно; на́глити = поспѣшать; в. (Бог. Сло. Пол. ВЛуз. и Кра.), Раг. naaghli, naagli, Кро. nagel, внезапный, скоропостижный; г. (Бог. и Сло.). нечаянный, непредвидѣнный; Кра. nanaglema, Винд. nanaglem, нечаянно, непредвидѣнно; д. (Бог. и

Сло.) запальчивый; Церк. *наглодушіе*, запальчивость; е. Рег. naghli, любопытный.

|| Лит. nuglus, внезапный, скоропостижный, напр. смерть.

Примѣчаніе. Добровскій производилъ слово náhlý отъ корня hnu, двигаю (см. гбнуть), принявъ основаніемъ къ тому прошедшее время сего глагола въ Словацкомъ нарѣчіи, именно pohlo вм. pohnulo. (См. Slowanka, 1, 53.). Дѣйствительно, первое значеніе слова náhlý въ Богемскомъ нарѣчіи представляетъ это производство вѣроятнымъ; но слишкомъ большое обсѣченіе корня отнимаетъ у него достовѣрность.

НАКЪ, неуп. (Кра.); оттуда: изнанка или изнанка, с. ж. сторона вещи, противоположная ея лицу.

+ Навзничь.

= Пол. nica, nic, Рег. nizze, изнанка. Сн. Пол. na nice, на изворотъ, въ превратномъ видѣ; Кра. nak, njak, is njak, snak, snaki, Винд. snak, Кро. znag, Бог. znak, Рег. na uznak, na uznacize, Босн. uznaciçe, na uznaciçe, Церк. взнакъ, Пол. стар. wznak, na wznak, навзничь; ВЛуз. snak, назадъ.

|| Нѣм. Nacken, Genik, Шв. nacke, Дат. nakke, Венг. nyak, Лапл. nikke, затылокъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *изнанка* и *навзничь* отнесены къ корню *никнуть*, но этотъ глаголъ означаетъ: наклоняться *лицемъ къ низу*; слѣдовательно онъ, и, еще болѣе, происшедшія отъ него слова: *никомъ* и *ничкомъ* (la face ou le visage contre terre) находятся въ совершенной противоположности съ словомъ *навзничь* (sur le dos) = *лицемъ къ верху*.

НАСЪ, мѣст. множ. числа падежъ вин. (род. и предл.) для слова *я*.

= Церк. насъ и ны, Бог. nás, * ny, Укр. и ЛРус. насъ, Серб. нас, Сла. nas и naas, Босн. Рег. и Пол. nas, Кро. и Далм. naſz, Кра. и Винд. naſ, Сло. náſ, ВЛуз. и НЛуз. naſə, Люн. nos. Сн. Болг. *ніи*, мы.

|| Санскр. насъ, Зенд. но. — Лат. nos, Фр. nous, Ит. noi, Вал. noĭ, Греч. (въ двойств. числѣ) *νῶϊ*, мы и насъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *насъ* показано при корнѣ *мы*; само собою ясно, что разность между тѣмъ и другимъ словомъ считается происшедшею отъ измѣненія буквы *м* на *н*, какъ будто слово *насъ* употребляется вмѣсто *масъ*. Но это измѣненіе произошло (если только оно было) во времена доисторическія и сдѣлано не Славянами, потому что разсматриваемое слово въ Санскритскомъ языкѣ имѣетъ совершенно такое же образованіе, какое и въ Славянскомъ; слѣд. намъ должно принимать это слово за корень, въ томъ составѣ, который остается неприкосновеннымъ при Грамматическихъ измѣненіяхъ, т. е. только буквы *на*. Знаменитый языковѣдецъ Боппъ признаетъ сіи буквы основою того же слова не только въ языкѣ Санскритскомъ, но и въ другихъ языкахъ. См. Его Vergleichende Grammatik des Sanskrit u. w. §. 337. Сн. мое примѣчаніе при корнѣ *мы*.

НЕ, союзъ отрицательный.

= Церк. Болг. Серб. и Укр. не, Сла. Рег. Кро. Кра. Винд. Сло. Бог. ВЛуз. и НЛуз. ne, Пол. nie, ЛРус. ни, ня.

|| Лат. Лит. Латыш. Венг. и Нѣм. стар. ne, Исл. né, АСак. ne, na, no, Греч. *νῆ*, Готѳ. и Ирл. ni, Санскр. *на*.

НЕБО, мн. небеса, с. ср. 1. высшая часть міра, въ которой свѣтила совершаютъ свое теченіе; 2. воздухъ или

воздушное пространство, облегающее землю; 3. Стих. Богъ, Промыслъ, Провидѣніе; 4. нёбо = верхняя часть рта, которая имѣетъ видъ свода и простирается отъ зубовъ до глотки.

= 1. Церк. Серб. и Укр. небо, Сла. Далм. Кро. Кра. и НЛуз. nebo, Пол. niebo, ВЛуз. nebjo, Босн. и Рar. nebbo, Болг. небé, Сло. и Бог. nebe, ЛРус. нѣба, Винд. nebu, Люн. neby; 4. (Серб. и Кра.), Винд. nebefs. — §. а. (Босн.), потолокъ; б. (Серб. и Бог.), балдахинъ.

|| 1. Санскр. *набаса*, Сн. Араб. *неба* [1]), быть поднятымъ; Греч. *νέφος*, Лат. nebula, Нѣм. Nebel, облако.

НЕСТИ и несть, гл. дѣ. 1. идя держать что нибудь на себѣ, при себѣ или въ рукахъ; 2. о бурѣ и водѣ: своею силою или движеніемъ влечь что съ собою; 3. терпѣть; 4. о дѣйствіяхъ и обязанностяхъ: исполнять, отправлять; 5. о птичьихъ самкахъ: класть яйца; 6. безлично въ отношеніи къ воздуху и воздухообразнымъ вещамъ: сильно стремится куда; 7. безлично же = слабитъ.

= 1. Церк. нести, Кро. nefzti, nofziti, Кра. и Винд. nefti, Бог. nésti. Сло. neſt, Пол. nieść, ЛРус. нѣсьць, ВЛуз. nefz, Серб. нóсити, Сла. и Босн. nositi, Рar. nossiti, Далм. nofziti, НЛуз. nafcż; 2. (Бог. и Пол.); 4. (Бог. и Кро.); 5. (Серб. Бог. Кро. и Пол.).

|| Евр. *наса*, [2]) поднимать; несть; Латыш. neſt, Лит. nefzti. Сн. Перс. *несидень*, [3]) класть.

НЗТИ, вм. нѣзти или незти, гл. неуп. оттуда: низáть, н. нижу, гл. дѣ. вздѣвать на нитку сверленые камешки, жемчугъ, бусы и проч. и такимъ образомъ дѣлать вещи, служащія къ украшенію.

+ Ножъ.

= Серб. низати, Винд. nisati, Кро. nanizavati. Сн. Серб. *низ*, нитка жемчугу, каралловъ и т. п.; Укр. *низка*, вереница; Церк. *вонзти*, Бог. * wenznauti, вонзить, воткнуть.

|| Латыш. nafis, ножъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *низать* занимаетъ мѣсто особаго корня и, въ видѣ иноязычнаго, сравнено съ Араб. *низамъ* [1]), которое означаетъ: расположилъ, соединилъ въ извѣстномъ порядкѣ, соб. жемчугъ. Но съ этимъ словомъ не совсѣмъ удобно сравнивать наше слово; они имѣютъ сходство между собою по двумъ первымъ согласнымъ буквамъ, а послѣдняя коренная буква Арабскаго слова остается безъ соотвѣтственной въ нашемъ словѣ. Есть и въ Еврейскомъ языкѣ также подобнозвучное слово *неземъ*, [2]) которому въ употребляемомъ у насъ переводѣ Библіи соотвѣтствуетъ слово *усерязи* = серьги. Исх. XXXII, 2. Но и это слово не выдерживаетъ сравненія, потому что и въ немъ, какъ въ показанномъ выше Арабскомъ словѣ, послѣдняя коренная буква *м* составляетъ излишекъ противу нашего слова. Такимъ образомъ, поступая въ семъ случаѣ сообразно съ XI правиломъ, изложеннымъ въ Предисловіи къ Корнеслову, я устраняюсь отъ сличенія словъ, которыя не совсѣмъ сходны между собою. Въ подтвержденіе сдѣланнаго мною причисленія слова *низать* къ корню *нзти* я считаю нужнымъ присовокупить, 1) что глаголъ *низать*, по своему образованію, можетъ считаться многократнымъ видомъ корня *нзти*, и 2) что

1) نبا 2) נָשָׂא 3) نسيدن

1) نظام 2) נֶזֶם

значенія того и другаго слова (вмѣсто корня *изти* разумѣя его производныя: *вонзить* и *пронзить*) находятся въ ближайшемъ отношеніи. Наконецъ можно замѣтить, что корень *изти*, самъ по себѣ, вышелъ изъ употребленія во всѣхъ Славянскихъ нарѣчіяхъ; ближайшія же къ нему производныя слова употребляются только въ двухъ нарѣчіяхъ: въ Церковномъ *вонзти* и *унзти*, и въ Русскомъ *вонзить*, *занозить* и *пронзить*; а въ Богемскомъ нарѣчіи извѣстно, какъ старинное, слово wenznauti. Сверхъ того у насъ было еще слово *вынзти* = вынуть изъ ноженъ, напр. оже кто ударитъ мечемъ не вынезъ его; — оже ли вынзетъ мечь. Правд. Рус. Стат. XI.

НИВА, с. ж. пашня, поле, засѣянное или только вспаханное для посѣва.
= Церк. Болг. и ЛРус. нива, Серб. њива, Сла. njiva, Босн. и Рar. gniva, Кро. nyiva, Винд. njiva, gniva, Кра. и Далм niva, Пол. и Бог. стар. niwa; — Сло. обл. niwa, открытое поле.

НИЗЪ, с. м. 1. исподняя часть вещи; 2. нижнее жилье въ зданіи.
= 1 и 2. ЛРус. низъ. Сн. Церк. низкій, Болг. нискій, Пол. nizki, niski, Сло. nizki, Бог. nizký, ВЛуз. и НЛуз. niſki, Серб. низак, Сла. nizak, Босн. nizok, Рar. nizok, niſki, Кро. nizek, Винд. и Кра. nisek, низкій.
|| Санскр. *нича*, низкій, отъ *ни*, подъ.

НИКНУТЬ, гл. ср. 1. опустить голову внизъ, наклониться лицемъ къ низу; 2. * нагнуться, склониться. Ничить трава жалощами. СПИ. 44. 3. * *ничати*, класть земные поклоны.
= 1. Бог. poniknauti и ponikati. — Серб. * ник, положеніе наклонившагося. — §. Въ другихъ нарѣчіяхъ корень *никнуть* выражаетъ три различныя понятія, именно:
а. *Идти*: Бог. * ponikati, пройти мимо; wniknauti, дойти до какого нибудь мѣста; pronikati, проходить сквозь до внутреннихъ частей; постигать умомъ; wynikati, выдаваться, выходить изъ чего, напр. какъ скала изъ моря; wyniknauti, выйти; появиться; ускользнуть, уйти; znikati и zniknauti, произойти, сдѣлаться; уйти отъ чего; Рar. niknuti, стремительно выступить; Пол. ponik, водяной протокъ или жила въ землѣ; подземный проходъ, подкопъ.
б. *Расти*: Винд. и Кра. nikniti, Серб. никнути и нићи, н. никнем, Кро. niknuti, Босн. niknuti, niçati, izniknuti, Рar. niknuti, nizzati, izniknuti, пустить отростки, произрастать.
в. *Смотрѣть*: Церк. приникнути, Болг. заникна, заглянуть; Болг. занича, присматривать за кѣмъ, особ. съ злымъ намѣреніемъ; заничаніе, зрѣлище.
Подъ сіи понятія не подходятъ слѣдующія значенія: *α*) Пол. niknać, Кро. izniknuti, исчезать, обращаться въ ничто; *β*) Бог. niknauti, исправлять напр. работу.
|| Нѣм. nicken, Голл. nikken, Дат. nikke, Шв. nicka, давать знакъ движеніемъ или наклоненіемъ головы; (Нѣм.), опустить голову внизъ во время дремоты.

НИТЬ, с. ж. 1. прядь изъ льна, волны и т. п. 2. у Ботаниковъ: родъ ножки, поддерживающей головку цвѣтка; 3. непрерывное продолженіе рѣчи.
= 1. Церк. нить, Сло. niť, Бог. Винд. Кра. и Кро. nit, Пол. nić, ВЛуз. nicż, НЛуз. niz, ЛРус. нитка.
|| Ест. niit, Фин. niiſi, род. niittä. Сн. Греч. νέειν, Лат. nere, прясть.

НО, сою. употребляемый для означенія противоположности, изъятія и разности.
= Серб. и Болг. но, Босн. nu.

НО́ВЫЙ, ая, ое, прил. 1. не давно сдѣланный, недавно начавшій существовать; 2. недавно выросшій или начавшій расти, напр. трава; 3. не бывшій еще въ употребленіи, недавно изобрѣтенный или открытый; 4. неопытный, не привыкшій къ чему.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. новый, Пол. и ВЛуз. nowy, Бог. nowý, Укр. новий, Сло. nowí, Рас. novi, Серб. нов, Сла. Босн. Кро. и Кра. nov, Винд. nou; 2. (Пол. Бог. Сло. Кро. и Рас.); 3. (Пол. Бог. Кро. и Винд.); 4. (Пол. Бог. и Кро.).

|| Лат. novus, Ит. nuovo, Исп. nuevo, Фр. nouveau, neuf, Санскр. *нава*, Готе. niwja, АСак. niw, new, neow, Англ. new, Гол. nieuw, Перс. *нау*, [1]) Лит. naujas, Сам. nauias, Прус. др. nauns, Нѣм. neu, стар. niuw, nuw, new, naw, Греч. νέος, Шв. ny, Дат. nue, Исл. nýr.

НОГА̀, с. ж. 1. одинъ изъ членовъ тѣла животнаго, который состоитъ изъ лядвеи, голени и ступни, и служитъ къ стоянію и хожденію; 2. образецъ (forme) человѣческой ноги, сдѣланный изъ дерева и употребляемый при расправливаніи или чищеніи сапоговъ; 3. ножка = у домашнихъ приборовъ: часть, служащая къ поддержанію ихъ въ прямомъ положеніи; 4. ножка = въ Ботаникѣ: стебелекъ, на которомъ листокъ или цвѣтокъ держится.

= 1. Церк. и Укр. нога̀, Серб. но̀га, Сла. Босн. Кро. Кра. Винд. Пол. и НЛуз. noga, Рас. nogha, Бог. Мор. Сло. и ВЛуз. noha, ЛРус. нага̀, Люн. nioga; 3. (Пол.); — Босн. nosgicçe, Кра. snoshje, Винд. snoshje, snushje, ножки у кровати; 4. Бог. nožka; — Пол. nożki, хвостики у нѣкоторыхъ плодовъ.

НО́ГОТЬ, гтя, с. м. роговая пластинка на концѣ пальца у человѣка, покрывающая мякишъ.

= Церк. ноготь, Кро. nohet, Винд. nohet, nuecht, Кра. noht, ЛРус. ногыць, ВЛуз. nochcź, Пол. nokieć, * nogieć, Болг. но́котъ, Сло. nochet, Бог. nehet, Серб. нокат, Сла. Босн. и Рас. nokat, НЛуз. nokſch.

|| Санскр. *нак'а*, Лит. nágas, Сам. nagas, Латыш. nags, Нѣм. Nagel, Шв. nagel, Исл. nögel, Дат. negl, Перс. *нахенъ* [1]).

НОСЪ, с. м. 1. выдавшаяся часть лица между челомъ и ртомъ, служащая орудіемъ обонянія; 2. клювъ у птицъ; 3. передняя часть водоходнаго судна; 4. пространство земли, выдавшееся въ море клиномъ.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. носъ, Серб. нос, Сла. Босн. Кра. Пол. и Бог. nos, Рас. noos, Кро. nosz, Сло. noſ, ВЛуз. и НЛуз. noſs, Винд. noſa, nuſs, Укр. нисъ; 2 и 3. (Пол. и Бог.); 4. (Бог. нов.).

|| Лит. nosis, АСак. nose, nase, naese, Англ. nose, Шв. nåsa, Санскр. *нас*, Лат. nasus, Ит. naso, Вал. нѣ, Нѣм. Naſe, * naſa, Норв. nase, naase, Дат. naese, Исл. nöse, Гол. neue, Фр. nez. §. а. Латыш. nahsis, ноздря; б. Шв. nos, у животныхъ: рыло, морда. Сн. Шв. nosa, чувствовать запахъ.

НО́ЧВЫ, с. ж. мн. отлогій лотокъ.

= Укр. ночвы, Церк. нощвы, Сла. Кро. и Далм. nachve, Босн. nacchve, ЛРус. начо́вки Серб. на̀ћве, Рас. nacchi, НЛуз. nazki, Бог. necky, Пол. niecka, Винд. nizhke, niſhke. — §. Кра. niſhke, корыто, въ которомъ моютъ малыхъ дѣтей.

|| Исл. nöckvi, лодка сдѣланная изъ одного дерева.

НОЧЬ, с. ж. время, въ продолженіе котораго солнце находится подъ небосклономъ.

---

[1]) نو

[1]) ناخن

= ЛРус. ночь, Кра. nozh, Сла. и Кро. noch, Рар. nooch, Церк. и Болг. нощь, Босн. nocch, Серб. ноћ, Пол. Сло. и Бог. noc, ВЛуз и НЛуз. noc, Винд. nuzh, Укр. ничь.

|| Исп. noche, Ит. notte, Лат. nox, Исл. nótt, nátt, Шв. natt, Дат. nat, Готе. nahts, Нѣм. Nocht, * naht, * noht, Латыш. nakts, Лит. и Сам. naktis, Гол. nagt, Санскр. *нкса*, Греч. νύξ, Фр. nuit, АСак. naeht, neaht, niht, Англ. night, Шотл. nicht.

НРАВЪ, с. м. 1. (и * норовъ), свойство, природная или пріобрѣтенная склонность, расположеніе къ чему нибудь доброму или худому; 2. (стар. и прост. норовъ), обыкновеніе, обычай, введенный въ употребленіе между какимъ нибудь народомъ; 3. прост. норовъ = упрямство.

= 1. Серб. нáрав, Босн. и Кро. narav, Бог. mraw, * nraw; 2. Церк. нравъ, Укр. нóровы, (Босн. Кро. и Бог.), Пол. narów, стар. norów и mraw. §. а. (Серб. и Босн.), Сла. и Рар. narav, Винд. narau, Кра. narava, естество, сущность; б. (Пол.), худая привычка.

|| ВМолд. нѣрáв, привычка; нравъ.

НРѢТЬ, гл. неуп. (Церк.); оттуда: нырять, обл. (Астрах.) нырять, гл. ср. 1. опускаться въ воду на короткое время и плыть чрезъ нѣкоторое разстояніе подъ водою; 2. о водоходномъ суднѣ: качаться съ носа на корму и наоборотъ; 3. прост. упрашивать ходя по домамъ.

+ Нора, канура, понурый.

= Кро. noriti, Пол. nurkać. — §. а. ВЛуз. nuricź, Пол. nurzyć, Босн. noriti, Рар. noritti, НЛуз. nirkaſsh, погружать въ воду; Бог. noriti se, погружаться, потопать; Серб. пòнор, мѣсто, въ которомъ рѣка скрывается подъ землею: б. Церк. понрѣти, увязнуть въ чемъ; в. Церк. поныряти, украдкою ходить куда.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *канура* или *конура*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня, а слово *понурый* отнесено къ корню *нурить*. Относительно перваго слова, которое по значенію сходно съ словомъ *нора*, надобно припомнить замѣчаніе объ устарѣвшей приставкѣ *ка*, сдѣланное при словѣ *лугъ*; а послѣднее я сюда отнесъ, имѣя въ виду Пол. ponury, которое соотвѣтствуетъ нашему слову, и по другому значенію имѣетъ близкое отношеніе къ слову *нырять*, именно: говорится ponury most, о такомъ мостѣ (при слюзѣ), чрезъ который вода течетъ.

НУ, межд. прост. 1. употребляемое при понужденіи къ какому нибудь дѣйствію; 2. напр. обл. (Камч.) да, такъ.

= 1. ЛРус. и Укр. ну, Сла. Босн. Рар. Кро. Пол. и Бог. nu, Кра. и Далм. nu, no, Сло. no, noſa, Серб. но, Сло. ВЛуз. и НЛуз. no. — §. ЛРус. но, говорится, когда понуждаютъ лошадей идти.

|| Венг. no, noſza. — Латыш. nà, тоже, что ЛРус. но.

+ НУ́да, с. ж. неуп. (стар.), замѣнено словомъ: нужда, с. ж. 1. необходимость, неизбѣжная обязанность; 2. надобность; 3. (и * нужа), недостатокъ въ необходимомъ, бѣдность; 4. насиліе, насильственное дѣйствіе; 5. * нуда — короста, чесотка; 6. названіе птицы: ardea garzetta.

= 2. ВЛуз. nuſa; 3. Укр. нудьгà, ЛРус. нудà, Пол. nędza, (ВЛуз.), Бог. nauze, * núze, Винд. и Кра. nuja; 4. Церк. нужда, (Бог.). — §. НЛуз. nuſa, бѣда; страхъ. — Сн. Укр. нудити, Рар. nuditi, побуждать; Серб. нудити, Кро. nuditi, понуждать просьбою къ ядѣнію; (Кро.), Винд. ponuditi, Кра. ponudeti, предлагать кому что; (Кро.) привлекать, приманивать.

|| Исл. naud, Шв. и Дат. nöd, АСак. nead, neod, nyd, Англ. need, Гол.

nod, Нѣм. Noth, стар. not, node, nyd; — Санскр. *нудъ*, заставлять идти; Готѳ. nauthjan, принуждать; понуждать. Фин. nuufa, недостатокъ въ чемъ.

НУРИТЬ, гл. неуп. оттуда: изнурить и изнурять, гл. дѣ. истощать, приводить въ изнеможеніе.
= Церк. изнуряти. — §. (Церк.), употреблять на что; тратить, издерживать; съѣсть, употреблять въ пищу.

НЫНѢ, напр. 1. въ настоящее время, теперь; 2. сегодня.
= Церк. нынѣ, Пол. * ninie, Бог. nynj, * nynije, Сло. ñiñi, Люн. ninna.
|| Перс. *нунъ*, [1]) Греч. *νῦν*, Лат. nunc, Нѣм. nun, * nu, АСак. Готѳ. Исл. Шв. Дат. Гол. и Шотл. nu, Англ. now.

НЫТЬ, н. ною, гл. ср. 1. о членахъ тѣла: чувствовать глухой ломъ, быть подвержену ломотной болѣзни; 2. тосковать, скучать.
= Бог. * nyti, Пол. nyć, худѣть, чахнуть; Серб. њијати, о вѣтрѣ: колебать, колыхать.
|| Перс. *нуйиденъ*, [2])

НѢГА, с. ж. 1. содержаніе кого или чего въ особенной бережи; 2. привольное, беззаботное житье.

[1]) نون [2]) نوییدن

= Церк. нѣговати, содержать въ довольствѣ; нѣгованіе = довольство во всемъ; — Серб. нѐга, Бог. * nĕha, nĕga, привольное воспитаніе; — Босн. gnegovati, льстить.

НѢМОЙ, ая, ое, прил. 1. не могущій пользоваться орудіемъ слова; 2. безмолвный, не объясняемый словами, напр. скорбь; 3. * иноплеменный, иноязычный.
= Церк. нѣмый, Болг. нѣмый и нямый, Пол niemy, ВЛуз. njemy, Бог. nĕmy, Сло. nemí, Серб. нем, нијем, Раг. njem, Кро. и Винд. nem, ЛРус. нямый, Укр. нимій, НЛуз. nimi, Сла. nimi, nim.
|| 1. Латыш. nehms, Венг. néma.

НЯНЯ, употребительнѣе нянька, с. ж. женщина или дѣвица, которая ходитъ за дитятемъ.
= ЛРус. нянька, Пол. nańka, niańka. §. а. Сло. обл. ňaňa, тётка; б. Босн. nana, бабка; в. Укр. неня, ненька, о матери: родимая. Сн. ВЛуз. и НЛуз. nan, отецъ.
|| Перс. *нану*, [1]) Ит. nanna, слово, приговариваемое при качаньи дитяти въ люлькѣ: баю, бай; Греч. *νάννη*, тетка; Тур. *нене*, [2]) слово, которымъ дѣти называютъ мать, бабушку и кормилицу; Венг. néne, старшая сестра.

[1]) نانو [2]) ننه

Конецъ первой части.

КОРНЕСЛОВЪ

РУССКАГО ЯЗЫКА,

СРАВНИТЕЛНАГО

СО ВСѢМИ ГЛАВНѢЙШИМИ СЛАВЯНСКИМИ НАРѢЧІЯМИ

И СЪ ДВАДЦАТЬЮ ЧЕТЫРЬМЯ

ИНОСТРАННЫМИ ЯЗЫКАМИ.

Удостоенъ Демидовской преміи.

СОСТАВЛЕНЪ

Ѳедоромъ Шимкевичемъ.

Qui de originibus verborum multa dixerit commode, potius boni consulendum, si quid nequiverit, quam reprehendendum.

Varro.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.

1842.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

Съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. С. Петербургъ 3 Декабря 1841 г.

Ценсоръ П. *Корсаковъ.*

КОРНЕСЛОВЪ

РУССКАГО ЯЗЫКА.

О.

О, объ или обо, предл. управляетъ 1) *винительнымъ* падежемъ имени предмета, къ которому относится прикосновеніе другаго, напр. ударить что объ уголъ; жить съ кѣмъ обо дворъ; 1) *предложнымъ*, и означаетъ: а) отношеніе къ лицу или вещи, которыя составляютъ предметъ умственнаго занятія, повѣствованія, заботы, напр. размышлять о величіи Божіемъ; б) прост. во время, въ продолженіе, по вопросу: когда? Это случилось о святкахъ; в) прост. при пособіи, напр. пословица: объ кумѣ не жить, а безъ кума не быть; г) съ, напр. телѣжка объ одномъ колесѣ.

= 1. Церк. Серб. Сла. Босн. Сло. и Пол. o, Винд. Кра. и Кро. o, ob, Бог. o, ob, прост. wo, Люн. wo, wi, НЛуз. ho, hob, ЛРус. абъ, аба. — §. (Церк.), Кра. ob, около; (Серб.) на.

|| Лат. ob, для.

О! межд. служитъ къ выраженію удивленія или вообще восклицанія.

= Церк. Серб. Сла. Кро. Кра. Винд. Пол. ВЛуз. Бог. и Сло. o!

|| Греч. ὦ, Лат. Ит. Фр. Исл. Нѣм. и Шв. o! Исп. ó! Арм. o [1]).

ОБА, ж. обѣ, числ. тотъ и другой.

= Серб. оба, Раг. Кра. и Винд. oba, obadva, Сла. Босн. и Далм. obba, Пол. Бог. и Мор. oba, obadwa, Сло. obidwa, obidwe, Укр. обыдва, обидви, ЛРус. абыдва, абѣдзвѣ, ВЛуз. wobey, wobeydway, НЛуз. hobej.

|| Санскр. *уба*, Латыш. abbi, Лит. abbu, Лат. ambo, Греч. ἄμφω, Готѳ. bai, АСак. bá; а въ другихъ языкахъ Германскаго племени, сверхъ измѣненія гласной, прибавлена на концѣ буква d или th, напр. Шв. båda, Англ. both, Нѣм. beide, и проч.

ОБИ́ЛІЕ, с. ср. 1. довольство, избытокъ въ чемъ; 2. стар. зерновый хлѣбъ какъ нежатый, такъ и сжатый. ИГР. III, пр. 332.

= 1. Церк. обилíе, Винд. и Кра. obilje, Раг. obilnoſt, Далм. и Кро. obilnoſzt;

---

[1]) ὦ

Серб. ѐбил. богатый, достаточный; 2. Сла. obilje, Бог. obilj, Сло. obilé.
|| Лат. ops, богатство, запасъ; оттуда: opimus, плодородный; богатый.

Примѣчаніе. Добровскій производилъ слово *обиліе* (obilj) отъ ob и wil. Это производство не противно Грамматической сообразности, но ни мало не пособляетъ въ объясненіи значеній. Правдоподобнѣе будетъ, если допустимъ сродство нашего корня съ Лат. ops. Впрочемъ второе значеніе подаетъ поводъ къ догадкѣ: не относится ли онъ къ глаголу *быть*.

О́БЛый, ая, ое, прил. стар. 1. кругловатый; 2. толстый, огромный; 3. передній? Столповъ иматъ облыхъ 12, а 6 заднихъ. Пут. Рус. люд. I, 29. ст. 39. Оттуда происходитъ:

+ Обли́вина, с. ж. круглая сторона отпиленной доски.

= 1. Бог. oblý, Пол. obły, * obli, Серб. ѐбал и ѐбио, ж. обла, Кра. и Винд. obel; 2. ВЛуз. wobli, грубый.
|| 1. Ит. и Фр. ovale, Нѣм. oval.

О́БЩий, ая, ее, прил. 1. принадлежащій, свойственный всѣмъ людямъ или нѣкоторому числу людей; 2. * общій, Никон. I, 50. и вопчій, ИГР. V, пр. 170 = о народѣ: простой, принадлежащій къ низшему сословію; 3. стар. производимый съ участіемъ обѣихъ сторонъ, напр. судъ.

= 1. Церк. общій, Серб. обл. (Срем.) обшти, Бог. obecný, Далм. opchen, Par. opchjeni, Сла. obchinſki, Кро. obchinſzki; 2. (Бог.), относящійся къ простому народу. — §. а. (Бог.) общественный; б. (Бог.) обходительный, дружелюбный; в. (Бог.), Сла. opchen, простой, обыкновенный; г. (Бог.) худой, плохой; д. Пол. obcy, * opcy, чужестранный. Сн. Бог. obec, общество; община; простой народъ.
|| Вал. ѐбщіе, общество, общность.

Примѣчаніе. Слово *общій*, по мнѣнію Добровскаго, составлено изъ предлога *объ* и имени *вещь*, какъ бы вмѣсто *обвещій*; но это производство не подтверждается значеніями разсматриваемаго слова. Въ нарѣчіяхъ Краинскомъ и Виндскомъ есть слово ptuj или ptui, которое имѣетъ тоже значеніе, какое Пол. obcy, и потому могло бы считаться простѣйшимъ видомъ нашего корня; но изъ другихъ нарѣчій открывается, что буква р въ приведенномъ словѣ есть прибавочная, а не коренная. (См. корень *чудый*). Не имѣетъ ли сюда отношенія слово *обть* или *оптъ*, употребляемое у насъ только въ видѣ нарѣчія: обтомъ или оптомъ?

ОВЕ́СЪ, вса, с. м. названіе пахатнаго растенія и его зеренъ: avena sativa.

= Болг. и Укр. овесъ, Кро. ovesz, Кра. ovef, Винд. ovefs, oufs, Бог. owes, Сло. owef, Пол. owies, Далм. ovez, ovafs, Par. ovas, ЛРус. авёсъ, ВЛуз. wowfs, НЛуз. howfs, Люн. wias и wuas.

|| ВМолд. окъс, Латыш. aufas, Лит. awiźos, Сам. awizos, Лат. и Ит. avena, Фр. avoine.

О́ВОЩЪ, с. м. древесные или огородные плоды, употребляемые въ пищу.

= Болг. ово́ще, Пол. owoc, Сло. owocé, Бог. owoce, * owotce, Par. vocchje, Сла. и Босн. vochje, Серб. воће; — Церк. овощь, Кро. vochye, плодъ древесный. — §. а. (Бог.), плоды растительнаго царства; б. (Бог.), закуски; в. (Бог.), плодъ, польза; г. (Пол.) плодъ, произведеніе, послѣдствія чего.
|| Нѣм. Obſt.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *овощь* числится между иноязычными словами, вѣроятно, пото

му что оно употребляется и въ Нѣмецкомъ языкѣ. Но должно замѣтить, что это слово не встрѣчается въ другихъ Германскихъ нарѣчіяхъ (напр. въ Датскомъ, Шведскомъ и проч.); напротивъ того одинадцать Славянскихъ нарѣчій признаютъ оное своимъ туземнымъ.

ОВЦА́, с. ж. названіе домашняго четвероногаго животнаго: ovis.

= Церк. и Болг. овца̀, Серб. о́вца, Сла. ovca, Босн. ovca, Раг. и Кра. ovza, Кро. ovcza, Винд. ouza, Пол. и Сло. owca, Бог. owce, ЛРус. авца, мн. во́вцы, ВЛуз. wowza, НЛуз. wojza, Укр. вивця̀, Люн. witzia.

|| Лат, ovis, Санскр. *ави*, Латыш. aws, Лит. и Сам. awis, АСак. eowe, Англ. ewe.

О́ВЫЙ, ая, ое, мѣст. неуп. (Церк. и друг.).

= Серб. овај, Сла. ovaj, Раг. ovi, Босн. ovi, ov, Кро. ov, Бог. * ow, сей, этотъ; Церк. овый, (Кро.), Пол. ow, * owen, ВЛуз. hĕwy, тотъ, оный; (Церк.), нѣкоторый, иной. Оттуда происходятъ слова:

+ а. АВо́сь, вм. овось, нар. прост. можетъ быть (съ выраженіемъ надежды).

= Пол. oboś, стар. owa, owabyć, awo и awoz, Винд. vuſzhe.

|| Лит. wos, Сам. wos, adwos, едва.

+ б. ВОТъ, прост. ево, нар. 1. вм. смотри, смотрите; 2. межд. вм. о!

= 1. Бог. wet, Кра. и Раг. ovo, evo, Босн. ouo, euo, Серб. ево, Сла и Далм. evo, Пол. стар. owo, awo, ЛРус. аво̀, во, Укр. во; 2. Сло. owi.

|| 1. Лит. wey.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *авось* и *вотъ* отдалены одно отъ другаго: первое помѣщено подъ буквою А въ видѣ особаго корня и признано иноязычнымъ словомъ, а послѣднее отнесено къ корню *той*. Очевидность указаній, сдѣланныхъ выше, освобождаетъ меня отъ всякихъ объясненій. Впрочемъ невозможно не замѣтить, что во многихъ нарѣчіяхъ слова, соотвѣтствующія нашему *вотъ*, произведены отъ разныхъ указательныхъ мѣстоименій, именно: отъ мѣст. *сей*: Церк. ѥвъ, отъ мѣст. *тотъ* или этотъ: Болг. и Серб. ето, Кро. eto, Сла. Раг. и Далм. etto, Босн. etto, otto, Пол. ot, oto, otem; отъ мѣст. *оный*: Пол. on, ono, onoż, onośći, Серб. ено, Сла. eno, Босн. и Кро. enno, Раг. onno, enno, ЛРус. вунъ (объ отдаленныхъ предметахъ) и Рус. прост. во́на, она. Различіе между сими словами состоитъ въ томъ, что одни изъ нихъ относятся къ ближайшимъ предметамъ, а другія къ отдаленнымъ, сообразно съ значеніями мѣстоименій, отъ которыхъ происходятъ; напр. Сербы говорятъ: ево мени, ето теби, а ено њему. Подобнымъ образомъ Лит. ſztay, Сам. tay, tatay и ſtay говорится о близкихъ предметахъ, а Лит. и Сам. antay — объ отдаленныхъ. Изъ сего можно заключить, что и наше слово *вотъ* собственно должно бы относиться только къ ближайшимъ предметамъ; но по недостатку его сословъ, которые, къ ущербу нашего языка, пренебрежены прихотливымъ употребленіемъ, мы не можемъ наблюдать этой опредѣленности отношеній между предметами.

ОГЛО́БЛЯ, с. ж. одинъ изъ двухъ шестовъ, которые прикрѣплены къ передней части повозокъ и между которыми впрягается лошадь.

= ЛРус. аглобля, Пол. hołoble. — §. Бог. * ohlobnĕ, столпъ. Сн. Бог. hlobiti, вбивать во что, напр. колъ въ землю; утверждать на чемъ; Сло. hlobidlo, пестъ, толчекъ.

ОГО́НЬ, с. м. 1. тончайшее вещество, которому свойственно грѣть, жечь и свѣтить; 2. стрѣльба, пальба изъ военныхъ орудій; 3. живость въ глазахъ; 4. пылкость ума, быстрота въ свойствахъ духа у человѣка; 5. стар. горячка. Пріиде огнь великій, сирѣчь огневая болѣзнь. Никон. VII, 201.

= 1. Церк. огнь, Бог. и Сло. oheň, Пол. ogień, Кро. ogeny, Винд. ogenj, Кра. oginj, Болг. óгань, Серб. ȍгањ, Сла. oganj, Босн. и Рег. ogagn, ЛРус. агóнь, ВЛуз. wohen, НЛуз. wogen, hogen, Люн. widginn; 2. (Бог. и Пол.); 3 и 4. (Бог.); 5. (Церк.). — §. (Бог.), блескъ напр. драгоцѣнныхъ камней.

|| Санскр. *агни*, Лат. ignis, Лит. и Сам. ugnis, Латыш. ugguns, * guns. — §. Готѳ. auhns, Шв. ugn, * ogn, Фин. uhni, Ест. uggen, печь.

ОГУРЕ́ЦЪ, с. м. огородный плодъ: cucumis sativus.

= Церк. огурецъ, Пол. ogórek, ЛРус. агурóкъ, Бог. okurek, okurka, wokurka, * wogurka, * oharek, Мор. oharek, обл. omurka, Сло. uhorka, uherka, Босн. ugorka, Далм. vgorka. Кро. vugorek, ВЛуз. gorka, korka, НЛуз. gurka, Люн. gurke. — §. Рег. ugorka, citrulus; Кра. angurka, дыня.

|| Лит. и Гол. agurkes, Сам. agurkas, Дат. agurke, Венг. ugorka, Ест. uggurits, Греч. ἄγγουρον, ἀγγούριον, нов. ἀγνοῦρι, Латыш. gurkis, Фин. gurku, Шв. gurka, Нѣм. Gurke, Англ. gherkin, Бавар. umurken. — §. Лат. ср. unguria, водяная дыня (?).

ОДИ́НЪ, одна, одно, числ. 1. первый изъ числа другихъ, взятый особо отъ подобныхъ предметовъ; 2. тотъ же.

= 1. Церк. единъ, Болг. еденъ и едный, Пол. ieden, ВЛуз. jeden, Бог. и Сло. geden, Винд. eden, edna, edno, Кра. eden, ena, eno, Кро. jeden, jedan, Серб. jèдан, Сла. и Рег. jedan, ЛРус. адзинъ, НЛуз. jaden Босн. jadan, Люн. janen; — Серб. jедин, одинъ только.

|| Санскр. *ади*, первый; начало.

ОДРЪ, с. м. 1. книж. кровать; 2. носилки, на которыхъ выносятъ умершихъ на погребеніе.

= 1. Церк. одръ, Болг. одаръ, Сла. Босн. и Далм. odar, Рег. odriz. — §. а. Бог. odr, wodr, колъ для поддержанія виноградного дерева; б. Бог. odry, wodry, Рег. odrina, рѣшетина для той же цѣли; в. Бог. wodr, виноградное дерево, поддерживаемое рѣшетиною; г. Бог. odry, odr, wodr, wodro, примостки въ хлѣбномъ амбарѣ; д. Бог. odr, зеленый шалашъ, дѣлаемый птичниками; Пол. * odryna, шалашъ; е. Бог. odr, налой для чтенія.

О́ЗЕРО, с. ср. собраніе воды на большомъ пространствѣ, окруженной со всѣхъ сторонъ землею.

= Укр. озеро, ЛРус. вóзѣра, Церк. езеро, Серб. jèзеро, Сла. Рег. и Кро. jezero, Кра. jesero, Бог. и Сло. gezero, Винд. jeseru, jesera, jesiera, isara, ВЛуз. jefor, НЛуз. jafor. — §. а. Босн. jezero, большое болото; б. (Босн.), Рег. jezero, jezer, Далм. yezero, пропасть, пучина; в (Кро.), Винд. jesar, jeser, тысяча; г. (Босн.), десять тысячь.

|| ВМолд. (въ церковныхъ книгахъ) єзеро, Лит. eżeras, Сам. eżiaras, Латыш. efars, efers; — Исл. siór, siár, saer, море. Венг. ezer, тысяча.

О́КО, мн. óчи, с. ср. книж. глазъ.

= Церк. и Серб. óко, Болг. окó, Сла. Кро. Кра. Пол. Сло. и Бог. oko, Босн. и Рег. okko, Винд. oku, ВЛуз. woko, ЛРус. вока, НЛуз. woko, hoko, Люн. witseza.

|| Лат. oculus, Ит. occhio, ВМолд. окю, мн. оки, Гол. oog, Сакс. др. oga, Санскр. *акси*, Арм. *акнъ*, [1]) мн. *ачкъ*, [2]) Лит. akkis, Прус. др. ackis, Сам. akis,

---

[1]) աչքն [2]) աչք

Латыш. azs, Греч. мн. *ἀυγαὶ*, Готе. augo, Исл. auga, Нѣм. Auge, * auge, Норв. ouge, Шв. öga, АСак. eag, aegh, ego.

+ ОКунь, с. м. названіе рыбы: perca fluviatilis.

= Пол. okuń, Сло. okun, Кро. okon, Бог. okaun, wokaun.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *окунь* отнесено къ корню *купать* при посредствѣ глагола *окунуть*. Подобнымъ образомъ и Линде Польское названіе производитъ отъ глагола ochyuać się, окунуться, броситься въ воду. Но это производство не даетъ понятія ни о какомъ особомъ свойствѣ, которое отличало бы *окуня* отъ другихъ рыбъ. Приличнѣе можно произвести названіе *окуня* отъ слова *око*, потому что онъ имѣетъ глаза на выкатѣ; притомъ вѣроятно, что эта хищная рыба есть рысь въ своемъ родѣ; въ такомъ случаѣ названіе *окуня* соотвѣтствуетъ слову глазунъ.

ОЛЕ́НЬ, с. м. названіе четвероногаго животнаго: cervus elaphus.

= Церк. елень, Серб. jèлень, jèљен, Кро. Кра. Винд. и ВЛуз. jelen, Пол. ieleń, Бог. и Сло. gelen, Босн. jeljen, jelin, Рас. jegljen, jeglin, jelin, Далм. jelin, НЛуз. jölen, hölen; — Кра. elen, лось.

|| Лит. élnis, Сам. elnis. — Сн. Греч. *ἔλαφος*, молодая лань; Нѣм. Elend, стар. eln, elo, Фр. elan, * ellen, Валл. elein, лось.

О́ЛОВО, с. ср. 1. названіе металла: stannum; 2. стар. свинецъ.

= 1. Церк. и Серб. о́лово, Кро. belo olovo; 2. Бог. и Сло. olowo, Рас. olovo, Сла. ollovo, Босн. и Кро. olovo, olov, Пол. ołów, ЛРус. во́лыва, НЛуз. woloj, wolůj, woj, ВЛуз. wowo. — (Сла.), пуля.

|| 1. Латыш. alwa; — Араб. 'علبى, [1]) олово и свинецъ.

О́ЛЬХА и ольша, с. ж. названіе дерева: betula alnus.

= Пол. olsza, * olcha, ЛРус. вольха, ВЛуз. и НЛуз. wolſcha, Сло. olſa, gelcha, gelſa, Бог. olše, прост. wolše, wolš, Люн. wilscha, Винд. ouſhik, ouſhika, Кра. jevſha, Кро. jalſa, Сла. и Босн. joha, Далм. joha, yoha.

|| Гол. else, НСак. els, elſche. Исл. öln, Лат. alnus, Ит. alno, Фр. aulne, aune.

ОМА́НЪ, с. м. названіе растенія: inula helenium (иначе девясилъ).

= Серб. ȍман, Сла. Босн. Рас. Кро. Пол. и Бог. oman, Винд. voman, ВЛуз. woman.

О́МЕГЪ, с. м. названіе растенія: cicuta virosa.

= Пол. omieg, ЛРус. во́мигъ, Сло. omeg, Бог. omĕg, womĕg, волчій корень.

ОМЕ́ЛА, с. названіе растенія: viscum album.

= Босн. и Кро. omela, imela, Сло. omelj, gemela, gemelo, Силез. gemela, Мор. gemelo, Пол. iemioła, iemel, * iemioło, Бог. gmélj, * gmél, * gmélé (gmelj, melj, meylj, mjlj), Серб. мѐла. §. Винд. omelu, (Нѣм. Bartwiſch).

|| Латыш. ahmuls, Лит. amalis, Сам. emałas.

ОНЪ, она, оно, мѣст. третьяго лица.

= Церк. онъ, Серб. он, Сла. Босн. Рас. Кро. Кра. Винд. Пол. Сло. и Бог. on, ЛРус. іонъ, ѣнà, янò, ВЛуз. won, Укр. винъ, вонà, вонò, Люн. wann.

|| Шв. han, ж. hon, Дат. han, ж. hun, Фин. hán. — Перс. *ونه*, [2]) Лит. anas, тотъ; Санскр. *ананъ*, Пал. *нанъ*, (вин. пад.) сего.

ОРА́ТЬ, н. орю, гл. дѣ. пахать, взрывать землю сохою.

---

[1]) علبى [2]) آن

= Церк. орáть, Серб. ôрати, Сла. Босн. Далм. Кро. Кра. и Винд. orati, Раг. oratti, Укр. орать, Сло. orať, Бог. orati, worati, Пол. orać, ЛРус. араць, ВЛуз. woracż, НЛуз. woraćch.

|| Греч. ἀρόειν, Лат. arare, ВМолд. ар, Готе. arjan, Лит. árti, Латыш. art, Исл. eria, наст. ar, АСак. erian, Англ. ear, Гол. aeren, Шв. ärja, Нѣм. * eren, Фр. * errer. Сн. Фин. arra и aara, плугъ; Венг. aratni, жать.

ОРЕ́ЛЪ, с. м. названіе птицы: falco aquila.

= Церк. Болг. и Укр. орелъ, Бог. Сло. Кро. и Кра. orel, Пол. orzeł, ЛРус. арёлъ, Далм. oral, Босн. oral, orao, oro, Раг. oral, oro, Серб. ôрао, род. орла, Сла. orao, Люн. wirrgal (чит. виръялъ). — §. (Кра.), Винд. orel, oreu, воронъ.

|| Сам. erelis, Лит. errelis, Латыш. ehrglis, Шв. и Дат. örn, Исл. örn, arin, ari, Готе. ara. — Сн. Нѣм. Aar, большая хищная птица.

ОРѢ́ХЪ, с м. 1. плодъ древесный, покрытый крѣпкою скорлупою и заключающій въ себѣ ядро; 2. плодъ дерева: corylus.

= Церк. орѣхъ, Кро. Кра. и Винд. oreh, ВЛуз. и Сло. orech, Бог. oŕech, Пол. orzech, НЛуз. wořech, Люн. wrêch, ЛРус. арѣхъ, Укр. орихъ, Сла. Босн. и Раг. orah, Серб. ôра.

|| Перс. *арагхъ* [1]).

ОСА́, с. ж. названіе крылатаго насѣкомаго: vespa.

= Церк. оса, Пол. и Босн. osa, Сла. Кра. Винд. и Сло. osa, Раг. ossa, Кро. osza, Бог. os и osa, чаще wos и wosa, Серб. ос, ВЛуз. wośa, НЛуз. wośa, woś, Люн. wossa, ЛРус. осва.

ОСЕ́ЛЪ, с. м. 1. названіе четвероногаго животнаго: equus asinus; 2. человѣкъ лѣнивый, непонятливый, неповоротливый.

= 1. Церк. оселъ, Кро. oszel, Кра. и Сло. osel, Винд. osel, oseu, Бог. osel, Пол. osieł, osioł, Далм. oszal, Босн. osal, osao, Раг. ossal, oso, ВЛуз. и НЛуз. wośol.

|| Готе. asilus, Лит. ásilas, Сам. asilas, Ирл. asal, АСак. asal, esol, easol, esul, eosul, Англ. ass, Латыш. ehsel-lis, Нѣм. Esel, * esil, Гол. esel, ezel, Дат. äsel, asen, Исл. asni, Шв. asna, Валл. asen, Лат. asinus, Ит. asino, Фр. * asne.

О́СЕНЬ, с. ж. время года между лѣтомъ и зимою, когда солнце проходитъ знаки вѣсовъ, скорпіона и стрѣльца.

= Люн. gossin (чит. йосинъ), ЛРус. вóсинь, Церк. и Болг. есень, Серб. jesen, Сла. jesen, Босн. и Раг. jessen, Далм. yessen, Кро. jeszen, Кра. и Винд. jesen, Сло. gesen и gesen, Пол. jesen. — Сн. Бог. osenj, засѣянное поле; выросшія хлѣбныя растенія.

|| Арм. *ашунъ*, [1]) Венг. ösz. — Сн. Готе. asans, жатва; Венг. ösz, сѣдой.

Примѣчаніе. Слово *осень* едва ли можетъ считаться кореннымъ; но трудно опредѣлить, къ какому корню оно относится. Богемское нарѣчіе и Готскій языкъ намекаютъ на корень *съять*, а Венгерскій языкъ заставляетъ предполагать неупотребительный корень *есій* или осій, который долженъ означать *сѣдаго*; въ послѣднемъ случаѣ вышла бы сообразность съ языками Латышскимъ и Литовскимъ, въ которыхъ названіе *осени* заимствовано отъ того цвѣта, какой принимаютъ листья нѣкоторыхъ растеній въ осеннее время, именно: въ первомъ ruddens отъ

---

[1]) ارغ

[1]) ашунъ.

ruds, блѣднокрасный, а во второмъ ruddú отъ ruddas, красный.

ОСЕ́ТРЪ, с. м. названіе рыбы: acipenser ſturio.
= Церк. есетръ, Бог. gesetr, Сло. ge ſetr, Пол. iesiotr, ЛРус. асётръ.
|| Лит. aſšĕtras и erſzkĕtras, Сам. aſietras. — Сн. erſzkĕtis и Латыш. ehrkschkis, терніе, колючки.

ОСИ́НА, с. ж. названіе дерева: populus tremula.
= Пол. osina, osika, osa, ЛРус. асина, Укр. осыка, Сло. oſika, Бог. osyka, Серб. jásika, Винд. jesika, ВЛуз. woſsa. — §. Кра. jesika, тополь.

ОСМЬ, прост. вóсемь, числ. названіе числа, состоящаго изъ семи и одного.
= Церк. осмь, Бог. osm, Пол. ośm, Болг. óсемъ, Кра. Винд. и Сло. oſem, Кро. oſzem, Серб. ȍсам, Сла. osam, Босн. oſsam, Раг. ossam, Мор. oſum, ВЛуз. woſsom, НЛуз. woſsim, ЛРус. восимъ, Укр. висимъ; — Люн. smürü, осьмой.
|| Прус. др. aſmus, Санскр. *аштанъ* или аштау, Зенд. астанъ, Латыш. aſtoni, Сам. aſstoni, Лит. aſztúni.

ОСТЬ, с. ж. одна изъ колючихъ тычинокъ на колосѣ.
+ Острый.
= Сло. oſt, oſtie, Пол. osć, Бог. ostj, wostj, ostĕna, osina, wosina, Серб. ȍcje, Сла. osje, Раг. oſsje, Кро. oſzje, Кра. oſje, Босн. os. — §. а. (Пол.), Кро. oszti, Кра. ojſt, Винд. oiſt, всякая колючая вещь; б. Бог. ostj, всякая колючая трава; в. (Пол.), рыбья кость.
|| ВМолд. óстїє, острога; Латыш. ass, Лит. aſztras, Сам. aſstras, острый. Венг. ȍſztȍke, Лит. ákſtinas, сошникъ; Вен. ȍſztȍn, рожень для побужденія воловъ къ скорѣйшему ходу.

ОСЬ, с. ж. 1. деревянная или желѣзная поперечина въ лѣтнихъ повозкахъ, на которой колеса вертятся; 2. въ Математикѣ: прямая черта, которая проходитъ чрезъ средоточіе какого нибудь шара или тѣла и около которой оные обращаются.
= 1. Пол. oś, Кра. и Винд. oſs, Кро. osz, Босн. и Раг. os, Бог. os, osa, oska, прост. wos и wosa, Сло. oſa, Серб. осȍвина, ЛРус. вось, ВЛуз. woſs; 2. (Пол. и Бог.). — §. Бог. os, большая медвѣдица (созвѣздіе).
|| ВМолд. óсїє, Ест. as, Латыш. ass, Сам. aśis, Лит. aſzis, Ит. aſſe, Лат. axis, Греч. ἄξων.

ОТА́ВА, с. ж. подростъ, трава, по скошеніи опять растущая.
= Серб. и Укр. отава, Кро. и Винд. otava, Сло. otawa, Бог. otawa, обл. wotawa, Пол. * ottawa, ЛРус. атава, ВЛуз. wotawa, НЛуз. wottawa. — Сн. Бог. otawiti se, оправиться, придти въ силу.
|| Вал. ота́къ.

Примѣчаніе. Сюда можно, кажется, отнесть названія *отавы* изъ другихъ языковъ, именно: Латыш. atals, Лит. attȍlas и Ест. ättal или äddal. Буквы *в* и *л*, которыя составляютъ различіе между нашимъ и иноязычными словами, не рѣдко замѣняются одна другою и въ Славянскихъ нарѣчіяхъ, напр. ЛРус. вовкъ вм. волкъ, прост. слободный вм. свободный. Латышскій языкъ имѣетъ еще другое названіе *отавы* въ полнѣйшемъ видѣ, именно: atſals; оно буквально означаетъ *траву* (als), которая *опять* (at, предл. употребляемый только въ сложности съ другими словами) растетъ. Но Богемское нарѣчіе подаетъ поводъ къ иному производству; въ немъ употребляются глаголы otati или otágeti se и otawiti se, которые имѣютъ одинакое значеніе: оправиться, придти въ силу. Первый изъ сихъ глаголовъ означаетъ еще: на-

чать таять, и такимъ образомъ указываетъ на корень táti, таять; а послѣдній, происходя отъ перваго, какъ *стѧвить* глагола *стать*, сближаетъ слово otawa какъ съ нимъ, такъ и съ самымъ корнемъ. Но какое отношеніе между понятіемъ о *таянiи* и *отавою*, — не знаю. Впрочемъ по причинѣ вѣроятности двухъ разныхъ производствъ, я оставилъ слово *отава* въ видѣ корня.

ОТЕ́ЦЪ, тцà, с. м. 1. родитель; тотъ, кто имѣетъ или имѣлъ дѣтей; 2. отцы, мн. = предки; 3. почтительное названіе, придаваемое духовнымъ лицамъ, начиная отъ Діакона до Архимандрита; 4. въ переносномъ смыслѣ прилагается не только къ лицамъ, которыя извѣстны какъ первые изобрѣтатели или особенно прославились въ какой нибудь наукѣ, но и къ вещамъ, которыя составляютъ дѣйствующую причину другихъ вещей.

= 1. Церк. отецъ, Кро. otecz, Бог. otec, Сло. ŏtec, Пол. ociec, oyciec, Серб. отац, Сла. otac, oche, Босн. otaç, Раг. otaz, Далм. otacz, Кра. otiz, ozha, ozhe, Винд. ozha, atei, ВЛуз. wotz, НЛуз. wofchz, Люн. eyda; 2. (Церк. Бог. и Пол.); 3. (Кро. Бог. и Пол.).

|| Лат. стар. и Готѳ. atta, Нѣм. Atte, Тур. и Татар. *ата*, [1]) Черемис. *атіа*, Венг. atya, Ест. ät, at (дѣт.); — Греч. *ἄττα*, названіе, которое дѣти употребляли, когда обращались къ старикамъ.

ОТЪ, предл. требуетъ родительнаго падежа и означаетъ: 1. разлученіе предметовъ: идти отъ друга; 2. начало мѣста или времени, которыми опредѣляется положеніе или дѣйствіе предмета: трудиться отъ утра до вечера; имѣть провожатыхъ отъ города до города; 3. причину дѣйствующую: плакать отъ радости; 4. пособіе противу чего: лѣкарство отъ лихорадки; 5. вмѣсто, напр. пословица: отъ міру челобитчикъ, а самъ никому не обидчикъ.

= Церк. и Болг. отъ, Серб. од, Сла. Босн. Раг. Далм. Кро. Кра. Винд. Пол. и Сло. od, Бог. od, ode, * ot, * ote, Укр. одъ, видъ, ВЛуз. wot, wote, НЛуз. wot, ЛРус. атъ.

|| Санскр. *ути*, въ *ут-ямѣ*, отослать; АСак. ód, предл. неотд. напр. ódfleón, отбѣгать, ódvendan, отворотить.

ОХЪ, межд. служащее къ выраженію печали и боли.

= Церк. Укр. и ЛРус. охъ! Кро. Кра. и Винд. oh! Пол. и Сло. och! Бог. * och! * ochy! — §. Бог. och! означаетъ негодованіе.

|| Арм. *охъ*, [1]) ВМолд. оф! Венг. óh!

ОЧА́НКА, с. ж. названіе растенія: teucrium chamaedrys (иначе: дубровка и ростроГъ).

|| Пол. ozanka, Бог. ožanka.

П.

ПАВЛИ́НЪ, с. м. названіе птицы: pavo cristatus.

= Сла. pavun, Серб. па̀ун, Раг. paun, pav, Босн. Кро. и Кра. pav, ВЛуз. и Сло. paw, Бог. páw, Пол. paẃ, Винд. pau.

|| Валл. pawan, Исп. pavon, Ит. pavone, Лат. pavo, Латыш. pahws, Венг. páva, АСакс. pawa, Гол. pauw, paauw, Фр. paon, Лит. pòwas, Сам. powas, Исл. pá, Нѣм. Pfau, НСак. pauluhn, Дат. paafugl, Шв. påfogel.

ПА́ДАТЬ, гл. ср. 1. повергаться на землю или внизъ, валиться; 2. погибать, разрушаться, истребляться; 3. о домашнемъ скотѣ и птицахъ:

---

[1]) [illegible]

[1]) [illegible]

мереть въ большомъ количествѣ отъ заразы; 4. лишиться жизни на сраженіи; 5. о перьяхъ на птицѣ: выроняться во время линянья.

= Сло. padať, Церк. и Серб. па́дати, Сла. Босн. Кро. Кра. Винд. и Бог. padati, Пол. padać, ЛРус. падацъ, ВЛуз. padacż, Рег. padnuti, НЛуз. padnuſch, panuſch, Дали. paſsti, Люн. pedaden.

|| Санскр. *пать*.

ПА́ЗУХА, с. ж. 1. у человѣка: грудь, передняя часть тѣла отъ шеи или ключицъ до ложки; 2. подмышка; 3. пустота между грудью и верхнею частію одежды; 4. сводная дуга, навѣсъ свода; 5. впадина въ ранѣ, наполненная гноемъ; 6. * морской заливъ.

= 2. Пол. pazucha, Винд. pasduh, pasdeh, Кра. pajſteha, Бог. paždj, ВЛуз. и НЛуз. pažа; 6. Бог. paže. — §. а. (Пол.), Сло. pazucha, Кро. Босн. и Дали. pazuha, мышка; б. (Бог.), вся рука отъ плеча; в. Серб. па̀зуо, плечо; г. Болг. па́зва, объятіе; д. Бог. pazucha, желобъ, происшедшій отъ соединенія двухъ сторонъ кровли; е. Сло. pazuchi, внутренніе углы хлѣбной печи.

|| Арм. *базукъ*, [1]) Санскр. *паху*, рука; Перс. *базу*, [2]) верхняя часть руки

ПА́КІЙ, ая, ое, прил. неуп. оттуда: па́кость, с. ж. 1. злость; 2. вредъ; 3. упрекъ, укоръ; 4. мерзость, гадость.

= 1. Серб. пакост, Сла. pakoſt; 2. Церк. пакость, Бог. * pakost, Укр. капость; 3. (Церк.). — §. (Бог.), Пол. pakosć, превратныя рѣчи или поступки. Сн. Бог. páčiti, силою ворочать, выламывать, поднимать или рвать; выворачивать; Сло. opak, изнанка; Бог. opak, na opak, wopak, Люн. woapak, навыворотъ.

Примѣчаніе. Показаннаго иною корня теперь нѣтъ ни въ одномъ нарѣчіи; но слово *пакость*, которое по своему виду можетъ считаться производнымъ прилагательнаго имени, заставляетъ предполагать, что былъ такой корень.

ПА́ЛЕЦЪ, с. м. 1. перстъ, конечный членъ руки или ноги; 2. въ Механикѣ: каждая изъ спицъ, которыя, задѣвая за ось или за другое колесо, производятъ коловратное движеніе; 3. пальцы, мн. = поперечныя бревна въ лѣсахъ, утвержденныя въ стѣнѣ.

= 1. Бог. стар. и Пол. palec, ЛРус. палѣцъ, НЛуз. palz; 2. Бог. palce, зубья на мельничномъ колесѣ. — §. а. (Бог.), Сло. palec, Кро. palecz, ВЛуз. palcż, Серб. палац, Сла. и Рег. palac, Босн. palaç, Кра. pavz, Винд. pauz, большой палецъ; б. (Сло.) дюймъ.

|| Лат. pollex, Ит. pollice, большой палецъ.

ПА́ЛКА, с. ж. 1. трость, посохъ; 2. батогъ, очищенный отъ сучьевъ; 3. палки, мн. = удары, наносимые палкою.

= 1. Серб. па̀лица, Сла. и Сло. palica, Босн. paliça, Рег. Винд. и Кра. paliza, Кро. palicza, Далм. palycza, Бог. * palice; 2. Церк. палица, Пол. и Мор. palica, (Сло.); 3. (Сло. мн.).— §. Пол. pałka, Бог. palka, дубинка.

|| 2. Венг. paltza, Фин. paalikka, Лапл. balka. §. Лат. palus, Ит. palo, Фр. pal, Гол. paal, Шв. pålе, Дат. pål, Нѣм. Pfal, Латыш. pahlis, колъ, свая.

ПАРХЪ, с. м. неуп. (Пол.), оттуда: паршѝ, с. м. мн. шелуди, сыпь на головѣ, превращающаяся въ болячки.

= Пол. parch, parchy, Рег. parhut, Кро. perhut, Винд. perhai, Кра. perhaj, perhlai, perhavka, Бог. prašina, prašiwina, Мор. prašiwka, НЛуз. pra-

---

[1]) բազուկ [2]) بازو

ſchina, praſchiwina. Сн. ВЛуз. praſchiwy, паршивый. — §. а. ЛРус. пархи, мн. короста; б. ЛРус. пархъ (съ презрѣніемъ), жидъ; в. Винд. perhauka, perhuta, Кро. perhavka, легкій пепелъ, въ видѣ бѣлыхъ клочковъ остающійся послѣ сгорѣвшей вещи; г. Винд. perhai, стрѣлка на вѣсовомъ коромыслѣ.

‖ §. 2. Латыш. pahrslas.

Примѣчаніе. Судя по указаніямъ изъ Богемскаго и обоихъ Лузацкихъ нарѣчій можно слово *парши* производить отъ корня *прахъ*, но свойства этой болѣзни противорѣчатъ сему производству. У насъ есть простонародное слово *перхоть*, которымъ означается бѣловатая пыль, покрывающая кожу на головѣ; оно имѣетъ сходство съ указанными словами Кро. и Раг. нарѣчій. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *парши* признано иноязычнымъ.

ПАС —; этотъ корень, самъ по себѣ, неупотребителенъ, но о немъ напоминаютъ два производныя слова, именно:

а. ПА́Смо, с. ср. 1. небольшое отдѣленіе нитокъ или бѣли въ моткѣ, которое перевязывается особливою нитью; 2. рядъ, полоса.

= 1. Серб. па̀смо, Бог. pásmo, Пол. paśmo, НЛуз. paſsmo, ЛРус. пасьма; 2. (Бог. и Пол.). — §. (Бог.) одинъ изъ пяти поясовъ земли.

‖ 1. Латыш. pahsma, Фин pasma, Венг. páſzma, Шв. pasman, отъ pasma, вязать мотки.

б. ПО́ЯСъ, с. м. 1. ремень или что нибудь другое, чѣмъ обвязываютъ себя по серединѣ тѣла; 2. въ Землеописаніи: полоса въ нѣсколько градусовъ шириною, заключающаяся между параллельными кругами и облегающая всю поверхность земли; 3. стар. плоскій выпускъ у архитрава надъ строеніемъ. Никон. VII, 53; 4. широкая полоса другаго цвѣта, поперегъ окружающая поверхность тѣлъ; 5. у животныхъ черепоножныхъ и на искуственныхъ вещахъ: часть, выдавшаяся наподобіе ребра или обруча.

= 1. Церк. и Болг. поясъ, Серб. pojac, пас, Сла. pojas, Босн. и Раг. pojas, pas, Кро. pojasz, pasz, Далм. paaſs, Кра. paſ, Винд. ВЛуз. и НЛуз. paſs, Пол. pas, Сло. páſ, Бог. pás; 2. (Раг. Пол. и Бог.). — §. Пол. pasek, Укр. па́сокъ, ЛРус. пасъ, у брадобрѣевъ: ремень, на которомъ гладятъ бритвы.

‖ Санскр. *пасъ*, располагать въ порядкѣ; вязать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пасмо* признано иноязычнымъ, потому что оно употребляется и въ Шведскомъ языкѣ, а слово *поясъ* занимаетъ мѣсто корня, съ указаніемъ на его происхожденіе отъ слова *поясти*. Но я принялъ въ основаніе Санскритскій корень, изъ котораго можно вывесть значенія того и другаго слова.

ПАСТИ́, н. пасу́, гл. дѣ. 1. о домашнемъ скотѣ и птицахъ: выгоняя на свободное мѣсто стеречь, смотрѣть за ними; 2. заготовлять, сберегать на будущее время для употребленія.

= 1. Церк. пасти, Серб. па̀сти, Босн. Раг. и Винд. paſti, Кро. paſzti, Кра. paſti, paſiti, Бог. pásti, Сло. páſť, ЛРус. пасьци, Пол. paść, Болг. пасе. Сн. Болг. па́зи, Серб. па́зити, Сла. Раг. и Кро. paziti, со вниманіемъ смотрѣть на что, наблюдать; (Болг.). беречь.

‖ Лат. и Ит. pascere, ВМолд. паск.

Примѣчаніе. Въ Богемскомъ Словарѣ Юнгмана первымъ значеніемъ слова pásti поставлено: кормить; но изъ тѣхъ нарѣчій, въ которыхъ есть другой видъ этого корня, и изъ про-

изводныхъ словъ того же корня, употребляющихся у насъ, видно, что слово *пасти* первоначально означаетъ: смотрѣть и вмѣстѣ беречь, напр. *опасливый* = осмотрительный, осторожный, оберегающій себя (Сн. корень стерегу); *опасаться* = быть осмотрительнымъ, оберегать себя отъ бѣды, нещастія, и *спасать* = сберегать другихъ отъ того же. А понятіе о *кормленіи* привилось къ слову *пасти* какъ частное обстоятельство, которымъ сопровождается береженіе скотины на паствѣ, именно: пастухъ пасетъ (стережетъ, бережетъ) стадо, которое между тѣмъ питается травою (пасется).

ПАУ́КЪ, с. м. названіе насѣкомаго: aranea.

= Церк. пау́къ, Серб. паук, Сла. Босн. Рас. Далм. Мор. и Сло. pauk, ВЛуз. pauk, pawk, НЛуз. pauck, pawk, Кро. pavuk, ЛРус. и Укр. пау́къ, Бог. pawauk, * pawuk, Пол. paiąk, Люн. pajang, Кра. pajk, pajek, Винд. paik, pajenk, panjak.

|| Венг. pók.

ПАХА́ТЬ, гл. дѣ. 1. орать; 2. пахать и однокр. пахну́ть, вѣять, производить вѣтеръ дѣйствіемъ крыльевъ, опахала или полою платья; 3. обл. (Твер.), мести; 4. прост. (Осташ), идти, ступать.

= 1. Бог. * pachati, Пол. pachać; 2. Винд. pahati; — Серб. па́ти, сдуть, спахнуть; 3. (Винд.), съ гордостію и рѣдко ступать; — Кра. pahati, топать. — §. (Бог. и Пол.), Мор. páchati, дѣлать.

+ ПА́ХТАТЬ, гл. дѣ. безпрестанно болтая (двигая) мутовкою сливки или сметану, сбивать масло.

= Бог. pachtowati и pachtiti, сильно двигать; Мор. pachtiti, яриться.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пахтать*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня; но изъ указаній видно, что этому слову нельзя отказать въ правѣ на туземство.

ПА́ХНУТЬ, гл. ср. издавать запахъ.

= ЛРус. пахнуць, Бог. pachnauti, Пол. pachnąć, Босн. и Рас. pahati, Сло. páchať. §. а. (Бог.) смердѣть; б. Сло. pachnuť, чувствовать запахъ; в. (Рас.), вдыхать въ себя; г. (Бог.), показываться въ какомъ нибудь мѣстѣ. Сн. ЛРус. пахъ = запахъ.

ПАХЪ, с. м. внутренняя сторона лядвеи, которою она соединяется съ подживотьемъ или нижнею частію брюха.

= Бог. pach. — §. Пол. pacha, подмышка.

ПАЯ́ТЬ, гл. дѣ. соединять, скрѣплять двѣ металлическія вещи посредствомъ растопленнаго металла.

= Рас. spaajàti, spoitti, Босн. spojiti, Бог. spogiti, Сло. ſpogiť, Пол. spoić. Сн. Бог. pogiti, класть въ одно мѣсто, соединять.

|| Перс. *пайидень* [1]), держать крѣпко.

ПЕДУ, неопр. пести, гл. неуп. оттуда происходятъ слова:

+ *а.* Пнуть и многокр. пинать, гл. дѣ. толкать ногою, попирать.

+ Пядь, пяло.

= Бог. pnauti, pjti, p̆ati, * piati и * pieti, жать, прижимать; Пол. piąć, н. pne, сжимать, стягивать; ВЛуз. pjeeż, н. pnu, Винд. и Кра. * peti, н. pnem, растягивать; Серб. пети, н. пеньем, раскидывать палатку; Церк. распять, Босн. raspeti, пригвоздить кого къ дереву крестообразно, т. е. распростерши руки.

+ б. ПОДъ, с. м. площадка внутри печей, дѣлаемая изъ кирпича.

= Винд. pod, токъ или крѣпко убитое и углаженное мѣсто, на которомъ

[1]) پایدن

молотятъ хлѣбъ; (Винд.), Кро. и Босн. pod, полъ, помостъ въ строеніяхъ; (Винд.) дно; (Босн.) потолокъ.

|| Вал. пóд, мостъ; Нѣм. Boden, стар. podam и podum, Гол. bodem, boodem, Шв. botten, Шотл. boddum, дно.

+ в. ПЕстъ, с. м. 1. деревянное, металлическое или каменное орудіе, которымъ толкутъ что нибудь въ иготи, въ ступѣ, въ толчеѣ; 2. пестикъ, у Травовѣдцецъ: женская плодотворная часть растенія, посредствомъ которой оно принимаетъ плодотворную пыль; 3. пестикъ = названіе растенія: brionia.

= 1. Бог. pjst, стар. pijst и piest; 2. Бог. pestik. — §. а. Бог. pjst, и рѣже, pjsta, прачешный валекъ; б. (Бог.), ВЛуз. pjeſta, НЛуз. piſta, ступа.

|| 1. Лит. peſtà, Латыш. peeſts, Сам. pieſtelis; Сн. Ит. pestare, Лат. pistare, (отъ pinsere, суп. pistum), Фр. pister, толочь въ иготи; Ит. pesta, битая дорога; (Ит.). Фр. piste, слѣдъ; 2. Фр. pistil, Ит. pistilio.

+ г. ПЯсть, с. ж. 1. кулакъ, сжатая рука; 2. часть руки отъ кисти до пальцевъ.

+ Пѣстунъ.

= 1. Церк. пясть, Сло. paſť, ВЛуз. pjaſcż, pjaſtka, Бог. pĕst, Кра. Винд. Босн. и Раг. peſt, Кро. peszt, НЛуз. péſcż, Пол. pieść, Серб. песница.

|| Нѣм. Fauſt, Англ. fist, Гол. vuist.

Примѣчаніе. Многимъ, можетъ быть, покажется страннымъ новый видъ корня, т. е. неупотребительное слово *педу*, которое принято мною вмѣсто *пну*. Но это преобразованіе *α*) согласно съ Грамматическимъ правиломъ о выпускѣ буквы *д* предъ окончаніемъ *ну* или *нуть* (См. примѣч. къ корню меду); и *β*) подтверждается составомъ производныхъ словъ: *подъ* и *пясть*; первое изъ нихъ образовалось какъ *боръ* изъ глагола *беру*, а второе какъ *честь* изъ слова *чту* вм. чету. Сообразивъ значенія этихъ и другихъ производныхъ словъ (напр. напнуться, упнуть), я полагаю, что корень *педу* долженъ означать: 1) жму, 2) толкаю, 3) тыку (ткнуть) и 4) тяну. Къ повооткрытому корню отнесены иною слова: *подъ*, *пясть*, *пѣстунь* и *честь*. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ первое слово причислено къ корню *по*, а прочія занимаютъ мѣста особыхъ корнѣй, и изъ нихъ два послѣдніе признаны иноязычными. О словѣ *подъ* сказано выше; здѣсь замѣтимъ еще, что оно должно быть отличаемо отъ предлога *подъ*, который дѣйствительно относится къ корню *по*. Что касается слова *пѣстунь*, то оно употребляется въ нѣсколькихъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, именно: Церк. пѣстунъ, Сло. pĕſtun, Бог. pĕstaun, Пол. piastun, ЛРус. пястýнъ и ВЛуз. pjeſton, сн. Винд. peſtouniza, и Кра. peſterna, нянка; это слово находится въ ближайшемъ отношеніи къ глаголу *пѣстовать* = собственно: часто поднимать ребенка *пястью*, т. е. нянчить, и вообще смотрѣть за дитятемъ; а этотъ глаголъ (сн. Пол. piastować) происходитъ отъ слова *пясть*, которое и въ Рейфовомъ Лексиконѣ считается туземнымъ. Наконецъ слово *честь* имѣетъ равное право на туземство какъ въ Латинскомъ языкѣ, такъ и въ Славянскомъ. Въ отношеніи къ прочимъ словамъ, которыя причислены къ корню *педу*, я совѣтую обратиться со вниманіемъ къ сдѣланнымъ выше указаніямъ. Наконецъ неизлишне замѣтить о словѣ *пну*, ближайшемъ къ нашему корню, что въ немъ допущено отступленіе отъ Грамматической сообразности (analogia); сходныя съ нимъ слова измѣняются слѣдующимъ обра-

зомъ: мну вм. медну отъ меду, мять вм. месть; чну вм. чедну отъ чеду, чать, * чять, вм. честь; тну вм. тепну отъ тепу, тять вм. тепсть или тепсти. Сообразно съ сими примѣрами и слово *пну* должно бы измѣняться такъ: пну вм. педну отъ педу, пять вм. песть; но неопр. пять, употребляемое въ большей части нарѣчій, замѣнено у насъ другимъ видомъ: пнуть = Бог. pnauti.

ПЕКУ̀, неопр. печь, гл. дѣ. 1. приготовлять хлѣбенное или что другое въ пищу, держа въ огнѣ, въ жару и проч. 2. о солнцѣ: варить знoемъ, сильно грѣть.

+ Печать.

= 1. Церк. пекꙋ̀, пещи, Укр. пекꙋ̀, пекты, ВЛуз. peku, pecż, Бог. peku, неопр. peci, прост. pecti, Пол. piekę, pieć, Сло. pečem, pěct, Сла. Дал. и Кро. pechem, pechi, Босн. и Раг. pecchi, Серб. пећи, Кра. pezhi, обл. pezhti, Винд. pezti, ЛРус. пякꙋ̀, пякци̇̀, НЛуз. paz, Люн. pitze; 2. (Сло. и ЛРус.) — §. а. (Бог. и Кро.), жарить; б. (Серб.), варить.

|| Санск. *пачъ*, Нѣм. backen, АСак. bacan, baecan, Англ. и Гол. bake, Исл. и Шв. baka, Дат. bage. — Лит pecius, Сам. pečius, печь, печка.

ПЕНЬ, с. м. 1. нижняя часть срубленнаго дерева съ корня, которая осталась на своемъ мѣстѣ; 2. неповоротливый, нерасторопный и глупый человѣкъ.

= 1. Болг. пень, Кро. peny, Бог. pěn, peň, Сло. peň, Пол. pień, ЛРус. пѣнь, Винд. penj, pain, ВЛуз. и НЛуз. penk, Кра. pajn, Серб. пањ, Сла. panj, Босн. и Раг. pagn. — §. (Винд. и Кра.), стоячій улей.

ПЕНЬКА̀, с. ж. мятыя и очищенныя отъ кострики конопляныя мочки, волокна.

= ЛРус. пѣнька, Пол. pienka. — §. Бог. pěnka, конопля женскаго пола; pěnek, конопля мужескаго пола.

ПЕ́РЕПЕЛЪ, с. м. и перепелка, с. ж. 1. названіе птицы: tetrao coturnix; 2. * пе́репелы = названіе женскаго головнаго убора.

= 1. Сло. prepelka, prepelica, Кра. prepeliza, Винд. prepeliza, predpeliza, Серб. прѐпелица, Сла. prepelica, Босн. prepeliça, pripeliça, prripeliça, Раг. prepeliza, prepeoka, Дал. prepeoka, plepelicza, Кро. plepelicza, Пол. przepiórka, * przepiora, Бог. křepelice, křepelka, * perepel. — §. (Серб.) рядъ скошенной травы, укосъ.

|| Вал. прѐпѐлицъ. — §. Перс. *перперь* [1]), куропатка; Вал. прѐпѐлич, копна сѣна.

ПЕРО̀, с. ср. 1. одно изъ легкихъ и упругихъ тѣлъ, которыя имѣютъ округлый стволъ, окаймленный съ двухъ сторонъ тонкими лепестками, и которыя покрываютъ кожу птицы; 2. у рыбъ: орудіе для плаванія; 3. стебель пера гусинаго, лебединаго или другой какой птицы не очиненный, назначенный къ писанію; 4. лопасть, широкій конецъ у весла; 5. спица въ колесѣ; 6. отростокъ; 7. стебель у лука (раст.); 8. обл. (Вят.); лѣвая сторона сошника, вверхъ загнутая; 9. способность къ сочиненію чего.

+ Парить, папоротникъ.

= 1. Церк. и Болг. перо̀, Серб. пе́ро, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. Бог. Сло. и НЛуз. pero, ВЛуз. pero, pjero, Винд. pere, peru, ЛРус. пяро̀, Пол. pióro; 3. (Бог. и Пол.); 4. (Бог.), 7 (Серб. Бог. и Пол.).

|| Перс. *перь* [2]).

+ Топы́рить, гл. дѣ. ширить, распростирать, напр. крылья, руки.

= Бог. čepeyřiti и čepýřiti, rozcepeyřiti. — §. Бог. čepeyřiti и čepýřiti.

---

[1]) پرپر [2]) پر

о перьяхъ и волосахъ: вздымать, ёжить, становить дыбомъ; Мор. čeberiti, взбивать волосы на головѣ.

Примѣчаніе. Сюда можно отнесть слово *нѐтопырь* или стар. нàтопырь; но трудно опредѣлить, отъ чего произошло это названіе: отъ того ли, что у крылатаго животнаго, къ которому оно прилагается, *нѣтъ перьевъ*, или отъ того, что его безперыя крылья представляются *растопыренными*, или, можетъ быть, совершенно по другой причинѣ. Названія нѣкоторыхъ животныхъ, особенно птицъ, искажены употребленіемъ до того, что при изслѣдованіи ихъ названій теряешься между догадками относительно настоящаго основанія. Примѣръ подобнаго искаженія мы уже видѣли въ названіи жаворонка; и *нетопырь* подходитъ подъ туже категорію, именно: Церк. нетопырь, Сло. ňetopír, Бог. netopeyr, * netopýř, Пол. nietoperz, niedoperz, * latoperz, * netopyrz, Босн netopier, nadopir, pirçaç, ВЛуз. njetopor, nedopor, НЛуз. nédopuř, Винд. nadopir, Рас. potopir, piraz, Кра. topir, toper, tropir, netopir. Сн. Люн. netipar, мотылекъ.

ПЕ́РСИ, с. ж. мн. стар. 1. грудь; 2. переднія укрѣпленія при стѣнѣ (Bruſtwerk). Придѣлаша перси у дѣтинца. ИГР. IV, пр. 329. Оттуда происходитъ слово:

+ Наперсный, ая, ое, прил. носимый на груди, напр. крестъ.

= 1. Церк. перси, Кро. perſzi, Кра. perſi, Босн. persi, parsi, prrisi, Винд. perſe, Сла. perſah, Рас. parsi, Серб. прси, Бог. prs, prsy, Сло. prſá; 2. Бог. persy, переднія укрѣпленія въ плотинѣ (Wehrbruſt). — §. (Кро. Пол. Бог. и Сло.) Мор. prso, prsa, груди.

ПЕРСТЪ, прост. пёретъ, с. м. палецъ на рукѣ или на ногѣ.

= Церк. перетъ, Сла. Кра и Винд. perſt, Кро. perſzt, parſzt, Рас. parſt, Босн. parſt, prriſt, ВЛуз. porſt, Серб. прст, Бог. prst, Сло. prſt, Болг. прàстъ. — Люн. porstin, перстень.

|| Лит pérſztas, Латыш. pirkſts; — Прус. др. preipirſtans, кольцо, т. е. вещь, которую носятъ на персту.

ПЕРУ̀, неопр. прать, гл. дѣ. стар. мыть бѣлье. Совлекоша съ него сорочку кроваву сущую и вдаша попадьи прати. ИГР. 11, пр. 182.

= Бог. и Мор. peru, prati, Сло. perem, prať, Винд. Кра. Кро. и Сла. perem, prati, Босн. и Рас. pratti, Укр. прать, Пол. piore, неопр. prać, Церк. испрати, мыть или стирать бѣлье. — §. а. (Бог. Кра. Винд. Кро. и Пол.), ВЛуз. peru, pracż, НЛуз. praſch, бить; б. Церк. перу, прати, бить ногами, лягать; в. (Бог.), ЛРус. працъ, бить бѣлье вальком при полосканьи на рѣкѣ; г. Серб. пра̀ти, мыть, напр. ноги, посуду.

|| Латыш. pehrt, бить, колотить; Лит. perti, бить вѣникомъ въ банѣ, парить; (Латыш.), мыть въ банѣ.

Оттуда происходитъ слово:

+ ПЕРУ́НЪ, с. м. 1. молнія; 2. стар. названіе главнаго божества у древнихъ Славянъ.

= 1. Пол. piorun, ЛРус. пяру́нъ; 2. Бог. perun, peraun, peron, (Пол.), Сло. parom, param, baram. — §. Сло. parom, громовая стрѣла.

|| 2. Лит. perkûnas. — §. (Лит.), Латыш. pehrkons, громъ.

ПЕСО́КЪ, ска, с. м. 1. собраніе каменныхъ крупинокъ; 2. пески, мн. = песчаныя мѣста, занимающія нарочитое пространство.

= 1. Церк. песокъ, Болг. песокъ и пѝсакъ, Кро. peszek, Винд. pieſek, peſek, Кра. peſik, Серб. пе́сак, пијесак, Рас. pjesak, Босн. pjesak, pisak, ВЛуз. pjeſk, НЛуз. pěſk, Укр. пи-

сокъ, Далм. piſsak, Сла. piſek, Сло. piſek, Бог. и Мор. pjesek, ЛРус. пясо́къ, Пол. piasek, Люн. piosak.
|| Лит. pĕſkà.

ПЕ́СТРЫЙ, ая, ое, прил. разноцвѣтный, имѣющій узоры или пятна разныхъ цвѣтовъ и видовъ.
= Церк. пестрый, Пол. pstry, Бог. pstrý, peřestý, Укр. перистій. — §. а. (Укр.), разношерстный; б. (Церк.), нарядный.
|| ВМолд. пистри́ц.

ПЕСЪ, с. м. 1. собака; 2. названіе созвѣздія.
= 1. Церк. песъ, Кро. pesz, Кра. и Сло. peſ, Винд. peſs, Бог. pes, Пол. pies, Люн. pias, НЛус. pās, Сла. Босн. и Раг. pas, Далм. paſs, ВЛуз. poſs, Болг. и Серб. псето. — §. а. Серб. пас, собачій самецъ, кобель; б. (Кра.), чёртъ.

ПЕЩЕ́РА и печера, с. ж. полое мѣсто въ горѣ или внутрь земли.
= Церк. пеще́ра, Болг. пе́щера, Бог. * pečera, Пол. pieczàr, Босн. pechina, Серб. пе̏ћина. — §. а. Винд. pezh, камень; б. Кра. pezh, стѣна изъ камней; в. Бог. pecka, большой камень на пашнѣ.
|| ВМолд. пе́щеръ.

ПИ́ГВА, с. ж. названіе дерева: pyrus cydonia.
= Пол. pigwa, — §. Бог. * pihwa, финиковое дерево.
|| Перс. *бигъ* [1]).

ПИ́КАТЬ, гл. ср. 1. кричать пи пи, какъ дѣтеныши нѣкоторыхъ птицъ; 2. пи́кнуть = кричать какъ дѣти.
= Бол. pikati Пол. pikać.

ПИЛА̀, с. ж. 1. орудіе для разрѣзыванія дерева, костей и пр. состоящее изъ тонкой стальной полосы, которая съ одной стороны имѣетъ зубья; 2. терпугъ; 3. названіе рыбы: squalus priſtis.
= 1. ЛРус. пила̀, Пол. и ВЛуз. piła, Серб. пи́ла, Сла. Босн. Раг. Кро. Винд. Бог. и Сло. pila; 2. (Пол. Бог. Босн. Кро. и Винд.), Кра. pila, НЛуз. fila, ЛРус. напильникъ; 3. (Пол. и Бог.).
|| Вал. пи́лъ, Нѣм. Feile, * fila, Гол. vyl, Дат. fiil, Шв. fil, Англ. file, АСак. feol.

ПИРЪ, с. м. угощеніе, по какому ни будь случаю дѣлаемое званымъ гостямъ.
= Церк. пиръ, Кро. Далм. и Раг. pir, свадьба, брачное угощеніе; Серб. пир, годовой праздникъ у ремесленнаго сословія. Сн. а. (Раг.), Кро. pira, полба; б. Винд. pira, ячная крупа.
|| Греч. πυρός, пшеница; зерновый хлѣбъ.
+ ПИРо́гъ, с. м. хлѣбенное, различнымъ образомъ приготовляемое съ начинкою внутри или съ верху.
= Пол. pirog, * pierog, Сло. piroh, piroha, родъ Украинскихъ варениковъ.
|| Лит. pyrágas, Латыш. pihrags.

ПИСА̀ТЬ, н. пишу̀, гл. дѣ. 1. начертывать на чемъ буквы или цѣлыя слова посредствомъ пера съ чернилами, карандаша и пр. 2. открывать или сообщать кому свои мысли, извѣщать кого чрезъ письма; 3 сочинять; 4. повѣствовать, упоминать о чемъ въ сочиненіи; 5. изображать что или кого красками.
= 1. Церк. писа́ти, Серб. пи́сати, Сла. и Босн. pisati, Кро. piſzati, Кра. и Винд. piſati, Сло. píſať, Укр. пыса́ть, ЛРус. писа́ць, Пол. pisać, ВЛуз. piſsacż, Бог. psati, стар. и прост. pisati; 2. (Бог.); 3. (Пол. и Бог.); 4. (Церк. и Бог.); 5. (Босн. ВЛуз. и Бог.), Раг. pisati, Далм. piſsati. — (Серб.), подарить что ни будь монаху съ тѣмъ, чтобъ онъ молился о комъ.

ПИСКАТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.), замѣненъ словомъ: пища́ть и однокр.

[1]) ب

пискнуть, гл. ср. испускать звукъ тонкій и пронзительный.

= Кро. piſzkati, Бог. pjskati, pl̃šteti, Пол. piskać, piszczeć, ВЛуз. piſkacż, piſchczeć, ЛРус. пищець, НЛуз. piſchczaſch, Серб. пи́штати, Босн. pisctati. — §. а. Церк. писка́ти, Винд. и Кра. piſkati, играть на свирѣли, б. Рар. pisctati, истекать изъ узкаго отверстія струею; в. (Серб.), вытекать съ шипѣніемъ.

|| ВМолл. *а* пискѹ́н, Ест. piitskama,

ПИТА́ТЬ, гл. дѣ. 1. кормить; 2. производить питательность; 3. способствовать къ усовершенію чего.

= 1. Церк. пита́ти, Бог. * pitati. — §. а. Серб. пи́тати, давать ѣсть дѣтямъ; б. Винд. Кро. Кро. и Далм. pitati, Босн. pitatti, откармливать; в. (Церк.), имѣть присмотръ за чьимъ воспитаніемъ.

ПИТЬ. нью, гл. дѣ. 1. посредствомъ рта принимать внутрь что нибудь жидкое и текучее; 2. употреблять неумѣренно хмѣльные напитки.

= 1. Церк. и Серб. пи́ти, Сла. Далм. Кро. Кра. и Винд. piti, Босн. и Рар. pitti, Бог. pjti, Сло. piť, Укр. пыть, ЛРус. пиць, Пол. pić, ВЛуз. picż, НЛуз. piſch, Люн. paja.

|| Санскр. *пи*, Греч. *πίνειν*.

ПЛА́КАТЬ, н. пла́чу, гл. ср. проливать слезы.

= Церк. и Серб. пла́кати, Сла. Босн. и Бог. plakati, Кро. plakati, plakatisze, Кра. и Винд. plakati ſe, Сло. plakat̃, Укр. плакать, ЛРус. плакацъ, Пол. plakać, ВЛуз. plakacż, НЛуз. plakaſch, Люн. plockat.

|| Лат. plangere.

ПЛА́НУТЬ, гл. неуп. (Серб. и др.), замѣненъ словомъ: пыла́ть, гл. ср. 1. горѣть ясно; 2. чувствовать сильную страсть.

+ Палить, половый, пепелъ.

= 1. Серб. пла́нути, Рар. planuti, Бог. planauti, pláti, Пол. plonąć, Укр. пала́ть. §. Штир. plati, н. polem, черпать.

|| Фин. palaa, Ест. pallama, горю; Лат. flamma, Фр. flamme, пламень; Лит. pelenai, Латыш. pelni, пепелъ.

ПЛАТИ́ТЬ, н. плачу́, гл. дѣ. 1. давать цѣну за что; 2. возвращать деньги или что другое, заимообразно взятое; 3. воздавать чѣмъ за полученныя благодѣянія или оскорбленія.

= 1. Болг. плати́, Сла. Босн. Рар. Кро. и Бог. platiti, Сло. platiť, Пол. płacić, ЛРус. плацицъ, ВЛуз. placżicż, Винд. и Кра. plazhati. §. а. (Бог.), сто́ить чего; б. (Бог.), имѣть важность.

|| ВМолд. пла́тъ, плата, награда; Исл. pláta, быть наказану денежнымъ взысканіемъ.

ПЛА́ХТА, с. ж. стар. вретище, власяница.

+ Плащаница.

= а. Пол. plachta, толстый холстъ изъ конопли; б. ВЛуз. льняной платокъ; в. Бог. и НЛуз. plachta, Винд. plahta, простыня; г. Кра. plahta, сѣдельная попона; д. Укр. плахта, юпка съ шнуровкою; е. Кро. plahta, подстилка; ж. (Пол. и Бог.), Сло. plachta, парусъ; 3. (Винд.) тонкая металлическая пластинка.

|| Нѣм. Blache и Plache, толстый холстъ для обвертыванія чего нибудь; Лат. plaga, кроватная занавѣска; нарядное одѣяло; plagula, пола у платья.

Отсюда происходитъ слово:

+ ПЛАЩЪ, с. м. широкая мужская одежда безъ рукавовъ, употребляемая сверхъ прочаго платья.

= Пол. plaszcz, Сла. plashch, Кро. и Далм. plasch, Босн. и Рар. plasct, Бог. plaš̃t, Сло. plaſ̃t, Винд. и Кра. plaſh.

|| Венг. palaſt.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *плахта* отнесено къ корню *плать*, а слово *плащь* въ видѣ иноязычнаго занимаетъ особое мѣсто. Въ отношеніи къ первому, языки Латинскій и Нѣмецкій показываютъ, что въ немъ буква *х* есть коренная, а не вставочная; что же касается послѣдняго, то за тузенность его стоятъ почти всѣ Славянскія нарѣчія.

ПЛЕСКА́ТЬ и однокр. плесну́ть, гл. дѣ. 1. бить чѣмъ по жидкости, особенно рукою; 2. брызгать; 3. ср. литься въ стороны съ волненіемъ; 4. бить ладонь объ ладонь въ знакъ радости или удовольствія.

= 2. Par. plifkati, Бог. pljskati, Пол. pleszczeć, pluskać, Серб. пльскати, брызгать, напр. водою или грязью; 4. Церк. плескати, Бог. pleskati, Винд. и Босн. plefkati, Par. plefkatti, Кро. plefzkati. — §. а. (Бог.) издавать звукъ отъ удара ладонью или чѣмъ нибудь широкимъ; б. Кро. plofzkati, бить обо что рукою; в. (Бог.), Болг. плéска, Босн. и Par. pglufkati, Кро. plyufzkati, бить по щекамъ; г. Серб. пльскати, Пол. plaskać, pleszczeć, pluskać, производить звукъ чрезъ движеніе воды; д. (Пол.), Сло. и Мор. plufkať, производить звукъ выливая воду; е. (Par.), бросать жидкость въ большомъ количествѣ.

|| ВМолд. а плесни, плескать руками; щелкнуть кнутомъ; лопнуть; треснуть кого. Нѣм. plätfchern, прост. platfchen, НСак. plasken, Дат. pladfke, приводить воду въ движеніе сильно такъ, что она издаетъ звукъ.

ПЛЕТУ́, неопр плесть и плести, гл. дѣ. многія нити, волокна и тому подобное перéвивая одно съ другимъ, давать чему желаемый видъ.

= Церк. плету, плести, Бог. pletu, plésti и pljsti, Сло. pleťem, plefť, Серб. плѐтем, плѐсти, Сла. Босн. Кра. и Винд. pletem, plefti, Кро. pletem, plefzti, ЛРус. плету́, плѣсьць, Пол. pliotę, pleść, НЛуз. plafcź, Укр. плету́, плисты́. — §. (Серб.) вязать чулки.

|| ВМол. десплетéск, расплетаю.

ПЛЕЧО́, с. ср. 1. верхняя часть руки, также разстояніе отъ шеи до соединенія раменной кости съ лопаткою; 2. у четвероногихъ животныхъ, употребляемыхъ въ пищу: четверть туши, содержащая въ себѣ переднюю ногу, лопатку, половину позвонковъ и ребра; 3. оба конца у рычага, начиная отъ точки подпоры; 3. въ Фортификаціи: часть бастіона, составленная изъ соединенія фаса съ флангомъ.

= 1. Сло. pleco, Пол. мн. plecy, Церк. мн. плещà. §. а. Кра. и Винд. plezhe, Кро. и Сла. pleche, Далм. plechye, Par. plecchje, Босн. plechja, Церк. плéще, Пол. plec, Бог. plece, стар. pleco и plec, Сѐрб. плеће, спинная лопатка; б. (Винд. Кра. Пол. и Бог.), НЛуз. plazo, стегно у скотовъ; в Кро. plecha, Церк. плещи, спина.

ПЛО́СКІЙ, ая, ое, прил. 1. ровный; 2. имѣющій меньшее обыкновеннаго возвышеніе, не крутой; 3. относительно къ сосудамъ; не глубокій въ сравненіи съ другими.

+ Плющить.

= 1. Бог. ploský, plaský, pleskatý, Пол. płasky, Серб. плòсан, Par. plossan, plosni, plosnaft, Сла. plofnaft, Кро. plosznaszt, Босн. plofnat, Кра. plofhnat, Винд. plofhnat, plofhat.

ПЛОТЬ, с. ж. 1. тѣло; 2. тѣлесная природа въ человѣкѣ.

= 1. Церк. плоть, Бог. нов. plet, Пол. * plеć, Сла. put; 2. (Церк.). — §. а. Бог. pleť, * plť, Кра. polt, кожа на тѣлѣ; б. Бог. pleť, (Пол.), НЛуз. pléz, Сло. plť, здоровый видъ тѣла, особенно на лицѣ; в. (Бог. и Пол.), полъ мужескій и женскій; г. (Пол.), женскій полъ; д. (Церк.), человѣкъ.

|| Нѣм. прост. Fell, Готе. fill, кожа.

Примѣчаніе. Линде и Юнгманъ, производя слово *плоть* (plec и pleť) отъ корня *плету*, приписываютъ ему общее понятіе о чемъ нибудь плетеномъ; но до этого понятія можно дойти только посредствомъ Анатомическихъ изслѣдованій; а мнѣ кажется вѣроятнымъ, что первые образователи языка давали названія предметамъ по одной наглядности.

ПЛОХОЙ, ая, ое, прил. прост. 1. худой, не имѣющій потребныхъ качествъ или доброты по своему роду; 2. небрежный, нерасторопный, упускающій время и случай пользоваться чѣмъ нибудь; 3. * боязливый.

= 3. Пол. płochy, Бог. plachý, Винд. Кро. Босн. и Рас. plah, Серб. пла̀шив, пла̀шљив, Сла. plashljiv. — §. а. (Бог.), легкій; б. (Пол. и Бог.), легкомысленный непостоянный; в. Укр. плóхый, глупый; г. (Бог.), Сло. plachi, дикій, неукрощенный, напр. звѣрь.

ПЛУТА̀ТЬ, гл. ср. 1. прост. блуждать, бродить, ходить туда и сюда по незнанію дороги; 2. стар. говорить неосновательно, болтать.

= ЛРус. плу́тацъ, Пол. plątać, путать, напр. нитки.

Примѣчаніе. Слово *плутать* во второмъ значеніи мнѣ не встрѣчалось; но я заключилъ объ этомъ изъ его производнаго слова: *плутанье*, которое означало неосновательныя рѣчи, враки; напр. вы тому плутанью вѣрите, а нашему письму ни чему не вѣрите. Акт. Археогр. I, подъ 1609 годомъ.

ПЛЫ̀ТЬ, н. плыву́, гл. ср. 1. держась на поверхности воды, нестись по ея теченію, а силою вѣтра и по другому направленію; 2. о человѣкѣ и животныхъ: на поверхности воды нестись посредствомъ движенія рукъ и ногъ; 3. ѣхать на кораблѣ или на другомъ какомъ водоходномъ судѣ; 4. въ отношеніи къ кипящимъ жидкостямъ: вытекать изъ сосуда черезъ край; 5. о тѣлахъ, разжидѣвшихъ отъ воды: ползти; 6. о нѣкоторыхъ птицахъ: носиться по воздуху, не двигая крыльевъ.

+ Плавить.

= 1. и 2. Церк. плыти, н. плову́, ЛРус. плыць, Пол. płynąć, pływać, Бог. plynauti, plauti, plowati, Сло. pluť, Рас. plitti, plivati, Серб. пливати, Сла. и Далм. plivati, Босн. plivati, ploviti, Кро. ploviti, plavati, Кра. и Винд. plavati, ВЛуз.. plewacż, płuwacż, НЛуз. plefch, н. pleju; 3. (Пол. и Бог.). §. а. (Пол. и Бог.), течь, протекать; б. Бог. plynauti, тонуть.

|| Санскр. *плу*, плыть; оттуда: *плава*, судовщикъ; Греч. *πλέω*, ѣхать на водоходномъ судѣ; (Санскр.), Лат. fluere, течь.

ПЛѢТЬ, н. плѣю или плеву́, гл. несов. (Церк. и др.) замѣнемъ словомъ: полóть, н. полю, гл. дѣ. выдергивать негодную траву, выросшую между овощами или нужными растеніями.

= ЛРус. палóць, Церк. плѣти, н. плеву́, Бог. pléti и pljti, * plyti, Сло. pleť, н. plegem, Кра. pleti, plevem, Винд. pleti, plejem, Пол. pleć, piełe и pele, ВЛуз. pljecż, pljeju, НЛуз. pléz, pleju, plafch, Босн. plitti, Серб. плéвити и пљевити, Сла. pliviti, Кро. pleviti, plevem, и puchi, puchem, Люн. plawa.

+ Полова.

|| ВМолд. плинеск, а плинѝ; плѣкъ, Венг. pelva, pelyva и polyva, Лит. pélas, Сам. pełus, Латыш. pellus, мякина; Санскр. *паль*, предохранять.

Оттуда происходятъ слова:

+ а. **ПЛѢНЪ**, стар. и прост. полóнъ, с. м. 1. добыча, взятая у непріятелей; 2. неволя, какой подвергаются взятые непріятелемъ во время войны.

= 1. Церк. плѣнъ, Серб. плен, пли̏јен, Кро. Кра. и Бог. plen, Винд. plenj, Рас. pljen, Босн. pljen, plin, Пол. plon. — §. а. (Кро. и Бог.), взятіе въ казну частнаго имущества; б. (Пол. стар.) цвѣтеніе хлѣбныхъ растеній; оттуда plenny и plenisty, плодородный, напр. земля; в. (Бог. стар.), родъ, племя. Сн. Бог. plenný, стар. pliný и plinný, Сло. plénni, спорый, имѣющій много зеренъ.

+ б. ПЛЕ́мя, ср. 1. о домашнихъ животныхъ и птицахъ: продолженіе породы, приплодъ; 2. родство, родственники, (стар.) съ матерней стороны. А се церковніи суды: роспустъ, умычка въ племени или сватьствѣ поимуться. ИГР. I, пр. 506. — 3. родъ, поколеніе; 4. совокупность семействъ, которыя происходятъ отъ одного рода; 5. народъ, отличающійся отъ другаго своимъ происхожденіемъ.

= 1. Сло. pleme, Бог. plemeno, стар. plémě pljmě; 3. Церк. племя, Серб. пле̏ме, Кра. и Винд. pleme, Пол. plemię, (Бог.), Рас. plemme; 4. (Церк. Пол. и Бог.), потомство; 5. (Церк.). §. а. (Пол.), мужеское сѣмя; б. (Бог. и Сло.), въ растеніяхъ: плодъ, происходящій отъ сѣмени; в. (Винд. и Бог.), родъ, разборъ.

+ в. ПЛОдъ, с. м. 1. овощъ, произведеніе, приносимое деревами и растеніями и служащее къ размноженію того же самаго рода; 2. младенецъ, во чревѣ матернемъ носимый или рожденный; 3. польза, выгода; 4. произведеніе, послѣдствіе дѣйствія.

= 1. Церк. и Болг. плодъ, Кро. Босн. Винд. Бог. и ВЛуз. plod, Рас. plood, ВЛуз. płod, pwod, Пол. płód, Укр. плидъ; 2. (Церк. Бог. ВЛуз. и Пол.); 4. (Бог. и Пол.). —§. а. (Бог.), рожденіе, произведеніе на свѣтъ; б. (Бог. и ВЛуз.), приплодъ отъ скотовъ; в. (Бог. и Пол.) то, что родилось: дитя, дѣтенышъ; г. (Церк. Бог. и ВЛуз.) произведеніе земли; д. (Бог. и Пол.), родъ, происхожденіе; е. (Кра. и Укр.) потомки; ж. (Бог.), родъ, разборъ.

+ г. ПЛѢсень и плѣсень, с. ж. родъ зеленоватаго мха, которымъ покрываются сырыя и влажныя вещества, когда начинаютъ портиться.

= Винд. plesen, Пол. płesń, Сло. plesen̆, ЛРус. плѣсинь, Бог. pljsen̆, стар. pléseň и plesň, Серб. плесан, пли̏јесан, Рас. pljesan, pljessan, Кро. plesznina, Босн. plis.

|| Лит. pellĕsei, Сам. peleiey, отъ Лит. и Сам. pelĕti и Латыш. pelleht, плѣсневѣть.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *пльнь*, *племя*, *плодъ* и *пльсень*, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Слово *племя*, по своему составу, должно считаться производнымъ подобно словамъ: *бремя*, *время*, (сн. примѣч. подъ корнемъ врѣть), *сѣмя* и прочія; между тѣмъ нѣтъ другаго корня, къ которому бы оно ближе подходило, нежели къ нашему корню. Слова: *плодъ* и *пльнь*, по своимъ значеніямъ, имѣютъ сходство съ словомъ *племя*; само собою разумѣется, что при сличеніи значеній надобно брать во вниманіе ихъ употребленіе въ другихъ нарѣчіяхъ. Наконецъ слово *пльсень*, которое, можетъ быть, первоначально означало всякую *зарость*, образовалось отъ корня *пльнь* какъ *пльсень* отъ *пльнь*. Въ языкахъ Литовскомъ и Латышскомъ сохранился глаголъ съ тѣмъ значеніемъ, которое даетъ ему право быть корнемъ этого слова. Въ заключеніе считаю нужнымъ замѣтить, что судя по разсмотрѣннымъ производнымъ словамъ, я предполагаю въ корнѣ *пльнь*, кромѣ понятія о выдергиваніи, еще два значенія: *родиться* и *расти*.

ПЛѢШЬ, с. ж. 1. голое мѣсто на головѣ; 2. кружокъ на темѣ у священнослужителей, при посвященіи выстригаемый до-гола.

*

= 1. Церк. плѣть, Бог. pleš, plech, Пол. plesz, Винд. plesh, Кро. ples, Дали. plejs; 2. (Кро.), Бог. pleš. §. НЛуз. plech, plesch, верхушка овоща, обрѣзываемая при обираніи.

|| ВМолд. пла ш; — Лит. plikkas, Сам. plikas, Латыш. pliks, плѣшивый.

ПЛЮХАТЬСЯ, гл. возвр. прост. бродить въ грязной водѣ.

+ Плюгавецъ.

= Бог. pljhati se, ходить въ грязи. Сн. Сло. pluhať, Бог. pljhati, грязнить, марать; Пол. pluchowaty, plugawy, неопрятный; Укр. плюга́вій = мерзскій.

ПЛЮЩЪ и блющъ, с. и. названіе растенія: hedera helix.

= Серб. пљушт, Церк. блющъ, Пол. bluszcz. — §. Кро. blyusch, Кра. bilush, дикая спаржа.

ПЛЮ́ю, неопр. плева́ть, однокр. плю́нуть, гл. ср. 1. извергать изо рта слюну; 1. пренебрегать.

= 1. Церк. плюва́ти, плюнути, Болг. плюе, плю́на, Мор. pluti, Сло. pluť, Пол. pluć, plunąć, plwać, Серб. пљу́вати, Сла. pljuvati, Босн. и Рар. pgljuvati, Кро. plyuvati, Кра. и Винд. pluvati, ЛРус. плюва́ць, ВЛуз. pluwacž, НЛуз. pluwasch, plunusch, Бог. pljti, plinauti, pljwati и plwati.

ПЛЯСА́ТЬ, гл. ср. движеніемъ ногъ дѣлать особливый родъ выступки плавной или съ прыжками, по музыкѣ или пѣнію.

= Церк. пляса́ти, Кро. plesati, Винд. и Кра. plesati, Бог. plésati, Сло. plesať, Пол. plasać, plesać, Люн. plunksal (прош. вр.). — §. а. Босн. plesati, топтать; б. (Бог.), плескать отъ радости; в. (Бог.), сильно радоваться, восхищаться.

|| Готѳ. plinsjan.

ПО, предл. требующій падежей: *а*) *дательнаго*: 1) на вопросъ: гдѣ? ходить по городу; 2) на вопросъ: какимъ образомъ или порядкомъ? жить по старинѣ; в) въ отношеніи чего, судя, напр. узнать по голосу? 4) по вопросу: какъ дорого, долго; напр. купить сукна по пяти рублей аршинъ. *β*) *Винительнаго*: 1) по вопросамъ: какъ далеко, до которыхъ поръ? напр. по первое число мѣсяца; 2) за, напр. послать по лѣкаря; 3) во время прост. напр. по лѣту.—*γ*) *Предложнаго*: 1) на вопросъ: когда? по окончаніи работы. 2) Считая послѣ кого, напр. Виргилій почитается первымъ стихотворцемъ по Гомерѣ; 3. о, объ, прост. напр. тужить по комъ. — Въ видѣ неотдѣльной частицы входя въ сложеніе съ именами, глаголами и нарѣчіями, предлогъ *по* означаетъ учащеніе, совершеніе, умноженіе и сходство, напр. нохаживать, побранить, побольше, побратски.

= Церк. Бог. Серб. Укр. и ЛРус. по, Сла. Босн. Рар. Кро. Кра. Винд. Бог. Сло. Пол. ВЛуз. и НЛуз. po.

|| Лит. po, Латыш. pa, Шв. på, Дат. paa.

+ ПО́здѣ, нар. неуп. (Церк. и др.); оттуда происходитъ слово: по́здный, ая, ое, или по́дній, яя, ее, прил. бывающій по прошествіи надлежащаго времени, послѣ опредѣленнаго срока.

= Церк. поздній, Бог. pozdnj, Рар. pozni, ЛРус. позный, ВЛуз. posny, Пол. późny, * pozdny. Кро. pozen, Серб. позан. — §. (Рар.) послѣдній. Сн. Церк. поздѣ, Сло. pozďe, Бог. pozdě, Бог. ВЛуз. и НЛуз. posdže, Винд. posdi, posnu, Кра. posdnu, Пол. późno, стар. pózdno, и pozdie = поздно.

Примѣчаніе. Слово *поздѣ* можетъ быть разложено на свои составныя части, именно: 1) *по*, предлогъ, къ которому отнесено это слово, 2) *з* вмѣсто *с* или *се* (какъ въ словѣ Церк. *здѣ*, * *сдѣ*), частица, образовавшаяся изъ слова *сей*, и 3) *дѣ*, частица, относя-

щаяся къ корню *да*, который означаетъ время и имѣетъ другой видъ *дѣ*. Такимъ образомъ слово *поздѣ*, по своему составу, соотвѣтствуетъ слову *поелѣ*. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ оно занимаетъ мѣсто особаго корня. (См. корни *да* и *лѣ*).

ПОВА, или точнѣе, пъва, с. ж. неуп. (Пол.); оттуда происходитъ:

+ **УПОВА́ть**, н. упова́ю, гл. ср. 1. надѣяться, возлагать на кого надежду; 2. думать, полагать.

= 1. Церк. уповати, Винд. vupati, Кра. vupati ſe или ſi, Кро. ufatisze, Сло. ufat ſa, Пол. ufać, * uſſać, Босн. uſſati, Сла. uſſatise, Далм. uſſatisze, НЛуз. hoſſowaſch, Бог. dauſati, стар. ufati и aufati.— Сн. Пол. стар. pwa, вѣра; pewny, Укр. *певный*, вѣрный, надежный; Бог. pewný, Сло. pewní, твердый; (Бог.), крѣпкій; постоянный.

Происхожденіе. Корень *пов* или *пва* употребленъ только въ Польскомъ Псалтырѣ XIII вѣка (См. Kopitarii Glagolita Clozianus. p. 85). Вѣроятно, былъ въ употребленіи и глаголъ *повать* или *пвать*; по крайней мѣрѣ нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что слово Пол. pewny (сн. Укр. Сло. и Бог.) происходитъ отъ принятаго мною корня. Не могу согласиться съ мнѣніемъ Юнгмана, будто у Богемцевъ слово pewný употребляется вмѣсто peňwý, какъ бы отъ peň = пень. Копитаръ догадывается, что и слово *заапа* или *запа* = чаяніе, надежда, входящее въ составъ Церковнаго выраженія: *въ не заапу* = сверхъ чаянія, неожиданно, имѣетъ отношеніе къ глаголу *упвати* вм. *упьвати* (см. тамъ же стр. 72). Въ подкрѣпленіе этой догадки можно присовокупить, что теперь у насъ употребляется слово *нечаянный* = нечаянный, съ съ нѣсколькими производными его, а въ старинныхъ памятникахъ нашей письменности встрѣчается слово *запа*, но означаетъ *подозрѣніе*. Впрочемъ это не мѣшаетъ допустить, что сіе слово происходитъ отъ корня *пьва* и потерпѣло сокращеніе, т. е. стало *запою* вмѣсто *запьвы*. Замѣчательно, что Нѣмецкое слово hoffen, которое при тождествѣ значенія съ Слав. глаголомъ *уповати* или *упати*, сходно съ нимъ и по составнымъ своимъ звукамъ; это особенно видно изъ другихъ языковъ, сродныхъ съ Нѣмецкимъ, именно: АСак. hopian, Англ. hope, Гол. hoopen, Шв. hoppas, НСак. hapen, Дат. haabe.

ПО́ЛЕ, с. ср. 1. равнина внѣ селенія, которая поросла травою и не занята лѣсомъ; 2. пашня, нива; 3. мѣсто, на которомъ войско или часть онаго становится станомъ; 4. главный цвѣтъ, который на платкахъ, ситцахъ и т. п. составляетъ основу для узоровъ или полосъ разноцвѣтныхъ; 5. края чего, напр. шляпы; 6. бѣлая закраина на страницѣ писанной или печатной; 7. часть столпа между архитравомъ и карнизомъ; 8. стар. мѣсто, на которомъ соперники, предъ судьями или посредниками, выходили на поединокъ для рѣшенія тяжбы; 9. случай, предметъ, напр. для размышленія.

= 1. Церк. Болг. и Укр. поле, Винд. Бог. Сло. и Пол. pole, ЛРус. поля; 2. (Винд. Бог. Сло. и Пол.), Серб. поље, Сла. и Кра. polje, Босн. poglje, Кро. и Далм. polye, ВЛуз. poljo, НЛуз. pohlo; 3. (Бог. и Пол.).

|| 2. Греч. πόλος.

ПОЛЗТИ, гл. ср. 1. относительно къ гадамъ и насѣкомымъ: пресмыкаться, перемѣнять мѣсто двигаясь на чревѣ или на ножкахъ; 2. по́лзать и пол-

зти = о человѣкѣ и четвероногихъ животныхъ: передвигаться на брюхѣ съ помощію рукъ и ногъ; 3. ползти, о тѣстѣ, мокрой глинѣ и т. п.: расплываться; 4. ползать = униженно искать въ комъ милости, благосклонности.

= 1. Укр. повзать ЛРус. повзаць, Пол. pełzać, Винд. plasiti, Босн. plaziti, Бог. plaziti se и pljžiti (послѣднее говорится только объ улиткѣ = plž), Рар. plaziti, pgljeziti, Церк. плѣзити, Серб. пузити, Кро. puziti. — §. а. Бог. plaziti, тащить по землѣ; б. (Винд.) лѣзть; в. Кра. povseti, скользить; г. (Кро.) поскользнуться; д. Сло. plznuť, о шерсти: линять, лѣзть. — Сн. Бог. plzký, Винд. pousek и puſki, скользкій.

ПОЛКЪ, с. м. 1. военное отдѣленіе, состоящее изъ нѣсколькихъ тысячъ человѣкъ съ чиновниками разнаго званія; 2. стар. войско. Исполчишася Русь, такожъ и Грѣцы противу исполчишася обои полцы. Никон. I, 87. 3. стар. и прост. толпа, множество народа. Бысть ихъ полкъ великъ зело. Никон. IV, 74. (говорится о сопутникахъ Архимандрита Митяя, ѣхавшаго въ Царьградъ); 4. стар. походъ; напр. Слово о плъку Игоревѣ; 5. стар. боевой порядокъ. Двиняне сташа противу ихъ полкомъ. ИГР. V, пр. 6. — 6. стар. Сраженіе. По Переяславскомъ полку. Тамъ же, II, пр. 327.

= 1. Укр. и ЛРус. полкъ, Пол. połk, połek, Бог. pluk; 3. Церк. полкъ, Бог. pluk, * plk. — §. а. (Бог. стар.) конный отрядъ; б. (Церк.) воинскій станъ; в. (Укр. стар.), уѣздъ; г. Кра. pulk, puk, Винд. Кро. и Сла. puk, Рар. puuk, простой народъ.

|| 1. ВМолд. полк, Латыш. pulks, Лит. pulkas 3. (Латыш.), множество, напр. людей, скотины, пчелъ; Сам. pułkas, стадо рогатаго скота. Сн. АСак. folc, Англ. Дат. и Шв. folk, Исл. fólk, Нѣм. и Гол. Volk, народъ.

ПО́ЛНЫЙ, ая, ое, прил. 1. содержащій въ себѣ столько, сколько можетъ вмѣстить; 2. цѣлый, не имѣющій недостатка въ числѣ, вѣсѣ и т. п. 3. относительно къ тѣлу и членамъ животнаго: тѣльный, тучный; 4. совершенный, неограниченный.

= 1. Церк. полный, ВЛуз. połny, powny, НЛуз. polni, Кра. poln, Укр. и ЛРус. повный, Винд. poun, Пол. pełny, Бог. plni, Серб. пун, Сла. Босн. Рар. и Кро. pun; 2 и 4. (Бог.).

|| 1. Лит. pilnas, Латыш. pilns, Лат. plenus, Фр. plein, Ит. pieno, Греч. πλέος, Нѣм. voll, Гол. vol, АСак. Англ. и Шв. full, Готѳ. fulls, Исл. fullr, Дат. fuld.

ПОЛОСА́, с. ж. 1. длинное протяженіе на какой нибудь поверхности, отличающееся отъ смежныхъ мѣстъ возвышеніемъ, цвѣтомъ или чѣмъ другимъ; 2. загонъ, узкое отдѣленіе пашни; 3. четверогранная пластина желѣза или другаго металла; 4. широкій пашенный клинокъ; 5. металлическая жила; 6. разныя нещастія, въ краткое время слѣдующія одно за другимъ.

= 2. Пол. * płosa. Сн. Бог. plosina, продолговатое пятно другаго цвѣта на лбу у лошади; Церк. пелесый, ЛРус. пирпялѣсый, пестрый, имѣющій пятна другаго цвѣта.

ПОЛОСКА́ТЬ, и. полощу́, сл. дѣ. обмывать что чистою водою: или 1. двигая обмываемую вещь въ водѣ, какъ напр. бѣлье въ рѣкѣ, или 2. двигая воду въ той вещи, которая обмывается, какъ напр. во рту, въ бутылкѣ.

= Пол. płókać, * płukać, ВЛуз. płukacź, Бог. plákati и prže pláchati, pláknauti и pláchnauti, Босн. plakati, Кра. ſplaknitu. — §. Винд. oplakniti, oplakuvati, ſplakniti, poplakniti, * plakniti, купать; оттуда: plaka, купальня. Сн. НЛуз. palkaſch, pawkaſch, мыть бѣлье.

Примѣчаніе. Слово *полоскать*, по звукамъ, близко къ корню *плескать*, а по значенію одинаково съ корнемъ *плакать* (я разумѣю здѣсь употребленіе послѣдняго слова въ другихъ нарѣчіяхъ). Замѣчательно, что Богемское нарѣчіе въ одномъ и томъ же словѣ *плакать* различаетъ значенія посредствомъ ударенія, именно: безъ ударенія plakati = плакать, а съ удареніемъ plákati = полоскать.

ПОЛЪ, с. м. 1. одна изъ двухъ равныхъ частей; 2. стар. одна изъ двухъ частей безъ отношенія къ равенству. Разделишась воды, и полъ ихъ взыде на твердь, а полъ подъ твердь. Никон. I, 70. — 3. различіе въ родѣ животныхъ, основанное на разности нѣкоторыхъ членовъ тѣла; 4. стар. сторона. Новг. 1. — 5. Помость въ строеніяхъ.

+ Плаха.

= 1. Церк. полъ, Кро. Кра. и НЛуз. pol, ВЛуз. poł, pów, Далм. pool, Бог. púl, стар. pol и pola, Сло. pola, Винд. pou, Пол. pól, Серб. po, Босн. pos 3. Кро. szpol, Винд. и Босн. spol, Раг. spool; 4. (Церк.). §. а. (Пол.) середина; б. Укр. пилъ, нары.

|| 1. Вал. пол, Ест. pool; 4. (Ест.). Лапл. puola и buola, Фин. pala, кусокъ, отломокъ напр. хлѣба. Сн. Санскр. *п'ала*, быть разсѣчену.

Отсюда происходятъ слова:

+ а. ПОЛѢно, с. ср. 1. круглый или расколотый дровяной отрубокъ, длиною отъ 2 до 4 четвертей; 2. хвостъ у волка.

= 1. ЛРус. палѣна, Укр. полино, Пол. polano; — Бог. Сло. и Кра. poleno, Винд. polenu, расколотый дровяной отрубокъ.

+ б. ПЛатъ, с. м. 1. стар. лоскутъ холста. Олга повелѣ завертывая въ платѣ (Кнб. 81. въ платки малы) сѣру со огнемъ вязати голубемъ. Никон. I. 43. — 2. Платокъ и обл. (Твер.) платъ = кусокъ ткани, у котораго всѣ четыре стороны равны между собою или очень близки къ равенству.

= 1. Церк. и Болг. платъ, Пол. plat, Винд. platizh, лоскутъ холста или сукна, употребляемый на починку чего, заплатка; Кро. plat, лоскутъ сукна; — Бог. plátati и pláceti, починять, пришивать заплатки. — §. а. Кра. plat, отколотая часть чего; б. (Кро.) часть напр. земли, т. е. страна; в. (Кра.), Винд. plat, страница въ книгѣ; г. ВЛуз. płat, НЛуз. plat, полотно, сукно; д. ЛРус. *плать*, трутъ сдѣланный изъ полусожженныхъ лоскутовъ холста.

|| Готе. plats, заплатка.

Примѣчаніе. Слова: *плаха*, *полно* и *плать* занимаютъ мѣста особыхъ корней въ Рейфовомъ Лексиконѣ, и притомъ первое изъ нихъ признано иноязычнымъ, а при второмъ, въ видѣ догадки, указано на слово *палить*. Причины, побудившія меня перенести сюда эти слова, всякой удобно можетъ усмотрѣть въ сдѣланныхъ выше указаніяхъ. Впрочемъ замѣчу, что слово *плаха* образовалось изъ корня *пол* такъ же, какъ сноха изъ слова сынъ.

ПОЛЫНЬ, с. ж. названіе травы: arthemisia absinthium.

= ЛРус. палынъ, Мор. polýnek, Сло. poliňek, Церк. пелынь, Винд. Кра. Кро. Сла. Раг. и Далм. pelin, Серб. пѐлен, Бог. pelynek, pelynka, pelunka, Пол. piołun, * piołyn, ВЛуз. połon, Люн. peleine.

|| Тур. *пелинъ* [1]) и *пелунъ*, [2]) Ест. pällin, pellin, pelling.

ПОРА, с. ж. 1. удобное время; 2. опредѣленное время; 3. въ видѣ нарѣчія обл. (Канч.) теперь, сей часъ.

= 1. и 2. Пол. pora.

---

[1]) پلين [2]) پارن

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пора* признано иноязычнымъ и сравнено съ Греческимъ *πάρον*, настоящее.

ПОРО́Гъ, с. м. 1. исподній поперечный брусъ у дверей; 2. рядъ скалъ въ рѣкѣ, по причинѣ которыхъ вода течетъ съ стремленіемъ или падаетъ.
= 1. ЛРус. парогъ, Пол. и НЛуз. prog, ВЛуз. proh, Церк. прагъ, Серб. пра̀г, Сла. Кро. Кра. и Винд. prag, Босн. и Рас. pragh, Бог. и Сло. prah.
|| ВМолд. пра.

ПОРОСЕ́НОКЪ, с. м. молодой боровокъ или свинка.
= Укр. поросѧ, Пол. prosię, НЛуз. profse, НЛуз. profso, Церк. прасѧ, Серб. прасе, Сла. prase, Кро. prasze, Кра. Винд. и Сло. prase, Бог. prasátko, Рас. prasecich; — Бог. prase, свинья.
|| Фин. porsas, Ест. porſas, põrſas, Лит. parſzas, Сам. parſsas, Зырян. порсь, свинья.

ПОРО́Ть, гл. дѣ. 1. по шву рѣзать или драть что нибудь шитое; 2. о рыбѣ: потрошить; 3. прост. сѣчь, наказывать кого.
= 1. ЛРус. пороць, ВЛуз. prócz или prucż, и. poru или próju, Пол. prócć, prućć, НЛуз. projſch, Бог. párati, Винд. Кра. и Кро. parati, Серб. па́рати; 2. Серб. по̀рити. — §. (Бог.) скрестъ, рыть.
|| Исл. para, отрѣзать часть кожи или мяса.

ПОРТЪ, с. м. 1. стар. платье, одежда. ИГР. I, пр. 322. II, пр. 106, 380. Пам. Рус. Слов. 90. — 2. портки, мн. прост. = холстинное исподнее платье у мужчинъ, покрывающее каждую ногу отдѣльно, начиная отъ поясницы за колѣна.
= 1. Церк. портъ. — §. а. Винд. pert, холстъ; Пол. part, толстый холстъ; б. (Винд.), утиральникъ, полотенцо; в. Кра. pert, льняной платокъ; г. (Кра.) простыня; д. (Пол.) вретище, власяница; е. Кра. pert, тропинка. Сн. Кро. perten, холстяной. — Бог. prtati, починять старье, особенно обувь.

ПОРХА́Ть, гл. ср. о мелкихъ птицахъ: слегка летать туда и сюда
= Рас. parhnuti, дѣлать шумъ крыльями; Сло. обл. prchnuť, линять, бросать перья; Бог. prchati, prchnauti, Пол. pierzchać, pierzchnąć, уходить, убѣгать; ВЛуз. porchnycż, шлёпнуть, сдѣлать шумъ, похожій на трескъ.

ПОСТЪ. с. н. 1. воздержаніе отъ всякой пищи, или только отъ скоромной; 2. извѣстное продолженіе времени, въ которое, по установленію Церкви, не употребляется скоромная пища, а иногда и рыбная.
= Церк. и ЛРус. постъ, Серб. пост, Сла. Винд. Кра. Сло. и ВЛуз. poſt, Кро. poſzt, Рас. pooſt, Пол. post, Бог. pûst, * post, Укр. пистъ. §. (Кра.) постный день.
|| ВМолд. пост, Фин. paasto, Нѣм. Faſten; — Ест. paaſtma, Готѳ. Исл. и Шв. faſta, Дат. faſte, поститься.

ПОТЪ, с. м. 1. испаренія, которыя выходятъ изъ тѣла животныхъ и скопляются на поверхности онаго въ видѣ каплей; 2. влага, сырость, содержащаяся въ землѣ; 3. тяжелый трудъ; 4. названіе рыбы: physeter macrocephalus.
= 1. Церк. и ЛРус. потъ, Кра. Кро. Сла. Босн. Бог. Сло. Пол. и ВЛуз. pot, Рас. poot, Винд. pot, put; 3. Церк. мн. поты.

ПРА —, предл. неотдѣльный, которымъ означается 1) предшествованіе кому по времени: прадѣдъ; 2) послѣдованіе за другимъ также по времени: правнукъ; 3) уменьшеніе какого нибудь качества въ предметѣ: празелень; 3) то же, что частица раз —, напр. прапоръ вм. распоръ.
= 1. Церк. праотецъ, Пол. Сло. и Сла.

prababa, Бог. prabába, Раг. prababba. §. (Бог.) вмѣсто *пре* для увеличенія: praželma, величайшій мошенникъ.

|| 2. Лат. pro, въ сложеніи, напр. pronepos, правнукъ; Санскр. *пра*, предл. неотд. предъ; Прус. др. pra, чрезъ.

+ а. ПРи, предл. требующій предложнаго падежа, означаетъ: 1) время на вопросъ: когда или въ чье время? Спаситель міра родился при Августѣ. 2) мѣсто, замѣняя частицу у: сей городъ лежитъ при горѣ; 3) говоря о лицѣ, вм. предъ: это случилось при многихъ свидѣтеляхъ. — Въ сложеніи употребленіе этого предлога очень разнообразно.

= Церк. при, Кро. Дали. Сла. Босн. Раг. и Сло. pri, Серб. при —, Бог. pří, Пол. przy, Винд. и Кра. per.

|| Лит. pri. Сн. Прус. др. pri, или prei, для; Санскр. *пари*, Греч. *περί*, о, около,

+ б. ПРо, предл. *а*) требуетъ винительнаго падежа и употребляется въ разговорѣ вмѣсто: о, объ, напр. про него говорятъ худо. — *β*) Въ сложеніи съ глаголами означаетъ 1) продолженіе дѣйствія: просидѣть; 2) окончаніе дѣйствія: прочитать; 3) насквозь: протереть, пробить; 4) ошибку: просмотрѣть, просчитать; 5) предъ: провидѣть; 6) мимо: пролетѣть; 7) раз —: протягивать.

= Бог. pro, отдѣльно и въ сложеніи; Сло. вмѣсто пра, напр. prod'edo, прадѣдъ; Пол. pro, въ одномъ словѣ prowodzić; Серб. про, Сла. Босн. Раг. Дали. и Кро. pro, только въ сложеніи; Мор. pro, за.

|| Греч. *πρό*, предъ, прежде; Лат. и Лит. pro, для; (Лат.) въ сложеніи съ глаголами, между прочимъ, означаетъ тоже, что раз —: protendere, растягивать.

+ в. ПРе — и пере —, предл. неотдѣляемый, означающій: 1. высшую степень качества (при прилагательныхъ и нарѣчіяхъ): премудрый, прекрасно; 2. преимущество предъ другими: превосходить; 3. движеніе черезъ что: переѣхать черезъ мостъ; 4. окончательное дѣйствіе: перетерпѣть; 5. перемѣну: передѣлать; 6. отдѣленіе одной вещи отъ другой: перегородить.

= Церк. Болг. Серб. и Укр. пере —, Кро. Кра. Винд. и Сло. pre —, Бог. pře —, Пол. prze—, ВЛуз. pſche —, ЛРус. пиря —, пяре—, Люн. per.

Примѣчаніе. О предлогѣ *пра* можно сказать тоже, что замѣчено въ отношеніи къ частицѣ *да*, то есть, что прочіе три вида, вѣроятно, были измѣненіями того же корня въ видѣ падежей, именно: дательнаго = *при*, винительнаго = *про* вм. пру и предложнаго = *пре* вм. прѣ. Догадку относительно послѣдняго обстоятельства основываю на правописи этого предлога въ нарѣчіяхъ Польскомъ и Богемскомъ (prze и pře), въ которыхъ звукъ *ѣ* послѣ буквы *р* выражается смягченіемъ сей буквы. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ только два предлога признаны сродными, именно: *про* и *пра*, а прочіе занимаютъ мѣста въ видѣ особыхъ корней. Но изъ другихъ нарѣчій видно, что всѣ сіи предлоги замѣняются одинъ другимъ, напр. мы говоримъ: пробыть, а по Церк. пребыти; у насъ престарѣлый, а у Богемцевъ: prastarý; у насъ: прадѣдъ, а по Сло. prod'edo. Подобнымъ образомъ въ нарѣчіяхъ: Сла. Босн. Раг. и Далматскомъ, которые не любятъ предлога *пре*, замѣняется онъ предлогомъ pri, напр. переломить = Сла. и Босн. prilomiti, Раг. prilomitti, а чаще предлогомъ pro, напр. перемѣна=Босн. и Дали. promina, Раг. promjena, сн. Сло. prominiti. Напротивъ того нарѣчія Церковное и Польское, особенно же послѣднее, употребляютъ *пре* вмѣсто *про*, напр. пробить, Церк. пребити, Пол. przebić.

ПРА́ЗДНЫЙ, ая, ое, прил. 1. о мѣстѣ: не занятый ни чѣмъ, пустой; 2. лицѣ: не занятый ни какимъ дѣломъ, находящійся безъ дѣла; 3. лѣнивый, бездѣльный; 4. о времени; досужный, свободный отъ дѣлъ; 5. не имѣющій хорошаго употребленія, напр. слово.

= 1. Церк. праздный, Бог. prazdný, Сло. prazdni, Кро. prazen, Винд. и Кра. prasen, Серб. пра́зан, Сла. Босн. и Рас. prazan; ВЛуз. proſny, НЛуз. proſni, ЛРус. порожній, Пол. próżny, * prazen; 2. (Церк. Бог. стар. и ВЛуз.), Болг. праздцый и празный; 4. (Винд.); 5. (ВЛуз. и Пол.).—§. (Болг. и ВЛуз.) не имѣющій ничего.

ПРАХЪ, прост. порохъ, с. м. 1. пыль; 2. порохъ = удобно воспламеняющійся составъ изъ сѣры, селитры и нелко истертаго угля, служащій для заряда огнестрѣльныхъ оружій.

= 1. Церк. и Болг. прахъ, Сла. Босн. Рас. Кро. Кро. и Винд. prah, Дали. praah, Бог. и Сло. prach, Пол. ВЛуз. и НЛуз. proch, Серб. пра́; 2. (Рас. Винд. Бог. Пол. ВЛуз. и Серб.). — §. ЛРус. по́рахъ, ничто, ничтожная вещь.

‖ 1. Санскр. *парага*, ВМолд. пра́ф и пра́к; 2. Лит. párakas, Сам. parakas.

ПРІЯ́ТЬ, н. пріяю, гл. ср. стар. доброжелательствовать, быть расположену къ кому. Пріяйте ми всѣмъ сердцемъ. Кнб. 94. сн. ИГР. IV, пр. 102.

= ЛРус. пріяць, н. пріяю, Пол.* przyiać и przyiaiać, н. przyiaię, Сло. prá̋t, н. pregem, ВЛуз. pſchecž, н. pſcheju, Бог. přjti, н. přegi. — §. а. (Бог. и Сло.), любить, напр. *on mi* přege; б. (Сло. и Бог.), желать съ удовольствіемъ; в. Серб. пријати, (Бог. и Сло.) нравиться, или находить въ чемъ удовольствіе; напр Серб. *не прија му што једе*, ему не нравится эта пища; Бог. to mi přegi, это мнѣ нравится.

Оттуда происходитъ слово:

+ **ПРІЯ́тель**, с. м. доброжелатель; тотъ, кто оказываетъ взаимную услугу.

= Болг. пріятель, Серб. пријатељ, прија́к, Сла. Кро. и Кра. priatel, Босн. и Рас. priategl, Дали. priately, ЛРус. пріятель, Сло. prá̋tel НЛуз. pſchijaſchel, ВЛуз. pſcheczel, Бог. přjtel, Винд. perjatel.

‖ Санскр. *пріа*, любезный, отъ *при*, любить; ВМолд. *а пріи*, доброжелательствовать, оттуда: пріатен и пріетен, пріятель; Готѳ. frijon, Нѣм. * vryon, любить; оттуда: Freund, пріятель; Готѳ. friatwa, любовь; Шв. friare, любовникъ; Исл. freya, богиня красоты и любви у язычниковъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пріять* не отличается отъ другаго подобнаго слова *пріять*, которое происходитъ отъ корня *иму*. Но не смотря на одноэвучность этихъ словъ, они совершенно разнятся одно отъ другаго: первое есть глаголъ средній, имѣющій въ настоящемъ времени *пріяю*, а послѣдній принадлежитъ къ числу дѣйствительныхъ глаголовъ и въ настоящемъ времени имѣетъ *пріемлю*, подобно другимъ глаголамъ, которые сродны съ нимъ по корню, именно: внемлю, вземлю изъемлю, наемлю и проч. Посему къ корню *пріять* слѣдуетъ отнесть слова: пріятель, пріязнь и другія подобныя, которыя въ Рейфовомъ Лексиконѣ числятся между производными корня *иму*. Между ними помѣщено слово * *попріять*, которому неправильно приписано значеніе: *доставить знакомство, связать дружбою*, тогда какъ оно означаетъ: *оказать кому пріязнь* или *расположенность*; напр. Володимиръ посла къ Блуду воеводѣ Ярополчю, съ лестію глаголя: попріяй ми; аще убью брата

своего, шлати тя мачиу въ отца нѣсто. Киб. 68. сн. Никон. I, 63.

ПРОСИ́ТЬ, н. прошу, гл. дѣ. 1. у кого чего или о чемъ: словесно или письменно стараться преклонить кого къ исполненію своего желанія или требованія; 2. на кого: жаловаться въ судѣ письменно или словесно; 3. кого на что: приглашать.

= 1. Церк. просити, Болг. про́си, Кро. prosziti, Босн. и Бог. prositi, Рег. prossitti, Кра. и Винд. prositi, Сло. prosiť, Пол. prosić, ВЛуз. prosycź, ЛРус. прасиць, НЛуз. pschosisch; 3. (Бог. и Пол.) — §. а. Серб. про́сити, (Бог. Пол. и Винд.) просить милостыню; б. (Серб.) свататься.

|| 1. Лит. praszyti, Латыш. prassiht. Лат. precari, Ит. pregare, униженно просить, молить; (Латыш.) Санскр. *прач'в*, спрашивать; Исп. preguntar, выспрашивать, вывѣдывать.

ПРО́СО, с. ср. названіе пахатнаго растенія: panicum millaceum.

= Серб. и Укр. про́со, Сло. Пол. и Бог. proso, Босн. и Далм. prosso, Рег. prosso, Кро. proszo, Кра. prosso, Винд. prosu, Люн. prösse, НЛуз. pschosso.

ПРУ, неопр. пере́ть, гл. дѣ. 1. жать, давить; 2. съ усиліемъ сдвигать что съ мѣста или не допускать сдвинуться чему; 3. прост. нестъ съ большимъ усиліемъ.

+ Пырять, спорь.

= 1. Пол. prę, przeć; 2. (Пол.), ЛРус. пру, пярѣць; 3. (ЛРус.), Укр. пру, перeть. — §. а. (Пол.), понуждать; б. (Пол.), настаивать на что; в. Сла. pritti, требовать; г. Серб. прем, прети, обвинять; д. Пол. prze, przeć, Бог. pru и přjm, прост. přu, přjti, ВЛуз. pru, precź, отвергать, отрицать. Сн. Церк. прѣтися, Пол. przeć się, Бог. přjti se, спорить; Серб. прѣтисе, Босн. pritti se, судиться; (Пол.) отвергать, отрицать.

Оттуда происходятъ слова:

+ а. ПРе́ка, с. ж. стар. сопротивленіе, споръ.

+ Поперекъ, запретить, противъ.

= Пол. sprzeczka; — sprzeka, спорникъ; sprzeczny, Сло. prečni, Бог. přjčný и přičnj, спорливый. — Сн. ВЛуз. preczny, Пол. przeczny, (Бог.), поперечный, поперекъ чего находящійся; (Бог. и Пол.), противный; (Пол.), противорѣчащій, не соглашающійся; (Пол.), отрицательный. Сло. prekom, Кра. prek, Винд. poprek, ЛРус. у-поперакъ, Босн. priko, Бог. na přjč, wpřič, поперекъ. Бог. priečiti, противорѣчить. Серб. прѣко, черезъ, спустя; пријеко, ближайшій, кратчайшій; напр. путь; настоящій, дѣйствительный, напр. лѣкарство.

|| Прус. дв. preiken, preyken, prik, pryki, Латыш. prett, Санскр. прати, противъ.

+ б. ПРА́вый, ая, ое, прил. 1. согласный съ закономъ; 2. непорочный, поступающій соотвѣтственно закону, честный; 3. невинный, незаслуживающій осужденія; 4. противоположный лѣвому.

= 1. Серб. прав, Сла. pravi, Босн. Далм. и Рег. prav, Винд. pravi, prau, Бог. prawý, Пол. prawy, ВЛуз. prawy, pschawy, НЛуз. prawi, pschawi; 2. Кро. prav, (Далм. Рег. Винд. Бог. и Пол.); 3. (Босн. Далм. и Рег.); 4. ЛРус. правый, Укр. правій, Сло. prawi, (Винд. Бог. Пол. и ВЛуз.) — §. а. Церк. и Болг. правый, (Сла. Босн. Пол. стар. и Сло.), прямой; б. (Серб. Сла. Рег. Босн. Пол и ВЛуз.), Кро. и Кра. prav, истинный, надлежащій, такой, какому быть слѣдуетъ; в. (Пол.) судебный, т. е. такой, который назначенъ для выслушанія и разрѣшенія жалобъ въ судѣ, напр. день.

|| Латыш. prahwa, судъ; Лит. prowa, тяжба; prowiti, приготовлять.

+ в. ПРЯМО́Й, ая, ое, прил. 1. не имѣющій кривизны, не склоняющійся ни на которую сторону, не согнувшійся; 2. не имѣющій криводушія; 3. настоящій, истинный, такой, какимъ слѣдуетъ быть.

= 1. Бог. přjmý, * přiemý; 3. Сло. prám, истинно, какъ слѣдуетъ. — 5. (Бог.), праведный, безпорочный. Св. Пол. * pramo, просто, безъ околичностей; Церк прямо, Серб. прѐма, Сла. prema и prama, Босн. Раг. и Далм. prema, насупротивъ; (Раг.), кромѣ.

+ г. ПРостóй, ая, ое, прил. 1. стар. не наклонившійся, находящійся въ прямомъ положеніи. Поклонився, написаетъ (Латынянинъ) крестъ на земли и целуетъ, и ставъ простъ, станетъ на немъ ногами. Никон. I, 90. — 2. не сложный; 3. не занятый, порожній; 4. обыкновенный, не имѣющій никакихъ прикрасъ; 5. откровенный; 6. непринужденный, напр. обхожденіе съ кѣмъ; 7. не трудный, удобопонятный; 8. не знатный, принадлежащій къ нижнему сословію; 9. непросвѣщенный науками, неученый; 10. глуповатый; 11. стар. не имѣющій остатка, весь. Врата градцкія всѣ просты выгорѣли. Псков. Лѣт. 222.

= 1. Церк. прóстый, Пол. prosty, Бог. prostý, прямо стоящій; 2. (Пол. и Бог.); 4. (Пол. и Бог.), Серб. прост; 5. (Пол.), Кро. priprofzt; 8. (Пол. и Бог.), Сла. prosti; 9. (Пол. и Бог.). § а. (Пол. и Бог.), ВЛуз. profsty, Раг. priprost, прямой по направленію въ длину; Укр. просто = прямо; б. Босн. и Раг. prost, дозволенный, разрѣшенный; в. (Бог.), Винд. и Сла. prost, Кро. profzt, свободный, вольный; г. Кра. prost, холостой.

‖ 1. Лит. práſtas; — ВМолд. прóст, грубый; (Лит. и ВМолд.) незначительный, низкій; Венг. paraszt, деревенскій.

+ д. ПРокъ, с. м. 1. стар. постоянное продолженіе. Село Павловское далъ есмь Св. Александру въ прокъ (т. е. навсегда), собѣ въ память. ИГР. IV, пр. 386. — 2. стар. остатокъ. Прокъ людей возвратишась на побѣгъ. Тамъ же, III, пр. 299. — 3. стар. недостающее, остальное. Правда Рус. стат. 21. — 4. прост. хорошее послѣдствіе, польза; 4. обл. (Камч.) будущій годъ; употребляется только въ выраженіяхъ: на прокъ и ко проку, напр. на прокъ я поѣду.

+ Прочь.

= 2. Бог. * prok. — Кра. prozh, Винд. prozh, prezh, Пол. precz, ВЛуз. precź, ЛРус. прѣчъ, Сло. preč, * prič, Бог. pryč * preč, НЛуз. pſchez, pſchejz, прочь. — Св. Пол. prócz, oprócz, Укр. опричъ, ЛРус. апрычъ = кромѣ.

+ е. ПРАПОРъ, с, м. 1. полковое знамя; 2. стар. отрядъ воиновъ, соотвѣтствующій нынѣшней ротѣ.

= 1. Бог. praporec, Пол. proporzec; 2. (Бог. стар.), отрядъ воиновъ конныхъ до 300, или пѣхотныхъ 500 человѣкъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ приняты за одинъ корень два слова: *прать* и *переть*; но они ясно разнятся одно отъ другаго, кромѣ значеній, своими измѣненіями, именно: въ первомъ настоящее время: *перу*, а въ послѣднемъ — *пру*. Такое же различіе между ними представляется и въ другихъ нарѣчіяхъ. Главныя производныя слова: *пырять*, *прека*, *правый*, *прямой*, *простой*, *прапоръ* и *прокъ*, которыя здѣсь показаны, въ Рейфовомъ Лексиконѣ занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ два изъ нихъ, *пырять* и *прапоръ*, признаны иноязычными словами. Причина, по которой исчисленныя слова отнесены мною къ корню *пру*, опирается какъ на тождествѣ главныхъ звуковъ, составляющихъ основу ихъ, такъ и на взаимной связи ихъ значеній. Глаголъ *пырять* образовался изъ корня *пру* такъ же, какъ минать изъ мну, пинать изъ пну и пр. Старинное слово *прека*, судя по его значенію, можетъ считаться другимъ видомъ слова *пря*, котораго про-

исхожденіе отъ нашего корня очевидно. Происшедшія отъ него слова: *претить* и *противъ*, болѣе сближаются между собою по звукамъ въ Виндскомъ нарѣчіи, къ которомъ protiti значитъ *претить*, а измѣненіе буквы *к* на букву *т* произошло въ нихъ по образцу словъ: блескъ и блестѣть, искать и истецъ. Слова: *правый*, *прямый* и *простой*, имѣютъ между собою сродство, потому что понятіе о *прямизнѣ* для нихъ обще. Впрочемъ каждое изъ сихъ словъ имѣетъ с ои особыя причины, на которыхъ основывается ихъ сродство съ корнемъ *пру*, именно: 1) слово *правый* своимъ значеніемъ (въ Польскомъ нарѣчіи) указываетъ на *распри*, разрѣшаемыя судебнымъ порядкомъ, и по этому находится въ связи съ словомъ *пря*, которое можетъ служить посредникомъ между нимъ и самымъ корнемъ; 2) слово *прямой*, при посредствѣ своего производнаго: *упрямый*, которое значитъ тоже, что и *упорный*, обличаетъ свое отношеніе къ корню *пру*; и 3) съ словомъ *упрямый* сходны по своему составу Бог. upřjmý и Пол. uprzeymy, съ тѣмъ только различіемъ, что первое изъ нихъ означаетъ *прямой*, а второе: *откровенный*; такимъ образомъ доказывается сродство между словами *прямый* и *простой*, и вмѣстѣ отношеніе послѣдняго къ тому же корню. Сверхъ того слово *прямый*, отъ котораго происходитъ Церк. *прямо* = *насупротивъ*, служитъ посредникомъ для новаго сближенія слова *противъ* съ нашимъ корнемъ. (См. выше о словѣ *пряка*). Слово *прапоръ* не можетъ быть кореннымъ; въ немъ первый слогъ *пра* есть предлогъ неотдѣляемый, а другая половина (поръ) образовалась изъ корня *пру*, какъ моръ изъ пру. Но какимъ образомъ вывесть изъ корня значеніе этого слова? Отъ того ли знамя названо *прапоромъ*, что оное какъ бы *препираютъ* (см. третье значеніе корня *пру*), т. е. носятъ впереди воиновъ, или отъ того, что оно какъ бы *распирается* т. е. растягивается или распускается? Послѣднее обстоятельство подтверждается Польскимъ выраженіемъ: proporce rosciągać, rozpościerać. Наконецъ слово *прокъ* сближается съ корнемъ при посредствѣ своего производнаго *прочь*, которымъ *заставляютъ сдвинуться* или податься съ мѣста (см. второе значеніе слова *пру*).

ПРУДЪ, с. м. 1. стар. песчаная отмель; 2. собраніе воды въ углубленіи земли, выкопанномъ нарочно, или отдѣленномъ отъ рѣки какою нибудь преградою.

+ Прыть.

= 1. Серб. пруд, Сла. prud, Винд. prod. — §. а. Кро. prud, (Винд.) песокъ; Кро. pruden, песчаный, Церк. *прудный*, каменистый; б. (Винд.), песчаный берегъ; в. ЛРус. прудъ, мельница, особ. водяная; г. Бог. praud, Пол. prąd, стремительное теченіе воды въ рѣкѣ или въ морѣ. — Сн. Укр. прудкый, Бог. prudký и prutký, Сло. prutki, Пол. prędki * prętki, быстрый, скорый, прыткій.

‖ 1. Лит. prûdas, Латыш. prohds.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *прыть* отнесено къ корню *брызгать*; но стоитъ только сравнить происшедшее отъ него слово *прыткій* съ подобнозвучными словами другихъ нарѣчій, и необходимость перечисленія слова *прыть* къ корню *прудъ* сама собою откроется.

ПРУТъ, с. м. 1. отрѣзанный отростокъ или вѣтвь древесная безъ листьетъ; 2. металлъ, вытянутый въ видѣ прута.

= 1. ЛРус. прутъ, Серб. прут, Босн. Рар. Кро. Сло. Бог. и ВЛуз. prut, Винд. prutiza, Люн. prunt, НЛуз. pſchut, Кра. prot, Пол. pręt; 2. (Бог. и Пол.). — §. а. Винд. prot, рыбачій прутъ, къ которому привязывается леса съ удою; б. Винд. protje, кустарникъ.

ПРЫСКАТЬ, гл. 1. ср. о жидкостяхъ: съ стремленіемъ извергаться изъ чего; 2. * прыснуть = о морѣ: хлынуть, своимъ теченіемъ сдѣлать напоръ по извѣстному направленію: Прысну море полунощи. СПИ. 58. — 3. брызгать = о жидкихъ тѣлахъ: стремительно разлетаться малыми частицами или въ видѣ капель; 4. брызнуть = поспѣшно уйти, убѣжать; 5. дѣ. брызгать = бросать въ кого или во что веществомъ жидкимъ въ видѣ небольшихъ частицъ; 6. прыскать = съ напряженіемъ кропить изъ чего, напр. изъ насоса; 7. * прыснать = о стрѣлахъ: бросать во множествѣ. Прыщеши на вои стрѣлами. СПИ. 42.

= 5. ЛРус. брызкать, Бог. prýskati, preyskati, prskati, Сло. priſkať, Рар. praſkati, Винд perſkati, Серб. прскати. — §. а. Пол. bryzgać, Босн. izbrrickati, pobrickati, марать что брызгами; б. Серб. бризгати, о коровѣ и другихъ дойныхъ животныхъ: испускать молоко изъ вымени отъ большаго накопленія.

|| 5. Санскр. пришъ, ВМолн. а пръсни, Нѣм. ſpritzen, Ит. ſprizzare. — Фин. prüskun, выливаю каплями.

Примѣчаніе. Изъ двухъ видовъ одного корня, т. е. *брызгать* и *прыскать*, я считаю послѣдній первообразнымъ, потому что онъ встрѣчается въ древнѣйшемъ памятникѣ нашей письменности, именно: въ Словѣ о Полку Игоревѣ.

ПРѢСНЫЙ, ая, ое, прил. 1. не кислый, напр. хлѣбъ; 2. неимѣющій опредѣленнаго вкуса, т. е. соленаго, горькаго, кислаго или сладкаго, какъ напр. вода; 3. о молокѣ: свѣжій.

= 1. Церк. прѣсный, Рар. prjeesni, prjesni, Босн. priesan, prisan, prisni, prjssni, Бог. přesný, * přjsný; Сло. preſni, Пол. przaśny, * prześny, Кра. opreſen, opreſni, Винд. opreſen; 3. Серб. пријесан, Босн. prisan. — §. Кро. preszen, (Босн.), Далм. priſsan, Сла. priſan, сырый.

|| 1. Лит. prĕſkas. Сам. preſkas. — Сн. Латыш. prisch, Нѣм. friſch, АСак. fresc, Англ. ſresh, Ит. fresco, Шв. frisk, färsk, Дат. frisk, ſersk, Исл. ferſkr, Гол. ſris, ſrisch, свѣжій.

ПРѢТЬ, и. прѣю, гл. ср. 1. потѣть въ пару или въ теплѣ; 2. о вещахъ варимыхъ: находясь въ жару или въ пару, дѣлаться мягкимъ и годнымъ къ употребленію въ пищу, увариваться, 3. становиться краснымъ отъ жару, какъ напр. глаза; 4. находясь въ кучѣ или въ сыромъ мѣстѣ, перегнивать по причинѣ недостатка въ свѣжемъ воздухѣ; 5. въ отношеніи къ зданіямъ: потѣть отъ сырости; 6. о тѣлѣ животномъ: отъ скопившейся ѣдкой испарины подвергаться болѣзненной порчѣ кожи.

= 1. и 2. ЛРус. прѣць, Пол. przeć, 3. (Пол.), Винд. opariti ſe. — Сн. Серб. па̀рити, Босн. parriti, согрѣвать, дѣлать горячимъ; Винд. Кра. и Кро. pariti, Рар. spariti, Бог. pařiti, Пол. parzyć, НЛуз. pariſch, жечь какъ горячая вода; (Серб.) обливать кипятномъ, напр. бѣлье.

ПРЯГУ, неопр. прячь, гл. неуп. (Укр.), замѣненъ словомъ: пряжу, неопр. пряжить, гл. дѣ. приготовлять пирожное, жаря въ маслѣ.

= Укр. прягти, Бог. pražiti, Сло. pražiť, Пол. prażyć, ЛРус. пражыць,

ВЛуз. pražicż, Винд. и Кра. prashiti, Кро. prasiti, Раг. praxiti, parxiti, Серб. пржити, жарить. — §. а. Серб. пра̀жити, трещать какъ загорѣвшійся порохъ; б. Бог. prahnauti, становиться сухимъ отъ жару; в. Пол. pragnąć, имѣть жажду, хотѣть пить; г. Укр. пра́гнуть, сильно желать.

|| ВМолд. а пръжи, жарить въ маслѣ. Санкр. бриджъ, Греч. φρύγειν, Лат. frigere, жарить.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ опущенъ корень *прягу*, а вмѣсто его поставлено слово *пряжить*; но Украинское нарѣчіе ясно показываетъ, что здѣсь буква *ж* замѣнила букву *г*: это подтверждается также нарѣчіями Богемскимъ и Польскимъ.

ПРЯГУ̀, неопр. прячь, гл. неуп. (ЛРус. и др.): замѣненъ словомъ: запрягáть, однокр. запрячь, гл. дѣ. 1. закладывать лошадь въ повозку; 2. прост по праву начальства принуждать кого дѣлать что противъ воли.

+ Супругъ, упругій, пружить.

= I. ЛРус. прагу, прѣчь, запрѣчь, Сло. prálhať, ВЛуз. pſchahacż, ſapſchahacż, Бог. zapřahati, zapřahnauti, Босн. zapreghnuti, Сла. upregnuti, Винд. naprezhi, napreshem, oprezhi, opreshem, Пол. zaprząść или zaprząć, zapregać и zaprzągać, НЛуз. preſch, Сн. Серб. спрегнути и спрегѣти, и. спрегнем, запрягать вмѣстѣ двухъ быковъ; запрегнути и запрегѣти, подобрать напр. рукава, полы; запрезати, подвязать передникъ; — ЛРус. надпираза́цца, Укр. підперезáцця, опоясаться.

ПРЯДУ̀, неопр. прясть, гл. дѣ. крутить вытягиваемыя изъ кудѣли волокна льна или шерсти, вертя веретеномъ или другимъ подобнымъ орудіемъ.

= Церк. пряду, прясти, Укр. пряду, прясть, ЛРус. праду, прасць, Мор. přadu, přaſti, Болг. преде, Серб. предем, прѐсти, Сла. Босн. Раг. Кра. и Винд. predem, preſti, Кро. predem, preſzti, Бог. předu, přjsti, Пол. przędę, przaść, prześć, ВЛуз. pſchadu, pſchaſcż.

|| Латыш. prehſt.

ПРЯ́ТАТЬ, и. пря́чу, гл. дѣ. класть что въ сохранное или сокрытое мѣсто.

= Сло. pratať, и. pracem, очищать мѣсто для помѣщенія чего нибудь; Пол. sprzątnąć, sprzątać, убирать къ мѣсту.

ПТА́ХА, прост. (стар. птахъ и потка) с. ж. животное двуногое, покрытое перьями и летающее.

= Пол. и ВЛуз. ptak, Бог. pták, Сло. ſtak, НЛуз. ptaſchk, Церк. птица, Укр. птыця, Кро. ptícza, ptich, Далм. ptícza, Раг. ptizza, ptich, Босн. ptiça, Кра. ptiza, ptizh, обл. tiza, tizh, Сла. ptica, ЛРус. птушка, Серб. ѿтица, тѝца, Винд. tiza, tizh.

|| Санскр *патага*, отъ *пать*, летать; Греч. πτηνός, летающій, отъ *πέτεσθαι*, летать.

Примѣчаніе. Слово *птица*, употребляемое вмѣсто *птаха*, есть уменьшительный видъ его, при посредствѣ стариннаго слова *потка* (ИГР. 1, пр. 506. IV, пр. 206, 328, 386.), какъ бы ви. потица.

ПУ́ЗО, с. ср. прост. брюхо.

+ Пузырь.

= ЛРус. пуза. — Сн. Бог. pauzdro, * puzdro, Сло. puzdro, футляръ для разныхъ вещей, какъ то: для ножей, перьевъ, книги и пр. Пол. puzdro, Укр. *пуздéрко* и *пуздéрок*, дорожный погребецъ для бутылокъ и другихъ подобныхъ сосудовъ; Бог. puzderce, пузырёкъ на тѣлѣ.

|| Санскр. *путь*, нитать. Венг. pnzdra, колчанъ.

ПУ́КАТЬ, однокр. пукнуть, гл. ср. о вещахъ: издавать глухой трескъ, лопать подобно звуку пу.

= Кра. pokati, трещать. — §. а. Босн. puknuti, puçati, Далм. puknuti, Рар. puzzati, стучать; б. Укр. пукать = хлопать; Винд. pokati, хлопать, бичемъ; в. Сло. puknuť, Серб. пу́кнути, Босн. и Рар. puknuti, Кро. puczatisze, НЛуз. ſse pukaſch, лопнуть, растрескаться; г. Сла. pucati, стрѣлять. Сн. Бог. puk, Пол. pęk, puk, Винд. pok, стукъ, трескъ; Кро. puk, звукъ, производимый посредствомъ надутыхъ губъ; Пол. и ВЛуз. puk, ударъ во что нибудь твердое, напр. въ двери.

|| НСакс. puchen, Нѣм. pochen, издавать глухой звукъ; стучать, Лит. pûczkà, Венг. puska, ружье.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пукать* признано иноязычнымъ, но нарѣчія показываютъ противное. Тамъ же слово *пушка* отнесено къ числу производныхъ слова *пукать*. Дѣйствительно, правиламъ словопроизводства это не противно: могли говорить *пушка* вмѣсто пучка; но вѣроятнѣе, что со введеніемъ въ употребленіе огнестрѣльнаго орудія перешло къ намъ отъ иностранцевъ и самое названіе его, нѣсколько измѣненное изъ Нѣм. стар. Büchſe, пушка, а теперь ружье. См. Шв. bössa, Дат. bösse.

ПУКЪ, с. м. 1. связка вещей отдѣльныхъ, напр. прутьевъ, цвѣтовъ; 2. пуки, мн. = въ военной лошадиной збруи: родъ подушки изъ толстаго полотна, набитой конскимъ волосомъ и укрѣпленное подъ орчакомъ сѣдла.

+ Пуговица, пучить, почка.

= 1. По pęk; 3. Сло. puk, Пол. pączek, * pąk. — §. а. (Сло.), круглый и вмѣстѣ толстый корень растеній, луковица; б. (Сло.) пупышекъ на хлѣбѣ:

|| Латыш. pukke, цвѣтокъ; Сам. pugwićia, пуговица.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *пучить* отнесено къ корню *пухнуть*; но его значеніе: дѣлать выпуклымъ, указываетъ на корень *пукъ*, который, между прочимъ, означаетъ (въ Словацкомъ нарѣчіи) выдавшуюся кругловатую вещь, напр. пупышекъ на хлѣбѣ. Притомъ буква *ч* можетъ замѣнять букву *к*, а не *х*. Сн. Сокр. Рус. Грам. Востокова. §. 15.

ПУПЪ, с. м. 1. небольшой имѣющій видъ шишки, находящійся на серединѣ брюха остатокъ того снура, которымъ младенецъ во чревѣ матернемъ соединялся съ своимъ мѣстомъ; 2. пупо́къ = желудокъ у птицъ; 3. обл. (Камч.) пупокъ и пупки = жирная часть рыбьяго брюха около нижнихъ перьевъ, тёшка.

= 1. Церк. и ЛРус. пупъ, ВЛуз. и НЛуз. pup, Бог. Сло. и Кро. pupek, Серб. пупак, Сла. и Рар. pupak, Люн. pumpak, Винд. pop, popek, popizh, Кра. popik, Пол. pępeczek, стар. pępek, pęp и pemp; 2. Пол. pępek. — §. а. Бог. pup и pupek, вообще все выпуклое, напр. пупышъ на хлѣбѣ; б. (Церк.) недозрѣлый плодъ сливовницы.

|| Венг. pup, горбъ.

ПУСТОЙ, ая, ое, прил. 1. ничего не содержащій въ себѣ, ничѣмъ не занятый, порожній; 2. незасѣянный, напр, поле; 3. незаселенный, напр. мѣсто; 4. не содержащій въ себѣ ничего, что заслуживало бы вниманіе; 5. тщетный, безполезный, напр. намѣреніе.

= 1. Церк. и ЛРус. пустый, Пол. pusty, Бог. pustý, ВЛуз. puſty, НЛуз. и Сло. puſti, Винд. и Кра. puſt, Кро. puſzt, Рар. puuſt; 2. (Пол. и Бог.); 3. Серб. пуст, (Бог. и Пол.); 4. (Пол.).

§. а. (Серб.), Босн. puſt, никому непринадлежащій; б. (Церк.) одинокій.

‖ 1. Лит. pûſtas, Латыш. pohſts; 2. Ест. puuſtus, необработанное поле, пустошь; 3. Вал. пŭстĭ.ŏ, Венг. puszta.

ПУТА. с. ср. ин. и путы, с. ж. ин. 1. оковы, цѣпи, налагаемыя на ноги; 2. веревка, которою вяжутъ переднія ноги у лошадей.

= 1. Церк. пута, Сло. putá, Босн. и Рас. putte, Серб. путо, ВЛуз. и НЛуз. puto, Бог. pauto, * puto, Пол. pęto; 2. (ВЛуз. ин.) ЛРус. путы.

‖ 1. Сан. pantis; см. putiłay, путло.

ПУТЬ, с. м. 1. дорога; 2. продолжительная ѣзда или шествіе въ какое нибудь значительно отдаленное мѣсто; 3. способъ, средство; 4. прост. польза; 5. прост. прокъ, хорошія послѣдствія; 6. стар. пожизненный доходъ, состоящій въ сборѣ казенныхъ пошлинъ за проѣзъ товаровъ по дорогамъ. Коли ми взяти дань на своихъ Боярехъ на большихъ и на путныхъ, тогда ти взяти на своихъ также по корменію и по путемъ. Догов. Гран. 1368 года. — 7. стар. мѣсто, съ котораго собирался такой доходъ. Кто дочеръ дасть замужъ изъ стольнича пути на посадъ или въ волость. Акт. Арх. 1, 1396 года.

= 1. Церк. путь, Серб. пут, Сла. и Кра. put, Сло. puť, ВЛуз. pucź, Бог. put, pauť, * put, Винд. и Кра. pot, Болг. пѫть, Люн. punt и pant; 2. (Бог. стар.); 3. Рас. put. — §. а. (Бог. и Сло.), путешествіе къ святымъ мѣстамъ; б. (Серб. Кро. и Болг.), резъ; в. (Бог. и Сло.), освященіе храма; г. Бог. paut и pautec, тѣня.

‖ Санскр. *patha*, отъ *path*, идти; Греч. *πάτος*, отъ *πατεῖν*, ходить.

ПУХНУТЬ, г.л. ср. р тѣлѣ животномъ: вздуваться отъ прилива, излишества или застоя крови и соковъ.

+ Пыхать, пухъ.

= Сло. puchnuť, Бог. puchnauti, Пол. puchnąć. — §. а. (Сло.) о тѣстѣ: подняться, лѣзть изъ сосуда; б. Сла. Босн. и Рас. puhati, Кра. Винд. и Далм. puhati, pihati, Серб. пу́ати, дуть; в. Винд. puhati, pihteti, сопѣть; г. Далм. pihati, Рас. pjehati, испускать запахъ; д. Бог. puchnauti, испускать дурной запахъ. — См. Пол. puch, Кра. puh, испареніе; Кро. puhanje, Винд. pih, дуновеніе; Босн. pih, дыханіе; Бог. puch, вонь, Винд. puh, pouh, (Пол. и Бог.), пухъ; Кро. puh, сопливая бѣлка, соня.

‖ Евр. *пухъ* [1]), Ест. puhhoma и puhhuma, Лит. и Сан. puſti, м. pucin, Латыш. puhſt, дуть; Венг. pihni, испускать запахъ; pih, ВМол. пуф и пуχ, Латыш. puhkas, Сан. pukas, Лит. pûkai, пухъ; (Венг.), перо.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *выхать* и *пухъ* занимаютъ мѣста особыхъ корней; а я лишилъ эти слова званія корней, имѣя въ виду ихъ употребленіе въ другихъ нарѣчіяхъ. При семъ можно замѣтить, что слово *выхать* или *выпать* образовалось изъ имени *пухъ* = (Кро. и Винд.) дуновеніе, какъ глаголъ *дышать* изъ имени *духъ*; отсюда видно, что слову *выпать* неправильно приписано понятіе о *воспламененіи*; выраженіе: *выпать гнѣвомъ* значитъ тоже, что *дышать гнѣвомъ*.

ПХАТЬ, г.л. неуп. (Церк. и др.) замѣненъ словомъ: пихáть, однокр. пихнýть, г.л. дѣ. прост. толкать, совать, пырять.

= Церк. пхати, ЛРус. пхать, Пол. pchać, pchnąć. — §. а. (Пол.) отталкивать; б. (Пол.), ударить кулакомъ; в. Сло. pchnuť, Винд. pehati, всунуть; г. Далм. pehati, бить но-

[1]) פּוּחַ

гами; д. (Пол.), Бог. pjchati, pjchnauti, Сло. pchać, pchnuć, Мор. pchati, pchnuti, Кро. pehati, Кра. pehati, pahniti, Винд. pehniti, колоть чѣмъ нибудь острымъ.

ПШЕНО̀, с. ср. вымолоченное просо.
= Бог. pšeno, pšano, Кра. pſheno, Пол. pszono, Укр. пшонò, ЛРус. пшано, Винд. pſhenenu, peſhanu. Сн. Церк. пшеница, Винд. pſheniza, Сла. pshenica, Пол. pszenica, Сло. pſenica, Бог. pšenica, ЛРус. пшаница, ВЛуз. pſchenza, Серб. вшеница, шеница, Люн. peſsineicia и piſsineiza, пшеница.

ПЫЛЬ, с. ж. прахъ, самая мелкая и тонкая сухая земля и другія подобныя частицы.
= Пол. pył, pél. — §. а. (Пол.), Бог. pyl, pel, прахъ цвѣточный, служащій къ оплодотворенію растеній; б. Серб. пиљак, крупная песчинка.
|| Лат. pulvis, Исп. polvo, Ит. polvere. — Фин. pölly, пыль, летающая въ воздухѣ.

ПЫРЕ́Й, с. м. названіе травы: triticum repens.
= Бог. pýr, peyr, pýř, peyř, * payr, Пол. perz. — §. Церк. пыро, горохъ.

ПЫТА́ТЬ, гл. дѣ. 1. дознавать сущность вещей или только ихъ доброту искуственнымъ образомъ; 2. стараться узнавать расположеніе чьихъ мыслей или состояніе какого нибудь дѣла; 3. вывѣдывать истину насильственными средствами; 4. обл. (Ряз.) отвѣдывать.
= §. а. Болг. пыта, Серб. питати, Сла. Босн. Раг. и Кро. pitati, ЛРус. пыта́ць, Пол. pytać, Бог. ptati, * pytati, Сло. pitať ſa, спрашивать; б. Сло. pitať, Далм. pitati, просить; в. (Сла.) желать; г. ВЛуз. pytacż, развѣдывать; д. (ВЛуз.), НЛуз. putaſch, pütaſch, искать.
|| Греч. πεύθεσθαι, спрашивать; Лат. petere, просить.

ПѢГІЙ, ая, ое, прил. о лошадяхъ: имѣющій на бѣлой шерсти крупныя пятна другаго цвѣта.
= Сло, pěhawi, Кро. pegav, Раг. pjegav, pegaſt, Винд. и Кра. pegaſt, Пол. piegaty, piegowy, piegowaty, Босн. pigav, Бог. pjhawý, pjhowatý, весноватый. Сн. Пол. piega, Раг. pjegga, НЛуз. pěga, Кра. pega, Винд. pega, peg, Серб. пега, пјега, Бог. pjha, piha, стар. pieha и peha, ВЛуз. piha, веснушка; (Пол. и Бог.), пятно.

ПѢНА, с. ж. 1. собраніе мельчайшихъ пузырьковъ, которые непрерывно соединены между собою и появляются на водѣ или другой жидкости, приведенной въ сильное движеніе или кипѣніе; 2. густая, имѣющая видъ пузырьковъ слюна, истекающая изо рта у нѣкоторыхъ животныхъ, когда сердятся или разгорячатся; 3. сильный потъ, который показывается наподобіе мыла, разбитаго въ водѣ.
= 1. Церк. и ЛРус. пѣна, Серб. пена, пјена, Раг. pjenna, Босн. pjenna, pinna, Кро. pena, Винд. и Кра. pena, peina, Бог. pěna, рѣдко pjna, ВЛуз. pjena, Укр. пина, Пол. piana; 2. (Церк.).
|| Санскр. пена.

ПѢТЬ, н. пою, ешь, гл. дѣ. 1. издавать голосъ, наблюдая различныя измѣненія и измѣренія въ ономъ; 2. прославлять въ стихахъ; 3. служить, отправлять, совершать, напр. молебенъ, обѣдню.
= 1. Церк. пѣти, Винд. peti, н. pojem, Кра. и Штир. peti, pojem и pejem, Далм. peti, н. pevam, Босн. и Раг. pjetti, pjevati, ЛРус. пѣць, пѣю, Болг. пée, Серб. пѐвати, пјевати, Кро. pevati, н. pevam и poim, Сла. piviti, Бог. zpjwati, стар. pěti и pjti, н. pegi, Мор. zpjwati, Пол. spiewać, ВЛуз. ſpjewacż, Сло. ſpiwať, Укр. спивать, Люн. pue (прош. piool); 2. (Пол. и Бог.). — §. а. Бог. pěti и pjti, н. pegi, Пол.

piać, и. piele, * poie, (Винд. и Кра.), пѣть какъ пѣтухъ; б. Босн. pojiti, poiti, пѣть какъ птицы.

ПѢШІЙ, ая, ее, прил. тотъ, который идетъ на своихъ ногахъ (а не ѣдетъ).

= Болг. пѣшій, ЛРус. пѣшый, Пол. pieszy, ВЛуз. pjeſchi, НЛуз. pěſchi, Бог. pěšj, pěchý; — Винд. и Кра. peſh, Серб. пеше, пјеше, пѣшкомъ; Кро. peszecz, Босн. pjescjać, Par. pjesçjaz, Сла. pishac, пѣхотный воинъ.

|| Лит. peſzčias, Сан. peſcias. — Сн. Санскр. песъ и писъ, идти.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ приведено для сравненія Санскр. *падъ*, а я привелъ слово *песъ*; но сіи слова, не смотря на разность послѣдней буквы, имѣютъ сродство между собою, потому что въ Санскритскомъ языкѣ буква *е* замѣняется буквою *д*. (Сн. A Gramm. of the Sungskr. langu. by Carey, p. 30.).

ПЯТА, с. ж. 1. задняя округлая часть ступни; 2. лунчка, гнѣздо, въ которомъ ходитъ верея или веретено; 3. у каменьщиковъ: исподъ основанія или первые ряды камня на сводѣ; 4. у рыбаковъ: веревка, которою тянутъ береговое крыло у невода; 5. у чулковъ: округлость, вязанная для ножной пяты.

= 1. Церк. пята, ВЛуз. pjata, Бог. и Сло. pata, Болг. пѣтá, Пол. pieta, НЛуз. pěta, Винд. Кра. Кро. Далм. Сла. Босн. и Par. peta, Серб. пéта, Люн. рунта, 2. (Кро.); 3. (Пол.). — §. (Бог.), пятница у ноги.

|| Сан. pada, Сн. Санскр. пада, нога, отъ падъ, ходить; Лит. pádas, Сан. pada, пятница у ноги, Греч. πατέω, топтать, ходить.

ПЯТНО, с. ср. 1. пятнистое мѣсто на чемъ нибудь, 2. пѣжина на тѣлѣ человѣческомъ или на шерсти животныхъ; 3. въ планетахъ: темныя мѣста, которыя можно видѣть въ зрительныя трубы; 4. стар. тавро. ИГР. II, пр. 78. — 5. стар. знакъ на мѣрахъ, штемпель. Акт. Арх. I, 1587 годъ. — 6. стар. пошлина съ тавра. Тамъ же, 1592 годъ. — 7. Срамъ, безчестіе, безславіе.

= 4. Пол. piątno, pietno. — §. Пол. * piątno, гербъ дворянскій.

|| 1. ВМолд. пятъ, Исл. penta; 4. Сан. petnas. Сн. (Исл.) нарать платье во время яденія.

ПЯТЬ, числ. названіе числа, состоящаго изъ четырехъ и одного.

= Церк. и Болг. пять, Сло. pať, Укр. пьять, ЛРус. пяць, ВЛуз. pjacž, Серб. пет, Сла. Босн. Par. Кро. Кра. и Винд. pet, Бог. pět, Пол. pięć, НЛуз. peſch, Люн. pant.

|| Санскр. и Зенд. *панчанъ*, Перс. *пенчъ*, [1]) Греч. πέντε, Лит. penki, Сан. pinki, Латыш. peezi.

Р.

РАБЪ, * робъ, с. м. 1. человѣкъ, находящійся въ совершенной зависимости отъ другаго; 2. слуга.

+ Робкій.

= 1. Церк. рабъ, Сло. rab, Болг. робъ, Серб. роб, Босн. Далм. и Кро. rob; — Пол. * roba, крѣпостная женщина; 2. (Церк.), Par. rab; — Мор. roba, служанка. — §. а. (Сло.), плѣнникъ; б. Бог. rob, мальчикъ и вообще молодой человѣкъ до 20 лѣтъ; (Мор.) Сло. roba, здоровая (по тѣлосложенію) женщина, особ. дѣвушка. Сн. ВЛуз. robota, работа: Винд. rabot и rabota, работа по найму.

|| 1. Вал. и. рóб и ж. рáбъ, Венг. rab, плѣнникъ. Сн. Готѳ. arbajdjan, Дат. arbeyde, Гол. arbeyden, Нѣм. arbeiten, * arabeitan, Шв. arbeta, работать; Нѣм. обл. Robath, барщина.

---

1) بنج

Примѣчаніе. При корнѣ *дѣять*, говоря о производствѣ слова *дитя*, я произвелъ слово *робенокъ* отъ глагола *робить* = (Укр. и Пол.) дѣлать. Не отмѣняя сего производства, я считаю не излишнимъ замѣтить, что Богемское нарѣчіе представляетъ къ тому другое основаніе, именно: robenec = робенокъ, а robenek и * robenec = мальчикъ, или тотъ, который, пріобрѣтая умѣнье, начинаетъ работать. Это можетъ быть объяснено разными взглядами на одинъ и тотъ же предметъ.

РА́ВНЫЙ и ровный, ая, ое, прил. 1. гладкій, не имѣющій возвышенностей, плоскій; 2. равный = совершенно подобный, одинаковый съ другимъ по количеству, величинѣ, состоянію и пр. 3. ровный = о нитяхъ и тканяхъ: толстый.

= 1. Церк. и Болг. ра́вный, Серб. раван, Сла. и Далм. ravan, Рег. raavan, raavni, Босн. ravni, Кро. и Кра. raven, Винд. raun, Укр. и ЛРус. ровный, Бог. rowný, НЛуз. rowni, Сло. rownaki, Пол. równy, ВЛуз. runy; 2. (Бог. Сло. и Пол.). — §. а. (Кро. и Бог.), прямой, не склоняющійся ни на которую сторону; б. (Церк. Болг. и Бог.), справедливый, надлежащій, соотвѣтствующій обстоятельствамъ или существу дѣла.

Примѣчаніе. Въ отношеніи къ понятію о справедливости, которое приписывается слову (Церк. Болг. и Бог.) *равный*, мы имѣемъ примѣръ въ Евангеліи. Марк. XIV, 56. Замѣчательно, что тоже понятіе усвоено словамъ: Греч. ἴσος и Лат. aequus, которыя соотвѣтствуютъ нашему корню.

РАДЪ, да, до, прил. 1. чувствующій удовольствіе, находящійся въ веселомъ расположеніи духа; 2. имѣющій желаніе, охоту, готовность дѣлать что нибудь.

+ Радѣть, рачить.

= 1. Церк. Укр. и ЛРус. радъ, Босн. и Пол. rad, Бог. и Сло. rád; 2. (Пол. ЛРус. Бог. и Сло.), Серб. рад, Сла. Рег. Кро. Кра. Винд. ВЛуз. и НЛуз. rad; — Болг. ра́дость = веселіе. Сл. Болг. ра́чи, хочетъ; Серб. ра́дити, работать; дѣлать.

|| ВМолд. рѧд, смѣюсь; Лит. róds, Прус. др. reide и reidei, охотно; Нѣм. стар. reid и redi, готовый; Санскр. *рад'ъ*, совершиться.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *радѣть* занимаетъ мѣсто особаго корня. Кромѣ одинаковости буквъ, самое значеніе этого слова (усердствовать, т. е. съ радостію или охотно дѣлать что въ пользу другаго) ясно указываетъ на его сродство съ нашимъ корнемъ. Это можно приложить и къ слову *рачить*, только допущенная въ немъ перемѣна буквы *д* на *ч* необыкновенна. Впрочемъ въ Польскомъ нарѣчіи есть подтвержденіе на этотъ случай, именно: нарѣчіе raczéy, составляя сравнительную степень отъ слова rado, употребляется въ замѣну стар. radziey или radniey, охотнѣе, лучше.

РАЗ — или рас —, роз или рос —, предл. неотдѣляемый, который означаетъ: 1. дѣленіе предмета на части или по частямъ, напр. разломить, раздать; 2. отдѣленіе одного предмета отъ другаго, напр. разогнать, разойтись; 3. дѣйствіе, доведенное до конца, напр. размочить, растопить; 4. уничтоженіе прежняго дѣйствія, напр. развить, распить; 5. возобновленіе прежняго дѣйствія, напр. разогрѣть; 6. излишество въ дѣйствіи, напр. разобидѣть, разрумянить; 7. прост. превосходство въ качествѣ, напр. растонкій, расхорошій.

= Церк. Болг. и ЛРус. раз и рас, Серб. раз, Сла. Босн. Раг. и Кро. raz, Кра. ras, Укр. роз, Пол. Бог. и Сло. roz, ВЛуз. и НЛуз. roſ, Винд. res.

Примѣчаніе. Этотъ предлогъ, по мнѣнію Добровскаго, есть одна изъ примѣтъ, по которымъ можно различать Славянскія нарѣчія одно отъ другаго, именно: Восточнымъ нарѣчіямъ, къ которымъ причислено наше, свойственно употреблять: *раз* —, а Западнымъ *роз* —; но мы не слишкомъ строго наблюдаемъ это различіе; у насъ употребляется, хотя не такъ часто, и послѣдній видъ предлога, напр. розваленъ, розговѣнье, роздыхъ, розмахъ, роспись и въ нѣкоторыхъ другихъ словахъ.

РАЗИ́ТЬ, гл. дѣ. книж. бить, наносить кому много сильныхъ ударовъ.
= Бог. raziti, Пол. razić, ВЛуз. raſycz.
|| Греч. ῥάσσειν, вырывать; низвергать; разрушать. Венг. razni, потрясать; ábrázat, видъ, изображеніе; ábrázolni, изображать; Лит. abrozas, изображеніе отлитое или рѣзное.

РАЙ, с. м. 1. увеселительный садъ; 2. садъ, служившій мѣстопребываніемъ для нашихъ прародителей; 3. мѣсто пребыванія святыхъ по ихъ отшествіи отъ настоящей жизни; 4. названіе дерева: populi nigrae varietas.
= 1 — 3. Церк. Укр. и ЛРус. рай, Серб. raj, Сла. Босн. Раг. и Кра. raj, Кро. и Пол. ray, Бог. и Сло. rág, Винд. rai.
|| ВМолд. раю, Лит. rójus.

РА́КА, с. ж. гробница, въ которой почиваютъ мощи угодниковъ Божіихъ.
= Церк. рака; — Бог. rakew, rakwice, гробъ. — §. а. Серб. рака = могила, яма, въ которой погребаютъ умершихъ; б. Кро. raka, пещера, въ которой покоятся останки умершихъ; в. (Кро.), Бог. * raka, насыпь надъ могилою, памятникъ; г. Кра. rake, водопроводъ.
|| Латыш. rakt, копать; Венг. rakás, куча; постройка; rakni, строить; Исл. rák, желобъ.

РАКИ́ТНИКЪ, с. м. названіе куста: cytisus laburnum.
= Укр. ракыта, salix pentandra (ветла); Сло. rakita, Бог. rokyta, salix caprea; Серб. ракита, Сла. rakita, Босн. rakitta, salix helix; Кра. и Винд. rakita, salix; Пол. rokita, salix arenaria; Кро. rakita, Раг. rakitta, siler; (Сло.) Бог. rokytj, carex.
|| Вал. ръки́тъ; — Венг. rakettya vesszö, siler.

РАКЪ, с. м. 1. названіе водянаго насѣкомаго: astacus cancer; 2. названіе четвертаго знака въ зодіакѣ; 3. названіе болѣзни, состоящей въ опухоли, которая свойственна однимъ только желѣзамъ въ тѣлѣ животномъ.
= Укр. и ЛРус. ракъ, Серб рак, Сла. Босн. Раг. Далм. Кро. Кра. Винд. Бог. Сло. Пол. и ВЛуз. rak.
|| ВМолд. рак, Венг. rák.

РА́НА, с. ж. 1. поврежденіе на тѣлѣ животномъ, происшедшее отъ удара, ушиба, отъ пораженія чѣмъ нибудь острымъ или отъ свойства какой нибудь болѣзни; 2. сильное впечатлѣніе, произведенное въ душѣ какого нибудь страстію.
= 1. Серб. Укр. и ЛРус. ра́на, Кро. Винд. Сла. Пол. ВЛуз. и НЛуз. rana, Бог. rána, Сла. Босн. и Раг. ranna, Люн. rono.
|| ВМолд. ра́нъ, Фин. raana, Лит. rona.

РА́НО, нар. 1. на разсвѣтѣ, въ началѣ дня; 2. прежде надлежащаго времени.
= 1. Церк. Болг. и Серб. ра́но, Кро. Кра. стар. Пол. ВЛуз. и НЛуз. rano,

Бог. и Сло. ráno, Сла. и Рас. ranno; 2. (Серб. и Бог.), ЛРус. рана. — §. а. Босн. ranno, благовременно; б. (Бог.), Мор. rano, Укр. ра́нокъ = утро.

РАСТУ́ и росту́, неопр. расти́ и рости́, гл. ср. 1. мало по малу становиться выше посредствомъ внутреннихъ силъ; 2. о деревахъ и травахъ: водиться; 3. увеличиваться, умножаться.

+ Розга.

= Церк. и Болг. расти́, Сла. Босн. и Кра. rasti, Рас. raasti, Далм. razti, Кро. raszti, Штир. rasti, н. rasem, Винд. rastiti, Укр. росты́, Бог. rústi, Сло. rostem, rosť, ЛРус. росць, ВЛуз. и НЛуз. rostu, rosćź, Пол. rosnać, * rość.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *розга* считается особымъ корнемъ. Причисляя это слово къ корню *расту*, я принялъ во вниманіе какъ значеніе его, очень близкое къ значенію слова *отрасль*, такъ и старинную правопись, какую имѣлъ уменьшительный видъ его въ Богемскомъ нарѣчіи, именно: roztka, rostka, rúžťka и rúšťka. Изъ сего можно заключить, что слово *розга*, по правиламъ благозвучія, образовалось изъ первоначальнаго вида: *ростга*. Буква *т* выпускается и въ другихъ производныхъ словахъ корня *расту*, напр. рослый, наросль, вм. ростлый, наростль; а взаимная смѣна между буквами с и з такъ часто употребляется, что нѣтъ надобности представлять на то примѣры.

РАТЬ, с. ж. книж. 1. война; 2. войско.

= 1. Церк. рать, Серб. рат, Сла. Босн. Рас. и Далм. rat. — §. Кро. rat, остроконечіе. Сн. Бог. ratište, копье; древко у копья; Болг. ратища́, ходъ.

РЕБРО́, с. ср. 1. каждая изъ кривыхъ костей, которыя находятся по обоимъ бокамъ въ тѣлѣ человѣка и животныхъ, и простираются отъ хребта до груди; 2. край; 3. бокъ, сторона у нѣкоторыхъ вещей.

= 1. Церк. ребро́, Серб. ре̏бро, Сла. Босн. Рас. Далм. Кро. Кра. и Сло. rebro, Винд. rebru, ЛРус. рабро́, ВЛуз. reblo, НЛуз. röblo, löbro, Бог. žebro, * řebro, Пол. żebro, стар. ziebro, ziobro и żobro.

|| АСак. rib, ribb, Англ. и Гол. rib, Дат. ribbeen, Нѣм. Rippe, * ribbi, Шв. refben, Исл. rif.

РЕВѢ́ТЬ, гл. ср. 1. кричать какъ левъ, быкъ и нѣкоторыя другія животныя; 2. обл. (Ирк.) громко кричать; 3. прост. кликать; 4. прост. плакать съ сильнымъ воплемъ; 5. о вѣтрѣ и волнахъ: шумѣть.

= 1. Бог. и Мор. řwati, н. řewu и řwu, Кра. rjuti, н. rjovem, rujoveti, н. rujovem, Штир. arjuti, н. arjovem, Винд. erjoveti, erjoviti. — §. Босн. revati, Рас. řevatti, кричать какъ оселъ.

|| 1. Санскр. *ри*.

РЕГОТА́ТЬ, гл. ср. обл. (Ладож.) хохотать.

= Укр. реготаться, Бог. řehotati, řehtati, řehotati se и řehtati se, ЛРус. рагатацъ. — §. а. Бог. řehotati, ржать; б. (Бог.), НЛуз. rägotafch, стрекотать; в. Кро. regotati, Винд. regetati, reglati, Кра. ragotati, квакать какъ лягушка.

РЕКУ́, неопр. речь, гл. неуп. (Церк. и др.); оттуда: реченіе, с. ср. слово.

= Церк. реку, рещи, Болг. ре́ка, Бог. řeknu, řknu, řeku, řku или řci, неопр. řéci, u rjci, Сло. reknem, reknuť и rečem, réčť, Пол. rzeke, rzéc и rzeknać, ВЛуз. recżu и rjekam, rjeczacź, Серб. рекнем и речем, ре̏ћи, Сла. recfem, rejti, Рас. и Далм. rjeti, recchi, Кро. rechi, Кра. rezhi, обл. rezhti, Винд. rezhi, НЛуз. reknufch, сказать. §. (Пол.) называть.

|| Груз. *рклма*, [1]) говорить; *рклеса*, [2]) называть.

РЕМЕ́НЬ, имя, с. м. узкая продолговатая полоса, которая выкроена изъ выдѣланной кожи животнаго.

= Церк. ремень, Сло. remeň, Кро. ВЛуз. и НЛуз. remen, Бог. řemen, * řemjk, Пол. rzemień, Укр. ремнéць, ЛРус. рамѣнь, Болг. ремѝкъ, Кра. jermen, Винд. jeremen, jermen, erjemen.

|| Нѣм. Riemen, Дат. и Шв. rem, Исл. reim, Гол. riem, Фин. riimu и rihma, Ест. rihm; — АСак. reama, вообще все то, чѣмъ вяжутъ.

РЕПЕ́Й, с. м. 1. сѣмя травы: archium lappa; 2. небольшой бантикъ на косѣ или на шляпѣ; 3. наколки въ женскомъ головномъ уборѣ; 4. репеéкъ = небольшое желѣзное колесцо съ острыми зубчиками въ шпорахъ; 5. въ Зодчествѣ: украшеніе, сдѣланное наподобіе листковъ, цвѣтковъ или плодовъ.

= Болг. рéпей, Церк. репіе, Пол. rzep, Бог. řepjk, Укр. *репьяхи*, репейникъ.

РЖАТЬ, гл. ср. ржать какъ лошадь.

= Серб. ржати, н. ржем, Пол. rżeć, rżać, ЛРус. иржаць, Босн. rrisgjati, resgjati, ersgjati, Par. arxatti, arxitti, Далм. arzati, н. arſem, Кро. herzati, н. herſem, Штир. hersati, н. hershen, Кра. reshgetati, Винд. ersgetati, resatati, risazhiti, hersati.

|| Санскр. *решъ*.

РИ́ЗЫ, с. ж. мн. 1. верхнее облаченіе, въ которомъ священники отправляютъ богослуженіе; 2. металлическій окладъ на иконахъ, имѣющій видъ одежды.

= Церк. и Болг. риза, Бог. стар. řiza и hřiza, длинная верхняя одежда; Par. rjeza, riza, епитрахиль; ЛРус. рызьзя, старое изношенное платье.

[1]) ᲠᲘᲖᲐ. [2]) ᲠᲘᲖᲔᲜ.

РОГО́ЗЪ, с. м. названіе болотной травы: tipha latifolia.

= Церк. рогóзъ, Серб. рòгоз, Сла. Par. и Кро. rogoz, Босн. rogosg, Пол. rogoż, НЛуз. rogoſch, Сло. rohoža, Бог. rákos, rokos, стар. rohoz и rohož; — Укр. рогоза̀, толстый ситникъ, который ѣдятъ.

|| ВМолд. рогóз, Греч. ср. ῥαζάμον, тростникъ; Ест. raggas и raggos, рогожа.

РОГЪ, с. м. 1. твердая заостренная часть, выростающая на головѣ у нѣкоторыхъ четвероногихъ животныхъ; 2. духовое музыкальное орудіе, на подобіе рога дѣлаемое изъ металла или изъ дерева.

= 1. Церк. Болг. Укр. и ЛРус. рогъ, Серб. рог, Сла. Босн. Кра. и НЛуз. rog, Par. roog, Бог. Сло. и ВЛуз. roh, Винд. rog, rug, Пол. róg, Люн. rick; 2. (Бог. Сла. и Пол.). §. а. Винд. rug, коневье копыто; б. (Церк. Бог. Сло. ЛРус. и Пол.), уголъ, напр. стола, улицы; в. (Серб.) кривое бревно на кровлѣ; г. (Церк.), крыло войска.

|| 1. Латыш. rags, Лит. и Сам. ragas, Араб. *рукъ*, [1]) Груз. *рка* [2]).

РОДЪ, с. м. 1. племя; 2. происхожденіе; 3. роды, мн. = дѣйствіе природы, посредствомъ котораго беременная женщина разрѣшается отъ бремени; 4. урожай; 5. разборъ, различіе между вещами подобными; 5. въ Естественной Исторіи: порода; 6. въ Грамматикѣ: полъ, 7. въ Логикѣ: сходство отдѣльныхъ предметовъ по нѣкоторымъ качествамъ.

= 1. Церк. и Болг. родъ, Серб. род, Кро. Босн. Кра. Винд. НЛуз. Бог. и Сло. rod, Par. rood, Пол. ród, Укр. рúдъ; 2. (Церк. Серб. Винд. Бог. и Пол.); 5. (Бог.); 6. (Бог. и Пол. стар.).—§. а. (Серб.) плодъ; б. (Церк. и Болг.), колѣно въ родствѣ; в. (Церк. и Серб.), родственники.

[1]) روق [2]) ᲠᲙᲐ.

|| Вал. ρод, плодъ; Санскр. *ри*, раждаться; *рухъ*, раждать, оттуда *руди*, рожденіе и произведеніе.

РОЖЬ, с. ж. названіе пахатнаго растенія: secale cereale.
= ВЛуз. rož, Серб. раж, Сла. rax, Босн. rasg, Рar. raax, Далм. raax, arx, Пол. * reż, Сло. réž, Бог. rež, Кра. resh, НЛуз. reiſch, Кро. ers, hers, Винд. ersh, hersh, gerſh.
|| Венг. ros, Нѣм. Roggen, Гол. rogge, Шв. råg, Дат. rugen, Исл. rugr, АСак. ryge, rige, Валл. rhyg, rhygen, Лит. ruggiei, Сам. rugiey, Латыш. rudſi, Фин. ruis. — §. Венг. ro'z, пшеница.

РОЙ, с. м. стая молодыхъ пчелъ, которыя отдѣлились отъ старыхъ.
= ЛРус. рой, Серб. poj, Сла. Босн. Кро. Кра. ВЛуз. и НЛуз. roj, Рar. rooj, Далм. и Пол. roy, Винд. roi, Сло. rog, Бог. rog, srog.
|| Вал. ρόю, Венг. raj.

Примѣчаніе. Бочекъ полагаетъ, что Бог. rog можно произвести отъ корня řjgi, (кричу какъ олень), по образцу слова kogiti отъ čigi. (См. слово rog въ Богемскомъ Словарѣ Юнгмана). Это производство довольно вѣроятно и было бы даже несомнѣннымъ, если бы корень řjgi, означалъ вообще: издавать звукъ. Въ такомъ случаѣ оно выказало бы сообразность съ производствомъ слова *пчела* отъ глагола *бучать*. (См. Примѣчаніе при корнѣ *букать*). Но этого-то и недостаетъ для сближенія нашего слова съ показаннымъ корнемъ, потому что крикъ *оленей* очень непохожъ на жужжаніе *пчелъ*.

РО́ПОТЪ, с. м. неудовольствіе, изъявляемое словами, негодованіе.
= Церк. ропотъ, Бог. rept. Сло. reptať, repcem, роптать. — §. а. (Церк.), Кро. и ВЛуз. ropot, шумъ; б. (ВЛуз.) мятежъ; в. (Кро.) Винд. ropot, скрыпъ напр. колесъ; Кра. ropotati, НЛуз. rapotaſch, скрыпѣть, трещать.
|| Санскр. *рапъ*, говорить.

РОСА̀, с. ж. влажность, которая въ видѣ капель покрываетъ растенія и другія вещи по захожденіи или предъ восходомъ солнца.
= Церк. и Укр. росà, Серб. рòса, Сла. и Рar. rossa, Кро. roſza, Кра. Винд. и Сло. roſa, Бог. и Пол. rosa, ВЛуз. НЛуз. roſsa, ЛРус. расà, Люн. rêſsa. §. а. Бог. rosička, растеніе: polytrichium commune; б. Бог. rosa, rosička, трава: syntherisma.
|| Санскр. раса, Сам. raſa, Латыш. rassa, Лит. raſſà, Лат. ros, Фр. rosée, Исп. rocio.

РОТЪ, род. рта, с. н. отверстіе подъ носомъ у человѣка и у нѣкоторыхъ животныхъ, открываемое и закрываемое губами.
= ЛРус. ротъ, ВЛуз. rot, hort, Люн. rât, roat (въ презрительномъ смыслѣ). — §. а. Бог. * ret, употребительнѣе rty и trowé, губы; б. (Люн.), морда у животныхъ; в. (Бог.), край у нѣкоторыхъ вещей, напр. у раны; 2. Бог. ret, rty, переносно: способность выражаться словами.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ротъ* признано иноязычнымъ по той причинѣ, что въ Шведскомъ языкѣ есть нѣсколько похожее по звуку слово trut (морда).

РТУТЬ, с. ж. названіе жидкаго полуметалла, по цвѣту похожаго на серебро: hydrargyrum.
= Бог. rtut и rtuť, стар. rdut и tuť, Пол. rtęć, trtęć.

РУБИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. раздѣлять на части, ударяя чѣмъ нибудь имѣющимъ острое лезвее; 2. въ военныхъ дѣйствіяхъ: ударяя мечемъ ранить; 3. обшивать края ткани, сдѣлавъ

сгибы; 4 стар. строить, напр. городъ, церковь. Киб. 84. — 5. стар. заточить, посадить въ заключеніе. ИГР. III, пр. 84.

= 1. ВЛуз. rubacź, НЛуз. rubaſch, Бог. raubiti и raubati, стар. rubiti и rubati, Пол. rąbać; 2. (Бог. и Пол.); 3. Серб. рýбити, Раг. и Кро. rubiti, Бог. raubiti, Кра. и Винд. robiti, (Пол.); 4. Бог. raubiti и raubati, строить изъ дерева. — §. а. Кро. rubati, колоть дрова; б. Сло. rubiť, дѣлать насѣчки на биркѣ; в. (Серб.), обравнивать или округлять палку; г. (Бог.), дѣлать прививки; д. (Сло.), раскладывать подати.

|| Латыш. rohbiht, дѣлать насѣчки.

РУГА́ТЬ, гл. дѣ. 1. бранить, изъявлять свое негодованіе бранными словами, поносить; 2. ругаться, гл. возвр. надъ кѣмъ, кому: насмѣхаться; 3. ругаться, съ кѣмъ: браниться.

= 1. Бог. поругá, Бог. стар. rauhati и raubati se; 2. Церк. ругáтися, Серб. рýгатисе, Сла. Босн. и Раг. rugatise, Кро. rugatiſze, Пол. urągać или urągać się. Сн. Серб. руг и рýга, насмѣшка. — §. (Церк.), забавляться, играть.

|| Нѣм. обл. rügen; — стар. ruagen и ruogen, обвинять; Лит. rugóti, принимать въ худую сторону; Исл. rógr, клевета.

РУДА̀, с. ж. кровь; 2. металлическое вещество, имѣющее видъ камня или земли, и еще не подвергнутое обработкѣ; 3. обл. (Торж.) сажа.

+ Рдѣть, ржа, рыжій.

= 1. ЛРус. и Укр. руда; — Пол. rudowina, сукровица; 2. Серб. рýда, Кро. Кра. Винд. Бог. Сло. и Пол. ruda. — §. а. НЛуз. ruda, красная металлическая земля; б. (Кро.), Босн. и Раг. ruda, рудокопня; в. (Бог.), ржа на растеніяхъ.

|| 1. Санскр. *руд'ира*, отъ *руд'в*, сжимать; любить; 2. Лит. rudà, Сан. rudos. §. — а. Лит. raudà, красная краска. б. Фин. rauta, р. raudau, Ест. raud, Лапл. route, желѣзо. Сн. Валл. rud, rhudd, Ирл. ruadh, Исл. raudr, Лит. raudónas, Сан. raudonas, АСак. rud, read, reod, red, Шв. и Дат. röd, Англ. red, Гол. rood, Нѣм. roth, красный. Венг. rogya, ржа на плодахъ; ro'zda, Лит. rudis, ржа на желѣзѣ. Латыш. ruds, Лит. ruddas, рыжій.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *рдѣть*, занимая мѣсто особаго корня, имѣетъ въ числѣ своихъ производныхъ слова: *роса* и *рыжій*. Но слова: Укр. рудый, Пол. rudy и Бог. rudý = темнокрасный, представляютъ основаніе къ заключенію, что глаголъ *рдѣть* сокращенъ изъ *рудѣть*, и что къ этому слову можно примѣнить замѣчаніе сдѣланное о словѣ *бдѣть* (См. это слово). Такое же сокращеніе допущено въ словѣ *роса*, въ чемъ можно удостовѣриться изъ нарѣчій Польскаго и Богемскаго; въ первомъ оно имѣетъ болѣе полноты: rdza, а въ послѣднемъ сохранило совершенно полный видъ: ruda. Что касается слова *рыжій* = Пол. rydzy, то оно преобразовалось изъ слова *рудый* такъ же, какъ стыдъ изъ Церк. студъ; замѣчаемая въ немъ перемѣна буквы *д* на *ж* очень обыкновенна.

РУКА̀, с. ж. 1. часть тѣла, простирающаяся отъ плеча до конца пальцевъ; 2. почеркъ; 3. подпись; 4. стар. договоръ, утвержденный подписью. В. Князь пойде ратью на Князя Юрья, а черезъ мирную руку и празду. ИГР. V, пр. 273. — 5. сторона; 6. видъ, разборъ; 7. стар. власть. Вѣдяху, аще Тевтивилъ не бы изгнанъ, Литовская земля въ руку бѣ ихъ. Тамъ же, IV, пр. 102. — 8. Первенство въ карточной игрѣ.

≐ 1. Церк. Укр. и ЛРус. рукà, Серб. рýка, Сла. Босн. Кро. Бог. Мор. Сло. ВЛуз. и НЛуз. ruka, Люн. runka, Кра. и Винд. roka, Пол. reka, Болг. ракà; 2, 3 и 5. (Бог. и Пол.); 6. (ЛРус.); Раг. rukà, качество; 7 и 8. (Бог. и Пол.).

|| Сам. runka, Латыш. rohka, Лит. rankà, ПРус. др. ranka.

РУМЯ́НЫЙ, ая, ое, прил. 1. имѣющій розовую краску на лицѣ; 2. вообще свѣтлокрасный.

= 1. ЛРус. румяный, Пол. rumiany, Укр. румьяный и вермьяный, Бог. rumĕný, * rumený, Сло. rumeni, Серб. румен, Босн. Раг. Кро. и Винд. rumen; 2. (Пол.). — §. а. Бог. rumný, красный, рыжій, б. Кра. rumen, (Винд.) желтый; в. (Бог.), жирный, тучный.

|| Вал. рꙋмѣн, красноватый.

РУ́СЫЙ, ая, ое, прил. о волосахъ: нѣсколько похожій на каштановый цвѣтъ.

= Пол. rusy, Бог. rusý, rysý, Серб. рус, Раг. rus, Далм. ruusz, Кро. rufz. §. Босн. rusi, красный.

|| Греч. ῥύσιος и ῥύσσαιος, Лат. russus, Англ. russet, Гол. ros, Ит. rosso, Исп. roxo, Фр. roux, рыжій.

РУ́ТА, с. ж. названіе растенія: ruta graveolens.

= Серб. Укр. и ЛРус. рута, Кро. Винд. Пол. ВЛуз. и НЛуз. ruta, Сла. rutica, Кра. rutiza, Бог. rauta, * ruta.

|| Греч. ῥύτη и ῥυτή, Лат. Ит. Сам. Шв. и Венг. ruta, Лит. rutà, Латыш. ruhtes, Нѣм. Raute, Исп. ruda, АСак. НСак. и Дат. rude.

РУ́ТЬ, н. ру́ю, гл. неуп. (Сло. и Бог.); отъ него происходятъ слова:

+ а. РВать, н. рву, гл. дѣ. 1. дергать, исторгать, отторгать; 2. расторгать, раздирать; 3. посредствомъ пороха разрушать; 4. причинять сильную боль, соединенную съ жаромъ; 5. возбуждать чувство сильной скорби; 6. безлич. рветъ = ртомъ извергается принятая пища, питье и другіе соки, находящіеся въ желудкѣ.

+ Рвеніе, ревновать.

= Сло. rwať, н. ruwem, ruť, н. rugem, Бог. rwati, н. rwu, rauti, н. rugi, Пол. rwać, ВЛуз. rwacż, Кра. и Винд. ruvati, н. ruvam и rujem, Люн. rowall (прош. вр.), Раг. arwatti; 2. ЛРус. рвать, (Пол.); 5. (Бог. стар.); 6. (Бог. и ЛРус.). — Сн. Босн. rrivatise; Раг. arvattise, бороться.

|| 1 Латыш. ŕaut; — Лит. ráuti, н. ráuju, прош. rówjau, выдергивать изъ земли. §. Лат. ruere, низвергнуть, низринуть; Ит. стар. ruere, бѣжать во весь опоръ; Санскр. *ру*, идти; убить.

+ б. РУ́хнуть, гл. ср. прост. упасть, обвалиться.

+ Рухлядь, рушить.

= Пол. runąć, упасть съ шумомъ. Сн. Пол. ruchać, двигать туда и сюда; (Пол.), Бог. rauchati, разрушать; Укр. рушàть, двинуться; Кро. rušati, низвергнуть, свалить, разваливать; Винд. rušhiti, раскопать, разбросать; Кра. rušhiti, вырѣзывать дернъ.

|| ВМолд. а рꙋшꙋи, рушить; нарушить; ниспровергнуть; уничтожить.

+ в. РЮтить, гл. неуп. оттуда: врютить, многокр. врю́чивать, гл. дѣ. прост. впихнуть, втолкнуть, ввалить во что или куда.

= Сло. rútiť, rúcať, Пол. rzucić, rzucać, Бог. řjtiti, řjceti, бросить. §. (Бог.), Мор. rautiti, rauceti, низвергнуть, разрушить; Бол. ру́тися, обрушивается.

+ г. РОнять, гл. дѣ. 1. заставлять падать, валить съ чего, а иногда только допускать падать изъ чего, напр. платокъ изъ рукъ; 2. о линяющихъ птицахъ: терять изъ себя перья.

= 1. Сло. roniť, Босн. roniti, заставлять падать, сбросить; 2. (Сло.), Пол. ronić, терять не только перья (какъ птицы), но и зубы, рога (какъ четвероногія животныя), даже цвѣ-

ты (какъ растенія). §. а. Бог. ronauti, падать; б. (Пол. Сло. и Босн.), Серб. * роннти, Кро. roniti, ВЛуз. ronicż, о слезахъ: проливать; в. (Серб.) испускать мочу.

+ д. РУнò, с. ср. 1. шерсть на овцѣ или баранѣ; 2. обл. (Астр.), большое количество рыбы, вмѣстѣ плывущей.

= 1. Церк. рунò, Серб. ру́но, Сло. runo, Кро. runa, Босн. run, Рас. ruun, Бог. rauno, * rúno. §. а. (Сло.) вся волна, состриженная съ одной овцы; б. Рас. run, клокъ волны; в. Пол. runo, шкура съ волною, г. Рас. rugna, Босн. rugne, шерсть; д. Винд. runja, клокъ волосъ; е. (Пол.) первые волоса на головѣ младенца.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *рвать*, *рухнуть*, *рютить*, *ронить* и *руно*, занимаютъ мѣста особыхъ корней, а настоящаго корня *руть* нѣтъ, хотя его существованіе подтверждается четырьмя Славянскими нарѣчіями (Сло. Бог. Винд. и Кра.) и двумя близкими къ нимъ иностранными языками (Лит. и Латыш.). Глаголъ *рвать*, употребляемый вмѣсто рувать = Винд. и Кра. ruvati, есть учащательный видъ нашего корня. Глаголъ *рухнуть* образовался изъ корня *руть* при посредствѣ слова *рухъ*, которое употребляется въ Польскомъ нарѣчіи, именно: ruch = движеніе. При томъ же посредствѣ становится понятнѣе отношеніе слова *рухлядь* къ корню *руть*. Это слово есть собирательный видъ стариннаго слова *рухло*, которое означало вообще всякой товаръ; напр. въ Олеговомъ договорѣ сказано: ащель ключится такожъ проказа лодьи Руской, да проводимъ ю въ Рускую землю, да продаютъ рухло тоя лодьи. Кнб. 30. О собирательномъ видѣ слова *рухлядь* я заключаю изъ того, что съ окончаніемъ *ядь* или *ядь* соединено такое понятіе въ Сербскомъ нарѣчіи, напр. јегњад = ягненки, Грчад = Греки. Глаголъ *ронять* употребляется вмѣсто рунать такъ же, какъ глохнуть вм. глухнуть. Наконецъ слово *руно* отнесено сюда потому, что волну рвали съ овецъ, прежде нежели научились стричь; объ этомъ обстоятельствѣ находимъ извѣстіе у Варрона (Кн. IV, 8.): paſtores lanam vellere sunt soliti; ex quo vellera dicuntur.

РЫ́БА, с. ж. 1. общее названіе для водяныхъ животныхъ, которыя имѣютъ холодную красную кровь, дышатъ жабрами и покрыты чешуею; 2. рыбы, мн. = названіе послѣдняго изъ 12 знаковъ зодіака, въ который солнце вступаетъ въ Февралѣ мѣсяцѣ.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. рыба, Бог. Мор. Сло. Пол. и ВЛуз. ryba, НЛуз. Кро. Кра. и Винд. riba, Серб. и Укр. ри́ба, Сла. Босн. и Рас. ribba; 2. Бог. и Пол. ryby.

РЫГА́ТЬ, гл. ср. ртомъ испускать вѣтръ изъ желудка, сопровождаемый нѣкоторымъ звукомъ.

= Церк. рыга́ти, Серб. ри́гати, Босн. Рас. Кро. Кра. и Винд. rigati, Бог. řjhati и řihati, řjhnauti, Пол. rzygnąc, rzygać.

|| Греч. ἐρεύγειν, ср. ῥυγεῖν, Лат. ructare, ВМолд. рѫгѫи, Сам. raugti, Фин. röyhään. Перс. *ругъ* [1]), рыжокъ.

РЫДА́ТЬ, гл. ср. плакать со вздохами, всхлипывая.

= Серб. ри́дати; — Церк. рыда́ти (кого), плакать о комъ; (Церк), пѣть плачевныя пѣсни. — Сн. Бог. * ruditi, печалить; ВЛуз. rudźicż ſso, печалиться.

---

[1]) رغ

‖ Санскр. *рудъ*, Латыш. raudaht, Лит. raudóti.

РЫКЪ, с. м. крикъ льва и мычащихъ животныхъ, т. е. быка и коровы.

= Бог. и Пол. ryk; Церк. рыка́ти, Босн. rikati, riçati, Винд. rikati, Кро. ruchati, ВЛуз. rucż, кричать какъ левъ; — Серб. ри́кати, Далм. и Рас. rikati, Босн. rjekati, (Кро. и ВЛуз.), ревѣть какъ быкъ. — §. (Кро.), кричать какъ оселъ.

‖ Лат. rugire, Ит. ruggire, Исп. и Фр. rugir (о львѣ).

РЫСЬ, с. ж. 1. названіе звѣря: felis lynx; 2. бѣгъ лошади, средній между шагомъ и скачью.

= 1. Церк. рысь, Пол. ryś, Бог. rys, Серб. рис, Босн. и Рас. ris, Винд. riſs, Кра. rísa, Сла. riſopas. — §. Кра. rif, (Винд.) тигръ.

‖ 1. ВМолд. рис.

РЫТЬ, н. ро́ю, гл. дѣ. 1. копая углубляться въ землю; 2. прост. разбирая что или ища чего, приводить въ безпорядокъ вещи.

= 1. Церк. рыти, н. рыю, Бог. rýti и reyti, н. rygi, прост. regi, Винд. riti, н. rijiem, Пол. ryć, ЛРус. рыць, НЛуз. rifch, Рас. riati, н. rijem; — Люн. woyret, вырывать (землю).

РѢДКІЙ, ая, ое, прил. 1. находящійся въ значительномъ разстояніи одинъ отъ другаго; 2. не плотно соединенный, не частый, напр. ткани; 3. не часто случающійся или попадающійся, необыкновенный, съ трудомъ находимый; 4. превосходный.

= ЛРус. рѣдкій, НЛуз. rédki, ВЛуз. retki, rjetki, Винд. riedek, Кра. и Кро. redek, Серб. ре́дак, ри̏ѣдак, Босн. rjetki, ritki, Рас. rieetak, Далм. ridak, Бог. řjdký, Сло. ridki, Укр. ридкый, Пол. rzadki, * rzatki, Люн. rgotja (чит. рьотя).

‖ Венг. ritka, Латыш. rets, Лит. rétas.

РѢДЬКА, обл. (Твер.), рётка, с. ж. названіе растенія: raphanus sativus.

= ЛРус. рѣдька, Вин. rédkòu, redkva, redkvu, Кра. retkov, retkva, Мор. ředekwa, Бог. ředkew и řetkew, Сло. riedkow, ВЛуз. retkwa, rjetkej, Укр. ридька, Серб. ро̀даква, ро̀тква, Босн. rodaqua, rotqua, Рас. rodakva, Сла. и Кро. rotkva, Пол. rzodkiew, rzodkiewka, НЛуз. ratkej.

‖ ВМолд. ръдикѥ, Исл. redikka, Дат. räddike, НСак. reddik, АСак. raedic, Шв. rättika, Нѣм. Rettig, * ratich, Лит. ridikkas, Сам. ridikas, Венг. retek, Англ. radish, Латыш. rutks.

РѢЗАТЬ, н. рѣжу, гл. дѣ. 1. чѣмъ нибудь острымъ раздѣлять на части, или только нарушать цѣлость вещи; 2. умерщвлять, убивать, особ. скотину; 3. на чѣмъ: дѣлать изображенія на камнѣ, деревѣ и пр. 4. безлично: причинять боль въ животѣ.

= 1. Церк. рѣзати, Серб. резати, Бог. řezati, Винд. и Кра. resati, Кро. и Рас. rezati, Сло. rezať, ЛРус. рѣзать, ВЛуз. rjefacż, НЛуз. réfafch, Пол. rzezać, rznąć, rzazać, Люн. rese, Босн. и Сла. rizati, Укр. ризать; 2. (Бог. ВЛуз. Пол. ЛРус. и Укр.); 3. (Бог. и Пол.); 4. (Бог.). §. (Пол.) скоплять, холостить.

‖ Санскр. *рица*, Лит. rĕſzti, н. rĕžu.

РѢПА, с. ж. названіе овоща: brassica rapa.

= ЛРус. рѣпа, ВЛуз. rjepa, НЛуз. répa, Серб. рѐпа, Кро. Кра. Винд. и Сло. repa, Бог. řepa, řjpa, Босн. и Рас. rjeppa, rippa, Люн. repo, Пол. rzepa, Укр. рипа, Сла. ripa.

‖ Венг. repa, Греч. *ῥάπυς* и *ῥάφυς*, Лат. и Ит. rapa, Англ. rape, Гол. raap, Лит. rópĕ, Сам. ropinas, Шв. rofva, Нѣм. Rübe.

РѢТУ̀, неопр. рѣсти, неуп. (въ сложн.); оттуда: встрѣтить и многокр. встрѣчать, гл. дѣ. 1. сходиться съ кѣмъ, идучи съ противной стороны; 2. въ знакъ почтенія предупреждая при-

ходъ другаго къ себѣ, выходитъ для пріема.

= 1. Сло. ſtretnuť, * ſretnuť, Бог. * střetnauti, Церк. срѣтати, Серб. срѣтати и ерести, и. сретем, Винд. ſrezhati, Болг. срѣща; — Par. sretatise, susreſtise, Сло. ſtretnuť ſa, встрѣтиться.

РѢТЬ, гл. неуп. замѣненъ словомъ: рѣять, гл. дѣ. 1. сильно толкать; 2. ср. о водѣ: стремительно течь; 3. о вѣтрѣ: сильно дуть.

+ Рѣка.

= 1. Церк. рѣяти. §. Кра. réti, тѣснить.

† РЫнуться, гл. общ. прост. 1. о людяхъ: броситься куда стремительно и толпою; 2. о запертой водѣ: потечь стремительно.

= 2. Бог. řinauti se. §. Кро. rinuti, Босн. и Par. rinnuti, Винд. poriniti, * riniti, толкнуть. §. Винд. porinjati, тѣснить.

|| Санскр. *ри*, идти, оттуда: *рая*, струя на рѣкѣ; — Греч. *ῥέω*, течь.

РѢШЕТО́ и решетò, с. ср. родъ лукошка, имѣющаго дно изъ сѣтки, сквозь которую просѣваютъ муку или что нибудь другое.

= Серб. решѐто, Сла. resheto, Босн. resceto, Par. rescetto, Кро. reſſeto. Кра. reſheto, ВЛуз. reſcheto и reſcho, р. reſchecża, Бог. řešeto, Винд. reſhetu, reſhitu, Пол. rzeszoto, ЛРус. рѣшата, Люн. riſsète.

|| Венг. reſta и roſta.

РѢШИ́ТЬ и рѣша́ть, гл. дѣ. 1. въ дѣлахъ судебныхъ: дѣлать приговоръ, опредѣлять; 2. дать свое мнѣніе въ отношеніи къ сомнительному или затруднительному обстоятельству; 3. по правиламъ какой нибудь науки находить искомое, желаемое.

= 3. Бог. * řešiti, Кро. odreſſiti. — Сн. Церк. рѣши́ти, Винд. rieſhiti, odrieſhiti, (Кро.), освободить; Церк. отрѣшити, Винд. odrieſhiti, (Кро.), отвязать; Церк. разрѣшити, развязать.

|| Латыш. riſt, и. rissu или reeſchu, Лит. riſzti, и. riſżu, вязать; оттуда: Лит. pririſzti, привязать; uźriſzti развязать.

Примѣчаніе. Основное значеніе слова *рѣшить* (вязать) сохранилось въ языкахъ Латышскомъ и Литовскомъ, а Славянскія нарѣчія указываютъ на это значеніе только въ предложныхъ глаголахъ, которые безъ того имѣли бы странный составъ; напр. *отрѣшить* должно бы означать собственно: отосвободить. Примѣръ подобной несообразности можно видѣть въ указаніяхъ при корнѣ *лучить*.

РЯБО́Й, ая, ое, прил. 1. о лицѣ: имѣющій щербины или ямины, причиненныя оспою; 2. о птицахъ: пестрый.

= 1. ЛРус. рябый; 2. Укр. рябый, Сло. gerabi, Бог. gerabatý, Пол. iarzebaty. — Сн. а. Церк. рябъ и рябка, Сло. garabica, Par. jareb, Далм. jareb, jarebicza, Босн. jarebiça, Винд. и Кра. jereb, jerebika, Кро. jerebicza, куропатка. — б. Серб. јарѐбица, јеребица, Сла. jarebica, Сло. garábek, garabka, gerábek, Бог. geřábek, Пол. iarząbek, Мор. řeřábek, Винд. jereb, НЛуз. jerop, рябчикъ. — в. ЛРус. рабина, Бог. geřáb, geřabina, řeřabina, * geřebina, ВЛуз. jerebina, НЛуз. jerebina, herebina, Пол. iarząb, iarzębina, Винд. jerebika, ribika, рябина.

|| 2. Латыш. raibs. Сн. Нѣм. Rebhuhn, и Repphun, Шв. rapphöna и rapphöns, куропатка. Сам. jerube, Лит. jerubbĕ, рябчикъ.

РЯДЪ, с. м. 1. нѣкоторое число людей или вещей, помѣщенныхъ по направленію прямой черты; 2. нѣкоторое число торговыхъ лавокъ, построенныхъ одна подлѣ другой по прямому направленію; 3. стар. расположеніе, порядокъ (или распоряженіе?). Начать повѣдати, оже людіе лежать на селѣ безъ ряду. ИГР. IV, пр. 131. — 4. стар. чинополо-

женіе. Уставы (Св. Ѳеодосій) въ монастырѣ своемъ како пѣти пѣнія монастырская, ... и весь рядъ церьковный: Кнб. 142. — 5. стар. учрежденіе, постановленіе. Аще же и отчимъ приметъ дѣти тѣ и съ остатокомъ, и то такоже есть рядъ. Рус. Правд. ст. 87. — 6. стар. договоръ, условіе. Къ нимъ крестъ цѣловалъ на Романовѣ ряду. ИГР. III, пр. 74. — 7. стар. Судъ. Поча Ярославъ ряды рядити. Тамъ же, IV, 1. — 8. стар. разъ. Выпилъ на свою отчину отъ Махмета царя въ другій рядъ. Акт. Арх. I, 1410 — 17 годъ.

+ Орудіе.

= 1. Бог. řád, řad, Сло. rad, Серб. ред, Кро. и Винд. red, Кра. rida, Пол. rząd и rzęd; 3. (Винд. Сло. и Пол.), Бог. řád, Кра. Сла. и Босн. red; 4. (Пол.), Раг. red; 5. (Винд. и Кро.); 8. (Серб.). — §. а. Бог. řad, рядъ сжатаго хлѣба или скошенной травы; б. НЛуз. réd, Далм. red, Раг. redak, строка; в. (Кро.), Бог. řád, сословіе; г. (Бог. Пол. и Кро.), монашеское званіе; д. Бог. řádowe, обряды церковные; е. Бог. řád, способъ; ж. (Бог.), въ Архитектурѣ: орденъ; з. (НЛуз.), орудіе.

|| 1. Перс. *реде*, [1]) Шв. и Дат. rad, Фин. radi и rati, Исл. rōd, Лит. rĕdas, Вал. рѫнд, Венг. rend; — (Вал.) очередь. Сн. Санскр. *радь*, располагать. Готѳ. garaid, установленный.

РЯСА, с. ж. 1. верхняя одежда съ широкими рукавами, которую носятъ священнослужители изъ бѣлаго духовенства и монашествующіе; 2. названіе растенія: lemna palustris; 3. прост. (Волог.) рясы, мн. = серьги; 4. прост. (Торж.) ряски, мн. = жемчужная привѣска, для украшенія лба пришиваемая къ вѣнцу у дѣвицъ или къ кокошнику у женщинъ.

+ Ресница.

= 1. Серб. pàca; 2. Бог. řasa, Укр. ряска, Винд. refa, Пол. rzęsa, rząsa, Мор. řjfa. — §. а. (Винд.), Кра. refa, ость у колоса; б. Серб. ресе, Босн. rese, Раг. resi, бахрома; в. Бог. řása и řasa, Пол. rzęsa, ресница; г. Бог. řasa, řaska, складка на платьѣ; д. Пол. rząsa, большое множество чего нибудь; оттуда: Укр. рясный, изобильно покрытый плодами; е. Сло. rafa, родъ цвѣточковъ, которые сидятъ на продолговатомъ стеблѣ, напр. какъ на колосѣ овсяномъ, просяномъ и т. п.; ж. (Бог.), Серб. ре́са, Пол. rzęsa, rząsa, мужескій цвѣтъ на вербахъ, орѣшникахъ, тополяхъ, сидящій на длинномъ пенькѣ, покрытый скорлупою, или обнаженный; з. (Сло.), синій цвѣтъ на сливахъ, который стирается; и. Бог. řasa, Кро. refza, названіе растенія: alga; і. (Серб.), Сла. и Босн. resa, язычекъ близъ горла.

|| 1. Греч. нов. ῥάσα, Вал. рас; сн. Ит. raso, атласъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ресница* отнесено къ корню Церк. *ряснa*, а слово *ряса* считается иноязычнымъ. Но другія нарѣчія показываютъ, что нѣтъ надобности въ двухъ корняхъ, когда одному изъ нихъ (ряса) приличны значенія и другаго. Притомъ не льзя основываться на употребленіи какого нибудь слова въ новомъ Греческомъ языкѣ, который составился посредствомъ сбора, говоря словами пословицы, съ міру по ниткѣ; очень вѣроятно, что и Славяне, какъ бывшіе нѣкогда владѣтелями значительной части Греціи, были вкладчиками въ этомъ сборѣ. Какъ бы то ни было, только извѣстно, что въ Богемскомъ нарѣчіи řasa означаетъ складку на платьѣ, и что оттуда произошло названіе: řasný plašt, бористый плащъ.

---

[1]) ودى

Можетъ быть, встарину и *рясы* имѣли много складокъ.

С.

САКЪ и сачóкъ, с. м. мѣшокъ изъ сѣти, который привязывается къ деревянному обручу съ длинною рукояткою, и служитъ для вынимания рыбъ изъ садка.

= Бог. и Пол. sak, ВЛуз. ſsak, НЛуз. и Кро. ſzak, Кра. и Винд. ſak, Укр. сачокъ. §. а. (Пол.), Бог. sáček, мѣшокъ; б. Босн. saćma, неводъ; в. (Пол.) Бог. sak, сѣть для ловли птицъ.

|| Евр. *сакъ*, [1]) Греч. *σάκκος*, Лат. saccus, Ит. и Исп. sacco, Фр. Валл. и Ирл. sac, Готѳ. sakkus, АСак. sacc, saec, Англ. sack, Нѣм. Sack, Вал. сак, Венг. sák, Гол. zak, Лит. žákas, Шв. saeck, Дат. saek, Исл. seckr, мѣшокъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *сакъ* признано иноязычнымъ, хотя оно находится почти въ такомъ же отношеніи ко многимъ языкамъ, какъ и наше слово *братъ*.

САЛО, с. ср. 1. жирное вещество, находящееся въ нѣкоторыхъ частяхъ тѣла животнаго и отдѣленное отъ перепонокъ; 2. льдяная пленка, плавающая на поверхности воды при замерзаніи оной.

= 1. Кро. и Далм. ſzalo, Босн. и Рас. ſallo, Кра. ſalo, Винд. ſalu, Бог. sádlo, Сло. ſadlo, Пол. sadło, НЛуз. ſzadlo, ВЛуз. ſadwo; — Серб. и Укр. сало, ЛРус. сала, свиной жиръ.

|| Латыш. ſalt, течь какъ сало; (Латыш.), Лит. ſzálti, стынуть, становиться холоднымъ, мерзнуть.

Примѣчаніе. По мнѣнію Богемца Розы, sádlo происходитъ отъ sáditi se, какъ будто бы оно есть sedlý tuk, т. е. сѣвшійся жиръ. Но, кажется, приличнѣе здѣсь понятіе *текучести*, на которое указываетъ Латышскій языкъ, тѣмъ болѣе, что подобное понятіе можетъ быть примѣнено и къ другому названію сала, именно: Бог. lug отъ ljti, лить.

САМЪ, мà, мò, мѣст. 1. не другой кто нибудь; 2. прост. одинъ только, напр. онъ живетъ самъ по себѣ.

= 1. Церк. самъ, Сло. ſám, Бог. и Мор. sám, Пол. sam, Винд. ſam, Люн. som; 2. Болг. и Укр. самъ, Серб. сам, Сла. Босн. Рас. и Кра. ſam, Кро. ſzam, (Пол. Винд. и Бог.).

|| Готѳ. и Фин. ſama, Нѣм. стар. ſama, ſamo, thato ſamo, Англ. the same, Дат. ſamme, Исл. ſamr, — Шв. ſam ma. самый; (Готѳ.), подобный.

САНИ, с. ж. мн. 1. зимняя повозка, вмѣсто колесъ, имѣющая два полоза; 2. морск. вязка изъ брусьевъ, которою поддерживаются суда.

= 1. Кро. ſzani, Винд. ſani, ſeni, Кра. ſanj, Укр. и ЛРус. сани, Пол. sanie, Бог. sáně, ВЛуз. ſana, ſane, ſanki, НЛуз. ſzanki, Серб. саони, Рас. saone, saonize, Сла. saonice, Босн. savne, savnice, Люн. soney. §. а. Бог. sáně, sáňky, нижняя челюсть; б. Пол. sanki, кость подъ горломъ.

|| 1. Фин. ſaani, ВМолд. *саніє*, Ест. ſaan, Венг. szán.

СВАТЪ, с. м. 1. тотъ, который предлагаетъ невѣстѣ жениха или жениху невѣсту; 2. такъ называютъ одинъ другаго родители и родственники тѣхъ лицъ, которыя вступили въ супружество.

= 1. Пол. swat, Винд. ſvat; 2. Сло. ſwat. — §. а. Серб. сват, одинъ изъ сопровождающихъ жениха при отводѣ невѣсты; Сло. обл. ſtari ſwat, дружка со стороны жениха; б. (Винд.), Кра. ſvat, Кро. ſzvat, обрученный съ невѣстою, женихъ; в.

---

[1]) שַׂק

Бог. swat, братъ мужнинъ или женнинъ; г. Par. svat, Кро. ſzvati, Сла. svatovi, (Кра.), свадебные гости; Сло. ſwatowé, ſwati, свадебные гости, сопровождающіе невѣсту; д. Винд. shounifki ſvat, вербовщикъ.

|| Лит. ſwôtas, женихъ; родители жениха и невѣсты относительно одного къ другому; сестринъ мужъ; Сам. ſwodba, свадьба.

Примѣчаніе. Очень вѣроятно, что слово *сватъ* произошло отъ корня *веду*; вотъ на чемъ основывается эта догадка: 1) въ Боснійскомъ нарѣчіи жена называется dovedena, и у насъ по старинному употребленію — водимая. ИГР. II, пр. 108. — 2) Подобнымъ образомъ глаголъ *вести* означалъ: выдать замужъ; напр. въ се же время хотяху Рогнѣду вести за Ярополка. Кнб. 68. сн. ИГР. II, пр. 209. III, пр. 80; а *водити* жену = быть женатымъ; напр. аже двѣ жены кто водить. Тамъ же, II, пр. 108. — 3. Тоже подтверждается давнимъ употребленіемъ слова *свадьба* вмѣсто сватьба. Тамъ же, V, пр. 222. Но всѣмъ симъ соображеніямъ противорѣчатъ два старинныя слова: *α.* сватьство = свойство, родство по женской линіи, т. е. какъ бы составившееся посредствомъ свадьбы, (оно противополагается племени = родству со стороны отца. Тамъ же, пр. 506.), и *β.* свататися = сговариваться; напр. Изяславъ сватается со Всеславомъ, мысля на нею. Кнб. 123. Сіи слова, судя по времени (изъ нихъ первое находится въ Уставѣ Владиміра, а послѣднее упоминается подъ 1073 годомъ), къ которому они относятся, можетъ быть, принадлежатъ преподобному Нестору Лѣтописцу. Сверхъ того въ Кроатскомъ нарѣчіи и до сихъ поръ говорится ſzvatba, а не ſzvadba. Въ надеждѣ найти достаточнѣйшія причины для той или другой стороны, я оставилъ, до времени, слово *сватъ* на мѣстѣ корня.

СВЕ́КЛА, с. ж. названіе огороднаго растенія: beta vulgaris.

= Серб. цвекла, Пол. и Сло. cwikla, Бог. cwikla, cwikle, cwika, Сла. cikla, Кро. czikla, Винд. zikla.

|| ВМолд. *сфекла*, Лит. ſwiklas, Сам. swikłas, Латыш. ſwikls, Венг. czekla, Греч. *σευτλίον*, нов. *σεῦκλον*.

СВЕ́КОРЪ, кра, с. м. мужнинъ отецъ.

= Церк. свекоръ, ЛРус. свѣкаръ, Серб. свекар, Босн. suekar, Par. svekar, Кро. ſzveker; — Пол. świekier, * świokier, Сло. ſwokor, мужнинъ или женнинъ отецъ.

|| Санскр. *свасуръ*. — Лат. socer и socerus, Нѣм. Schwiegervater, * Schwäher, Дат. svigervater, свекоръ и тесть; — Готѳ. swaihra, тесть.

СВЕРБЪ, с. м. зудъ.

= Церк. свербъ, Пол. swierzb, ЛРус. свярбѣжъ, Босн. serbesg, srab, Серб. сврабъ, Бог. swrab, Сла. serb, Par. srab, прост. srabex, Кро. szrab; — Укр. свербить, Винд. и Кра. ſerbeti, свербѣть. §. Сла. svrab, Винд. ſrab, чесотка.

СВЕРЧО́КЪ, чка́, с. м. названіе насѣкомаго: gryllus domeſticus.

= Церк. сверщъ, ВЛуз. ſchwercź, Пол. świerszcz, świerzcz, świrk, świerk, świerczek, świerczyk, Сло. ſwrček, Мор. šwrček, Бог. cwrčcek, * swrček, Кро. chverchek, chmerchek, ſzmerchek, Винд. zherzhek, Босн. cjarcjak, crricjak, Далм. cercjak, csercsak, Укр. цвиркунъ, ЛРус. цыркунъ. Сн. Бог. wrkati, crkwauti, кричать какъ сверчокъ.

|| Нѣм. обл. Schirke, Schörke и Zirke, Латыш. zirzens, Фин. ſirkka. — Сн. Нѣм. ſchwirren, Шв. swirra, Лит. cźerſzkti, кричать какъ сверчокъ.

СВИ́ДИНА, с. ж. названіе куста: cornus sanguinea.

= Пол. świdwina, świdwa, Бог. swjda dřjnka. — §. Бог. swidina, названіе растенія: periploca.

СВИНЬЯ́, с. ж. 1. названіе четвероногаго животнаго: sus; 2. стар. отрядъ воиновъ, у котораго передняя часть имѣла видъ остраго угла. Узрѣша иный полчищъ свинью великую, котора бяше вразилася въ возникы Новгородскые. ИГР. IV, пр. 127.

= 1. Церк. и Болг. свинія, Серб. свиња, Сла. ſwinja, Босн. svigna, Раг. прост. svigna, svijgna, Кро. ſzvinya, Винд. ſvinja, Пол. świnia, świnka, Сло. ſviňa, ЛРус. свиньня, Укр. свыньня, Кра. ſvina, НЛуз. ſzwina, Бог. swině, swinka, ВЛуз. ſswinjo. — §. а. (Винд.) тузъ; б. (Бог.) пятно.

|| АСак. swin, swyn, swine, Англ. swine, Гол. zwyn, swyn, Шв. svin, Дат. sviin, Исл. svín, Гото. swein, Нѣм. Schwein, стар. swin, suin.

СВИРЯ́ТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.); оттуда: свирѣль, с. ж. дудка изъ тростника или изъ древесной коры съ отверстіями на боку для пропусканія воздуха.

= Церк. свиря́ти, Серб. свирати, свирити, Сла. svirati, Болг. свира.

СВИСТЪ, с. м. пронзительный звукъ, производимый посредствомъ сильнаго дутья сквозь сжатыя губы или посредствомъ особаго орудія.

= Пол. świst, gwizd, Церк. звиздъ, Раг. svixd, Бог. hwizd; — Далм. zvizdati, Серб. звиждати, Сла. xvixdati, Босн. zvjezdati, zvjesgdati, Кро. svisgati, Винд. и Кра. shvishgati, свистать. — §. Кро. ſzviſztati, заикаться.

СВѢЖІЙ, ая, ее, прил. 1. недавній, новый; 2. относительно ко вкусу ядомыхъ вещей: находящійся въ первоначальномъ своемъ состояніи, т. е. нескисшійся, непросоленный; 3. неиспортившійся; 4. о воздухѣ: прохладный, чистый; 5. неутомленный, неизнуренный.

= Пол. świeży, ЛРус. свѣжый, Сло. ſwěží, ſwiží, Укр. свижый. — §. ВЛуз. ſwiżny, быстрый, скорый.

|| Латыш. ſweesch, свѣжій (о маслѣ); Сам. swiezias, Лит. ſzwěžias, недавно сдѣланный, недавно пришедшій. — §. Латыш. swesch, иностранный.

СВѢТЪ, с. м. 1. то (вещество ли оно, или только свойство веществъ), что̀ дѣлаетъ предметы видимыми; 2. утренняя заря, начало дня; 3. міръ, вселенная; 4. всѣ люди вообще.

= 1. Церк. и Болг. свѣтъ, Серб. свет, свијет, ВЛуз. ſwjetło, НЛуз. ſzwétlo, Бог. swětlo, Сло. ſwetlo, ЛРус. свѣтла, Пол. swiatło, Укр. свитло; 2. Сло. и Мор. ſwět, Сла. svit, Винд. и Кра. ſvit, Пол. świt, ЛРус. досвѣтки, Укр. досьвитокъ; 3. (Болг. и Сло.), ЛРус. свѣтъ, Бог. swět, ВЛуз. ſswjet, НЛуз. ſzwét, Раг. svjet, Винд. ſviet, ſveit, ſvet, Кра. ſvet, Кро. ſzvet, Босн. svjet, svit, (Серб.), Сла. svit, Укр. свитъ, Пол. świat. — §. а. (Серб) множество людей; б. (Сло.), большое количество какихъ нибудь вещей, напр. конопли.

|| Санскр. *света*, бѣлый, отъ *свить*, быть бѣлымъ; 3. Лит. ſwětas, Сам. ſwietas, Прус. др. ſwitai. — Сн. Лит. ſzwěſti, н. ſzwěćiú, свѣтить; Латыш. ſwezze, сальная свѣча; Исл. ſveit, деревня; толпа.

СВЯТЫ́Й и свято́й ая, ое. прил. 1. о Богѣ: всесовершенный, праведный; 2. живущій по правиламъ, предписаннымъ вѣрою; 3. о дѣйствіяхъ: основанный на правилахъ вѣры; 4. святой, с. м. угодникъ Божій, наслаждающійся вѣчнымъ блаженствомъ.

= Церк. Болг. и ЛРус. святый, ВЛуз. ſswjatý, Укр. святій, Сло. ſwatí, Бог. swatý, НЛуз. ſswéti, Пол. święty, Босн. sveti, svet, Кро. ſzvet, Сла.

ſveti, ſvet, Серб. свет, Раг. sveet, Далм. szvetli, Кра. и Винд. ſvet.

|| Латыш. swehts, Лит. ſzwentas, Сам. ſzwyntas, Прус. др. ſwints, ВМолд. сфынт, Лат. sanctus. — §. Готе. swinths, крѣпкій, сильный.

СЕДМЬ, числ. стар. (Церк. и др.); замѣнено словомъ: семь, названіе числа, которое состоитъ изъ шести и одного.

= Церк. седмь, Пол. siedm, * siedm', Бог. sedem, Сло. ſed'em, Болг. сéдѣмь, Винд. и Кра. ſedem, Кро. ſzedem, Серб. сѐдам, Сла. Босн. и Раг. sedam, Мор. sedum, ЛРус. сѣмъ, Укр. симъ; — Люн. sütmarü, седмой.

СЕБЯ̀, мѣст. возвр. винит. пад. употребляется въ отношеніи ко всѣмъ тремъ лицамъ и родамъ, безъ различія чиселъ.

+ Свой.

= Церк. себѐ и, въ концѣ глаголовъ, ся, Сло. ſeba, ſe, Болг. сѐбеси, ся, Серб. сѐбе, се, Сла. Кра. и Винд. ſebe, ſe, Бог. Босн. и Раг. sebe, se, Кро. ſzebe, ſze, НЛуз. ſsebe, ſse, ВЛуз. ſsebe, ſso, Пол. siebie, się, Укр. сéбе, ЛРус. сябѣ.

|| Лат. se, лат. sibi, Ит. se, si, Исп. se, Фр. soi, se, Латыш. sew и sewi, Лит. ſzawę, Нѣм. ſich, Дат. ſig, Шв. sig; — Сн. Санскр. *сва*, Греч. σφέος, Лат. suus, Нѣм. ſein, свой.

СЀЙ, сія, сіѐ, мѣст. указ. этотъ.

= Укр. сей, Церк. сій, Бог. * sj, Раг. saj, sej, Босн. saj, Люн. ssung, ж. sso, ср. ssi; ВЛуз. въ словахъ: dżenſsa, сегодня, и ljetſsa, сего года; ЛРус. въ словахъ: сянни, сегодня, и лѣтысь, въ прошедшемъ году.

|| Санскр. *са* и *еша*, Пал. со, Арм. *са* [1]), Груз. *есъ* [2]) и *есе* [3]), Готе. sa, Исл. ſa, * ſiá, АСак. se, seo, Исп. eſte, (éſſe, тотъ), Лит. ſzìs, Прус. др. ſchis, Латыш. schis.

---

[1]) ամ [2]) ես [3]) ես

Примѣчаніе. Слово *сей* замѣчательно тѣмъ, что оно въ недавнее время подверглось гоненію отъ нѣкоторыхъ любителей новизны. Предоставляя согласію ученыхъ поддержать или отвергнуть гонимое слово, я считаю неизлишнимъ замѣтить, что насильственное очищеніе языка отъ словъ, хотя бы и обветшалыхъ, подобно заботливости садовника, который, предупреждая постепенное дѣйствіе природы, началъ бы обрывать листья съ деревьевъ прежде наступленія осени. Въ отношеніи къ языку принужденіе нетерпимо: кто не любитъ *сего*, тотъ, пользуясь *этимъ*, можетъ исключить изъ своей бесѣды (langage) слова: до *сихъ* поръ и *сегодня*; кому не нравится книжный языкъ, тотъ можетъ руководствоваться простонароднымъ говоромъ (patois); но никто не имѣетъ права требовать, чтобъ другіе слѣдовали подобной причудливости.

СЕЛЕЗЕ́НКА, с. ж. внутренняя мягкая и ноздреватая часть тѣла у млекопитающихъ животныхъ, находящаяся въ лѣвомъ боку и служащая къ отдѣленію желчи.

= Кро. ſzlezena, Босн. и Сла. slezena, Раг. sljezena, Кра. ſlesena, ſlesna, ſklesena, Церк. слезéнь, Серб. слезѝна, Бог. slezina, slezinka, стар. slezeň, slezena и slezeno, Сло. ſlezina, Винд. ſlesenu, ſliesenu, ſlisena, ſtlasanu, ВЛуз. ſchleſina, Пол. śledziona, * słodzona, НЛуз. ſzloſina.

СЕ́РДЦЕ, с. ср. 1. одна изъ главнѣйшихъ внутреннихъ частей въ тѣлѣ животномъ, находящаяся въ нижнемъ отдѣленіи груди у человѣка и служащая орудіемъ къ движенію крови; 2. средина, внутренность чего, напр. сердце земли; 3. ощущающая способность души; 4. внутреннее чув-

ство, склонности, напр. доброе, каменное сердце: 5. гнѣвъ.

= 1. Церк. сердце, Сла. serdce, Вилд. и Кра. ſerze, Кро. ſzerzce, Босн. serce, sarce, srrice, Пол. serce, Укр. серце, Прус. сѣрца, Болг. сѣрце. Рат. sarze, Бог. srdce, Сло. ſrdce: 2. (Церк. Рат. и Бог.); 4. (Церк.), Вилд. ſerd. §. а. (Церк. и Бог.). любовь, расположенность; б. (Бог.). сильность; в. (Рат. и Бог.), свѣсть; г. (Церк. Пол. и Бог.) мысль; д. (Бог.), особа, лицо.

|| 1. Латыш. sirds. Лит. ſzirdis. Сан. ſirdis. Прус. др. ſirs. Арм. սիրտ [1]), отъ սէր [2]), любовь, оттуда: սիրել [3]), любить: Вогг. sierelem, любовь; sierelmi, любить. Латыш. serde, древесная сердцевина.

СЕРЕБРО. с. ср. 1. названіе одного изъ благороднѣйшихъ металловъ бѣлаго цвѣта: argentum; 2. разные сосуды и вещи, сдѣланные изъ серебра.

= Церк. и Болг. сребро, Серб. сребро, Сла. Босн. Рат. и Пол. srebro, Кро. и Далм. ſzrebro, Кра. ſrebro, Вилд. ſrebru. Люн. serebr, Бог. и Мор. stříbro, Сла. ſtribro, Прус. сиребрі, Укр. срібро, Ilyr. ſiljebro, ſilybero, Ilyr. ſzlabro.

|| Прус. др. ſirabla, Готф. silubr. Сакс. др. silubar. ASax. silver. seolfr, seolfor, siolfor, Англ. silver, Гол. silver, silver, Нем. Silber. стар. silapar, silabar, silbar, Ирл. silfver, Исл. silfr, Лит. sidabras, Латыш. sudrabs.

СЕРѢНЬ, с. м. 1 змѣй; 2. стар. порывъ при ясной погодѣ. Хотя бѣлги волсвъ перекъ взалъ Сулу, и бяше сереньъ великъ, яко не мощаху идѣти перейти днепръ до вечера. ИГР. III, пр. 68. — 3. Гололедица. Наяко снѣгу и сереньу, не мятеша пути. Тамъ же. IV, пр. 46.

= 1. Пол. śczeń. §. а. Прус. сѣрпнъ, картошкій сѣтьнъ; б. Сло. ſrin, ſrien, мра. льдина. в. Вилд. ſrien, Сло обл. ſtrin. лѣдъ, покрывающій древесныя вѣтви.

|| 1. Сан. ſzerkſsnas, Лит. ſzarnà, Латыш. ſarna; — Арм. սառն [1]), порывъ: лѣдъ; Перс. سرما [2]), холодъ; Латыш. sehrma, холодъ, производимый дыханіемъ.

СЕРНА. с. ж. названіе четвероногаго животнаго: antilope rudicapra.

= Церк. серна. Кро. ſzerna, Кра. ſerna, Вилд. ſerna, ſierna, Сла. serna, Босн. serna, sarna, srrina. Рат. sarna, Пол. sarna. sarn, Ilyr. ſzarna, Ilyr. ſsorna. Серб. срна. Бог. srna, srnec, Сло. ſrna, ſrňec

|| Лит. Сан. и Латыш. ſtirna.

СЕРПЪ. с. м. орудіе изъ тонкой желѣзной или стальной полосы, согнутой дугою, съ небольшими зубчиками и съ коротокою рукояткою: имъ подрѣзывается съ корня растущій хлѣбъ и трава.

= Церк. и Укр. серпъ, Кро. ſzerp, Сла serp, Вилд. и Кра. ſerp, Ilyr. ſserp, Ilyr. ſzerp, Пол. sierp, Прус. сѣрпъ, Босн. serp, sarp, Рат. sarp, Далм. szarp, Болг. сѣрпъ. Люн. sarpe, Серб. срп, Бог. srp, Сло. ſrp.

|| Ест. ſirp, Фин. ſirppi, Латыш. ſirpe, и zirpe, отъ zirpt, стричь: Фр. serpe, кривой садовый ножъ; Лат. sarpere, обрѣзывать виноградныя лозы.

СЕСТРА, с. ж. 1. каждая изъ дочерей, рожденныхъ отъ однихъ и тѣхъ же родителей, или отъ того же только отца, или отъ той же только матери; такъ онѣ называются взаимно и въ отношеніи къ инымъ сынамъ, или къ другимъ дѣтямъ мужескаго пола; 2. въ монастыряхъ: такъ называются взаимно монахини, непочтительныя одна другой.

= 1. Церк. Болг. и Укр. сестра, Серб. сестра, Мор. sestra. Бог. sestra, стар. sestrice и sestu, р. sestře, Сла. Босн.

[1]) սիրտ [2]) سرما [3]) սիրել

[1]) սառն [2]) سرما

и Рар. seſtra, Кро. ſzeſztra, Сло. Винд. и Кра. ſeſtra, ЛРус. сястрà, Пол. siostra, ВЛуз. ſsotra, НЛуз. ſchotſcha.

|| 1. Дат. söster, Шв. syster, Исл. ſyſtir, Англ. sister, НСак. suster, Готѳ. swistar, АСак. sweoster, swustar, swuster, suster, Гол. zuster, Санскр. *свасри*, Лит. ſeſſü, род. ſeſſers, Фин. ſiſar, ſiſär, Ест. ſösſar.

СИВый, ая, ое, прил. темный съ просѣдью или съ пробѣлью.

= ЛРус. сивый, Укр. сивій, Пол. siwy, Бог. siwý, Серб. сив, Кро. ſziv, Кра. ſiv, Винд. ſiu, Сло. ſiwaſt. — §. а. (Бог.), зеленоватый; б. (Бог.), неплотный; в. (Бог.), жадный, имѣющій охоту къ чему.

СИКАТЬ, гл. неуп. (Пол. и др.), оттуда: сикáвица, с. ж. смерчъ, водяной столпъ на морѣ.

= Пол. sikawka. — Сн. а. Пол. sikać, со звукомъ истекать какъ бы изъ насоса; б. Бог. sýkati, (Пол.), кропить, обливать посредствомъ насоса; в. Сло. ſikať, мочить; г. Мор. ſýkati, сморкать носъ; д. Бог. sýkati и syčeti, шипѣть.

|| Санскр. *сичъ*, орошать, мочить.

СИЛА, с. ж. 1. мочь, естественная способность или причина движенія; 2. способность производить перемѣны въ другихъ вещахъ; 3. могущество относительно вліянія на другихъ; 4. стар. притѣсненіе. Пропускаютъ отъ насъ добровольно безо всякихъ запѣпокъ, и силы имъ (проѣзжимъ) ни которыя не чинятъ. Акт. Ист. I. стр. 539. 5. прост. множество, напр. народа; 6. силы, мн.= войско; 7. силы = мѣры, средства; 8. стар. иждивеніе. Монастырь свой Апостолы, иже создахъ своею силою. ИГР. IV, пр. 175. 9. основное свойство, сущность; 10. доброта вещи; 11. убѣдительность, увлекательность.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. сила, Бог. sila, Сло. ſila, Пол. siła, Укр. сыла; 2. (Бог.); 3. (Бог. и Пол.), Серб. сила, Винд. и Кра. ſila, Босн. silla; 8. (Бог. Пол. Укр. Серб. и Босн.), ВЛуз. ſsyła, Рар. silla; 7. (Бог.). §. а. (Босн.), усиліе, напряженіе силъ; б. (Кро.), стремленіе, напоръ; в. (Серб. и Кро.), принужденіе; г. Церк. силы = божественный даръ производить чудеса; д. (Церк.) чудеса; е. (Церк.) общее названіе втораго Ангельскаго чина.

|| 1. Лит. ſylà; — Вал. *сѝлъ* и *сѫлъ*, принужденіе.

Примѣчаніе. Въ Нѣмецкомъ языкѣ, по старинному употребленію, слово chraft (вм. Kraft), такъ же какъ и у насъ въ простонародьи, кромѣ силы, означало еще *множество*.

СИЛОКЪ, лка́, с. м. подвижная петля, особенно для ловли птицъ.

= Церк. и ЛРус. силò, Бог. osidlo, * sjdlo, Сло. ſidlo.

|| Нѣм. Seil, веревка; Siehle, хомутъ.

СИНІЙ, яя, ее, прил. темноголубой.

= Церк. и ЛРус. синій, Серб. сиње, Пол. siny, Укр. сыній. — Бог. siný, голубой. Сн. Сла. ſenica, Серб. сјѐница, сѐница, Кро. ſzenicza, Кра. ſeniza, Винд. ſeniza, ſenza, синица или зинька (птица).

|| Фин. ſiniä, ſininen, Ест. ſinnine.

+ СВИНéцъ, с. м. металлъ, по нѣкоторымъ качествамъ похожій на олово, но отличающійся отъ него бóльшею мягкостію и синеватымъ цвѣтомъ (plumbum).

= Кра. и Винд. ſvinz.

|| Латыш. swins, Сам. ſwinas, Лит. ſwinnas.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *свинецъ* признано иноязычнымъ и производится отъ Нѣм. Zinn, олово. Но какимъ образомъ сошлись мы въ названіи сего металла съ Винда-

ми, которые, какъ отдѣленные отъ насъ нѣсколькими Славянскими племенами, не могли имѣть съ ними непосредственнаго сношенія? Можетъ быть, это слово употреблялось нѣкогда и въ другихъ нарѣчіяхъ, но теперь названіе *свинца* у нихъ замѣнено словомъ *олово* (см. этотъ корень), а олову приписано названіе, заимствованное у Нѣмцевъ (Zinn). Очень вѣроятно, что названіе сего металла намекаетъ на *синеватый* цвѣтъ его такъ же, какъ и названіе одной птицы. Вставка буквы *в*, не имѣющейся въ нашемъ корнѣ, сдѣлана, кажется, для того, чтобъ отличить названіе металла отъ подобнаго слова: *синецъ*, которое встарину означало *злаго духа*.

СИПнуть, гл. ср. дѣлаться хриплымъ.

= Пол. sipnieć, sypnić, Бог. ſjpeti; — ЛРус. асипнуць, сдѣлаться хриплымъ. §. Босн. и Рар. sipati, Кро. sziplyeti, имѣть одышку, тяжело дышать; Серб. сипљав и сипљив, Винд. ſipliu, имѣющій одышку; Рар. sijp, Кро. szip, Сла. sipot, одышка.

СИРый, ая, ое, прил. книжн. 1. лишившійся родителей; 2. беззащитный, не имѣющій подпоры.

= 1. Церк. сирый, Бог. siry; — Серб. сирòта, Сла. Босн. и Кра. ſirota, Кро. ſzirota, Винд. ſirota, ſiruta, НЛуз. ſyrrota, ЛРус. сиратà, Укр. сыротына, Пол. sierota, ВЛуз. ſsyrota. — §. а. (Бог. и Пол.). лишившійся дѣтей; б. (Бог. и Пол.), лишившаяся мужа; в. (Пол.): лишившійся жены; г. (Пол. и Босн.), Болг. *сиромахъ*, убогій, бѣдный.

|| 1. Лат. ſirrata, Латыш. sehrdeens, отъ sehras, скорбь; — ВМолд. *сърак*, бѣдный, убогій, нищій.

СИТникъ, с. м. названіе растенія: scirpus lacuſtris.

= Церк. ситникъ, Винд. ſitina, ſitje, Серб. сѝта, Сла. и Рар. sita, Босн. sit, sita, Кро. ſzit, Сло. ſiti, Бог. sjt, sjtj, Пол. sit, sitowie, ВЛуз. ſséžo, ſséžina, НЛуз. ſziſche, ſchiſche.

|| Венг. szittyo.

СІЯТь, гл. ср. блистать, испускать собственный яркій свѣтъ, или только отражать отъ своей поверхности такой свѣтъ другаго предмета.

= Церк. сіяти, Серб. сијати, Кра. ſijati, Сла. и Винд. ſjati, Рар. sjatti, Босн. sjatti, sjattise, Укр. *сіять*, Бог. * sĕti, и. segi. — §. (Церк.) заставлять сіять.

СКАКáТь и скочи́ть, однокр. скокну́ть, гл. ср. 1. прыгать; 2. о твердыхъ тѣлахъ: ударяясь обо что отпрыгивать, приподниматься; 3. прост. плясать; 4. бѣжать вскачь, подпрыгивая.

= 1. Церк. скакáти, Серб. скáкати, скòчити, Сла. ſkakati, Босн. ſkakati, ſkocitti, Рар. ſkakati, ſkocitti, ſkoknuti, Кро. ſzkakati, ſzkochiti, Винд. ſkakati, ſkozhiti, Сло. ſkákať, Пол. skakać' skoczyć, skoknąć; 3. (Церк. Бог. и Пол.), Укр. скакать, ЛРус. скакацъ, Болг. скáче. — §. а. (Церк.), о нѣкоторыхъ животныхъ: перемѣнять мѣсто посредствомъ прыжковъ; б. (Серб. и Пол. стар.), о цѣнѣ: возвышаться, подниматься.

|| Исл. и Шв. skaka, трясти.

СКАЛà, с. ж. 1. большой камень, выдавшійся надъ поверхностію земли или моря, утесъ каменной высокой горы; 2. содранная березовая кора, береста.

= 1. Винд. и Кра. ſkala, Пол skała, ВЛуз. ſkała, Сло. и Мор. ſkala, Бог. skála, Укр. скéля, шкéля. — §. а. (Сло.), камень; б. (Бог.), холмъ.

|| §. Лат. и Ит. scala, Греч. нов. *σκάλα*, лѣстница.

СКáЛить, гл. дѣ. выказывать зубы, растворяя ротъ.

+ Щель.

= Укр. скалыть зуби, ЛРус. скалить зубы, смѣяться. — §. Пол. skalić się, щепаться, раскалываться; skała, skałina, skałuba, ВЛуз. ſkaloba, Бог. skula, skaula, škula, škaula, Сло. ſkula, ſ̌kula, трещина, разсѣлина.

|| Лит. ſkyl̃ė, скважина, отъ ſkélti и Латыш. schkelt, раскалывать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *скалить* признано иноязычнымъ, а слово *щель* занимаетъ мѣсто особаго корня; но я отнесъ это слово къ нашему корню, имѣя въ виду сходство его, по значенію, съ словами другихъ нарѣчій, принадлежащими къ тому же корню. Перемѣна буквъ *ск* на *щ* имѣетъ примѣры въ словахъ: щекотать и Церк. скоктати, щепать и Укр. скепать.

СКВЕ́РНА, с. ж. нечистота.

+ Скаредный.

= Церк. скверна, скваѣра, Босн çquar, Винд. ſkurnoba, (отъ ſkurn, нечистый). §. а. Рег. zquarna, zkvar, пятно; оттуда: zquarnitti, марать; б. Пол. szkarada, ВЛуз. ſchkareda, гнусный, мерзскій поступокъ.

|| Вал. скарнъ; — Дат. skara, грязь; Исл. skarn, Греч. σκῶρ, Груз. *скоре*, [1]) пометъ; Шв. skarn, нагаръ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *скаредный*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня. Но по значенію оно близко къ слову скверна; разница только въ томъ, что первое изъ нихъ, образовавшееся при посредствѣ неупотребительнаго у насъ слова *скареда* (Пол. и ВЛуз.), ближе къ составу корня, общаго и другимъ языкамъ.

СКВОЗЬ, предл. требуетъ винительнаго падежа и означаетъ: чрезъ, между чего, т. е. проникая съ одной стороны предмета до другой.

= Церк. сквозѣ, Кро. ſzkoz, Кра. ſkos и ſkosi, Винд. ſkus и ſkusi, ЛРус. скрозь, Серб. кроз и кроза, Сла. и Босн. kroz, Укр. кризь, скризь, Пол. wszkroś, * wskloś, Сло. ſkrz (ſkrze), Бог. skrz, skrze, weskrz, Мор. skrzewa.

Примѣчаніе. Въ семъ предлогѣ замѣчательна та особенность, что въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ буква *в* опущена, а въ иныхъ замѣнена буквою *р*. И у насъ есть областное (Твер.) слово *скрось*, которое, кажется, имѣетъ сродство съ корнемъ *чрезъ*. (См. примѣчаніе при послѣднемъ словѣ).

СКВОРЕ́ЦЪ, с. м. названіе птицы: sturnus vulgaris.

= Сло. ſkworec, ſkorec, Кро. ſkvorcz, Винд. ſkorz, ſhkorz, Кра. ſhkorz, НЛуз. ſchkorz, ВЛуз. ſchkorcż, ſchkurz, Серб. чвóрак (отъ цвркнути, щебетать), Далм. chvarly.

СКИТА́ТЬСЯ, гл. общ. не имѣя постояннаго жилища, переходить съ одного мѣста на другое.

= Церк. скитáтися, Серб. скúтатисе, Сла. Босн. и Рег ſkitatise, Кро. и Далм. ſzkitatisze.

СКОБА́ и скóбка, с. ж. 1. металлическое орудіе, которое имѣетъ оба конца загнутые угломъ въ одну сторону, и употребляется для укрѣпленія чего, или какъ рукоятка; 2 пластинка изъ желѣза или мѣди наподобіе подковы, подколачиваемая подъ каблуки башмаковъ и сапоговъ у поселянъ; 3. крючокъ въ счетахъ въ знакъ соединенія; 4. желѣзное кольцо у воротъ для стучанія; 5 скобки, мн. = письменные знаки, между которыми помѣщаются слова, отдѣляемыя отъ другихъ.

= 1. Бог. skoba, skobka, Серб. скóба (въ составѣ водоходнаго судна); 5. Бог. skoby. — Бог. skoba, Пол. śko-

[1]) ᲒᲝᲠᲔ.

bel, śkóbl, śkubel, крючокъ въ двери, за который западаетъ щеколда.
|| 1. Вал. скобъ

СКОБЛИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. какимъ нибудь орудіемъ сглаживать или счищать что съ вещи; 2. строгать; 3. скрестъ.
= 2. Бог. нов. skobliti; 3. Винд. ſkubiti. — §. а. ЛРус. скабли́ць, о рыбѣ: счищать чешую; б. ВЛуз. ſkołbacż, ſkowbacż, Бог. sklubati, šklubati, škubati, Пол. skubać, skuść, НЛуз. ſkubaſch, Кра. и Винд. ſkubſti, Кро. ſzkubſzti, Рar. skubſti, Серб. скупсти, н. скубем, Укр. *скубты*, вырывать, выдергивать, напр. перья. волоса; в. (Укр.) драть за волосы; г. (Укр.), по немногу дергать, напр. сѣно изъ стога; д. (Пол.), грабить.
|| 3. Лат. scabere, Ит. scabbiare, АСак. scafan, sceafan, Исл. skafa, Шв. skafva, Дат. ſkave, Нѣм. ſchaben. §. Англ. shave, брить.

СКОВОРОДА́, с. ж. 1. желѣзная или чугунная, круглая наподобіе тарелки посудина съ загнутыми къ верху краями, на которой пекутъ и жарятъ что нибудь съѣстное; 2. у типографовъ: смывальный ящикъ; 3. сковороды, мн. родъ цимбалъ; 4. названіе рыбы: pleuronectos solea.
= ЛРус. скаварада, Церк. сковрада, Бог. skrawad'.
|| 1. Лит. ſkauradà. — §. Арм. *скиварракъ*, [1]) миска; Вал. *сковáрдъ*, лепешка.

СКОЛЬЗИ́ТЬ, гл. ср. 1. съ трудомъ держаться на ногахъ по причинѣ большой гладкости мѣста; 2. быть такъ гладкимъ, что трудно удержать въ рукахъ.
+ Слизкій.
= 1. Сло. klzať, Бог. klauzati. — Сн. Сло. klzať ſa, Бог. klauzati se, Укр. ковзацьця, ЛРус. ковзацца, Кро. zklizatiſze, Босн. ſklizitise, кататься по льду. Сло. klzawi, Босн. ſkliziv, ſklisk, Кро. zklizek, zkliziv, ſzkuzek, Бог. slzký, slizký, скользскій, склизкій, слизкій. Сло. ſklznuť, ſkluznuť, Бог. sklauznauti, поскользнуться, упасть на гладкомъ мѣстѣ, напр. на льду, или съ гладкаго мѣста, напр. со скамьи.

Примѣчаніе. Изъ сдѣланныхъ указаній видно, что буква *с* въ словѣ *скользить* есть прибавочная, а не коренная; такая же прибавка сдѣлана въ словахъ: скопить и смотрѣть. Что касается слова *слизкій*, то оно опускомъ буквы *к* отличается отъ нашего корня.

СКО́МА, с. неуп. (Пол.), оттуда: оско́мина, с. ж боль, чувствуемая въ зубахъ послѣ употребленія очень кислыхъ плодовъ или питья.
= ЛРус. аскома, Винд. ſkomina, oſkimina, Рar. oſkomina, Босн. oſkomine, Пол. oskomina, oskominy, Церк. оскомины, Бог. oskominy, woskowina, laskowina, laskomka, ВЛуз. woſkobiſny. Сн. Кра. ſkominaſt, терпкій. §. (ЛРус. и Бог.), Пол. skoma, oskoma, oskomina, сильное желаніе сдѣлать или получить что нибудь.
+ СКО́МлѣТь, гл. ср. обл. (Ряз.) жаловаться на мнимую бѣдность или на другое какое нибудь зло, не возбуждая въ другихъ сожалѣнія.
= Церк. скомлѣти, о собакахъ: ворчать; Пол. skomlić, skolic, ласкаясь визжать особымъ образомъ; Бог. skomliti, skoliti, лаять какъ лисица.

СКОПИ́ТЬ, гл. дѣ. посредствомъ отрѣзанія извѣстной части тѣла лишить мужеской природы или способности продолжать свой родъ.
= Церк. скопити, Кро. zkopiti, kopiti, Винд. ſkopiti, kopiti, Далм. ſkopiti, Серб. шкопити, Босн. sckopiti, Рar. sckopitti. — §. Пол. skopić, Бог. skopiti, Мор. škopiti, Сло. ſkopiť, холостить барановъ.

---

[1]) *սկուտարակ*

|| ВМолд. *а скопи*. Сн. Греч. *κόπτειν*, рубить.

СКОРБЬ, с. ж. книж. 1. печаль о потерянномъ благѣ, или по причинѣ предстоящаго бѣдствія; 2. бѣдствіе, нещастіе.
= 1. Церк. и Болг. скорбь; 2. (Церк.). §. а. Кро. ſzkerb, Босн. skerb, Кра. и Винд. ſkerb, забота, хлопоты; б. (Церк.) боль; в. (Церк.) мученіе.
|| Араб. *кербъ* [1]).

СКО́РЫЙ, ая, ое, прил. 1. быстрый, прыткій; 2. поспѣшный, проворный.
= 2. Церк. скорый, Пол. skory. — §. а. Бог. skorý, ранній, преждевременный; б. Рас. ſkorni, недавній. — Сн. Бог. skoro, Сло. и ВЛуз. ſkoro, скоро, въ короткое время; Болг. и Серб. скоро, Сла Босн. и Рас. ſkoro, Кра. ſkorej, недавно; Кро. ſzkoro, Винд. ſkori, вдругъ; (Бог. Сло. Сла. Кро. и ВЛуз.), чуть не, почти.

СКОТЪ, с. м. 1. домашнее четвероногое животное, изъ котораго извлекается какая нибудь выгода, таковы: корова, овца, и пр. 2. стадо; 3. стар. крупный рогатый скотъ. Въ Татарѣхъ изомре все, и кони и скоти и овци. ИГР. IV, пр. 175.
= 1. Церк. Болг. и ЛРус. скотъ, Серб. скот, Рас. skoot, Кро. ſzkot, Пол. skot, ВЛуз. ſkot, НЛуз. ſzkot, Бог. skot, * skŭt, Босн. skotje; 3. (Бог.). — §. а. (Пол. стар.) одно изъ домашнихъ животныхъ; б. (ЛРус.), дуракъ, невѣжа
|| Исл. ſkjóti, лошадь.

Примѣчаніе. Встарину подъ словомъ *скотъ* разумѣлись *деньги* (ИГР. II, пр. 93 и 103.); но я опустилъ это значеніе, потому что оно нетуземное, а переданное намъ Скандинавами вмѣстѣ съ самымъ названіемъ, именно: Шв. skatt, Дат. ſkát, сокровище; (Шв. и Дат.), Исл. skattr, подать; сн. Готѳ. skatts, АСак. sceat, монета; (АСак.), деньги, подать; (АСак.), Нѣм. Schatz, сокровище. И у насъ слово *скотъ* также означало подать, напр. начаша скотъ сбирати отъ мужа по 4 куны, отъ старостъ по 10 гривенъ, а отъ бояръ по 18 гривенъ. (Тамъ же, пр. 16.); отъ того казна или общественная сокровищница называлась *скотницею*. (Тамъ же, пр. 243, 293, 463.) Сн. Исл. и Шв. skattkammer, Дат. skatkammer и Нѣм. Schatzkammer.

СКРЕБУ́, неопр. скрестъ, гл. дѣ. какимъ нибудь острымъ орудіемъ, зубами или когтями скоблить, отдѣлять что съ поверхности вещей.
= Кра. ſhkreblati, Винд. ſhkerbati, Пол. skrobać, * skrabać, ВЛуз. ſkrabacż, ЛРус. шкрабацъ, Сло. ſ̌krábať, Бог. škrabati, НЛуз. ſchkrabaſch, krabaſch, kſchabaſch. — §. Укр. скрепты, чистить рыбу.
|| Дат. ſkrabe, АСак. screopan, Англ. scrape, Шв. skrapa, Гол. ſchrabben, ſchraapen, Нѣм. обл. ſchrapen.

СКРЕ́ЖЕТЪ, с. м. звукъ, происходящій отъ тренія зубовъ объ зубы.
= Церк. скрежетъ, Бог. skřehot, стар. skřehet и škřehot; — Укр. скреготáть, ЛРус. скрагатáць, Болг. скāрца, скрипѣть зубами. — §. а. Винд. ſhkergutati, скрипѣть; б. (Укр.) стрекотать какъ сорока.

СКРИПЕ́ТЬ, гл. ср. издавать звукъ, подобный тому, какой мы слышимъ, когда жесткія вещи ломаются или трутся одна объ другую.
= ЛРус. скрыпѣць, Пол. skrzypieć, Бог. skřjpěti, skřjpati, škrjpati, Сло ſ̌kripať, Винд. и Кра. ſhkripati, Босн. и Рас. sckripati, Серб. шкрипити. — §. (Винд. Босн. и Рас.), Сло. ſ̌kripiť, скрежетать (зубами).
|| Исл. skrapa.

---

[1]) كرب

СКУ́ГОРИТЬ, гл. ср. прост. (Новг. и Твер.), скучая, испускать жалобные звуки.
= Бог. skuhrati.

СКУЛА̀, с. ж: 1. верхняя выпуклая часть щеки подъ глазомъ; 2. часть корабельнаго носа.
= ЛРус. *скулá*, вередъ, чирей; Кро. ſzkula, струпъ, кора на ранѣ.

СЛА́БЫЙ, ая, ое, прил. 1. не имѣющій достаточныхъ силъ въ сравненіи съ другими предметами подобнаго рода; 2 нетугой, ненатянутый; 3. не крѣпкій, плохой, не имѣющій надлежащей доброты; 4. малый, незначительный по своему дѣйствію.
= 1. Бог. slabý, Пол. słaby, ВЛуз. ſsłaby, НЛуз. ſslabi, Сло. ſlabí, Серб. слаб, Сла. Босн. и Рар. slab, Кро. ſzlab, Винд. и Кра. ſlab; 2. (Бог. и Кро.), ЛРус. слабкій, Укр. слабкый; 3. (Бог. и Кро.); 4. (Бог. и Серб.). — §. (Пол.), нездоровый, больной; Болг. слáбость, болѣзнь.
|| 1. ВМолд. *слаб*; 2. Дат. ſlap, Шв. slapp, Нѣм. ſchlaff, слабкій; Дат. ſlappes, быть безсильнымъ; Исл. ſlapa, безъ силъ висѣть, обвиснуть.

СЛА́ДКІЙ, ая, ое, прил. 1. не имѣющій въ себѣ ни кислоты, ни горечи; пріятный на вкусъ; 2. въ разныхъ отношеніяхъ: пріятный, напр. сонъ, пѣніе.
= 1. Церк. сладкій, Сло. ſladki, Бог. sladký, Кро. ſzladek, Винд. ſladek, Кра. ſladek, ſladak, ſladik, Сла. ſladak, ſladki, Босн. sladak, slatki, Рар. sladak, Серб. сла̀дак, Пол. słodki, НЛуз. ſslodki, ЛРус. салодкій, Укр. солодкый, ВЛуз. ſsłctki. §. (ВЛуз.) прѣсный; Люн. slade, солодъ; Болг. слáдость, удовольствіе.
|| 1. Латыш. salds, Лит. ſaldus, Санскр. *сваду*; — Вал. *слад*, солодъ.

СЛАТЬ, н. шлю, гл. дѣ. 1. приказывать кому идти куда; 2. отправлять что къ кому или въ какое нибудь мѣсто.
= 1. Церк. слати, н. слю, Серб. слати, н. шльем, Сла. slati, Рар. slatti, н. scgljem, Бог. * sláti, н. šli, Пол. słać, ВЛуз. ſsłacż, н. ſsłaju, Кро. и Дал. poſzlati, Босн. poslatti, Винд. и Кра. poſlati, н. poſhlem.
|| Вал. *сол*, посланникъ.

СЛЕЗА̀, с. ж. чистая, свѣтлая, на вкусъ солоноватая влажность, истекающая изъ глазъ, большею частію, во время печали.
= Церк. слеза, Бог. slza, slze, обл. sluza, стар. silza, sleza и lza, Сло. ſlza, Люн. slasa, ВЛуз. ſselſa, ſsylſa, Болг. сѝлза, Кра. ſolsa, Винд. ſouza, ſusa, Серб. су̀за, Сла. и Рар. suza, Босн. suzza, Кро. ſzuza, Пол. lza, НЛуз. lſa, ldſa, dſa, ſa.

СЛИ́ВА, с. ж. названіе дерева: prunus domestica.
= ЛРус. слива, Пол. и Бог. sliwa, Сло. ſliwa, Винд. ſliva, Кро. и Дал. ſzliva, Босн. и Рар. sliva, Укр. слыва, Серб. шльива, Сла. ſhljiva, НЛуз. ſzliwa, ſzlōwa, ВЛуз. ſslowa, ſslowka, Люн. sleiwenja.
|| Лит. ſywà, Сам. ſliwa, Венг. szilva.

СЛИ́НА, прост. слю́на, с. ж. влажность чистая, прозрачная, солоноватая, истекающая изо рта.
= Церк. слина, Пол. и Бог. slina, НЛуз. и Кро. ſzlina, Сло. Винд. Кра. и Сла. ſlina, Босн. и Рар. ſlinna, Серб. сли́не, ВЛуз. ſsljene, ЛРус. слюна.

СЛОЙ, с. м. 1. продолговатый рядъ какого нибудь вещества, лежащій на плоскости; 2. о землѣ: кряжъ различной толстоты.
= 1. Бог. и Мор. slug. — §. а. ЛРус. слой, Пол. słóy, (Бог.), жилы въ деревѣ; б. Бог. slog, sleg, жилы въ камнѣ; в. Бог. slug, углубленіе, впадина въ скалѣ или въ землѣ.

Примѣчаніе. Слово *слой*, судя по его составу, можно произвесть отъ корня *лить*, какъ бой отъ бить, гной отъ гнить; но значенія его ни мало не указываютъ на этотъ корень; посему оно осталось на мѣстѣ корня.

СЛОНИ́ТЬ, гл. неуп. (Винд.), оттуда: прислони́ть, гл. дѣ. приставить, припереть къ чему стоймя.

+ Слонъ.

= Серб. прислонити, Босн. prisloniti, Далм. prifzloniti, Кро. prifzlanyati, Винд. и Кра. floniti, perfloniti.— Сн. Кра. floneti, налегать; naflanjati fe, * flanjati fe, опираться на что.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ реченіе *слонъ* занимаетъ мѣсто особаго корня, а глаголъ *слонить* причисленъ къ корню *солнце*; а я различаю въ этомъ глаголѣ два значенія: одно, по которому онъ дѣйствительно относится къ показанному корню, и другое, по которому онъ, соотвѣтствуя глаголу *переть*, самъ составляетъ особый корень. Эта соотвѣтственность подтверждается производными словами того и другаго корня, напр. Винд. flonja = перила, Кро. naszlonitisze = опереться. — Что касается реченія *слонъ*, то относя оное къ нашему корню, я имѣлъ въ виду извѣстное замѣчаніе, что это животное спитъ, прислонясь къ дереву.

СЛОТА́, * слоть, с. ж. дождь вмѣстѣ съ снѣгомъ. Потомъ студено и мокро слоть съ морозомъ. ИГР. VI, пр. 629, (подъ 1488 годомъ).

= Бог. slota, Пол. słota, Укр. слёта.

|| Нѣм. Schlofse, крупа, родъ мелкаго града.

СЛУ́ТЬ, н. слую, неуп. (Серб. и др въ сложномъ видѣ); оттуда происходитъ слово:

+ СЛУга̀, с. м. 1. человѣкъ крѣпостной или вольный, соглашающійся за опредѣленную плату жить у другаго для нѣкоторыхъ домашнихъ работъ; 2. готовый къ услугамъ.

= 1. Церк. и Болг. слуга̀, Серб. слу́га, Сла. Босн. и Рас. sluga, Кро. fzluga, Кра и Винд. fluga, Пол. sługa, Сло. fluha, Бог. sluha, slauha. Сн. Серб. послòвати, н. послуjем, Сла. poflovati, н. poflujem, Кро. poszluvati, н. poszlujem, работать; (Кро.), служить; оттуда: Кро. poszel, Босн. posal, Серб. пòсао, род. посла, Сла. pofho, Рас. poszao, р. poszla, дѣло, занятіе; Серб. стар. послòвач, работникъ; Кра. pofel, Винд. pofel и pofeu, служитель.

|| Вал. слȣ̑г, Лит. flûgà, Венг. fzolga и zolga.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ корень *слуть* не помѣщенъ, а его мѣсто занимаетъ реченіе *слуга*. Изъ нарѣчій Сербскаго и Кроатскаго можно заключать, что этотъ корень означалъ: работать, трудиться. Такимъ образомъ слово *слуга* будетъ находиться въ соотвѣтственности какъ съ словомъ *рабъ*, котораго главная обязанность состоитъ въ *работѣ*, такъ и съ Исландскимъ словомъ ônnungr, рабъ, происходящимъ отъ ônn, трудъ, работа.

СЛЫ́ТЬ, н. слыву̀, гл. ср. 1. быть извѣстнымъ; 2. почитаться, быть признаваему какимъ нибудь; 3. называться.

+ Слово, слава, слухъ.

= 2 и 3. Бог. slauti, н. slugi и slowu.

|| Лит. fzlóvinti, прославлять; fzlówë, Сам. fzłowë, Латыш. slawa, слава. Санскр. *сру*, слышать.

+ СЛУхъ, с. м. 1. одно изъ пяти внѣшнихъ чувствъ, которое состоитъ въ ощущеніи звуковъ посредствомъ уха; 2. молва, вѣсти.

= 1. Пол. słuch, Бог. sluch, Сло. fluch, Босн. sluh, Рас. sluh, slih, Далм. szluh, szlih, Винд. pofluh, Мор. slech; 2.

Церк. и ЛРус. слухъ, (Бог. и Пол.), Винд. ſlifh. — §. а. (Пол. и Бог.), ухо; Пол. słuchy, Бог. sluchy, Мор. slechy, уши у животныхъ и звѣрей; б. Сло. ſluchi, виски; в. Пол. słuch, Бог. sluch, вниманіе, слушаніе; г. (Церк.), обстоятельства, о которыхъ слышали или узнали посредствомъ слуха; д. (Пол. и Бог.), звукъ.

Примѣчаніе. Реченіе *слухъ*, занимающее въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто особаго корня, отнесено мною къ корню *слыть*, который совершенно соотвѣтствуетъ Греческому слову *ἀκούειν* и Латинскому audire, а потому вѣроятно, что и онъ означалъ: быть слышиму. Эта догадка подтверждается слѣдующими примѣрами: *εὖ ἀκούει*, bene audit, онъ извѣстенъ (слыветъ) съ хорошей стороны; *ἐσθλὸς ἀκούει*, онъ почитается (слыветъ) добрымъ; audisti rex et pater, ты названъ (слывешь) царемъ и отцемъ. Даже производныя реченія того и другаго слова представляютъ подобную сообразность, напр. Греч. *ἄκουσμα* и Лат. auditio = слухъ, т. е. молва. Буквы *у* и *ы*, которыя составляютъ разность между реченіемъ *слухъ* и корнемъ *слыть*, часто замѣняются одна другою; такая замѣна, по различію нарѣчій, допущена и въ разсматриваемыхъ словахъ, именно: мы говоримъ: слыву, а Богемцы — slugi; въ большей части нарѣчій говорится: *слухъ*, а въ Рагузскомъ и Далматскомъ: slih, равнымъ образомъ и у насъ въ простонародьи — *слыхъ*. Наконецъ считаю неизлишнимъ замѣтить, что реченія: *слава* и *слово*, происходящія отъ одного корня, имѣли нѣкогда одинакое значеніе; о семъ можно заключать изъ ихъ производныхъ словъ; такъ стар. *словенин* означало тоже, что *славенин* (НГР. III, пр. 119.), и *словый* употреблялось вмѣсто *славный*, напр. воевода Титъ, словый мужествомъ на ратехъ и на ловѣхъ. (Тамъ же, IV, пр. 178.)

СЛѢДЪ, с. м. 1. знакъ ногъ, оставшійся на землѣ послѣ прошедшаго по ней человѣка или животнаго, также впечатлѣніе тѣла, влеченнаго по какой нибудь поверхности; 2. знакъ или признакъ, по которому можно заключать о прошедшемъ бытіи чего нибудь; 3. ступня ноги; 4. прост. побудительная причина, поводъ къ чему.

= 1. Церк. и ЛРус. слѣдъ, Кро. ſzled, Винд. ſled, ſlied, Кра. ſled, Бог. sled, ВЛуз. ſsljed, НЛуз. ſzléd, Укр. слѣдъ, Пол. szlad, ślad; 2. (Пол. ЛРус. и Укр.). §. а. (Пол.), у столарей и плотниковъ: черта, которая дѣлается на деревѣ посредствомъ снурка, натертаго мѣломъ; б. Пол. szlad, родъ мѣры полей; в. Винд. ſlied, падучая болѣзнь.

|| 1. Латыш. * sleede. — Исл. ſlódi, тропинка; все то, что тащится за кораблемъ.

СЛѢПО́Й, ая, ое. прил. 1. не имѣющій или лишенный чувства зрѣнія; 2. неразборчивый, нечеткій; 3. непросвѣщенный, не учившійся, безграмотный; 4. безрасудный.

= 1. Церк. и Болг. слѣпый, Бог. slepý, Сло. ſlepi, Пол. ślepy, ВЛуз. ſslepy, Серб. слеп и слиjеп, Рас. sljep, Кро. ſslep, Кра. ſlep, Винд. ſliep, ſlep, Сла. и Босн. sljep, slip, Дал. szlip, Укр. слипій, ЛРус. сляпый.

|| Латыш. ſlehpt, Сам. ſlepti, Лит. ſlĕpti, скрывать; оттуда: Сам. ſlapus, тайный.

СМЕРДѢТЬ, гл. ср. испускать отъ себя вонь или дурной запахъ.

= Церк. смердѣти, Кро. ſzmerdeti, Кра. и Винд. ſmerdeti, Серб. смрдети, смрѣети, смрдити, Бог. smrdĕti, Сло. ſmrd'eť, Сла. smerditi, Босн. smerditi, smarditti, smrriditti, Рас. smardjetti, Пол. śmierdzieć, ВЛуз. ſsmerdźicź,

ЛРус. смярдзѣць, НЛуз. ſmerżaſch.
|| Лит. ſmirdĕti, Латыш. ſmirdeht.

СМО́КВА, с. ж. плодъ дерева: ficus carica.
= Церк. и Серб. смоква, Сла. Босн. и Рar. smokva, Кро. и Далм. szmokva, Кра. ſmokva, Бог. нов. smokva, Болг. смоки́ня. — §. Сло. обл. ſmokwica, земляника.
|| ВМолд. *смоки́нъ*, Готе. smakka.

СМОЛА̀, с. ж. древесный сокъ, который на воздухѣ дѣлается густымъ, не распускается въ водѣ и удобно горитъ.
= Церк. смола̀, Серб. смо́ла, Босн. и Бог. smola, smuĺa, Кро. ſzmola, Кра. и Винд. ſmola, Пол. smoła, ВЛуз. ſsmoła, НЛуз. ſzmola, ЛРус. смала̀, Люн. smela. §. а. (Босн.) Рar. smola, древесный клей; б. Бог. smola, испражненіе новорожденнаго животнаго и человѣка; в. (Пол.) нечистоплотный.
|| ВМолд. *смо́алъ*. — §. Лит. ſmalà, деготь.

СМОРКА́ТЬ, гл. дѣ. извергать изъ носу мокроту.
+ Смерчъ
= ЛРус. смарка́ць, Пол. smarkać, Рar. scmarknuti, Винд. и Кра. ſmerkati, Бог. smrkati. — §. Сло. ſmrkať, втягивать ноздрями, напр. табакъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *смерчь*, считаясь иноязычнымъ занимаетъ мѣсто особаго корня; но объ отношеніи этого слова къ нашему корню можно заключать по происхожденію его сослова *сикавица* отъ корня *сикать*, который въ Моравскомъ нарѣчіи также означаетъ *сморкать*. Притомъ въ Словѣ о Полку Игоревѣ (стр. 58.) употреблено слово *сморкъ* или *сморць* вмѣсто смерчъ, именно: прысну море полунощи, идуть сморци мглами.

СМОТРѢ́ТЬ, гл. ср. 1. на кого или на что: глядѣть, устремить глаза; 2. за кѣмъ или за чѣмъ: примѣчать, имѣть надзоръ; 3. кого, чего: искать глазами; 4. что: перебирать глазами.
= 1. Серб. смо̀трити и мотрити, Сло. ſmotriť; 2. Церк. сматряти, Сла. motriti. §. Церк. смотряти, видѣть что.

Примѣчаніе. Въ нѣкоторыхъ губерніяхъ простой народъ говоритъ мотрѣть вм. смотрѣть. Это подаетъ поводъ заключать, что въ нашемъ словѣ первая буква не можетъ считаться корневою. (См. примѣчаніе къ корню *скользить*).

СМѢ́ТЬ, гл. ср. 1. имѣть неробкій духъ; 2. рѣшаться на что, отваживаться.
= Серб. смети, смјети, Сла. smjeti, Рar. smjetti, Кро. szmeti, Винд. и Кра. ſmeti, ЛРус. смѣць, Пол. śmieć, ВЛуз. ſsmjecź, НЛуз. ſsmeſch, Укр. сми́ты, Бог. smjti, Сло. ſmiť, Далм. smiti, Босн. smitti.

СМѢЯ́ТЬСЯ, гл. ср. 1. выказывать удовольствіе особыми звуками; 2. надъ кѣмъ или надъ чѣмъ: издѣваться; 3. чему: не уважать, презирать, не бояться.
= 1. Церк. смѣятися, Серб. смѐјатисе, сми̏јатисе, Кро. szmejatisze, Кра. и Винд. ſmejati ſe, ЛРус. смѣяцца, Укр. сміятыся, Сла. Босн. и Рar. smiatise, Бог. smati se, Сло. ſmať ſa, ВЛуз. ſsmjecż ſso, Пол. śmiać się, НЛуз. ſse ſsmaſch.
|| Санскр. *сми*, смѣяться и презирать.

СМЯ́ГНУТЬ, гл. неуп. (Бог.), оттуда: пересмя́гнуть, гл. ср. о губахъ: отъ вѣтра или отъ стужи сдѣлаться жесткими, заскорблыми.
= Бог. přesmahnauti, слишкомъ высохнуть; smahnauti, сохнуть отъ жару; жарить; Укр. *смажить*, жарить въ маслѣ; *смажный*, засохшій отъ жару. Бог. smaha, smáha и śmaha, знакъ прижженія на тѣлѣ или на платьѣ;

запахъ отъ горѣлыхъ вещей. ЛРус. *смага*, сухость во рту, происходящая отъ сильнаго внутренняго жару.

Примѣчаніе. Реченіе *смага* встрѣчается въ Словѣ о Полку Игоревѣ, именно: кликнуша Карна и Жля (вожди Половецкіе), поскочиста по Русской земли, смагу мычючи въ пламянѣ розѣ. (Стр. 44.) Первые издатели сего памятника нашей письменности приписывали слову *смага* понятіе о *жажждѣ*; по догадкѣ Грамматина, этому слову прилично значеніе: жаръ, мученье отъ жару, а по мнѣнію Юнгмана. оно означаетъ: пожаръ, огонь. По послѣднему значенію оно имѣетъ сродство съ значеніемъ стариннаго слова *смагоница*, пищаль или родъ огнестрѣльнаго оружія. Сн. Пол. śmigownica.

СНАДЪ, с. м. неуп. (Бог.), оттуда:

+ СНАсть, с. ж. приборъ, збруя, снарядъ.

= Пол. * snaść, ЛРус. снасць. — Сн. Бог. snad, легкость, готовность; snadný, Пол. snadny, легкій, удобный; (Бог. и Пол.), наклонный къ чему; способный; ВЛуз. ſsnadny, незначительный, маловажный.

СНИ́ЦА и шни́ца, с. ж. два бруса, между которыми вкладывается дышло.

= Бог. snice, sničkа, snice (мн.) и sničky, ВЛуз. ſnica, НЛуз. ſnize, ſtnize, Пол. sznice.

СНОПЪ, с. м. связка снятыхъ съ корня хлѣбныхъ растеній, составленная изъ нѣсколькихъ горстей.

= Церк. Болг. и ЛРус. снопъ, Серб. сноп, Сла. Босн. Раг. Пол. и Бог. snop, Кро. sznop, Винд. Кра. и Сло. ſnop, ВЛуз. ſsnop, НЛуз. ſznop, Люн. snip, Укр. снипъ.

|| Вал. сноп.

СНУЮ, неопр. снова́ть, гл. дѣ. на ткальномъ станкѣ растягивать нити для составленія ткани.

= ЛРус. снуюю, снаваць, Пол. snuie, snuć и snować, Серб. снуjем, сновати, Босн. snovati, Раг. snovatti, Кро. sznujem, sznovati, Кра. ſnujem, ſnovati, Винд. ſnovati, ſnuvati, Бог. snugi, snauti и snowam, snowati. — §. а. (ЛРус.), часто ходить туда и сюда; б. (Пол. Кро. и Бог.), замышлять что нибудь, особ. недоброе.

|| Исл. snúa, Шв. snua, Дат, ſnoe, сучить.

СНЬІТЬ и снить, с. ж. названіе растенія: aegopodium podagraria.

= Бог. snět, названіе растеній: aaecidium и rhinatus crista galli; Босн. snit, рожь.

СНѢГЪ, с. м. замерзшіе пары, падающіе на землю въ видѣ клочковъ.

= Церк. и ЛРус. снѣгъ, Болг. снѣгъ и снягъ, Серб. снег и снijег, Раг. snjeg, Кро. szneg, Винд. ſnieg, ſneg, Кра. ſneg, Пол. śnieg, ВЛуз. ſsnjeh, Бог. snjh, sněh, snih, стар. snijeh и snieh, НЛуз. ſně, ſsnie, Мор. и Сло. ſňah. — §. Бог. snih, сливки, сбитыя вмѣстѣ съ яичнымъ бѣлкомъ.

|| Латыш. sneegs, Лит. ſnĕgas, Нѣм. Schnee, Сак. др. sneo, Готѳ. snaiws, АСак. snaw, snau, Англ. snow, Гол. snee, sneuw, Шв. snö, Дат. ſnee, Исл. sniar, snior, snaer, Норв. snioe.

+ СНИГи́рь, с. м. названіе птицы: loxia pyrrhula.

= НЛуз. ſznégula. — §. а. Пол. śniegułа, Бог. sněhule, sněhulka, emberiza nivalis, или alauda hiemalis, Linn.; б. (Пол.), lagopus Rabatino, Klein.

|| §. а. Лит. ſnĕgala, Нѣм. Schneevogel, Шв. snöripa. — Сам. ſniegana, сѣрый дроздъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *снигирь*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня; но отношеніе этого слова къ корню

снѣгъ доказывается какъ тѣмъ, что снигирь съ появленіемъ снѣга прилетаетъ въ наши сады, такъ и названіемъ самой птицы, какое она имѣетъ въ Нижне-Лужицкомъ нарѣчіи.

СО́БОЛЬ, с. м. названіе звѣрка: mustela zibelina.

= Пол. и Бог. sobol, Сло. ſobol.

|| Ив. и Дат. sobel, Ест. ſobl, Нѣм. Zobel, Венг. zobel, Лит. ſábalas, Сам. ſabalus, Латыш. zabbels, Гол. sabel, Англ. sable, Исл. saſali и savali. — §. Вал. *созо́л*, кротъ.

СОВА̀, с. ж. названіе птицы: strix ulula.

= Церк. сова, Серб. со̀ва, Босн. и Раг. sova, Кро. szova, Кра. и Винд. ſova, Пол. sowa, ВЛуз. ſsowa, НЛуз. ſzowa, Бог. sowa и sûwa, Сло. ſowa, ЛРус. сава.

СОКО́ЛЪ, с. м. названіе птицы: falco gentilis.

= Пол. sokoł, Бог. Мор. и Сла. sokol, Сло. ſokol, Кро. и Далм. szokol, Босн. sokol, soko, ЛРус. сако́лъ, Серб. соко, род. сокола, Раг. soko, род. sokola.

|| Лит. ſákalas, Сам. ſakałas, Перс. сонкоръ [1]).

СОКЪ, с. м. 1. влажность, содержащаяся въ тѣлахъ животныхъ и произрастеніяхъ; 2. мягкій слой дерева, находящійся подъ корою, превращающійся потомъ въ болонь; 3. клейкое, масленое и цвѣтомъ бѣлое вещество, извлеченное изъ сѣмянъ или ядеръ посредствомъ тренія съ водою; 4. обл. (Псков.), дубовый уваръ на кожевенныхъ заводахъ; 5. окалина, огарки, части, превращенныя въ стекло при плавленіи рудъ и ковкѣ металловъ; 6. у каменщиковъ: известка, разведенная на стѣнѣ зданія для буту.

+ Сочевица или чечевица.

= 1. ЛРус. сокъ, Пол. и Босн. sok, Раг. sook, Кро. szok, Винд. ſok, ſuk. §. а. Серб. сок, сокъ изъ сыра; б. Кра. ſok, жижа; в. ВЛуз. ſsok, чечевица; г. (Серб.) родъ подати, состоявшей въ овощахъ; д. Сло. ſok, одна сторона подкладки.

|| Лат. succus, Ит. succo, Фр. suc, Лит. ſunkà, Сам. ſunka. — §. Сам. ſakay, Лит. ſakkaſ, смола

+ СЯКнуть, гл. ср. о водѣ и другихъ жидкостяхъ: сочась или мало помалу вытекая, постепенно уменьшаться.

= Бог. sáknauti, sákati, Пол. sieknąć, siąknąć. — §. а. (Пол.), Сло. ſáknuť и ſákať, Укр. сякáть, сморкать, Сн. Пол. * siąklowłosa wełna, вóлна, испускающая изъ себя влажность. — 1. Бог. prosáknauti, prosákati, Пол. przesiąknąć, przesiąkać, * przesiękać, просякнуть, просякать, т. е. проходить сквозь что (о влажности); 2. Церк. изсякнути, Бог. wysáknauti и wysáchnauti, wysákati и wysáchati, Пол. wysiąknąć, высочиться, истечь каплями. §. а Пол. wysiąkać, испускать изъ себя влажность; б. Пол. wysiękać и wysiękąć, wysiąkać и wysiąknąć, Далм. vſzeknuti, Кро. uſzeknuti noſz, Par. uſseknuti, uſseknutise, Серб. усéкнути, Винд. vſekniti, isvſekniti, vunvſekniti, высморкнуть; в. (Серб.), Кро. uſzeknuti ſzveche, снять со свѣчи; г. Бог. wysáknauti, wysákati, вылить, выливать. — 3. Пол. wsiąknąć, wsiąkać, Бог. wsáknauti, wsákati, о водѣ: вбираться во что, напр. въ губку, въ дерево. — §. (Бог.), окропить. 4. Сло. oſiaknuť, Бог. osáknauti, osákati, Пол. osiąknąć, osiąkać, Мор. osjknauti, постепенно дѣлаться менѣе влажнымъ, т. е. обсыхать.

|| Латыш. ſikt, Нѣм. ſiekern, ſiegern. Сн. 1. Нѣм. durchſiekern; 2. Нѣм. herausſiekern, Лит. nuſekti; 3. Нѣм. einſiekern.

---

[1]) سنقر

примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ глаголъ *сякнуть*, занимая мѣсто особаго корня, имѣетъ значеніе: *сохнуть*, *высыхать* (sécher, se dessécher, tarir). Тоже значеніе показано въ Словарѣ Соколова съ прибавленіемъ примѣра: вода сякнетъ; между тѣмъ какъ не вода сохнетъ, а мокрыя вещи, которыя постепенно теряютъ влажность; въ противномъ случаѣ слѣдовало бы допустить въ представленномъ примѣрѣ соединеніе противоложныхъ понятій: воды и сухости. Впрочемъ такая несообразность можетъ существовать только въ Словаряхъ, а въ природѣ вода всегда мокра. Посему я считаю излишнимъ входить въ дальнѣйшія объясненія; сдѣланныя выше указанія изъ другихъ нарѣчій достаточны къ тому, чтобъ открыть неправильность значенія, приписаннаго слову *сякнуть*. Что касается отношенія этого слова къ корню *сокъ*, то измѣненіе буквы *о* на *я* не можетъ тому препятствовать; примѣрами сиѣны одной другою служатъ слова: *лягу* и *ложиться*, *мозгъ* и *мязга*, *топоръ* и *тяпать*.

СО́ЛНЦЕ, с. ср. дневное небесное свѣтило.

= Церк. солнце, Кра. ſonze, Винд. ſonze, ſunze, ЛРус. сонца, Укр. со́нечко, Пол. słońce, * słonie, ВЛуз. ſsłonzo, Слю. ſlunce, ſlunko, Бог. slunce, Мор. slunce, (и только въ одномъ выраженіи) sluno, НЛуз. ſslünzo, ſzwünzo, Серб. сунце, Сла. sunce, Босн. sunçe, Раг. sunze, Кро. szuncze, Болг. слѫнце.

|| Лат. Исп. и Шв. sol, Ит. sole, Фр. soleil, Дат. ſoel, Лит. ſáulė, Сам. saule, Латыш. saule, Нѣм. Sonne, Дат. zon, Готѳ. sunno, АСак. sunna, Англ. sun.

+ СЛОНИ́ТЬ, гл. неуп. (Пол. и Бог.), оттуда: заслони́ть, заслоня́ть и засла́нивать, гл. дѣ. закрывать или застановлять одинъ предметъ другимъ для того, чтобъ не былъ виденъ, или чтобъ не былъ полымъ.

= Пол. zasłonić, zasłaniać; — (Пол.), Бог. zasloniti, или zacloniti и zaclánĕti, Кро. zaſzlanyati, преграждать свѣтъ, затеннять. — Пол. * słonić, закрывать что отъ солнца; słonić się, выставить себя на солнце; Бог. slonili, сіять какъ солнце.

Примѣчаніе. Выше мы видѣли глаголъ *слонить* въ званіи корня, а здѣсь онъ представляется какъ слово, происшедшее отъ корня *солнце*; въ томъ и другомъ званіи онъ, самъ по себѣ, у насъ неупотребителенъ, но въ предложномъ видѣ мы имѣемъ слова: *заслонить*, *отслонить* и *разслонить*; въ ихъ образованіи выказывается свойство тѣхъ нарѣчій, въ которыхъ говорится *слонце* вмѣсто *солнце*; посему полагать можно, что представленныя выше слова перешли къ намъ изъ какого нибудь заграничнаго нарѣчія. Впрочемъ это не мѣшаетъ имъ быть и у насъ туземными: все Славянское намъ не чуждо.

СОЛЬ, с. ж. 1. вещество твердое, сухое, удоборастираемое, распускающееся въ водѣ и имѣющее вкусъ острый; 2. вещество, добываемое на морскихъ берегахъ, изъ соленыхъ колодезей и озеръ по испаренія воды, или въ извѣстныхъ земляхъ; 3. острое слово.

= 2. Церк. Болг. и ЛРус. соль, Кро. szol, Кра. ſol, Винд. ſol, ſou, ВЛуз. ſsol, НЛуз. ſzol, Сла. sol, Раг. sool и soo, род. solli, Слю. ſól, Бог. sŭl, Пол. sól, Серб. со, род. соли, Укр. сіль.

|| 2. Ест. ſool, Фин. ſuola, Венг. só, Лат. и Исп. sal, Ит. sale, Готѳ. Исл. Шв. Дат. и Англ. salt, Нѣм. Salz, Латыш. ſahls, Фр. sel.

СОМЪ, с. м. названіе рыбы: silurus glanis.
= ЛРус. сомъ, Серб. сом, Винд. ſom, Пол. и Бог. sum. §. Бог. * som, китъ.
|| Латыш. ſams, Лит. ſzámas, Сам. szamas.

СОПѢТЬ и сапѣтъ, гл. ср. 1. дыша ноздрями, производить нѣкоторый глухой шумъ; 2. о жидкихъ тѣлахъ и объ огнѣ: съ стремленіемъ проходя сквозь узкое мѣсто, производить шумъ; 3. стар. *сопѣть*, играть на свирѣли.
= 1. Раг. sopitti, Укр. сопты, Кра. ſopſti, Бог. soptiti, soptẽti и supati, ЛРус. сапѣць, Пол. sapać, Винд. ſapſti.
|| Сам. sapiełka, свирѣль.

СОРО́КА, с. ж. 1. названіе птицы: corvus pica; 2. прост. головной уборъ у поселянокъ, дѣлаемый изъ холста и вышиваемый разноцвѣтнымъ гарусомъ или нитками; 3. сорочка = рубашка.
+ Стрекотать.
= 1. Укр. сорока, ЛРус. сарока, Пол. sroka, * sraga, ВЛуз. ſsroka, НЛуз. ſzroka, Винд. и Кра. ſraka, Кро. szraka, Бог. straka, Сло. ſtraka, Серб. сврàка, шврàка, Сла. svraka, Босн. и Раг. svrakka, Люн. swörko; 3. Церк. срачица, Винд. sraiza, sraizhiza, Кра. srajza, srajzheza, Бог. * sraice. — §. Винд. ſraka, побрякушка.
|| 1. Санскр. *саранга*, Перс. *сарукъ*, [1]) уменьш. отъ *сарь*, [2]) Лит. ſzárka, Венг. ſzarka; 3. Шв. и Дат. särk, женская рубашка; Исл. serkr, рубашка и плащъ; Ест. ſärk, рубашка и халатъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *сорока* и *стрекотать*, считаясь иноязычными, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Буква *т* могла быть вставлена въ послѣднемъ изъ нихъ, какъ это сдѣлано въ самомъ названіи *сороки* у Богемцевъ.

СОСА́ТЬ, н. сосу́, гл. дѣ. губами втягивать въ себя какой нибудь сокъ или жидкость.
= Церк. ссати, н. ссу, ЛРус. ссацъ, н. ссу, Бог. ssáti, н. ssagi, ssám и ssu, Винд и Кра. ſeſati, Серб. сисати (отъ сиса, титька), Сла. ſiſati, Раг. siſsati, Босн. sissati, sasnuti, Далм. szasnuti, Кро. szesznuti.

СО́СНА, с. ж. названіе дерева: pinus sylveſtris.
= Церк. и ЛРус. сосна, Укр. соснà, Пол. и Бог. sosna.

СОТЪ, употребительнѣе со́ты, с. м. мн. пластъ пчелиныхъ ячеекъ, которыя наполнены медомъ.
= ЛРус. соты, Церк. сотове, Кра. ſat, ſatovje, Винд. ſat, Серб. саће и сат, Раг. sat, Кро. szit.

СОХА̀, с. ж. 1. орудіе съ желѣзными рѣзцами, которымъ пашутъ землю; 2. обл. (Астрах.), колъ, у котораго на верхнемъ концу развалились двѣ вѣтви; 3. стар. полевой участокъ, который состоялъ изъ 800 четвертей доброй земли, изъ 1200 средней, а изъ 1800 — худой. Улож. XXI, 97. — 4. стар. мѣра пахотной земли, которая обработывалась въ одинъ день тремя человѣками на трехъ лошадяхъ. ИГР. V, пр. 283. Соф. Врем. II, 194. — 5. стар. окладъ податей по мѣрѣ пахотной земли. Судебн. 139.
= 1. Пол. socha, ЛРус. саха; 2. (Пол.), Бог. socha, soška, Сло. ſocha, ſoč̌ka, Босн. и Раг. soha, Кро. szoha; 3. (Пол.), извѣстная мѣра пахотной земли. — §. а. Бог. socha, рукоятка у плуга; б. (Бог.), жердь, шестъ; в (Бог.), колъ; г. (Бог.), стержень столпа; д. (Бог.), столпъ, особенно съ какимъ нибудь изображеніемъ; е. (Бог.), изображеніе чего или кого,

---

[1]) ساروك [2]) سار

начертанное или вылитое; ж. Пол. * sochy, Кро. и Далм. szohe, висѣлица.

|| Лат. ср. soccus, Фр. soc, Нѣм Sech, сошникъ.

СО́Я и уменьш. сойка, с. ж. названіе птицы: corvus glandorius.

= Мор. soge, Бог. sogka, Сло. ſogka, Пол. soyka, Серб. сојка.

СПА́ТЬ, н. сплю, гл. ср. находиться въ естественномъ состояніи бездѣйствія, и чрезъ то доставлять отдыхъ утружденнымъ чувственнымъ орудіямъ и душевнымъ силамъ.

+ Сонъ.

= Церк. и Болг. * спа́ти, Кро szpati, Босн. и Рас. spatti, Кра. ſpati, Винд. ſpati, ſpajati, Сло. ſpat̆, Укр. спа́ты, ЛРус. спацъ, Пол. spać, ВЛуз. ſpacž, НЛуз. ſpaſch, Бог. spati, spawati, Серб. спа́вати, Сла. spavati, Люн. sapool (прош. вр.).

|| Санскр. *свапъ*; — Лат. sopire, Фр. assoupir, усыплять; Лит. ſápnas, Латыш. sapnis, сонъ.

СПО́РЫЙ, ая, ое, прил. въ сравненіи съ другимъ чѣмъ того же качества болѣе выгодный, употребляемый въ бо́льшее продолженіе времени.

= ЛРус. спорый, Пол. spory, Бог. sporý, Серб. спор. — §. а. (Бог.), Рас. spor, sporni, Кро. szporen, бережливый; б. Винд. ſporn, отвратительный.

|| Лит. ſparùs, Нѣм. ſparſam, бережливый. — См. АСик. sparan, sparjan, Англ. и Дат. spare, Гол. spaaren, Нѣм. ſparen, Исл. и Шв. spara, Фр. épargner, Ит. sparagnare, беречь, щадить. Вал. спорю, успѣхъ.

СПѢТЬ, гл. ср. 1. зрѣть, приходить въ зрѣлость; 2. о хлѣбенномъ и вареномъ: допекаться, довариваться.

= Бог. spěti, н. spěgi, спѣшить; Пол. śpiać, н. śpieię, поспѣшать за кѣмъ; (Бог.), помогать; (Бог. и Пол.), имѣть свободное время; Церк. спѣти, имѣть удачу въ своихъ дѣлахъ; спѣтися = приходить въ хорошее состояніе, быть щастливу.

|| Латыш. speht, быть сильнымъ; быть въ состояніи дѣлать что нибудь; оттуда: isspeht, Лит. ſpĕti, имѣть свободное время.

СРАМЪ, прост. страмъ, стар. соромъ, с. м. 1. постыдный поступокъ; 2. безчестіе, поношеніе.

= §. а. Церк. и Болг. срамъ, Серб. срам, Босн. Рас. и Бог. стар. sram, Кро. szram, Винд. и Кра. ſram, Укр. со́ромъ, ЛРус. со́рымъ, Пол. srom, стыдъ, стыдливость; б. (Церк. Кро. Винд. и Пол.), тайныя части тѣла у человѣка; в. Сло. ſramota, непріятность.

|| Санскр. *хрм*, имѣть стыдъ, оттуда *хримать*, постыдный; Перс. *шермъ*, [1]) Венг. szemérem, стыдъ.

СРЕДА̀, с. ж. 1. (употребительнѣе середи́на) мѣсто, находящееся въ равномъ разстояніи отъ двухъ крайностей; 2. среда и прост. середа̀, третій день въ недѣлѣ послѣ воскресенья; 3. прост. (Торжк.) середа, часть избы за перегородкой противъ печнаго устья; 4. * середа, полъ; напр.

Середа была кирпичная,
А на середи кроватка стоитъ.
Древ. Рус. Стих. стр. 14.

= 1. Церк. и Болг. средà, Серб. срѐда, срijѐда, Кра. и Винд. ſreda, Рас. srjeda, Босн. srjeda, srida, Далм. szrida, Кро. szredina, ЛРус. сярѣдзина, ВЛуз. ſsrjedk, Пол. śrzodek, НЛуз. ſzrez, Бог. střed; 2. (Серб. Кра. Винд. Рас. и Босн.), Кро. szreda, ВЛуз. ſsreda, НЛуз. ſzröda, ſzroda, Укр. середа, Сла. srida, ЛРус. сирѣдà, Пол. srzoda, Бог. středa, Сло. ſtreda. — §. Бог. střida, мякишъ въ хлѣбѣ.

|| 2. Венг. szerda.

СТАТЬ, гл. ср. 1. занять мѣсто, держась на своихъ ногахъ въ прямомъ

---

1) شرم

положеніи; 2. прекратить ходъ, остановиться; 3. не продолжаться, прекратиться; 4. сдѣлаться кѣмъ или какимъ; 5. начать, приступить къ чему; 6. быть въ такомъ количествѣ, какое нужно для употребленія.

= 1. Церк. и Серб. стати, Сла. Босн. и Рас. ſtati, ſtajati, Винд. и Кра. ſtati, Кро. sztati, Бог. státi, stanauti, Укр. статы, Сло. ſtáť, н. ſtogim, ЛРус. стацъ, Пол. stać, ВЛуз. ſtacż, НЛуз. ſtojaſch; 2. (Церк. Бог. Укр. ЛРус. и Пол.). — §. а. Сло. ſtať, н. ſtańem, подняться на ноги, встать; б. (Бог. и Пол.) продолжаться; в. (Бог. о něco, po něcěm, * po co): стремиться къ чему, желать имѣть что; г. (Пол. о со): стараться, усиливаться.

|| Санскр. *ста*, Перс. *истадень*, [1]) Греч. *ἵστασθαι*, Лат. и Ит. stare, Исп. estar, ВМолд. *стаѫ*, (стою), Шв. stå, Дат. ſtaae, Гол. ſtaan, Шотл. stan, Латыш. ſtaht, Лит. ſtowěti, Готѳ. и АСак. standan, Англ. stand, Нѣм. ſtehen, стар. ſtan и ſtandan, Исл. standa, Норв. stande.

+ а. СТА́до, с. ср. 1. собраніе животныхъ одинакаго рода, которыя пасутся въ одномъ мѣстѣ; 2. большое количество животныхъ дикихъ одинакаго рода, скопившихся вмѣстѣ; 3. о людяхъ: толпа.

= 1. Церк. Болг. и Серб. стар. ста́до, Далм. sztado, Сло. ſtádo, Бог. stádo, Пол. stado, Сла. Босн. и Рас. staddo, ЛРус. стада, ВЛуз. ſtadło; 2. (Бог. Пол. и ЛРус.); 3. (Бог.). §. а. (Бог. и Пол.), табунъ; б. (ВЛуз.) часть войска.

|| 1. Сам. ſtodas, Лат. stabulum. Сн. Исл. ſtód, табунъ лошадей, которыя свободно ходятъ.

+ б. СТА́рый, ая, ое, прил. 1. относительно къ человѣку, животнымъ и произрастеніямъ: многолѣтній; 2. давній, давно бывшій; 3. отъ долговременнаго пребыванія или отъ частаго употребленія обветшавшій.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. ста́рый, Укр. стары́й, Пол. stary, ВЛуз. ſtary, Бог. starý, Сло. и НЛуз. ſtari, Серб. стар, Сла. star, stari, Босн. star, starri, Рас. star, staari, Кро. и Далм. sztar, Винд. и Кра. ſtar; 2. (Серб. Пол. и Бог.); 3. (ЛРус. Укр. Пол. и Бог.). — §. (Болг.), старшій.

|| 1. Санскр. *ставира*, отъ *ста*, стоять. Сн. а. Нѣм. ſtarr, негибкій; б. Готѳ. stairs, Лат. ſterilis, безплодный, нераждающій.

+ в. СТАра́ться, гл. общ. 1. прилежно дѣлать что нибудь, усиливаться; 2. о чемъ: заботиться, пещись.

= 1. Пол. starać się, ВЛуз. ſtaracż ſso, НЛуз. ſse ſtaraſch; 2. Сло. ſtarať ſa, Бог. starati se, (Пол. ВЛуз. и НЛуз.), Серб. ста̀ратисе, Босн. и Рас. starati se, Кро. sztaratisze; — Сла. ſtaroſt, забота. — §. а. Бог. starati, безпрестанно просить или напоминать о чемъ; б. (Сло.), вмѣшиваться, вступаться во что.

Примѣчаніе. Всѣ три слова, съ званіемъ производныхъ причисленныя къ корню *стать*, въ Рейфовомъ Лексиконѣ занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ послѣднее изъ нихъ (стараться) признано иноязычнымъ. Переименованіе этихъ словъ изъ корней въ производныя, сдѣланное иною, основано на слѣдующихъ соображеніяхъ: словамъ *стадо* и *старый* въ языкахъ Латинскомъ (первому) и Санскритскомъ (послѣднему) соотвѣтствуютъ такія слова (stabulum и ставира), которыя указываютъ также на корень *стать*. Что касается слова *стараться*, то оно въ Богемскомъ нарѣчіи означаетъ почти тоже, что̀ *настаивать* или настойчиво просить, и притомъ совмѣщаетъ въ себѣ два понятія, т. е. о *старости* и *стараніи*; подобнымъ образомъ и

[1]) استادن

въ другихъ нарѣчіяхъ словомъ *старость* выражается понятіе о *старанія*, именно: Сла. и Сло. ſtaroſt, Кро. sztaroszt и ВЛуз. ſtaroſz.

СТЕБЕЛЬ, *бля*, с. м. 1. вѣтка, которая выходитъ изъ сука на деревѣ или изъ ствола на растеніи; на ней держатся листья и плоды; 2. у птичьяго пера: средняя твердая часть, на которой растетъ опушка; самая трубка или очинъ; 3. у ложки и уполовника: рукоятка.

= Церк. стебль и стебліе, Бог. stéblo, прост. stýblo, стар. stblo и zblo (zdblo у Томсы), Кра. ſteblo, Винд. ſteblu, Кро. sztebelcze, Серб. стáбло, ВЛуз. ſtwelz и ſtwelzo, Пол. zdziebło, * zdziobło, zdźbło, dźbło, * źbło, стволъ у растеній; Церк. стебло̀, Кро. szteblo, Серб. дѐбло, Кра. deblo, Винд. deblu, стволъ у дерева. §. а. Сла. Босн. и Рас. stablo, Далм. sztablo, дерево; б. Пол. zdźbło и dźbło, щепочка; в. Пол. zdziebłko, кусочекъ, напр. масла, хлѣба; г. Пол. * zdziebło, названіе какой-то птицы.

|| 1. Лат. stipula, Ит. stoppia. §. Нѣм. и Голл. Stoppel, Англ. stubble, Шв. stubb, Дат. halmstub, нижнія части стволовъ, оставшіяся на пашнѣ послѣ сжатаго хлѣба; Исл. stubbr и stubbi, пень, оставшійся въ землѣ послѣ срубленнаго дерева.

СТЕГА́ТЬ, однокр. стегну́ть, гл. дѣ. 1. прост. сѣчь, хлыстать; 2. въ отношеніи ко тканямъ: положа бумагу или вату между верхомъ и подкладкою, прошивать насквозь.

= Бог. stehati и stehnauti, шить; steh, Пол. ścieg и ścig, одна втычка иглы и продернутіе нитки съ нею сквозь ткань.

|| Нѣм. ſtechen, Греч. στίζειν (оттуда στιγεύς, рожень), колоть.

СТЕЖЬ, с. ж. неуп. (Бог. и Сло.), оттуда: на́стежь, нар. относительно къ дверямъ: совершенно растворивъ.

= ЛРус. насьцѣжъ, Пол. na ścież, na ścieżą, na ścieżay, na oścież, na rozcież, Укр. на́встижъ. Сн. Бог. stežege, Сло. ſťažega, дверной крюкъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *настежь* отнесено къ корню *стегать*; но нарѣчія представляютъ другой корень, который сообразенъ съ его значеніемъ. Въ Нѣмецкомъ языкѣ этому слову соотвѣтствуетъ такое реченіе, въ которомъ имѣетъ мѣсто понятіе о дверномъ крюкѣ, именно: angelweit, то есть, по объясненію Аделунга, такъ далеко, сколько позволяютъ дверные крючья. Замѣчательно однакожъ, что въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Словацкомъ, въ которыхъ сохранился нашъ корень, слово *настежь* замѣнено выраженіемъ: do kořen (Сло. do koreň), употребительнѣе do kořan и do kóřán.

СТЕРЕГУ̀, неопр. стеречь, гл. дѣ. 1. беречь, охранять; 2. держать въ заключеніи.

= 1. Церк. стрегу, стрещи, Бог. střehu, střjci, Пол. strzegę, strzeć и strzedz, Кра. ſtreshem (прош. ſtregl), ſtrezhi, обл. ſtreshti, Винд. ſtreshem, (прош. ſtregeu), ſtrezhi, Сло. ſtrážiť, ЛРус. сцирагу́, сцярѣчъ. — §. а. (Бог.), подсматривать; б. (Винд.), ожидать; в. (Кра. и Винд.), служить.

|| 1. Лит. ſérgěti, Латыш. sargaht; — Венг. strasa állas, стража.

СТИ́ГНУТЬ и **стичь**, гл. дѣ. 1. усиливаться догнать кого; 2. стараться дойти.

= 1. Бог. stjhati, Пол. ścigać. — §. а. Серб. стѝгнути и стѝћи, н. стигнем, Босн. и Рас. stighnuti, Бог. stihnauti, Пол. ścignąć, Сла. stichi, Церк. постѝгнути, Болг. достѝгна = догнать; б. Бог. shjhati, хотѣть сравниться съ кѣмъ, соревновать; в. (Бог.), преслѣдовать; г. (Бог.), обвинять; д. (Бог.), перепѣнивать, при-

тиковать (въ презрит. смыслѣ); е. Бог. stjhnauti, успѣвать дѣлать что; ж. Сло. stihnuť, имѣть свободное время.

|| АСак. stígan, Исл. stíga, Шв. stiga, Дат. stige, Гол. stygen, Готе. steigan, Нѣм. steigen, стар. stigan и sligen, ступать.

+ СТЕЗя́, с. ж. 1. тропа, дорожка; 2. средство къ достиженію чего нибудь.

= 1. Церк. стезя́, Кро. szteza', Кра. stesa, Винд. stesa, stesda, Мор. stezka, Бог. stezka, стар. steza, steze и stez, Укр. стежка, ЛРус. сьцѣжка, Пол. ścieżka, ścieszka, стар. stecka, steczka, stedzka, steżka, ВЛуз. schcżeschka, Серб. стàза, Сла. Босн. и Раг. staza, НЛуз. szazschka, Люн. stacia.

|| Нѣм. Steig, Steg, Готе. staiga, АСак. stiga, stige, stig, Исл. stigr, Дат. stige, Шв. stig.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *стезя* занимаетъ мѣсто особаго корня. Но одинокость этого слова въ Русскомъ нарѣчіи была причиною моего предположенія, что оно, какъ туземное, должно принадлежать къ какому нибудь корню; а языки Германскихъ племенъ, которые имѣютъ подобное слово, указали на корень *стигнуть* (steigen). Буква *з* употреблена здѣсь вмѣсто *г*; это видно изъ сравненія подобныхъ словъ, которыя сохранились въ другихъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, именно: Винд. stegnje или stegne, огороженная по сторонамъ дорога, по которой выгоняютъ скотъ на пастбищѣ; Пол. ścięgno или stęgno, слѣдъ, особенно послѣ прошедшей скотины; отсюда * ustegnić, надѣлать слѣдовъ, вытоптать; наконецъ Церк. стогна = улица.

СТЛАТЬ, н. стелю, гл. дѣ. 1. распростирать вещь значительной длины, свернутую или безпорядочно сложенную; 2. распростирая что нибудь, покрывать вещь плоскую; 3. мостить, укладывать одну доску или плиту подлѣ другой для составленія помоста или площадки.

= 1. Бог. stlati, Винд. stlati, Кра. poslati, Далм. szlati, Укр. слаты, н. стелю, ЛРус. слаць, Пол. słać, ВЛуз. slacż, НЛуз. szlasch; 3. (Бог. и Пол.).

СТО, числ. названіе числа, которое состоитъ изъ десяти десятковъ.

= Церк. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. сто, Сла. Босн. Раг. Пол. и Бог. sto, Кро. и Далм. szto, Кра. Сло. и ВЛуз. sto, НЛуз. stow, Винд. stu.

|| Санскр. *сата*, Фин. sata, Ест. sadda, Перс. *садъ* [1]).

СТОГЪ, с. м. круглая кладь сѣна или сжатаго хлѣба, составленная изъ нѣсколькихъ копенъ.

= Церк. и ЛРус. стогъ, Серб. стог, Сла. stog, stoog, Босн. stog, stogh, Раг. stoogh, Кро. sztog, Сла. stoh, Бог. stoh, Пол. stog, НЛуз. stog. §. а. (Пол.) большая куча; б. Винд. stog, stug, овинъ; в. Винд. stog, полѣница.

|| Вал. *стóг*, Венг. asztag, Дат. stak, Шв. stack, Исл. stackr. Сн. Санскр. *стаг*, собирать.

СТОЛБЪ и столпъ, с. м. 1. *столбъ*, бревно, стойма вкопанное въ землю или прикрѣпленное къ чему нибудь; 2. столбъ = знакъ на рубежахъ и по сторонамъ дороги, имѣющій видъ столба и сдѣланный изъ дерева или изъ камня; 3. столпъ, въ Зодчествѣ: круглая подстава съ подножіемъ и съ навѣсомъ; 4. * столпъ, башня; 5. столпъ, переносно: подпора.

= 1. ЛРус. и Укр. стовбъ, Кро. sztup, Бог. slaup, стар. slúp и stlup, Пол. słup; 2. (Кро. и Бог.), столбъ на перекресткѣ дорогъ; 3. Церк. и Болг. столпъ, ВЛуз. stołp, stup, прост.

---

1) صد

ſtowp, Винд. ſtolp, ſtop, ſtup, Далм. sztulp, ЛРус. стлупъ, (Укр. Кро. Бог. и Пол.), Серб. ступ, Сла. Босн. и Рар. stup, Сло. ſtup, * ſtlp, НЛуз. ſzlup; 4. (Церк.); 5. (Церк. и Пол.). §. а. Бог. slaup, хребетная кость; б. (Бо̀г.), стволъ растеній; в. Церк. столпы, мн. указаніе утреннихъ евангелій и пр.

|| 3. Вал. стѫлп, Лит. ſtulpas, Сам. ſtułpas, Греч. στῆλη, Фин. tolppa, Венг. oſzlop. — §. а. Шв. и Дат. stolpe, Исл. stólpi, свая; б. Лат. stela, столбъ, на которомъ объявлялось что нибудь всенародно; в. (Венг.) истуканъ, статуя.

СТОЛЪ, с. м. 1. домашняя утварь, которая состоитъ изъ деревянной, мраморной или другой какой доски, утвержденной на ножкахъ, и служитъ для разнаго употребленія, особенно для помѣщенія кушаній; 2. самыя кушанья; 3. угощеніе, пиръ; 4. стар. престолъ Государевъ или Архіерейскій.

= 1. Болг. и ЛРус. столъ, Сла. и Босн. stol, Рар. stool, Далм. sztool, Кро. sztol, ВЛуз. ſtoł, прост. ſtow, Сло. ſtól, Бог. stu̇l, Пол. stól, Укр. стилъ; 2 и 3. (Пол.). — §. Церк. столъ, (Босн. и ВЛуз.), НЛуз. и Кра. ſtol, Винд. ſtol, ſtou, сѣдалище.

|| 1. Лат. ſtálas, Сам. ſtałas, Венг. aſztal; 4. Гото. stols, царскій престолъ. — §. (Гото.), АСак. stol, stola, stole, Англ. и НСак. stool, Гол. stoel, др. Сак. Шв. и Дат. stol, Исл. stóll, сѣдалище, стулъ.

СТОНА̀ТЬ и стена̀ть, гл. ср. испускать жалобный голосъ, жалостнымъ голосомъ изъявлять чувствуемую боль или прискорбіе.

= Церк. стена̀ти, Серб. стењати, Сло. ſtonat̆, Бог. stonati, ВЛуз. ſtonacż, Укр. стогнаты, ЛРус. стагнацъ, Босн. stegnati. — §. (Бог. и Сло.), быть больнымъ.

|| Греч. στένειν, Лит. ſteněti, Латыш. ſtenneht, Нѣм. ſtöhnen, Дат. ſtönne, Гол. ſteenen, Исл. ſtynia. Сн. Санскр. *станъ*, кричать.

СТРАДА̀ТЬ, н. страдаю и стражду, гл. ср. 1. чувствовать боль тѣлесную или скорбь душевную; 2. терпѣть, сносить; 3. бороться съ препятствіями; 4. проводить жизнь бѣдственную; 5. стар. за что: стараться о чемъ. За тотъ миръ страдалъ. ИГР. III, пр. 248.

= 1. Сло. ſtradat̆, терпѣть боль, быть больнымъ; 2. Церк. страда̀ти, Серб. стра̀дати, Болг. страда. §. а. (Церк.), много трудиться; б. Бог. strádati, терпѣть отъ неимѣнія чего нибудь, съ прискорбіемъ обходиться безъ чего или безъ кого; в. ВЛуз. tradacż, терпѣть недостатокъ; г. Кра. и Винд. ſtradati, терпѣть голодъ; д. Кро. sztrajati, воздерживаться, произвольно терпѣть недостатокъ въ чемъ; е. Пол. stradać, терять, погублять; ж. (Бог.), съ нетерпѣніемъ желать.

|| Вал. а стръдъ̀ни = §. а. Латыш. ſtrahdaht, работать; б. (Латыш.), Вал. стръдѫеск, быть прилежнымъ, очень стараться; стръдалник, старательный человѣкъ.

Примѣчаніе. Слово *страдать*, не смотря на разность его значеній по различію нарѣчій, выражаетъ одно общее понятіе о *терпѣніи*; а основаніе всѣхъ значеній — понятіе о *трудѣ* — сохранилось въ Церковномъ нарѣчіи и у насъ, но только въ старинныхъ памятникахъ письменности и въ простонароднюмъ (настоящемъ) говорѣ. Вотъ на это примѣры, именно: *а*) по *Церковному* нарѣчію. Имамъ двадесять и два лѣта *стражда* (дѣлая, работая) дѣло господей своихъ безъ покоя. Прол. Марта 3. — Отъ многой *страдѣбы* (трудовъ) изнемогъ. Тамъ же, Февр. 4. — Наниматеся на дневную *страду* (на полевую работу въ лѣтнее

время), по сребреникиу на день взимаше. Тамъ же, Апр. 22 — β) По *Русскому* нарѣчію: *аа*) по старинному употребленію. Я же васъ за вся сія храбрая *страданія* (дѣянія, подвиги) благодарю и похваляю. (Слова изъ рѣчи Царя Іоанна Васильевича къ Боярамъ послѣ покоренія Казани). — Жонка съ дчерью, тѣмъ *страды* (награды или платы за труды, жалованья) на 12 лѣтъ по гривнѣ на лѣто. ИГР. 11, пр. 79. — *Страдные* (рабочіе, т. е. крестьяне) люди съ женами и съ дѣтьми а тѣ всѣ . . . . на свободу. Духовн. Грам. 1486. года. — *Страдомая* земля = принадлежащая труженикамъ. (?) Акт. Арх. 1, 1470 года. — ββ) По простонародному употребленію. *Страда* полевая работа въ лѣтнее время; *страдная* пора = время жатвы, сѣнокоса. — Наконецъ можно замѣтить, что корень *страдать* соотвѣтствуетъ Греческому слову *πάσχειν*, которое также означаетъ: дѣлать и страдать.

СТРЕКА́ТЬ и стректа́ть, однокр. стрекну́ть, гл. дѣ. 1. колоть, тыкать чѣмъ; 2. обл. (Новг.) стрекать = доить; 3. прост. стрекну́ть = побѣжать прытко, изо всей силы, брызнуть.

= 1. Пол. strzykać, причинять колотье; 3. Винд. ſhterkniti, поспѣшно уйти. §. а. Пол. strzekać, strzykać, strykać, Бог. stŕjkati, брызгать, течь какъ изъ насоса; б. (Пол. и Бог.), прыскать изъ насоса, лить какъ изъ насоса; в. (Бог.), Винд. ſhterkati, обрызгивать, окроплять.

|| 1. БМолд. *а стрикни*

Примѣчаніе. Корень *стрекать*, по значеніямъ, какія онъ имѣетъ въ другихъ нарѣчіяхъ, сходенъ съ корнями *прыскать* и *кропить*; на сходство съ первымъ указываетъ самое отдаленное (3-е) значеніе, а сообразность съ послѣднимъ подтверждается происшедшимъ отъ него словомъ областнымъ (Новг.) *стрекива*, кропива. То и другое названіе извѣстной травы выражаетъ ея дѣйствіе, которое, походитъ на *кропленіе* горячею жидкостію. (Сн. примѣчаніе при корнѣ *кроп* —).

СТРЕМЫЙ, ая, ое, прил. неуп. (Сло. и др.), оттуда: стремина, с. ж. утесъ, крутизна.

= Сло. ſtrmina. — §. (Сло.), вода, стремительно текущая съ крутизны. Сн. Сло. ſtrmi, Винд. Кра. и Сла. ſterm, Кро. szterm, Далм. sztermovit, Серб. стрмен. — §. (Сло.), о рѣкѣ: быстрый; о человѣкѣ: пылкій.

|| АСак. и Англ. stream, Шв. и Дат strōm, Гол. ſtroom, Нѣм. Strohm, сильное теченіе; рѣка; Исл. ſtraumr, теченіе воды.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занято словомъ *стремить*, которое означаетъ: увлекать съ напоромъ; но *стремленіе*, въ собственномъ смыслѣ, зависитъ отъ *стремнистаго* положенія: вода тѣмъ сильнѣе стремитъ судно, чѣмъ стремнистѣе дно рѣки. При выборѣ слова на мѣсто корня я отдалъ преимущество понятію о причинѣ предъ понятіемъ о слѣдствіи. У насъ было слово *стремный*; но оно не поставлено на мѣстѣ корня, потому что извѣстно мнѣ только въ переносномъ значеніи, именно: склонный къ чему, напр. стремнія на злобу. Никон. Лѣт. I, 49.

СТРЕ́МЯ, с. ср. стар. стремень (СПИ. 38.) и стрьменъ (ИГР. 11, пр. 383.), с. м. 1. часть верховаго конскаго прибора, который дѣлается изъ желѣза или другаго металла въ видѣ кольца и привѣшивается по бокамъ

лошади, для поддержанія ногъ всадника; 2. * стремя = смычекъ, свора. Древн. Рус. Стих. 361. — 3. Стремечко = косточка въ слуховомъ барабанѣ.

= 1. Пол. strzemię, Укр. стременъ, Винд. Раг. и Сло. ſtremen, Босн. ſtremen, ſtrimme, ЛРус стрымена, Кро. sztrumenek, Бог. stř̆men, tř̆men, НЛуз. tſchmen.

Примѣчаніе. Слово *стремя* не коренное; но трудно опредѣлить, къ какому корню оно относится. Въ немъ можно принять за окончаніе или слогъ *мя*, или только букву *я*; въ первомъ случаѣ оно можетъ быть причислено къ производнымъ словамъ корня *стру*, а въ послѣднемъ — къ корню *стремый*; но значенія того и другаго корня не представляютъ никакого соотношенія съ названіемъ *стремени*. Палковичъ догадывается, что оно происходитъ отъ Словацкаго глагола ſtrmĕti, выдаваться вверхъ; и въ Украинскомъ нарѣчіи есть подобный глаголъ *стримить*, по произношенію, вмѣсто стремѣть. Но мнѣ кажется, что слово *стремя*, судя по его значенію, можно произвести отъ Украинскаго глагола *стремлять* = втыкать, если только онъ самъ не происходитъ отъ этого слова.

СТРИГУ̀, неопр. стричь, гл. дѣ. 1. рѣзать ножницами концы чего; 2. о деревьяхъ: обрѣзывать верхушки вѣтвей.

= 1. ЛРус. стрыгу̀, стрычь, Бог. stř̆ihati, stř̆ihnauti, Винд. ſtrizhi, Кра. ſtrizhi, обл. ſtrishti, Кро. sztrichi, Сла. и Раг. strichi, Пол. strzyć и strzydz, НЛуз. ſcźigaſch, ВЛуз. zihati. — §. а. Церк. стрищи, (Бог.), стричь овецъ; б. (Винд.), тереть терпугомъ.

СТРИЖЪ, с. м. названіе птицы: hirundo riparia.

= ЛРус. стрыжъ. §. а. Бог. stř̆jž, Пол. strzyż, strzeż, strzyżyk, Раг. strjexiz, trochilus (птица); б. Босн. strisc, Кра. ſtershek, НЛуз. ſcźeż, королекъ (птица).

СТРО́ГІЙ, ая, ое, прил. 1. взыскательный, требующій точности въ исполненіи чего, не дѣлающій снисхожденія ни въ чемъ; 2. суровый, жестокій.

= 2. Пол. srogi. — §. (Пол.), страшный; слишкомъ большой.

|| 1. Нѣм. ſtreng, Шв. и Дат. sträng, Исл. strángr.

СТРО́ИТЬ, гл. дѣ. 1. ставить воиновъ въ рядъ или въ другое извѣстное положеніе; 2. о музыкальныхъ орудіяхъ, имѣющихъ струны: приводить въ согласіе, налаживать; 3. сооружать; 4. стар. дѣлать. Повелѣша строити праща и иные сосуды. ИГР. IV, пр. 48. — 5. въ худомъ смыслѣ или въ шутку: замышлять.

= 2. Пол. stroić; 4. Бог. strogiti. — §. а. (Бог и Пол.), приготовлять; б. (тѣже), стряпать, готовить кушанье; в. Церк. стро́ити, о сѣтяхъ: починять; г. Кро. и Далм. sztroiti, Раг. stroitti, Кра. ſtrojiti, обдѣлывать кожу; д. Винд. ſtrojiti, праздновать; е. (Бог. и Пол.), одѣвать уборно, рядить; ж. (Далм.), просѣвать; 3. Босн. stroiti, Серб. штро́јити, холостить.

|| 1, 3 и 5. Лат. struere.

Примѣчаніе. Слово *строить*, по своимъ значеніямъ, имѣетъ нѣкоторое сходство съ глаголомъ *рядить*. Одно изъ такихъ сходствъ можно видѣть въ указаніяхъ (см. е.). Къ этому присоединяю слѣдующій примѣръ: начаша туры рядити. Никон. Лѣт. 11, 374. Здѣсь вмѣсто *рядити* можно сказать *строити*. (См. выше значеніе 4.) Равнымъ образомъ слово *строй* озна-

чаетъ тоже, что *рядъ*. Послѣ сего должно быть понятно, почему употребительнѣйшее (третье) значеніе слова *строить* не признано первоначальнымъ.

СТРОПЪ, с. м. неуп. (Церк. и др.); оттуда: стропи́ло, с. ср. одно изъ бревенъ, къ которымъ прибиваются кровельныя рѣшетины.

= а. Церк. стропъ, кровля; б. Винд. ſtrop, верхушка кровли; в. (Церк.), Пол. и Бог. strop, Кра. ſtrop, потолокъ; г. (Бог.), крышка надъ кроватью; д. (Церк.) хоры въ церкви.

СТРУГА́ТЬ и строга́ть, гл. дѣ. 1. какимъ нибудь острымъ орудіемъ счищать неровности или заборины съ поверхности чего; 2. гладить скобелемъ или другимъ подобнымъ орудіемъ.

= 1. Сло. ſtruhať, Пол. strugać, struzyć; 2. Кро. sztrugati, Сла. и Раг. strugati, Босн. strugatti, Кра. и Винд. ſtrugati, ſtergati, (Пол.), НЛуз. tſchugaſch. §. а. (Винд.), Бог. strauhati, скоблить, напр. рѣпу; б. (Кро. и Бог.), скресть напр. сыръ; в. ВЛуз. trahacź, брить; г. Серб. стругати, (Сла. и Винд.), чесать ногтями; д. (Кра. и Винд.), точить изъ чего.

|| ВМолд. а стрѹжи; — стрѹгъ, Лит. ſtrûgas, скобель, стругъ.

СТРУКЪ, с. м. въ нѣкоторыхъ растеніяхъ: оболочка, покрывающая отдѣльный рядъ сѣменъ, какъ напр. въ горохѣ.

= ЛРус. струкъ, Бог. struk, Сло. ſtruk, Винд. и Кра. ſtrok, Пол. strąk. — §. а. Серб. струк, Кро. sztruk, стволъ растенія; б. Босн. struk, кочерыга; в. Раг. struk, растеніе; г. (Сло. обл.), Мор. struk, зубокъ чесноку; д. (Серб.), Сла. ſtruk, ростъ, станъ.

|| Нѣм. Strunk, Гол. ſtronk, Англ. trunk, короткій и вмѣстѣ толстый стволъ у растенія, напр. у капусты.

СТРУНА́, с. ж. 1. нить, которая выдѣлывается изъ металла, изъ жилъ или изъ кишекъ животнаго, и навязывается на извѣстныя музыкальныя орудія для издаванія звука; 2. тетива, навязываемая на шерстобойныя орудія.

= 1. ЛРус. струна, Бог. struna, Сло. Кра. и Винд. ſtruna, Кро. sztruna, Пол. struna, strona, ВЛуз. truna, НЛуз. tſchuna. — §. а. Босн. strunna, тетива; б. (Босн.). щетина.

|| 1. Лит. ſtrunà, ВМолд. стрѹнъ, Шв. sträng. — §. Нѣм. Strang. Дат. ſtræng, веревка.

СТРУПЪ, с. м. 1. кровь, сукровица и гной, въ видѣ коры засохшіе на ранѣ или вередѣ; 2. рубецъ, знакъ порѣза или посѣку, оставшійся на тѣлѣ послѣ заросшей раны.

= 1. Церк. и ЛРус. струпъ, Бог. и Пол. strup, ВЛуз. trup. — §. а. Церк. струпы, мн. = раны; б. Винд. ſtrup, ядъ.

СТРУЯ́, с. ж. 1. видимая на рѣкѣ и другихъ текущихъ водахъ полоса, которая отличается отъ смежныхъ мѣстъ быстротою; 2. слѣдъ плывущаго водоходнаго судна; 3. на тканяхъ: полоса, наведенная наподобіе волнъ; 4. струи, мн. Стих. рѣка.

= Раг. struja, тихое волненіе моря; Босн. strujiti, кипѣть.

СТРѢЛА́, с. ж. 1. орудіе, бросаемое посредствомъ лука, состоящее изъ деревянной палочки, у которой одинъ конецъ заостренъ или имѣетъ остроконечное желѣзцо, а другой — тупой съ выемкою; 2. у деревъ прямо растущихъ: самая главная лѣсина, поднимающаяся отъ корня вверхъ и испускающая изъ себя вѣтви; 3. у лука (растенія): стебель, на которомъ бываютъ цвѣты; 4. стрѣлка = на часахъ: небольшая пластинка металлическая или деревянная, служащая показателемъ разныхъ дѣленій

времени; 5. у компаса: стальная намагниченная полоска, на которую накладывается бумажный кружокъ, раздѣленный на градусы; 6. стрѣлка = у вѣсовъ: металлическій прутъ, укрѣпляемый отвѣсно на самой серединѣ коромысла, для показанія равновѣсія; 7. стрѣлка = каждая изъ двухъ полосъ, вывязанныхъ или вышитыхъ по обѣимъ сторонамъ чулка, и съуженныхъ отъ пятки къ верху; 8. стрѣлка = узкая нашивка отъ ворота до рукава, дѣлаемая на рубашкѣ тамъ, гдѣ она покрываетъ плечо; 9. развилина въ лошадиномъ копытѣ; 10. подмостки, на которыхъ корабль строится; 11. стрѣла = въ Зодчествѣ: бревно, которымъ поднимаютъ стѣны деревяннаго строенія для починки; 2. въ Математикѣ: обратный синусъ; 13. названіе болотнаго растенія: trifolium aquaticum.

= 1. Церк. и ЛРус. стрѣла̀, Серб. стрѐла, стрнјела, Рар. strjela, Кро. sztrela, Кра. Винд. и Сло. ſtrela, Бог. strěla, Босн. strila, Укр. стрила, Пол. strzała; — Люн. strelitz, стрѣлять; 5. 9 и 13. (Пол.). — §. а (Серб. Кро. Кра. Винд. Сло. и Бог.), перунъ, громовая стрѣла; б. Пол. strzałka, пятно на кожѣ или на шерсти наподобіе стрѣлки.

|| 1. Лит. ſtrĕlà, Латыш. ſtrehles, АСак. strael, straela, stracle, Нѣм. стар. strala и strale, Ит. strale, Шв. * stråle. — §. Нѣм. Strahl, Гол. straal, Дат. straale, Шв. stråle, Исл. striáli, лучъ.

СТРѢТЬ и стертъ, н. стру, гл. неуп. (Бог.), оттуда: простирать и сов. простерть, гл. дѣ. 1. растягивать, разширять, распространять; 2. протягивать, воздѣвать, напр. руки.

+ Страна.

= 1. Сло. ſtreť, ſtrem, Бог. strjti, stru, prostřjti, Босн. sterati, prostriti, Рар. steratti, prostrjeti, Кро. presztirati, Винд. preſtreti, ВЛуз. pſcheſchcżeracż, pſcheſtrjecż, Пол. rozpościerać, rozpostrzeć. — §. а. (Кро.), Босн. sterati, стлать напр. постель; б. (Кро.), разостлать; в. Сла. sterati, prosterti stol, Бог. prostřjti na stůl, накрыть столъ (скатертью), соб. разостлать на столѣ (скатерть).

|| Санскр. *стри*, Греч. *στορέσαι*, Лат. sternere, (прош. stravi), стлать.

СТРѢХА̀, с. ж. стар. кровля; оттуда произошло слово: застрѣха, с. ж. прост. навѣсъ кровли, концы кровли, выдавшіеся черезъ стѣны строенія.

= Сло. ſtrecha, Бог. strěcha Кра. Винд. и Рар. ſtreha, Босн. ſtrehha, Сла. striha, Далм. sztroha, ВЛуз. cżjecha, НЛуз. tſchecha, кровля; ЛРус. стрѣха̀, Пол. strzecha, соломенная кровля. §. а. (Кра.) Кро. sztroha, Укр. стриха, Сла. striha, Серб. *стрѐа*, застрѣха; б. (Кро.) навѣсъ надъ чѣмъ для защиты отъ дождя; в. Пол. strzecha, strecha, strych, свободное мѣсто подъ кровлею, чердакъ.

СТУКЪ, с. м. 1. звукъ, происходящій отъ удара обо что нибудь твердое; 2. звукъ отъ ѣзды на лѣтней повозкѣ

= 1. Пол. stuk. — §. Сло. обл. ſtukať, вздыхать; Далм. stuczati, Кро. ſchuczati, рыдать.

СТЫ́ДНУТЬ, гл. неуп. (Сло. и др.), замѣненъ словомъ: стынуть, гл. ср. 1. мало по малу лишаться теплоты, становиться холоднымъ; 2. о жидкостяхъ: покрываться тонкимъ льдомъ; 3. о растопленномъ маслѣ и другихъ подобныхъ веществахъ: сгущаться.

+ Стужа.

= 1. Сло. ſtidnuť, Бог. stydnauti, Пол. stygnąć, * stydnąć, Рар. stinuti, Босн. stinnuti, ВЛуз. ſtudnucż, НЛуз. ſtunuſch, ЛРус. стыць; 3. Бог. stydati, Серб. стинутисе. — §. (Пол.) въ переносномъ смыслѣ: остывать, охладѣвать, уменьшаться.

СТЪ и сь, межд. которымъ запрещается другому говорить.

+ Сыкать.

= Пол. и Бог. st! Кра. ſt или ьſt! ВЛуз. pſt! Укр. цыть! и (ко многимъ) цытьте! ЛРус. цыцъ!
|| Фр. st!

СТѢНА, с. ж. 1. преграда деревянная, также складенная изъ кирпича или изъ камня, служащая для закрытія или защищенія чего нибудь; 2. въ артиллеріи: толщина боковъ у пушки; 3. защита, оборона.
= 1. Церк. и Болг. стѣна, Сло. ſtěna, Бог. stěna, Винд. ſtiena, ſtena, Кра. ſtena, Кро. sztena, Босн. stjena, stina, Сла. stina, Укр. стина, ЛРус. сьцѣна, Пол. ściana, ВЛуз. ſzjena, НЛуз. ſcżona, Люн. stjona; 3. (Церк.). — §. а. (Бог.). бревно, употребляемое въ срубахъ; б. Серб. стијена, стена, Рег. ſtjena, Сла. и Винд.), скала.
|| 1. Лит. ſěna, Сам. siena, Латыш. ſeena. — §. Шв. и Дат. sten, Гол. ſteen, Нѣм. Stein, * ſtain, Исл. steinn, АСак. stan, staen, stane, Готе. stains и staina, Шотл. stane, Англ. stone, камень.

СУДИТЬ, гл. дѣ. 1. о дѣйствіяхъ: разбирая какія нибудь обстоятельства, стараться дойти до истины въ спорномъ или неопредѣленномъ дѣлѣ; 2. о лицахъ: по данному праву разсматривать поступки другихъ для опредѣленія чьей нибудь правоты или виновности, сообразно съ установленными законами; 3. думать, полагать, заключать.
= 1. Церк. судити, Кро. szuditi, Сло. ſuditi, Бог. sauditi, Пол. sądzić; 2. (тѣже), Серб. судити, Сла. Босн. и Рег. ſuditi, Далм. szuditi, Укр. судыты, ЛРус. судзиць, ВЛуз. ſudźicź, НЛуз. ſsużiſch, Кра. и Винд. ſoditi, Бол. сади; 3. (Кро. Бог. и Пол.).
|| 2. Лит. и Сам. ſuditi, Латыш. sohdiht, Ест. ſundma. — §. Прус. др. ſunditwti, наказывать.

СУДНО, мн. судны, с. ср. 1 (* судъ, ИГР. IV, пр. 386.), вмѣстилище для разныхъ вещей, сдѣланное изъ металла, глины или изъ дерева; 2. подвижной столчакъ; 3. судно, мн. суда = водоходное сооруженіе, какъ то: корабль, барка, лодка и проч. — 4. прост. (Ряз.), волоковое окно въ крестьянской избѣ противъ печи.
= 1. Серб. суд, Сла. Босн. и Рег. ſud, Кро. szud, ВЛуз. ſsud, НЛуз. ſsudk, Церк. сосудъ, ЛРус. пасудзина, Пол. * sąd. — §. (Винд.), Сло. ſud, Бог. sud, бочка.

СУЕ и всуе, напр. неуп. (Церк.). оттуда: суета, с. ж. 1. тщетность, безполезное дѣйствіе; 2. прост. суеты, мн. = заботы, хлопоты; 3. с. общ. прост. очень заботливый человѣкъ.
= 1. Церк. суета. Сн. Церк. суе и, чаще, всуе, Бог. стар. w gesiut, w gesit, w gešit, напрасно, безъ надобности; (тѣже), безъ пользы, попусту; Бог. * w iesit, праздно, съ пустыми руками; Бог. * iezzut, что нибудь пустое, не имѣющее никакого значенія.
|| Прус. др. enſus, НСак. umſus, Нѣм. umſonſt, * umbſuſt, напрасно. Сн. НСак. ſus, ſûſz, ſuſt, ſuſten и ſuſtes, иначе.

СУКА, с. ж. 1. собачья самка; 2. обл. (Костр.), палка съ закоручкою на концѣ, которою въ игрѣ гоняютъ шары.
= 1. Пол. suka, Сло. ſuka, Укр. и ЛРус. сучка. §. (Сло.) непотребная женщина.

СУКАТЬ, (Серб. и др.), стар. и обл. (Новг.) скать, гл. неуп. замѣнены словомъ: сучить, гл. дѣ. 1. посредствомъ крученія веретеномъ или другимъ какимъ орудіемъ стращивать двѣ или многія нити; 2 относительно къ тѣсту, воску и другимъ тягучимъ веществамъ: раскатывать скалкою наподобіе тонкаго листа; 3. прост. (Яросл.) о дѣтяхъ относительно къ дѣйствію ногами: двигать туда и сюда.
+ Скалка, сукно.
= 1. Серб. сукати, Босн. Кра. и Винд. ſukati, Кро. szukati, ВЛуз. sukacź,

Бог. saukati. — §. а. (Бог. стар.), прясть; б. ЛРус, *сукáць*, мотать нитки; в. Болг. сýчи, сосетъ.

|| 1. ВМолд. *а сучи*, Лит. и Сам. ſukti.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занято стариннымъ словомъ *скати*; но я считаю это слово сокращеннымъ изъ нашего корня, который имѣетъ такой же составъ и въ другихъ нарѣчіяхъ.

СУКЪ, с. м. 1. самая твердая часть дерева, составляющая основаніе вѣтви; 2. отрасль, вышедшая изъ древеснаго ствола.

= 1. Церк. ЛРус. и Укр. сукъ, Бог. suk, ВЛуз. ſsuk, НЛуз. ſzuk, Винд. ſok, Пол. sęk; 2. (ЛРус. и Бог.) — §. а. Пол. мн. sęki, отрасли у оленьихъ роговъ; б. Пол. sęk, затрудненіе, препятствіе; в. (Пол.), названіе растенія: anemone pulsatilla (сонъ).

|| Санскр. *сака*, Лит. ſzaka, Перс. *шах*[1]).

СУМА̀, уменьш. сýмка, с. ж. 1. небольшой мѣшокъ съ ремнемъ или тесьмою, которая вздѣвается черезъ плечо или на шею; 2. сýмка = у солдатъ: родъ небольшаго ящика, покрытаго кожею, служащаго къ храненію патроновъ съ пулями.

= 1. Бог. sum, Пол. sun, sunka или sumka, Укр. сунка.

|| 1. Латыш. sohma.

СУПЪ и сипъ, с. м. названіе птицы: vultur perenopterus.

= Церк. супъ, Бог. sup, Босн. sup, sep, Рас. sep, Пол. sęp. — §. Винд. ſup, изумленіе. Сн. Пол. sępić się, помрачаться; Бог. supati, сильно дышать.

СУ̀СЛИКЪ, с. м, названіе звѣрка: mus citellus.

= Пол. susel, Сло. ſiſel; — Бог. sysel, sorex (землеройка). — §. Сло. ſuſlik, уголъ за печью.

|| Нѣм. Zieſelmaus, Фр. zizel.

СУХО̀Й, ая, ое, прил. 1. не имѣющій влажности, или имѣющій влажность въ такомъ маломъ количествѣ, что она непримѣтна; 2. въ отношеніи къ произрастеніямъ, стоящимъ на корнѣ: лишившійся движенія соковъ, увядшій; 3. о тѣлѣ животномъ: худощавый, чахлый; 4. одержимый сухоткою; 5. неласковый, холодный, напр. пріемъ.

= 1. Церк. и ЛРус. сухій, Болг. сýхій, Укр. сухы̀й, Пол. suchy, Бог. suchý, Сло. ſuchi, ВЛуз. и НЛуз. ſsuchi, Винд. и Кра. ſuh, Кро. szuh, Сла. и Босн. suh, Рас. suh, suuhi, Серб. сувн; 3. (Пол. и Бог.). — §. (Пол. и Сло.) о дняхъ: совершенно постный.

|| Санскр. *сушка*, (отъ *сушь*, сушить), Лит. и Сам. ſauſas, Латыш. sauss.

СУ̀Ю, неопр. сова̀ть, однокр. сýнуть, гл. дѣ. прост. 1. пхать, толкать; 2. небережно класть куда или во что; 3. стар. *сути*, сыпать. ИГР. 11, пр. 104.

+ Сыпать.

= 1. Кро. szuvati, Кра. ſuvati, н. ſujem, Винд. ſuniti, Босн. suniti, ЛРус. савнýць; 3. Винд. и КРа. ſuti, н. ſujem, Бог. sauti, н. sugi; — Пол. suć, н. suię, насыпа̀ть, напр. землю; Серб. *сунути*, немного насы̀пать или налить. — §. ВЛуз. ſsucż, ſsunucż, ſsuwacż, НЛуз. ſsunuſch, Пол. sunąć, suwać, Рас. sunuti, подвигать.

|| 1. Греч. *σοβέω*. Сн. ВМолд. *сꙋ*, поднимаю вверхъ, взвожу; Санскр. *су*, бросать вдаль, стрѣлять.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ корень *сую* (*сунь*) не помѣщенъ, а показаны только два вида его: *совать* и *сунуть*. Что касается глагола *сыпать*, то онъ занимаетъ въ Лекси-

---

[1]) شاخ

конѣ мѣсто особаго корня; но я отнесъ этотъ глаголъ къ корню *сую*, отъ котораго онъ произошелъ такъ же, какъ глаголъ *черпать* отъ неуп. *чресть*. (См. послѣднее слово).

Съ, передъ двумя или болѣе согласными, со, предл. требующій, по различію значеній, различныхъ падежей, именно: *а*) *родительнаго*: 1) сверху, напр. пословица: съ чужаго коня середи-грязи долой; 2) сообразно, по, въ слѣдствіе, напр. съ дозволенія Правительства; 3) на, относительно, напр. сбавить по рублю съ аршина; 4) по причинѣ, напр. пословица: съ горя не убиться, а хлѣба не лишиться; 5) посредствомъ, напр. пословица: съ разговоровъ сытъ не будешь; — *β*) *винительнаго*: 1) сравненіе одного предмета съ другимъ по величинѣ, напр. ну, право, былъ онъ съ гору; 2) о времени: около, почти, напр. пробыть съ мѣсяцъ; 3) о времени: на, въ продолженіе, напр. пословица: съ годъ бѣднаго не станетъ, а съ день сможетъ; 4) прост. для, напр. будетъ съ тебя и этого; 5) отъ, напр. пословица: съ кого судья взялъ, тотъ и правъ сталъ; — *γ*) *творительнаго*: 1) сообщество, напр. ходить съ кѣмъ; 2) способъ напр. дѣлать съ охотою; 3) отношеніе, напр. это случилось во время войны съ Турками. — Въ сложности съ другими частями рѣчи этотъ предлогъ имѣетъ три вида: *съ*, *со* и *су*.

= *γ*) Церк. съ, со, Бог. s, se, Сло. ſ, e, z, ze. ВЛуз. и НЛу, ſ, ſe, Серб. с, са, Сла. и Раг. s', sa, Далм. ſza, ЛРус. зъ, са, Кра. ſ', ſo, s', se, so, Винд. s', se, Кро. z, Пол. z, ze, Укр. зъ, зо.

|| Лит. ſu, Сам. ſu, Греч. *σύν*, Санскр. *сами*, Готе. sam.

Сынъ, с. м. каждый изъ дѣтей мужескаго пола, въ отношеніи къ отцу или матери.

+ Сноха.

= Церк. Болг. и ЛРус. сынъ, Пол. и Бог. syn, ВЛуз. ſsyn, Укр. синъ, Сло. Винд. и Кра. ſin, Серб. син, Сла. и Босн. sin, Раг. sijn, Кро. szin.

|| ВМолд. син, Санскр. *суну* (отъ *су*, раждать), Лит. ſunùs, Сам. и Готе. sunus, АСак. suna, sune, sunu, Прус. др. souns, Англ. и Шв. son, Исл. sonr, Дат. sön, Нѣм. Sohn, стар. sun, suni, sunu, Гол. zoon, Норв. saan.

Сыро́й, ая, ое, прил. 1. нѣсколько влажный, напр. дрова; 2. невареный, непеченый, или только недоварившійся, недопекшійся; 3. невыдѣланный, напр. товаръ: 4. относительно къ человѣку: имѣющій излишество въ сокахъ, мокротный.

+ Суровый.

= 1. ЛРус. сырый, Бог. syrowý, Серб. сиров, Босн. и Раг. sirov, Церк. и Болг. суровый, Пол. surowy, Сло. ſurowi; 2. (тѣже), ВЛуз. ſsyry, ſsurowy, Кро. и Далм. szirov, Кра. ſrov, Вин. ſrou; 3. (Бог. и Пол.). — §. (Пол.), неласковый.

Сыръ, с. м. 1. творогъ, приправленный сметаною и яйцами; 2. густыя части въ теплѣ заквашеннаго молока, которыя свалены наподобіе хлѣба и засушены.

= 1. Укр. сиръ, творогъ; 2. ЛРус. сыръ, Бог. sýr, seyr, Сло. ſír, Серб. сир, Босн. sir, siraç, Раг. sir, Кро. szir, szirecz, szirek, Далм. szijr, Винд. и Кра. ſir, (Укр.) Пол. sér, Люн. ssaro.

|| 1. Санскр. *сара*, творогъ; 2. Ест. ſeer, ſeir, ſõir, ſäur, Латыш. seers, Сам. и Лит. ſuris, Греч. ср. *τυρός*, *τυρός*, *τυρός*, *τυρός* и *τυρός*, вм. др. *τυρός*. Сн. Лат. serum, сыворотка; Исл. ſýra, прокисшая сыворотка.

Сы́тый, ая, ое, прил. 1. удовольствовавшій себя пищею; 2. о животныхъ: тучный, жирный, кормный.

= 1. ЛРус. сытый, Пол. syty, Бог. sytý, ВЛуз. ſsyty, НЛуз. ſsiti, Сло. ſiti, Укр. ситій, Серб. сит, Сла. и

Рар. sit, Босн. sit, sitti, Кро. szit, Кра. и Винд. ſit.

|| Санскр. *асита* (отъ *асъ*, ѣсть), Лат. satur, Ит. satollo, Нѣм. ſatt, Латыш. sahts, Сам. satus, Лит. ſotùs, Исл. saddr.

СѢВЕРЪ, с. м. 1. одна изъ четырехъ странъ свѣта, противоположная югу; 2. народы, которые обитаютъ въ сѣверныхъ странахъ; 3. *сиверъ*, прост. стужа, происходящая отъ холоднаго вѣтра.

= 1. Церк. сѣверъ, Бог. sewer, Винд. и Кра. ſever, Кро. szever, Рар. sjever, Босн. sjever, siver; 2 (Церк.). — 5. (Винд.), Пол. * siewier, сѣверный вѣтеръ.

|| Лат. severus, о зимѣ: очень холодный. 5 (Лат.), Ит. и Исп. severo, Фр. sévère, строгій.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *сѣверъ* признано иноязычнымъ; а по догадкѣ Юнгмана, оно происходитъ отъ Лат. saevus, т. е. ventus, жестокій вѣтеръ.

СѢДОЙ, ая, ое, прил. о волосахъ: измѣнившій свой цвѣтъ на бѣлый по недостатку питанія для нихъ отъ старости, а иногда по особымъ обстоятельствамъ.

= Церк. сѣдый, Серб. сед, сиjед, Рар. sjed, Кро. szed, Сла. sid, sidi, Босн. sid, sjed, Далм. szijd, Бог. šediwý, Сло. ſediwi, Пол. szedziwy, szędziwy, sędziwy, ВЛуз. ſchjedźiwy.

СѢДѢТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.), замѣненъ словомъ: сидѣть, гл. ср. 1. держать тѣло въ такомъ положеніи, что оно, опираясь на какую нибудь вещь среднею частію, все покоится; 2. стар. *сѣдѣти*, имѣть постоянное жительство на какомъ нибудь мѣстѣ. ИГР. IV, пр. 187. V. пр. 283. 3. стар. сѣдѣти (подразумѣвая слова: на столѣ или престолѣ), быть владѣтелемъ, княжить. Своею ли волею сѣдитъ сынъ твой въ Берестіи, ци ли твоимъ повелѣніемъ? Тамъ же, пр. 175.—4. надъ чѣмъ или за чѣмъ: прилежно заниматься, упражняться; 5. въ чемъ или гдѣ: быть содержиму, держаться.

= 1. Церк. сѣдѣти, Бог. sedĕti, Сло. ſedeť, Винд. и Кра. ſedeti, Кро. szedeti, Серб. седети, седити, сjѐдити, Босн. sjedeti, Пол. siedzieć, ВЛуз. ſsejdźicź, Рар. sidjetti, ЛРус. сидзѣць, Укр. сидиты, Сла. siditi, НЛуз. ſsejżeſch; Болг. *сѣди*, сидитъ; 5. (Церк. Бог. и Пол.).

|| 1. Лат. и Ит. sedere, Лит. ſẽdĕti, Латыш. ſehdeet, Прус. др. ſidons (сидящій), Готе. sitan, АСак. sitan, sittan, Англ. sit, Шв. sitta, Исл. sitia, Дат. sidde, Нѣм. ſitzen, Гол. zitten, Санскр. *садъ*.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занимаетъ будущее совершенное время: *сяду*; но изъ числа производныхъ словъ, которыхъ тамъ выставлено болѣе 200, только одно слово *присядка* указываетъ на этотъ видъ, всѣ же прочія слова вмѣсто *я* имѣютъ буквы: *ѣ*, *и*, *а*. При семъ можно замѣтить, что слова, ближайшія къ основному значенію корня, удерживаютъ букву *ѣ* или *и*.

СѢКУ, неопр. сѣчь, гл. дѣ. 1. рублю, ударяя острымъ орудіемъ дѣлю на части; 2. бью розгами или чѣмъ другимъ подобнымъ; 3. относительно къ камнямъ: тешу, посредствомъ тесанія глажу для того, чтобъ сдѣлать вещь съ предназначеннымъ видомъ.

= 1. Церк. сѣку, сѣщи, НЛуз. ſsẽku, ſsẽkaſch, ВЛуз. ſsekam, ſsekacź, и ſsecżu, ſsecż, Пол. sieke, sieć, Бог. sekam, sekati, стар. seku, seči, Сло. ſekam, ſekať, Винд. ſiekati, ſekati, ſiezhi, Кра. ſekam, ſekati, Серб. сечем, сѐћи, и сиjечем, сjећи, Босн. sjecchi, siechi, Рар. siecchi, Кро. szechem,

szechi, ЛРус. сяку́, сѣчъ, Сла. sichi; 2. (Пол. и Бог.). — §. а. (Пол. и Бог.), относительно къ камнямъ: ломать; б. (Бог. Винд. и Кра.), о травѣ: косить; в. (Церк. Пол. и Бог.), жалить.

|| 1. Лат. secare, Ит. segare, Араб. شقق [1]). §. (Лат. и Ит.), Исп. segar, косить.

СѢКО, с, ср. трава скошенная и высушенная.

= Церк. сѣно, Серб. сено, сијено, Сла. Босн. и Рас. sjeno, НЛуз. ſzéno, Кро. и Далм. szeno, Бог. seno, Сло. и Кра. ſeno, Винд. ſenu, ЛРус. сѣна, Пол. siano, Люн. sioni, ВЛуз. ſsyno, Укр. сино. — §. (Церк.), Болг. *сѣно́*, трава.

|| Венг. szena, Лит. ſzénas, Сам. sienas, Латыш. seens, Араб. سنن [2]), Греч. нов. *σανὸν*; — Исл. sina, сухая трава.

СѢРА, с. ж. 1. вещество горючее, сухое, ломкое, свѣтложелтаго цвѣта, горящее голубымъ пламенемъ; 2. древесная смола; 3. желтоватое масленое вещество, накопляющееся во внѣшнемъ слуховомъ проходѣ у человѣка.

= 1. ЛРус. сѣра, Серб. сјѐра, сѐра, Бог. sjra и sira, Сло. ſírka, Укр. сирка, Пол. siarka. §. ВЛуз. ſsjera, Пол. siara, молозиво.

|| Лит. ſẽra, Сам. sera, Латыш. sehrs.

СѢРЫЙ, ая. ое, прил. пепеловидный, средній между бѣлымъ и чернымъ.

= Бог. šerý, Пол. szary. — §. а. (Бог. и Пол.) темноватый; б. (Бог.), свѣтловатый; в. НЛуз. ſchéri, ВЛуз. ſchjery и ſchjry, сѣдый.

|| Сам. širwas, Латыш. sirms; — Лит. ſzirmas (только въ отношеніи къ лошадямъ).

СѢТИТЬ, гл. неуп. (Серб.), оттуда: посѣтѝть и посѣщáть, гл. дѣ. 1. навѣстить, придти къ кому для свиданія; 2. книж. о болѣзняхъ, несчастіяхъ и вообще о наказаніяхъ Божіихъ: поражать.

= 1 и 2. Церк. посѣтѝти, посѣщáти. Сн. Серб. сјѐтитисе, вспомнить, Серб. осјетити, Сла. osititi, Болг. осéща, чувствовать.

|| Лат. и Ит. sentire, Фр. sentir, чувствовать.

СѢТОВАТЬ, гл. ср. 1. о чемъ: печалиться, тужить; 2. на что: жаловаться, плакаться.

= 1. Церк. сѣтовати, Серб. сјетовати.

СѢТЬ, с. ж. 1. родъ тенетъ, которыя связаны изъ нитокъ, и служатъ для ловли птицъ и рыбы; 2. умыселъ, коварныя дѣйствія, направленныя ко вреду другаго.

= 1. Церк. сѣть, ЛРус. сѣць, Пол. sieć, ВЛуз. ſsycż, НЛуз. ſzôſch, Укр. сить, Сло. siť, Бог. sjť, sjtě, sjt и siť, * sieť; 2. (Церк.).

СѢЯТЬ, гл. дѣ. 1. бросать хлѣбныя зерна или сѣмена нѣкоторыхъ огородныхъ растеній на приготовленную землю; 2. посредствомъ трясенія сита, рѣшета или грохота пропускать сквозь ихъ дирочки что нибудь мелкое, для того, чтобъ очистить отъ частицъ крупнѣйшихъ.

= 1. Церк. и Болг. * сѣяти, Кра. ſejati, Кро. szejati, ЛРус. сѣяць, Укр. сіяти, Далм. sziyati, Сла. Босн. и Рас. siati, Пол. siać, ВЛуз. ſsycż, Сло. ſáť, н. ſegem, Бог. sjti, стар. seti и sáti; 2. (Церк. Болг. Кро. ЛРус. Укр. и Далм.), ВЛуз. ſsacż, НЛуз. ſsaſch, Сло. oſiwať, Бог. prosiwati, Винд. preſejati, preſjati, Босн. prosiati, prisiati, Рас. priſsiati.

|| 1. Лит. ſẽti, Сам. seti, Латыш. ſeht, Нѣм. ſäen, стар. ſaian, ſaien, ſawen, Готѳ. saian, Исл. sá, Шв. så, Дат. ſaa, Гол. ſaayen, zaayen, АСак. sawan, saewan, Англ. sow; 2. Лит. ſijóti, Сам. sijoti, Греч. *σήθειν*, отъ *σείειν*, трясти.

---

1) شقّ 2) ثنّ

СЯГА́ТЬ, гл. ср. 1. доставать до чего; 2. обл. (Ворон.) *сигáть*, ступать слишкомъ широкими шагами, или прискакивая, и *сигнýть*, прыгнуть черезъ какое нибудь углубленное мѣсто напр. рытвину, лужу; 3. стар. *сягнути*, кого: употребить насиліе противу кого, поступить съ кѣмъ противозаконно. Взяша на разграбленіе домы ихъ: Ксятинъ . . . нъ сягоша и невиноватыхъ. ИГР. III, пр. 266.

+ Досугъ, сажень.

= 1. Мор. sáhať, Бог. sáhati и sahati, sáhnauti, стар. sjci, (н. sahu, siehnu и sjhnu), Пол. sięgać, sięgnąć, sią-gnąć, Винд. и Кра. ſegati, ſezhi, н. ſeshem, Серб. сѐзатисе (досе́ћи, н. досегнем, достать); 2. Бог. sáhnauti. §. а. (Бог. и Пол.), протягивать или протянуть куда руку для того, чтобъ достать какую нибудь вещь; б. Бог. sáhati, Церк. *осязáти*, ощупывать, дотрогиваться рукою до чего или кого; в. (Бог.) простираться до чего; г. Бог. * sahati, (вм. přisahati), присягать, подтверждать клятвою.

|| 1. Лит. ſekti, Сам. siekti; оттуда: Лит. ſẽknis, сажень; priſẽga, Сам. priſiega, ſiekimas, присяга, клятва; Лат. sequi, слѣдовать за кѣмъ, т. е. какъ бы усиливаться достигнуть или достать до кого.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *досугъ*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня; а я отнесъ это слово къ корню *сягать*, основавшись на слѣдующихъ соображеніяхъ: 1) замѣна буквъ *я* и *у* одной другою имѣетъ примѣры въ словахъ: *мяту* и *мутить*, *прягу* и *супругъ*; 2) въ Словацкомъ нарѣчіи слову *досугъ* соотвѣтствуетъ реченіе doſtih; корни того и другаго имѣютъ между собою сходство какъ по значенію, такъ и по самому ихъ составу, именно: вмѣсто dosáhnu употреблялся глаголъ dosihnu, который мало разнится отъ слова dostihnu; сіи глаголы составляютъ видоизмѣненіе одного и тогоже корня; лишняя буква t въ одномъ изъ нихъ появилась отъ вставки, которую нерѣдко дѣлаютъ нарѣчія Богемское и Словацкое, напр. středa = среда, ſtribro = серебро; и въ другихъ нарѣчіяхъ встрѣчаются подобные примѣры, напр. Церк. *стѣнъ* и сѣнь; у насъ *встрѣтить*, Церк. срѣтати; прост. *страмъ* вм. срамъ. Замѣчательно, что языки Литовскій и Латышскій въ словахъ, заимствованныхъ ими изъ Славянскихъ нарѣчій, пользуются обоими случаями, безъ опредѣленныхъ правилъ, напр. Лит. ſergu, стерегу и ſẽna, стѣна; напротивъ того: ſtirna, серна.

Т.

ТАИ́ТЬ, гл. дѣ. скрывать что нибудь отъ свѣдѣнія другихъ, держать въ сокровенности.

= Сло. tagiť, Церк. таити, Болг. тай, Серб. та́јити, Бог. tagiti, Пол. taić, ВЛуз. tawicż, НЛуз. tawiſch. — §. (Сло.), Винд. Кра. и Кро. tajiti, Далм. tayati, Рас. tajati, отказываться, отпираться.

|| ВМолд. та́йнъ, тайна; тъйнуеск, утаевать.

ТАЛЬ и тальникъ, с. м. 1. названіе деревца: salix arenaria; 2. хворостникъ, шиповникъ.

= Бог. talowjn, Винд. talovje, Кро. talovo, чемерица.

ТАРА́НЬ, с. ж. названіе рыбы: cyprinus vimba.

= Бог. taran, ЛРус. тарань, Укр. тара́ня.

ТАРАТО́РИТЬ, гл. ср. прост. болтать, пустословить.

= Бог. trátořiti, отъ trátora, продолжительный и пустой говоръ.

ТА́ЯТЬ, гл. ср. 1. отъ теплоты становиться жидкимъ; 2. гл. дѣ. растапливать.

= Кро. Кра. и Винд. tajati, Пол. taieć, ЛРус. та́ить, Бог. táti, н. tagi, ВЛуз. tacż. — §. Серб. тàјати, течь сквозь что, просякать, проступать.

|| 1. Нѣм. tauen, Шв. töa, Дат. töe, АСак. thawan, deawian, Англ. thaw, Гол. daauwen, dooyen.

ТВЕ́РДЫЙ, ая, ое, прил. 1. крѣпкій, такой, который съ трудомъ разбивается, разрушается или расторгается; 2. непоколебимый, постоянный въ своихъ предпріятіяхъ.

= 1. Церк. твердый, ВЛуз. twerdy, Сла. и Кро. tverd, Пол. twardy, НЛуз. twardi, Босн. и Рас. tvard, Серб. тврд, Бог. twrdý, Сло. twrdi, Винд. и Кра. tverd, Люн. tjorda. — §. а. Болг. твàрдый, жестокій; б. (Серб. и Винд.), скупой.

|| Лит. и Сам. twirtas, неколебимый.

ТВОРИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. о Богѣ: давать бытіе, осуществлять; 2. въ отношеніи къ хлѣбамъ: разведя просѣянную муку на теплой водѣ, размѣшивать; 3. стар. говорить, утверждать. Иніи творяху, яко и Пискупъ убьенъ бысть туже. ИГР. IV, пр. 25. — 4. стар. полагать, думать. Мысля ити на Городенъ, творя ею тамъ. Тамъ же, пр. 102.

+ Творогъ.

= 1. Церк. творити, Серб. твòрити, Бог. tworiti, Пол. tworzyć. — §. а. (Бог. и Пол.), давать чему приличный или желаемый видъ; б. НЛуз. tworiſch, полагать основаніе; в. (Церк.), ВЛуз. twaricż, НЛуз. twariſch, строить; г. (Серб.), Болг. сто́ри, Винд. ſtoriti, дѣлать, производить; — Кро. tvor, дѣйствіе, дѣло; д. Рас. tvoritti, (Винд.), Кра. ſturiti, работать; е. (Церк.), относительно къ произрастеніямъ: приносить плоды; ж. (Церк.), дѣлать, исполнять; з. (Бог.), производить въ какое званіе, напр. въ Доктора; и. Бог. twářeti, воображать, представлять себѣ; і. (Рас.), клеветать. — Сн. Кро. tvorilo, форма для дѣланія сыровъ; Бог. twář, внѣшній видъ вещи; (Бог.), Сло. twár, Пол. twarz, лице у человѣка и животныхъ; (Пол.), черты лица (phisionomie); (Бог. и Пол.), видъ лица, выражающій чувствованія и страсти; (Бог.), щека; (Бог.), полъ мужескій или женскій; Церк. тварь, (Бог. и Пол.) все то, что сотворено.

|| Санскр. *твар*, дѣлать скоро; Лит. ſutwérti, сотворить, отъ twerti, Латыш. twehrt и twert, брать, хватать; Сам. twerti, дѣлать сыръ; twerimas, твореніе; twercias, Творецъ. Латыш. dwaraga, * twahraka, тварогъ.

Примѣчаніе. Слово *творогъ* по звукамъ сходно съ корнемъ *творить*, но по своему значенію представляется не имѣющимъ къ нему отношенія; поэтому я считаю не излишнимъ замѣтить, что въ нарѣчіяхъ Польскомъ и Верхне-Лузацкомъ слово *творить* прилагается къ составленію сыра, именно: въ первомъ говорится tworzyć sery, а въ послѣднемъ — tworicż mleko; само собою разумѣется, что отъ сыра не далекъ переходъ къ творогу.

ТЕКУ̀, неопр. течь, гл. ср. 1. о водахъ и вообще о жидкихъ тѣлахъ: стремиться по наклонному пути въ извѣстную сторону; 2. по причинѣ скважинъ пропускать сквозь себя какую нибудь влажность; 3. скоро идти, бѣжать; 4. относительно къ дѣламъ и времени: продолжаться, подвигаться впередъ.

+ Точить.

= 1. Церк. теку, тещи, Бог. teku, tecí, Укр. теку, текты, Кра. tekam, tekati и tezhem, tezhi, Винд. tekati, tiekati, tezhi, Серб. течем, тѐћи, Сла. и Кро. techem, techi, Босн. и Раг. tecchi, Сло. tečem, tečť, Пол. cieke, cieć, ВЛуз. cźjeku, cźjecź, ЛРус. цяку, цѣчь; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Церк. Бог. и Кро.).

|| Перс. *текидень*, [1]) Сам. teketi, Лит. tekkĕti, Латыш. tezzeht.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слову *точить* приписаны и такія значенія, по которымъ оно принадлежитъ къ корню *катать*. (См. примѣч. при этомъ корнѣ).

ТЕЛЁНОКЪ, с. м. молодой бычокъ или коровка.

= Церк. теля, Сло. ťela, Болг. и Серб. тѐле, Бог. tèle, tele, tȳle, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд. tele, ЛРус. цѣля, Пол. ciele, ВЛуз. czjelo, НЛуз. ſchele, ſchelle.

|| Сам. telas, Латыш. telſch, род. telła; Лит. tellycià, молодая коровка.

ТЕЛЕ́ГА, с. ж. родъ повозки о четырехъ колесахъ, состоящей изъ дрогъ и прикрѣпленнаго къ нимъ желобоватаго ящика безъ покрышки.

= Пол. telega, Серб. талѝга, Кра. taliga, Сла. taljuga, Люн. tiela; —Босн. teglighe, Кро. и Винд. taliga, Сло. taliga, одноколка.

|| Вал. тълѣгъ, Венг. taliga.

ТЁПЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. нагрѣвшійся отъ солнца, огня или жару, средній между горячимъ и холоднымъ; 2. усердный, соединенный съ чувствомъ искренней расположенности, напр. другъ; или проникнутый чувствомъ умиленія, напр. молитва.

+ Топить.

= Церк. теплый, Бог. teplý, Сло. tepli, Укр. теплій, Далм. tepal, Босн. и Раг. topli, Серб. тòпал, Сла. topal, Кро. Кра. и Винд. topél, Пол. ciepły, ЛРус. цѣплый, ВЛуз. cźoply. — §. (Бог. и Пол.), достаточный, богатый.

|| Санскр. *тапать*, отъ *тапъ*, и Перс. *табидень*, [1]) согрѣвать; Арм. *тапъ*, [2]) зной, оттуда: *тапилъ*, [3]) разгорячаться; Груз. *тбили*, [4]) (отъ *тбоба*, [5]) грѣть), Лат. tepidus, Ит. tepido и tiepido, теплый;—Венг. taplo, поджога.

Примѣчаніе. Глаголъ *топить*, по другому значенію, какъ производное слово относится еще къ корню *топнуть*.

ТЕ́ПАТЬ и тепстѝ, н. тепу́, гл. неуп. (Бог. и др.), замѣненъ словомъ: тя́пать, однокр. тя́пнуть, гл. дѣ. 1. слегка рубить; 2. прост. тяпнуть = тайно присвоить что нибудь себѣ, украсть.

+ Топоръ.

= Бог. tepati, tepám и tepu, tepnauti, tepnu, Мор. tĕpati, tĕpnauti, Пол. * tepać, Винд. и Кра. tepſti, Кро. tepszti, бить чѣмъ нибудь; Сло. ťapkať, слегка бить ладонью, трепать, особенно въ знакъ ласки; Сло. ſťať, н. zetnem, ЛРус. сцяць, отрубить, срубить. §. а. Штир. tepſti, сбивать плодъ съ дерева; б. Серб. тѐпати, Босн. tepati, замкаться.

|| ВМолд. топо́р, Арм. *тапаръ* [6]), Фин. tappara, топоръ; Исл. tapari, обухъ у топора; Перс. *теберъ* [7], Груз. *табари* [8]), бердышъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ корень *тепать* или *тепстѝ* не показанъ, а слова: *тяпать* и *топоръ*, въ видѣ иноязычныхъ, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Равнымъ образомъ числится между корнями старинное слово *тну*, неопр. тяти, ко-

[1]) تكيدن

[1]) تابيدن [2]) *տաղ* [3]) *տաղիլ* [4]) თბილება [5]) თბობა [6]) *տապար* [7]) تبر [8]) ტაბარი.

торое употреблялось вмѣсто тепу, какъ сокращенный видъ глагола *тепу*. (См. Сокр. Рус. Граммат. Востокова §. 77. различіе VIII.). Притомъ значенія этого слова: колю, разрубливаю на части, не оправдываются употребленіемъ, именно: не терпя ли тому, тнетъ мечемъ (Рус. Правда, стат. XI.). — 12 муже пристави тети жезліемъ. (ИГР. 1, пр. 459). Ясно, что въ сихъ примѣрахъ слово *тяти* означаетъ: ударить, поразить и вообще бить. Что касается слова *топоръ*, то сродство его съ корнемъ *тепать* подтверждается Церк. сословомъ *сѣкира*, который происходитъ отъ глагола *сѣку*, по значенію одинакаго съ нашимъ корнемъ; на тоже сродство указываетъ и слово *сѣчка*, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ называемая *тяпкою*.

ТЕРЕБИ́ТЬ, гл. дѣ. 1. рвать, дергать, щипать; 2. * расчищать дорогу, вѣроятно, чрезъ выдергиваніе зарослей. Рече Володимиръ: теребите пути и мосты мостите, хотяше бо на Ярослава итти. Кнб. 93. — 3. * прочищать лѣсъ. Онѣмъ же теребящимъ лѣсы. ИГР. III, пр. 346. — 4. * требити = опустошать, разорять. Кто вы повелѣ требити отчество наше? Тамъ же, V, пр. 76.

= 3. ЛРус. цирабиць, рубить мелкія деревья для прочищенія лѣса. — §. а. Серб. требити, тријебити, Кро. trebiti, Босн. tribiti, очищать что нибудь чрезъ отдѣленіе постороннихъ частей; б. Рар. trjebiti, Пол. trzebić, * terebić, Бог. třibiti, просѣвать для очищенія отъ сору; в. Церк. отребити, очистить чрезъ отгребаніе сора, напр. мякины на гумнѣ; г. Винд. trjebiti, прибирать, класть или ставить вещи по своимъ мѣстамъ; д. (Церк. и Пол.), относительно къ деревьямъ: подчищать; е. (Пол.). ВЛуз. wutrebicž, холостить, скопить; ж. (Бог.), Церк. потребити, уничтожить, истребить; э. (ЛРус.) ѣсть съ жадностію,

|| Лат. tribulum, орудіе для молотьбы, въ древнія времена употреблявшееся вмѣсто цѣповъ.

ТЕРНЪ, с. м. названіе деревца: prunus spinosa.

= Винд. ternina, ternika, Кро. ternina, Босн. tergnina, trrgnina, çargnina, Серб. трњина, Пол. tarnina, tarń, Бог. trn, trnka, Сло. trnka. §. а. Кро. tern, Церк. терніе, Кра. и Винд. ternje, Босн. tergne, trrigne, Сла. ternjak, Серб. трњак, Рар. targne, Пол. tarń, cierń, Бог. trń, trnj, Люн. torneila, Болг. трāніе, ВЛуз. czernje, НЛуз. scherne, терновникъ; б. (Церк. Кро. Бог. и Пол.), Винд. и Кра. tern, Рар. tarn, Серб. трн, ВЛуз. czjerno, Босн. trrin, колючки на кустарникѣ.

|| АСак. thorn, thyrn, Исл. Þorn, Англ. thorn, Шв. и Дат. torn, Нѣм. Dorn. стар. thorn и torn, Гол. doorn.

ТЕ́РПКІЙ, ая, ое, прил. неуп. (Церк. и др.), оттуда: те́рпнуть, гл. дѣ. 1. о членахъ тѣла: деревенѣть, нѣмѣть.

= Винд. и Кра. terpniti, Церк. отерпѣти, Пол. cierpnać, Бог. trpnauti. Сн. Церк. и Укр. терпкій, Сло. Винд. и Кра. terpki, Бог. terpký, Кро. terpek, Пол. cierpki, Босн. trripki, очень кислый.

|| Лат. torpere. — Сн. Нѣм. derb, Дат. djerb, жесткій отъ сухости.

ТЕСА́ТЬ, гл. дѣ. гладко обрубливать стороны у дерева или у камня.

= Церк. теса́ти, Серб. тѐсати, Рар. tessati, Кра. tesati, Бог. tesati, Пол. ciesać и ciosać. §. (Рар. и Бог.), наставлять кого чему нибудь доброму.

|| Лит. и Сам. taszyti. Сн. Фин. teesin и tesso; родъ топора.

ТЕСТЬ, с. м. женнинъ отецъ.

= Церк. тесть, Бог. test, Сло. ťest, Кра. test, tast, Пол. tesć, ciesć, ЛРус. цѣсць, Серб. таст, Сла. Босн. Винд.

Кра. и Раг. taſt, Кро. taszt. — §. (Сло. и Винд.) свекоръ.

ТЕ́ТА, употребительнѣе те́тка, с. ж. 1. отцева или материна сестра; 2. прост. (Калуж.) тётка = лихорадка.
= 1. Церк. тетка, Серб. тета; Далм. teta, Винд. и Кра. teta, tetta, Босн. Раг. и Мор. tetka, Бог. teta, tetka, Сло. ťetka, Пол. ciotka, ЛРус. цётка, Кро. tecza, НЛуз. ſchotta; — ВЛуз. cżeta, cżetka, матёрина сестра. — §. а. (Бог.), родственница; б. (Винд.), подруга невѣсты.
|| Греч. τηθίς Лит. tettà (материна сестра), Сам. tetule, cetule, Фин. tāti, Ест. tàdd.

ТЕ́ТЕРЕВЪ, с. м. и тете́ря или тетёрька, с. ж. 1. названіе птицы: tetrao tetrix; 2. глупецъ.
= 1. Бог. tetřew, Сло. tetrew, ťetrow, Серб. тѐтреб, тѐтријеб, Сла. tetrib, Укр. тетеря, Пол. cietrzew, ЛРус. цётрывъ; 2. (Бог. и Пол.). §. (Укр.) остатки кислаго ржанаго тѣста, приправленнаго солью.
|| 1. Латыш. tetteris, teterwinis diddytis, Сам. teterwinas, tetirwa, Греч. τέτραξ, Лат. tetrao, Фин. tetri, Лапл. tjäder, Ест. tedder, Шв. teder, Исл. Фidr и Фydr; 2. Груз. *тетри* [1]). — §. а. Санскр. *титтира*, куропатка; б. Лит. teterwinis, драхва.

ТИ́НА, с. ж. илъ, вязкія земляныя части, которыя осѣли изъ воды.
= Церк. ти́на, болото, вязкое мѣсто.
|| ВМолд. ти́нъ, Араб. *тинь* [2]).

ТИПУ́НЪ, с. м. хрящеватая затвердѣлость на концѣ языка у птицъ, которая препятствуетъ имъ клевать.
= Бог. tjpec и tipek, tjpek, tipek, tjpet, tipet и třpjt. Сн. Бог. tjpati, о курицѣ: имѣя типунъ, кричать особымъ образомъ.
|| Греч. нов. τζίπα, Нѣм. Zipps.

---

[1]) [illegible] [2]) طين

ТИСЪ, с. м. названіе дерева: taxus baccata.
= Бог. tis, Кра. tiſ, Винд. tiſs, Кро. tisza, Сло. tiſa, Пол. cis.
|| Венг. tisza-ſa.

ТИ́ХІЙ, ая, ое, прил. 1. спокойный, неподверженный сильному движенію, напр. рѣка; 2. относительно къ вѣтру: слабый; 3. о человѣкѣ: смирный, кроткій, скромный; 4. о звукѣ: негромкій.
= Церк. тихій, Бог. tichý, Сло. tichi, Сла. tih, tihi, Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд. tih, Укр. тыхій, ЛРус. цихій, Пол. cichy, ВЛуз. cżichi, НЛуз. ſchichi, Серб. тих.

+ **ТѢ́ШИТЬ**, гл. дѣ. 1. забавлять, веселить кого; 2. угождать, дѣлать кому удовольствіе; 2. обл. (Петроз.), давать грудь младенцу; 4. обл. (Ряз.) доить корову.
= 1. Бог. těšiti, Раг. tjesciti, Пол. cieszyć, развеселять, доставлять удовольствіе; 3. ВЛуз. cżjeſchicż. — §. (Бог. и Пол.), Сла. utishiti, Босн. utisciti, успокоивать скорбь чью, утѣшать. Сн. Люн. pitessat, усмирять.
|| Лит. patěſziti, доставить отдохновеніе; patěſziti ſzirdi, утѣшить.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *тѣшить* отнесено къ неупотребительному корню *тѣха*; на это же производство указываютъ знаменитые Славянскіе Языковѣдцы: Добровскій, Линде и Юнгманъ. Но, при всемъ уваженіи къ ихъ трудамъ въ пользу Славянскихъ нарѣчій, я рѣшился проложить себѣ новый путь, къ которому привели меня слѣдующія соображенія: 1. слово *тѣшить* въ Верхне-Лузацкомъ нарѣчіи и у насъ по областному употребленію означаетъ: давать грудь младенцу; въ Богемскомъ нарѣчіи соотвѣтствуетъ оному слово kogiti, успокоивать, ина-

че: tišiti, т. е. утишать; а это показываетъ, что есть сродство между словами *тѣшить* и *тихій*; 2. Богемское слово těšiti se, утѣшаться, въ Юнгмановомъ Словарѣ объяснено словами: tišiti swůg zármutek, kogiti se, т. е. утишать скорбь свою, успокоиваться; сіе объясненіе можетъ служить новымъ подтвержденіемъ сродства между показанными словами. Наконецъ 3. въ словѣ *тѣшить* буква *ѣ* замѣнила букву *и*, какъ это сдѣлано въ словахъ: *вѣшать* отъ корня *висѣть*, *лѣпить* отъ корня *липнуть*.

ТК—, корень, имѣющій два вида:

а. ТКнуть, многокр. тыкать, гл. дѣ. 1. вонзить; 2. кольнуть чѣмъ нибудь остроконечнымъ.

+ Точка.

= 1. Винд. vtekniti, * tekniti, Кра. utikniti, utakniti, Кро. uteknuti, utikati, Пол. utknąć, wtykąc, Бог. wetknauti, wteknaui, wetkati и wtekati; 2. Бог. tknauti, tykati. — §. а. (Бог.), Сло. tĭkať, Пол. tknąć, tykać, ВЛуз. tiknucż, tikacż, Кро. tikati, Босн. tiknuti, taknuti, tiçati, Par. taknuti, tizati, Далм. taknuti, Серб. тàкнути, тѝцати, Сла. ticati, Кра. dotakniti, dotikati, стар. takniti, tikati, Винд. dotekniti, стар. takniti, tekniti, tikati, коснуться чего, тронуть; б. (Бог. и Пол.), слегка упомянуть о чѣмъ; в. (Пол.), сдѣлать рѣзкій намекъ на кого; г. (Пол.), тронуть, привесть въ содроганіе. Сн. Кра. tizhati, Винд. tezhati, Пол. tkwić, ВЛуз. tſchicż, быть воткнутымъ во что, держаться въ чемъ.

|| Готѳ, tekan, Ит. toccare, Исп. tocar, Греч. θίγειν, Лат. tangere, трогать, касаться; Нѣм. прост. ticken, дотрогиваться до чего концемъ пальца или остроконечнымъ орудіемъ.

β. ТКать, гл. дѣ. посредствомъ челнока просовывая сквозь основу нити, составляющія утокъ, прибивать оныя бердомъ, и такимъ образомъ дѣлать нераспускаемую связь.

+ Притча.

= Церк. и Серб. ткáти, Сла. Кро. Кра. Винд. и Бог. tkati, Босн. и Раг. tkatti, Сло. tkať, ЛРус. ткацъ, Пол. tkać, ВЛуз. tkacż, НЛуз. tkaſch. — §. (Бог. и Пол.), всовывать, впихивать.

|| Лат. texere; — Венг. takáts, ткачъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *ткнуть* (или тыкать) и *ткать* занимаютъ мѣста особыхъ корней. Въ Юнгмановомъ Богемскомъ Словарѣ они различаются назначеніемъ корневыхъ буквъ, для перваго: *тк*, а для послѣдняго: *тка*. Но я считаю эти слова видами одного и тогоже корня, подобно словамъ: кидать, кинуть и кидывать. Слово *ткать*, по своему значенію, мало разнится отъ глагола *тыкать* или *ткнуть*, если сличимъ тѣ значенія, какія они имѣютъ въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Польскомъ. Притомъ сходство разсматриваемыхъ словъ подтверждается производными словами, которыя могутъ считаться общими для нихъ, напр. *вытыкать*, *дотыкать*, *недотыка*. Замѣчательно, что слово *притча*, не измѣняясь въ своемъ значеніи, удобно можетъ быть произведено отъ глаголовъ *ткать* и *ткнуть*. Слово *точка*, относительно своего производства, получаетъ болѣе опредѣленности при пособіи Богемскаго нарѣчія, въ которомъ ему соотвѣтствуетъ реченіе: tka, уменьш. tečka. Наконецъ не льзя оставить безъ вниманія и того, что въ глаголѣ *ткнуть*, по нашему употребленію, недостаетъ самаго главнаго значенія, которымъ онъ пользуется въ другихъ нарѣчіяхъ, именно: *коснуться*, *тронуть*; производное слово *не-*

дотыка = недотрога, указываетъ на это значеніе.

ТЛѢТЬ, гл. ср. 1. лишаться связи въ своемъ составѣ отъ гніенія; 2. горѣть безъ пламени; 3. крыться, скрываться въ чемъ или подъ чѣмъ.

= 1. Церк. тлѣти, Бог. tljti, * tleti; 2. (Бог.), Винд. и Кра. tleti, Пол. tleć, ЛРус. тлѣць. — §. (Бог.), сохнуть; о человѣкѣ: чахнуть.

ТМА, с. ж. 1. мракъ, отсутствіе свѣта; 2. стар. десять тысячь. ИГР. II, пр. 396. III, пр. 335. — 3. прост. безчисленное множество.

= 1. Церк. тма, Кро. Босн. Раг Сло. и Бог. tma, Кра. tma, tema, tama, Винд. tema, Серб. тáма, Болг. тамнинѝ, Пол. ćma. ВЛуз. cżma, НЛуз. ſchma; 2. (Церк. Бог. стар. и Пол. стар.); 3. (Бог. и Пол.), ЛРус. цьма. §. (Серб.) облако.

|| Санскр. *тамасъ*, (отъ *тамъ*, быть возмущену), Лит. tamſà, Латыш. tumsiba.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *тма* представлено въ видѣ двухъ различныхъ корней, изъ которыхъ одному приписано понятіе о десяти тысячахъ и множествѣ, а другому — понятіе о мракѣ. Но переходъ отъ мрака къ множеству естественъ; отъ того въ Св. Писаніи облако также означаетъ множество. (Евр. XII, 1.). Замѣтимъ, что судя по другимъ нарѣчіямъ слѣдуетъ писать *тьма* вм. *тма*.

ТОВÁРЪ, с. м. 1. продажныя вещи у торговца; 2. у сапожниковъ: выдѣланная кожа, употребляемая въ дѣло; 3. стар. имущество. Въ Варязьской божницѣ изгорѣ товаръ весь. Новг. 89. — 4. стар. воинскій станъ. Владиміръ нача ставити избу у товара своего противу града. ИГР. II, пр. 430.

= 1. Пол. Сло. и Мор towar. — §. а. Болг. товáръ, Босн. tovar, Кро. Кра. и Винд. tovor, бремя, кладь; — Серб. тòвар, кладь вѣсомъ во сто окъ; б. (Босн. и Кро.), Раг. и Далм. tovar, оселъ; в. (Босн.), рабочій скотъ; г. Укр. товáръ, рогатый скотъ.

|| 1. Лит. taworà и tawóras; 3. Фин. tawara. — §. Сам. taworas, торговая лавка; Тур. *даваръ* [1]), скотъ.

Примѣчаніе. Слово *товаръ* можно, кажется, отнести къ корню *тыти*, если примемъ въ посредники между ними происшедшій отъ послѣдняго глаголъ: Кро. toviti, Серб. утòвити, откормить, сдѣлать жирнымъ; излишняя тучность составляетъ тяжесть для того самаго, кто тученъ. Изъ другихъ нарѣчій видно, что основное значеніе слова *товаръ* есть бремя, а наше употребленіе этого слова въ смыслѣ продажныхъ вещей установилось въ подражаніе Нѣмцамъ, у которыхъ есть подобнозвучное слово съ такимъ же значеніемъ, именно: Waare. Впрочемъ эти соображенія не выходятъ еще изъ предѣловъ догадки.

ТОКОВÁТЬ, гл. ср. 1. кричать какъ тетерева, особенно въ то время, когда они понимаются; 2. кричать какъ олень.

= 1. Бог. tokowati, tokati, отъ tok, тетеревій крикъ. — §. Пол. о нѣкоторыхъ птицахъ: пониматься, спариваться.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *токовать* признано иноязычнымъ, хотя оно очень давно пользуется у насъ правомъ туземства; въ Словѣ о Полку Игоревѣ (стр. 62.) встрѣчается происшедшее отъ

---

1) طاوار

него слово *текотъ*, именно: дятлове тектомъ путь къ рѣцѣ кажутъ.

ТОЛИ́ТЬ, гл. неуп. (Босн. и др.), замѣненъ словами: 1. долить, гл. дѣ. прост. брать верхъ надъ кѣмъ, напр. дрема долитъ; 2. утоли́ть, гл. дѣ. ослабить силу, напр. голода, (пріемомъ пищи), печали (утѣшеніемъ).

= Серб. утòлити, Кра. tolashiti, Винд. tolashiti, potolashiti. §. а. Пол. utulić, * utólić, Бог. udoláwati, успокоить плачущее дитя; б. Церк. утоли́ти, Болг. утоли, Босн. toliti, уговорить; в. Босн. utoliti, утѣшить; г. Сло. dolit̃ ſe, бороться.

|| ВМолд. *а потоли́*, утолить, унять; утушить.

ТОЛКА́ТЬ, однокр. толкну́ть, гл. дѣ. 1. пихать, урывкою совать кого; 2. стучать во что.

+ Толочь.

= 1. Укр. товкать, ЛРус. однокр. тавхнуть; — 2. Церк. толкати, Пол. tłuć, н. tluke, Бог. tlauci, прост. tlauct, н. tluku, tlaukati, н. tlaukám, Люн. tauze. — §. Кра. tolzhi, обл. tolzhti, Винд. touzhi, н. tolkem, tolzhem и touzhem, ВЛуз. towku, (Бог. и Пол.), Сло. tlucť, н. tlčem, Серб. ту̏ћи, н. ту̏чем, Сла. и Рar. tuchi, Босн. tucchi, бить, ударять; в. Кро. tuchi, о скотинѣ: рѣзать; в. Укр. товкты, ЛРус. тавкци, (Бог. Пол. Серб. и Кро.) толочь.

ТОЛКОВА́ТЬ, н. толку́ю гл. дѣ. 1. 1. изъяснять, дѣлать объясненіе; 2. дѣлать заключеніе о комъ или о чемъ, принимать въ хорошую или въ худую сторону; 3. прост. понимать, имѣть понятіе о чемъ.

= Церк, толкова́ти, Болг. исталку́ва, переводить. §. а. ЛРус. *талкавѣць*, много говорить для объясненія чего нибудь; б. (ЛРус.) Укр. *товковать*, разсуждать о чемъ съ другимъ, разговаривать.

|| Шв. tolka, Дат. tolke, Исл. túlka, Фин. tulkita, Ест. tõlkma, переводить; (Цвя.), Гот. vertolken, изъяснять; ВМолд. толк, толкъ.

ТОЛПА̀, с. ж. множество народа, въ безпорядкѣ собравшагося на одно мѣсто.

= Бог. tlupa, большое множество, напр. птицъ, звѣздъ — §. Пол. tołpa, о соли: стопка.

ТО́ЛСТый, ая, ое, прил. 1. имѣющій объемъ въ ширину, бо́льшій въ сравненіи съ другими подобными предметами; 2. о тканяхъ: грубый; 3. о человѣкѣ: дородный, тучный; 4. о голосѣ: густой, басистый.

= 1. ВЛуз. tołſty, towſty, ЛРус. товстый, Укр. товстый, Бог. tlusty; 2. (Бог.); 3. Церк. толстый, Кра. tolſt, tovſt, Винд. touſt, (ВЛуз. ЛРус. Укр. и Бог.), Болг. тла̃стый, Пол. tłusty, НЛуз. tluſti, Сло. tlſti, Кро. tuszt, Босн. и Рar. tuſt; 4. (Бог.). §. а. ЛРус. тлустый, (Болг. Цол. и Бог.), о пищѣ: жирный; б. (ВЛуз.) густой, напр. дымъ, мракъ.

ТОМИ́ТЬ, гл. дѣ. обезсиливать, приводить въ истощеніе силы другаго, изнурять, удручать.

= Церк. томити.

|| Греч. *δαμάειν*. — §. (Греч.), Лат. и Ит. domare, Исп. domar, Фр. dompter, укрощать; Санскр. *тамь*, печалиться.

ТО́НКІЙ, ая, ое, прил. 1. не имѣющій большаго объема въ ширину, нетолстый; 2. гибкій, напр. станъ; 3. относительно къ уму: проницательный; 4. относительно къ чувству: разборчивый, нѣжный; 5. о голосѣ: высокій, напр. дишкантъ; 6. о снѣ: легкій, неглубокій.

= 1. Церк. ЛРус. и Укр. тонкій, Бог. tenký, Сло. ťenki, Кро. tenek, Кра. tenek, tenak, tenik, Винд. tenek, tinek, Серб. тàнак, Сла. tanak, Рar. tanak, tanki, Босн. tanki, Пол. cienki, ВЛуз. cżenki, НЛуз. ſchanki; 2. (Бог. и Пол.); 4. (Бог и Пол.); 6.

(Церк.). — §. а. (Серб.) узкій, малый; б. (Бог. и Пол.), жидкій, рѣдкій; в. (Бог.), плохой, слабый, напр. здоровье; г. (Церк.) о вѣтрѣ: тихій. || Санскр. *тану*, (отъ *тан*, растягивать); Перс. *тенку* [1]), Лат. tenuis, Фр. tenu, Валл. teneu, АСак. thin, Ihyn, Англ. thin, Дат. tynd, Шв. tunn, Исл. tunnr, Нѣм. dünn, Гол. dun.

ТО́ПАТЬ, гл. ср. стучать ногами объ полъ или о землю.

+ Топтать, стопа, ступать, степень.

= Пол. tepać, tapać, tupać, * teptać, ВЛуз. teptacź, ЛРус. тупаць, Укр. тупотáть, Бог. dupati, * tupati, Сло. dupať. — §. а. Кро. teptati, Кра. taptati, Болг. тапта, Пол. deptać, топтать; б. Сла. Винд. и Кра. tapati, медленно ходить кругомъ въ темнотѣ. || Венг. tapodni, топтать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня предоставлено слову *топтать*, къ которому отнесенъ глаголъ *топать;* а я поставилъ эти слова въ обратномъ отношеніи; по моему мнѣнію, первое изъ нихъ произошло отъ послѣдняго при посредствѣ слова *топоть*. Тамъ же слово *ступать* считается особымъ корнемъ; но мнѣ кажется, что это слово, по своему значенію, имѣетъ отношеніе къ корню *топать*, именно: послѣднее даетъ понятіе о звукѣ, который слышимъ, когда нога касается земли или чего нибудь твердаго, а первымъ выражается самое положеніе ноги, которая уже прикоснулась къ землѣ и т. п. Измѣненіе буквы *о* на *у* допущено нѣкоторыми нарѣчіями даже въ самомъ корнѣ; а лишняя буква с можетъ считаться приставкою (см. примѣч. при корнѣ смотрѣть); ближайшимъ примѣромъ этого служитъ Богемское слово stopa, (слѣдъ), которое встарину употреблялось безъ приставки, т. е. topa Что касается слова *степень*, то оно образовалось по правиламъ Польскаго нарѣчія, въ которомъ нашей буквѣ *у* часто соотвѣтствуетъ е, напр. ступать, Пол. стар. stepać.

ТО́ПНУТЬ, сокращенно тону́ть, гл. ср. 1. опускаться ко дну, погружаться въ жидкомъ тѣлѣ; 2. то́пнуть = вязнуть.

= 1. Церк. утопáти, Кро. и Босн tonuti, Рас. tonutti, Сло. tonuť, Бог. tonauti, Пол. tonać, Винд. стар. toniti. Сн. Болг. топи́, обмакиваетъ.

|| Нѣм. taufen, * doufan, Гол. doopen, Шв. döpa, Дат. döbe, Готѳ. daupjan, АСак. dyppan, dippan, depan, dyfan, Англ. dip.

Примѣчаніе. Странное дѣло! Отличнѣйшій Славянскій Языковѣдецъ Добровскій, разсматривая Богемское слово tonu = *тону*, недоумѣвалъ, какія буквы считать въ немъ корневыми: top ли, принявъ tonu вмѣсто topnu, или ton. (См. Slowanka, 1, 39.). Подобныя недоумѣнія и даже погрѣшности, замѣчаемыя въ другихъ заграничныхъ Славянскихъ Языковѣдцахъ, можно объяснять тѣмъ, что наши соплеменники не обращаютъ надлежащаго вниманія на Русское нарѣчіе, не смотря на давнюю связь онаго съ Церковнымъ, которая постоянно поддерживается у насъ чрезъ повседневное употребленіе сего послѣдняго при богослуженіи. Къ сожалѣнію, въ Богеміи и Польшѣ эта связь слишкомъ рано расторглась по вліянію обстоятельствъ, неблагопріятныхъ для языка народнаго. (Jungmanna Historie literat. české, str. 16 a 37. Bandkiego kr. wyobraź. dzie. król. Polsk. t. I. str. 124.).

---

1) تنك

ТО́ПОЛЬ, с. м. названіе дерева: populus alba.

= Кро. Кра Винд. Бог. Сло. и НЛуз. topol, Церк. тополя, Серб. топо̀ла, Сла. Босн. и Раг. topola, Пол. topola, * topol, ВЛуз. topow.

|| Сам. tapałas.

ТО́РБА, с. ж. 1. нарыльникъ, плетенный кузовокъ или холщовый мѣшокъ, который съ насыпаннымъ овсомъ привязывается лошадямъ на голову; 2. плетенный кошель съ закрышкою.

= 2. Болг. Серб. Укр. и ЛРус. торба, Босн. Раг. Кро. Кра. Винд. Пол. и Бог. torba.

|| Тур. *торба*, [1]) Латыш. и Сам. tarba, Лит. tarbas, мѣшокъ. Венг. turba, родъ чемодана, накладываемаго на верховую лошадь.

ТОРГАТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.), замѣненъ двумя словами:

а. ДЕРГать, однокр. дёрнуть, гл. дѣ. 1. что: рвать, вырывать, напр. волосы, зубъ, ленъ; 2. за что: порывать, напр. за платье; 3. прост. дернуть = понудить, заставить кого дѣлать что нибудь вдругъ, не давъ подумать.

+ Терзать.

= 1. Церк. торга́ти, ВЛуз. torhacź, Винд. Кра. и Кро. tergati, НЛуз. tergafch, Босн. и Раг. targati, Пол. targać, targnąć, Сло. trhat, Бог. trhati, trhnauti, drhnauti, Серб. тргати; 2. (Пол.), Бог. trhati. §. а. (тѣже, кромѣ Церк. и) Бог. trhati, trhnauti, рвать, разрывать на части; б. (Винд. Кра. и Кро.) Босн. tergati, trrigati, Бог. trhati, обрывать, обирать плоды, особенно съ виноградного деревца; в. Кро. tergnuti, извлечь, напр. мечь изъ ноженъ; г. Босн. tergati, ломать; д. Винд. и Кра. dergniti, тереть объ что; е. Бог. drhnauti, вытирать, вытираньемъ очищать; ж. Винд. dergati, мести; З. (Бог.), бить кого; и. (Кра. обл.), лупить; к. Бог. trnhauti, trhati, о рыбѣ: потрошить.

β. ТРО́Гать, однокр. тро́нуть, гл. дѣ. 1. прикасаться къ чему, посредствомъ прикосновенія слегка подвигать что нибудь съ мѣста; 2. подвигать кого на гнѣвъ, на жалость, къ чувствительности; возбуждать въ комъ какое нибудь чувство.

= 1. Укр. то́ркать, ЛРус. то́ркать, Серб. дàрнути. — §. а. Бог. trhati, trhnauti, скоро двигать что или чѣмъ; б. Бог. trhnauti, двинуться; в. (Бог.), идти; г. (Укр.) толкать; д. Бог. trkati, Сло. trgat, бодать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *торгать*, *дергать* и *трогать*, занимаютъ мѣста особыхъ корней; но по моему мнѣнію, всѣ эти слова составляютъ преобразованные виды одного корня, съ тѣмъ однакожъ различіемъ, что первое слово есть старинное и потому заслуживаетъ быть на мѣстѣ корня, а два послѣднія принадлежатъ новѣйшему времени; одно изъ нихъ (дергать) употребляется почти однимъ простонародьемъ, другое же (трогать) пользуется болѣе обширнымъ употребленіемъ. Судя по выраженію: *трогаться* или *тронуться* съ мѣста, я полагаю, что глаголъ *трогать* первоначально означалъ: двигать; это подтверждается указаніями изъ Бог. нарѣчія. Замѣтимъ, что корень *торгать*, самъ по себѣ, вышелъ изъ употребленія, только предложные виды его можно встрѣчать въ книгахъ и слышать въ разговорахъ людей образованныхъ.

ТОРГЪ, с. м. 1. договоръ о цѣнѣ вещи между продающимъ и покупающимъ; 2. промыселъ, состоящій въ покупкѣ и продажѣ товаровъ; 3. мѣсто, на которомъ продаются разныя вещи.

---

[1]) توربه

= 1. Пол. targ, Бог. trh; 2. (Пол. и Бог.), Босн. targ, Рас. targh, Болг. тарговина; 3. (Пол. и Бог.), Винд. Кра. Кро. и Сла. terg, Босн. terg, trrigh, Церк. торжище. — §. а. Серб. трг, товаръ; б. (Бог.), купленная вещь; г. (Бог. и Кро.), торговый день.

|| 3. Исл. и Шв. torg, ВМолд. торг, Латыш. tirgus, Лит. turgus, Ест. turg, Дат. torv, Фин. tori. — §. (ВМолд.) городъ.

ТОРМОШИ́ТЬ, гл. дѣ. прост. 1. дергать туда и сюда, теребить; 2. безпокоить разными докуками.

= 1. Укр. тормошы́ть; 2. Бог. tormáceti (вм. рѣдко употребляемаго trmati), мучить, тревожить, напр. пустыми посылками. — §. Пол. tarmosać się, трепаться, болтаться туда и сюда.

ТОРОКА́, ковъ, с. м. мн. 1. ремни у задней сѣдельной луки, которыми что нибудь привязывается; 2. * *торокы* или *торочы*, у Ангеловъ, изображаемыхъ на иконахъ: бѣлая лента, повязанная на челѣ и протянутая концами за уши. Имать же (изображеніе Софіи, Премудрости Божіей) и тороки, иже и Ангелы имѣютъ. Никон. II, 184.

= Пол. troki, Бог. trůky, Винд. и Кра. trak, веревки, ремни и вообще все то, чѣмъ вяжутъ; (Пол. и Бог.), узы, цѣпи; Бог. trak, лямка; Сло. и Кро. trak, покромка у сукна; Кро. и Рас. traki, извѣстнымъ образомъ перевязанные шелковые снурки, которые въ видѣ украшенія висятъ по боковымъ сторонамъ шляпы Католическаго Епископа.

ТОРЧА́ТЬ, гл. ср. выдаваться изъ чего.

= Сло. trčat, Мор trčeti, Пол. storczyc, sterczyć, starczyć, styrczyć, Укр. стирча́ть (по произношенію, им. сторчать) и стерчать, Рас. scterchati, Винд. ſterzati. — §. (Сло. и Мор.), ЛРус. *тарчадь*, быть воткнутымъ.

ТОТЪ, та, то. мѣст. указ.

= Церк. и Болг. той, Укр. той и тей, тая, тое, или те, ЛРус. тей, тая, тое, Серб. taj, Сла. Босн. и Рас. taj, ВЛуз. ton, ta, to или te, Люн. tong, ta, ti, Пол. Бог. и Сло. ten, ta, to, Винд. и Кра. ti, ta, to.

|| Санскр. *тать* и *стать*, Ест. ta, Фин. taa, tai и tämä, Латыш. Лит. и Сам. tas; — Готф. that, cie, это.

ТО́ЩІЙ, ая, ое, прил. 1. * тщій = пустой, порожній. Обрѣте камень отваленъ и гробъ тощь. Пам. Рус. Слов. 13. — 2. Въ отношеніи къ желудку: ненасыщенный, неудовлетворенный пищею; 3. сухощавый, некормный.

+ Тщиться, чивый.

= 1. Церк. тщій, Бог. стар. tštj, čtj, Пол. czczy, * tczy, tszczy и tsczy, Далм. taschy, Босн. tascti, Сла. tasht, tashti, Кро. tesch, Кра. и Винд. teſh. — §. а. (Церк.) ничего не имѣющій, напр. въ рукахъ; б. (Церк.) напрасный, безполезный; в. (Сла.), ничтожный; г. Рас. tasct, безсильный.

|| 1. Лит. tuſzčias, Сам. tuſsčias, Латыш. tukſch.

Примѣчаніе. Отношеніе между словами: *тощій* и *тщиться*, само по себѣ, не ясно; но оно дѣлается очевиднымъ, когда сообразимъ, что глаголъ *упражняться* = заниматься чѣмъ нибудь, происходитъ отъ слова *праздный* = пустой, и что подобнымъ образомъ въ Латинскомъ языкѣ глаголъ vacare, происходящій отъ слова vacuus, пустой, первоначально означаетъ: быть пустымъ, а потомъ: упражняться. Изъ этого можно видѣть, что и глаголъ *тщиться* собственно означаетъ: все *праздное* время посвящать какому нибудь заня-

тію, или не оставлять *праздного* времени для другихъ занятій, т. е. быть совершенно заняту. Что касается слова *чивый*, то оно образовалось чрезъ измѣненіе стариннаго реченія *тщивый*, которое означало то же, что любящій заниматься чѣмъ или склонный къ чему, напр. Русь тщиви суть на брань. ИГР. IV, пр. 43.

ТРАЯТЬ, н. траю, гл. неун. (Серб. и др.).

= а. Серб. траяти, Босн. trajati, Рас. trajatise, ВЛуз. tracz, НЛуз. trasch, Бог. trwati, * tráti, Сло. trwať, Пол. trwać, продолжаться, б. (Бог. и Пол.). пребывать, оставаться; в. (Бог. и Пол.), пребывать незмѣннымъ, быть постояннымъ; г. Укр. *тривать*, (по произношенію вм. травать), ожидать.

+ ТЕРПѢТЬ, гл. дѣ. 1. чрезъ долгое время или даже постоянно находиться въ какомъ нибудь худомъ положеніи, напр. въ нуждѣ, въ болѣзни; 2. быть постояннымъ, неизмѣннымъ въ своихъ чувствованіяхъ къ кому, не смотря на перемѣну обстоятельствъ или отношеній со стороны другаго; 3. продолжать ожиданіе, отлагая исполненіе чего на нѣкоторое время, какъ напр. требованіе уплаты (заимодавецъ); 4. безл. терпитъ = о времени: можетъ быть продолжено.

+ Торопѣть.

= 1. Церк. терпѣти, Кро. Кра. и Винд. terpeti, Сла. terpiti, Босн. terpiti, tarpiti, trripiti, Болг. тарпи, Серб. трпети, трпити, трпљети, Бог. trpěti, Сло. trpeť, Пол. cierpieć, ВЛуз. czerpicz, ЛРус. цярпѣць, НЛуз. ſcherpeſch; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Бог. и Пол.). — §. а. Винд. terpeti, doterpeti, (Босн. стар.), продолжаться; б. (Церк.), чего. быть постояннымъ въ чемъ; в. (Церк.), кого: надѣяться на кого; г. Рас. tarpitti, Кро. и Бог. trapiti, Сло. trapiť, Пол. trapić, * toropić, ВЛуз. trapicź, мучить.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *терпѣть* считается коренным, *торопить* отнесено къ глаголу *трепетать*, а настоящаго корня — *траять* вовсе нѣтъ... Но 1.) существованіе этого корня доказывается девятью Славянскими нарѣчіями, изъ которыхъ одни сохранили оный въ первоначальномъ видѣ, а другія въ производномъ, т. е. трвать вм. травать, какъ дѣвать отъ корня дѣять; 2) отношеніе между словами *траять* и *терпѣть* представляется несомнѣннымъ, если обратимъ вниманіе на сродство ихъ значеній: въ Виндскомъ нарѣчіи, въ которомъ корень *траять* вышелъ изъ употребленія, слово *терпѣть* удержало значеніе корня; 3) прибавка буквы в въ производномъ словѣ подтверждается другими примѣрами, именно: сыпать отъ стар. суть, Бог. čerpati отъ čreti; 4) Польское слово trapić или, по старинной правописи, toropić, которое означаетъ: мучить, т. е. какъ бы заставлять терпѣть, можетъ служить посредникомъ между нашими словами: *терпѣть* и *торопить*; разность только въ томъ, что въ послѣднее слово вмѣшалось понятіе о *поспѣшности*, впрочемъ непроизвольной. Подобный переходъ отъ одного понятія къ другому замѣтенъ въ Латинскомъ словѣ urgere, и въ Французскомъ presser, которыя означаютъ: тѣснить и торопить. Послѣ всего этого можно заключить, что слово *терпѣть* въ первоначальномъ видѣ было *трапѣть*, потомъ *тарпѣть*, въ какомъ и донынѣ сохранено Болгарскимъ нарѣчіемъ, и что основное его значеніе выражается такъ: въ

отношеніи къ вещамъ и дѣйствіямъ: продолжаться, а въ отношеніи къ человѣку: быть постояннымъ или устойчивымъ. Для примѣра по первому отношенію я представляю изъ Боснійской граматы 31 Декабря 1427 года слѣдующее мѣсто: да за толикои врѣмене, що бы кади рать *трьпьла*, да не имаю давати, ни плакати (вм. платити) овеи зпора решене шесть сѣть перперь; коликократи би кади рать *трьстѣла*, да имаю давати и плакати вазда. (См. Сербскіи Споменицы Ч. 1, стр. 169.). Здѣсь слова *трьпьти* и *престати* находятся одно съ другимъ въ противоположности. По второму отношенію можно указать на слово: *стерьпьть*, которое встрѣчается въ старинныхъ памятникахъ нашей письменности и означаетъ: устоять, выдержать напоръ со стороны непріятелей; напр. Судиславъ не стерпѣ передъ Демьяномъ, но побѣже въ Галичь. ИГР. III, пр. 346. Сн. IV, пр. 45 и 102. Тоже понятіе выражается въ словѣ: * *нестерпимый* нестойкій, нетвердый, напр. нестерпими суть на долго время на сѣчи. Тамъ же, IV, пр. 45.

ТРЕБОВАТЬ, гл. дѣ. 1. настоятельно просить чего какъ должнаго, желать чего отъ другаго съ нѣкоторымъ видомъ приказанія; 2. звать, принуждать придти.

= Церк. требовати, Серб. трѐбати, имѣть въ комъ или въ чемъ нужду; Par. trjebovati, Босн. trebovati, tribovati, быть надобну. Сн. Церк. требѣ есть, Кро. trebe je, Кра. и Винд. treba je, Бог. třeba, ЛРус. трѣба, Пол. trzeba, ВЛуз. treba, НЛуз. tröba, нужно, надобно.

|| Вал. трѣ ѕ ск и тр ю, имѣю недостатокъ, нуждаюсь.

ТРЕВОГА, с. ж. 1. смятеніе, безпокойство; 2. нечаянный страхъ; 3. барабанный бой, колокольный звонъ или другой какой знакъ, даваемый для объявленія, о предстоящей опасности.

= Пол. trwoga, ужасъ; ВЛуз. ſtrożicz ſo, ужаснуться.

ТРЕЗВЫЙ, ая, ое, прил. 1.[1] (прост. твердѣзый), не пьяный, проспавшійся отъ хмѣлю; 2. воздержный въ употребленіи пищи и особенно горячительныхъ напитковъ.

= 1. Пол. trzezwy, Кра. tresv, Сло. ſtriezwi, Бог. stŕjzwý, stŕjzliwý, Винд. tresan, triesen, tresliv, Серб. трѐзан, тријѐзан, Par. trjezan, Кро. trezen, Босн. trizan, Сло. trizan, trizni, ВЛуз. trozby, ВЛуз. ſtroſby, Укр. тверезій; 2. Церк. трезвенный, (Кро.), Винд. triesen, — §. Винд. trisen, отверезенный.

|| Вал. трѣ ѕ, трезвый; проснувшійся; тр ѕ ск, быть трезвымъ; приходить въ себя изъ обморока или бѣшенства.

ТРЕПАТЬ, гл. дѣ. 1. слегка и часто бить ладонью; 2. выбивать кострику изъ льна.

+ Трепетать.

= 1. Бог. trepati, Пол. trzepać, бить; 2. (Бог.). — §. а. Par. trepatti mogammi, топать; б. Винд. и Кра. trepati, колотить бѣлье вальномъ; в. (Бог.), бить потрясая; г. (Пол.), ударять со звукомъ; д. (Бог.), производить шумъ; е. Укр. трепать кулишъ, ѣсть кулешъ.

|| ИСл. drepa, Нѣм. treffen, ударять, бить; (Исл.), Шв. dräpa, Дат. dräbe, убить.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *трепетать* занимаетъ мѣсто особаго корня; но этотъ глаголъ самъ происходитъ отъ имени *трепетъ*, въ которомъ послѣднія три буквы не входятъ въ составъ корня

такъ же, какъ и въ словѣ скрежетъ. Притомъ выраженія: рыба трепещется, т. е. бьется, подаетъ поводъ заключать, что въ словѣ *трепетать* понятіе о *битьѣ* служитъ основаніемъ дальнѣйшему значенію. Впрочемъ и принятый мною корень *трепать* могъ образоваться изъ слова *трыть* (труть и трѣть), какъ черпать изъ неуп. чреть и сыпать изъ суть; на это намекаетъ наше выраженіе: трепать ленъ, соотвѣтствующее Богемскому: třjti len

ТРЕСКЪ, с. м. пронзительный звукъ, происходящій отъ горящаго или ломаемаго дерева, и т. п.

= Сло. trefk, Бог. třesk, Кро. treszka, Босн. и Рас. trefka, Пол. trzask, ВЛуз. rjefk. — §. а. Винд. trefk, Серб. тресак, трнјесак, громъ; б. (Винд.), Кра. trefk, Кро. trefzk, Рас. trjea, Босн. trjefk, trisak, Сла. trisak, громовая стрѣла.

|| ВМолд. а трънѝ, треснуть, трънит, трескъ; Сам. trefsku, трещу.

ТРИ, названіе числа, которое составитъ изъ двухъ съ единицею.

= Церк. Болг. и Серб. три, Сла. Босн. Рас. Кро. Кра. Винд. и Сло. tri, Бог. tři, třj, Укр. и ЛРус. тры, Пол. trzy, Люн. taroi, ВЛуз. czi, НЛуз. tſchi.

|| Санскр. *три*, Греч. τρεῖς, Лат. и Исп. tres, Фр. trois, Лит. trys, Сам. tris, Латыш. trihs, Готѳ. thri, Ит. Шв. и Дат. tre, Англ. three, АСак. drie, dree, Исл. Þrír, Нѣм. drey, Гол. dry.

ТРОСТЬ, с. ж. 1. названіе болотнаго растенія: arundo officinarum; 2. палка, которою подпираются ходя.

= 1. Церк. трость, Болг. трѫсть, Босн. tarſt, trriſt, terſt, treſtiça, Рас. tarſt, Далм. tarſst, Кро. terszt, Кра. и Винд. terſt, Бог. terst, Серб. трска; 2. (Церк. и Болг.).

|| Вал. τρέστιε.

ТРУБА, с. ж. 1. музыкальное духовое орудіе изъ металла или изъ дерева съ широкимъ нижнимъ отверстіемъ; 2. у печей: отверстіе, отъ печнаго свода до извѣстной высоты выведенное наподобіе четвероугольнаго пустаго столба и служащее къ выходу дыма; 3. подземный проводъ, посредствомъ котораго вода, воздухъ или другое жидкое тѣло проходитъ изъ одного мѣста въ другое; 4. у охотниковъ: лисій хвостъ; 5. обл. (Астрах.), челнокъ, выдолбленный изъ одного дерева.

= 1. Церк. и ЛРус. труба, Серб. труба, Сло. и ВЛуз. truba, Рас. trubja, trubglja, Босн. trubglja, Далм. trublya, Бог. trauba, * truba, Пол. trąba, Кро. trumbeta, Винд. trobenta; 3. (Бог.).

|| 1. Лит. и Сам. trubà, Латыш. truhbe, Ит. tromba, trombetta, Фр. trombe, trompette, Нѣм. и Дат. Trompete, Шв. trompet, Англ. trump.

ТРУДЪ, с. м. 1. упражненіе, занятіе, соединенное съ напряженіемъ ума или съ заботою; 2. произведеніе, самая вещь, сдѣланная посредствомъ труда; 3. * болѣзнь.

= 1. Церк. трудъ, Серб. труд, Сла. Босн. Рас. Кро. и Бог. trud. — §. а. (Рас.), земледѣліе; б. Пол. trud, обремененіе, отягощеніе; в. (Кро. и Пол.), Кра. trud, усталость, утомленіе; г. (Церк. и Бог.) Болг. *трудъ*, безпокойство духа, скорбь; д. (Бог.), прыщъ на лицѣ.

|| ВМолд. трѫ́д; — Исл. traudr, принужденный и трудный, отъ trauda, нудить; причинять затрудненіе.

ТРУНИТЬ, гл. ср. прост. насмѣхаться, издѣваться надъ кѣмъ.

= Пол. trunać, потихоньку говорить.

ТРУПЪ, с. м. мертвое тѣло человѣческое.

= Церк. трупъ, Пол. trup, Кра. truplo, Винд. truplu. — §. а. (Винд.)

тѣло; Раг. trup, худое тѣло; б. (Винд. и Раг.), Босн. trup, Кро. truplo, туловище; в. Серб. труп, (Раг.), Кро. trup, truplo, Далм. и Винд. trup, стволъ древесный, древесина; г. Бог. traup, * trup, трутень; д. Бог. traup, глупецъ; е. Сло. trup, грубіянъ.

|| Вал. трѹп, тѣло; станъ. Молд. трѹп, военный корпусъ. Санскр. *трупъ*, убить.

ТРУТЕНЬ, тня, с. м. 1. самецъ у пчелъ; 2. лѣнивецъ.

= 1. ЛРус. трутень, Пол. trucień, trąd, Серб. трут, Кро. trut, trot, Кра. и Винд. trot, Бог. traut, traud, Сло. trud.

|| ВМолд. трѧнтор.

ТРУТИТЬ, гл. дѣ. прост. жать, давить.

= Бог. trautiti, * trutiti, ударять; Пол. trącić, толкать.

ТРУТЪ, с. м. 1. сухая древесная губка, служащая къ присѣканію огня; 2. полусожженная тряпка для такого же употребленія.

= 1. Серб. труд, Сла. и Раг. trud; 2. Бог. traud, * trud, Сло. trud.

ТРЫТЬ, гл. неуп. (Церк.).

= Церк. *трыти*, тереть.

Сей корень имѣетъ еще два вида:

А. ТРУть или тровать, н. трую, неуп. (Пол. Серб. и др.).

= Пол. truię, truć, Серб. трујем, тровати, Раг. trujem, trovatti, Кро. trujem, Винд. otrovati, отравить, окормить; (Пол.) портить: (Пол.) о времени и деньгахъ: терять, употреблять бездѣльно.

Отсюда происходятъ слова:

+ *а.* ТРАва, с. ж. общее названіе растеній, которыя зимою лишаются своего стебля, хотя у иныхъ корень многолѣтній.

= Церк. Укр. и ЛРус. трава, Серб. трава, Босн. Раг. Кро. Кра. и Винд. trava, Сло. и Бог. tráwa, Пол. и ВЛуз. trawa, НЛуз. tſchawa, Болг. * трѣва. — §. (Бог.), зеленая часть растенія.

+ *β.* ТРАвить, гл. дѣ. 1. пускать скотину въ лугъ или въ поле для кормленія; 2. пускать гончихъ собакъ на звѣря для того, чтобъ его поймали; 3. дѣлать проѣдины на чемъ нибудь посредствомъ острой водки.

= 1. Винд. traviti, пастись, ѣсть траву; 2. Пол. trawić, напускать на кого собакъ. — §. а. Бог. trawiti, питаться, ѣсть кушанья; б. (Бог.), посредствомъ яденія тратить; в. (Бог. и Пол.), въ отношеніи къ желудку: варить, превращать въ жизненные соки; г. (Бог. и Пол.), относительно ко времени: проживать, провождать; д. (Бог. и Пол.), Сло. trowiť, истреблять; е. (Бог. Пол. и Сло.), Кро. traviti, Раг. straviti, отравливать.

Б. ТРѢть, н. тру, гл. неуп. (Церк. и др.), замѣненъ словомъ: тереть, н. тру, гл. дѣ. 1. нагнетая рукою или чѣмъ другимъ, взадъ и впередъ поводить по поверхности чего; 2. раздроблять на мелкія части; 3. треніемъ причинять боль или поврежденіе.

= 1. Церк. трѣти, н. тру, Кро. Кра. и Винд. treti, Сло. treť, Пол. trzeć, НЛуз. treſch, Сла. terti, Босн. terti, trritti, Раг. tjerati, tarti, н. tarem и trem, Бог. tŕjti, Серб. трти, ЛРус. цярѣць, н. тру, ВЛуз. truwacż; 2. (Церк. Пол. и Бог.); 3. (Пол.). — §. а. (Пол. и Бог.), относительно ко льну и коноплѣ: трепать; б. Босн. trritti, въ отношеніи къ тѣсту: мѣсить; в. (Винд. стар.), опустошать, разорять; г. Мор. teřeti, гнить.

|| Греч. *τείρειν*, Лат. terere; — Венг. törlöm, обтираю. — §. АСак. tearan, Англ. tear, рвать, разрывать; Венг. törni, ломать, разламывать; Готѳ. tairan, разрушать; Шв. tära, грызть; Исл. taera, Дат. tære, Нѣм. zehren, издерживать; (Шв.) ѣсть.

+ *а.* ТЕРáть, гл. дѣ. 1. тратить что, лишаться чего по какому нибудь случаю; 2. не употреблять чего въ пользу, упускать, не пользоваться чѣмъ..

+ Тороватый, протори.

= 1. Пол. terać, tyrać. — §. а. (Пол.), чрезъ употребленіе повреждать; б. Бог. týrati, teyrati, Винд. и Кра. tarati, мучить, изнурять; в. (Бог.), издѣваться надъ кѣмъ; г. Серб. терати, Ћерати, Сла. Кро. Кра. и Винд. стар. tirati, ВЛуз. cžjeracž, гнать, прогонять; д. (Кро.) Босн. tirati, гнаться за кѣмъ; е. (ВЛуз.) принуждать, заставлять; ж. (Серб.) о занятіи: продолжать; з. (ВЛуз.) о времени: проводить въ чемъ.

+ *β.* ТРáтить, гл. дѣ. издерживать.

= Кра. и Бог. utratiti. — §. а. Сло. tratiť, Бог. tratiti, Босн. и Рас. trattiti, Пол. tracić, терять, лишаться чего; б. Укр. тратыть, относительно ко времени: проводить безъ удовольствія, напр. въ горѣ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ мѣсто корня занято однимъ изъ видовъ его: *трѣти*, и при немъ означенъ первообразъ его *трыти*, а другой видъ его: *труть* не показанъ; сверхъ того усвоено званіе корня слову *трава*, которое, по своему значенію, не имѣетъ никакого отношенія къ приписаннымъ ему производнымъ реченіямъ: *травля*, *затрава* и *притрава*. Правда, и принятый мною корень, съ перваго взгляда, не удовлетворяетъ своему назначенію; но его отношеніе къ показаннымъ словамъ выводится изъ слѣдующихъ соображеній: 1.) слова: *трава* и *травить* образовались изъ глагола *трыть* или *труть* такъ же, какъ *забава* и *забавить* изъ глагола *быть* или, въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ (Укр. ВЛуз. и НЛуз.), *буть*; 2) глаголъ *травить*, какъ видно изъ указаній, удержалъ значеніе нашего корня, и сверхъ того имѣетъ другія значенія, относящіяся къ понятію о пищѣ; 3.) это понятіе прямѣе выражается въ словахъ: Бог. и Пол. potrawa, кушанье, Бог. и Пол. strawa, Сло. ſtrowe, пища; 4) глаголъ *отравить* означаетъ тоже, что *окормить*; равнымъ образомъ *притрава* соотвѣтствуетъ слову *прикормка*; прибавимъ сюда слово *отрава*, тождественное съ словомъ *ядъ*, которое происходитъ отъ глагола *ѣсть*. Не одинъ разъ мы видѣли въ Корнесловѣ примѣры той сообразности, которая наблюдается сословами въ развитіи одного понятія изъ другаго (См. примѣчанія при корняхъ: *стрекать*, *строить* и *тихій*). На основаніи этой сообразности можно заключать, что корень *трыть* первоначально означалъ: *терть* и *ѣсть*. Отсюда само собою открывается, что подъ названіемъ *травы* сначала разумѣлся вообще *кормъ* для животныхъ, состоящій изъ растеній, а потомъ оно усвоено самымъ растеніямъ, которыя назначаются на это употребленіе. Теперь обратимся къ тѣмъ словамъ, которыя образовались изъ *трѣть*. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *терять* и *тратить* занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ первое изъ нихъ считается иноязычнымъ; но 1) сихъ словъ не должно отдѣлять одного отъ другаго, потому что они, при сходствѣ звуковъ, имѣютъ значенія одинакія; 2) въ Виндскомъ нарѣчіи глаголъ treti, по старинному употребленію, означалъ: опустошать, разорять; а это значеніе у насъ встарину прилагалось къ слову *тратить*, напр. села ихъ потрати. (ИГР. III, пр. 152

и 158.). Такимъ образомъ корень *мерть* можетъ служить точкою соединенія между словами *терять* и *тратить*.

ТРЯСТИ, однокр. тряхнуть, гл. дѣ. приводить что въ дрожащее движеніе, сильно колебать.

+ Трусить.

= Церк. трясти, Бог. třásti, * třjsti, Сло. tráſť, Кро. treszti, Серб. трести, Сла. Босн. Раг. и Винд. treſti, Кра. treſti, troſiti, ЛРус. трѣсць, НЛуз. tſcheſch, Пол. trząść, ВЛуз. cząſz; — Люн. trase, трястись, трепетать; Болг. *трасъ*, трясеніе.

|| Санскр. *трасъ*, бояться; Перс. *терсидень*, [1]) трепетать.

+ СТРАХЪ, с. м. ужасъ, безпокойство, возбужденное въ душѣ представленіемъ наступающаго зла или бѣдствія.

= Церк. Болг. и ЛРус. страхъ, Пол. и Бог. strach, Сло. ſtrach, Кро. sztrah, Кра. и Винд. ſtrah, Сла. Босн. и Раг. strah, Серб. стра, НЛуз. tſchach. §. а. ВЛуз. ſtrach, опасность; (б. Пол. мн.) привидѣнія; в. (ЛРус.) очень.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *страхъ* занимаетъ мѣсто особаго корня; а я лишилъ это слово званія корня, имѣя въ виду слѣдующія соображенія: 1) слова *трясти* и *страхъ* находятся въ ближайшемъ сродствѣ по значеніямъ: *страхъ* часто обнаруживается *трясеніемъ* тѣла; отъ того-то боязливый человѣкъ называется *трусомъ*; 2) Богемское старинное слово třas и Виндское ſtreſs означаютъ тоже, что *страхъ*; 3) взаимная смѣна между буквами *с* и *х* употребительна; самый корень *трясти* съ своимъ однократнымъ видомъ *тряхнуть*, можетъ считаться однимъ изъ примѣровъ такой смѣны. (См. примѣч. при корнѣ *жасъ*).

[1]) ترسيدن

ТУГА, с. ж. стѣсненіе сердца, скорбь, не обнаруживаемая внѣшними знаками.

= Церк. и Укр. туга, Серб. туга, Сла. Босн. Далм. и Кро. tuga, Бог. tauha, * túha, Пол. * tęga. — §. а. (Бог.), тоска; — Болг. *тужи*, тоскуетъ; б. Раг. tugha, tuga, скука; в. (Кро.), нещастіе, бѣдствіе. — Сн. Винд. toshiti, жаловаться; Кра. togota, гнѣвъ.

|| Лит. tuźbà.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *туга* отнесено къ корню *тугой*, который, по моему мнѣнію, самъ относится къ корню *тягнуть*. (См. это слово).

ТУЛИТЬ, гл. дѣ. выгибать, дѣлать на чемъ выпуклость.

= ВЛуз. ſtuleny, согбенный, поникшій; Бог. tauliti se, * tuliti se, кланяться съ особенною вѣжливостію; Пол. tulić, прижимать; Укр. *тулыть*, жать, сжимать; *тулыця* прятаться; ЛРус. *притулица*, прижаться къ кому или къ чему; ВЛуз. ſtuliczˇ, заткнуть, Бог. taulati, * tulati, стремиться къ чему; Пол. tułać się, Сло. tulať ſa, Бог. taulati se, скитаться; Кра. и Винд. tuliti, выть какъ волкъ. (Винд.) ревѣть какъ быкъ

ТУЛОВИЩЕ, с. ср. средняя часть тѣла человѣческаго, заключающая въ себѣ грудь, брюхо, спину и бока.

= Пол. tułów, tułub', tołub', tołob', tułob, tułup', tołw'.

|| Вал. ТУЛЕ́Ѯ, стебель.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *туловище* отнесено къ коренному слову *туль* = колчанъ, которое, по своему значенію, не имѣетъ отношенія къ оному и, какъ вышедшее изъ употребленія, не помѣщено въ Корнесловѣ. Въ туземности слова *туловище* я сомнѣваюсь: у насъ оно не имѣетъ права на дав-

ность, и въ Польскомъ нарѣчіи не подчинено опредѣленной правописи; а это показываетъ, что оно чуждалось звуковъ Славянскихъ. Одна изъ разностей въ правописи этого слова сходна съ названіемъ нашего *тулупа*, которое въ Рейфовомъ Лексиконѣ считается иноязычнымъ, на основаніи сходства звуковъ съ Джагатайско-Турецкимъ словомъ *тулбъ*, [1]) кожаный мѣшокъ. Но Валашскій языкъ, пользовавшійся заимствованіями изъ разныхъ языковъ, въ томъ числѣ изъ Славянскихъ нарѣчій, представляетъ такое слово, котораго значеніе (стебель) можетъ быть приложено и къ нашему корню. Подобное приложеніе сдѣлано относительно къ слову *трупъ*, въ нѣкоторыхъ нарѣчіяхъ, означающему: древесный стволъ и туловище.

ТУНЕ, нар. неуп. (Церк. и др.), замѣнено словомъ: ту́нно, нар. обл. (Камчат.) напрасно, попусту.

= Церк. туне, Кро. zabsztunya, Кра. saſtonj, sabſtoin, Винд. sabſtoin, saſtoin, obſtoin. §. (Церк.) Босн. tugne, stugne, Кро. sztunya, zabsztuny, даромъ, безъ платы.

ТУПО́Й, ая, ое, прил. 1. не имѣющій потребной остроты; 2. непонятливый, бездарный; 3. въ отношеніи къ чувству зрѣнія: слабый.

= 1. Укр. и ЛРус. тупый, ВЛуз. tupy, Бог. tupý, Серб. туп, Сла. tup, tupi, Босн. Раг. Кро. и Кра. ſtup, Далм. tuup, Винд. top, Пол. tępy; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Бог.).

|| Венг. tompa, Шв. и Дат. stump, Нѣм. ſtumpf.

ТУРИ́ТЬ, гл. дѣ. прост. 1. понуждать скоро дѣлать что нибудь; 2. гнать.

= Сла. turati, толкать; Серб. ту́рити, бросать; Болг. тури, полагаетъ, поставляетъ.

ТУ́ХНУТЬ, гл. ср. гаснуть.

= ЛРус. тухнуць. §. а. Бог. tuchnauti, приходить въ упадокъ, исчезать; б. Пол. tęchnąć, объ опухоли: опадать.

ТУ́ЧА, с. ж. 1. собраніе густыхъ облаковъ; 2. великое множество; 3. грожающая опасность.

= 1. ЛРус. туча, Бог. стар. tuče и tuča. — §. а. Церк. туча = сильный дождь; б. Серб. туча, Босн. tucija, Кро. tucha, Кра. и Винд. tozha, градъ; в. Пол. tucza, буря, сопровождаемая мракомъ; г. НЛуз. tûza, ptûza, ВЛуз. tuczel, Пол. tęcza, радуга; д. Люн. tûnzó, облако.

|| Исл Ѳoka, Шв. tocken, Дат. taage, облако; мракъ.

ТЫ, мѣст. личн. которымъ замѣняется имя втораго лица.

= Церк. Болг. и ЛРус. ты, ВЛуз. Пол. и Бог. ty, Серб. и Укр. ти, Сла. Босн. Кро. Кра. Винд. и Сло. ti, Раг. tij, НЛуз. tü, Люн. tu, toy.

|| Санскр. *твамъ*, род. *тава*, Перс. *ту*, [1]) Греч. обл. (Дор. и Еол.), *τύ*, Лат. Ит. Фр. Исп. Порт. Лит. и Латыш. tu, Вал. тѫ, Готѳ. thu, Исл. и АСак. Ѳú, Англ. thou, Арм. *ду*, [2]) Нѣм. Шв. и Дат. du.

ТЫ́КВА, с. ж. названіе растенія: cucurbita pepo.

= Пол. tykwa, tykwia, Серб. тиква, Сла. tikva, Босн. Раг. и Кра. tiqua, Винд. и Кро. tikva, titkva, Бог. tykwa, tykew, Церк. тыквица, Сло. ťekwica. — §. Церк. *тыква*, названіе деревца: hedera.

|| Вал. ти́ткъ, Греч. *σικύα*.

---

[1]) تولب

[1]) تو [2]) ترم

ТЫЛЪ, с. м. задъ, задняя часть тѣла человѣческаго.
= Пол. tył, Бог. týl, Мор. tylo, задняя сторона вещи; (Пол.), Бог. teyl, teylo, tylo, * týl, Сло. tilo, ВЛуз. tyło, tèwo, НЛуз. til, tillo, ЛРус. патылица, Укр. потылыця, Винд. satiunik, затылокъ.

ТЫСЯЧА, с. ж. названіе числа, состоящаго изъ десяти сотень.
= Церк. тысяща, Укр. и ЛРус. тысича, Босн. и Раг. tissuchja, Далм. tiszuche, Сла. tisuch, Кра. tifuzh, tifez, Бог. tisic, Сло. tific, Пол. tysiąc.
|| Готѳ. thusund, (вм. taihun hund, десять сотъ), Нѣм. Taufend, Исл. Þúsund, Дат. tufinde, Шв. tusen.

ТЫТЬ, гл. неуп. (Церк. и др.).
= Церк. тыти, Серб. тити, Бог. týti, Пол. tyć, становиться толстымъ.
Оттуда происходитъ слово:
+ ТУкъ, с. м. 1. все то, что служитъ къ удобренію земли; 2. обл. (Бѣломор.) сало, льдяная пленка, которая плаваетъ на поверхности замерзающей воды.
= §. а. Церк. тукъ, Бог. Сло. Пол. ВЛуз. и НЛуз. tuk, жиръ въ животномъ; б. (Бог. и Пол.), мозгъ въ костяхъ; в. (Бог.), сокъ; г. (Церк.), плодородность.
|| Латыш. tauks, Лит. taukai, жиръ. Сн. Латыш. tukt и tuhkt, Лит. tukti, становиться жирнымъ.

ТѢЛО, с. ср. 1. существо протяженное и непроницаемое, состоящее изъ различныхъ частей; 2. относительно къ человѣку и животнымъ: существо плотяное и одушевленное; 3. въ произрастеніяхъ: вещество плотное и волокнистое, окружающее сердцевину; 4. въ плодахъ: внутренняя мякоть, покрытая кожею и содержащая въ себѣ сѣмена; 5. въ артиллеріи: толщина мортирной стѣны.
= 1. Сло. ťelo, Бог. telo, Пол. ciało; 2. Церк. и Болг. тѣло, Мор. tě̄lo, Серб. тело, Раг. tjelo, Босн. tjelo, tilo, Кро. и Кра. telo, Винд. telu, (Сло. Бог. и Пол.), Укр. тило, Сла. и Далм. tilo, ЛРус. цѣло, ВЛуз. cźjeło, НЛуз. ſchélo, ſchéwo. — §. (Бог. Пол. и Винд.), трупъ.

ТѢМЯ и тѣмя, с. ср. верхъ головы, маковка, мѣсто на головномъ черепѣ между лобною и макушными костями противъ проборнаго шва.
= Серб. тјѐме, тѐме, Кро. Кра. и Винд. teme, Сла. time, Босн. timme, Бог. tjme, temeno', tĕmeno, стар. témĕ и tĕmĕ, Сло. ťema. — §. (Кро. и Бог.), Раг. tjeme, (Винд.) передняя часть головы.

ТѢНЬ, с. ж. 1. темнота, причиненная тѣломъ, которое находится на противоположной сторонѣ относительно къ свѣту; 2. въ живописи: темныя краски, употребляемыя для отдѣленія частей изображенія одной отъ другой; 3. подобіе предмета, представляемаго въ воображеніи, или замѣняемаго другимъ предметомъ; 4. призракъ, привидѣніе; 5. въ Стихотворствѣ: душа умершаго человѣка; 6. *сѣнь*, навѣсъ надъ престоломъ и надъ царскими вратами; 7. сѣни и сѣнцы, мн. отдѣлъ строенія передъ входомъ въ жилые покои; 8 сѣни, стар. домъ Архіерейскій, также дворецъ Государя. Изяславу сѣдящю на сѣнехъ съ дружиною своею. ИГР. II, пр. 119. — Загорѣшась сѣни во Тфери подо Княземъ .... Въ сѣнехъ людіе спяще не очютиша огня. Тамъ же, IV, пр. 200. — Взведоша его (избраннаго въ Архіереи) на сѣни. .... поѣха къ Митрополиту ставитися. Тамъ же, пр. 280. — 9. *тѣнь*, предлогъ, вымышленная причина.
= 1. Сло. ťen, ſtin, Кро. tenya, szencza, Укр. тинь, Пол. cień, cien, cienie, ЛРус. цѣнь, ВЛуз. ſrjen, ſchczjen, ſén, НЛуз. ſczén, Церк. стѣнь, сѣнь, Бог. stjn, stjň, * stjň (м.), Серб. сјен, Раг. ſjen, ſjenna, Босн. ſjenna,

Винд. ſienza, ſenza, Кра. ſenza, Сла. ſinna, Болг. сѣнка; 2. Бог. stjn; 3. Церк. сѣнь, (Пол. и Бог.); 4. (Пол. и Бог.); 5. (Пол.); 7. ЛРус. сѣнцы, Пол. sień, Укр. сини, Сло. ſiňa, Бог. siň (* sień, seň) sjně, sjňka и sjňce. §. а. Пол. cienie, Бог. stjny, оттѣнки; б. Пол. cień, ВЛуз. ſchczjen, Бог. stjn, тѣнистое мѣсто; в. Бог. sjň, притворъ предъ храмомъ; г. (Церк.) шалашъ; д. (Сло.) навѣсъ, подъ которымъ ставятъ повозки; е. (Бог.), зала, столовая; ж. Бог. sýňce, спальня, * сѣнникъ; з. Бог. sjn, кругловатое мѣсто въ ухѣ посереди лабиринта за барабанчикомъ; и. (Церк. Бог. и Пол.) защита; і. Бог. stjn, названіе рыбы: umbra marina.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ на мѣстѣ корня поставлено Церковное слово *сѣнь*; но я не сдѣлалъ этого, потому что разсматриваю Русское нарѣчіе, которое, при всей своей близости къ Церковному нарѣчію, не можетъ считаться за одно съ нимъ; въ противномъ случаѣ мы должны были бы перемѣнить большую часть нашихъ Грамматическихъ правилъ. Впрочемъ и отъ слова *сѣнь* осталось въ употребленіи нѣсколько отсловковъ (производныхъ словъ), напр. сѣнный, осѣнять и другіе. Замѣчательно, что слово *сѣни*, по одному (8-му) значенію сходится съ словомъ *верхъ*. (см. значеніе 4.) Кажется, что нѣкоторыя (*д* и *е*) Богемскія значенія можно примѣнить и къ нашему слову *сѣни*, по старинному его употребленію. Теперь оно употребляется вмѣсто *господскаго дома*, но только въ одномъ выраженіи: взять на сѣни. Отсюда дѣлается понятнѣе слово *сѣнная*, прилагаемое къ дѣвушкѣ.

ТѢСНЫЙ, ая, ое, прил. 1. не имѣющій потребнаго пространства для помѣщенія чего нибудь, непросторный; 2. не имѣющій достаточной широты, узкій, напр. дорога; 3. очень близкій къ кому по какимъ нибудь отношеніямъ, короткій.

= 1. Церк. и Болг. тѣсный, Бог. tĕsný, Сло. ťesní, Рar. tjesnij, tjesan, Серб. тѣсан, тијесан, Босн. tjesan, Кро. teszen, Кра. и Винд. tesen, Укр. тисній, Далм. tězkan, ЛРус. цѣсный, ВЛуз. cżesny, Пол. ciasny; 2. (Церк. Болг. Бог. и Пол.). §. (Церк.) трудный.

+ *а.* ТИСкать, однокр. тиснуть, гл. дѣ. 1. нажимать, гнесть, чтобы плотнѣе улеглось; 2. тиснуть = печатать; 3. тиснить = о монетѣ: чеканить.

= 1. Серб. тискати, Сла. и Винд. tiſkati, Босн. tiſkati, tiſnuti, tjeſkati, tjeſnuti, Кро. tiszkati, Сло. tiſkať, Бог. tisknauti, Рar. tiſnuti, ЛРус цискацъ, циснуцъ, Пол. cisnąć, ВЛуз. cżiſchczecż, жать, сжимать; 2. (Бог. и Пол.). — §. а. (Пол.) утѣснять; б. Рar. tiſkati, понуждать.

|| ВМолд. тѣск, тиски.

+ *β.* ТОСка, с. ж. 1. стѣсненіе духа, мучительная грусть; 2. душевное безпокойство.

= 1. Бог. teska, tesk, tesknost, Сло. teſkliwoſt, Пол. tęskliwość, tęskność, tęsknota, tęsknica, tesknica, НЛуз. teſchniza, ВЛуз. ſteſsknoſcż, ſtiſknoſz. Сн. Сло. toſ ňeť, тужить, скучать о чемъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *тискать* и *тоска*, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Но если, для сближенія этихъ словъ съ корнемъ *тѣсный*, недовольно сходства ихъ значеній, то я указываю на посредниковъ между ними, именно: въ отношеніи къ слову *тискать*, на Босн. tjeſkati или tjeſnuti, одинакое съ нимъ по значенію, а въ отношеніи къ слову *тоска*, на Бог. teskný, *

těskný, которое означаетъ тоже, что тѣсный.

ТѢСТО, с. ср. 1. растворъ, который состоитъ изъ муки, разболтанной на водѣ, или замѣшенной на яицахъ и пр., и приготовленъ для хлѣбеннаго печенія; 2. растворъ, который состоитъ изъ ржаной или гречневой муки, разболтанной на кипяткѣ, и по засоложеніи употребляется въ пищу.

= 1. Церк. тѣсто, Серб. тијесто, тесто, Босн. tjesto, Рег. tjeesto, Бог. těsto, Сло. ťesto, Кро. teszto, Кра. testo, Винд. testu, Сла. tisto, Далм. tiszto, Укр. тисто, ЛРус. цѣста, ВЛуз. cźjesto, НЛуз. schesto, Пол. ciasto, Люн. dgôsti (чит. дёсти).

‖ 1. Венг. tészta, Лит. teszlà, Сам. tasła.

ТЮКАТЬ, однокр. тюкнуть, гл. ср. 1. ударяя обо что металлическимъ орудіемъ, производитъ легкій, но звонковатый стукъ; 2. обл. (Твер.) тюкать, рубить, (Остащ.), особенно капусту.

= 1. Бог. ťukati, ťuknauti, Серб. тукнути. §. а. (Бог.) слегка ударять обо что или дотрогиваться до чего; б. Пол. ciokać, слегка ударять ладонью по лошади.

ТЯГНУТЬ, гл. неуп. (Сло. и др:), замѣненъ словомъ: тянуть, гл. дѣ. 1. тащить, волочить; 2. напрягая распростирать, напрягать; 3. относительно къ пластырямъ и другимъ врачебнымъ составамъ: извлекать изъ раны испортившіеся соки; 4. продолжать, проволакивать, медлить окончаніемъ какого дѣла; 5. въ пѣніи: продолжительно выражать голосомъ какую нибудь ноту; 6. стар. платить подать. Тѣмъ численнымъ людемъ и Ординцомъ тяглъ всякую тянути по старинѣ. Дух. Грам. 1504 года. — 7. гл. ср. вѣсить, имѣть извѣстный вѣсъ; 8. стар. относиться куда, быть подвѣдомственнымъ. Данью и судомъ тѣмъ землямъ тянути из Дмитрову. Догов. Грам. 1504 года. — 9. тянетъ, безл. влечетъ къ чему, хочется чего; 10. тянетъ, безл. въ отношеніи къ желудку: позываетъ на рвоту.

+ Тенета.

= 1. Сло. táhnuť, táhať, Бог. táhnauti, tahnauti, tjhnauti (* tiehnauti, těhnauti), tahati и táhati, Укр. тягты, Винд. * tegniti, Серб. тѐглити, ЛРус. цягну́ць, ВЛуз. cźanucż, cźahacż, Пол. ciagnać, НЛуз. schégnusch, schènusch; 2. Бог. tahnauti, Кра. tegniti, (Пол.); 4. (Пол.). — §. а. (Бог. и Пол.), въ нравственномъ смыслѣ: привлекать; б. (Бог. Пол. и ВЛуз.), отправляться куда.— Сн. Рег. tegh, Босн. tegh, teg, Серб. тегоба = тяжкая работа; Церк. тяжати, Кро. tesati, Босн. tesgjati, работать, трудиться; (Кро.), Рег. texati, пахать, обработывать землю; Церк. тяжаніе, Кро. tesanye, Далм. texanye, Сла. и Рег. texanje, земледѣліе; Серб. тежак, земледѣлецъ.

‖ 1. АСак. teogan, teogian, Готе. tiuhan, Исл. toga, Шв. tåga, Нѣм. ziehen. §. Ест. teggo, работа, дѣло; teggema и teggemä, дѣлаю.

+ *а.* **ТУГО́Й**, а́я, о́е, прил. 1. крѣпко натянутый; 2. плотно набитый; 3. прост. скупой.

= 1. Бог. tuhý; 3. (Бог.). — §. а. (Бог.). Сло. tuhí, тянущійся, не распадающійся; б. (Бог.), Винд. tog, Пол. tęgi, твердый; в. (Бог. и Пол.) крѣпкій; г. (Бог.) о дѣйствіяхъ: строгій, напр. постъ, приказъ; д. (Бог.) сильный, жестокій, напр. холодъ, зима; е. (Бог), о человѣкѣ: непривѣтливый.

‖ 1. Англ. tough.

+ *β.* **СТЯГЪ**, с. м. 1. стар. военное знамя; 2. рычагъ; 3. тупа битаго рогатаго скота, отъ которой отдѣлены голова, грудина и пахи.

= 1. Босн. и Рег. stjegh.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ, кромѣ корня *тягнуть*, показанъ еще особый корень, представленный въ

*

двухъ видахъ, именно: *тягать* и *тягать*. Но, по моему мнѣнію, слово *тягать* можетъ считаться видомъ корня *тягнуть*, потому что отсловки перваго изъ нихъ удобно изъясняются значеніями послѣдняго; напр. въ словѣ *тягаться* ясно выражается дѣйствіе двухъ спорящихъ лицъ, изъ которыхъ каждое усиливается *перетянуть* выигрышъ по суду на свою сторону; и наоборотъ: отсловки глагола *тягнуть* (тянуть), по своимъ значеніямъ, имѣютъ сродство съ отсловками, отнесенными къ глаголу *тягать*; напр. слова: *тягло*, участокъ земли и угодій для крестьянской обработки, и Церк. *тяжатель*, работникъ, (сн. Серб. *тежак*, земледѣлецъ), выражаютъ одно общее понятіе о *работѣ*, которая во всякомъ случаѣ соединена съ бо́льшимъ или меньшимъ, такъ сказать, *натягиваніемъ* (напряженіемъ) силъ работающаго; не смотря на то сіи два слова въ Рейфовомъ Лексиконѣ разрознены чрезъ причисленіе каждаго изъ нихъ къ особымъ корнямъ. Тоже сдѣлано въ Лексиконѣ съ словами: *тугой* и *стягъ*; но первое изъ сихъ словъ, по самому своему значенію, (крѣпко *натянутый*), принадлежитъ къ нашему корню; а отношеніе послѣдняго къ сему корню открывается по сличенія онаго съ словомъ *прапоръ*: двумя названіями одной и тойже вещи (знамени) выражаются два дѣйствія, изъ которыхъ одно за другимъ слѣдуетъ, именно: *стягиваніе* и *растягиваніе* (сн. примѣчаніе при корнѣ *пру*). Это подтверждается выраженіемъ: напяти стягъ (ИГР. II, пр. 178); подобнымъ образомъ встарину говорили вспяти парусы (Киб. 26.). Можно догадываться, что *стяги*, (знамена), по своему устройству, походили на парусы. Напротивъ того слово *тетива*, въ Лексиконѣ числящееся между отсловками корня *тягнуть*, не только исключено мною изъ числа оныхъ, но и признано иноязычнымъ по происхожденію. Вотъ на чемъ основывается это исключеніе: въ Литовскомъ языкѣ *тетива* называется словомъ temptywa, которое происходитъ отъ глагола tempti = Латыш. ſteept, растягивать. При семъ можно имѣть въ виду Исл. Fōmb, лукъ (орудіе), отъ Femba, дѣлать кривымъ. Изъ этого открывается, что въ Литовскомъ языкѣ названіе *тетивы* удержало всѣ согласныя буквы своего корня, а у насъ (также и у другихъ Славянъ) слово *тетива* имѣетъ сходство съ нашимъ корнемъ только по первой согласной буквѣ. Линде видѣлъ это несходство, и слово cięciwa отнесъ къ корню ciąć, сѣчь; но значенія того и другаго не подаютъ повода къ ихъ сближенію. При такомъ неудобствѣ найти для слова *тетива* близкій корень въ Славянскихъ нарѣчіяхъ, я рѣшился признать это слово заимствованнымъ изъ Литовскаго языка, въ которомъ явно выказывается его происхожденіе. Что касается слова *тязать*, то оно, имѣя званіе корня, занимаетъ слѣдующее мѣсто.

ТЯЗА́ТЬ, гл. неуп. (Церк. и др), замѣненъ словомъ: таза́ть, гл. дѣ. прост. журить, бранить, выговаривать.

= Церк. тязати. — §. Бог. tázati, выспрашивать, вывѣдывать; пытать, допрашивать посредствомъ пытки; Бог. tázati se, Церк. стяза́тися = спрашивать.

Примѣчаніе. Въ предъидущемъ примѣчаніи отдѣлены одно отъ другаго такія слова, которыя не имѣютъ никакого отношенія между собою, именно: *тязать* и *тягать*; изъ сдѣланныхъ здѣсь указаній можно въ томъ увѣриться.

ТЯ́ТЯ и тя́тенька, с. м. прост. названіе отца со стороны дѣтей.

= ЛРус. тата, тату*ля*, татулинька, Серб. тата, Пол. tata, tatka, tatek, Бог. táta, tatek, tatjk, tatjček, tatjnek, tataušek, tatjneček, Сло. tato, tatko, tatičko, Укр. тато, татусь, татусыкъ, татусечко, Винд. tatei, tatek.

|| Санскр. *тата*, Лат. tata, Фин. taata, Нѣм. Tatta, Tatte, Исп. taita. — §. Ит. tato. братъ, и tata, сестра, (слова дѣтскія).

У.

У, нар. неуп. (Бог.), замѣнено словомъ: ужѐ, нар. врем. означаетъ совершеніе или исполненіе, напр. онъ уже возвратился.

= Церк. уже, Бог. giž, прост. už, стар. u, Пол. iuž, iusz, Сло. uf, НЛуз. juž, južo, huž, hužo, ВЛуз. juž, hižo, hižom, Кро. и Далм. jur, Босн. jur, jurue, Сла. jurve, Укр. вже, Кра. she, Винд. she, shie, shi. Сн. Церк. не у, еще не.

У, предл. который управляетъ родит. падежемъ и означаетъ: 1. близъ, подлѣ: стоять у дверей; 2. прост. во время, въ продолженіе; напр. пословица: у всякаго празднества не живетъ безъ дуровства; 3. указаніе предмета, отъ котораго происходитъ дѣйствіе: дать кому пріютъ у себя; 4. связь нравственную: учиться у кого.—Въ сложности съ другими разрядами словъ означаетъ: а) совершеніе: упасть, уплатить; б) вмѣщеніе предмета въ опредѣленномъ пространствѣ: уложить, уписать; в) уменьшеніе чего: упить, утесать, увѣчье; г) отъ: удѣлить, уломить; д) прочь: убрать, уносить.

= Церк. Серб. Укр. и ЛРус. у, Бог. Сло. и Пол. u. §. (Серб. и Бог. и ЛРус.) въ.

У́ГОЛЪ, гла̀, с. м. 1. мѣсто, въ которомъ сходятся двѣ стороны какого нибудь тѣла; 2. крайнее мѣсто въ поперечной улицѣ; 3. небольшая часть комнаты.

= 1. Церк. углъ, Сло. uhel, Бог. úhel, auhel, Кро. vugel, Кра. и Винд. vogel, Пол. węgieł, Люн. wungill, НЛуз. nugel, Далм. nugal, Босн. nugal, nugao, Par. nughlo; 2. Бог. úhel. §. а. (Бог.), страна; б. (Бог.), полюсъ.

|| 1. Лат. angulus, Исп. angulo, Ит. angolo, Фр. angle.

У́ГОЛЬ и угль, с. м. часть дерева перегорѣвшая, черная и не имѣющая запаха.

= Церк. угль, Бог. и Сло. uhel, Серб. угљен, Сла. ugljen, Босн. ughgljen, Далм. uglyen, Par. ughgljevje, ЛРус. вугаль, ВЛуз. wuhel, Кро. vuglen, Люн. wungill, Пол. wągl, wągiel, * węgiel, Кра. ogel, Винд. vogel, НЛуз. hugel.

|| Сам. unglis, Латыш. ohgle, Лит. anglis, Санскр. *ангара*.

У́ГОРЬ и угрь, гря̀, с. м. 1. названіе рыбы: muraena anguilla; 2. червячокъ, который выходитъ изъ яичка, положеннаго оводомъ въ кожу вола или въ ноздри лошади; 3. красный прыщикъ съ сукровицею.

= 1. Босн. и Par. ugor, Далм. ugor, vugor, Сло. uhor, Бог. úhoř, auhoř, ВЛуз. wuhor, НЛуз. wugor, hugor, Кро. vugor, Пол. węgorz; 2. Бог. uher, болѣзнь у рогатаго скота отъ червей, которые заводятся подъ кожею; uhry, * uhri, Пол. węgry, wągry, подобная болѣзнь у свиней; 3. (Сло. и Пол.), Бог. uher.

|| 1. Лит. ungurys, Сам. unguris.

У́ДА, умен. удка и удочка, с. ж. металлическій крючекъ съ зазубриною, на который надѣвается приманка для рыбъ.

= Церк. и Серб. у́дица, Босн. udica, Раг. udiza, Сло. udica, Бог. udice, Укр. удка, ЛРус. вуда, Кро. vudicza, Винд. vudiza, Кра. vodiza, Пол. węda, wędka, * wądka, * wątka, Болг. вадица, НЛуз. huda. — §. (Бог.) крючекъ.

|| ВМолд. ȣ́ницъ.

УДО́ДЪ, с. м. названіе птицы: upupa epops.

= ЛРус. удодъ, Церк. вдодъ, Пол. dudek, dudoszek, Сло. dudek, Бог. dud, dudek, dedek, Босн. и Далм. dedek. §. а. Пол. и Бог. dudek, глупецъ; б. (ЛРус.), упрямецъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *удодъ*, по сравненіи съ Арабскимъ названіемъ, признано иноязычнымъ. Но нужно ли намъ было занимать это названіе у Арабовъ, когда сама птица и у насъ кричитъ: *уд — удъ*? Впрочемъ этотъ крикъ иначе послышался другимъ Славянамъ, именно: *ду — ду* (См. слово dudek въ Богемскомъ Словарѣ Юнгмана); отъ того о крикѣ *удода* говорится у Поляковъ: dudać, а у Богемцевъ: dudati.

УДЪ, с. м. членъ человѣческаго тѣла.

= Церк. и Болг. удъ, Кра. и Сло. ud, Бог. aud, * ud, Винд. vud, vudizh, Кро. vud, Босн. udo, Раг. udo, udascze, Сла. udo, udal. §. а. Пол. udo, udziec, udko, udzik, * ud, ляшка; б. Серб. у́до, часть мяса, отдѣленная для копченія.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *удъ* отнесено къ неупотребительному корню *уть*, котораго всѣ другіе отсловки выражаютъ понятіе объ *обуви*. Это слово у насъ обветшало и употребляется только съ прибавкою нѣкоторыхъ прилагательныхъ именъ, а въ Богемскомъ нарѣчіи оно какъ само по себѣ имѣетъ обширное употребленіе, такъ и богато отсловками.

УЖЪ, с. м. названіе пресмыкающагося животнаго: coluber natrix.

= ЛРус. вужъ, Кра. и Винд. vosh, Пол. wąż, НЛуз. huž. §. Кра. gush, Кро. gus, Далм. gvush, названіе водянаго змѣя: boa.

|| Ест. us, змѣя.

У́ЗА, * юза, с. ж. употребительно только мн. у́зы = цѣпи, оковы, желѣза.

= Церк. уза, юза, Кро. vuza, Люн. wunze, wunzeice, Пол. więzy. — §. а. Бог. uzek, * uz, все то́, чѣмъ вяжутъ; б. Раг. uza, vez, Босн. usge, Церк. уже = веревка; в. Пол. więza, więź, связка чего, напр. сѣна; г. (Пол.), о тѣлѣ человѣка: статность, стройность.

|| Санскр. *юджъ*, связывать, привязывать; оттуда: *санюджъ*, соединеніе; Лат. jungere, Фр. joindre, соединять; (Лат.), Ит. giugnere, о волахъ: запрягать, надѣвая на нихъ ярмо.

+ а. Вяза́ть, гл. дѣ. 1. узломъ соединять концы веревки или другаго чего подобнаго; 2. увивая веревкою или другимъ чѣмъ, соединять, скрѣплять; 3. относительно къ клейкимъ веществамъ: одно съ другимъ соединять, сплочивать; 4. удерживать, препятствовать, не допускать что нибудь дѣлать или предпринять; 5. вяза́ть и вязти = посредствомъ особыхъ иголъ составляя непрерывные ряды петель изъ пряжи разнаго вещества, дѣлать какую нибудь вещь.

= 1. Церк. вязати, ВЛуз. wjazacź, Бог. wázati, Серб. ве́зати, Сла. Босн. Раг. и Кро. vezati, Кра. и Винд. vesati, Пол. więzać, wiązać, НЛуз. wezaſch, Люн. wiungzat; 2. (Бог. и Кро.); 3. (Бог.). Сн. Серб. ве́зем, вести, Босн.

и Рагъ vezem, vesti, Сла. и Кро. vezti, вышивать.

+ б. ГУЖЪ, с. м. 1. гибкіе прутья, сплетенные наподобіе веревки и употребляемые на связываніе лѣса; 2. у хомутинныхъ клещей: ремень или веревка въ видѣ петли, которою дуга прикрѣпляется къ оглоблямъ.

= 1. Бог. hauž и hauźew, стар. huž и už, Сло. hužwa, Кро. gusva; 2. ЛРус. и Укр. гужъ. §. а. Бог. hauže, hauźew, веревка; б. Бог. hauž, цѣпь, носимая на шеѣ; в. Винд. gosh и gosha, Пол. gązwy, ремень у цѣпа.

+ в. УЗДА, с. ж. 1. конская збруя съ удилами, сдѣланная изъ ремня или изъ чего другаго и надѣваемая лошадямъ на голову; 2. стѣснительныя мѣры, употребляемыя для удержанія кого нибудь въ предѣлахъ обязанности, приличія и т. п.

= 1. Церк. уздà, Серб. ýзда, Сла. Босн. Раг. Далм. Пол. Сло. и Бог. uzda, ЛРус. уздэчка, Кро. vuzda, ВЛуз. wuſda, Винд. vusda, vuisda, Кра. vujsda, ujsda, НЛуз. huſda, Люн. wausda и weisda; 2. (Бог.).

+ в. УЗкій, ая, ое, прил. не широкій, не имѣющій надлежащей ширины.

= Церк. узкій, Сло. uzki, Бог. úzký, auzký, Серб. ýзак, Сла. и Далм. uzak, Босн. и Раг. usak, ЛРус. вузкій, ВЛуз. wuſki, Кро. vuzek, НЛуз. huſki, Кра. и Винд. vosek, Пол. wązki, wąski.

|| Сич. unkſtus, Лит. ankſstas.

+ г. ОБУЗа, с. ж. прост. заботы, хлопоты; 2. тягость, затрудненіе.

= 1. НЛуз. hobuſa.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *вязать*, *гужъ* и *обуза*, занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ два послѣднія признаны иноязычными, а слово *узкій* отнесено къ корню *уголъ*. Сродство глагола *вязать*, по значенію, съ корнемъ *уза* такъ очевидно, что нѣтъ надобности въ доказательствахъ; но которое изъ этихъ словъ имѣетъ право на званіе первоначальнаго корня? Это право зависитъ отъ того, что̀ мы признаемъ въ нихъ измѣненнымъ, букву ли *у* на слогъ *вя*, или наоборотъ. Взаимная смѣна буквъ *у* и *в* допущена въ Санскритскомъ языкѣ, и знаменитый изслѣдователь сего языка, Боппъ, въ одномъ случаѣ отдаетъ преимущество буквѣ *в*, а въ другомъ не лишаетъ онаго и букву *у*. (См. Kritische Gram. der Sanskr. Sprache, §. 414 и 577. сн. 242 и 342). Въ Славянскомъ языкѣ буква *у* имѣетъ преимущество предъ слогомъ *вя*; это вывожу изъ того, что нѣкоторыя нарѣчія въ началѣ словъ прибавляютъ букву *в* къ буквамъ *о* и *у*. Тоже можно сказать какъ о буквѣ *у*, такъ и объ другой ы, въ сравненіи съ слогами *вы* и *ва*. Посему слѣдовало слово *квасъ* отнесть къ корню *кыснуть*, вм. * *кыснуть*; но при разсмотрѣніи тѣхъ словъ я не имѣлъ въ виду изложеннаго выше соображенія. Замѣтимъ, что слово *узкій* находится въ близкомъ отношеніи къ корню *уза*: что *узко*, то стѣсняетъ или *вложетъ* насъ, какъ напр. узкое платье.

УКЪ, с. м. неуп. (Кра. Винд. и др.).

= Кра. uk, Винд. vuk, ученіе; (Винд.), наука; Пол. стар. и Бог. uk, ученый. Оттуда происходитъ:

+ УЧИ́ть, гл. дѣ. 1. кого чему: въ отношеніи къ человѣку и животнымъ: чрезъ частое повтореніе какого нибудь дѣйствія привесть въ состояніе дѣлать тоже надлежащимъ образомъ; 2. наставлять, давать уроки; 3. что: твердить, стараться напечатлѣть въ своей памяти.

= 1. Бог. učiti, Пол. uczyć; 2. Церк. учи́ти, Болг. учи, Серб. у́чити, Сла. ucsiti, Босн. и Раг. ucitti, Кра. uzhiti, (Бог. и Пол.), Сло. učiť, Кро. vuchiti, Винд. vuzhiti, ЛРус. вучи́ць,

ВЛуз. wuczicż, НЛуз. hucżiſch, wuczżiſch, Укр. вчить; 3. (Серб.). — Сн. Люн. waikent, учиться; wocknę и weykene, учусь.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *учить* отнесено къ неупотребительному глаголу *выкнуть*, который сохранился въ нарѣчіяхъ Польскомъ: wyknąć и Верхне-Лузацкомъ: wuknucż, учиться, а въ Богемскомъ wyknauti, привыкнуть, уже обветшалъ. Но, по моему мнѣнію, слогъ *вы* находится одинакомъ отношеніи къ буквѣ *у* (которую онъ здѣсь замѣнилъ), какъ и слогъ *вя* къ той же буквѣ въ предъидущемъ корнѣ. (Сн. примѣчаніе при корнѣ *уза*).

УЛЕЙ, с. м. выдолбленное дерево, въ которомъ держатъ пчелъ.

= Пол. Сло. и Кра. ul, Укр. улыкъ, Бог. и Мор. aul, ЛРус. вулѐй, Люн. waul, НЛуз. huhl, Босн. uliscte, Дал. uli schye, Серб. улàник, Кро. vuliſche.

|| Лат. alveus; — Латыш. aulis, улей, покрытый древесною корою.

УЛИ́ТА, умен. ули́тка, с. ж. 1. названіе черепокожнаго животнаго: helix; 2. улитка = въ ухѣ: одна изъ внутреннихъ частей слуховаго орудія, которая состоитъ изъ тончайшей и хрупкой костяной трубочки, извитой въ два ряда наподобіе улитковой ракушки.

= Бог. ulita, черепъ, который служитъ подвижнымъ жилищемъ для черепокожныхъ животныхъ.

УЛИЦА, с. ж. 1. дорога, которая пролегаетъ между домами, построенными по обѣ стороны; 2. стар. свободное пространство, протяженное вдоль наподобіе полосы между какими нибудь предметами. Разгнаша людей и створиша улицю (въ Церкви) ольно до гроба. ИГР. II, пр. 241. — 3. обл. мѣсто, прилежащее къ дому, дворъ.

= 1. Болг. у́лица, Пол. Сло. и Босн. ulica, Раг. uliza, Укр. у́лыця, у́лонька, ву́лыця, Бог. ulice, aulice, Кра. uliza, vuliza, ЛРус. ву́лица, Кро. vulicza, Винд. vuliza; 2. (Сло.), пространство между двумя рядами воиновъ или становъ; 3. Серб. у́лица.— §. Кра. uliza, тѣсная дорога.

|| 1. Вал. ŏ̆ѵли́цъ, Молд. ŏ̆лицъ, Лит. ûlycia, Est. ulits, Венг. utza; 3. Греч. *αὐλή*, Лат. aula.

УМЪ, с. м. 1. душевная способность, посредствомъ которой мы понимаемъ сходство предметовъ и дѣлаемъ заключенія, т. е. мыслимъ; 2. прост. память.

= 1. Церк. и Укр. умъ, Серб. ум, Босн. Раг. Кра. Винд. и Бог. um, ЛРус. вумъ; 2. (Серб.). — §. а. (Церк.), мысль, помыслъ: б. Болг. *умъ*, вниманіе; в. Кро. uma, знаніе.

|| 1. Лит. umas. Сн. Санскр. *ума*, свѣтъ, блескъ.

Примѣчаніе. Объясненіе слова *умъ* и другихъ, которыя относятся къ Философіи, сдѣланы въ Корнесловѣ сообразно съ общимъ употребленіемъ у насъ, безъ затѣй систематическихъ.

УСТА̀, с. ср. мн. книж. 1. ротъ; 2. губы.

= 1. Церк. и Болг. уста̀, Серб. у́ста, Сла. Босн. Раг. и Сло. uſta, Дал. uszta, Пол. usta, Бог. ústa, austa, Кра. uſta, vuſta, Винд. uſte, vuſte, Кро. vuszta; 2. Церк. устнѣ, Кра. uſtne, vuſtne, vuſtnize, Болг. у́сне, Сла. usne, Серб. у́сна, Раг. usna, usni, usniza, Босн. usno, Дал. usztna, Кро. vusztnicza, Винд. vuſtniza. — §. а. Серб. *уста*, ротокъ у животныхъ; б. (Бог.), Кро. vuszta, отверстіе, напр. у печи; в. (Кро.), ущелье горы.

|| Санскр. *ошта*, мн. *оштау*, губы; Прус. др. (пад. вин.), auſtin, ротъ у животнаго; Лат. os, ротъ; oſtium,

отверстіе; Лат. os и ostium, Исл. ós, устье рѣки.

УСЪ, с. м. 1. волосы у мужчинъ, выросшіе надъ верхнею губою; 2. у животныхъ: щетинообразные волосы по бокамъ верхней губы; 3. у насѣкомыхъ: ощутительныя орудія рогоноваго свойства, находящіяся на передней части головы; 4. у нѣкоторыхъ рыбъ: мясистыя продолженія, которыя покрыты кожею и находятся или на нижней челюсти по одному, или на обѣихъ челюстяхъ, либо по угламъ рта; 5. у колоса: выдавшіяся остья; 6. въ столарномъ ремеслѣ: ярунокъ.

= 1. Укр. усъ, ЛРус. вусъ, Пол. wąs, Винд. vose, Сло. fúse, Бог. faus, * waus. — §. Люн. wungs, борода.

|| Сам. ufas, Лит. ûfai.—Латыш. стар. uhsa, закрученные усы.

+ **ГУСеница**, с. ж. личинка насѣкомыхъ, имѣющая видъ червя.

= Серб. гусеница, гусјеница, Босн. gusjenica, Рас. gusjenniza, Кро. gufzenicza, Сло. hufenica, hufenka, Сла. gufinica, Далм. gufsinicza, Бог. hausenica, hausenka * húsenice, ВЛуз. hufsaniza, НЛуз. gufseinza, Кра. gofenza, Винд. osenza, vofenza, Люн. wusaneicja, Пол. wąsienica, wąsionka, gąsienica, gąsionka.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *гусеница* отнесено къ корню *кусить*; но это производство не оправдывается ни однимъ нарѣчіемъ, тогда какъ два нарѣчія, Польское и Виндское, прямо указываютъ на корень *усъ*, а прочія нарѣчія сему не противорѣчатъ: буква *г*, какъ и *в*, прибавляется иногда вмѣсто придыханія въ началѣ тѣхъ словъ, которыя начинаются съ гласной *у*; подобная прибавка сдѣлана въ словѣ *гужъ*.

УТКА, с. ж. названіе птицы: anas.

= ЛРус. вутка, Босн. и Рас. utva, Серб. * утва (употребляется только въ пѣсняхъ).

|| Сам. untis.

УТЛый, ая, ое, прил. 1. о сосудахъ и водоходныхъ судахъ: дирявый, имѣющій скважины; 2. гибнущій, подверженный уничтоженію.

= 1. Церк. утлый, Босн. utli, Кро. vutel. — а. §. Винд. votliu, прерывистый; votlovina прорывъ, просѣдина; б. Кра. votel, Винд. votliu, votou, дуплистый; оттуда: Винд. votiti, Кра. votliti, выдалбливать; в. Бог. útlý, autlý, ВЛуз. wutły, Пол. wątły, Сло. utki, слабый; г. (Бог.), нѣжный; д. (Бог.), чувствительный.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *утлый* отнесено къ корню *тлѣть*. Линде и Юнгманъ въ своихъ Словаряхъ указываютъ на тотъ же корень. Я отступилъ отъ сдѣланнаго ими указанія, и въ оправданіе своего отступленія представляю слѣдующую причину: нарѣчія Словацкое (útki) и Виндское (votiti) даютъ поводъ думать, что въ словѣ *утлый* буква *л* не должна считаться корневою; а безъ буквы *л* уничтожается отношеніе этаго слова къ корню *тлѣть*.

УТРО, с. ср. 1. начало дня; 2. раннее время, т. е. продолжающееся съ разсвѣта до полудня.

= Церк. утро, Серб. јутро, Сла. Кро. и Кра. jutro, Пол. iutro, Винд. jutru, Лю. jautrə, Бог. gitro и gjtro, * jutro. Сн. Болг. утрѣ, завтра.

|| ВМолд. ѹтрене, заутреня.

УТРЬ, нар. неуп. (Церк.), замѣнено словомъ: внутрй, нар. въ срединѣ предмета.

= Церк. утрь, Сло. wnutri, Рас. vnutra, Кро. vnuter, Сла. unutri, Серб. унутра, Босн. unutra, Бог. wnitř, стар. wniutř, wnyutrž, Пол. wewnątrz, * wnątrz, Болг. вѫтри, Винд. noter,

notrai, Кра. nuter, noter, ВЛуз. nucż, НЛуз. nutſch.

|| Санскр. *антаръ*, (оттуда: *антра*, внутренности), Перс. *ендеръ*, [1]) Лат. и Фр. uterus, Ит. utero, утроба, матка.

УТЬ, гл. неуп. (Церк. и др. въ сложномъ видѣ); оттуда: обу́ть и обува́ть, гл. дѣ. надѣть сапоги и т. п.; 2. доставить кому обувь; 3. проет. обмануть.

= 1. Винд. Кра. и Сла. obuti, Босн. и Рас. obutti, Пол. obuć, Кро. obuvati, Бог. obauti, н. obugi, ЛРус. абуць, ВЛуз. wobuwacż, НЛуз. hobuſch. Сн. Церк. изути, снять съ ногъ обувь.

|| Лит. auti, Латыш. aut.

УХА́, с. ж. похлебка изъ рыбы съ разными приправами.

= Укр. юшча; Церк. юха, Сла. Босн. Рас. Кро. Кра. и Винд. juha, НЛуз. jucha, ВЛуз. juſchka, Бог. gjcha, gicha, * iucha, Серб. ју́ва, похлебка какъ рыбная, такъ и мясная. §. а. Пол. стар. iucha, iuszka, сокъ изъ жаренаго мяса; б. (Пол.), сокъ изъ плодовъ; в. (Пол.), презрит. кровь.

|| Лат. jus. — НСак. jaucho, jüche, juche, похлебка; худое пиво.

УХА́ТЬ, гл. неуп. (Церк.), замѣненъ словомъ: нюхать, гл. дѣ. 1. посредствомъ чувства обонянія стараться узнать свойство запаха, 2. втягивать что нибудь въ ноздри; 3. проет. любопытствовать, развѣдывать о чемъ.

= 1. Церк. уха́ти, Босн. gnuhati, ЛРус. нюхать, ВЛуз. nuchacż, НЛуз. nuchaſch, Кро. vuhati, Кра. и Винд. vohati, Пол. wąchać. — §. (Пол.), замѣчать, подсматривать.

+ ЮХть и юфть, с. ж. родъ выдѣланной кожи.

= ЛРус. юхта, Пол. iuchta, Бог. guchta, juchta, Винд. juhtina, juhtovina.

|| Нѣм. luchten, НСак. Iuſten.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *юхть*, по сравненіи съ Нѣм. Iuchten, признано иноязычнымъ. Но Аделунгъ въ своемъ Словарѣ считаетъ это слово занятымъ изъ Русскаго языка; онъ же замѣчаетъ, что кожа, извѣстная подъ симъ названіемъ, издаетъ сильный запахъ; слѣдовательно—прибавляю съ своей стороны, — ей дано приличное названіе.

У́ХО, мн. уши, с. ср. 1. орудіе слуха; 2. въ неодушевленныхъ предметахъ: все то, что похоже по виду на уши, напр. уши у шапки.

+ Полушка.

= 1. Церк. ухо, Болг. ухо́, Сла. Рас. Дал. и Кра. uho, Босн. uhho, Бог. Сло. и Пол. ucho, ВЛуз. wucho, Кро. vuho, Укр. вухо, ЛРус. вуха, Винд. vuhu, НЛуз. hucho, Серб. у́во, Полаб. wauchij, мн. wausesa; 2. (Бог. Пол. и Кро.).

|| Лат. auris, др. ausis, Лит. ausis, Латыш. aus, Прус. др. (вин. мн.), aufins.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *полушка* отнесено къ старинному реченію *пуль* или *пуло*; а я почелъ это слово составленнымъ изъ двухъ реченій: *поль* и *ушко*. Если значіе монетъ приписывалось звѣринымъ *мордкамъ* (ИГР. V, пр. 283.) и *лобкамъ* (тамъ же, пр. 245.); то отъ чего не пользоваться такимъ званіемъ и *ушкамъ*? Эта догадка приближается къ достовѣрности, когда обратимъ вниманіе на то, что у Исландцевъ и Датчанъ встарину была монета, которая заимствовала свое названіе также отъ *уха*, именно: у первыхъ eyrir (отъ eyra, ухо), а у послѣднихъ öre (названіе монеты и ухо); она стоила 24 шиллинга (См. Lexic. Islandico-Latino-Danicum Biörnonis Haldorsonii. Havniae, 1814. Vol.

---

[1]) اندر

I, p. 189.). Равнымъ образомъ и Шведы имѣли монету öre, (отъ öra, ухо), которая составляла четвертую часть шиллинга и сама раздѣлялась на 3 örtug. Вѣроятно, что послѣдняя монета, подъ названіемъ Нѣмецкихъ артуговъ, была въ употребленіи у Новогородцевъ съ 1446 по 1490 годъ. ИГР. V пр. 245.

УХЪ! межд. употребляемое для выраженія усталости, страха и сильнаго удивленія.

= Серб. ух! Бог. прост. guch! juch! (восклицаніе радостное.)

|| Арм. *ухъ* [1]).

Ф.

ФЫРКАТЬ, однокр. фыркнуть, гл. ср. 1. о лошадяхъ: выпускать ноздрями втянутый воздухъ.

= 1. Бог. fŕkati.

Х.

ХА, ха, ха! или: хи, хи, хи! межд. выражающее звукъ, который издаетъ смѣющійся.

= Пол. cha cha cha! Бог. cha cha cha! chy chy chy! Сло. ha, haha, hahaha!

|| Арм. *гага*, [2]) Нѣм. и Венг. haha!

+ *α*. ХОХотáть, гл. ср. громко смѣяться.

= Бог. chochotati и chochtati se, chechotati и chechtati se, Пол. chechotać.

|| Санскр. *каккъ*, Араб. *кахкаха*, [3]) Греч. *καγχάζειν* и *καχάζειν*, Лат. cachinnari, ВМолд. *а хохоти*, Фин. hahotan, hehotan, hekotan, hohoton, Венг. hahotàlni.

+ *β*. ХИкать и хихикать, гл. ср. прост. громко смѣяться.

= Пол. chychotać и chychotać się, ВЛуз. khichotacž.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ междометія: *ха* и *хи*, не показаны, а мѣсто этого корня занимаетъ его отглаголъ *хохотать*; глаголъ *хикать*, считаясь иноязычнымъ, поставленъ на особомъ мѣстѣ.

ХАПАТЬ, гл. дѣ. прост. 1. хватать, брать употребляя усиліе; 2. грабить.

= Пол. chapać, ЛРус. хапать, Укр. хапать; — Укр. вхопíть, схватить; Бог. chapati, chopiti, брать. — §. (Бог.), постигать.

|| Лат. capere, брать; Фин. haappaan, kaappaan, скоро беру; Est. kapama, хватаю; Венг. kapni, похищать.

ХАРКАТЬ, однокр. харкнуть, гл. ср. издавать звукъ, извергая изъ горла мокроту съ напряженіемъ.

= Par. harkatti, hrakati, Пол. charkać, charchać, chrachać, Кра. herkati, Винд. herkati, hrakati, Кро. herkati, hraknuti, Церк. хрáкати, Сло. chrákať, chráknuť, Босн. hrakati, hrrikati, НЛуз. charchnuſch, karchnuſch, ДРус. кархать, Бог. chrkati, chrkotati, Серб. рáкати. — §. а. Винд. herkati, Серб. ркати, храпѣть; б. Серб. кр̀ъати, о лошадяхъ: кашлять.

|| ВМолд. *а харкни*, Дат. harke. Сн. Исл. hráki, слина.

ХВАЛА, с. ж. одобреніе, изъявленное словами.

= Церк. хвалà, Болг. хвалā, Кро. Кра. и Винд. hvala, Пол. chwała, Сло. chwala, Бог. chwála, Босн. hvala, fala, Сла. fala, Серб. вала. — §. а. (Бог. и Серб.), ВЛуз. chwała, kwawa, НЛуз. chwalba, слава; б. (Кро. Винд. Пол. и Бог.), Par. hvala, Далм. hvale, благодарность; в. (Бог.), честь, почтеніе.

|| ВМолд. *а се фъли*, хвастаться.

---

[1]) [illegible] [2]) [illegible] [3]) [illegible]

ХВА́СТАТЬ, гл. ср. прост. 1. тщеславиться; 2. лгать, говорить неправду; 3. (Яросл.), много говорить; 4. (Угл.) разговаривать съ кѣмъ.

= 1. Босн. и Рас. hvaſtati, Бог. chwastati se.

|| Лат. fastus, Ит. fasto, Фр. faste, тщеславіе.

ХВО́РОСТЪ, с. м. собир. 1. сухіе древесные сучья, сами отпавшіе или отрубленные; 2. стар. родъ пирожнаго (ИГР. X, 462.) и обл. (Ирк. и Камч.) хворосты, мн. = пирожное, тонко разсученное, жареное въ маслѣ (употребляется на масленицѣ).

= 1. Винд. hraſtie, Бог. chrast, chrastj. — §. а. Церк. хврастъ и хврастіе, Бог. chrast, chrasť, chrastj, стар. chwrast и chwrástj, Пол. chrost, мелкій лѣсъ, кустарникъ; б. Винд. Кра. и Босн. hraſt, Рас. hraaſt, Кро. hraszt, Сла. raſt, дубъ; в. Бог. chrast, chrastj, множество всякихъ листьевъ, напа́давшихъ въ лѣсу; г. Бог. chrast и chřast, иногда chrást, chřást, обломанные листья огородной зелени.

|| 1. ВМолд. враскъ или врѣскъ, употребительнѣе во мн. враскурй и врѣскурй; — Нѣм. Horſt, АСак. hurst, Лит. ср. hurſta, мѣсто, заросшее кустарникомъ.

ХВЕ́ЯТЬ, гл. неуп. (Бог. и Пол.).

= а. Бог. chwěti и chwjti, н. chwěgi, Пол. chwiać, н. chwieię, НЛуз. chwáſch, колебать, двигать туда и сюда; б. (Бог. и Пол.), трясти напр. головою, махать хвостомъ; в. (Бог. и Пол. стар.) о вѣтрѣ: вѣять; г. (тѣже), слабѣть.

Оттуда происходятъ слова:

+ *а.* ХВОстъ, с. м. 1. у четвероногихъ животныхъ: часть тѣла, находящаяся на концѣ хребта въ видѣ продолженія позвонковъ и покрытая шерстью; 2. у птицъ: перья, выростающія изъ крестца надъ гузкою и служащія имъ вмѣсто правила при летаніи; 3. у рыбъ, змѣй и нѣкоторыхъ насѣкомыхъ: часть тѣла, простирающаяся отъ нижняго прохода до оконечности, которая противоположна головѣ; 4. у нѣкоторыхъ произрастеній: истонченный конецъ корня; 5. у платья: задняя часть подола, волокущаяся по землѣ; 6. концы у пучка обдѣланной пеньки.

= 1. Церк. и ЛРус. хвостъ, Сло. chwoſt, Пол. * chwost, Далм. hvoszt; 2 и 3. (Церк. и ЛРус.); 5. (ЛРус.). §. а. Мор. chwost, розга; б. Бог. chwost, chwostisko и chwostiště, ВЛуз. koſchcżo, koſchcżiſchko, НЛуз. chożiſchcżo, вѣникъ; в. Бог. chwost, банный вѣникъ.

+ *β.* ХВО́я, с. ж. иглы вмѣсто листьевъ на деревахъ, имѣющихъ шишки.

= Сло. chwog. — §. а. Рас. hvoja, Босн. huojka, Бог. chwog, chwogka, зеленая свѣжая вѣтвь; б. Далм. hvoja, гибкія части деревъ и кустарники, годныя на плетни и другія подобныя подѣлки; в. Бог. chwoge, chwog, chwŭg, chwŭge, chwogj, Пол. choina, вѣтви сосновыя или елевыя; г. НЛуз. chojna, kojna, сосновая шишка; д. НЛуз. chojza, chojzka, kojza, ВЛуз. kujza, сосна; Пол. choia, choina, choika, ВЛуз. khojna, Бог. chwog, chwŭg, chwŭge, chwogka, родъ малой сосны: pinus silvestris Linn. — е. Кра. hoja, hojka, Винд. hoika, ель; ж. Пол. choina, вѣха на питейномъ домѣ.

+ *γ.* ХВИ́лый и хи́лый, ая, ое, прил. слабый, некрѣпкій.

= ЛРус. кволый. — §. (ЛРус.), нѣжный.

+ *δ.* ХВО́рый, ая, ое, прил. слабый здоровьемъ, подверженный какому нибудь продолжительному припадку.

+ Хирѣть.

= Сло. chworawi, chorawi, Бог. chuřý, churawý. — §. а. Укр. и ЛРус. хворый, Пол. chory, ВЛуз. chory, khory, НЛуз. chori, chorri, korri, больной; б. Бог. chworý, chorý, churawý, худощавый, худой; в. Мор.

chorý, о хлѣбѣ и мукѣ: черный. Сн. Укр. *хворать* и *хирѝть*, быть больнымъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *хвость*, *хвоя*, *хилый* и *хворый*, занимаютъ мѣста особыхъ корней, и притомъ два изъ нихъ, второе и послѣднее, признаны иноязычными, а корень *хвѣять* вовсе не показанъ. Не льзя не замѣтить, что этотъ корень, по своему составу и значенію, представляется одинакимъ съ корнемъ *вѣять*; начальная буква *х* можетъ считаться приставкою вмѣсто *к* или *ко* такъ же, какъ въ старинномъ Богемскомъ словѣ chwadnauti, которое употреблялось вмѣсто wadnauti. Слова *хвость* и *хвоя* отнесены мною къ корню *хвѣять* потому, что сословъ перваго: *опашь* или *опахъ* происходитъ отъ глагола *пахать*, который означаетъ *вѣять*, а второе въ другихъ нарѣчіяхъ (Раг. Босн. и Бог.) соотвѣтствуетъ слову *вѣтвь*, которое прямо происходитъ отъ корня *вѣять*. Слова: *хвилый* и *хворый* разнятся приращеніями *лый* и *рый*, а по значенію то и другое почти одинаковы; это подтверждается обл. (Твер.) словомъ *захилить*, которое означаетъ: быть нездорову долгое время, хворать. Неизлишне замѣтить, что первое изъ этихъ словъ имѣетъ другой видъ: *хилый*, который болѣе употребителенъ, но менѣе правиленъ. Въ заключеніе скажу, что въ глаголѣ *хирѣть*, по старинному употребленію, послѣ буквы *х* должна стоять буква *ы*, которая иногда замѣняется буквою *е*, и наоборотъ сама замѣняетъ оную, какъ въ настоящемъ случаѣ (сн. примѣчаніе при корнѣ *хитить*).

ХИ́ЖА, употребительнѣе хи́жина, с. ж. малая, бѣдная поселянская изба.

= Далм. hiza, Сло. chiža, chižka, chižica, Кро. hiſicza, Босн. hisgica, Раг. hixiza, Пол. стар. chyża, chyż, hyż, chyżyk, Бог. chyše, chyš, chyška, * chysa. — §. а. Кро. hiſa, Кра. и Винд. hisha, Босн. hisgja, ВЛуз. kejża, домъ; б. Сло. chižka, лѣтній домъ; в. (Кра. и Винд.), Бог chyše, комната; г. Укр. хыжа и хыжка = чуланъ, сплетенный изъ лозы и оштукатуренный; д. (ВЛуз.) дворъ; е. Бог. chyše, chyška, нужное мѣсто.

|| Фин. hyyſä, шалашъ.

ХИТ —, корень, имѣющій два вида:

α. ХИ́Тить, * хытити, гл. дѣ. тайно или насильственно присвоивать чужія вещи.

= Церк. *хищеніе*, грабежъ; *восхи́тити*, нечаянно схватить. §. а. Бог. chytiti, chytati, Сло. chitiť, chitať, Пол. стар. chicić и chycić, хватать, ловить; — Сла. hittati ſe, Мор. chytať se, хвататься за что; б. Сла. hitti.ti, Босн. hittiti, hittati, Кро. и Далм. hitati, ВЛуз. chiſchiſch, hittaſch, Серб. ѝтити, бросать; в. Винд. hititi, hitati, Кро. и Кра. hiteti, Сла. и Босн. hititi, (Серб.), спѣшить.

|| Лит. kytras, Сам. kitrus, хитрый, лукавый.

β. ХВАТи́ть, многокр. хвата́ть, гл. дѣ. 1. съ поспѣшностію или съ усиліемъ брать что; 2. трогать рукою; 3. присвоять; 4. объ огнестрѣльныхъ орудіяхъ: доставать до какого нибудь мѣста пулею, дробью и т. п. 5. ловить; 6. относительно къ болѣзнямъ: нечаянно приключаться; 7. прост. (Твер.) хвати́ть = сильно ударить; 8. ср. прост. съ отрицательною частицею: недоставать, быть недостаточнымъ къ чему.

= 1. Босн. chvattati, Бог. chwatati, Пол. chwatać, Серб. ва̀тати, брать поспѣшно. — §. (Бог.). ВЛуз. kwatacź, торопиться.

‖ Шв. fatta, Дат. fatte, брать поспѣшно. — §. Исл. hvata, спѣшить, hvatr, проворный.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хватить* пользуется званіемъ особаго корня, а я причисляю оное къ корню *хитить*; кромѣ сходства между сими словами по значеніямъ, основаніе къ ихъ сближенію можно видѣть въ примѣчаніи при корнѣ *уза*. Не льзя оставить безъ вниманія, что слово *хитрый*, принадлежащее къ показанному корню, во многихъ нарѣчіяхъ (Сло. chitri, Кро. Кра. и Винд. hiter, Далм. Сла. и Босн. hitär, Par. hitar, hitri, Влуз. kytry, Серб. итар,) означаетъ тоже, что *скорый*, а у Поляковъ (chytry), Богемцевъ (chytrý) и у насъ выражаетъ такія качества, которыя только предполагаютъ *скорость* или изворотливость въ дѣйствіяхъ души.

ХЛЕБА́ТЬ, однокр. хлебну́ть, гл. дѣ. ѣсть ложкою жидкую пищу.

= Сло. chlipať, chlipnuť, Пол. chlipać, chłypać, chlipić, пить что вбирая въ себя языкомъ. — Церк. хлепта́ти, локать.

ХЛЕСТА́ТЬ и хлыста́ть, однокр. хлесну́ть и хлысну́ть, гл. дѣ. 1. бить кого чѣмъ нибудь гибкимъ, напр. прутомъ, плетью, и. т. п. — 2. ср. течь стремительно и съ нѣкоторымъ шумомъ; 3. хлю́стать, гл. дѣ. прост. брызгать грязью.

= 1. Пол. chlostać, chlustać, Бог. chlostati, Мор. chlástati, Par. hgljuštati; 3. Пол. chlustać, брызгать на кого съ нѣкоторымъ шумомъ. §. а. Бог. chlaustati, chlustati, издавать звукъ, подобный тому, какой слышимъ при паденіи вещи въ воду; б. Укр. хлыста́ть = хлебать; в. (Укр.), много пить; г. Винд. hlaštati, Бог. chlastati, жадно ѣсть; д. Кро. hlasztaи językom, болтать, несладно говорить. Сл. Укр. хлоста = наказаніе розгою; хлющъ и хлюща = мокрый, обмокшій.

ХЛИПА́ТЬ, гл. ср. часто испускать тяжелые вздохи съ прерывающимися плачемъ.

= Церк. хлипати, Укр. хлыпаты, Пол. chlipać.

‖ Шв. flipa.

ХЛО́ПАТЬ, однокр. хло́пнуть, гл. ср. 1. ударяя чѣмъ производить громкій звукъ; 2. дѣ. бить, ударять кого; 3. прост. пить большими пріемами.

† Хлопоты.

= 2. Сло. chlopať, Кро. klopati, Винд. klopotati.

‖ 1. Нѣм. klopfen, klappen, Дат. klappe, Шв. и Исл. klappa.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хлопоты*, считаясь многозначнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня; но, по моему мнѣнію, этому слову не льзя отказать въ туземности, потому что оно употребляется въ четырехъ нарѣчіяхъ, именно: Бог. klopota и klopot, Пол. klopot, Укр. клопотъ, Руc. клопотъ. Впрочемъ значеніе этого слова не имѣетъ никакой сообразности съ показаннымъ корнемъ. Посему въ поясненіе считаю нужнымъ присовокупить, что Бог. klopot означаетъ еще: клокотъ или звукъ, происходящій отъ кипящей воды. Такимъ образомъ слово *хлопоты* даетъ понятіе о безпокойномъ состояніи человѣка, когда онъ, развлекаемый множествомъ занятій, находится, подобно клокочущей водѣ, въ безпрерывномъ движеніи.

ХЛО́ПОКЪ, пка, с. м. клокъ мочки, оставшійся послѣ пряденья.

= Бог. и Мор. chlup, chlaupek, клокъ напр. пряжи, облыы. §. а. (Бог.), Сло. chlp, каждый изъ короткихъ волосъ, которыми покрыто тѣло человѣка и четвероногихъ животныхъ; б. (Бог.) длинный волосъ на четвероногихъ животныхъ; оттуда: Пол. chlupaty, косматый; в. Бог. chlupy, усики на растеніяхъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хлопокъ* отнесено къ корню *хлопать*; но сего производства не льзя допустить, потому что между сближенными словами нѣтъ никакого сродства по ихъ значеніямъ. Это въ большей ясности открывается изъ другихъ нарѣчій: волосъ, растущій какъ на человѣкѣ, такъ и на четвероногихъ животныхъ, не имѣетъ отношенія къ *хлопанью*.

ХЛУДЪ с. м. 1. стар. дубина, колъ. ИГР. II, пр. 340. — 2. прост. (Ряз. и Калуж.), водоносъ, шестъ, на которомъ носятъ ушатъ съ водою.

= 1. Винд. hlod, hvod. §. а. (Винд.), Кра. hlod, бревно; б. (Кра.), колода; в. ЛРус. *хлудъзъя*, старье, обноски.

|| Дат. klud, старье, тряпье.

ХЛЬПНУТЬ, гл. неуп. (Бог.), замѣненъ словомъ: хлынуть, гл. ср. стать течь стремительно.

= Бог. chlipěti, * chlipiati, течь стремительно. — §. Бог. chlipnauti, Сло. chlupnuť, упасть въ воду съ шумомъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хлынуть* отнесено къ корню *хлестать*.

ХЛѢБЪ, с. м. мн. хлѣбы, 1. пища, посредствомъ печенія приготовленная изъ заквашеннаго тѣста; 2. всякая пища, пропитаніе, содержаніе пищею; 3. хлѣбъ, мн. хлѣба = зерновыя растенія, находящіяся на полѣ, или сѣмя зерна, изъ нихъ вымолоченныя.

= 1. Церк. и ЛРус. хлѣбъ, Болг. хлѣбъ и хлябъ, Рас. hgljeb, Босн. hljeb, hlib, Бог. chléb, chljb, Сло. и Пол. chleb, ВЛуз. chljeb, kljeb, НЛуз. kleb, Укр. хлибъ, Серб. леб, љеб; 2. (Бог. и Пол.). — §. Кро. Кра. и Винд. hleb, (Серб.), коврига хлѣба.

|| 1. Готе. hlaibs и hlaifs, АСак. hlaf, laf, Англ. loaf, Шотл. laif, Лат. ср. leibo, libo, libum, Ест. leib, Фин. leipä, Лапл. laipe. §. Нѣм. Laib, Leib, стар. hleib и hlap, Исл. hleifr, leifr, Дат. leve, коврига хлѣба.

ХЛѢВЪ, с. м. 1. сарай для скотины, напр. для коровъ, овецъ и проч. — 2. стар. конюшня. Никон Лѣт. 1, 17.

= 1. Церк. и ЛРус. хлѣвъ, Кро. hlev, Бог. chléw, chljw; 2. Кра. hlev, Винд. hlieu, leu. — §. а. Пол. chlew, Укр. хливе́ць, сарай для мелкаго скота; б. ВЛуз. chljew, овчарня; в. Сла. liv, сарай для коровъ; г. Сло. chléw, сарай для свиней.

|| Фин. lääwä, сарай для рогатаго скота; Латыш. стар. klahwa, klahws, овчарня. Сн. Готе. hlaiw, гробъ.

ХМУРИТЬ, гл. дѣ. сушить или морщить лице.

† Смурый, пасмурный.

= Пол. chmurzyć, Бог. chmuřiti, chmauřiti, омрачать покрывать облаками. Сн. Пол. chmura, * chmara, Укр. хмара, дождевое облако; Сло. chmara, облако; Бог. chmaury, čmaury, smaury, пламенныя полосы, появляющіяся на облакахъ предъ захожденіемъ солнца; ЛРус. хмарѣць, унывать.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *смурый* занимаетъ мѣсто особаго корня и по сравненіи съ Перс. *есмеръ*, темноцвѣтный, признано иноязычнымъ. Въ тотъ же разрядъ поступилъ и самый корень *хмурить*. Но нарѣчія защищаютъ туземность

этихъ словъ. У Богемцевъ вмѣсто *пасмурный* говорится pošmaurný, а у Словаковъ ближе къ корню — chmurni. Этимъ оправдывается замѣчаніе, что буквы *х* и *с* смѣняются одна другою.

ХМѢЛЬ, и хмель, с. м. 1. названіе растенія: humulus lupulus; 2. дѣйствіе хмѣльнаго напитка на человѣка.

= 1. ЛРус. хмѣль, Пол. chmiel, Бог. и Сло. chmel, Кра. и Винд. hmel, Босн. и Рar. hmegl, Кро. hmely, hmelina, melina, НЛуз. chmel, kmel, ВЛуз. kmel, Люн. chimil, Серб. мелъ, Сла. melj. — §. (Бог.), пиво.

|| 1. Перс. *хымель* [1]), Вал. хъмʼю, Лат. ср. humela, Исл. humall, Фин. humala, Шв. humle, Дат. homle, Венг. komló, mél.

ХНЫ́КАТЬ, однокр. хны́кнуть, гл. ср. прост. плакать, издавая звукъ, похожій на слогъ хны.

= ЛРус. хныкацъ, Бог. knjkati (о дѣтяхъ).

ХО́БОТЪ, с. м. стар. 1. у пресмыкающихся животныхъ: хвостъ (Древ. Рус. Стих. 45); 2. у слона: продолженная часть рыла, которая имѣетъ видъ трубки растягиваемой и стягиваемой; 3. у насѣкомыхъ: передній насосецъ во влагалищѣ, служащій имъ для вбиранія въ себя соковъ изъ произрастеній; 4. край у пушечнаго станка.

= 1. Церк. хоботъ; 2. Пол. chobot. — §. а. (Бог.), задній уголъ или конецъ чего нибудь; б. (Бог.), конецъ у сачка или у сѣти; в. (Бог.), волокуша, длинный неводъ; г. (Бог.), морской заливъ, конецъ пруда; д. (Бог.), острый конецъ или клинообразное продолженіе напр. поля; е. Пол. chobot, обувь съ крыльями, какъ у Меркурія; ж. (Пол.), широкое исподнее платье у мужчинъ. Сн. Кро. и Далм. hobotnicza, Босн. hobotnica, Кра. hobotneza, полипъ; Винд. hobotniza, каракатица.

|| ВМолд. хо́бот, фата, женское головное покрывало.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хоботъ* помѣщено между отсловками корня *хапать*, вѣроятно, въ сообразность съ значеніями этого слова, какія ему присвоены у насъ; но въ отношеніи къ другимъ нарѣчіямъ это производство не имѣетъ никакого приложенія. Для сего-то приложенія, я призналъ понятіе о *хвостѣ* первымъ значеніемъ слова *хоботъ*. Замѣчательно, что на тоже понятіе намекается въ отсловкѣ *ухоботье*, который соотвѣтствуетъ слову *ухвостье* или охвостье; сн. (Тул.) *хоботье*, родъ ржаной мякины.

ХО́ЛИТЬ, гл. дѣ. прост. 1. убирать что къ мѣсту для опрятности; 2. обл. (Влад.) чистить; 3. нѣжить.

= Кро. oholitifze, Босн. и Рar. oholitise, быть надмѣннымъ. Сн. Сла. hol, ohol, Рar. ohol, Босн. ohol, oholi, oho, Кра. ohol, oholen, Кра. oholen, надмѣнный, горделивый.

ХОЛМЪ, с. м. * шоломя, с. ср. (ИГР. II. пр. 341. III, пр. 68. V, пр. 76.), 1. небольшое возвышеніе земли на равнинѣ; 2. обл. (Ост.) *шеломъ*, конь или конекъ на деревянной кровлѣ; 3. шлемъ, стар. шеломъ и шоломъ, доспѣхъ, которымъ у воина голова и шея защищается во время сраженія.

= 1. Церк. холмъ, Бог. chlum, chlumek, chlumec, Винд. homez; — Далм. humka, курганъ; Винд. hom, большой холмъ съ лѣсомъ; 2. Серб. шлеме, слеме, Винд. fleme, Бог. alemeno,

---

[1]) حمل

* slême. §. a. Кро. fzleme, вершина напр. горы; б. Кра. fleme, vertex fornacis; (Винд.), Нѣм. Ofengupf? в. Пол. szlemie, * ślemie, (Кро.), Босн. slimme, перекладина, переводина; г. Церк. стар. *слѣмя*, мачта; д. (Винд.) знакъ.

|| 1. Лат. ср. holmus, hulmus, Нѣм. обл. Holm, Венг. halom. Сн. Лат. culmen, верхушка. 3. АСак. Нѣм. и Гол. helm, Шв. и Дат. hjelm, Англ. helmet, Лат. ср. helmus, elmus, Ит. elmo, Исл. hiálmr, Фр. стар. héaume. §. АСак. haelme, Лат. ср. helmus, верхушка вещи; кровля; (Нѣм. и Гол.) крышка или колпакъ у куба; Нѣм. Holm и Helm, перекладина, положенная на двухъ столбахъ или сваяхъ; Вал. ГЖИИ, межевой знакъ. Шв. и Дат. holme, небольшой островъ; Англ. holm и holme, родъ дуба.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *холмъ* и *шлемъ* имѣютъ званіе отдѣльныхъ корней, и притомъ послѣднее изъ нихъ считается иноязычнымъ; но, по моему мнѣнію, сіи слова сближаются при посредствѣ двухъ старинныхъ видовъ ихъ: *шолмъ* и *шоломъ*; а родство ихъ первыхъ буквъ *х* и *ш* объясняется примѣрами: помѣха и мѣшать, ходить и неуп. шеду. (См. примѣчаніе при послѣднемъ словѣ). Даже иноязычныя указанія могутъ служить къ подтвержденію сближенія двухъ сродныхъ словъ, разрозненныхъ въ Рейфовомъ Лексиконѣ. Между указаніями изъ другихъ нарѣчій не помѣщено мною слово Пол. и Бог. helm, потому что оно носитъ на себѣ ясные знаки иноязычности какъ по своему составу, такъ и по нѣкоторымъ значеніямъ.

ХО́ЛОДЪ, с. м. стужа.

+ Колодецъ или колодезь.

= Церк. хладъ, Кро. Кра. и Винд. hlad, Par. hlad, hladak, Бог. chlad, chladek, Пол. chłod, chłodek, ЛРус. халадо́къ, ВЛуз. chlotk, ВЛуз. kłotk, Серб. лад, состояніе воздуха, среднее между стужею и зноемъ.

|| Дат. kold, Готѳ. kalds, АСак. ceald, cald, Англ. cold, Исл. kaldr, Нѣм. kalt, стар. chalt и chald, Шв. kall, Норв. kall, kalt, koeil, Гол. koud, kout, холодный. Сн. Исл. kala, зябнуть.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *колодецъ* или *колодезь* отнесено къ корню *кладу*, но подобное Церковное слово *кладенецъ*, сліченное съ сословомъ *студенецъ*, указываетъ на корень *холодъ*. (Сн. Далм. hladenacz = Сла. studenac). При семъ можно имѣть въ виду и то, что вода въ *колодцахъ* бываетъ *холодна* даже среди жаркаго лѣта. Впрочемъ я сомнѣваюсь въ туземности слова *холодъ*, потому что его корень находится въ Исландскомъ языкѣ.

ХОЛО́ПЪ, с. м. 1. стар. рабъ; 2. стар. такъ называлъ себя каждый подданный, въ отношеніи къ Государю; 3. дворовый крѣпостной человѣкъ; 4. хлапъ = названіе карты, средней между десяткою и дамою.

= 1. Пол. chłop, Бог. chlap; 3. Укр. хлопъ, хлопець, (Пол. и Бог.), Кро. hlapecz, Винд. hlapez, Кра. hlapiz, слуга. §. а. (Бог.), мужчина; б. Укр. хлопець, ЛРус. хлопицъ, (Пол. и Бог.). юноша, парень; в. Сло. chlap, (Пол.), человѣкъ, отдѣльно взятый; г. (Бог. и Пол.), человѣкъ въ отношеніи къ добрымъ или худымъ свойствамъ, прост. малой; д. (Пол. презр. и Бог.), крестьянинъ; е. (Бог.), неуклюжій человѣкъ.

|| Латыш. kalps, слуга; Лит. klápas, парень.

ХОЛСТЪ, с. м. льняная ткань.

= а. Пол. chusta, chustka, chusteczka, обрубленный кусокъ полотна, служащій для различнаго употребленія, напр. для перевязыванія ранъ, для пеленанія дѣтей и проч. — б. (Пол.), ЛРус. и Укр. хустка, платокъ; в. (Пол. и ЛРус.). Укр. хусточка, хустынка = носовой платокъ; г. Пол. мн. chusty, бѣлье.

ХОМУ́ТЪ, с. м. 1. конская збруя, состоящая изъ клещей, хомутины и шлей, которая къ нимъ прикрѣплена; 2. переносно: тяжесть, обуза.

= 1. ЛРус. хамутъ, Бог. chomaut, * chomut, Пол. chomąto, chomąt, ВЛуз. komot, НЛуз. kommot, Винд. и Кра. komat, ham, Кро. ham. — §. а. Сло. hám, чаще мн. hámi, лошадиная збруя, шоры; б. Сла. hamovi, снарядъ, относящійся къ тѣлегѣ; в. Болг. хомо́тя, ярмо, иго.

|| Фин. hamutta, Венг. ham, Нѣм. Kummet; — Вал. χαμ, конская збруя; Греч. χαμός, Лат. chamus, узда.

ХОРТЪ и хортый, с. м. * хо́ртица, с. ж. ловчая собака.

= ЛРус. хортъ, ВЛуз. khort, Пол и НЛуз. chart, Par. hart, Кро. hart, hert, Босн. hart, hert, hrrit, Сла. Винд. и Кра. hert, Бог. chrt, * chirt, Укр. хиртъ, Сло. chrt, Серб. рт. — §. (Бог.), худощавый человѣкъ. — Сн. Par. harli, проворный; Босн. harli, hrriłli, поспѣшный; Par. и Босн. harlıti, спѣшить.

|| Ест. hurt, Фин. hurtta, Латыш. kurts, Лит. и Сам. kurtas.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хортъ* признано иноязычнымъ; но нарѣчія Боснійское и Рагузское представляютъ Славянскій корень, изъ котораго видно, что въ названіи *хорта* заключается понятіе о скорости; на тоже намекаетъ и Нѣмецкое названіе Windhund, буквально означающее вѣтреную собаку, т. е. быструю на бѣгу подобно вѣтру.

ХОТѢ́ТЬ, н. хочу, 1. гл. ср. гл. дѣ. имѣть желаніе; 2. желать чего твердо или съ увѣренностію получить; 3. имѣть намѣреніе.

= 1 и 2. Церк. хотѣти, Кро. hoteti, Par. hotjetti, hotitti, htjetti, Сла. hoteti, Укр. хотить, ЛРус. хацѣць, Бог. chtjti, * chtěti, н. chcu, Мор. chtjti, и chtěť, я. chcu, Сло. chcet, Пол. chciec, ВЛуз. chajecz, НЛуз. kſchelch, Кра. oteti, Винд. oteti, otiti, ozhiti, Серб. тѐти, ћети, н. оћу; 3. (Церк.).

ХОХО́ЛЪ, хлѝ, с. м. 1. мохоръ изъ перьевъ на головѣ у нѣкоторыхъ птицъ; 2. прост. (презр.), Украинскій житель; 3. хахолъ прост. (Волог.), любовникъ.

= 1. Бог. chochol. — §. а. Пол. chochoł, кругловатая верхушка напр. стога, горы; б. Бог. chocholjk, кругловатый конецъ кости; в. (Пол.), выдавшаяся прическа волосъ на головѣ; г. (Пол.), чолка у лошадей; д. Бог. chochol, пучокъ перьевъ на шлемѣ; е. (Бог.), пучокъ листьевъ на нѣкоторыхъ плодахъ, напр. на ананасѣ; ж. (Бог.), капитель на столпѣ; з. (Бог.), кегля.

|| Перс. *какюль* [1]), пучокъ волосъ на передней части головы; Нѣм. обл. Gugel, Kogel, высокая прическа волосъ у женщинъ; вершина горы.

ХРА́БРЫЙ, * хоро́брый, ая, ое, прил. прил. мужественный, неустрашимый.

= Бог. * chrabrý, Пол. стар. chrabry, chrobry, chobry, Кро. Par. Босн. Сла. и Винд. hrabren, ВЛуз. krobły, прост. krobwy, Серб. рабар.

ХРАМЪ, с. м. 1. * хоромъ, домъ. Новг. 89. — 2. обл. хоромы мн. большой домъ, напр. господскій; 3. храмъ, церковь.

= 1. Бог. chrám, Кра. hrám, Укр. хоро́мына; — Пол. * chromina, крестъ-

---

[1]) كاكل

янскій домъ; 3. (Бог. стар.), Сло. chram. — §. а. (Бог.), Винд. hram, Дали. kram, отдѣльная комната, клѣть; б. (Винд.), винный погребъ.

|| ВМолд. Храм, храмовой праздникъ; Венг. karám, крестьянская хижина.

ХРАНИ́ТЬ, прост. хорони́ть, гл. дѣ 1. прятать какую нибудь вещь, скрывать. отъ другихъ какое нибудь обстоятельство, напр. тайну; 2. хранить = беречь, имѣть смотрѣніе за цѣлостію или безопасностію чего или кого; 3. прост. хоронить = погребать.

= 1 Бог. chrániti, Пол. chronić; 2. (Бог.), Церк. хранити, Дали. Босн. Раг. Кра. и Винд. hraniti. — §. а. Болг. хра́ни, Сла. и Кро. hraniti, (Босн. и Раг.), Серб. ра́нити, питать; б. (Кро.), кормить, напр. скотину; в. (Церк.), исполнять, наблюдать, напр. заповѣди Божіи.

|| ВМолд. а Храни, питать.

ХРАН-ѣ́ТЬ, однокр. храпнуть, гл. ср. 1. издавать хрипливый звукъ, сильно дыша во время сна; 2. о нѣкоторыхъ животныхъ: съ усиліемъ дышать ноздрями.

= 1. Церк. храпѣти, Бог. chrápati, chropěti, chropłěti, chrupati, Пол. chrapić, chrapocić, chrapnąć, Раг. hropati, Босн. hropati, hropłti, hropotati, Кра. hropłti, Укр. хропти́. — §. Кро. hropeti, Винд. hropleti, hrepati, тяжело дышать

ХРЕБЕ́ТЪ, бта, с. м. 1. спина; 2. цѣпь горъ, продолжающаяся на нѣкоторое пространство.

= 1. Церк. хребетъ, Кро. Кра. и Винд. herbet, ЛРус. храбѣтъ, Босн. hrribat, herbat, harbat, Раг. и Дали. harbat, Сло. chrbát, Бог. hřbet, стар. chřbet, chřebt, chirbet, Пол. grzbiet, стар. chrzept, chrzypt, ВЛуз. kribet, krjebet, НЛуз. kſchebat, chrebat, Серб. рбат.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хребетъ* отнесено къ корню *горбъ*. Но другія нарѣчія представляютъ значительную разность между ними. Слово *горбъ* во всѣхъ нарѣчіяхъ имѣетъ одну и туже начальную букву, а слово *хребетъ* развит ся по правописи этой буквы, имен но: въ большей части нарѣчій употребляется буква *х*, въ двухъ Лужицкихъ нарѣчіяхъ она замѣнена буквою *к*, наконецъ въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Польскомъ принята буква *г*, но только по новой правописи. Впрочемъ и эти нарѣчія различили слова *горбъ* и *хребетъ* второю буквою: въ первомъ словѣ пишется простое г, въ послѣднемъ же у Богемцевъ оно отлично особымъ знакомъ (ř), а Поляки приняли послѣ г букву z. Такого различія не льзя приписывать случайности.

ХРИПѣ́ТЬ, гл. ср. имѣть сиповатый голосъ.

= Бог. chripěti, ЛРус. хрыпѣць, Пол. chrypieć, chrzypieć. — §. а. Винд. hripati, тяжело дышать; б. Серб. ри́пати, сильно кашлять.

ХРОМО́Й, а́я, о́е, прил. колченогій.

= Церк. хромый, Болг. хро́мый, Пол. chromy, Бог. chromý, Сло. chromí, Кро. Дали. Босн. Раг. Кра. и Винд. hrom, ВЛуз. kromy, Люн. chrime, Серб. ром, Сла. rom. — §. (Бог.), имѣющій недостатокъ въ какой нибудь части тѣла, напр. въ рукѣ.

ХРУ́ПНУТЬ, гл. ср. ломаться съ нѣкоторымъ звукомъ.

+ Кропкій.

= Раг. hrupnuti, ЛРус. хрупнуць, Босн. hrupiti, Кро. hrupeti, Винд. hrupati, Бог. chrupati, chraupati, chrupnauti, chraupnauti (křupati и křaupati), chrupěti, rupati, rupěti, rupnauti, хрустѣть.

*

ХРУСТѢТЬ, однокр. хрýснуть, * хрястѣти (ИГР. V, пр. 222.), гл. ср. о твердыхъ вещахъ: издавать звукъ во время ломанія или раздробленія.

+ Хрящъ.

= Бог. chrustěti, chrustiti, chrustati, chraustati, chřestěti, chřestiti, chřestati, ЛРус. хрусцѣць, Винд. и Кра. hrufhati, ВЛуз. chroſczicż, Рег. harſtati. — §. Кро. hrusztati, hresztati, грызть такія вещи, которыя хрустять, напр. орѣхи.

|| Готѳ. kriustan, скрежетать зубами.

+ КОРОСТѢЛЬ, с. м. названіе птицы: rallus crex.

= Церк. крастель, Бог. chřastel, chřastal, chřjstel, křastal, křjstel, Мор. křástel, Пол. chrościel, chruściel.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *коростель* отнесено къ корню *краста*; но этого не льзя допустить по слѣдующимъ причинамъ: 1. между симъ названіемъ и корнемъ нѣтъ ни малѣйшаго отношенія по значеніямъ; 2. въ Богемскомъ нарѣчіи различіе между ними по правописи очень ясно, именно: въ названіи птицы буква r имѣетъ шипящій звукъ (ř), а въ показанномъ корнѣ эта буква произносится просто (r). Замѣчательно, что и Нѣмецкое названіе *коростеля* также указываетъ на крикъ его, который похожъ на звукъ *хрустящихъ* вещей: Wieſenknarrer, Wieſenſchnarrer и Schnarrwachtel, отъ knarren и ſchnarren, скрипѣть.

ХРѢНЪ, с. м. 1. названіе растенія: cochlearia armoracia; 2. прост. дряхлый старикъ.

= 1. ЛРус. хрѣнъ, Кро. Рег. Кра. hren, Винд. hren, hran, Сло. chren, Бог. chřen, křen, Укр. хринъ, Пол. chrzan, НЛуз. kſchin, Серб. рен, Сла. ren, rin.

|| Вал. χρῆν, Сам. krienas, Лит. krĕnas, Нѣм. обл. Kren.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хрѣнъ* признано иноязычнымъ, кажется, потому, что оно есть и въ Нѣмецкомъ языкѣ; но въ немъ употребленіе этого слова, по замѣчанію Добровскаго, ограничивается тѣми областями, въ которыхъ жили Славяне (См. Gramm. Slav. 215); собственно же Нѣмецкое названіе *хрѣна* есть Meerrettig.

ХРЮКАТЬ, однокр. хрю́кнуть, гл. ср. кричать какъ свинья.

= Рег. и Далм. krokati, Бог. hrochati, Пол. chrzachać, krzakać, Серб. роктати. — §. а. (Бог.), скрипѣть; б. (Бог.), о вѣтрѣ: издавать шумный звукъ.

ХУДО́ГІЙ, ая, ое, прил. неуп. (Церк. и Пол.); оттуда: худо́жный, ая, ое, прил. искусно сдѣланный; основанный на правилахъ художества.

= Пол. * chedogi, красивый, изящный, превосходный; образованный; нов. чистый; Церк. худогій = умный.

ХУДО́Й, а́я, о́е, прил. 1. сухощавый; 2. плохой, слабый; 3. о платьѣ: разорванный; 4. въ нравственномъ смыслѣ: злой.

+ Скудный.

= 1. Бог. стар. и Мор. chudý, Пол. chudy, Сло. chudi, Кро. hud, Серб. уд; 2. Винд. hud; 3. (Винд.); 4. (Кро. и Винд.), Кра. Босн. и Рег. hud. — §. а. Сла. udni, о воздухѣ: дурной, нехорошій; б. (Бог. Сло. и Пол.), НЛуз. chudi, ВЛуз. chudy, khudy, бѣдный; в. (Винд.) сильный; г. (Кро), страшный; д. (Рег.), нечестивый.

|| Лит. kûdas.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *скудный* занимаетъ мѣсто ме-

баго корня; но, по моему мнѣнію, нѣтъ надобности увеличивать число корней, когда это слово по значенію одинаково съ словомъ *худый* (см. выше б.); а измѣненіе буквы *х* на букву *к* встрѣчается въ другихъ словахъ, происходящихъ отъ того же корня, именно: * *кудь* и Кро. hudich, означаютъ злаго духа.

ХУЛА, с. ж. охужденіе, порицаніе.
= Церк. хула; — Раг. huliti, Босн. hulliti, презирать.
|| Вал. χȣ̑λъ

ХУХНАТЬ, гл. дѣ. прост. хулить, охуждать, порицать.
= Церк. хухнати, Болг. хука, поносить; Юл. chuchnac, бранить. — §. а. (Пол.), Бог. chuchati, chukati, Укр. хукать = съ усиліемъ дуть изо рта; б. Винд. huhuiati, Бог. chuchmati, говорить въ носъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *хухнать* отнесено къ корню *хула*; но это производство представляется неудобнымъ по причинѣ измѣненія буквы *л* на *х*, между тѣмъ какъ въ другихъ нарѣчіяхъ есть такое же слово съ подобнымъ значеніемъ.

Ц.

ЦАПАТЬ, однокр. цапнуть, гл. дѣ. прост. 1. задѣвать когтями; 2. вдругъ хватать съ усиліемъ.
= 2. Укр. цапать, Пол. capać, capić, czapić, capnąć. — §. Сло. capať, capiť * čapiť, бить.

ЦАПЛЯ, с. ж. названіе птицы: ardea.
= Серб. чапља, Сла. csaplja, Босн. и Раг. cjapglja, Кро. chaplya, Пол. czapla, ЛРус. чапля, Бог. čepě. — §. Раг. и Дал. caplya, Винд. и Кра. zhapla, Бог. čáp, Сло. čap, буселъ.

ЦВѢТЪ, мн. цвѣты, с. м. 1. часть произрастеній, въ которой заключаются ихъ плодотворныя орудія и образуется плодъ, служащій къ размноженію ихъ рода; 2. цвѣтъ, чаще умен. цвѣтокъ = каждое изъ растеній, которыя разводятся, большею частію, для доставленія удовольствія зрѣнію или обонянію; 3. цвѣтъ, мн. цвѣта = качество видимыхъ предметовъ, которымъ они, при посредствѣ свѣта, отличаются одни отъ другихъ; 4. цвѣтъ = относительно къ лѣтамъ человѣка: время, въ продолженіе котораго онъ находится на высшей степени силы и крѣпости.
= 1. Церк. цвѣтъ, Серб. цвијет, цвет, цват, Раг. zvjet, Босн. çvjet, çvit, Винд. zviet, Кра. zvet, Кро. czvet, Дал. czvit, Сла. cvit, Бог. kwět, НЛуз. kwétk, ВЛуз. kwjetk, Пол. kwiat, Люн. kijto; 2. Бог. kwět, kwětina, kwjtek, Мор. kwjtko, Укр. квитка, Кро. czvetek, Раг. zwjetak, Босн. çvjetak, Винд. zvetiza, Дал. czvitak, czvatek, ВЛуз. kwjetaſchk, НЛуз. kwétaſchk, Пол. kwiat, kwiatek; 4. Бог. kwět, Пол. kwiat. — §. (Бог. и Пол.), то, что есть лучшаго въ какой нибудь вещи.

ЦЫПЪ, межд. которое употребляется, когда кличутъ цыплятъ.
+ Цыпленокъ.
= Сло. cipka, cipuľka, курица; Бог. tiplě, цыпленокъ.
|| Литыш. tib tib, tibbu tibbu.

ЦѢВКА, с. ж. 1. мотушка, на которую ткачи навиваютъ нити; 2. мн. цѣвки, ляшки у лошадей.
= 1. Пол. cewka, Бог. cewka, cjwka, Люн. zêw, Кро. czew, cziv, Кра. zev, Винд. zieu, zeu; 2. (Кро. Кра. Винд.) Раг. zjev, Босн. çiv, голень. — §. а. (Кра. и Винд.), Бог. cew, cewa, céwka, cjwka, тростникъ; б. (Кра. Винд. и Бог.), Пол. cewa, cywa, çewka, трубка; (Кро.), трубка въ тростникѣ; в. (Кро.), Бог. cjwka, трубка, въ которую играютъ; г. Серб. цев, цијев, (Винд. Кро. и Раг.), Сла.

civ, водопроводная труба; д. Сло cewa, (Кро.), насосъ; е. Бог. ciwky, жилки въ растеніи, по которымъ сокъ проходитъ; ж. Бог. cewy, жилы.

|| Вал. цѣе, Молд. цѣвѣ, цѣвка, дудка, стволъ; Венг. tsév, tsöv, tsiv, насосъ.

ЦѢДИТЬ, гл. дѣ. 1. сквозь сито и т. п. пропускать сокъ или жидкость для очистки отъ посторонних частицъ; 2. чрезъ отверстіе выпускать жидкость изъ бочки, кадки или другой подобной посудины.

= 1. Серб. циједити, цедити, Рас. zjediti, Кро. и Дал. cediti, Кра. и Винд. zediti, Бог. cediti, Сло. cedit, ВЛуз. cżedżicż, Пол. cedzić * cadzić, ЛРус. цадзить, Босн. çiditi; — Церк. оцѣждати, Болг. оцѣжда, изцѣживать, выжимать сокъ изъ чего.— §. а. Бог. cediti и cjditi, Кра. и Винд. zhediti, Мор. cauditi, Сло. cudit, очищать, вычищать; б. (Бог.), Пол. cudzić, относительно къ лошадямъ: чистить; в. (Бог. и Пол.), бить; г. Бог. cediti, проливать.

Примѣчаніе Вѣроятно, что понятіе о *чистотѣ* вообще составляетъ основное значеніе слова *цѣдить*; въ Богемскомъ нарѣчіи оно выражается этимъ самымъ словомъ; но другія нарѣчія, для выраженія понятія о чистотѣ, допустили нѣкоторыя измѣненія въ словѣ *цѣдить*, именно Виндское и Краинское приняло букву ч (zh) вмѣсто ц (z), а Моравское, Словацкое и Польское поставили букву *у* (*u*) или *ау* (*áu*) вмѣсто *ц*, которая находится въ первомъ слогѣ разсматриваемаго слова.

ЦѢЛЫЙ, ая, ое, прил. 1. неповрежденный, неиспорченный; 2. весь, имѣющій всѣ свои части; 3. стар. въ отношеніи къ мѣсту: неопустошенный. Тамъ уже Татарове извоевали всѣ, поидемъ гдѣ къ цѣлому мѣсту. ИГР. IV, пр. 131.

+ Цѣловать.

= 1 и 2. ЛРус. цѣлый, цѣлѣнькій, Бог. celý, Сло. celi, НЛуз. zeli, Кро. czel, Винд. ziel, Кра. zel, Босн. çieli, çio, (çiela, çielo) Серб. цијел и цијо, ж. цијела, цео, ж. цела, Укр. цілій, цілісінькій, ВЛуз. żyły, Пол. cały, Лат. cèio, (czila, czło) — §. а. Церк. цѣлый = здоровый; б. (Церк. и Бог.), безхитростный, нелукавый.

|| ВМолд. цъла; Лит. čzèlas, Сам. cielas.

Примѣчаніе. Слово *цѣловать* въ Церковномъ нарѣчіи означаетъ привѣтствовать, т. е. желать кому здоровья и другихъ благъ, слѣд. почти тоже, что *поздравлять*. Сн. Церк. *цѣлый* = здоровый; *цѣлити* = дѣлать здоровымъ.

ЦѢПЪ, с. м. 1. орудіе, которымъ молотятъ хлѣбъ: 2. въ артиллеріи: орудіе, которымъ прибиваютъ зарядъ въ пушкѣ.

= 1. ЛРус. цѣпъ, Пол. и Бог. cep, Сло. cepi, НЛуз. zepi, ВЛуз. żeppi, zipy, Винд. zepi, Кро. czepi, cep, Босн. cep, Люн. tzepoy, Укр. цепъ; 2. Пол. cepy. §. а. (Бог.), Пол. * cep, старинное военное орудіе, похожее на цѣпъ; б. Укр. *цепокъ*, палка; в. Бог.), глупецъ, дуракъ.

|| 1. Венг. tsép.

ЦѢПЬ, * чепь, (ИГР. VI, пр. 718) с. ж. 1. рядъ металлическихъ колецъ, задѣтыхъ одно за другое; 2. въ воинскихъ дѣйствіяхъ: рядъ часовыхъ, поставленныхъ въ недальнемъ разстояніи одинъ отъ другаго; 3. переносно: непрерывность.

= 1. Церк. чепь; — Укр. цепа, цѣпь съ колодкою.

|| Фр. ceps, Ит. cepro. колодка на ногахъ у преступниковъ.

Ч.

ЧАБЕ́РЪ, бра̀, с. м. названіе растеній: 1. satureia hortensis; 2. thymus serpillum (иначе: богородская трава).
= 1. ЛРус. чаборъ, Бог. čabr, čubr, čibr, Укр. чебрець, Пол. cabr, czaber, czabr, Серб. чу̏бар, Par. zupar, Сло. čiberik.
|| Лит. czóbras, Сам. ciobray.

ЧАДЪ, с. м. угарныя испаренія, которыя происходятъ отъ дедогорѣвшихъ угольевъ, также отъ жирнаго вещества, пролитаго на горящія угольья или на раскаленный пепелъ.
= ЛРус. и Укр. чадъ, Бог. čad. §. Серб. чађ, сажа.

ЧАЙКА, с. ж. названіе птицы: larus.
= Укр. чайка, Пол. czayka, ЛРус. чайца, Сло. čegka, Бог. čegka, čeyka, * čagka, Босн. çjejka, пигалица.
|| Ест. kaikas.

ЧА́РА, уменьш. ча́рка, с. ж. металлическій сосудецъ, изъ котораго пьютъ горячіе напитки.
= Укр. и ЛРус. чарка, Пол. czarka. §. Пол. czara, блюдо для похлебокъ.
|| Груз. чара [1]), Сам. cierka.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *чара* считается иноязычнымъ, но смотря на то, что оно очень давно у насъ употребляется.

ЧАРЪ, с. м. ча́ра, с. ж. и мн. ча́ры, с. м. и ж. неуп. (Церк. и Винд. и друг.).
= Церк. и ЛРус чары, Пол. czary, Укр. чари, Сло. čari, Бог. čar, чаще мн. čáry, (м и ж.) Босн. cjar, cjari, Par. cjar, cjaar, Кро. char, Далм. chara, Винд. zhara, колдовство; Серб. ча́рати, Сла. csarati, колдовать. §. а. Бог. čára, čarka, Сло. čarka, черта; б. Сло. čara, мѣновая торговля.

Отсюда происходятъ слова.

+ *а.* ОЧАРО́вывать и очарова́ть, гл. дѣ. околдовывать, обвороживать.
= Сло. očarovati, Пол. oczarować, Бог. očarati, Кро. ocharati, Босн. zacjarati.

+ *β.* ЧЕРТА́, с. ж. 1. протяженіе, имѣющее одну длину, безъ ширины и толщины; 2. борозда или знакъ, остающійся на землѣ послѣ проведенія сохи 3. предѣлъ, рубежъ съ укрѣпленіями; 4. маленькій продолговатый значокъ, употребляемый для отдѣленія буквъ или словъ; 5. у плотниковъ: циркулъ съ искривленною половинкою; 6. мгновеніе.
= 1. Кро. cherkuya; 4. Церк. черта̀, Болг. че́рта.—§. Кра. и Винд. zherka, буква; оттуда: Кра. zherkati, чертить, рисовать; писать; Винд. zherkati, zherkuvati, складывать слоги. Сн. Бог. čertati, проводить полосы.

+ *γ.* ЧЕ́Рный, ая, ое, прил. 1. замаранный, запятнанный; 2. имѣющій самый темный цвѣтъ; 3. близкій къ черному цвѣту; 4. несчастный; 5. печальный, напр. мысль; 6. стар. податной. ИГР. IV, пр. 92 и 127.
= 1. Сло. černi (о бѣльѣ); 2. Церк. и Болг. черный, Бог. černý, * črný, Мор. černý, (Сло.), Укр. чорний, Винд. и Кра. zhern, Кро. chern, Сла. cern, ЛРус. чорный, ВЛуз. cžorny, НЛуз. cžorni, Люн. czorna, Пол. czarny, Босн. çarni, çrrini, Par. zarn, Серб. црн, * чарни; 3. (Бог.); 4. (Пол. и ЛРус.); 5. (Бог. и Пол.).
|| Перс. چرد, [1]) черноватый цвѣтъ. Сн. Лит. czarnylas, составъ, которымъ сапожники чернятъ товаръ; czarninkas, чародѣй.

+ *δ.* ЧЕРТЪ, прост. чортъ, с м. 1. бѣсъ, злой духъ; 2. названіе рыбы: raia torpedo.
= Бог. и Сло. čert, ВЛуз. cžert, Кра. zhert, Укр. и ЛРус. чортъ, Пол. czart, НЛуз. zart.

---

[1]) Вѣсъ.

[1]) چرد

|| Арм. *чаръ*,[1]) чертъ; злой, худой.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *черта* и *черный* занимаютъ мѣста особыхъ корней, а слово *чертъ* отнесено къ послѣднему изъ этихъ корней. Но по моему мнѣнію, всѣ они происходятъ отъ одного корня *чара* (или чаръ), который, какъ видно изъ другихъ нарѣчій, первоначально означаетъ черту, а потомъ колдовство; такой переходъ отъ одного понятія къ другому естественъ: къ числу принадлежностей чародѣйства относятся таинственныя начертанія. Слово *черта* можетъ считаться ближайшимъ видоизмѣненіемъ этого корня; слово *черный* есть почти тоже, что исчерченный, т. е. измаранный; а измаранность часто бываетъ причиною черноты. Что касается слова *чертъ*, то оно имѣетъ отношеніе какъ къ слову *чара*, потому что злой духъ искони почитается источникомъ чародѣйства, — такъ и къ слову *черный* потому, что простонародное повѣрье всегда представляло злаго духа съ чернымъ видомъ; во времена язычества это повѣрье выражалось у Славянъ въ названіи Чернобога. Отъ того чародѣйство называлось *чернымъ* искуствомъ (Бог. černe umenj, сн. Нѣм. ſchwarze Kunſt), и самыя книги, въ которыхъ излагались чародѣйственныя средства, извѣстны были подъ названіемъ *черныхъ*, по этому чародѣи слыли чернокнижниками. Замѣчательно, что слова: *черный* и *чертъ*, по правописи Польскаго нарѣчія (czarny и czart), очень близки къ корню *чара*, а въ отношеніи ко второму изъ нихъ эта близость подтверждается Армянскимъ языкомъ.

[1]) Չարք.

ЧА́ША, с. ж. 1. блюдо; 2. чашка = круглый фарфоровый или глиняный сосудецъ, изъ котораго пьютъ чай и тому подобное; 3. чашка = колесцо, круглая кость въ колѣнѣ; 4. чашка = тарелка у кавалерійской шпаги и палаша; 5. чашка = круглый сосудецъ въ цвѣткѣ, служащій вмѣстилищемъ плодотворныхъ частей; 6. чашка = раковина; 7. чашка = плодъ дерева: mespilus germanica.

= 2. Церк. Болг. и Серб. ча́ша, Сла. csasha, Босн. и Рar. cjaščja, Кро. chasa, Далм. chyaſſa, Винд. zhaſha, Пол. czasza, czaszka, Бог. čjše, čjška, češka, стар. češe (čaša, čaše, čaška), сосудъ для питья; 3. Пол. czaszka, Серб. чашица, Сла. cſashica, Бог. čjška, češka; 6. Пол. czasza, Босн. cjascka, Бог. čjše, češe, čjška, češka. — §. а. Пол. * czasza, Бог. čjška, мѣра жидкостей, которая содержала въ Литвѣ 12 гарнцовъ, а въ Богеміи 4 ложки (lzjce); б. Пол. czaszka, головной черепъ.

|| 2. Венг. tséſze.

ЧА́ЯТЪ, гл. дѣ. 1. сжидать; 2. надѣяться.

= 1. Церк. чаяти, Болг. ча́ка, Кро. chakati, Кра. и Винд. zhakati, ВЛуз. cżakacż, НЛуз. zakaſch, Серб. чекати, * чàјати, Сла. csekati, Босн. cekati, Рar. cekkati, Далм. chekkati, Бог. čekati (по другимъ čkati), * čakati (отъ ча́ка надежда), Сла. čekať, Укр. чекать, Пол. czekać. — §. а. (Бог. и Пол. стар.). оказывать кому снисхожденіе; б. (Бог.), давать въ долгъ.

+ ЧАсъ, с. м. 1. продолженіе времени, составляющее 24-ю часть сутокъ; 2. пора, опредѣленное время; 3. благопріятное время; 4. прост. часъ и часокъ = непродолжительное время; 5. мн. часы = машина, служащая къ измѣренію времени; 6 часы =

въ отношеніи къ военнымъ людямъ: время, провождаемое на стражѣ.

= 1. Церк. и Болг. часъ, Бог. * čas; 2. (Церк. и Бог.), Сло. čaſ, Пол. czas, ВЛуз. cżaſs, НЛуз. zaſs, Сла. csas, Винд. и Кра. zhaſ; 3. (Бог. и Пол.). — §. а. (Бог. и Пол.), Кро. chaſz, часть времени, неопредѣленное продолженіе времени; б. Рар. и Босн. cjas; в. (Бог. и Пол.), обстоятельства времени: г. (тѣже) досугъ, свободное время; д. (тѣже) погода; е. (тѣже) время въ Грамматикѣ; ж. (Пол.), мѣсячное у женщинъ; з. (Кро.) медленность, отлагательство.

|| 1. ВМолд. чѣс; — Лит. czĕſas, время.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *часъ* занимаетъ мѣсто особаго корня; но мы уже видѣли (въ примѣчаніи при словѣ *годъ*), что понятіе объ *ожиданіи* находится въ ближайшемъ отношеніи къ понятію о времени. Что касается производства слова *часъ* отъ корня *чаять*, то оно имѣетъ образецъ въ словѣ *колесъ*, которое происходитъ отъ корня *колоть*.

ЧЕДУ, неопр. чести, оттуда: чну, вмѣсто чедну, неопр. чать гл. неуп. (Бог.).

= Бог. стар. čnu, čĕti и čjti, начинаю.

+ *а.* НАЧА́ть и начина́ть, буд. начну́, гл. дѣ. стать дѣлать, приступить къ дѣлу.

= Церк. начати, Болг. начé, начéнва, Кро. nachinyati, Босн. и Рар. naceti, Пол. naczać, naczynać, Винд. zazheti. — §. Серб. начети, Сла. nacseti, Кра. nazheti, Бог. načjti, načnauti, načjnati, НЛуз. nazeſch, почать, напр. хлѣбъ, бочку вина.

+ *β.* ЧИнъ, с. м. 1. порядокъ, наблюдаемый при нѣкоторыхъ дѣйствіяхъ; 2. каждая изъ степеней, по которымъ возвышаются находящіеся на службѣ государственной; 3. стар. званіе, состояніе. Чтящеть изліха чернечьскый чинъ и поповскый. ИГР. IV, пр. 1.

= 1. Церк. чинъ = уставъ, порядокъ, наблюдаемый при обрядахъ церковныхъ; 2. Бог. čin. — §. а. (Бог.), Сло. čin, Пол. czyn, Кро. chin, Сла. csina, поступокъ, дѣло; б. Рар. cin, (Кро.), дѣйствіе; в. (Пол.), произведеніе; г. (Бог. и Пол.), способъ дѣйствія; д. (Церк.), поведеніе; е. (Церк. Бог. Пол. и Рар.), Босн. cin, способъ, образъ; ж. (Бог. и Босн.), дѣйствіе въ театральныхъ представленіяхъ; з. (Кро.), тѣлодвиженіе; и. (Пол. стар.), жертвоприношеніе; і. Серб. чини, Босн. cini, волшебныя дѣйствія; к. (Босн.), видъ, черты лица; л. (Пол.), военное орудіе; м. (Пол. стар.), домашняя рухлядь.

|| Вал. чин, порядокъ.

+ *γ.* ЧАДо, с. ср. прост. дурной человѣкъ; напр. экое чадо!

= а. Церк. чадо, Болг. и Серб. стар. чéдо, дитя; б. Сла. csedo, Босн. cedo, женское бремя; в. Бог. starý čád, старикъ, сдѣлавшійся похожимъ на дитя по причинѣ ослабленія умственныхъ способностей.

+ *δ.* ЧЕ́лядь, с. ж. собир. дворовые слуги.

= Церк. челядь, Далм. chelyad, Пол. czeladz, Сло. čelad, čeled, НЛуз. zelaż, Бог. čeleď и čeled, ВЛуз. cżeledż; — Укр. челядныкъ, слуга, работникъ. — §. а. Босн. cegljad, Серб. чељад, Кро. chelyad, (Далм.), Бог. čeleď, семейство, домашніе; б. (Бог.), племя, родъ; в. (Серб.), женщины, находящіяся въ одномъ домѣ; г. Рар. cegljad, Босн. cegljade, Сла. cseljade, Кро. chelyade и chelyad, особа, лице; д. (Пол.), работникъ у ремесленника; е. (Пол. стар.), военный невольникъ.

|| Венг. tseléd, tsalád, домашняя прислуга.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова: *чинъ*, *чадо* и *челядь*, занима-

зоть имѣетъ особыхъ корней, а вмѣсто настоящаго корня *чеду* принятъ сокращенный видъ его: *чу*. Вѣрность этого корня утверждается на тѣхъ же основаніяхъ, какія указаны при корняхъ *меду* и *беду* (См. примѣчанія при этихъ корняхъ.). Слово *чинъ* производится отъ корня *чеду* или *чу* безъ всякой натяжки, какъ *начинъ* и *починъ* (разумѣется въ Рейфовомъ Лексиконѣ); оно, по своему употребленію въ другихъ нарѣчіяхъ, выражаетъ различные оттѣнки понятія о дѣйствіи. Отсюда можно заключить, что то же понятіе содержится и въ корнѣ *чинъ* (*чеду*), т. е. что онъ означалъ: дѣлить. Такимъ образомъ слово *чадо*, происходя отъ этого корня, будетъ соотвѣтствовать сослову *дитя*, которое происходитъ отъ тождезначащаго корня *дѣлать*. Наконецъ въ словѣ *челядь* первый слогъ одинаковъ съ прошедшимъ временемъ глагола *чинъ* въ другихъ нарѣчіяхъ, напр. Бог. * čel, а послѣдній слогъ *ядь*, или ядь, такъ же какъ и въ Сербскомъ нарѣчіи слогъ *ад*, есть окончаніе собирательнаго имени, напр. у насъ: площадь, рухлядь; у Сербовъ: грчад, Греческое юношество; јагњад, ягнята и проч. По этому слово *челядь* первоначально означаетъ: собраніе людей рабочихъ.

ЧЕЗНУТЬ, гл. ср. 1. истаевать отъ болѣзни; 2. о вещахъ: пропадать отъ долгаго лежанья, терять связь въ своемъ составѣ отъ какой нибудь разрушительной причины.

= Босн. и Рар. cezuuti, истаевать отъ скорби, изнывать. — §. Серб. чезнути, сильно желать. Сн. Кро. izchefznuti, вывихнуть, сдвинуть съ мѣста; б. Церк. исчезнути, Дам. ischefznuti, мгновенно потеряться изъ глазъ, сдѣлаться невидимымъ; в. Церк. истезати, исчезнути = истребляться, обращаться въ ничто.

ЧЕЛНЪ и уменьш. челнокъ, с. м. 1. небольшое водоходное судно, сдѣланное изъ одного дерева; 2. челнъ и челнокъ = ткальное деревянное орудіе, которое въ пустой середкѣ имѣетъ цѣвку съ ниткою и продѣвается въ основу черезъ нить для составленія утока.

= 1. Пол. czołn, czołno, НЛуз. zoln, zown, ВЛуз. czownik, Укр. чóвенъ, ЛРус. чавѣнъ, Винд. zhoun, Бог. и Сло. člun, Мор. člun и čůn, Серб. чун, Сла. csun, Босн. cjun, Кро. chun; 2. Пол. czołnek, Бог. člunek, Рар. cjunak.

|| 1. Венг. tsólnak, tsónak и tsónok.

ЧЕЛО, с. ср. 1. (ст. чело и чоло, ИГР. V, пр. 260.) книжн. лобъ; 2. у черныхъ печей: верхняя часть устья; 3. * въ отношеніи къ войску: передняя часть. Постави Сѣверу въ чело противу Варягомъ, а самъ ста со дружиною своею по крыломъ. Кнб. 102. Сн. Никон. Лѣт. 1. 131. — 4. мн. чёла = скалы на берегу рѣки.

= 1. Церк. и Болг. челò, Серб. чèло, Сла. cselo, Босн и Рар. celo, Кро. chelo, Кра. zhelo, Бог. и Сло. čelo, Винд. zhelu, Пол. czoło, ВЛуз. cło, czowo, НЛуз. zollo; 3. (Бог. и Пол.). §. а. (Рар. Бог. и Пол.), верхъ у нѣкоторыхъ вещей; б. (Винд.), головной черепъ; в. (Кра.), мозгъ.

ЧЕЛОВѢКЪ, с. м. 1. превосходнѣйшее изъ всѣхъ животныхъ, одаренное разумною душою; 2. съ прибавленіемъ нѣкоторыхъ прилагательныхъ: лице, принадлежащее къ извѣстному состоянію, званію, или занимающееся какимъ нибудь ремесломъ; 3. разгов. слуга.

= 1. Церк. и Болг. чезовѣкъ, ЛРус. чалавѣкъ, Бог. člowěk, Сло. člowek, Пол. człowiek, człek, ВЛуз. człowek, człowk, НЛуз. zlowek, człoweck, zlo-

jek, Кро. и Винд. zhlovek, Босн. človjek, človik, cjovjek, Укр. чоловікъ, Кро. chlovek, Дим. chyovik, cjovjek, Par. cjovjek, Серб. човек, Сла. csovik; 2. (Бог.); 3. (Бог. и Пол.). — §. а. (Бог. и Пол.) употребляется въ безличной рѣчи какъ нѣм. man и фр. on; б. (Бог. Укр. и Серб.), супругъ, мужъ; в. (Бог.), мужчина съ существомъ.

‖ 1. Латыш. zilwēks.

Примѣчаніе. Въ Ганковомъ Лексиконѣ корневыми буквами слова *человѣкъ* почитаются первыя пять буквъ; по мнѣнію Добровскаго (См. Entwurf zu einem allg. Etymol. 82.), первыя три буквы составляютъ основу корня, а Юнгманъ въ своемъ Богемскомъ Словарѣ ограничиваетъ составъ корня двумя первыми буквами. Мнѣніе послѣдняго я считаю правдоподобнымъ; слогъ *че* можетъ относиться къ глаголу *чеду* или *чну*, прош. *чель*, а другая часть составляетъ особое слово *вѣкъ* = безконечное продолженіе времени: Выше показано въ своемъ мѣстѣ, что корень *чеду* или *чну* означалъ: дѣлаю; слѣд. подъ словомъ *человѣкъ* можно разумѣть существо, осужденное на *вѣчное дѣланіе* или на безпрерывные труды. Впрочемъ это объясненіе я присоединяю къ числу тѣхъ догадокъ, которыя сдѣланы въ отношеніи къ разсматриваемому слову.

ЧЕЛЮСТЬ, с. ж. 1. каждая изъ двухъ головныхъ костей, въ которыхъ находятся зубы; 2. пасть у животныхъ.

= 1. Церк. челюсть, Серб. чељуст, Сла. cseljust, Босн. cegljust, Кро. chejuszt, Кра. zhelust, Пол. czelusć, Сло. čelust, Бог. čelist, čelist, стар. čelust, čellust, ВЛуз. czelistna. — §. а. Бог. čelist и мн. čelisti, Пол. čeluść и мн. čeluści, отверстіе между челюстями; б. (Кро. и Винд.), щека; в. Бог. čelist, čelistka, плоская сторона у ножа; г. (Бог. и Пол.), Сло. čelustě, Par. cegljuati, Далм. chelyusati, устье въ печи.

ЧЕПУХА, с. ж. прост. вздоръ, нелѣпость, небылица.

= Пол. cepuch, czopuch, Бог. sopauch, стар. sopuch, прост. copauch, capauch, пространное отверстіе въ печи, чрезъ которое дымъ выходитъ; (Бог.), тряпье, которымъ затыкается это отверстіе; Укр. сопуха, ЛРус. сапуха = сажа.

ЧЕРВЬ и червякъ, с. м. 1. родовое названіе тѣхъ насѣкомыхъ, которыя имѣютъ продолговатое тѣло, составленное изъ звеньевъ, безъ ногъ; 2. червячекъ = небольшая жилка подъ языкомъ у охотничьихъ собакъ, которая подрѣзывается; 3. червь = названіе 28-й буквы въ Церковной азбукѣ; 4. мн. черви = масть въ картахъ, которыя имѣютъ красныя пятна, по виду похожія на сердечко.

= 1. Церк. червь, Пол. czerw, Сло. čerw, Бог. čerw, čerwek, čerwjk, ВЛуз. cžerw, НЛуз. zerw, Винд. и Кра. zherv, Кро. cherv, chervek, Сла. cerv, cervak, Босн. çerv, çarv, cjarv, crriv, Укр. черва (собир.), ЛРус. чырвякъ, Далм. czarv, czarvak, Волг. цервякъ, Серб. црв, 2. Бог. cerw, названіе болѣзни у собакъ, которая, по простонародному повѣрью, происходитъ отъ червя подъ языкомъ.

ЧЕРЕДА, с. ж. 1. порядокъ, наблюдаемый въ исправленіи какого нибудь дѣла однимъ послѣ другаго или попеременно; 2. прост. чередъ, с. м. мѣсто, занимаемое въ какомъ нибудь порядкѣ; 3. * чреда = стадо. Пастырь, сгда въѣзжѣ мало поспитъ, и выставъ видитъ разшедшуся чреду. Печ. Тус. Слов. 15. — 4. названіе растенія: bidens tripartita.

= 1. Церк. чреда, Серб. чреда, Винд. zhreda, Бог. střjda; 3. (Церк. и Винд.), Укр. чередà, Сло. čréda (особенно о быкахъ), Кро. chredo, Кра. zheda, * zhreda, Пол. trzoda. — §. а. (Серб. и Винд.), рядъ; б. (Винд.). колея; в. (Бог. стар.), улица; г. Бог. třjda, разрядъ; д. (Бог.), классъ или отдѣленіе въ училищѣ; е. Пол. * czereda, ВЛуз. cźroda, толпа; ж. (ВЛуз.), большое множество.

|| ВМолд. чирѣ́въ, Венг. tsorda, стадо рогатаго скота.

ЧЕРЕ́МУХА и черёмха, с. ж. 1. названіе дерева: prunus padus; 2. ягоды этого дерева.

= Бог. čermucha, střemch, třemcha. §. Пол. czeremcha, черная смородина.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *черемуха* отнесено къ корню *черь*, при посредствѣ Церковнаго слова *чермный* = красный. Но не видно, какое отношеніе красный цвѣтъ имѣетъ къ названію *черемухи*, у которой ягоды снаружи черноваты, а внутри зелены. Въ Польскомъ нарѣчіи это названіе приписывается даже черной смородинѣ.

ЧЕ́РЕНЪ и уменьш. черено́къ, с. м. 1. рукоятка у ножа, вилки или у другаго чего тому подобнаго; 2. черенокъ = прививокъ, состоящій изъ прутика, который отрѣзанъ отъ плодовитаго дерева и всаженъ въ расщепъ пня дикаго дерева; 3. черенокъ = каждый изъ сучковъ, которые отрѣзаны отъ плодовитаго куста и посажены въ землю для разведенія новыхъ кустовъ; 4. черенокъ, листочный стебелекъ или ножка; 5. черенокъ = въ артиллеріи: устоявшаяся селитра послѣ ея перечистки.

= 1. ВЛуз. cźronki, НЛуз. zronki, Пол. trzon, trzonek; — Сло. črenki, črenka, Бог. střenka, ручка у ножа. §. Сло. čren, челость.

|| Венг. czereny, корзинка изъ тростника.

ЧЕ́РЕПЪ, с. м. 1. у животныхъ: сплоченіе осьми головныхъ костей, содержащее въ себѣ головной мозгъ; 2. костеобразное вещество, служащее нѣкоторымъ животнымъ покрышкою наподобіе щита; 3. черепо́къ = иверень разбитаго глинянаго сосуда; 4. ледъ, зимою покрывающій земную поверхность подъ снѣгомъ.

= 3. Церк. чрепъ, Сло. črep, Винд. zhrep, Серб. цреп, црijеп, Босн. çrjep, ЛРус. чарапо́къ, Далм. csriip, ВЛуз. cźrop, НЛуз. zrop, Кра. zherpina, Бог. střep, * čeřep, Пол. * trzop; Кро. chrepovje, chrepje, иверень черепицы. §. а. (Винд.), кирпичъ; б. (Винд.), Кро. chrep, Сла. crip, черепица; в. Кра. zhrep, Винд. zhriep, zhep, урильникъ.

|| Венг. tserép, Сам. cierepićia, черепица.

ЧЕРЕТЪ, с. ж. неуп. (Кро.), замѣнено словомъ: о́черетъ, с. ж. названіе болотнаго растенія: arundo phragmites.

= Укр. очере́тъ. — §. Кро. chret, лѣсъ на болотистомъ мѣстѣ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ при словѣ *очеретъ* приведено, для сравненія, Польское названіе подобнаго растенія: ostrzyca (arundo calama grostis), и притомъ указано на происхожденіе сего названія отъ прил. *острый*; не смотря на то, слово *очеретъ* признано иноязычнымъ. Посредствомъ приведеннаго мною Кроатскаго реченія отклоняется не только сомнѣніе относительно къ туземности въ Славянщинѣ разсматриваемаго слова, но и сдѣланное Г. Рейфомъ сравненіе онаго съ туземнымъ корнемъ. Въ словѣ *очеретъ* буква *о*

можетъ считаться приставкою, которая или, въ особыхъ случаяхъ, свойственна нашему нарѣчію, или, что вѣроятнѣе, составляетъ необъяснимую прихоть употребленія; впрочемъ слово *вскамия* можетъ служить примѣромъ допущенія этой приставки. (См. корень *скамя*).

ЧЕ́РЕШНЯ, с. ж. 1. названіе дерева: cerasus armeniaca; 2. плодъ этодерева.

= Укр. черешня, Пол. czereśnia, trześnia, Сло. čereſňa, ſtreſňa, Кро. chreſnya, Винд. zhreſhna, zhrieſhna, zheſhna, Далм. czrisna, Босн. criscgna, scriscgna, Церк. чрезмина, Бог. třešně, strešně, * čeresně, Серб. трешња, Сла. trishnja, Рас. triscgna, ВЛуз. cżeſchna, Кра. zheſhna.

|| Вал. чирэ́шнъ, Вéнг. tsereſsnye, Сам. czereśnios. Сл. Лат. cerasus, Исп. cereza, Фр. cerise, Нѣм Kirſche, стар. chriesi, kyrſi, kerſe, АСак. ciris, cyrs, cyrse, Англ. cherry, Гол. kerse, kers, Шв. kersbär, körsbär, Дат. kirsebär, Исл. krisiber, вишня.

ЧЕ́РПАТЬ, однокр. черпну́ть, гл. дѣ. 1. набирать изъ чего жидкость сосудомъ; 2. заимствовать что откуда.

= 1. Церк. черпати, Босн. çerpati, çarpeti, crripati, Бог. обв. čerpati, стар. čpati, čerpsti, čreti, Пол. czerpać, ВЛуз. cżerpacż, Кро. chrepati, Рас. zrepati, zarpſti, Винд. zhrepati, Серб. црпсти, Сло. črjť, črieť, н. čru. — §. (Кро.), пить до-пьяна.

Примѣчаніе. Въ словѣ *черпать* я призналъ корневыми буквами только три первыя, соображаясь съ простымъ видомъ этого корня, сохранившимся въ нарѣчіяхъ Богемскомъ и Словацкомъ.

ЧЕ́РСТВЫЙ, ая, ое, прил. 1. отвердѣвшій отъ времени; 2. нечувствительный.

= 1. Пол. czerstwy, ВЛуз. cżerſtwy. — §. а. (Пол. и ВЛуз.), Бог. čerstwý, стар. črstwý и čirstwý, крѣпкій, здоровый; б. Кро. chverszt, czvarszt, Винд. zverſt, крѣпкій, твердый, неподвижный; в. Босн. çvarſt, çuerſt, curriſti, Рас. cvarſt, cuarſti, жесткій, твердый, ненягкій: г. (Кро.), сжатый, тугой; д. Серб. чврст, мясистый; е. (Бог.), скорый, проворный; ж. (Бог. ВЛуз. и Винд.), неповредившійся, свѣжій; з. (Бог.), свѣжій, недавній, недавно приготовленный, напр. хлѣбъ; и. (Бог. и Винд.), новый, не бывшій еще въ употребленіи; і. (Бог.), ЛРус. чирствый = чистый, не замаранный, напр. бѣлье; к. (Бог.), свѣжій, неутрудившійся, напр. войско, лошади; л. (Бог.), терпкій, напр. вино; м. (Бог.), свѣжій, холодный, напр. воздухъ, вѣтеръ.

Примѣчаніе. Слово *черствый* имѣетъ у насъ слишкомъ ограниченное употребленіе. Рѣзкая противоположность представляется въ этомъ отношеніи, когда обратимся къ другимъ нарѣчіямъ, особенно къ Богемскому. Подробное исчисленіе значеній этого слова сдѣлано для показанія, что всякой языкъ можетъ найти въ себѣ достаточныя средства къ обогащенію. Замѣчательно, что мы совершенно разошлись съ Богемцами относительно къ значеніямъ слова *черствый*: мы называемъ черствымъ такой хлѣбъ который давно испеченъ, а у нихъ подъ словами čestwý chleb разумѣется недавно испеченный.

ЧЕСА́ТЬ, однокр. чесну́ть, гл. дѣ. 1. гребнемъ или ногтями скресть по тѣлу во время зуда или свербежа; 2. чесалкою или гребнемъ расправлять свалявшіеся волосы, шерсть, ленъ и т. п. — 3. убирать волосы на головѣ.

+ Чешуя.

= 1. Церк. чесати, Кро. chesati, Сло. česať, Бог. česati, Сла. csesati, Серб. чешати; 2. (Сло.), Бог. česati, česnauti, čjsnauti, Пол. czesać, * czosać, ЛРус. часать; 3. (Кро. Сла. Бог. и Пол.), Винд. и Кра. zhesati, ВЛуз. cześsacż, Босн. cesatti, cesegljatti, Par. cesegljatti, Далм. chesalyati, csessyati, Серб. чешљати (отъ слова чешаљ, гребень). — §. а. (Пол.), относительно къ рыбѣ: снимать чешую, чистить; б. (Бог. и Пол.), чистить щеткою, напр. платье; в. (Кро. Винд. Бог. и Пол.), въ отношеніи къ лошадямъ: чистить скребницею; г. (Церк. Кро. и Бог.), обрывать напр. плоды; (Кро. и Бог.), обрывать листья, вѣтви; д. (Кро.), возобновлять, напр. боль, желаніе; е. (Бог. и Пол.), бить; ж. (Бог. и Пол.), бѣжать, идти скоро.

|| Вал. цęс, ткать; ВМолд. цъсса, чищу скребницею.

ЧЕТЫРЕ, числ. названіе числа, которое состоитъ изъ трехъ съ единицею.

= Церк. четыре, Укр. четире, Болг. четыри, Серб. четири, Сла. csetiri, Босн. cetiri, Par. cettiri, Кро. chetiri, ftiri, ЛРус. чатыры, Бог. čtyri, Пол. cztery, Кра. ſhtirje, Винд. ſhtiri, Сло. ſtiri, ВЛуз. ſchtyri, НЛуз. ſtüri; — Люн. zütwarü, четвертый.

|| Санскр. чатура, Латыш. tſchetri, Лит. ketturi, Сам. kieturi, Лат. quatuor; — Прус. др. kettwirts, четвертый; Венг. czötörtök, четвертокъ.

ЧЕХОЛЪ и чахолъ, хла, с. м. родъ колстиннаго или кожанаго мѣшка, которымъ покрываютъ вещи для того, чтобъ онѣ не пылились или не марались.

= а. Бог. čechel, čechljk, простыня; б. (Бог.), полотенцо; в. (Бог.), женское головное покрывало; г. (Бог.), передникъ, употребляемый въ банѣ; д. Бог. čechel, длинная верхняя одежда у мужчинъ; е. ЛРус. чехликъ, верхняя часть женской рубашки, дѣланная изъ лучшаго полста; ж. Бог. čechel, čechljk, Пол. czechło, * czechel и czehel, женская рубашка изъ тонкаго полотна; (Бог.), рубашка, надѣваемая на ночь; Винд. zhikel, рубашка; з. (Пол.), саванъ.

ЧЕЧЕТЪ, е. м. и чечотка, с. ж. названіе птицы: fringilla linaria.

= Пол. czeczotka, Бог. čečetka, čečatka.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово чечетъ признано иноязычнымъ; но по мнѣнію Богемца Роды, названіе этой птицы сообразно съ крикомъ ея: чече.

ЧЕЧИНА, с. ж. названіе растенія: ranunculus acris.

= Сло. čečina, прутье, молодыя вѣтви.

ЧИЖЪ и уменьш. чижикъ, с. м. названіе птицы: fringilla spinus.

= ЛРус. чыжъ, Пол. czyż, czyżyk, Сло. čižik, Бог. čjž, čjžek, НЛуз. ziż, zižik, Par. ciz, Босн. çiz, Кра. zisek.

|| Нѣм. Zeisig.

ЧИКАТЬ, однокр. чикнуть, гл. ср. кричать какъ воробей и другія малыя птицы.

= ЛРус, чывкацъ, Кра. zhivkati, Винд. zhiukati. — §. Сла. cikati, кричать.

ЧИРЕЙ, рья, с. м. вередъ, нарывъ.

= Серб. чир, Сла. çsir, Кро. chir, chirjak, Пол. czyrek, * czerak.

ЧИРИКАТЬ, чиркать и чирликать, гл. ср. кричать какъ воробей или чижъ.

= Бог. čiřikati, cwrlikati, Босн. crricjati, Сло. ſwrlikať.

ЧИРОКЪ, рка, с. м. 1. названіе птицы: anas querquedula; 2. палочка, которую мальчики кладутъ на землю въ очерченномъ мѣстѣ, и бьютъ по ея концу другою палкою для

того, чтобъ она вспрыгнувъ отскочила.

= 1. Бог. čirek, čirka, Пол. cyranka.

|| Венг. csirke, цыпленокъ.

ЧИСТЫЙ, ая, ое, прил. 1. незамаранный, незагаженный; 2. не имѣющій въ себѣ никакой примѣси; 3 относительно къ мыслямъ, рѣчи или голосу: ясный, свѣтлый; 4. о слогѣ. не обезображенный дурными, неупотребительными или обветшалыми словами; 5. прост. и стар. открытый, ни чѣмъ не заросшій. Пройде Жаку плѣняя, и прінде на чиста мѣста. ИГР. IV, пр. 102. — 6. искусно выработанный, сдѣланный; 7. непорочный, невинный; 8. о деньгахъ: наличный.

= 1. Церк. и Болг. чистый, Бог. čistý, Сло. čiſti, Пол. czysty, ЛРус. чыстый, Укр. чыстій, ВЛуз. cźiſty, НЛуз. cźiſti, Серб. чист, Сла. chist, chisti, Кро. и Далм. chiszt, Кра. и Винд. zhiſt, Босн. и Раг. ciſt; 2. (Бог. Пол. Кра. и Далм.); 5. (Пол.); 7. (Бог. Пол. Серб. Кро. и Винд.). — §. а. (Бог. Пол. и Кро.), красивый; б. (Бог. и Пол.), отличный, превосходный; в. (Бог. и Пол.), надлежащій, такой, какому быть слѣдуетъ; г. (Кро.) блестящій, лоснящійся; д. (Кро.), искренній, непритворный.

|| Сам. ciſtar, Лит. cźýſtas, Латыш. schkiſts, Венг. tiszta.

ЧИТЬ, н. чію, гл. неуп. оттуда: почивать. гл. ср. 1. изъ вѣжливости о высшихъ лицахъ: отдыхать, спать; 2. въ отношеніи къ умершимъ: лежать въ какомъ нибудь мѣстѣ, быть погребену.

= 1. Церк. почивати, Укр. спочивáть, ЛРус. спачываць. — §. а. Церк. почити, Кра. и Винд. pozhiti, н. pozhijem, pozhivati, Серб. почивати, Сла. pocsivati, Кро. pochivati, pochinuti, Раг. pocivati, pocinuti, Босн. pocinnuti, Бог. odpočiwati, Пол. spoczywać, spocząć, отдыхать послѣ трудовъ; б. (Церк.), о Богѣ: перестать дѣлать; в. (Церк.) умереть, скончаться. — Сн. Пол. skoić, успокоить; Бог. kogiti, утишать ласкою; (Бог.), Сло. kogiť, кормить грудью; Кра. и Винд. kojiti, питать; (Ви д.), наста влять.

|| Фран. coi, спокойный; Лит. pakajus, спокойствіе.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ принято за корень неупотребительное слово кой; но оно само происходитъ отъ глагола чить, какъ слова гной и рой отъ корней гнить и выть.

ЧИХáТЬ и чхать, однокр. чихнýть и чхнуть, гл. ср. сильно и стремительно испускать чрезъ ноздри воздухъ, державшійся нѣсколько времени въ горлѣ.

= Винд. zhihati, kihati, ЛРус. чхаць, Пол. kichać, kichnąć, * czychać, Кро. и Сла. kihati, Босн и Раг. kihati, kihnuti, Кра. kihati, kihniti, Бог. kýchati, keychati, kychnauti, keychnauti, Сло. kichať, ВЛуз. kheihacž, Серб. кинути.

|| Нѣм. keichen, кашлять съ стѣсненіемъ въ груди.

ЧКАТЬ, однокр. чкнуть, гл. дѣ. прост. 1. мѣтя въ кого или во что ударять одно тѣло объ другое; 2. обл. (Ладож.), чкнуть = кольнуть; 3. оскорблять кого словами.

+ Чокать.

= Бог. čkáti, пихать, толкать, совать.

|| Вал. tchnen, въ отношеніи къ яйцамъ: ударять одно объ другое.

+ **ЧЕКáНЪ**, с. н. 1. орудіе, которое имѣетъ видъ топорища съ копьемъ и насаживается на древко; 2. стальное орудіе, которое на нижнемъ концѣ имѣетъ какую нибудь рѣзьбу и служитъ къ выбиванію изображеній на металлахъ.

= 1. Пол. czekan, Бог. čekan, Сло. čakan, čagan, дубина съ колоткомъ на концѣ, употреблявшаяся встарину вмѣсто оружія. — §. а. Кро.

chekich, Серб. чѐкиħ и чѐкич, молотъ; б. Кра. и Винд. zhok, колъ; в. Кра. и Винд. zhokan, длинное метальное копье.

|| Вал. чоканъ, Тур. чекичъ, [1]) молотъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *чкать* и *чекать*, считаясь иноязычными занимаютъ мѣста особыхъ корней. Что касается перваго слова, то нѣтъ причины къ отчужденію его, потому что это слово употребляется въ Богемскомъ нарѣчіи, между тѣмъ какъ иностранные языки не представляютъ подобнаго реченія. Въ отношеніи къ послѣднему слову я имѣлъ въ виду то, что его значеніе въ нарѣчіяхъ Краинскомъ и Виндскомъ выказываетъ Славянское соображеніе, именно: слово *чекать*, по этому значенію, соотвѣтствуетъ нашимъ стариннымъ словамъ: *сѣва* (ИГР. III, пр. 343.) и *сулица*, которыя происходятъ отъ корня *сѣвать* или *сѣть* = Бог. čkáti. Правда, въ указаніяхъ помѣщены мною слова нарѣчій Кроатскаго и Сербскаго, сходныя съ Турецкимъ реченіемъ; но это сходство могло произойти ото того, что Кроаты и Сербы къ Славянскому корню прибавили Турецкое окончаніе, и въ такомъ видѣ передали Туркамъ свое слово. Примѣръ подобнаго отурченія представляется въ Болгарскомъ словѣ *зеленчукъ* = растеніе. Притомъ сомнительно, чтобъ Турецкій языкъ имѣлъ преимущество предъ Славянскимъ въ отношеніи къ самостоятельности; а безъ того употребленіе въ Турецкомъ языкѣ реченія, подобнаго нашему слову *чекать*, не можетъ служить вѣрнымъ доказательствомъ иноязычности этого слова.

Членъ, с. м. 1. часть тѣла человѣческаго, имѣющая особое назначеніе; 2. въ Зодчествѣ: часть, служащая къ составленію какого нибудь цѣльнаго сооруженія; 3. въ Математикѣ: части содержанія или тѣ количества, которыя сравниваются; 4. въ Реторикѣ: часть предложенія или періода; 5. въ Грамматикѣ: особая часть рѣчи, употребляемая въ нѣкоторыхъ языкахъ для означенія родовъ и падежей; 6. статья, отдѣленіе въ какомъ нибудь сочиненіи; 7. каждое изъ лицъ, которыя составляютъ какое нибудь общество, имѣющее опредѣленную цѣль.

= 1. Церк. членъ, Мор. člen, členek, Босн. çlen, çlan, cgljan, çlanak, Кро. chlenk, Par. cclan, cclanak, sckgljan, sckgljanak, Бог. član, člának, članek, Сла. cslanak, Кра. и Винд. zhlank, Пол. członek, * człon, Нлуз. złonk, Дали. sklyan, sklyanak, 2. (Бог.); 3. (Бог.); 6. (Бог. и Пол.); 7. (Пол.). — §. а. (Бог.), суставъ; б. (Кро.), Мор. členek, Бог. článek, щиколодка на ногѣ; в. (Бог.), сучокъ, колѣнцо на стеблѣ у растеній; г. Серб. члан, отрѣзокъ отъ виноградной лозы; д. (Бог.), щеколда; е. (Бог.), рядъ воиновъ относительно къ цѣлому полку.

Примѣчаніе. Добровскій (См. Slowanka. 1, 47.) въ словѣ *членъ* первыя двѣ буквы считалъ корневыми, а послѣдній слогъ *енъ* приращеніемъ или окончаніемъ; я послѣдовалъ его замѣчанію; и, сверхъ того, думаю, что это слово происходитъ отъ корня *чеду*, именно отъ прошедшаго времени *челъ* (по Богемскому нарѣчію), но употребляется сокращенно вмѣсто *челенъ*. Такимъ образомъ оно можетъ означать вообще всякое *орудіе дѣйствія*.

---

[1]) جاق

ЧМО́КАТЬ, однокр. чмо́кнуть, гл. ср. производить звукъ губами во время сосанія.

= Укр. цмокать, Винд. zmokati, zmekati, zmakati, Кра. zmakati, Серб. цво́кати, звучно цѣловать; Кро. czmokati, Пол. cmokać, плескать руками и щелкать языкомъ, лаская лошадь.

ЧО́ПОРНЫЙ, ая, ое, прил. прост. 1. о нарядѣ: щегольской; 2. о поступкахъ: жеманный.

= Укр. чепурный, красивый, оттуда: чепуры́цьця, наряжаться; хорошиться. Пол. czupurny, имѣющій видъ сердитый; Мор. čiperný, čiprný, čeprný и čuprný, проворный, оборотливый; понятливый.

ЧРЕ́ВО, прост. чере́во, с. ср. 1. брюхо, животъ; 2. мѣсто въ брюхѣ у женщинъ, гдѣ зачинается зародышъ; 3. мн. чере́ва = внутренности, находящіяся въ брюхѣ; 4. прост. (Осташ.), че́рево = поносъ.

= 1. Церк. чрево, Винд. zhrevu, zhrovu, Пол * czewo; 2. (Церк.); 3. ВЛуз. cżrewa, Сло. črewa, Кро. chreva, Босн. çrjeva, Рас. zrjeva, Кра. zhreva, zhrevje, Винд. zhrievje, НЛуз. zrowa, Люн. srewa, Пол. trzewa, * trzowa. — §. Сло. črewo, * čerewo, Кро. chrevo, Винд. zhreva, zhrieva, Серб. цре́во, цријѐво, Босн. çrievo, çrivo, Пол. trzewo, * strzewo, Бог. strewo, Кра. zhevo, кишка.

ЧРЕЗЪ и че́резъ, предл. который управляетъ винительнымъ падежемъ и означаетъ: 1. предѣлъ, далѣе котораго направляется движеніе, напр. переплыть черезъ рѣку: 2. въ продолженіи чего: дождь шелъ чрезъ цѣлой день; 3. спустя нѣкоторое время: приди черезъ часъ; 4. посредствомъ кого или чего, отъ: онъ чрезъ васъ сдѣлался нещастнымъ; 5. стар. вопреки, напр. Биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу о своей проступкѣ, что были смердовъ чрезъ повелѣніе Князя Великого казнили. Псков. 164. Сн. ИГР. IV, пр. 290. V, пр. 244. = Въ сложеніи съ именами этотъ предлогъ служитъ къ выраженію: а. мѣста, отдѣляемаго промежутками, напр. черезполосный; б. вещи, находящейся сверху другой, напр. черезсѣдельникъ; в. излишества, напр. чрезмѣрный.

= 1. Серб. чрез, Винд. zhres, zhries, zhes, Кра. zhes, обл. zhres и kres, Кро. chez. — §. а. (Кро.), въ, напр. gledim chez oblok, смотрю въ окно; б. (Кро. Кра. и Винд.), противъ.

Примѣчаніе. Очень вѣроятно, что предлоги: *чрезъ* и *скрозь* или *скрось*, отнесенный къ корню *сквозь*, имѣютъ сродство между собою; къ этой догадкѣ подаетъ поводъ Краинское нарѣчіе, въ которомъ, по Штирійскому употребленію, вмѣсто chres говорится kres. Но трудно опредѣлить, которое изъ сихъ словъ считать измѣненнымъ, *чрезъ* ли изъ слова *скрозь*, или наоборотъ; въ Сербскомъ словѣ *чворак* = скворецъ, и Сло. čwrček, сверчокъ, можно считать измѣненными буквы *ск* на *ч*, а въ Далматскомъ словѣ sklyan, членъ, это измѣненіе представляется въ обратномъ отношеніи.

ЧТУ, * чьту, неопр. чести, гл. неуп. (Церк. и друг.); оттуда происходятъ слова:

+ *а.* СЧИТА́ть, однокр. счесть, буд. сов. сочту́, гл. дѣ. 1. опредѣлять количество предметовъ; 2. повѣрять счеты, снося приходъ съ расходомъ.

= 1. Церк. чести, Бог. počitati, обвет. čjsti, čjtati, Винд. и Кра. fhteti.

+ *β.* ЧИТА́ть, гл. дѣ. 1. слова, изображенныя буквами на бумагѣ или на чемъ другомъ, произносить вслухъ, или только самому въ себѣ представлять соотвѣтствующіе буквамъ звуки; 2. посредствомъ чтенія пріобрѣтать свѣдѣнія о чемъ или въ чемъ;

3. въ отношеніи къ наукамъ: преподавать, быть учителемъ; 4 переносно, въ чемъ, на чемъ: узнавать, догадываться по какимъ нибудь внѣшнимъ признакамъ.

= 1. и 2. Сло. čitat, Укр. чыта́ты, ЛРус. чыта́ць, Пол. czytać, стар. czcić, czyśc, Бог. čjsti, čjtati, Серб. чи̏тати, чàтити, чàтати, Кро. chitati, chtetj, steti, Церк. чести, Кра. и Винд. shteti, Сла. shtiti, Босн. sctitti, cjatati, Далм. chyatati; 3 и 4. (Пол. и Бог.). §. Пол. czytać, Бог. čjsti, въ отношеніи къ богослуженію: служить, отправлять.

|| ВМолд. четаꙋїе, чтеніе.

+ 7. ЧЕСть, с. ж. 1. признаніе достоинства или преимущества въ комъ нибудь, выказываемое внѣшними знаками; 2. слава, знаменитость; 3. достоинство, чинъ (въ общемъ смыслѣ); 4. добросовѣстность, праводушіе.

= 1. Церк. честь, Серб. чест, Бог. čest, Сло. čeſt, Пол. cześć, ЛРус. чесць, ВЛуз. czeſz, НЛуз. zeſcż, Винд. и Кра. zhaſt, Сла. cſaſt, Кро. chaſzt, Босн. и Раг. cjaſt, cjas; 2. (Бог. ВЛуз. и Пол.); 3. (Бог. Пол. и Сла.). §. а. (Кро.), Далм. chaszt, должность; б. (Кро.), управленіе; в. (Кро. Босн. и Раг.), Далм. chyaszt, подарокъ; г. (Пол. стар. и Сла), Серб. част, Далм. chasztenye, угощеніе, пиръ; д. (Серб.), кушанье. — Сн. Сло. čřit, Бог. čtjti, Раг. citati, Босн. sctovati, Далм. stovati, Церк. чести = оказывать кому уваженіе.

|| 1. Лит. czeſtis, Венг. tiszt. §. (Венг.), должность; Лит. czeſnis, угощеніе.

+ б. ЧАсть, * чясть, с. ж. 1. каждый изъ отдѣловъ, которые, всѣ вмѣстѣ взятые, составляютъ одинъ цѣлый предметъ; 2. доля; 3. одна изъ книгъ, имѣющихъ одинакое заглавіе, но разнящихся содержаніемъ; 4. въ городѣ: отдѣленіе нѣкотораго количества домовъ, имѣющее особое полицейское управленіе.

= 1. Церк. часть, Бог. čast, častka, * čest, ЛРус. часць, ВЛуз. czaſz, Пол. część, cząstka; 2. (Бог. и Пол.); 3. (Пол.), Бог. častka. — §. а. (Церк.), жребій, положеніе обстоятельствъ, опредѣленное Промысломъ; б. (Церк. и Пол.), право на употребленіе чего нибудь вмѣстѣ съ другими; в. (Бог.). отношеніе, сторона.

+ г. ЦѢнà, с. ж. 1. то, чего какая нибудь вещь стоитъ, или по чему продается, покупается; 2. все то, что употреблено или чѣмъ пожертвовано для пріобрѣтенія какого нибудь предмета; 3. превосходство предмета.

= 1. Церк. цѣнà, Болг. цѣнā, Серб. ци̏јена, це́на, Раг. zjena, Кро, czena, Кра. и Винд. zena, Босн. cjena, cina, Пол. Бог. и Сло. cena, Сла. cina, Далм. czina, Укр. цинà, ЛРус. цанà; 2. (Церк.). — §. (Пол. стар.), счетъ, число.

|| Латыш. zeena, почтеніе; Лит. czĕnĕ, количество исчисленныхъ вещей (summa).

Примѣчаніе. Корень *чту* въ Церковномъ нарѣчіи имѣетъ три значенія, которыя у насъ выражаются тремя словами, происшедшими отъ него же, именно: *считаю*, *читаю* и *почитаю*. Отношеніе между первымъ и послѣднимъ значеніемъ очевидно: что уважаютъ, то считаютъ, и даже часто, какъ напр. скупой пересчитываетъ свои деньги; а отношеніе между первымъ и вторымъ значеніемъ подтверждается языками Греческимъ и Финскимъ, въ которыхъ одинъ и тотъ же глаголъ означаетъ: считаю и читаю, именно: Греч. λέγω и Фин. luen. — Къ корню *чту* причислены мною слова: *часть* и *цѣна*, которыя въ Рейфовомъ Лексиконѣ занимаютъ мѣста особыхъ корней. Это причисленіе основано на слѣдующихъ соображеніяхъ: 1. слово *часть* въ Богемскомъ нарѣчіи (по старинному употребленію) одинаково съ словомъ

честь, а въ другихъ нарѣчіяхъ (Винд. Кра. Кро. Сла. Босн. и Раг.) первымъ замѣнено послѣднее. Мнѣ кажется вѣроятнымъ, что слово *часть* первоначально означало то, что можно *считать* въ одномъ и томъ же предметѣ, а послѣ сдѣлано приложеніе счета и къ другимъ отдѣльнымъ предметамъ, которые, будучи взяты вмѣстѣ, составляютъ нѣчто цѣлое.— 2. Слово *цѣна* въ языкахъ Литовскомъ и Латышскомъ имѣетъ такія значенія, которыя ясно указываютъ на корень *чту*. А эти языки заняли изъ какого нибудь Славянскаго нарѣчія не одни только звуки слова, но, навѣрно, вмѣстѣ съ звуками усвоили и самыя значенія. И дѣйствительно, въ Польскомъ нарѣчіи слово cena встарину означало: *число, счетъ*; напр. naymnieyszą cena rachuiąc, było ich tysiąc, то есть: по самому меньшему счету было ихъ до тысячи. (См. Słownik ięz. Polsk. przez Linde.).

ЧУДО, * чюдо, мн. чудеса̀, с. ср. 1. сверхъестественное дѣйствіе; 2. диво, необыкновенная вещь; 3. мн. чу́ды = животныя, которыя отличаются отъ своего рода страннымъ сложеніемъ тѣла.

= 1. Церк. Болг. и Серб. чу́до, Сла. csudo, Босн. и Раг. cjuddo, Кро. chudo, Далм. chyudo, Кра. zhudo, Винд. zhudu, Сло. čud, čudo, Пол. cud, * cudo; 2. (Кро. и Пол.); 3. (Кро. и Далм.), Укр. чуда.

|| 1 — 3. Венг. tsuda; — Вал. чудеѥ, удивляться. — §. Молд. чудъ и чюдъ, досада.

ЧУДЫЙ, ая, ое, прил. неуп. (Пол. и Сло.), замѣнено словомъ: чужо́й, а́я, о́е, прил. 1. прост. находящійся внѣ отечества, иностранный, иноземный; 2. находящійся не въ нашемъ домѣ, недомашній, посторонній; 3. не принадлежащій къ нашему роду, неродственный, напр. пословица: чужихъ нѣтъ, а своихъ мало; 4. принадлежащій другому (а не мнѣ или не намъ), не мой, не нашъ; 5. свойственный другому, напр. пословица: чужимъ умомъ въ люди не выдешь; 6. чу́ждый, книж. чего: непричастный чему, напр. чуждый зависти, сребролюбія.

= 1 — 5. Пол. cudzy, * tzudzy, Сло. cudzi, Церк. чуждый, чужій, Укр. и ЛРус. чужы́й, ВЛуз. zuſy, НЛуз. zuſi, Бог. cizj, * cuzi, Серб. туђ, Сла. tugji, Раг. tugh, tughi, Босн. tughi, tuj, Кро. tugy, tuji, Далм. tuy, Винд. tui, ptui, Кра. ptuj, обл. tuj. §. а. Болг. чуждый, странникъ; б. (Бог.) незнаемый, неизвѣстный; в. Бог. * cuzi (по догадкѣ Юнгмана), Нѣмецъ и Нѣмецкій.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *чужой* отнесено къ корню *чудо*, но это производство не оправдывается другими нарѣчіями; они въ разсматриваемомъ корнѣ даютъ первое мѣсто разнымъ согласнымъ буквамъ, именно: *ч* (Церк. Болг. Рус. ЛРус. и Укр.), *ц* (Пол. ВЛуз. НЛуз. Сло. и Бог.), *т* (Серб. Сла. Босн. Раг. и Кро.), и даже передъ этою буквою прибавляютъ еще *п* (Кра. и Винд.). Разность между буквами *ч* и *ц*, не велика; она допущена нарѣчіями въ словѣ *чудо*; и у насъ, по мѣстамъ, говорятъ *цудеса* вм. чудеса (Ряз.), *цово* вм. чево т. е. чего (Влад.). Въ Воронежской губерніи есть цѣлыя селенія, которыхъ жители отъ своихъ, даже ближайшихъ сосѣдей отличаются употребленіемъ буквы *ц* вм. *ч*, и отъ того получили общее названіе *цукановъ*. Но нѣтъ примѣровъ, чтобы буква *т* замѣняла буквы *ч* и *ц*, развѣ на-оборотъ, и то можно сказать только о по-

слѣдней изъ нихъ, относительно къ Польскому и нѣкоторымъ другимъ нарѣчіямъ. Это, вѣроятно, подало поводъ заграничнымъ Славянскимъ языковѣдцамъ для слова *чужой* искать корня въ иностранныхъ языкахъ: Линде указываетъ на Евр. *цаа*, [1]) путешествовалъ, и на Нѣм. ziehen, Zug, вмѣстѣ съ Пол. ciągnąć, cug; а Юнгманъ при Бог. cizj приводитъ для сравненія Лит. thiuda, tauta, Нѣмецъ (точнѣе: Нѣмецкая земля, Германія), Нѣм. стар. thiuda, diot, т. е. thiutisk, Нѣмецкій; ясно, что первый въ разсматриваемомъ словѣ почитаетъ первообразною букву *ч*, а послѣдній — букву *ц*. По моему мнѣнію, въ спорныхъ случаяхъ относительно къ производству и правописи словъ, должно руководствоваться преимущественно Церковнымъ нарѣчіемъ, потому что на семъ нарѣчіи появились первые памятники Славянской письменности; прибѣгать же къ иностраннымъ языкамъ позволительно тогда только, когда оно не подаетъ никакого пособія.

ЧУ́ЯТЬ, гл. дѣ. принимать впечатлѣнія отъ внѣшнихъ предметовъ посредствомъ орудій чувства, какъ-то: слуха, осязанія, обонянія.

= Церк. и Серб чути, Босн. cjutti, chjutiti, Рar. cjutti, chjutjeti, Сло. čuť, Пол. czuć, ВЛуз. cžucź, НЛуз. zuſch, Сла. и Кро. chutiti, Кра. и Винд. zhutiti, Бог. čjti, н. čigi, прост. ćauti, н. čugi, чувствовать; — Болг. чу, Кро. chuti, Сла csuti, Рar. cjutti, Винд. zhuti, Укр. чуть, ЛРус. *чуць*, слышать. (Пол. ВЛуз. и Бог.), обонять. — §. а. (Пол. и Винд.), Кра. zhuti, не спать; б. (Пол. и Винд.), Босн. cjutti, cjuvati, Кро. chuvati, стеречь; в. (Кро.), быть на часахъ.

[1]) צעה
г т

Ш.

ШАБРО́ВКА, с. ж. кладка кирпичей на перевязные камни.

= Пол. szabry, мелкіе куски кирпича; szabrować, кусками кирпича закладывать промежутки въ стѣнѣ.

ШАЛЬ, с. ж. 1. дурачество; 2. забавляющій дурачествами.

= 2. Укр. шалислывій. — Серб. ша̀ла, Босн. и Рar. scjala, Сла. Винд. и Кра. ſhala, Кро sala, шутка. — §. Пол.* szał, бѣшенство; ЛРус. *шалёный*, взбѣсившійся, бѣшеный, (о собакахъ). Укр. *шаленій*, съумасшедшій. Сн. Бог. šaliti, обманывать; издѣваться.

ШАРЪ, с. м. 1. круглая вещь, сдѣланная изъ дерева, камня и пр. — 2. въ Геометріи: круглое тѣло, у котораго всѣ поперечники равны между собою; 3. прост. (Перм.), мн. шары = глаза; 4. стар. краска. ИГР. IV, 20.

= 4. Церк. шаръ; — Серб. ша́ра, пестрота въ живописи; — Кро. sar, Сла. sharen, Серб. ша̀рен, Рar. scjaaren, scjarovit, Босн. scjaroviti, Винд. ſharoviti, пестрый; Пол. szar, рядъ гонта или черепицы.

Примѣчаніе. Слово *шаръ* имѣетъ звуки Славянскіе, а главное значеніе, употребляемое у насъ, неизвѣстно другимъ племенамъ Славянскимъ. Это заставляетъ меня сомнѣваться въ туземности нашего значенія. Не занято ли оно у Греческаго слова σφαῖρα?

ША́СТАТЬ, однокр. ша́стнуть, гл. ср. прост. 1. идучи производить нѣкоторый шумъ; 2. ходить часто туда и сюда съ нѣкоторымъ стукомъ; 3. дѣ. (Волог. и Яросл.), очищать зерна хлѣбныхъ растеній отъ остьевъ посредствомъ толченія въ ступѣ.

= 1. Пол. szastać, szastnąć, Бог. šaustati; 2. Укр. *шастацьця*, бродить туда и сюда, слоняться. — §. (Бог.), тереть чѣмъ.

ШАТА́ТЬ, однокр. шатну́ть, гл. дѣ. колебать, двигать туда и сюда; — *шататься*, гл. возвр. = колебаться; идучи качаться; слоняться, ходить по разнымъ мѣстамъ безъ дѣла.

= Серб. шéтати, расхаживать; Серб. шéтатисе, Сла. shetatise, Босн. scetati, Далм. setati, Кро. setatisze, прохаживаться, прогуливаться; Церк. *шата́тися*, возмущаться, мятежничать; Укр. шатну́ть = пуститься куда нибудь.

|| Венг. setalni, прогуливаться.

ШЕДУ̀, неопр. шести, гл. ср. который употребляется только въ прошедшемъ времени, именно: *шель*, *шла*, *шло*; значенія имѣетъ тѣ же, какія показаны при корнѣ *иду*.

= Пол. szedł, szła, szło, Церк. шелъ, Бог. šel, НЛуз. ſchel, Кра. ſhel, ſhal, Винд. ſhal, ſheu, ВЛуз. ſchol, Сло. iſel, Кро. isel, Серб. ишао, ишла, ишло, Сла. ishao, ishla, ishlo, Укр. ишовъ, ЛРус. йшовъ.

+ ХОДи́ть, н. хожу̀, гл. ср. 1. имѣть способность или силы ступать, двигаться ступая на ноги; 2. куда: посѣщать, бывать; 3. въ чемъ: одѣваться, носить платье или обувь; 4. за кѣмъ или за чѣмъ: имѣть присмотръ, 5. о судахъ и рыбахъ: плавать; 6. въ карточной игрѣ: класть карту для крыши; 7. въ шашечной игрѣ: двигать, становить шашку на другое мѣсто; 8. о деньгахъ: быть въ употребленіи, имѣть опредѣленную цѣну; 9. относительно къ вещамъ искуственнымъ: быть въ движеніи отъ посторонней силы; 10. стар. поступать, исполнять. Кто не имѣть ходити по сей грамотѣ; быти тому отъ мене отъ В. Князя въ казни. ИГР. V, пр. 244.

= 1. Церк. ходити, Болг. ходи, Кро. Босн. Сла. Кра. и Винд. hoditi, Par. hoditti, Бог. choditi, Сло. chodit̆, Укр. ходыть, Пол. chodzić, ВЛуз. chodžicž, НЛуз. chojžiſch, ЛРус. хадзиць, Серб. ȍдити; 2. (Бог. и Пол.); 3 и 8 (Бог. и Пол.); 10. (Церк. Бог. и Пол.).

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ при корнѣ *иду* показаны слова: *шель* и *ходить*, — первое какъ прошедшее время, а второе какъ неопредѣленный видъ; а корень *шеду* вовсе опущенъ. Сдѣланныя мною перемѣщенія словъ объясняются слѣдующими соображеніями: 1) измѣненіе буквы *и* на слоги *ше* и *хо*, которое обыкновенно допускается въ глаголѣ *иду*, не только не имѣетъ другихъ примѣровъ, но и само по себѣ не представляетъ ни малѣйшей вѣроятности. Такая смѣсь разнокоренныхъ словъ сдѣлана у насъ по образцу Греческихъ и Латинскихъ Грамматикъ; въ нихъ мы видимъ, что Греч. *φέρω* измѣняется въ *οἴσω* и *ἤνεγκα*, а Лат. fero является въ видѣ tuli и latum. Всѣ эти и подобныя несообразности можно почитать слѣдствіемъ закоренѣлыхъ Грамматическихъ предразсудковъ, безъ всякой надобности затрудняющихъ изученіе того или другаго языка. Почему не сказать, что отъ глагола *шеду*, забытаго (или убитаго) употребленіемъ, осталось прошедшее время *шель* вмѣсто *шедль*, какъ *вель* вм. *ведль*? Замѣтно, что у насъ многіе боятся мертвыхъ словъ, подобно дѣтямъ, которыя дрожатъ во время расказа о мертвецахъ и привидѣніяхъ. 2) Слово *ходить* образовалось отъ корня *шеду*, какъ водить отъ корня веду, носить отъ корня несу и проч. Примѣромъ измѣненія буквы

ш на *х* могутъ служить слова: мѣшать и помѣха, пѣшій и пѣхота.

ШЕ́ЛЕСТЪ, с. м. легкій шумъ, производимый вѣтромъ, движеніемъ листьевъ и т. п.

= Пол. szelest; — Укр. *шелестѝть*, производить шорохъ.

ШЕПЕЛЯ́ТЬ и шепетать, гл. ср. произносить слова съ нѣкоторымъ глухимъ звукомъ.

= Пол. szeplenić, szeplunić, Сло. štepliť, Винд. ſhepetati, НЛуз. ſchüllepiſch; — Бог. šeplawý, шепелявый

|| ВМолд. шепелѣг, Венг. selp, шепелявый; Перс. *шиплидень* [1]), свистать.

ШЕ́ПОТЪ, с. м. 1. тихое произношеніе словъ, которое съ трудомъ можно слышать; 2. тихой пересказъ чего; 3. мн. *шепты*, волшебное нагованиваніе.

= 1. Церк. шепотъ, Пол. szept, Бог. šept, ВЛуз. ſchept, Серб. шапат, Раг. scjapat; — Сло. ſ̌eptať, Кро. septati, Босн. scjaptati, Укр. шепетать, Кра. и Винд. ſhepetati, шептать.

|| ВМолд. а шопти, шептать.

ШЕРСТЬ, с. ж. волосы, которыми покрыта кожа у четвереногихъ животныхъ.

✝ Шерохъ.

= Церк. шерстъ, Пол. sierć, * sierść, sierch, Бог. srst, Сло. ſrſt, §. а. ВЛуз. ſserſtka, ſserćże, щетина; б. (Бог. и Пол.), масть, цвѣтъ шерсти; в. Бог. srst или srsti, волосы въ бровяхъ: г. Бог. srst, волосъ на шляпѣ; д. (Бог.), волоски или ость на растеніяхъ.

|| Венг. ször, шерсть; ſerte, щетина.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *шерохъ*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня. Но я отнесъ это слово къ корню *шерсть*, потому что отсловки его: *шероховатый* и *шершавый*, въ Богемскомъ нарѣчіи sršawý, особенно въ Польскомъ szerstki или szorstki, явно указываютъ на корень *шерсть*. Перемѣна буквы *с* на *х* не можетъ представлять затрудненія въ производствѣ; глаголъ *трясти* имѣетъ другой видъ *тряхнуть*.

ШЕСТЬ, числ. названіе числа, которое состоитъ изъ пяти съ единицею.

= Церк. и Болг. шесть, Сло. ſ̌eſť, Бог. šest, Серб. шест, Сла. sheſt, Босн. и Раг. sceſt, sces, Кро. seszt, Кра. ſheſt, Винд. ſheſt, ſhieſt, ЛРус. шесць, Пол. sześć, ВЛуз. ſcheſz, НЛуз. ſcheſcż, ſcheſchcż, Укр. шисть; — Люн. züstarü, шестой.

|| Евр. *шешь* [1]), Перс. *шешь* [2]), Латыш. seſchi, Лит. ſzeſzi, Сам. sieśi, Санскр. *шашь*, Лат. и Исл. sex, Нѣм. sechs, Исп. seys, Гол. zes, Готе. saihs, Англ. и Фр. six.

ШЕ́Я, с. ж. 1. часть тѣла животнаго, соединяющая голову съ туловищемъ; 2. въ Зодчествѣ: отливъ; 3. шейка = рукоятка у лютни; 4. шейка = хвостъ у раковъ.

= 1. Болг. шія, Босн. scia, Сла. shia, Кро. sia, Сло. ſ̌iga, ВЛуз. и НЛуз. ſchija, Укр. и ЛРус. шыя, Пол. szyia, Бог. šige, 4. Серб. шија (у раковъ и у гусей). — §. а. Винд. и Кра. ſhia, лопатка въ плечѣ; б. (Кро.) мозоль.

ШИБА́ТЬ, однокр. шибну́ть, гл. дѣ. 1. бросать; 2. бросая ударять; 3. стар. стрѣлять изъ огнестрѣльныхъ орудій. Начаша шибати пушки въ городъ. Псков. Лѣт. 90. ср. 153.

---

[1]) شپلدرن

[1]) שש [2]) شش

= ЛРус. шыбацъ. §. Сло. ſibať, Серб. шибати, Сла. Винд. и Кра. ſhibati, Рар. scibati, сѣчь розгами.
|| Нѣм. ſchieben, подвигать.

ШИПЪ, с. м. 1. тернъ, колючка на деревѣ; 2. скоба или лапа у подковы; 3. деревянная скоба для сплоченія досокъ; 4. пятка, оборачивающійся цилиндръ въ зрительной трубѣ; 5. выродокъ красной рыбы.
= Рар. scip, острый конецъ; Бог. šjp, Сло. ſip, Пол. * szyp, ВЛуз. ſchip, стрѣла; — Церк. шипо́къ, Серб. ши́пак, Винд. ſhipek, Бог. šjpek, Пол. * szypszyna, дикая роза.

ШИПѢТЬ, однокр. шипну́ть, гл. ср. издавать глухой звукъ (говорится о змѣяхъ и нѣкоторыхъ другихъ животныхъ; о твердомъ раскаленномъ тѣлѣ, вложенномъ въ жидкость; также о жидкости, сквозь втулку или пробку испускающей изъ сосуда запертый воздухъ).
= Бог. sipěti (sypeti), sjpati.

ШИРО́КІЙ, ая, ое, прил. имѣющій значительное поперечное протяженіе отъ одной стороны до другой.
= Церк. широкій, Сло. ſiroki, Бог. široký, ЛРус. шырокій, Серб. ши́рок, Сла. Винд. и Кра. ſhirok, Босн. и Рар. scirok, Кро. sirok, Болг. шерокій, Пол. szeroki, * szyroki, ВЛуз. ſchjeroki, НЛуз. ſchüroki, ſchuroki, Люн. saritga.

ШИТЬ, н. шью, гл. дѣ. 1. посредствомъ иглы соединять ниткою или чѣмъ другимъ подобнымъ двѣ или многія вещи; 2. посредствомъ иглы съ ниткою дѣлать на чемъ узоры.
= 1. Церк. и Серб. шити, Сла. и Кра. ſhiti, Босн. и Рар. scitti, Бог. šiti, Сло. ſiť, Укр. шыть, Пол. szyć, ЛРус. шыць, ВЛуз. ſchicž, НЛуз. ſchiſch, ſchüſch, Кро. sivati, Винд. ſhivati.
|| Санскр. *шивъ*, Лат. suere, Лит. ſúti, н. ſuwù, Шв. sy, Дат. ſye, Англ. sew.

ШИ́ШКА, с. ж. 1. небольшая выпуклина, горбина на поверхности тѣла животнаго; 2. наростъ на деревѣ; 3. на нѣкоторыхъ деревахъ: плоды, которые имѣютъ коническій видъ и состоятъ изъ чешуекъ, покрывающихъ сѣмена.
= 3. Босн. sciscka, Бог. šiška, Сло. ſiſka, Пол. szyszka, ЛРус. шышка, ВЛуз. и НЛуз. ſchiſchka. — §. а. Серб. ши́шка, Рар. sciscka, Кра. ſhiſhka, чернильный орѣшокъ; б. (НЛуз.), хвостикъ у плода; в. Кро. siska, головной черепъ; г. (Кро.), плѣшь.

ШКВА́РА и шква́рина, с. ж. 1. изжарившійся жиръ во время топленія сала; 2. окалина, нечистота, остающаяся послѣ растопленія металловъ.
+ Цырена.
= 1. Сло. ſkwarka, Бог. škwarek, Пол. skwarki, ЛРус. вы́шкварки, Укр. вишкваркы, Кра. ozvirk, Кро. oczvirek; 2. Пол. skwara. Сн. Пол. skwarzyć, Бог. škwariti, Сло. ſkwariť, Винд. zvreti, zvirati, Кра. zvreti, zreti, Кро. cvreti, Босн. çvrriti, çvrrjeti, жарить что нибудь жирное или въ салѣ; (Бог. и Кро.), Укр. *шкварыть*, Серб. *чва́рити*, растапливать сало до того, что при семъ дѣйствіи слышится шипящій звукъ. — Укр. шкварча́ть, Кро. szkvarchati, Рар. skvarscjatti, skvaarcjati, Пол. skwierczeć, skwirczeć, * skwarczeć, Босн. squvrricjati, Бог. škwrčeti, Винд. zwerzzhati, zverzhi, трещать, какъ сало на огнѣ или раскаленное желѣзо въ водѣ; Серб. *цвркнути*, трещать какъ вода, вылитая на огонь; *црћи* и *цкрнути*, треснуть, лопнуть.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *шквара* и *цырена*, считаясь иноязычными, занимаютъ мѣста особыхъ корней. Дѣйствительно, съ перваго взгляда сіи слова представляются совершенно различными; но они сблизятся между собою, когда

обратимъ вниманіе на слѣдующія обстоятельства: 1. *цырена* или *цирена* означаетъ большую желѣзную сковороду, употребляемую для вывариванія соли на заводахъ, и вообще всякую жаровню, на которой, въ случаѣ топленія сала, появляется *шквара*; 2. слова *цырена* употребляется вмѣсто старинныхъ реченій: *чренъ*, *цренъ* и *цртьнъ* (ИГР. II, пр. 267. V, пр. 283. Археогр. Акт. 1, подъ 1456 — 1462 годомъ), которыя удобно могутъ быть произведены отъ Краинскаго глагола zreti или zvreti, по значенію очень близкаго къ Серб. *чва́рити*, Укр. *шква́рыты* и Пол. skwarzyć. Впрочемъ слова *цырена* не должно производить отъ *шквара*; напротивъ эти слова равностепенны и предполагаютъ другой, общій для нихъ корень, котораго подлинный составъ трудно опредѣлить; онъ можетъ быть представленъ въ слѣдующихъ пяти видахъ: *цртьть*, *цвртьть*, *чвртьть*, *скврьть* и *шкврьть*. Сія-то неопредѣленность была причиною того, что я далъ мѣсто корня слову *шквара*, какъ болѣе извѣстному, нежели *цырена*.

ШЛЕЯ́, с. ж. петля, дѣлаемая изъ ремня или чего другаго по мѣрѣ лошадиной длины и прикрѣпляемая концами къ хомуту.

= Пол. szleia, szliia, szla, śla, Сло. ſle. — НЛуз. ſzla, лошадиная збруя. §. Бог. šle, гачникъ.

|| Сам. ſzłaiey.

ШО́РОХЪ, с. м. неявственный звукъ, происходящій отъ движенія или тренія одного тѣла объ другое.

= Бог. sršeti, жужжать; srš, жужжаніе.

+ ШЕ́РШЕНЬ, шня, с. м. названіе двукрылаго насѣкомаго: vespa crabro.

= Церк. шершень, Пол. szerszeń, sierszeń, ВЛуз. и НЛуз. ſcherſchen, Винд. и Кра. ſerſhen, Кро. szerſſen, Сло. ſrſeň, Бог. sršeň, srş̌án, srş̌ňak, srch, Сла. ſtershen, Босн. ſtrisce.

|| Латыш. sirsis, Лит. ſsirſzlys. — §. Сам. sirſsuo, оса.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *шершень* отнесено къ корню *шерсть*, вѣроятно, потому, что это насѣкомое покрыто пушкомъ, похожимъ на шерсть; но Богемское нарѣчіе ясно показываетъ, что слово *шершень* имѣетъ отношеніе ко звуку, какой насѣкомое производитъ своими крылышками во время летанья, а не ко внѣшнему его виду.

ШУ́БА, с. ж. 1. верхнее платье для обоего пола, подбитое мѣхомъ; 2 въ артиллеріи: жестяной футляръ для покрыванія пушечныхъ и другихъ картузовъ въ ящикахъ.

= 1. Пол. szuba, ВЛуз. и НЛуз. ſchuba, Кро. suba, Бог. šuba, čuba. — §. а. Кра. ſhavba, пушной мѣхъ; б. (Бог.), большой плащъ для обоего пола; в. (Кро.), платье съ длинными рукавами; г. Винд. ſhauba, свадебное платье у поселянокъ.

|| 1. Венг. suba, Сам. siuba, Лит. ſzûbas. — §. Нѣм. обл. Schaube, длинное верхнее платье для обоего пола, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ преимущественно для женскаго; (Лит.), лучшее женское платье; Латыш. schubbe, лѣтній балахонъ

ШУМЪ, с. м. 1. громкій звукъ или стукъ; 2. крикъ; 3. споръ, сопровождаемый крикомъ; 4. обл. (Владим.) буковище въ рѣкѣ близъ мельницы.

= 1. Церк. и Болг. шумъ, Кро. sum, Кра. и Винд. ſhum, Пол. szum, Бог. šum, šumenj, ВЛуз. ſchumeno.

+ ШМель и чмель, с. м. названіе пчелы особаго рода: apis terrestris

= ЛРус. чмѣль, Бог. čmel, štmel, čmelák, стар. ščeml и scemel, Мор.

čmela, Пол. scmiel, cmiel, trzmiel, Кро. chmela, ВЛуз. czmewa, Винд. ſhumel. — Укр. *чмиль*, шершень.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *шмель*, считаясь иноязычнымъ, занимаетъ мѣсто особаго корня; но Виндское нарѣчіе, безъ всякой натяжки, сблизило это слово съ корнемъ *шумъ*. Въ Нѣмецкомъ языкѣ названіе *шмеля* (Hummel) также указываетъ на производимый имъ шумъ или жужжаніе (humſen).

ШУ́РИНЪ, мн. шу́рья, с. м. женнинъ братъ.

= Пол. szurzy, Серб. шура, Рзг. scjura, Кра. ſhurija; — Босн. scjura, деверь.

Щ.

ЩАВЕ́ЛЬ, *ля*, с. м. названіе травы: rumex acetosa.

+ Щи.

= ЛРус. ща́вѣль, Пол. szczaw, szczawik, Сло. ſťáw, обл. ſťáwa, Мор. štiawjk, Босн. и Рar. sctavje, Бог. štowjk, нов. štawel, Кра. ſhavje, ВЛуз. ſchcżehel. § а. Сло. обл. ſťáwica, родникъ, имѣющій воду кислаго вкуса; б. Бог. štáwa, сокъ; в. Сло. обл. ſťáwa, огородъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слова *щавель* и *щи* признаны иноязычными. Но на это отчужденіе не льзя согласиться; извѣстно, что въ Русскомъ простонародномъ быту *щи* неразлучны съ *кашею*, которая, какъ мы видѣли (въ примѣчаніи подъ словомъ *каша*), между кушаньями находится въ такомъ же отношеніи, въ какомъ находится мать среди своего семейства. Мнѣ кажется, что слово *щи* употребляется сокращенно вмѣсто *щавы*, т. е. кушанье кислое, которое, можетъ быть, встарину дѣлалось преимущественно изъ *щавля*. Къ этому сближенію подало поводъ то, что кушанье, соотвѣтствующее Русскимъ щамъ, у Поляковъ называется kapustniak, а на Украинѣ — *борщъ*; то и другое названіе указываетъ на растенія, изъ которыхъ это кушанье обыкновенно приготовляется. Замѣчательно, что въ одной Церковной книгѣ (Уставъ въ навечеріе Богоявленія) употреблено слово *шіи* вм. *щи*.

ЩАДИТЬ, гл. дѣ. 1. миловать, имѣть жалость къ кому; 2. прощать, не подвергать казни; 3. жалѣть, беречь, не употреблять.

= 1. Церк. пощади́ти, почиловать; 2. (Церк.); 3. Серб. штéдити, штéдети, штеђети, Босн. sctediti, Рar. sctediti, sctedjeti, Пол. szczędzić, приберегать.

|| 3. Лит. cźediti.

+ **ЩЕ́ДРЫЙ**, ая, ое, прил. 1. милосердый, жалостливый; 2. охотно удѣляющій свое имѣніе для помощи другимъ.

= 1. Церк. щедрый; 2. ВЛуз. ſchcżedry, НЛуз. ſczodry, Пол. szczodry, Бог. štědrý, Сло. ſťedrí. — §, а. (Бог.) изобильный; б. Укр. щедрый вечиръ, Бог. štědrý wečer, štědrý den, Сло. ſčedrí wečér, канунъ праздника Рождества Христова; Пол. szczodry dzień, праздникъ Богоявленія Господня.

ЩЕБЕТА́ТЬ, гл. ср. кричать какъ малыя птицы, начинающія пѣть.

= Укр. щебетать, Пол. szczebietać, szczebiotać, * szczepietać, ЛРус. щабѣта́ць, кричать какъ ласточка и нѣкоторыя другія птицы. — §. а. (Укр.), говорить скоро; б. (Пол.), ВЛуз. ſchcżebetacż, ſchcżebotacż, Бог. štebetati, Сло. ſťebetať, пустословить, болтать; в. Винд. ſhebetati, бормо-

тать. — Сн. Пол. szczebiot, * szczobiot, щебетаніе; Бог. štěbety, пустыя рѣчи, болтовня.

ЩЕГО́ЛЪ и уменьш. щеглёнокъ, с. м. названіе птицы: fringilla carduelis.
= Укр. и ЛРус. щыго́лъ, Пол. szczygieł, szczyglik, Сло. ſtehlik, ſťechlik, Бог. stehljk, * stehlec, Босн. sçigbjel, ſteglicch, ſtaghlica, ſtaglja, Кро. ſtiglecz, Кра. ſhtiglez, Винд. ſtiglitz, ſhtigliz, Сла. ſtigliac, ſtaglin, Раг. ſtaghlin.
|| Нѣм. Stieglitz, Латыш. * ziglis.

ЩЕКА̀, с. ж. 1. одна изъ сторонъ лица; 2. отрубокъ, служащій къ скрѣпленію мачты; 3. крутой берегъ рѣки.
= 1. Укр. щока, ЛРус. щака. §. Пол. szczeka, szczoka, челюстная кость.
|| Англ. cheek.

ЩЕКОТА́ТЬ, гл. дѣ. 1. дотрогиваясь до нѣкоторыхъ частей тѣла у человѣка, производить раздраженіемъ оныхъ высшій степень зуда, возбуждающаго смѣхъ; 2. кричать какъ сорока.
= 1. Кро. segtati, segetati, Винд. ſegetati, Кра. и Штир. ſhegetati, Церк. скоктати, Далм. ſkaklyati, Раг. sckakgljatti, Серб. шка̀кљати, шкакљити, Сла. shkakljati, Сло. ſ̌tekliť; 2. Укр. щекотать, ЛРус. щакота́ць, Пол. szczegotać.

ЩЕМИ́ТЬ, гл. дѣ. между двумя твердыми вещами сжимать какое нибудь тѣло менѣе твердое.
= Пол. * szczmić, sczmić, стягивать; собирать.

ЩЕНО́КЪ, нка̀, с. м. дѣтенышъ собачій или моржовый.
= 1. Пол. szczenię, НЛуз. ſczenie, ВЛуз. ſczenio, ЛРус. щанёнькъ, Серб. штѐне, штѐнац, Раг. ſtencich, Бог. štěně, štěnátko, Сло. ſ̌teňa, Далм. shyene, Кро. ſhenye, Винд. ſhene. — §. Церк. и Болг. щенѐцъ, дѣтенышъ у четвероногихъ животныхъ.
|| Венг. tzenk, Арм. *щенкъ*, [1]) Сам. ſzunitis, Лит. ſzunuytys, отъ Арм. *шунъ*, [2]) Латыш. suns, Лит. ſzu, род. ſzuns или ſzunnes, Сам. ſzuo, Санскр. *сванъ*, собака; оттуда: Санскр. *суни*, сука. Сн. Груз. *суни*, [3]) запахъ; *сунва*, [4]) или *сунеба*, [5]) обонять, нюхать.

Примѣчаніе. Санскритское реченіе *сванъ*, приведенное мною въ указаніяхъ, по видимому, не имѣетъ никакого отношенія къ нашему слову *щенокъ*; но по свойству Санскритскаго языка это слово въ большей части падежей получаетъ видъ *сунъ*, который очень близокъ къ названіямъ *собаки* въ другихъ языкахъ (см. Bopp's Kritische Grammatik d. Sanskr. Sprache, §. 192.); а между сими языками, въ настоящемъ случаѣ, служитъ посредникомъ языкъ Армянскій. Впрочемъ по мнѣнію Боппа, видъ *сунъ* чрезъ сокращеніе образовался изъ вида *сванъ*, и послѣдній изъ нихъ признается словомъ неизвѣстнаго происхожденія (см. Bopp's Vergleich. Grammatik des Sanskrit etc. § 126 und 138). Какъ бы то ни было, первоначальнымъ корнемъ какъ нашего слова *щенокъ*, такъ и Санскритскаго реченія *сванъ* или *сунъ*, вмѣстѣ съ подобными названіями *собаки* въ другихъ языкахъ, можетъ считаться Грузинскій глаголъ *сунва*, обонять, нюхать, потому что обоняніемъ въ высшей степени собаки отличаются отъ многихъ четвероногихъ животныхъ. Замѣчательно однакожъ, что изъ 12 Грузинскихъ названій собаки, по разнымъ отноше-

---

[1]) ՇՆԻԿ [2]) ՇՈՒՆ [3]) სუნი [4]) სუნვა [5]) სუნება.

ніямъ, ни одно не произошло отъ показаннаго корня (см. Грузин. Словарь Д. Чубинова. С. Петербургъ, 1840 года, стр. 704).

ЩЕПА́ТЬ, гл. дѣ. раздроблять вдоль полѣно или бревно на тонкія дранки.

= Пол. szczepać, ВЛуз. ſchczjepacz, Укр. скепать, ЛРус. скипаць, Сло. ſtipať, Бог. štjpati, Серб. це́пати, цијепати, Раг. zjepati, Босн. cjepati, çipati, Кро. czepati, Кра. zepati, Винд. zepiti, ziepiti. §. а. (Кро.) рубить; б. Пол. szczepic, Бог. štěpiti, Кро. czepiti, (Винд.), Кра. zepiti, относительно къ деревьямъ: прививать; в. (Пол.) объ оспѣ: прививать; г. Бог. štipiti, о деревахъ: садить.

|| Исл. ſkepia, раздѣлять на части. Груз. *схепа*, [1]) отрѣзывать, отсѣкать.

Примѣчаніе. Въ древнихъ памятникахъ нашей письменности вмѣсто *щепать* употреблялось *скепать*; напр. въ описаніи взятія Кіева Батыемъ сказано: ту бѣ видѣти ломъ копейный и щитомъ *скепаніе*. ИГР. IV, пр. 8. Слово *скепаніе* употреблено еще въ описаніи битвы Александра Невскаго съ Нѣмцами, происходившей въ 1243 году. Никон. III, стр. 16. Но я послѣдовалъ большинству нарѣчій.

ЩЕРБИ́НА, с. ж. 1. разсѣлина, трещина; 2. зазубрина у острея или полость къ краю чего нибудь имѣющаго извѣстное очертаніе; 3. на лицѣ: глубокій знакъ отъ оспы.

= 1. НЛуз. ſczerbina; 2. Пол. szczerbina, szczerba, szczerb, Бог. šterbina, Винд. ſhkerbina, ſhkerba, ſherbina, ſherba, Кра. ſhkerba. — §. а. (Бог.), мѣсто, на которомъ недостаетъ зуба; б. (Бог.), разстояніе между зубцами въ пилѣ; в. Винд. ſhkerbina, пятно; г. Кра. ſhkerbina, кострика. Сн. Винд. ſherbati, рѣзать пластинками, напр. рѣпу.

|| ВМолд. щирбъ, щербатый; Нѣм. Scherbe, зазубрина; ſcharben, рѣзать.

ЩЕТЬ, с. ж. собир. 1. волосъ на хребтѣ у свиньи и у нѣкоторыхъ другихъ четвероногихъ животныхъ; 2. пукъ щетины, который связанъ въ корнѣ и облитъ смолою: употребляется для чесанія льна и проч.

= Пол. szczeć, szczecina, Укр. щетына, Кро. schetina, Босн. schjetina, scchjetina, cetina, Винд. ſhzhetina, ſhetina, ЛРус. щацина, Сло. ſčeť, Бог. štětina, * štěť, Кра. ſhet, ſhetina.

|| 1. Лат. seta. — §. Ит. seta, Исп. seda, шелкъ.

ЩИКА́ТЬ, однокр. щикну́ть, гл. дѣ. снимать нагаръ со свѣчи.

= Пол. szczykać, szczyknąć, szczknąć, Бог. štikati, Винд. vſhzhniti, срывать.

ЩИПА́ТЬ, однокр. щипну́ть, гл. дѣ. 1. сжавъ часть тѣла пальцами или, относительно къ птицамъ, носомъ, причинять боль; 2. рвать, дергать, теребить; 3. безлично въ отношеніи къ веществамъ острымъ, горькимъ на вкусъ: жжетъ, рветъ.

= 1. Кро. и Далм. ſchipati, Винд. ſhzhipati, ЛРус. щыпаць, Пол. szczypać, ВЛуз. ſchczipacz, Серб. штипати, Сла. shtipati, Босн. и Раг. sctipati, Бог. štjpati, štipnauti, Сло. ſtipať, Кра. ſhipati, ſhipniti; 2 и 3. (Бог. и Пол.). §. (Пол.), угрызать; срывать.

|| Венг. tsipni, колоть, грызть, вырывать.

ЩИ́РЫЙ, ая, ое, прил. прост. 1. красивый, статный; 2. сущій, настоящій.

= 2. ЛРус. и Укр. *щырый*.—§. а. Бог. čirý и čjrý, открытый, напр. поле, небо; б. Пол. szczéry, стар. szczérny и szczyrny, (Бог.), чистый, несмѣшанный съ посторонними вещества-

[1]) ბჟეს.

ми; в. (Укр. и Пол.), откровенный, искренній. — Сн. ЛРус. щырыць, Пол. szczerzyć, Бог. štěřiti, Кро. czeriti, Винд. zeriti, въ отношеніи къ зубамъ: открывать, показывать. Серб. *цѐритисе*, смѣяться оскаливъ зубы.

|| АСак. и Сакс. др. skir, skyr, Латыш. tihrs, свѣтлый, чистый; оттуда: Готѳ. skeirjan, объяснять; Лит. czyras, чистый, несмѣшанный съ посторонними веществами; (Латыш.) неподдѣланный.

ЩИТЪ, с. м. 1. старинное военное орудіе, которымъ прикрывали тѣло во время нападенія непріятелей; 2. четвероугольная рама, обтянутая войлокомъ и употребляемая для огражденія отъ жару; 3. въ Геральдикѣ: опредѣленное пространство, въ которомъ изображается гербъ или присвоенные кѣмъ нибудь особые знаки; 4. сооруженіе, на которомъ представляются зрителямъ увеселительные огни; 5. у насѣкомыхъ: часть тѣла между головою и брюхомъ; 6. заступникъ; все то, что служитъ обороною.

= 1. Церк. щитъ, Кро. schit, Далм. schiit, Винд. ſzhit, Пол. szczyt, ВЛуз. ſchkit, Серб. штит, Босн. и Раг. sctit, Кра. ſhtit, Бог. štjt, Сло. ſ̌tit; 6. (Церк. и Пол.). §. а. (Пол.) верхушка, вершина чего, напр. кровли, горы; б. (Пол.) кровля; в. (Пол.), верхъ, или то количество сыпучихъ вещей, (напр. зеренъ, муки), которое находится выше мѣры (четверика и т. п.); г. (Пол. и Бог.) передняя часть строенія; д. Болг. *щитъ*, уголъ зданія.

|| 1. Лит. skyda, Лат. scutum, Ит. scudo. Сн. Дат. skytte, Шв. skyd, Нѣм. Schutz, защита.

ЩУКА, с. ж. 1. названіе рыбы: esox lucius; 2. прост. лукавый, хитрый, пронырливый человѣкъ; 3. щучка = названіе водяной травы.

= 1. Укр. и ЛРус. щука, Кро. ſchuka, Пол. szczuka, Силез. šč̆uka, ВЛуз. czudka, Серб. штука, Сла. shtuka, Босн. sctukka, ſtukka, Сло. ſ̌tuka, Винд. и Кра. ſhuka, Бог. štika.

|| ВМолд. цюкъ, Венг. tsuka.

ЩУПАТЬ, гл. дѣ. трогать пальцами для удостовѣренія въ чемъ нибудь.

= ЛРус. щупаць. — §. Пол. szczupać, щипать; б. Серб. чупати, Сла. cſupati, Босн. cjappati, Кро. chupati, выдергивать.

|| Лит. czópti.

ЩУРЪ, с. м. названіе птицы: loxia enucleator.

= Пол. * szczur. — §. а. Укр. *щуръ*, названіе птицы: merops apiaster; б. (Пол.), крыса; в. Сло. ſ̌tur, Бог. štjr, названіе животнаго: gryllotalpa; г. (Сло. и Бог.), скорпіонъ; д. Кро. ſchyuricz, cicada minor.

|| Лит. źurkė, Сам ziurkie, Латыш. ſchurka, крыса.

Ѣ.

ѢДУ, неопр. ѣхать, гл. ср. быть везому, переправляться на чемъ изъ одного мѣста на другое.

= ЛРус. ѣду, ѣхаць, Бог. gedu, geti, прост. gect, стар. ged'ti, ВЛуз. jedu, jecż, или jydzem, jycż, НЛуз. jöhdu, jöſch, Укр. йиду, йихать, Пол. iade, iechać, * iachać. — Люн. gésde (чит. ѣзде), Сло. gež̆dit̆, Винд. iesditi, Кра. jesditi, jahati, Далм. jezditi, Босн. и Раг. jezditi, jahatt, Кро. jahati, Сла. jashiti, Серб. јашем, јàати и јàти, ѣхать верхомъ на лошади; (Винд.), jahati, не спѣша ѣхать верхомъ.

Примѣчаніе. Въ этомъ корнѣ настоящее время изъявительнаго наклоненія и неопредѣленное наклоненіе представляютъ такую особенность, для которой нѣтъ, кажется, другаго примѣра, именно буква *д* замѣняется буквою *х*.

Ю.

ЮГъ, * угъ (ИГР. III, пр. 327.), с. м. 1. полуденная страна свѣта; 2. вѣтеръ съ полуденной стороны.

= 1. Церк. югъ, Болг. юга; 2. (Церк.), Серб. jуг, Сла. Кро. Кра. и Винд. jug, Рар. jugh, Босн. jug, jugo, Мор. guh, Далм. yugo, Бог. gjh, gih, * guh. — §. а. (Бог.), влажный вѣтеръ; б. (Винд. и Бог.), оттепель; в. Пол. jugo, дерево на концѣ двурогаго якоря.

+ Ужинъ, с. м. 1. вечернее время, назначенное для принятія пищи; 2. самая пища, приготовленная къ ужину.

= Винд. jushina, vushina, обѣдъ; Серб. ужина, Сла. и Рар. uxina, Босн. usgina, Далм. ufina, Кро. jufina, Пол. iużina, Кра. jushena, Винд. mala vushina, паужина, полдникъ.

|| Венг. ofonna, Нѣм. обл. (Австр.) Jause, полдникъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ужинъ*, по указаніи на корень *югъ* въ видѣ догадки, признано иноязычнымъ; но значеніе этого слова, употребляемое въ Виндскомъ нарѣчіи, и самая правопись его, принятая другими нарѣчіями (Кро. Кра. и Пол.), возвышаютъ догадку Г. Рейфа на степень достовѣрности.

ЮНый, ая, ое, прил. книжн. молодой.

= Церк. юный, Бог. gun, * gunу́. — Сн. Церк. и Болг. юне́цъ, Бог. и Сло. gunec, Кро. junecz, Серб. jу́нац, Босн. junac, Рар. junaz, Кра. и Винд. junz, молодой быкъ; Серб. jу́не, молодой быкъ или корова.

|| Нѣм. jung, Исл. júng, Дат. ung, Готѳ. juggs, Санскр. *юванъ*, Лат. juvenis, Лат. и Сан. jaunas, Латыш. jauns.

Я.

ЯБЛОКО, с. ср. 1. плодъ дерева: pyrus malus; 2. шаръ глаза, состоящій изъ толстой, плотной и упругой перепонки, на серединѣ которой находится зрачокъ; 3. круглое пятно на бѣлыхъ лошадяхъ; 4. металлическій шаръ, укрѣпляемый подъ крестомъ на церковной главѣ и на колокольнѣ; 5. обл. (Камч.) мн. яблочки, картофель.

= Церк. яблоко, Пол. iabłko, Бог. и Сло. gablko, gabko, НЛуз.. jabluko, ВЛуз. jabłuko, jabuko, ЛРус. я́блыка, Кра. jabelko, jabuko, Серб. ја̀бука, Сла. Босн. Рар. и Кро. jabuka; 2. (Пол. и Бог.). — §. а. (Пол. и Бог.), круглый конецъ кости, соединяющій ляшку съ колѣномъ; б. (Бог. и Кро.), шарикъ на концѣ меча; в. (Кро), шарикъ на сѣдлѣ.

= 1. Санскр. *ямбука*, Латыш. ahbols, Сам. abuolis, Лит. obelys, Дат. äble, Нѣм. Apfel, стар. appal, aphal, aphol, aphul, АСак. apl, appel, appla, Англ. apple, Гол. appel, Норв. apel, Шв. äple, Исл. epla, epli, Валл. afal, Ирл. aval.

ЯВНый, ая, ое, прил. 1. нетайно дѣлаемый, видимый; 2. очевидный, ощутительный, несомнѣнный, ясный.

= 1. Церк. и Болг. явный, Пол. iawny, Сло. gewni, Бог. gewnу́, * gawnу́, Серб. јавни, ВЛуз. ſjawny, НЛуз. ſjawni. — §. а. (Пол.), открытый, напр. поле; б. (Пол.), общественный (publicus). — Сн. Бог. gew, gewo, * gaw, gawo, свѣтлость; Пол. iawa, бодрственное состояніе человѣка, противоположное сну. — Рар. javiti, javgljati, Кро. javlyati, дѣлать явнымъ; Сла. javiti, объявить о комъ.

|| ВМолд. аѥ́ве, аꙗ́ве, явно.

ЯВОРЪ, с. м. названіе дерева: platanus orientalis.

— Церк. яворъ, Серб. jáвор, Сла. javor, Бог. Мор. и Сло. gawor, Пол. iawor, ВЛуз. jawor; — Кра. javor, acer montanus; Винд. javor, acer pinus; Раг. и Кро. javor, platanus; Босн. javor, platanus umbri; Далм. yavor, laurus.
|| Венг. javoŕfa, acer major, platanus germanica.

ЯГЕЛЬ. с. м. названіе травы: lichen rangiferus.
= Бог. gahla, Пол iagły, пшено; НЛуз. jagli, ВЛуз. jały, jahwa, Винд. jeglizhi, просо; Кро. jagli, Винд. jaglizhi, пшонная кашица; (Бог.) сыпь на тѣлѣ, имѣющая видъ пшена: herpes miliaris.

ЯГОДА, с. ж. 1. мелкій плодъ, приносимый нѣкоторыми деревами и растеніями, наполненный сочнымъ тѣломъ; 2. зерно въ плодахъ; 3. обл. (Камч.) тоже, что шишка (empetrum).
= 1. Босн. Раг. и НЛуз. jagoda, Бог. и Сло. gahoda, Укр. ягода, Пол. iagoda, ЛРус. ягада, ВЛуз. jahodka, Церк. ягодица. — §. а. (Бог.), Серб. jàгода, Сла. Винд. и Кра. jagoda, земляника; б. Пол. iagody, Бог. gahody, gahodky, щеки; в. Винд. jagode, желѣзà; г. Пол. iagodka, червецъ (насѣкомое).

ЯДМЪ, неопр. ясти, гл. неуп. (Церк. и Болг.), замѣненъ словомъ: ѣмъ, неопр. ѣсть, гл. дѣ. 1. употреблять пищу; 2. въ отношеніи къ нѣкоторымъ насѣкомымъ: кусать, жалить; 3. производить боль; 4. прост. бранить, непрестанно журить.
= 1. Церк. ямъ, ясти, Болг. яде, Серб. jedem и jem, jesti, Винд. jem, (прош. jedeu), jeſti, Кро. jedem и jem, jeszti, Раг. и Кра. jeſti, Сла. jedem, jeſti и jiſti, Босн. jeſti, jiſti, Бог. gem, gjsti, * giesti, Сло. gem и gim, geſt, Пол. iem, ieść и ieśdź, ЛРус. ѣмъ, ѣсць, НЛуз. jem, (прош. jedl), jeſcż, ВЛуз. jem и jydem, jeſcż и jyſcż, Люн. getzna (чит. ѣцна), Укр. їмъ, їсты.
|| 1. Санскр. *адъ*, Греч. *ἔδειν*, Лат. edere, Лит. ĕdmi и ĕdu, ĕſti; Латыш. ehdu и ehmu, ehſt, Дат. äde, Шв. äta, Исл. eta, АСа. etan, aetan, eatan, Англ. eat, Гол. eeten, eten, Готѳ. itan, (прош. etun, ѣли); Сам. emi, eſti, Прус. др. iſtwe и iſtwei (неопр.). Венг. eſsem, ѣмъ, оттуда: eddegelem, часто ѣмъ; ebéd, обѣдъ.
+ *а.* Ясли, с. ж. мн. родъ ящика, придѣлываемаго къ стѣнамъ въ конюшняхъ и въ хлѣвахъ, для клажи сѣна или соломенной сѣчки скоту.
= Церк. ясли, Болг. ясле, Серб. јасле и јаслн, Босн. и Раг. jasli, jasle, Сла. jasle, Кро. jaszle, Кра. и Винд. jaſle, Пол. iasła, iasłka, Далм. yaszlo, Сло. geſle, Бог. gesle. — §. а. Пол. iasełka, Бог. gesle, gesličky, куклы, посредствомъ которыхъ представляются дѣйствія, относящіяся къ Рождеству Христову; б. Пол. jasła, iasły, носильки для дорожныхъ тяжестей; в. Пол. iasełko, Бог. gesličky, колыбель; г. Бог. gesle, названіе созвѣздія; д. Кро. jaszla, гнилостный чирей.
|| Молд. месле, ѣсле, Вал. ıасле, Венг. jaſzol, Лит. ĕdzios.
+ *β.* Язва, с. ж. 1. щель, трещина; 2. рана; 3. зараза; 4. великій вредъ.
= 1. Босн. jaz, прорывъ, просѣдина; 2. Церк. язя и язва, Бог. gizwa, gjzwa, стар. giezwa и gazwa. — §. Церк. язва, (Бог.), рубецъ, знакъ, оставшійся послѣ раны; Церк. язвина, Босн. jazvina, Кра. jasbine, пещера, въ которой живутъ звѣри.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *язва* признано особымъ корнемъ, и при немъ сдѣлано указаніе на корень *ясти*. Это указаніе можно подкрѣпить слѣдующими соображеніями: 1. въ Кроатскомъ нарѣчіи есть слово jaszla, которое по своему составу одинаково съ реченіемъ *ясли*, принадлежащимъ къ корню *ядмь*, а по значенію сходно съ словомъ *язва*;

2. Богемскія слова: gizwiwý, gizwowý и gizliwý, имѣютъ явное сродство съ реченіемъ gizwa, = рана, а своимъ значеніемъ (ядовитый) прямо указываютъ на нашъ корень; наконецъ 3. примѣры измѣненія буквы *д* на *з* можно видѣть въ словахъ: *молозиво*, которое происходитъ отъ корня *молодой*; Мор. geziwo вм. gediwo, отъ глагола gjsti. Замѣчательно, что Литовское названіе *яслей* яснѣе, нежели наше, указываетъ на свой корень.

ЯДРО, с. ср. 1. внутренность сѣменъ и плодовъ, покрытыхъ скорлупою; 2. кругловатая затвердѣлость въ чирьѣ; 3. каждый изъ чугунныхъ шаровъ, которыми стрѣляютъ изъ пушекъ; 4. стар. ядра мн. = нѣдро. Сынъ Божій, хотя спасти свою тварь, отческихъ ядръ не отступи. Никон. 1, 86. Богъ Отець жидеть (ждеть), его же преже имѣ въ ядрѣхъ (въ другихъ спискахъ: нядрѣхъ и нѣдрѣхъ) съ собою. Пам. Рус. Слов. XII вѣка, стр. 68. — 5. ядра, мн. = шулята; 6. ядро, въ Астрономіи: самая свѣтлая часть кометы; 7. переносно: сущность или то, что есть главнѣйшаго въ отвлеченномъ предметѣ; 8. стар. мачта.

+ Нѣдро.

= 1. ЛРус. ядро, Серб. jàдро, Бог. и Сло. gádro, ВЛуз. jadro, Пол. iądro, НЛуз. и Кра. jedro, Винд. jederze, Кро. jederko; 5. Бог. gádra, Пол. iądra; 7. (Бог. и Пол.); 8. Церк. *ядрило*. §. а. Пол. iądrko, зернушко въ яблокахъ, грушахъ, и виноградѣ, также косточка въ сливахъ и вишняхъ; б. Бог. gádro, сердцевина въ деревѣ; в. (Кро.) кожица на ядрѣ; г. Кра. jedro, Винд. jederz, глазное яблоко; д. (Бог.), черное пятнышко на зубахъ у лошадей; е. Бог. ňádra и ňadra, Сло. ňádrá, Кра. nadrije, nedrije, Винд. nederje, niederje, пазуха; ж. Бог. ňádra, груди; з. Бог. * gadro, жиръ; и. Бог. gádro, gaderko, распутный человѣкъ; і. Кро. и Кра. jadro, Винд. jadru, jadre, jadrouje, adra, Рас. jedro, Босн. jadro, jidro, парусъ; к. (Церк.), корабельный грузъ.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *нѣдро* отнесено къ корню *утрь*, а я причислилъ это слово къ корню *ядро*. Правда, и тотъ и другой корень, по значеніямъ, находятся почти въ одинакомъ отношеніи къ спорному слову; но самый составъ слова *нѣдро* ближе подходитъ къ корню *ядро*, нежели къ корню *утрь*; 2) въ старинномъ памятникѣ нашей письменности, именно въ одномъ сочиненіи Св. Кирилла, Епископа Туровскаго (жившаго въ XII вѣкѣ), *ядро* употреблено въ одинакомъ значеніи съ словомъ *нѣдро*, а въ нѣкоторыхъ спискахъ того же сочиненія замѣнено этимъ словомъ. Впрочемъ, можетъ быть, два показанные корня должны считаться двумя равностепенными видами.

ЯЗЫКЪ, с. м. 1. мясистая часть тѣла, которая служитъ орудіемъ вкуса у человѣка и у животныхъ; 2. совокупность словъ, употребляемыхъ какимъ нибудь народомъ; 3. стар. колодникъ, оговаривающій другихъ сообщниками въ своемъ преступленіи; 4. плѣнникъ, у котораго вывѣдываютъ о состояніи непріятельскаго войска; 5. желѣзное орудіе, которымъ ударяютъ въ края колокола для произведенія звука.

= 1. Церк. Болг. и ЛРус. языкъ, ВЛуз. jaſyk, Бог. gazyk, Сло. gazik, Укр. язикъ, Кро. jazik, jezik, Босн. jazik, jazik, jeziek, Серб. jèзик, Сла. и Рас. jezik, Кра. и Винд. jesik, НЛуз. jeſik, Пол. iężyk; 2. (Церк. Бог. Сло. Кро. ВЛуз. Серб. и Винд.); 4. (Бог. и Пол.); 5. (Кро.). — §. а. (Церк. Бог. стар. и Пол. стар.), народъ; б. (Церк.), иновѣрецъ, идолопоклонникъ; в. (Пол.), перешеекъ; г. (Бог.), простѣнокъ

между двумя печными трубами; д. (Пол.), названіе рыбы: pleuronectes linguatula.
|| Кельт. jez.

Язь и уменьш. язикъ, с. м. названіе рыбы: cyprinus rutillus.
= Пол. iaź, Кра. jes, jesa, Бог. ges и gesen. §. (Бог.) названіе рыбы: clupea Alosa.
|| §. Нѣм. Jäſe, обл. jäſen, jaſen. Венг. jaszkeſseg, phoxinus levis.

Яйцо̀, с. ср. кругловатое тѣло съ твердою скорлупою, изъ котораго птицы выводятъ своихъ дѣтенышей.
= ЛРус. яйцо, Церк. и Болг. яйце, Кро. jajcze, Кра. и Винд. jaize, Пол. iaie, мн. iaia, и iayca, Серб. jaje, НЛуз. jajo, ВЛуз. jajo, jejo, Люн. joji, Бог. и Мор. wegce, * wagce, Сло. wagce (wagco).
|| Греч. ὠόν, Лат. ovum, Нѣм. Ey.

Яловая, ж. прил. безплодная, напр. корова, которая нестельна, а рыба, которая не имѣетъ ни икры, ни молокъ.
= Серб. jалова, Босн. Кро. и Винд. jalova, Пол. iałowa, Бог. и Сло. galowa. — §. а. Болг. ялова (о женщинѣ), Сла. jalova, jala; (Пол. и Бог.), неплодная (говорится о женщинѣ и птицахъ); Бог. galowý, Сло. galcwi, Пол. iałowy, о деревахъ: безплодный; б. (Пол. и Бог.), не имѣющій своего совершенства, напр. каша немасленая; творогъ, въ которомъ нѣтъ сметаны и пр. в. (Бог. и Пол.), слабый, нетвердый, напр. надежда, власть; г. (Пол. и Бог.), пустой, неосновательный, напр. причина, слово; д. (Пол. и Бог.) притворный, ненастоящій, напр. плачъ, день, т. е. свѣтъ во время мѣсячной ночи; оттуда Кро. jalitisze, притворяться; е. (Пол.), сырой, не имѣющій никакой приправы, напр. капуста; ж. Кро. jalen, небрежный, нестарательный; з. (Пол.), злобный, напр. смѣхъ; и. (Кро.) ненавистливый, і. (Кро.) о человѣкѣ: злой, недобрый.
|| Латыш. ahlawa.

Яма, с. ж. 1. вырытое углубленіе на поверхности земли; 2. всякая впадина или пустота, вдавшаяся внутрь чего нибудь.
= 1. Церк. и ЛРус. яма, Серб. jама, Сла. Босн. Раг. Кро. Кра. и ВЛуз. jama, Бог. и Сло. gama, * yama, НЛуз. jamma; 2. (Бог.), Пол. iama. — §. а. Винд. jama, могила, яма для погребенія; б. (Кро.), пещера, в. (Пол.), логовище для лисицъ, волковъ и другихъ меньшихъ звѣрей, также нора, напр. для раковъ и т. п. г. Далм. yama, дира, скважина.

Ярмо̀, с. ср. 1. родъ хомута для воловъ; 2. рабство, зависимость.
= 1. Бог. gármo, Сло. и Мор. gármo, Пол. iarzmo, Церк. и Болг. ярѐмъ, Кро. jerem, Серб. jарам, Сла. Босн. и Раг. jaram, Далм. yaram, Винд. и Кра. jarm; 2. (Бог. Пол. и Кро.). — §. а. (Пол.), сплоченіе досокъ въ видѣ ярма; б. (Бог. и Пол.), пара воловъ; в. (Бог.) два листа, одинъ противъ другаго находящіеся на растеніи.
|| Венг. jarom.

Яръ, с. м. 1. крутой берегъ у рѣки; 2. утесъ, стремнина; 3. глубокое и обрывистое мѣсто въ рѣкѣ.
= а. Укр. яръ, Пол. * iar, оврагъ; б. Винд. и Кро. jarek, долина; в. Сло. и Мор. gárek, * gar, прорытая узкая полоса земли; г. (Кро.), борозда на пашнѣ; д. (Сло.), ручеекъ; Серб. jаруга, протокъ съ горы; е. (Кро.), водопроводъ, каналъ; ж. Сло. gáreček, небольшой желобокъ; з. (Кро.), промежутокъ между плечами.

Яръ, с. ж. 1. хлѣбъ, посѣянный весною; 2. яръ, с. м. = у нѣкоторыхъ птицъ: родъ воспаленія, происходящаго отъ сильной похотливости.
= 1. Пол. iar, Сла. jar, jarica, Бог. gar, Сло. garec, garica, Винд. jareza,

jariza. — §. Серб. обветш. jap, Кра. jaro, Пол. iaro, стар. iar и iarz, Бог. garo, стар. gar и ger, Сло. gar, весна. Сн. Кро. jaricza, однолѣтняя курица.
|| Греч. ἔαρ, весна. Нѣм. Jahr, годъ.

+ Я́ркій, ая, ое, прил. 1. объ огнѣ: свѣтлый, ясный, несмѣшенный съ дымомъ; 2. о краскахъ: очень свѣтлый, живой: 3. о голосѣ и звукѣ: громкій, чистый.

= а. Пол. iary, iarki (о солнцѣ), Бог. gary, Кра. jar, весенній; б. Пол. iary, свѣтлый, чистый, напр. солнце, соль, вода; в. (Пол и Бог.), о человѣкѣ: крѣпкій, свѣжій, сн. ВЛуз. jara, очень; г. ВЛуз. jery, терпкій; д. (ВЛуз.), острый, е. (ВЛуз.), строгій; ж. Церк. ярый = жестокій.

Примѣчаніе. Въ Рейфовомъ Лексиконѣ слово *ярь* признано иноязычнымъ, а реченіе *яркій* отнесено къ корню *ярый*. Изъ сдѣланныхъ указаній видно, что два послѣднія слова дѣйствительно находятся въ сродствѣ; но не происходя одно отъ другаго, оба вмѣстѣ относятся къ корню *ярь*. Впрочемъ эти слова, по нашему употребленію, слишкомъ отдалились значеніями отъ своего корня.

Я́сень, с. м. названіе дерева: fraxinus excelsior.

= Серб. jасен, Босн. jasen, Рас. jassen, Винд. jaſen, jaſan, ВЛуз. jaſsen, НЛуз. jaſsen, waſsen, Сло. gaſen, Бог. gasen, gasan, gesen, ges, * iazzen, Кро. jeszen, Сла. jasin, ЛРус. ясинь, Пол. iesion.
|| Нѣм. Aeſche, Латыш. ohsis, Лит. ŭſis, Сам. wuoſis.

Я́сный, ая, ое, прил. 1. свѣтлый; 2. въ отношеніи ко времени или состоянію атмосферы: чистый, непокрытый облаками, непомраченный; 3. удобовразумительный, понятный.

= 1. Бог. gasný, * gasen, Пол. iasny, ВЛуз. jaſsny, Босн. и Рас. jasni, Кро. jaszen, Кра. и Винд. jaſen, Серб. jàсан, Далм. yassan; 2. (Бог. Пол. Босн. Кро. Далм. и Винд.); 3. (Бог. и Пол.). — §. а. (Бог. и Пол.), славный, знаменитый; б. (Пол.), торжественный, напр. день; в. (Бог. Кро. и Далм.), о голосѣ: громкій; г. (Бог. и Пол.), бѣлый, напр. мука.
|| Санскр. *asu*, свѣтить, блистать.

Я́стребъ, с. м. названіе птицы: falco palumbarius.

= Церк. ястребъ, Серб. јастреб, јастрijеб, Сла. Босн. и Рас. jaſtreb, Кро. jasztreb, Далм. yaztreb, Винд. jaſtreb, jaſtrob, jaſtran, Кра. jaſtrab, Бог. gestřáb, * gastřáb, Мор. gastrab, Пол. iastrząb, Сло. gaſtráb, обл. oſtreb, НЛуз. jatſcheb, jaſchcżeb.

Ячме́нь, с. м. 1. названіе зерноваго растенія: hordeum vulgare; 2. прыщъ на глазномъ вѣкѣ.

= 1. Церк. и ЛРус. ячмень, Сло. gačmeň, Кро. jachmen, НЛуз. jaczmen, ВЛуз. jaczmen, jeczmen, Винд. и Кра. jezhmen, Бог. gečmen, * gečmi, Пол ieczmen, Далм. yecsmen, jechyam, Серб. jèчам, Сла. jecsam, Босн. и Рас. jecjam, Люн. gansnun (чит. янснунъ); 2. (Бог.).

Я́щерица, с. ж. 1. названіе земноводнаго животнаго: lacerta; 2. я́щеръ, с. м. = болѣзнь у лошадей и коровъ, состоящая въ трещинахъ на языкѣ.

= 1. Церк. ящеръ, Сло. gaſčer, gaſčerica, gaſčerka, gaſterka, НЛуз. jaſchcżer, ЛРус. я́щырка, Пол. iaszczurka, ВЛуз. jaſchcżerza, Бог. gaštěřice, gešterka, Кро. guſchericza, Далм. guschyericzi, Рас. guscteriza, Босн. guscteriça, Сла. gushter, Серб. гуштер, Винд. kuſharizh, kuſhar. §. а. Серб., *јàшћерица*, нарывной прыщъ подъ языкомъ; б. Кро. guſcher, kuſcher названіе боли въ горлѣ: жаба.

Конецъ.

ДОПОЛНЕНІЕ

КЪ КОРНЕСЛОВУ РУССКАГО ЯЗЫКА.

Блины. || Нѣм. обл. Plinse, блинъ; также лепешка изъ тѣста, замѣшаннаго на молокѣ съ яйцами.

Блюдо. || Нѣм. стар. biud и beod, столъ.

Бокъ = 1 и 2 Укр. бикъ.

Бочка. || Венг. botska.

Вадить. = Укр. вадыть, безл. тошнить.

Верста. = Винд. verſta, мѣра въ десять футовъ; ескадронъ.

Витать; оттуда: обита́ть, гл. ср. жить гдѣ нибудь, имѣть постоянное мѣстопребываніе.

= Церк. обитати. §. (Церк.) что: занимать жилищами.

Волосъ = 1. Укр. волосъ, ЛРус. волысъ. §. (Укр.) ногтоѣда.

Ворчать = 1. Укр. гарча́ть.

Врагъ. || Венг. varáſolni, ворожить.

Гадъ = §. а. Укр. га́дына, гадю́ка.

ГОМОЗИ́ТЬ, гл. ср. прост. сидя или стоя очень часто поворачиваться.

= Винд. и Кра. gomositi, Серб. гамизати, гмизати, гмизити, Кро. gmazeti, Бог. hemzati, hmyzati, hmyzeti, ползать, пресмыкаться.

Гора = §. в. Сло. hora.

Господинъ = §. а. Укр. господарь.

ГРЕ́БОВАТЬ, н. гребую, гл. ср. прост. (Ворон.) гнушаться чѣмъ или кѣмъ.

= Мор. hřebati, н. hřebam и hřebu, ругать.

Гужъ. || 1. Венг. gúsʼ.

Домъ = 1. Укр. димъ, р. дома

Дорога. || Санскр. *драждъ* и *трагъ*, идти, двигаться.

Доска. || §. Ит. desko, Гол disch, Нѣм. Tisch, столъ, за которымъ ѣдятъ; Англ. desk, Нѣм. стар. disk, diske, disg, письменный столъ; Лат. ср. discus, Шв. disk, счетный столъ; (Ит. и Шв.) стулъ, на которомъ мясники рубятъ мясо.

Дубъ = §. (ЛРус. и Укр.) родъ лодки.

ИСКРЬ, нар. неуп. (Церк. и Кро.), оттуда: и́скренній, яя, ее, прил. нелицемѣрный, непритворный, откровенный.

= Бог. стар. giskreni. §. Кро. iſzkerni, близкій; Церк. искренній, с. м. ближній, другъ, пріятель. Сн. Церк. искрь, Кро. iſzker, близъ, подлѣ.

Калъ = Укр. *калъ*, грязь.

Кара = Укр. кара.

КВЕЛИТЬ, гл. дѣ. обл. (Волог.) дразнить ребенка до слезъ.

= Пол. kwilić, * kwielić Серб. цвиjѐљати, цвѐљати, доводить кого до слезъ. §. а. Бог. kwjliti, * kwieliti, (Пол.) Серб. цви́лити, цвиљети, цвилети, Сла. cviliti, Босн. çviliti, Рас. zviliti, Кро. czviliti, плакать; б. (Пол.), Укр. квылыть, Кра. zviliti, испускать плачевный голосъ; в. (Пол.) съ пла-

*

чемъ выражать что; г. (Кро.), Винд. zviliti, хрюкать; д. (Кро.) скрипѣть, какъ напр. ворота, колеса, доски; е. (Бог.) мучить.

Клокъ = Укр. *клбчча*, охлопье.

Кобенить = Укр. *кобенить*, бранить.

Кобецъ = Укр. кибець.

Ковшъ = Укр. кившыкъ.

КРЕТАТЬ, гл. неуп. (Серб. и др.), оттуда: кре́нуться или, по мѣстному произношенію, крянуцы, гл. возвр. обл. (Твер.) 1. двинуться съ мѣста; 2. тронуться, начать гнить.

= Серб. кре́тати, кренути, Босн. Раг. и Кро. kretati, krenuti, двигать, двинуть. §. Босн. и Далм. kretati, вертѣть.

Кузовъ = Укр. *кузубенька* и *козубенька*, корзинка.

КУКОРЕ́КАТЬ, гл. ср. пѣть какъ пѣтухъ.

= Серб. кукуриjѐкати, кукуре́кати, Раг. kukurjekati, Босн. и Кро. kukurikati, ЛРус. кукарѣкацъ, Пол. kokorekać, kokorykać, Бог. kokrkati, kokrhati, Сло. kokrhať. §. (Раг.) безумствовать.

|| Венг. kukorikolni, Лат. cucurire.

Лава = 3. Укр. лавка.

Лысый = Укр. *лысый*, плѣшивый.

Миса || Нѣм. стар. mias, столъ.

Мзда. = Перс. *мюздъ* [1]), Груз. *мисди* [2]).

Мозгъ = 1. Укр. ми́зокъ.

Мѣсто = 1. Укр. мисце.

Павлинъ = Укр. па́вычъ.

Перу. + Прачка.

ПРЯ́ДАТЬ, однокр. пря́нуть, гл. ср. скакать, прыгать.

= Церк. *воспря́нути*, проснуться; Серб. пре́нутисе, вдругъ взглянуть проснувшись.

[1]) مزد [2]) მიზდი.

Рогозъ = Укр. рогизъ.

Рой = Укр. рій.

Румяный || Прус. др. urminin, красный.

Рябой = Укр. *рябый*, веснушечный.

Скрозь = §. Укр. *скризь*, повсюду.

Смотрѣть = §. Далм. motriti, выдумывать, вымышлять.

Стекло = Укр. скло.

Сухой || Груз. *шушва* [1]), сушить.

ТАРАНТИ́ТЬ, гл. ср. прост. пустословить, болтать.

= Винд. trantati.

ТЛО, с. ср. употребляется только въ прост. выраженіи: до тла, напр. разорить, износить одежду.

= Укр. до тла, ЛРус. да тла. Сн. а. Кро. tla, Босн. tle, земля, поверхность земли; б. Пол. tło, Кро. tlo, Кра. и Мор. tla, Раг. tle, полъ, устланный камнями; в. (Пол.) подъ въ печи; г. НЛуз. tla, гумно; д. (Пол.), Винд. tla, основаніе; е. (Мор.) потолокъ.

Тыква = §. Укр. *тыква*, родъ кувшина.

УСЪ = *усы*, галуны, на крестъ нашитые на кунтушѣ по сторонамъ лифа.

ХЛЕСТАТЬ = §. Пол. chłystać, chłysnać, chlisnać, вдругъ втянуть въ себя что нибудь жидкое, напр. вино.

ХЛЯ́БАТЬ, гл. ср. неплотно держась въ чемъ, производить звукъ, какъ напр. гвоздь. дверь.

= ЛРус. *хлябацъ*, (говорится въ томъ же смыслѣ о просторной обуви). §. Пол. chełbać, двигать сосудъ, наполненный жидкостію.

[1] შუშვა

СПИСОКЪ

РУССКИМЪ СЛОВАМЪ, ПОМѢЩЕННЫМЪ ВЪ КОРНЕСЛОВѢ

НЕ ПО АЗБУЧНОМУ ПОРЯДКУ.

Вторая часть означается буквою *в*, а первая не имѣетъ никакой отмѣтки.

Авось . . . . . в. 3
Бересдрень 17
Берескледъ 17
Блющъ . . . . . в. 20
Богатый 10
Бочка 10
Бояринъ 7
Брань 13
Бремя 81
Брызгать . . . . . в. 30
Бугоръ 48
Будить 5
Варить 33
ВересклеДъ 17
Верея 26
Верша 25
Ветчина 38
Вещь 37
Виръ 33
Внутри . . . . . в. 105
Внѣ 35
Война 7
Вонъ 35
Ворожить 32
Ворота 26
Ворчать 31
Воръ 32
Вотъ . . . . . в. 3
Врачъ 32
Время 34
Врютить . . . . . в. 42
Встрѣтить . . . . в. 44
Второй 60
Вязать . . . . . в. 102
Вянуть 38
Гибнуть 40
Гнусный 44
Гнуть 40
Горсть 51
Гортань 43
Горькій 49
Грабить 54
Грусть 49
Грѣть 52
Грѣхъ 49
Грянуть 54
Губа 40
Губить 40
Гудить 57
Гужъ . . . . . в. 103
Гукать 57
Гулъ . . . . . —
Гунуть 58
Гуня 40
Гусеница . . . . . в. 105
Гѣль 42
Де 73
Дерба 67
Дергать . . . . . в. 88
Дернъ 67
Дикій 63
Дитя 73
Для . . . . . —
Дмить 70
Докука 121
Долото 64
Досугъ . . . . . в. 79
Дрягать 68
Дымъ 70
Дядя 72
Ей 74
Еще . . . . . —
Жаръ 81
Ждатъ 46
Жерло 81
Жрать . . . . . —
Журавль . . . . . —
Забота 87
Зазноба . . . . . —
Замокъ 145
Запретить . . . . в. 27
Заслонить . . . . в. 63
Знобъ 87
Золото 78
Изгага 77
Изнурить 160
Икра 115
Калужница 133
Канатъ 108
Каркать 53
Карячить 114
Клы 107
Колодезь . . . . . в. 113
Колѣно 100
Корабль 112
Коростель . . . . в. 116
Корысть 111
Кракать 54
Крапива 119
Кречетъ 96
Кроить 115
Кромѣ . . . . . —
Кропать 113
Кропкій . . . . . в. 115
Кроткій 111
Кроха 120
Кто 105
Кучмерка 123

Кушать 122
Ладонь 68
Лакомый 2
Липить 129
Лишній . . . . . —
Лопта 131
Лупить 132
Льзя 126
Люлюкать 136
Лястовина . . . . . —
Мекать 145
Меледить 140
Мелкій 148
Мечта 145
Млѣть 140
Могила 107
Мошна 153
Мутить . . . . . —
Мчать 144
Мыкать . . . . . —
Навзничь 155
Наперсный . . . . в. 14
Настежь . . . . . в. 67
Начать . . . . . в. 121
Недугъ 69
Нищій 105
Ножъ 156
Нора 159
Нужда . . . . . —
Нырять . . . . . —
Нѣдро . . . . . в. 147
Обидѣть 28
Обманъ 138
Обуза . . . . . в. 103
Обуть . . . . . в. 106
Окорокъ 114
Окунуть 122
Орудіе . . . . . в. 46
Отвѣтить 37
Очаровать . . . . в. 119
Паворозъ 25
Палить . . . . . в. 16
Память 145
Папоротникъ . . в. 13
Парить . . . . . — —
Пасмурный . . . в. 111
Пепелъ . . . . . в. 16
Нересмягнуть . . в. 60
Перунъ . . . . . в. 14
Пестъ . . . . . в. 12
Печать . . . . . в. 13
Пинать . . . . . в. 11
Пихать . . . . . в. 33
Плавить . . . . . в. 18
Платокъ . . . . . в. 123
Плаха . . . . . — —
Плащаница . . . в. 16
Плащъ . . . . . — —
Племя . . . . . в. 19
Плодъ . . . . . — —
Плѣсень . . . . . — —
Плющить . . . . в. 17
Пнуть . . . . . в. 11
Повергать 24
Подлинный 73
Подлѣ . . . . . —
Подражать 68
Подъ . . . . . в. 11
Поздній . . . . . в. 20
Полова . . . . . в. 18
Половый . . . . . в. 16
Полтора 60
Полушка . . . . . в. 106
Польза 126
Полѣно . . . . . в. 123
Понурый 159
Поперекъ . . . . в. 27
Посѣтить . . . . в. 78
Почивать . . . . в. 127
Почка . . . . . в. 32
Поясъ . . . . . в. 10
Правый . . . . . в. 27
Предварять 22
Пресмыкаться 145
При . . . . . в. 25
Приводить 22
Притча . . . . . в. 84
Прокъ . . . . . в. 28
Простирать . . . в. 73
Простой . . . . . в. 28
Противъ . . . . . в. 27
Протори . . . . . в. 94
Пружить . . . . . в. 28
Прыть . . . . . в. 29
Прямой . . . . . в. 27
Пуговица . . . . в. 32
Пучина 19
Пучить . . . . . в. 32
Пчела 19
Пырять . . . . . в. 27
Пышать . . . . . в. 33
Пѣстунъ . . . . . в. 12
Пядь . . . . . в. 11
Пяло . . . . . — —
Пясть . . . . . в. 12
Рачить . . . . . в. 36
Рвать . . . . . в. 42
Рвеніе . . . . . в. 42
Рдѣть . . . . . в. 41
Ревновать . . . . в. 42
Ресница . . . . . в. 46
Ржа . . . . . в. 41
Робкій . . . . . в. 36
Ровный . . . . . в. 36
Розга . . . . . в. 38
Ронять . . . . . в. 42
Росту . . . . . в. 38
Руно . . . . . в. 43
Рухлядь . . . . . в. 42
Рухнуть . . . . . — —
Рушить . . . . . — —
Рыжій . . . . . в. 41
Рынуться . . . . в. 45
Рѣка . . . . . — —
Сажень . . . . . в. 79
Свинецъ . . . . . в. 52
Свирѣпый 84
Сверло 21
Свой . . . . . в. 50
Свора 26
Сигать . . . . . в. 79
Скорлупа 111
Скорнякъ . . . . . —
Скудный . . . . . в. 116
Скука 121
Слава . . . . . в. 58
Слизкій . . . . . в. 55
Слово . . . . . в. 58
Слухъ . . . . . — —
Смерчъ . . . . . в. 60
Смуглый 139
Смурый . . . . . в. 111
Сноха . . . . . в. 76
Сочевица . . . . в. 62
Споръ . . . . . в. 27
Стадо . . . . . в. 66
Стараться . . . . — —
Старый . . . . . — —
Стезя . . . . . в. 68
Стекло 132
Стенать . . . . . в. 69
Степень . . . . . в. 87
Стопа . . . . . — —
Страна . . . . . в. 73
Страхъ . . . . . в. 95
Стрекотать . . . в. 64
Строгать . . . . . в. 72
Ступать . . . . . в. 87
Стягъ . . . . . в. 99
Супругъ . . . . . в. 31
Суровый . . . . . в. 76
Сучить . . . . . в. 74
Считать . . . . . в. 129
Сыпать . . . . . в. 75
Сякнуть . . . . . в. 62
Тазать . . . . . в. 100
Тачка 94
Тенета . . . . . в. 99
Тереть . . . . . в. 93
Терзать . . . . . в. 88
Терпѣть . . . . . в. 90
Терять . . . . . в. 94
Тискать . . . . . в. 98
Топить . . . . . в. 81

Топоръ. . . . . в. 81
Топтать. . . . . в. 87
Топырить. . . . в. 13
Тороватый . . . в. 94
Торопѣть . . . . в. 90
Тоска . . . . . в. 98
Точить. . . в. 80 и 94
Точка . . . . . в. 84
Трава . . . . . в. 93
Травить. . . . . — —
Тратить. . . . . в. 94
Трогать. . . . . в. 88
Тугой . . . . . в. 99
Тукъ. . . . . в. 97
Тщиться. . . . . в. 89
Тыкать . . . . . в. 81
Тѣшить . . . . . в. 83
Тяпать. . . . . в. 81
Убогій 10
Ударъ 67
Ужасъ 76
Ужинъ. . . . . в. 145
Уповать . . . . . в. 21
Упругій . . . . . в. 31
Учить . . . . . в. 103
Хаять . . . . . в. 95
Хватить. . . . . в. 109
Хикать . . . . . в. 107
Хилый. . . . . в. 108
Хирый. . . . . в. 109
Хихикать . . . . в. 107
Ходить. . . . . в. 133
Холостой. 99
Хоромы . . . . . в. 114
Хоронить . . . в. 115
Хорошій. 116
Хоругвь. 112
Хорь 71
Хохотать . . . . в. 107
Цырена . . . . . в. 135
Цѣна. . . . . в. 130
Чадо . . . . . в. 121
Часть . . . . . в. 130
Чеканъ . . . . . в. 127
Челядь. . . . . в. 121
Черезъ. . . . . в. 129
Черный . . . . . в. 119
Черта . . . . . —
Чертъ . . . . . в. 119
Честь . . . . . в. 130
Чечевица . . . . в. 62
Чешуя. . . . . в. 125
Чивый. . . . . в. 89
Чинъ. . . . . в. 121
Читать. . . . . в. 129
Чокать. . . . . в. 127
Чортъ . . . . . в. 119
Что. 105
Чхать . . . . . в. 127
Шворень. 27
Шершень . . . . в. 140
Шкура. 111
Шлемъ. . . . . в. 112
Шмель. . . . . в. 140
Шница. . . . . в. 61
Щедрый. . . . . в. 141
Щель . . . . . в. 54
Щи. . . . . в. 141
Юхть . . . . . в. 106
Язва . . . . . в. 146
Ясли . . . . . — —

ПОГРѢШНОСТИ.

Буквою *п* означается первый столбецъ, а буквою *в* — второй

Во первой части:

Стран.	строк.	Напечатано	читай.
п. 2.	15.	laczny	laczny.
в. —	9.	pellcanus	pelicanus.
— —	19.	доставленія	доставанія.
— 3.	42.	*колько*	*кольца.*
— 6.	34.	Бра.	Кра.
п. 7.	7.	вмѣсте	вмѣсто.
— 9.	10.	ВЛуз. blud.	ВЛуз. błud.
— —	15.	bladzić	błądzić.
— 11.	36.	blona	błona.
— 25.	31.	*верзти*	*верзты.*
— 27.	24.	défilé	défilé.
в. 31.	28.	искускать	испускать.
п. 32.	22.	= Лит.	‖ Лит.
— —	25.	grąž	grąż.
— —	30.	grzęznąć	grzęznąć.
— 60.	1.	dźe	dże.
в. —	27.	вторый	второй.
— —		ر	دو
— 61.		ر	در
— 62.	42.	dolhj	dołhi.
п. 73.	8.	żelifcb.	żelifch.

Стран.	строк.	Напечатано	читай.
в. 84.	17.	swjerjo	fwjerjo.
п. 98.	5.	kladu	kładu.
— —	6.	klafcż	kłafz.
— 126.	22.	lhacż	łhacż.
— 130.	43.	lowicż	łowicż
— 131.	28.	lamacż	łamacż.
в.	7.	lopacż	łopacż.
п. 132.	10.	lśkać się	lśnąć się.
— 133.	16.	luża	łuża.

Во второй части.

Стран.	строк.	Напечатано	читай.
п.	16. 22.	пить. нью/	пить, н. пью.
в.	33. 23.	пухь	пухъ.
п.	41 23.	Бог. поруга	Болг. и пр.
—	57. 40.	ſsłctki	ſsłotki.
—	73. 30	strzalka	strzałka.
в.	81 2.	cżoply	cżopły.
—	— 28.	zetnem	zetňem.
—	91. 14.	trzezwy	trzeźwy.

Въ предисловіи:

стран. IX строк. 26 и 27 напечатано уліе читай усиліе.

ПОСЛѢСЛОВІЕ.

Кто знакомъ съ нашими рукописями, составленными до временъ Петра Великаго, и съ книгами старопечатными; тому извѣстно, что въ тѣхъ и другихъ находятся иногда *предисловія* а иногда *послѣсловія*. Онѣ разнятся между собою не только мѣстомъ, какое занимаютъ въ рукописяхъ или въ книгахъ, но и самою цѣлію: въ предисловіи сочинитель, иногда переписчикъ или издатель чужаго сочиненія, предъуготовлялъ читателя, т. е. выставлялъ на видъ все то, чѣмъ можно заохотить къ чтенію рукописи или книги; въ послѣсловіи тѣ же лица объясняли поводъ къ составленію книги, упоминали объ оказанныхъ имъ пособіяхъ къ довершенію труда, извинялись въ неумышленныхъ погрѣшностяхъ, и наконецъ, какъ бы въ награду за свои труды, просили читателей молиться о спасеніи трудившихся. Теперь послѣсловія совершенно вышли изъ употребленія, даже ихъ названіе предано забвенію [1]! — Не имѣя намѣренія возобновлять давній книжный обычай и не въ примѣръ другимъ, я помѣщаю здѣсь *послѣсловіе*, которое можно считать дополненіемъ къ предисловію; въ немъ излагаю мысли, представлявшіяся мнѣ въ продолженіе печатанія Корнеслова, и даю имъ видъ отвѣтовъ на вопросы, которые могутъ быть сдѣланы другими.

---

[1]) Это названіе не помѣщено ни въ Общемъ Церковно-Славяно-Россійскомъ Словарѣ Соколова, ни въ Русско-Французскомъ Словарѣ Г. Рейфа.

I. ***На какомъ основаніи слова Церковнаго нарѣчія совершенно отдѣлены въ Корнесловѣ отъ Русскихъ и приводятся вмѣстѣ съ словами другихъ Славянскихъ нарѣчій?***

Въ Предисловіи (стр. VI.) сказано, что въ Корнесловѣ разсматриваются коренныя слова Русскаго языка, которыя, сами ли по себѣ, или при посредствѣ своихъ производныхъ, сохранились въ употребленіи до нашего времени. Но это не удовлетворитъ тѣхъ, которые слѣдуютъ мнѣнію покойнаго А. С. Шишкова; онъ утверждалъ [2]), что «Русское (нарѣчіе) не есть нарѣчіе Славенскаго языка, а тотъ же самый языкъ, не имѣющій ни малѣйшаго съ нимъ различія.» Дѣйствительно, Церковное нарѣчіе, чрезъ общественное употребленіе онаго при богослуженіи и домашнее чтеніе книгъ, на немъ писанныхъ, сдѣлалось для насъ такъ привычнымъ, что мы не замѣчаемъ черты, отдѣляющей наше нарѣчіе отъ Церковнаго; между тѣмъ какъ межевая черта давно проведена между ними. Первый установитель Грамматическихъ правилъ Русскаго языка, незабвенный Ломоносовъ, совѣтуя пользоваться Церковными книгами, не теряетъ изъ виду различія между двумя близкими нарѣчіями, Церковнымъ и Русскимъ [3]). Къ сожалѣнію, онъ не показалъ причины этого различія; по моему мнѣнію ее можно найти въ слѣдующихъ обстоятельствахъ: *а*) нашъ переводъ Св. Писанія и нѣкоторыхъ книгъ богослужебныхъ сдѣланъ внѣ Россіи, слѣд. на нарѣчіи того Славянскаго племени, для котораго онъ предназначался, именно для Болгаръ. Это событіе, важное въ Исторіи Славянской Церкви, случилось во второй половинѣ IX столѣтія, когда Болгарія и наша Русь были уже самостоятельными государствами, слѣд. при значительномъ

---

[2]) Опытъ словопроизводнаго Словаря, содержащій въ себѣ дерево, стоящее на корнѣ МР. стр. 8.

[3]) См. Предисловіе сочинителево о пользѣ книгъ Церковныхъ въ языкѣ Россійскомъ, находящееся въ Собраніи разныхъ сочиненій въ стихахъ и въ прозѣ *М. В.* Ломоносова. С. Петербургъ. 1803, въ 8. Ч. I. стр. XXXXIX.

различіи странъ, которыя онѣ занимали, и сосѣдей, съ которыми находились въ сношеніяхъ, необходимо должны были различаться одна отъ другой по нарѣчію. Послѣднее заключеніе подтверждается свидѣтельствомъ Егингарда, жившаго въ томъ же IX столѣтіи; по его словамъ [4]), Славянскія племена, обитавшія между рѣками Рейномъ, Вислою и Дунаемъ, по языку *почти* сходны, а по нравамъ и образу жизни *очень* не похожи одно на другое. Если Западныя Славянскіе племена разнились между собою нарѣчіями, то тѣмъ болѣе должно было отличаться отъ нихъ наше Сѣверное племя. Но мы имѣемъ домашнее доказательство на то, что Русское нарѣчіе уже давно получило свой особый обликъ. Составители лѣтописей, какъ лица духовнаго званія, по навыку выражались языкомъ Св. Писанія; а въ приводѣ чужихъ рѣчей, которыя рѣзко отличаются отъ общаго разсказа, они оставили намъ образцы языка живаго, современнаго. Даже у Преподобнаго Нестора между гладкою Славянщиною выдаются слова, обличающія Русскую отдѣлку; напр. тотъ, суморокъ, ворогъ, городъ, сторона [5]) — *б*) Церковное нарѣчіе должно считаться мертвымъ, потому что нѣтъ ни одного народа, который говорилъ бы на немъ. Упадокъ сего нарѣчія начинается со времени паденія Болгарскаго Царства, т. е. съ 1396 года. Правда, оно долго занимало у насъ мѣсто книжнаго языка; но, кажется, не развивалось изъ собственныхъ началъ, а только болѣе и болѣе приближалось къ нашему устному нарѣчію. Впрочемъ трудно опредѣлить съ точностію, когда оно оставлено нами въ состояніи совершенной неподвижности. Напротивъ того Русское безостановочно подвигается впередъ, и съ продолженіемъ времени не старѣетъ, а усовершается, то обогащаясь новыми сословами и отсловками, то пріобрѣтая опредѣленность въ словосочиненіи;

---

[4]) Omnes barbaraa et feras nationes, quae inter Rhenum et Vistulam fluvios oceanumque et Danubium positae, lingua paene similes, moribus atque habitu valde dissimiles.

[5]) Лѣтопись по Кенигсбергскому списку, стр. 128, 131, 141 и 142.

словомъ: съ свѣжими силами вступаетъ въ состязаніе о первенствѣ съ образованнѣйшими заграничными нарѣчіями. Какое жъ сходство можно находить между степеннымъ старцемъ и рѣзвымъ юношею, между нарѣчіями Церковнымъ и нашимъ? — *г*) Болгары, у которыхъ Церковное нарѣчіе образовалось, отличаютъ отъ него свое живое нарѣчіе, и потому имѣютъ новѣйшій переводъ нѣкоторыхъ книгъ Св. Писанія. Не странно ли будетъ, если мы, пользуясь чужимъ мертвымъ нарѣчіемъ, не перестанемъ считать это нарѣчіе за одно съ нашимъ?

II. *Почему между первообразными именами существительными помѣщаются ихъ уменьшительные виды?*

Многія существительныя имена въ уменшительныхъ видахъ являются съ такими значеніями, на которыя въ первообразныхъ видахъ нѣтъ и намека, напр. баба и бабка, баня и банка; а есть и такія имена, которыя рѣдко и даже совсѣмъ не употребляются въ первообразномъ видѣ, напр. веревка вм. вервь, дѣвица вм. дѣва, конецъ вм. конъ, солнце вм. солно, яйцо вм. яйо. Это можно объяснить тѣмъ, что Славянскія племена, особенно Сербы, Винды и наши Украинцы, любятъ уменьшительныя названія предметовъ. И у насъ многія слова, употребляемыя, по видимому, въ первообразномъ видѣ, по строгомъ изслѣдованіи оказываются уменьшительными; къ этому разряду принадлежатъ слова: воробей, соловей, огурецъ и щавель, которыхъ окончанія въ иныхъ нарѣчіяхъ замѣнены другими, свойственными названіямъ уменьшительнымъ; подтвержденіе сего можно видѣть въ сравнительныхъ указаніяхъ, которыя находятся въ Корнесловѣ при означенныхъ реченіяхъ. Поэтому я призналъ необходимымъ помѣщать уменьшительные виды существительнаго имени наряду съ первообразнымъ, но только въ такомъ случаѣ, когда симъ видамъ усвоены особыя значенія

III. *Не лучше ли было бы избѣгнуть слишкомъ разнообразной правописи, употребляемой заграничными нарѣчіями?*

Какъ не лучше? Но въ правѣ ли я дѣлать это, когда заграничные Славяне не придумали еще способа, какъ достигнуть однообразія въ правописи. Добровскій, излагая правила для составленія общаго словопроизводнаго Словаря Славянскихъ языковъ, совѣтуетъ «избрать однообразную удобную правопись.» По его мнѣнію, можетъ считаться образцовою та правопись, которой отчасти слѣдуютъ Поляки и Богемцы. Но зная, что ни одно изъ Славянскихъ племенъ не захочетъ отказаться отъ своей правописи, онъ позволяетъ каждому Славянину писать по-своему, только бы напередъ были опредѣлены звуки и подведены подъ число, къ которому тотъ или другой звукъ относится [6]). Слѣд. дѣло о правописи осталось нерѣшеннымъ. Нѣсколько прежде Добровскаго какой-то Истріецъ, едва ли Славянскаго происхожденія, объясняя свое предположеніе о составленіи Словаря, общаго для всѣхъ племенъ Славянскихъ, далъ слѣдующій отзывъ о правописи:» должно печатать Словарь Латинскими буквами, потому что онѣ красивѣе другихъ, общи всѣмъ народамъ, достаточны къ выраженію всѣхъ звуковъ, кромѣ грубыхъ и варварскихъ (?), дѣлаютъ языкъ болѣе удобнымъ и пріятнымъ какъ для туземцевъ, такъ и для иностранцевъ, очень давно употребляются въ Иллиріи, даже несравненно прежде Кирилла и Меѳодія;» въ подтвержденіе послѣдняго обстоятельства ссылается на Катанчича. Кажется, довольно такой похвалы для буквъ Латинскихъ. Нѣтъ, этотъ эксъ-Славянинъ или, вѣроятнѣе, анти-Славянинъ не упускаетъ случая выставить съ худой стороны Славянскія буквы; онъ продолжаетъ: «буквы, которыя составлены изъ чужеземной смѣси помянутыми двумя Славянскими Апо-

---

[6]) Entwurf zu einem allgem. Etymologikon der Slavischen Sprachen. Prag 1813 S. 4 und 5.

столами, не должны быть препоною нашему образованному вкусу и быстрому ходу Иллирійской письменности, не смотря на все то, что́ ни говорили бы вопреки люди свѣтскіе и отшельники, увлеченные стариннымъ предразсудкомъ.» [7]) Видна птица по полету. Sat sapienti. Но непонятно, отъ чего такое странное мнѣніе нашло покровителя въ лицѣ Копитара [8]), который извѣстенъ ученому свѣту какъ свѣдущій цѣнитель древнихъ памятниковъ Славянской письменности? Жаль! а надобно сказать откровенно, что этимъ мнѣніемъ внушается отчужденіе отъ вѣковой собственности Славянъ, освященной памятію о благочестивой жизни первыхъ Славянскихъ письменниковъ — Кирилла и Меѳодія. Напротивъ, судя безпристрастно, каждый истинный Славянинъ долженъ съ нетерпѣніемъ ожидать того времени, когда по единодушному согласію соплеменниковъ уничтожатся слѣды рабства, которому дряхлѣвшій Римъ подвергалъ другіе народы чрезъ введеніе между ними своего языка или, по крайней мѣрѣ, своихъ буквъ. Великое Славянское племя можетъ гордиться своимъ языкомъ, который самостоятéленъ, не обязанъ своимъ происхожденіемъ варварскимъ передѣлкамъ, и этимъ отличается отъ всѣхъ языковъ Европейскихъ. Отъ чего же такому языку не имѣть права пользоваться особыми буквами? Къ чему намъ, Славянамъ, заботиться о томъ, чтобъ иноязычные народы могли читать нашу грамоту? Позаботимся лучше о томъ, чтобъ она стоила быть читанною; тогда любознательные ученые отдаленныхъ странъ не пожалѣютъ пожертвовать нѣсколькихъ дней на изученіе Славянской азбуки, какой бы видъ она ни имѣла. Латинская же азбука, искаженная разными прибавочными знаками и измѣненная въ отношеніи къ выговору нѣкоторыхъ буквъ, еще болѣе за-

---

[7]) См. Предисловіе къ книгѣ: Ricsoslovnik Illiricskoga, Italianskoga i Nimacskoga jezika, sloxen od Iose Voltiggl Istrianina u Becsu, 1803.

[8]) Grammatik der. Slavischen Sprache in Krain, Kärnten und Steyermark, von Kopitar. Laibach, 1808, in 8. S. 205 und 206.

трудняетъ изученіе Славянской рѣчи. Чтобъ очевиднѣе было это затрудненіе, я представляю здѣсь Латинскія буквы со всѣми прибавочными знаками, которые приняты въ разныхъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, именно: a, á, å, ą, b, b́, c, ć, č, ç, d, d', e, é, ě, ė, ę, f, g, ǧ, h, i, í, j, k, l, ł, m, m, m̆, n, ń, ň, o, ó, ȯ, p, ṕ, q, r, ř, s, ś, š, ſ, ſ̌, t, ť, u, ú, ŭ, ů, w, ẃ. x, y, ý, z, ź, ż, ž. Такимъ образомъ изъ 24 Латинскихъ буквъ расплодилось до 61. Здѣсь кстати было бы показать разныя сочетанія буквъ, употребляемыя нарѣчіями для выраженія звуковъ, чуждыхъ языку Латинскому; но я не рѣшаюсь утомлять читателя этою скучною пестротою; довольно для насъ одного примѣра; наша буква ч изображается такъ: č, cz, cż, cs, cj, ch, zh. Объ этомъ я вынужденъ сказать, потому что такое разнообразіе буквъ съ прибавочными знаками дѣлало чрезвычайно затруднительнымъ изданіе Корнеслова въ отношеніи къ набору и пересмотру печатныхъ листовъ.

IV. *Почему составитель Корнеслова говоритъ о себѣ въ единственномъ числѣ, а не во множественномъ?*

Помнится, въ разборѣ какой-то книги обвиняли сочинителя, между прочимъ, и за то, что онъ говорилъ о себѣ какъ объ одномъ лицѣ (я). Составитель Корнеслова можетъ подвергнуться подобному обвиненію; желая оправдать себя, онъ обращается къ древне-классическимъ временамъ, когда любили наблюдать во всемъ приличіе. Римлянинъ объ одномъ себѣ говорилъ иногда *я* (ego), а иногда — мы (nos); въ первомъ случаѣ онъ выражался откровенно, т. е. какъ прилично его званію, а въ послѣднемъ принималъ на себя видъ смиренія. Примѣры этой разборчивости можно видѣть въ твореніяхъ Цицерона: въ письмахъ къ роднымъ и друзьямъ, въ которыхъ онъ выражался по внушенію сердца, также въ тѣхъ рѣчахъ, въ которыхъ онъ высказывалъ свои мысли прямо какъ Консулъ, какъ защитникъ отечества, — говорило его непритворное *я*; а въ одной рѣчи, посред-

ствомъ которой ему хотѣлось пріобрѣсть расположенность народа, онъ прикрывается личиною множественности, именно: «мы прежде были значительными въ обществѣ, а теперь едва нашлось для насъ самое послѣднее мѣсто.« Такое поддѣльное *многоличіе* не пристаетъ къ прямодушному свойству Русскаго человѣка. Въ самомъ дѣлѣ, отъ чего не сказать: это *я* сдѣлалъ, если точно никто не содѣйствовалъ? И изъ-за слова *мы* можетъ проглядывать то безстыдное тщеславіе, которое живо представлено знаменитымъ нашимъ баснописцемъ въ мушиномъ отвѣтѣ: *мы* пахали!

V. *Какая польза отъ Корнеслова Русскаго языка?*

На этотъ вопросъ я не могу отвѣчать прямо объ моемъ Корнесловѣ: въ своемъ дѣлѣ никому не льзя быть судьею. Довольно и того, если вообще коснусь пользы отъ сочиненій подобнаго рода. Эта польза открывается въ двухъ отношеніяхъ: *во-первыхъ*, познаніе словъ, по замѣчанію Платона, ведетъ къ познанію предметовъ; а лучшее средство къ пріобрѣтенію познанія словъ состоитъ въ томъ, чтобъ изучить языкъ въ небольшомъ объемѣ, ограничиваясь коренными словами. Кто знаетъ значеніе этихъ словъ, тотъ не очень затруднится извѣстныя производныя слова распредѣлять по принадлежности. *Во-вторыхъ*, самостоятельность всякаго языка опредѣляется не иначе, какъ чрезъ отдѣленіе изъ него чужой примѣси; въ этомъ случаѣ подлежатъ разсмотрѣнію одни только коренныя слова, потому что изъ нихъ сложенъ, такъ сказать, остовъ языка, связуемый сложными словами, а прикрываемый отсловками. Безъ сего Филологическаго трупоразъятія безполезны труды тѣхъ, которые, основываясь на нѣсколькихъ набранныхъ словахъ, рѣшаются усыновлять нашъ языкъ то Греческому, то Исландскому, то другому какому нибудь. — О если бы и мой Корнесловъ не остался трудомъ безполезнымъ, отнявшимъ у меня — *время*, а у покупателей — деньги! Но къ чему я загово-

рилъ объ ожидаемой пользѣ отъ моего Корнеслова, когда самое Корнесловіе находится подъ подозрѣніемъ — въ неосновательности. Къ этой худой молвѣ подали поводъ Словари и другія сочиненія, въ которыхъ встрѣчаются слишкомъ странныя словопроизводства. Не льзя повѣрить, чтобъ *улица* такъ названа была отъ того, что она означаетъ мѣсто между двумя сторонами жилищъ, расположенныхъ другъ противъ друга — *у лица*; забавно сказать, что *ужинъ* своимъ названіемъ намекаетъ на то время дня, въ которое *зажигаютъ* огонь; но еще смѣшнѣе — производить *веселье* отъ *Василія*. Такія неосновательныя словопроизводства не должны вести къ заключенію, что Корнесловіе не имѣетъ твердаго основанія; этимъ доказывается только то, что знаніе Русскаго языка, доставшееся подобнымъ словопроизводителямъ по природному наслѣдству или пріобрѣтенное посредствомъ навыка, не подкрѣплено изслѣдованіемъ. Корнесловіе, какъ и всякая наука, даетъ правила, которыми надобно умѣть пользоваться; а потому къ этимъ правиламъ можно примѣнить слова одного изъ нашихъ писателей:

Законы святы,
Но исполнители лихіе супостаты.

VI. *Хорошъ ли Корнесловъ Русскаго языка?*

Это слишкомъ щекотливый вопросъ, на который самому сочинителю невозможно отвѣтить удовлетворительно. Одни изъ пишущихъ людей считаютъ образцовымъ всякое свое маранье; а другіе, конечно не многіе, такъ строги къ своимъ твореніямъ, что ихъ выпускъ въ свѣтъ отлагаютъ съ года на годъ, и, подобно Виргилію, предъ самою кончиною желаютъ уничтожить свои труды, не получившіе предположеннаго совершенства. Къ разряду первыхъ я не принадлежу, а поступилъ ли я подобно Виргилію, — не знаю. Чѣмъ же я побужденъ къ рѣшимости издать мой Корнесловъ, это отчасти объяснится, когда помѣщу здѣсь отзывъ

о Корнесловѣ, данный Г. Академикомъ А. Х. Востоковымъ, въ слѣдствіе порученія Академіи Наукъ; вотъ этотъ отзывъ отъ слова до слова: «Г. Шимкевичъ въ Корнесловѣ своемъ предпринялъ, — какъ изъясняется въ предисловіи, — разобравъ ткань Русскаго языка, такъ сказать, по нитяцъ, и отдѣливъ изъ ней чужеземную примѣсь, отыскать первоначальную основу сего языка, и такимъ образомъ опредѣлить количество сохранившагося въ немъ собственно Славянскаго запаса. Въ Корнесловѣ его разсматриваются коренныя слова Русскаго языка, которыя, сами ли по себѣ, или при посредствѣ своихъ производныхъ, сохранились въ употребленіи до нашего времени. Это ограниченіе стѣсняется до того, что слова иноязычныя, или принятые изъ другихъ языковъ, не имѣютъ мѣста въ Корнесловѣ. При многихъ словахъ присоединены примѣчанія, которыя, по своему содержанію, даютъ Корнеслову видъ критическаго изслѣдованія о Русскомъ языкѣ. Составитель Корнеслова сличалъ Русскія слова со словами всѣхъ другихъ Славянскихъ нарѣчій и языковъ Европейскихъ, а также съ Санскритскими, Персидскими, Армянскими, и пр. Обильностью и удовлетворительностью указаній въ этомъ отношеніи онъ далеко превзошелъ Словарь Г. Рейфа, съ коимъ безпрерывно сравниваетъ трудъ свой. Правила, принятыя имъ въ руководство при составленіи Корнеслова, изложены въ XII пунктахъ. Они основаны на началахъ здравой Этимологіи, и ведутъ къ дѣльнымъ заключеніямъ. Цѣль, какую предположилъ себѣ сочинитель, — опредѣлить количество сохранившагося въ Русскомъ языкѣ собственно Славянскаго запаса, — имъ вообще достигнута, и въ этомъ отношеніи трудъ Г. Шимкевича послужитъ конечно полезнымъ руководствомъ для будущихъ изслѣдователей языка и словопроизводителей. Конечно не всѣ словопроизводства сего Корнеслова кажутся удачными, и запасъ словъ, вошедшихъ въ сіе собраніе можетъ быть въ разныхъ мѣстахъ дополненъ; но за всѣмъ тѣмъ Корнесловъ Г. Шимке-

вича долженъ быть признанъ лучшимъ по этой части сочиненіемъ на Русскомъ языкѣ, и по сему я полагаю, что на основаніи статьи VII пункта 6 положенія о наградахъ, учрежденныхъ Камергеромъ Демидовымъ, оный заслуживаетъ половинной преміи.« Этой выписки не должно считать тщеславіемъ, потому что она извлечена изъ книги: одиннадцатое присужденіе учрежденныхъ П. Н. Демидовымъ наградъ, — которая въ настоящемъ году издана Академіею Наукъ. Впрочемъ я предоставляю всѣмъ и каждому полное право высказать свое мнѣніе о Корнесловѣ.